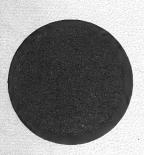


# المجلة الدّولية للعاوم الاجتماعية



سكباق الشكلح.. ف عالمنا المكاصر

> العددالسابع عشر/السنة الخامسة أكتوبر / ديسمب ر ١٩٧٤

تصدوعن مجلة دسالة اليونسكو

ومهكز مطبوعات اليونسكو



العدد السابع عشر السيئة الخامسة ١٩ رمضان ١٣٩٤ ه أكتوبر ١٩٧٤ ٥ تشرين الأولى ١٩٧٤

محتويات عذا العدد

ي ديناميكية التكنولوجيا المسكرية الحديثة

بقلم : ميلتون ليتبزج ترجبة : ضياء الدين زهدى

# اختيارات اسمسترائيجية · مجمعال التعامل في التكنولوجيا

وجهة نظر البلاد النامية

بقلم : قسطنطين فيتسوس ترجمة والدكتور صليب بطرس

ي العركة الاستهلاكية والنعول التكنولوجي

بقلم جبرمي ميتشل ترجعة : حسن عبد المنعم

يه سياسة العلم وتقويمه في الاتحاد السوفيتي

بقلم : جینادی • م. دوبروف تربيعة : الدكتور حدي رضيوان عبد العزيز

تصدر من مجلة رسالة اليونسكو ومركز مطبوعات اليونسسكو ۱ شارع طلعت حرب بهيدان التعرير بالقاهرة تلبغون : ۲۲٤٠٢

رثيس التدير: عبد المنعم الصاوي

(د . مصطفى كالطلب

د السيدمحمود الشنيطي

عينة التحرير لم د . عبد الفناح إسماعيل

عشمان نوبيه

لمحمود فؤادعمران

الإشراف النف: عبد الستلامر الشريف

### نظرة إلى الإنسان والحياة

تدل دراسات الحضارة على أن أول ما خلفه الانسان من آثار ، بعد أن أصبح قادرا على أن يخلف الآثار ، هو السلاح • وكان سلاحه الأول من الحجر أو من الخشب أو من أي معدن وصلت اليه يداء •

وظاهرة تنوع السلاح بين مختلف المواد والمعادن ترتبط ، بلا شك، باهتدا، الانسان الى هذه المواد والمعادن • كسا أن ظاهرة المحرص على اقتناء السلاح ترتبط فى الأصل برغبة الإنسان فى الدفاع عن نفسه •

رفى الزمن القديم كان دفاع الانسان عن نفسه يعكس مخاوفه من المخلوقات الآخرى حوله ، وكان اقتناء الانسان للسلاح وسيلة من وسائله ليشعر بالأمن .

على أن الانسان لم يستنبط السلاح ويكتفى بأن يقتنيه كما هو ، ولكنه وجد نفسه مضطرا الى تطويره وفقا لما يحدث حوله من تطورات تزيد من حجم الخطر الذي يواجهه ، أو ترفع من قدرات العدوان من المخلوقات التي يتوقع منها الخطر على نفسه .

وأول تلك الحقائق أن حيازة الإنسان للسلاح كانت ضرورة حياة ، لأن الحياة بلا أمن تصبح هي والفناء سواء ·

وثانى تلك الحقائق أن تطوير الانسان للسلاح ، كان ضرورة نشوء وارتقاء ، فليس يكفى للشيء أن ينشأ ، مكتفياً بالنشوء ، ولكن ارتقاء

## ٠٠٠ وعالمن المعراص

مدارج التطور دلالة على أنه جزء لا يتجزأ من حركة واسعة ، تسير أبدا الى أمام ·

استنباط السلاح ، اذن ، من صنع الانسان • وتطوير السلام ، كذلك ، من انجازاته •

والتطوير لا يسكن أن يتم الا بالبحث ، والبحث يعنى التفكير ، والتفكير له أدوات ووسائل لا يستطيع أن يستفنى عنها لينتهى الى نشائحه .

وفي المجال الذي نحن بصدده علينا أن نسأل أنفسنا سؤالا محددا : الام أدى بحث الانسان في تطوير سلاحه ؟

ولعلنا لا نحتاج الى كثير من الاثبات لنصل الى أن الانسان قد استطاع أن يطور السالاح ، فأغرته قدرته على تطويره بتطوير أهداؤه واستعمالاته كذلك .

ومنا لم يعد السلاح للدفاع عن النفس ، ولكنه صار أداة عدوان وارهاب

ومع قدرات الانسان على احداث مذا التغيير الاساسى ، في أهداف السلاح ، حدث تغيير في تفسير أهداف هذا التغيير ، بأن الهجوم هو خير وسائل الدفاع !

هذه كلها مراحل تاريخية مرت بتاريخ الإنسان والسلاح، وعلاقة كل منهما بالآخر ﴿ بدأ الأمر باستنباط السلاح ، ثم بالحرض على اقتنائه ، ثم بالبحث فى تطويره ، ليصبح أقدر على الأداء ، ثم بتغيير وظائفه ليصبح أداة هجوم وردع وارهاب !

لكل هل كان يخطر بدُهن أحد أن يسخر ربع العدد الإجبالي لعلماء العالم ومهندسيه في عمليات البحث والتطوير المستمرة لتطوير أسلحة الدمار ، أو لاستنباط أسلحة جديدة أشد فتكا وأكثر قدرة على الإبادة والتخريب ؟

وهل كان يخطر ببال أحد أن تسخر جميع المعارف الانسانية لاقتلاع الحياة من جذورها ، لتصبح الارض والسماء والهواء سعيرا لا يطاق ؟

مده القنسابل التلفزيونية ، والموجهة بأشعة ليزر ، واستخدام الطائرات بلا طيارين للتصوير الاستطلاعي ، واستعمال أجهزة قيساس الحساسية المثبتة على الأرض لرصد حركة الأفراد والمركبات خلف خطوط العسدو .

ثم هذا الاستخدام الواسع النطاق للمواد السامة والمواد الكيميائية المبيدة للأعشاب لابادة المحاصيل والقابات ·

كذلك القضاء على الزراعات بالوسائل الميكانيكية ، وإضرام الحراثق في الغابات •

وأخيرا ، لا آخرا ، حرب الأرصاد الجوية ، واسقاط الأمطار لهــذه الأغراض •

كل هذا التطور في علاقة الإنسان بالسلاح ، هل كان في ذهن أحد أنه يصل إلى هذا القدر ؟

والبحوث تتقدم مع هذا ، كأنما هذا الذي تحقق لم يصل بصد الى اقتناع الانسان بما له من قدرات !

ولنتأمل بعض الأرقام •

في عسام ١٩٦٥ ، كانت ميزانية التطوير والبحث الفيدرالي في الولايات المتحدة ١٦٠٠٠ مليون دولار ، وجه ١٤ ٪ منهسا للمعامل المخصصة للخدمة المدنية ، وقرابة ٢٠ ٪ لمراكز البحث الفيدرالية للأغراض المدنية كذلك • أما ما تبقى من هذه الميزانية فقسم بين الصناعة والجامعات بنسبة ٧٠ ٪ للصناعة و ١٢ ٪ للجامعات • وقد أدخلت الصناعات المسكرية ضمن برنامج البحوث الصناعية •

واحصاء آخر يثبت أن جملة الانفاق العسكرى في الولايات المتعدة في الفترة من ١٩٦١ حتى ١٩٧٠ قد بلغ ١٨٨٠ بليون دولار ، منها قرابة ٢٠٠ بليون دولار للتطوير والبحث العسكرى •

واحصاء آخر مأخوذ عن المانيا الديمقراطية ، فقد زاد الانفاق على تطوير التسليع ، فيما بين الفترة من ١٩٦٨/١٩٦٧ الى ١٩٦٨/١٩٦٧ ، بمقدار ٣٨٣ ٪ لقوارب الدوريات السريمة ، و ٢٣٠ ٪ للطيران ، و ٤٤١٪ للدبابات المتوسطة ، و ٣٦٠ ٪ لوحدات المديمية الرادارية .

وتشير الدلائل الى أن هذا الارتفاع أو مثيله في نسب الانفاق على بحوث تطوير الأسلحة قد طبق في الاتحاد السوفيتي •

#### \*\*4

ان الاحسانيات تقرر أن بريطانيا تنفق على بحوث التطوير فى السلاح ٢٠٦٢ دولار من كل مئة دولار محسصة لمجموع الانفاق العسكرى والولايات المتحدة تنفق ٥٤ دولارا من كل مئة دولار وتنفق فرنسا ٥١ دولارا من كل مئة دولار وكندا ٤٠٠٤ دولارا والسويد ١٠٠٨ دولار والمانيا الاتحادية ٢٠٦ دولار ، وإيطاليا ١٠٨ دولار والنرويج ١٠٦ دولار

#### \*\*\*

وقد يجد الانسان نفسه أمام هذا الحرص على البحث والعناية به ، ورصد الميزانيات الطائلة لحدمته ، في حالة تناقض واضطراب ، بين احترام روح البحث من حيث هي ، وانكار أهداف البحث المدمرة ، وما تنظوى عليه من روح السيطرة بالردع بمختلف صوره واشكاله واستغلال معارف الانسان وانجازاته شيء هائل ، لكن الذي يطمن فيه ويشوهه أنه موجه لتخريب ما بناه الانسان من الحضارة ، وأقامه مكره وعرقه وكد يديه •

وروح البحث شيء يحمل على الاحترام ، لولا أن وجهته هي تحطيم البحث ، وتخريب الحياة ، والقضاء على الأحياء ، بما فيها من باحثين عظام ، ومعامل وأجهزة وأدوات •

وشىء مذهل آخر ، هو أن أربعة أخماس ما ينفقه هذا العالم على بحوث التسليم فى قبضة دول ست ، فى حين أن سائر دول العسالم لا تملك الا خمس الاعتمادات المخصصة لبحوث السلاح ، مع أنها أحوج من الدول الكبرى الى حماية نفسها من العدوان !

هكذا تختل خريطة العالم وتضطرب ، بين الأمن والحطر والحوف من المجهول !

هل يعنى هذا في النهاية أن يلقى الخائفون بأنفسهم تحت رحمـــة القادرين ، ليصبحوا أتباعا ، بغير ارادة ؟

وهل يجد الخائفون أنفسهم في النهاية بين خيارين أحدهما أتعس وامر : اما أن يقعوا تحت تأثير أيديولوجيات قد تكون غريبة عنهم ، مفروضة عليهم ، أو يفقدوا الأمن والهدوء والاستقرار ؟

والأبشع في عالمنا المعاصر أن أغلب مصادر الطاقة التي يستخلها الكبار كائنة في أرض الضغعاء • وحتى فوائض رءوس الأموال نابعة أصلا من مواردهم • ومع هذا فأن عليهم أن يقعوا تحت رحبة قوم وصل بهم العلم ووصلت بهم التكنولوجيا الى حد الارهاب والردع!

ان هذا النطور الهائل في مجال العلم والتكنولوجيا قد كاد يصبح هو الصيفة الجديدة للاستعمار \*

وعلى الضعفاء أن يسألوا أنفسهم :

الم يحدث هـذا التطور كله بالإنسـان؟ أو ليس سكان المنـاطق الفسيحة الواسعة من هذا العالم أناسا ، لهم مثل هذه القدرات •

إذن لماذا لا يهبون يحققون لأنفسهم التفوق بالعلم ؟ لماذا لايتكاتفون المصلوا المي مرجلة الإمان ،..بالقدرة على السيطوة على التكنولوجيا الحديثة ، واستعمالها استعمالا ذكيا ومثمرا ؟ ان استقلال الاقوياء لمصادر الطاقة قد وصل الى درجة استنزافهم للعالم النامي ، صاحب الطاقة وسيدها ·

واستفلال الاقوياء لفائض رءوس الأموال قد وصل الى درجة نهب ثروات هذا العالم ، وتفطيـة حاجاته الاستهلاكية ، واشباع رغباته ، ورما نزواته ، بفتات ٠

وتفرض على العالم النامى برامج تنمية مبتــورة ، تربطها بالحاجة المستمرة الى العلم والتكنولوجيا من دول احتكار العلم و: تكنولوجيا ·

ويظل هذا العالم النامى الشاسع الأطراف واقعا تحت سيطرة الاقوياء ، لا لأنهم أقوياء فحسب ، ولكن لأن أصحاب الطساقة والثروة ضعفاء .

ولن يتوقف الأقوياء عن تحفيق قدر أكبر من القوة ، والاندفاع نحو مزيد من التفوق ، لتزداد الهوة بين التقدم والتخلف ، ولتتأكد من خلال هذه الهوة روابط التحكم والسيطرة ·

لكن هل يستمر هذا الواقع يفرض نفسه على خريطة عالم مرتبك مصطرب متناقش ؟

لا اطن ، فان حركة التاريخ قد دلتنا بما يشبه القطع على أن تيا النفوق لا يمكن أن يستمر صعودا الى ما لا نهاية ، وإنه عندما يصل احد معين من الارتفاع فان بداية مرحلة الهبوط تصبح بعد ذلك محققة .

ولكن هل نعتمه على هذا وننتظر ؟

ان التاريخ لا يتحرك بغير ارادة انسان طموح ، وقادر ٠



#### مقدمة

أدخلت تحسينات عديدة هامة على التسليع على مر الغرون ، أذ بدأت الاسلحة بالحراب والسهم والقوس فالمنجنيق وأسلحة الحصيار الأخرى ثم المدافع والسخن المتجارية والسفن المصنوعة من الصلب فالفواصة والطائرة ، وقد أدى اكتشاف كل من عده الاسلحة الى ثورة في الحروب وطبيعة الجيوش والعلاقات بين المتحاربين وبين الدول ، ولكن يبدو أنه لم يسبق أن تأثرت التنظيمات السياسية والعلاقات بين الدول مثلما نتأثر الآن بالتكنولوجيا العسكرية وأسلحة القتال وخاصة بعد الحرب العالمية النسانية ،

لقد سبق الأرشعيدس في سيراكوز وليوناردو دافنشي في ايطاليا أن طلبوا من حكامهم أن يوفروا لهم الاعتمادات المالية لمتابعة البحث العلمي وبذلك يستطيعون أن يقدموا لهم وفي ذمن الحرب آلات القتال وتصعيم القنوات والتعصينات ووسائل تدمير سمن العدو ١٠ الا أن العلاقة بين البحث العلمي كما نفهه الآن وبين التكنولوجيا تعتبر علقة محدثة ، وكان العلم حتى فترة قصيرة مفت يتبع التكنولوجيا في أغلب الأحيان، أن العلاقة بينهما معقدة وتأثيرها متبادل و لقد كانت التكنولوجيا العسكرية ابتداء من عام ١٤٠٠ حتى ١٨٠٠ تركز البحث العلمي على مشاكل معينة ، وقد أوضحت من عام ١٤٠٠ حتى ١٨٠٠ تركز البحث العلمي على مشاكل معينة ، وقد أوضحت الحدى الدراسات أنها كانت تؤثر على نسبة ١٠ / فقط من البحوث التي كانت تقوم بها الجمعية في انجلترا في الواقع أقل بكثير نظرا الأن ميرتون تجاهل أبحاث الفلك والملاحة التي كانت تعتبر ذات أصية كبرى للأساطيل البحرية في ذلك الوقت ويقال أن نسبة الدراسات الماثلة التي

### بقام: مىلتون لىتنبج

عدم صعصصى مى معيد الجووية • عمل في هجال التعليل الاسترابيبى واسهم في فراسات احد من الاستساحه وبرخ السلاح معيد ١٩٦٦ ما الاستامات ايجاف مهيد ايجات السلام الدول باستكهام • وأهني السنة المخاصية في المهيد السويدي للشؤون العولية •

### تهة: ضياء الدين زهدى

عمید از بان حرب ۰

أشرفت عليها الأكاديميات الفرنسية والألمانية كانت أكبر حجما • وفي ذلك الوقت كانت الإبحاث الأساسية والعلوم البحتة متصلة بالمساكل المسكرية ، منال ذلك أن النظرية التي توصل اليها جاليليو الخاصة بالسقوط الحمر للمادة أفادت في تحديد خط مرور القذوفات وسرعتها •

ومنذ الحرب العالمية الشانية برزت العلاقة بين البحث العلمى والتكنولوجيسا العسكرية · فلولا البحث العلمى لما أمكن التوصل الى نظم الأسلحة المنفدمة ولتوقف تطورها الا في حدود المعرفة العلمية القائمة ·

لفد طرأت تجديدات بارزة على التكنولوجيا العسكرية خلال الحرب العسالية التنية ، مثل الطيران وحرب الفازات والدبابة وميلاد الالكترونات العسكرية باشكالها المتعددة وما كانت ألمانيا لتدخل الحرب العالمة الأولى عام ١٩٦٤ وما كانت تستمر كمولة مقاتلة فترة طويلة أو لم تصبح عملية الحصول على النتروجين من الهواء لانتاج النترات اللازم لصناعة المتفهرات عملية ميسرة ، على الرغم من أن طريقة هابر المطبقة في هذا الشأن لم تكن تعتبر في مبدأ الامر تكنولوجيا عسكرية ، وبالمثل قبل أن تدخل المنايا الحرب العالمية الثانية اضطرت مرة أخرى الى استخدام الكيمياء الهندسية في صناعة الوقود السائل من الفحم ، ومع ذلك فأن الترتيبات التنظيمية وبالتالى فرص شقديم المسورة العلمية للعسكريين كانت محدودة جدا في الحرب العالمية الاولى بالنسبة لتقديم المسورة العلمية للعسكريين كانت محدودة جدا في الحرب العالمية الوضع في الحرب الكل الدول التي استركت فيها ، كما كانت تختلف اختلافا كبيرا عن الوضع في الحرب العالمية الثانية ،

وعلى الرغم من السرعة التى يبدو أن التغيرات قد حدثت بها الا أن فترات الحروب المالية وفترات ما بين الحروب توفر الدليل على التحفظ الشديد لدى القادة المسكريين فيما يتعلق بالتكنولوجيا وسوف نعود الى هذه النقطة فيما بعد • كما أن فترات ما بين الحروب شهدت أمثلة قليلة تقبل فيها المسكريون التجديد التكنولوجي بصد قبوله في المجالات المدنية • ويعتبر هذا الوضع مستحيلا اليوم من الناحية المعلية نظر الفضخامة المجهود الذى يبدل أساسا التطوير الأسلحة مثال ذلك التقدم الذى حدث في المقد الرابع من هذا القرن في تصميمات الطائرات ، كتصنيعها كلها من المادن وتطور معدات الهبوط وتطور المراوح ووجود كابينة مفلقة للطيار ، وذلك كما حدث في صناعة الطأرات المعدنية الأمريكية • لقد كانت هذه التحسينات تلبي احتياجات في حسدة الدول ذات الأراضي الشاسسحة ، مما أدى الى قفزة عائلة في أداء حوة حوة حوية واسحطة الدول الكبرى التي لها اساطيل حوة حوية حوية • و

وشاهدت الحرب العالمية النسانية استخدام حاملات الطائرات وتطور الرادار والمحركات النفائة والطابات الزمنية وبداية استخدام الترانزستورات والعسواريخ وغازات الأعصاب والأسلحة النووية وأدى تحليل أداء الأسلحة ومتطلباتها الى اجراء تحليل للممليات أو اعداد بحوث عمليات و وربما لا يقل أهمية عن تطور الاسسلحة الفردية وجود العلاقات بين المسكومة والعلم معا أدى الى تطويرها واستمرارها بعد الحرب وبدات مفاهيم و الاستعداد التكنولوجي و و و التفوق التكنولوجي ، تظهر الحرب علم التساشرة لما اكتسب من خبرة الفتال والاسلحة التي تم تطويرها في الحرب وخاصة الفنيلة النووية .

ولعل أهم نقطة في هذا الموضوع هي التوصل الى ائنين من أهم اختراعات ذمن الحمب الصواريخ عابرة القارات التي استنبطت من الصواريخ ، سطح/سطح ، الأقل مدى والفنيلة النووية الحرارية أو الهيدروجينية التي تطورت من القنبلة النووية وأدت المواجهة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الى ابعاد صنه المفاهيم عن العموميات وادخالها في اطار محدد • لقد أدت القرة التدميرية للاسلحة النووية وسرعة الحصول عليها الى مزيد من تطوير هذه الأسلحة مما أدى الى وجود قوة تدميرية آكبر وتوفر آكبر لهذه الأسلحة ثم بالتالى الى مزيد من التطوير لها • وقد ارتفعت ميزانية البحوث والتطوير العسسكرى في أسريكا من ٥٠٠ مليون دولار عام ١٩٥٨ الى

وكانت هذه التغيرات سريعة جدا من الناحية التنظيمية • فحتى عام ١٩٣٨ كان اكثر من ٤٠ ٪ من الميزانية الاتحادية الأمريكية المخصصة للبحث تصرفها وزارة الزراعة • ومع اقتراب الحرب وفض الجيش زيادة الاعتمادات المالية المخصصة لها بدعوى أن د الحرب القادمة سموف تدار بالأسماحة الموجودة ولن تتأثر كثيرا بالتكنولوجيسا العلمية • وهمة القرار خاطئ تماما • وقد أدت صنده الواقعة الى احداث ثورة في

الملاقة بين الحكومة والعلم أدت الحرب العالمية الثانية الى الاسراع بها » ، ولكن فيما بين عام ١٩٣٩ وعام ١٩٤٥ كان الجيش الأمريكي والقوات الجوية الأمريكية هما المسئولين عن ٢٥٪ على الأقل من ميزانية الحكومة الفيدرالية الخاصة بالبحث والتطوير وأصبحا هما المستشرين الرئيسيين في اعتمادات البحوث التي صرفت مبالغ كبيرة منها في الابحاث الألكترونية •

#### تطور الأسلحة مئذ الحرب العالمية الثانية

يعتبر سباق التسلج النووى ، الرءوس النووية ووسائل نقلها ، اكثر العوامل بروزا فيها يتعلق بالقوى العظمى في سنوات ما بعد الحرب ، ومع ذلك حدثت تطورات كبيرة أيضا في الأسلحة غير النووية منذ نهاية الحرب العالمية النانية ، وحدثت معظم عنده التطورات في الولايات المتحدة والاتحاد السبوفيتي ، وتوصلت المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا الاتحادية والسويد الى أسلحة مشابهة ، مثال ذلك :

١ ــ شبكة الدفاع الجوى الفسخمة التي تتحكم فيها الحاسبات الألكترونية وما يتوفر لها من وسائل انذار مبكر ورادارات لرصــد الصواريخ الموجهة وشبكات الرادار الأمامية للدفاع الجوى • وهناك أيضـــا الرادارات الميدانية الصفيرة الخفيفة الحركة والصواريخ م/ط التي يبلغ مداها ٧٠ ميلا ارتفاعا وما يشابهها من الاسلحة المحمولة بحرا ، وكذا الصواريخ « جو/أرض » الباحثة عن الهدف •

٢ ــ الطيران: تؤدى الألكترونيات والحاسبات الألكترونية المحبولة في الطائرات دورا كاملا تقريبا في طائرات القتال الحديثة في الملاحة والاستطلاع والأحوال الجوية الصعبة والاشتباك مع الطائرات المصادية والسلسيطرة النيرانية وترجيه السيران والأسلحة وقد أحوزت الحرب الجوية المضادة للفواصات تقدما هائلا بعضم الدوريات البعيدة المدى الطويلة المدة والنظم الصوتية المائمة ووسائل القياس المائمة واجهزة رصد الأصوات المحمولة جوا ووسائل المراقبة تحت الحمراء والمفناطيسية .

٣ ـ التوسع فى قدرات فتح وانتشار القوات باستخدام القدرات المختلفة مثل
 النقل الجوى والتوسع فى القواعد الجوية والتوسع فى استخدام الهليوكبتر وادارة
 أعمال الشؤون الادارية باستخدام الحاسبات الالكترونية

٤ ــ تقدم اساليب توجيه الاسلحة باستخدام اشعة الليزر لتوجيه الاسلحة الميدانية وطائرات المعاونة الارضية وأجهزة تحديد الأهداف ليلا وأجهزة السميطرة النيرانية وكذا أجهزة الرادار الخاصمة بالمدفعية والهاونات وتطوير حشد وتوزيع الاسلحة المضادة للافراد بانواعها المختلفة .

٥ نـ استخدام الطاقة النووية في تسيير السفن ٠

الحروب البيولوجية : استمرت الولايات المتحدة والاحاد السوفيتي في
 تطوير غاز الأعصاب الذي بدأت ألبانيا. تطويره في الحرب العالمية الثانية .

٧ — استخدام الفضاء في الأغراض المسكرية: تستخدم الأقمار المستاعية لأغراض المواصلات الحربية والاستطلاع الفوتوغرافي واستخدام الأشمة تحت الحمراء وقوق البنفسسجية للاستطلاع الالكتروني والملاحة والتوجيه • يوجد الآن عدد من البراءج الحاصة بالاقمار المخصصة للأرصاد الجوية والأقمار الحاصة بالمساحة الجيوديسية التي تمدنا بمعلومات توجيه الصواريخ عابرة القارات ، ويخصص جانب كبير معن برامج رواد انفضاء للأغراض المسكرية الاستراتيجية • وقد حولت الولايات المتحدة أبحاثها الفضائية نحو برامج جديدة لتمويض النقص الذي ظهر لعسدم انتاج القاذفة المدارية

#### Dyna Soar وهو البرنامج الذي كانت قد ألغته عام ١٩٦٣ ·

٨ \_ ولقد شهدت المعيطات وما زالت تشهد غزوا متزايدا من جانب انظمة جديدة في مضمار الدعم المسكرى ، وقريبا جدا يمكن اقامة أجهزة المراقبة الصوتية المبتغة بالفاع على قمم الجبال البحرية أو على منصات تقام في وسط المعيطات ، وتعتبر الأجهزة الامريكية NRT والدلفين أجهزة متطورة للجبيل التسالى من القذائف الأمريكية المباسئية والفوصات النووية قانصة الفواوصات التي يصل عمقها حسب ما جاء في التفارير من ١٠٠٠٠ الى ١٠٠٠٠ المدمن ويعتبر كل من المشروعين الأمريكيين (مشروع الاجهزة ذات الفاطس المعيق ومركبات الانقاذ ذات الفاطس المعيق ) ضمن البرامج التي أعدت لتعلوير مركبات ومصدات الكشف والتركيب والاصسلاح ولحدمة أجهزة الموسية وانظمة التسليح ، وتنتشر على سطح المحيط وفي اعساقه أجهزة النبو البيئي المضادة للفواصات بالإضافة الى أجهزة متعددة لقيساس الحساسية وفواصات الارشاد ،

وتخطط الولايات المتحدة في السنوات القادمة لبناء محطة أعماق تصل الى عمق ١٠٠٠ قدم واكثر ، ويامل مشروع روكسايت أن يصل الى التعديلات التكتيكية الخاصة ببناء الانفاق الجافة تحت البحر في أعماق كبيرة أسفل الكتلة اليابسة نفسها ·

ولقد شهدت فيتنام الأول مرة التطبيق المسكرى لبعض هذه التطورات بالإضافة الى أشياه آخرى عديدة منها :

 ١ ـ غاز CS المعبأ في ٣٠ قطعة مختلفة من المعدات الحربية للاستخدام في ميدان القتال ٠

٢ ـ أجهزة تجميع الضوء وأجهزة تجميع الحرارة ٠

٣ ــ استخدام القنابل المضادة للافراد ، ووحدات القنابل العنقودية وقنابل البنى
 والالغام ٠

٤ ــ القنابل التلفزيونية والقنابل الموجهة بأشجة الليزر ٠

ه ــ استخدام طائرات بدون طيار الأغراض التصوير الاستطلاعي وللاجراءات
 الالكترونية المضادة ٠

 ٦ ــ استخدام أجهزة قياس الحساسية المنبئة على الأرض لرصد حركة الافراد والمركبات خلف خطوط العسدو ، التي اصطلع على تسسميتها في بادئ الأسر
 وخط ماكتهارا » •

ومن البرامج الغريبة التي لم يسبق لها مثيل والتي زادت من حجم المستولية الشرعية الدوللة الاستخدام الواسع النطاق للمواد السامة والمواد الكيميائية المبيدة الاعتباب ضد المحاصيل والغابات ، وذلك ضمن ، برامج ابادة المناطق » ، وكذلك برنامج القضاعاء على النباتات بالوسائل الميكانيكية ، واضرام النبران في الغابات ، وأخيرا استخدام حرب الأرصاد الجموية واسقاط المطر لهذه الإغراض ، أما حرب الغازات فانها لم تستخدم منذ الحرب العالمية الأولى والغزو الإيطالي لأثيوبيا في أواسط المقد الرابم ،

وبالرغم من الانكارات الرسمية ضد استخدام غاز CS في فيتنام فان الهدف الرامي من وراء استخدامه كان هو زيادة حجم خسائر القتال بالنسبة للعدو

ولقد حدد حدًا القيود الدولية ضد الاستخدام المتزايد للمواد الكيميائية السامة في الحرب ، ولم يوقف ذلك الا بعد معارضة دبلوماسية دولية شديدة في الجمعية العامة الأهم المتحدة ٠

ولقد أجريت من قبل عمليات محدودة استخدمت فيها المبيدات العشبية بواسطة البريطانيين في الملايو والفرنسيين في الجزائر • ولقد ظل استخدام هدف المبيدات خلال هذه الحملات أمرا غامضا ، ولم يكن له غير تأثير ضئيل على القسانون الدولى باعتبارها ضمن السلحة الحرب الكيميائية والبيولوجية أو باعتبارها موقفا من المواقف المسكرية بصفة عامة •

ويعتبر استخدام المبيدات العشبية على نطاق واسع شيئا جديدا لم يسبق له مثيل من قبل ٠

وينطبق ذلك أيضا على حرب الأرصاد الجوية ، لكنه غير معروف في هذه الحالة الكمية ( أو الحجم الكلى ) لاستخدام هــذه الأسلحة في الحــرب الدائرة جنوب شرقى آســــا •

أن استخدام الولايات المتحدة لهذه الأنظمة الحربية الجديدة بوصفها آكثر الدول تقدما وأقواها حربيا يؤدى بالتأكيد الى تدهور متزايد لمجموعة القيود الدولية الخاصة بأساليب الحرب المختلفة •

#### الماومات الؤدية الى صياغة القرارات الخاصة بشأن تطور الأسلحة

كتب السير سولى زكمان \_ كبير المستشارين العلميين لدى الحكومة البريطانية عدة سنوات \_ يقول : « أن القرارات التي نتخذها اليوم في مجالى العلم والتكنولوجيا سوف تقرر مصيير علم التكتيك في المستقبل ثم الاستراتيجية المقبلة وأخيرا سياسة الفد » \*

وليس في الغد القريب فقط ولكن كذلك لآماد في المستقبل البعيد وقلها يمكن ادراك ذلك كما ينبغي أن يكون •

ويصل الآن الانفاق العسكري للعالم الى حوالي ٢٠٠٥٠٠ مليون جنيه استرليني في السنة · وتتحمل الميزانية العسكرية للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي نصف هذا المبلغ مناصفة بينهما • وعلى هذا فان سباق التسليح لا ينشأ في غياب بواعث سياسية سابقة · وحين ينشأ السباق يكون له غالبا أبلغ الآثار السياسية ، لا على الدولة الحصم فقط بل على النظم السمسياسية ومفاهيم المتغيرات السمسياسية للدولة الاخرى كذلك • وفي حالة ازدياد ذلك التسابق يكون من آثاره تقوية وتجسيم تلك المفاهيم التي كان سببا في اثارتها في البداية • أن الاهتمام العالمي بالعسكرية وبراهم التسلح الضخمة ربما يميل الى المبادرة باتخاذ القرارات السمسياسية • أن الحلول العسكرية البديلة متوفرة وفي متناول اليد ويمكن التوصية باستخدامها ، وذلك بغرض الايفاء بمطالب المسلحة القومية بدلا من اتبساع دبلوماسية توافقية شاملة مفروضة في حالة غياب هذه الحلول • وهذه هي أهم المؤثرات للأداة العسكرية • ان ما استطاع المرء أن يعرفه أخيرا في الولايات المتحدة بشأن سياسة الانتقاء المعمول بها في مختلف المواقف بالنسبة للحلول البديلة سواء كانت عسكرية أو سياسية هو أن هذه الاختيارات قلما تشملها ألاعتبارات الصحيحة الخاصة بالحلول السياسية البديلة • وتعتبر هذه الاختيارات محدودة وضيقة المجال • وكذلك ليس هناك نوع من التقويم التكنولوجي للتنكولوجيا العسمكرية ٠ أن الأسئلة الأساسية الموجهة الي صانعي القرارات في الولايات المحتدة تتلخص في أنه هل يمكن صنع هذا السلاح ؟ وهل هو مناسب أو وثيق الصلة بمجاله المسكري أم هو ذو أهمية ثانوية ؟ هل هناك حاجة ماسة لنظام هذا التسلح ؟ وما هي آثاره المرتقبة ؟ وما هو رد الفعل لدى الدول الآخرى المنتظر إزاءه ؟ وحتى هذه الأسئلة الموجهة لا تصاغ غالبا في الصورة الاصطلاحية العلمية التي يصنع على أساسها شكل القرار المتخذ •

تدعى كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتين تبريرا لعملية سباق التسلع، رسميا أو عن طريق حلف شمال الأطلنطي وحلف وارسو ، أن هناك تهديدا محتملا من جانب العدو ، وأن كل جانب من الجانبين لن يفوت فرصة استخدام أى مميزات في نظام التسليح ، وهذا شيء واضح ونتيجة طبيعية .

وتقدوم مؤسسات البحث على المدى الطويل بتطوير بعض الإسلحة الجمديدة ،

وكذلك أساليب الحرب لفترات هامة تتراوح بين ٥ سنوات و١٠ سنوات ٠ ويتصاعد الإفتراض أو الادعاء الأخير أوتوماتيكيا حتى يصلل الى القول بأن من المحتمل أن يكتشف د العدو ، أيضا التكتيك الجديد للطرف الآخر ٠ وعلى هذا الإساس فأن أكثر الحلول أمانا هو زيادة الاندفاع للتقدم دون توقف ٠ وفي حالة عدم وجود قيود سياسية تعتبر عملية تطوير السلاح والأبحاث الخاصسة بذلك عملية لا يمكن التحكم فيها ، وتوصف بأنها عملية دعائية ذاتية ٠ نهذه العملية لا تحتاج الى حدوث توتر دولى أو حتى وجود عدو حقيقى لتبرر استمرارها على هذا النحو ٠ أن ادعاء أنه مهما استطعنا حتى وجود عدو حقيقى لتبرر استمرارها على هذا النحو ٠ أن ادعاء أنه مهما استطعنا الحرف الآخر « هم » أن يفعل مثلما فعلنا ، بالإضافة الى الحوف الناتج يكسب الطرف الآخر « هم » أن يفعل مثلما فعلنا ، بالإضافة الى حقيقيا ٠

وفي اطار هذا النظام ينشأ مركب من عدة عوامل تؤدى دورا عرضيا • ولقد أمكن في الغالب في كثير من الأمثلة ترشيد التطور الطلوب على أساس أنه يساهم في خلق حالة من الثبات لعملية سباق التسلح الاستراتيجي ، وبالتالي فانه يصبح ذا منفعة بالنسبة لمسألة الأمن القومي • وفي العادة تقوم بمثل هذه الجهود وفي هذا المقام لجان الاستشارة العلمية للدفاع ، ويدخل في تشكيلها علماء مدنيون لهم رؤية عملية ، لذلك فقد أوصوا بالشروع في مشروعات رئيسية كالصواريخ ذات الوقود الجاف ، والقذائف بورلايس البالستتية التي تسلح بها الغواصات والأقمار الصناعية الخاصة بالكشف والاستطلاع ، وكذلك نظم الحرب ضد الغواصات الغ • الا أن مثل حسدًا التطوير الرئيسي كان له أثر مباشر على دفع سباق الأسلحة الاستراتيجية الى أبعاد جديدة • وتعتبر صمواريخ الغواصات بولاريس البالسنتية وبرامج الأقمار الصناعية للأغراض العسكرية خير مثال للنشاط المبذول في سبيل حمدًا الترشيد ، وبالتالي لانتشار المشروعات الفرعية اللازمة المصاحبة لهذه العملية ، بالاضافة الى ما يتلو ذلك من ردود فعل معادية ، وفي خلال الاثنى عشر عاما التي انتشر فيها استخدام صواريخ بولاريس من ١٩٦٠ الي ١٩٧٢ أدخل على هذا السلاح ما لا يقل عن ٢٠٠٠ه عملية تحسين · أما المرحلة التالية لهذا السلاح المعروفة باسم « بوسيدون ، فسوف تشمل صواريخ ميرف MIRV المتعددة الرءوس النووية التي سترفع من قدرة هذه الصواريخ بمقدار ثمانية أضعاف ٠ وفي الوقت نفسه كانت هناك أيضا دفعة شديدة في قدرات القتال ضد الغواصات المزودة بأجهزة تنطلق من أعماق البحر الى الفضاء ، مع قفزة هائلة في أبحاث علم المحيطات لتعزيز هذه القدرات ، وكلها مسخرة لاضعاف مكانة هذه الصواريخ من حيث « الأمن » و « الثبات » على المدى الطويل ، وكذلك نظريات الردع التي بني عليها هذا السلاح ٠ وبالرغم من أنه من الواضح وجود قدر ضئيل جدا من التقارب بين هذين العنصرين المختلفين فان هناك حماسة مساوية لكليهما في صفوف القيادة العسكرية الماثلة وداخل الحدمة العسكرية لهذين النظامين جعل من الدفع بتطويرهما أمرا واقعا

ان العلاقة بين الأدوار التي تقوم بها كل من الأسلحة العسكرية المتعددة

واستراتيجيتها وكذلك عملية تطوير السلاح التي يشار اليها بعبارة و التنافس بين الإساخة ، هي في الواقع علاقة ليست بالمقدة ، وهي أيضا لا تبعث على الحديرة والدهشة كما هو متصور عادة ٠

ان تطوير هذا الدور يتضمن نظريات الحرب المعدودة ويتطلب القدرة على الحركة والانتقال السريع على نطاق عالمي عن طريق النقل الجوى ، وكذلك متطلبات الحرب ( المضاد للعصيان والتمرد ) وذلك من أجل عمليات حربية أصغر حجما ، وأيضما لتسليح الهليكوبتر من أجل الحصول على نيران معاونة بالإضافة الى استخدامها كحاملات للرجال والمعدات في ساحة المعركة ، وهي لهذا تكون ما يسمى ، فرسان السماء ،

ولقد كان المظهر الرئيسى الثانى لهذا التطوير هو التركيز على نظرية والرد المرن، مع الاحتفاظ بجيش مزود بأنواع متعددة من الاسلحة النووية المقدة والمخصصية للقتال على المسرح الأوربي ، وقد عمل الجيش والطيران على خط تموين جوى مرتجل كحل رسط ٠ كما زاد السلاح الجوى من قدرته على النقل ، الأمر الذي استلزم تصميم مجموعات أكبر فأكبر من الطائرات لتنفيذ هذا الغرض ٠ وكان آخر اختراع في هذا المجال هو الطائرة C-SA ، وبالتالي فقد تخلى الجيش عن الممل في مجال الصواريخ المهيدة المدى مع ابقاء الإشراف على الصدواريخ التكتيكية ذات المدى الذي يقسل عن

ولما شكلت هذه الشروط الوضع بصفة عامة فان المركة التقليدية التى دارت رحاها في قيادة الدفاع للولايات المتحدة منذ سنوات قليلة سابقة للمعركة السالفة الذكر ، التي كانت عناصر الصراع فيها تفضل استخدام جيل جديد متطور من حاملات الطائرات ( البحرية ) أو استخدام قاذفات قنابل استراتيجية بعيدة المدى (الطيران) ، ومستلزمات القدرة لأداء المهمة الاستراتيجية الطلوبة • وهنا يتعين فهم العمليات المتعاقبة في تطوير واختيار السلاح معا داخل نطاق المعركة المبسطة لهياكل بيروقراطية كبيرة نرمى الى مشاركة ثابتة ومتزايدة في جهاز الافراد القائم على تنفيذ المهام وفي تخصصاتهم وكذلك في الظروف الاستراتيجية التي ينشب فيها النقاش • أن الادراك الحقيقي « للتهديد » قد يدخل أيضا في نطاق الشك · فمثل هذا الادراك قائم بالفعل، غير أن هناك قدرا عظيما من الشك في بعض الحالات الخاصة بمدى حقيقة هذا الادراك وكيفية تسخيره في الحدمة الذاتية • وفيما بين عام ١٩٥٩ وعام ١٩٦١ رأت البحرية في الولايات المتحدة تزكية استخدام قوة قوامها ٢٠٠ من الصواريخ العابرة للقارات، كما خصص للجيش قوة قوامها ٥٠٠ صاروخ عابر للقارات ، وكذلك خصص للطيران قوة تقدر بحوالي ٣٠٠٠ صاروخ من هذا النوع • وهكذا يتضح أن استخدام هــذا السلاح كان مقصورا على السلاح الجوى ، غير أن هذه الأرقام أذيعت على أساس المفاهيم الاستراتيجية المختلفة التي تتفق افتراضا مع متطلبات و ضربة الردع الثانية ، ، ومن ثم تتفق مع تقديرات الصواريخ السوفيتية العابرة للقارات في المستقبل القريب • اما بالنسبة للطيران فقد تطلب الأمر ضرورة استخدام هذا السلاح لتشكيل قوة
 قتالية تحقق د الضربة الأولى » •

ومن المهم كذلك ادراك أن أي قرار كقرار استخدام صواريخ المتعددة الرءوس في الولايات المتحدة قد اتخذ قبل أن يكون هناك اعلان عام من أي نوع عن نظام هذا السلاح ، بل قبل أن يصل الى علم أعضاء الكونجرس خواص وتطبيقات ذلك السلاح وجرى النقاش العام حول السلاح بعد الاتخاذ الفعلي للقرار ، أما في الاتحاد السوفيتي وفي نرنسا وبريطانيا خاصة فيثل هذه القراررات تتخذ دون أن يدور حولها نقاش جاهيرى على الاطلاق وينبغي كذلك أن نعى أنه لم تكن القرات المسلحة فقط هي التي اذكت استخدام صواريخ VAIM في الفترة ١٩٦٤/٩٥٦ ، وأنها أكد ذلك أيضا الحبراء المدنيون للدفاع في الولايات المتحدة وقد مرت الولايات المتحدة بهذا المرقف فيها يتملق باستخدام الصواريخ العابرة للقارات في الفترة ١٩٥٣/٩٥٩ ، غير أن التهكم الذي وقع مؤحرا يكمن في تزكية وزير الدفاع لاستخدام صواريخ العابرة للقارات للولايات المتحدة بمقدار خمسة أضعاف في محاولة لمقاومة الضمط الناشيء من رغبة القوات المسلحة لرفع أعداد الاشراء العاملين في قوة الصواريخ العابرة للقارات وكذك على سلاح ABM ( الصواريخ المصاديخ الصواريخ ) الذي عارضه الوزير على أساس أنه سلاح غير عيل بدرجة كافية «

وقد اعتادت الاستراتيجيات والتطلبات المسكرية في الحرب العالمية السانية وما بعدما الالتزام بقدرات السلاح ، ولم تسلك غير ذلك المسلك الا نادرا ، فمن المستحيل أن تكون هناك استراتيجية عسكرية تعتمد أساسا على قدرات السسلاح ولا يمكن أن يكتب لها البقاء أما وجهة النظر القابلة لذلك فهي ترى أن تطور الأسلحة يقم بصورة روتينية نتيجة للابقاء لمللب معني وفي ظروف ملائمة ، وتعتبر الاسلحة النووية خبر مثال في هذا السياق ، فقرار كل من بريطانيا وفرنسا انتاج هذه الاسلحة قد انخذ على نطاق كبير نتيجة لاعتبارات سياسية ، وكان لزاما على كلتا الدولتين يناء غطاء واصع من المفاعلات النووية وتجهيزات ائتسطار المادة بفرض انتاج المواد القابلة للانشطار وشطرها ، وانتاج الطائرات والصواريخ والأجهزة الفضائية المساعدة ، والمحتود والمواريخ ، الخ ، كما كان لزاما على كلتا الدولتين إيضا تحديد القاعدة والمواريخ والعواريخ ، الخ ، كما كان لزاما على كلتا الدولتين أيضا تحديد القاعدة الصناعية وقاعدة البحث التي ير تكز عليها كل ذلك ، وعند الفراغ من صنع الأسلحة تحديد الاستراتيجيات التي على أساسها يتم استخدام الأسلحة عسكريا ، وكدلك تسبق الشؤون المسكرية وفقا لهذه الاسترات وسيقا السحة عسكريا ، وكدلك تتسق الشؤون المسكرية وفقا لهذه الاسترات والمات تستون الشون المسكرية وفقا لهذه الاسترات والمسترات وقاعدة المسترات وفقا لهذه الاسترات والمواريخ السعة عسكريا ، وكدلك تتستى الشؤون المسكرية وفقا لهذه الاسترات والمواريخ المسترات وفقا الهذه الاسترات والمواريخ المسترات وفقا الهدة الاسترات والمواريخ المسترات والمواريخ المسترات والمواريخ المسترات والمواريخ المسترات والمواريخ المناسبة وقاعلة المناسبة وتناسبة المناسبة وتعالم المناسبة على المناسبة المناسبة وتعالم المناسبة على المناسبة وتعالم المناسبة وتعالم المناسبة على المناسبة وتعالم المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على

واذا ما النزمت القدرة الصناعية فى بلد ما بانتاج أسلمة متقدمة تبرز مجموعة عناصر اضافية لتأمين استمرار التطوير فى انتاج هذه الأسلحة ·

« ويبدو أن حدة التوتر بين الدول الصناعية قد بدأت تتناقص خلال العقد

الأخير من القرن الحالى • الا أن محادثات نزع السلاح لم تحقق الكثير من التقدم . ولا يزال الانفاق العسكري في تزايد مستمر • •

د وقد أدت هذه الحقائق الى رفض جزئى للتفسيرات المتملقة بميزان الانفاق المسكرى، وتدور هذه التفسيرات حول النطاق التقليدي لسياسات القوى الدولية و كاطرحت تفسيرات جديدة مبنية على تحليل للقيود الداخلية التي تعمل الحكومات من خلالها ومن بين هذه القيود بناء صناعات تكنولوجية متقدمة في الدول الفربية ، وتسيطر هذه الصناعات على السوق العسكرية في الوقت الذي تسيطر فيه السوق عليها » •

وغالبا توضع الحاجة الى سلاح معين في الاعتبار على أساس احلال سلاح آخس محله ، على أن يكون السلاح الجديد مستخدما ، ويكون وقت الانتاج مرعيا ، بالإضافة المسلاح الجديدة اكثر تعقدا من سالفتها • لذلك يتمين عوافر قدرات هائلة في أجهزة التطوير الجديدة آكثر تعقدا من سالفتها • لذلك يتمين عوافر قدرات هائلة في أجهزة التطوير والتصميم وفي القدرة الانتاجية ، وفي الحلى التطبيق لا تستطيع الحكومات اقتصلدا الحال أن السابقة • وفي مجال التطبيق لا تستطيع الحكومات اقتصلدا الحال في نظم الإحلال السابقة • وفي مجال الذا تم تطوير سلاح معين ، وانتاجه وتصبح الحاقة الجديدة معطة ، بل تؤدى الى ضغط من الناحية الصناعية نحو توسع آكبر في الانفاق المسلكري • ويتضاعف ذلك نتيجة للمجز السنوي في النقد لدى الشركات التي تنتج السلح • وحكذا يشكل التقدم في العمل نسحة كبيرة من المركات التي تنج السلح عدم المركات التي تنج السلح عدم الشركات التي تنج السلح عدم المشركات التي مناجم عن اعتماد عدم الشركات المالية المكومية ، وهي في الوقت الحالي تعتمد اكثر ما تعتمد على الإعانات المالية المكومية ،

ولا يعنى ذلك عدم امكان تفير الصناعات الدفاعية أو اعادة تطبيق قدرات الممل الفنية فيها ، ولكن ما دامت السياسة الرسمية ترى المحافظة على الطاقة الصناعية لبناه أسلحة متطورة فلا يمكن توقع حدوث تفيير جديد .

#### نفقات التطوير والبحث المسكري

وهناكي اسلوب آخر للمحافظة على الطاقة لتسخيرها من خلال الانفاق على البحوث والتطوير المخصص لتطوير النواحي الفنية في تكنولوجية معينة لا تتقيد في الوقت الحالى بمشروع معين للاسلحة ، ففي عام ١٩٦٥ وجه مقدار ١٤ ٪ فقط من ١٩٠٠٠ مليون دولار مخصصة لبرامج التطوير والبحث الفيدرالي في الولايات المتحدة الى البحث في المامل المخصصة للخصدة المدنية ، وأقل من ٢٠ ٪ الى كل من مراكز البحث الفيدرالية والمامل التي تخصدم أغراضا مدنية ، ومما تبقى انفقي حوالى ٧٠ ٪ على الصناعة وحوالى ٧٠ ٪ على المسناعة وحوالى ١٢ ٪ على الجامعات ، وكذلك قفزت « النواحي الفنية ، للصناعة من خلال الصناعات الدفاعية بفية تحسين مميزاتها في المنافسة ، وكل ذلك عجل بتطوير كبير في المسابح ، وذلك باحداث تطوير في المواد وفي أصاليب الانتاج ،

كما أن حوافز المنافسة أدت في بعض الأحيان الى احداث تطوير في نظم الاسلحة غير المتعاقد عليها ، وأدى ذلك بدوره الى محاولة بيع الاسلحة والوظائف العسكرية الى الهيئات والمشروعات الملفاة قامت كذلك بعثل هذا الدور ، وفيما بين سنة ١٩٥٤ وسنة ١٩٦٥ انفقت الولايات المتحدة ما يقرب من ١٠٠٠ مليون دولار على مشروعات رئيسية لم تصل بعد الى مرحلة الانتاج و واذا ما أدخل الفرد في حسابه الصواريخ التى انتشر استخدامها منذ وقت لاحق فقط ارتفعت هذه القيمة الى ١٩٥٠ الى ١٩٥٠ على مشروعات لم تبلغ أيضا مرحلة الانتاج .

وصلت حصيلة الانفاق على بعض نظم الأسلحة المقددة التي مرت بمراحل أجيال عديدة من العناصر الأساسية الى أرقام مذهلة فالولايات المتحدة أنفقت مايقرب من ١٠٠٠٠ مليون دولار على الدفاع الجوى منذ نهاية الحرب المالية الثانية ، وزعت على الطائرات الاعتراضية ، ورادارات التحدير المبكر العبيدة الملدى ، والرادارات المحدولة في طائرات ، والصواريخ المسادة للطائرات أرض/جو ، بالإسافة الى الحاسبات الالكترونية ، الغ ومن المقدر أن الاتحاد السوفيتي قد أنفق هذا القدر من المقد عدة مرات لهذا المفرض نفسه وفي الفترة نفسها تقريبا ، ويرجع السبب في ارتفاع الانفاق على الأسلحة الى الارتفاع المتزايد في نفقات نظم الأجهزة لهذه الأسلحة ، لا للأرقام المتزايدة في السلاح نفسه ، وتوضع المقارنة بين طاقة البحث لكل وحدة والقدرة وربطانيا تم من الولايات المتحدة وبربطانيا تتراوح بين ، ٥٠ دولارا و٦٠ دولارا لكل ١٠٠ دولار من قيمة الانتساج السكرى ، في حين أنه إذا كانت النسبة المامة للقدرة الانتاجية للصناعة ١٠٠ دولارا تكايف البحث وصلت من ٥ دولارات الى ٨ دولارات ( انظر الجدول رقم ١٠) ، فان تكاليف البحث وصلت من ٥ دولارات الى ٨ دولارات ( انظر الجدول رقم ١١) ،

ان الانفاقات المبلولة على انظية الإسلحة المتقدمة تضرب رقما قياسيا في الزيادات الحطيرة في الانتاج • ومن المعروف أن الأنبان الواردة في وقت العروض كانت غير دقية ، وتوضع دراسة تم استكمالها عمام ١٩٦٢ أن التكاليف النهائية لائني عشر مشروعا قد تعدت التقديرات الأصلية بحوالي ٢٥٣ مرة • وهذا الموقف نفسه جرى في كل من بريطانيا وفرنسا حيث كان هناك تقليل في التقديرات • ويشير تقرير صادر من مكتب الحسابات العامة للولايات المتحدة حول هذا الموضوع الى أن التكاليف المتقديرات ، قد تخطت الفعلية لا ٣٨ برنامج اسماحة ، بعضها لم يزل في دور الاستكمال ، قد تخطت التقديرات الأصلية في التخطيط بمقدار ٢١٠٠٠٠ مليون دولار ، أو بحوالي مرة ونصف •

ولم يقتصر الارتفاع في نفقات تطوير الأسلحة على الدول الغربية فقط ، حيث يشير البريخت في تقرير له الى ان الزيادة في نفقات جمهورية المانيا الديموقراطية على تطوير التسليح فيما بين ١٩٦٣/١٩٦٢ و ١٩٦٨/١٩٦٧ موزعة على قوارب الدوريات. السريعة والطيران والدبابات التوسيطة وحاملات الجنسود المدرعة ووحدات المدقمية الرادارية زادت بعقدار ٣٨٣ ٪ و ٢٢٠ ٪ و ١٤٦ ٪ و ٦٦ ٪ و ٦٣ ٪ على التوالى ٠ وهناك ما يثبت صحة افتراض هذه النسب بالنسبة للاتحاد السوفيتي ٠

وينساقش تقرير حديث للسكرتير العسام للأمم المتحدة حول الآثار الاقتصادية والاجتماعية لسياسة التسليح الميزانية المعتمدة لكل من البحوث والتطوير العسكرى، ولقرى البشرية العلمية التي تعمل في هذا المجال على النحو التالي :

ه من بين جملة الانفاق العسكرى البالغ ١٨٧٠ بليون دولار عن الفترة من ١٩٦١ الى ١٩٥٠ خصصت نسبة ١٠ ٪ تقريبا ، أى حوالى ٢٠٠ بليون دولار ، للتويير والبحث العسكرى ، وقد حظى هذا العبل باهتمام بالغ فى الدول الست التي تنفق الآن أكثر من أربعة أخباس الانفاق العسكرى .

وهناك احتمال أن يكون إلا العدد الإجمالي لعلماء ومهندسي العالم من المشتغلين
 في البحث والتطوير قد سخروا بالفعل للعمل في المجال العسكري

جـــدول رقم ( ۱ ) نسبة البحوث والتطوير من الانفاق لكل ۱۰۰ دولار من القدرة الانتاجية في المجال العسكري وفي الصناعة يوجه عام

| انفاق البحوثوالتطوير<br>على كل ١٠٠ دولار من<br>القدرة الانتاجية الصناعية | نفاق البحوث والتطوير<br>على كل ١٠٠ دولار<br>الانفاق العســــكرى | الدولة                            |
|--|---|-----------------------------------|
| ۹ر٤  | 7575  | الملكة المتحدة ( ١٩٦٤ ــ ١٩٦٥ )   |
| ەر∨  | ۰ر۶ه  | الولايات المتحدة ( ١٩٦٤ ــ ١٩٦٥ ) |
| ۱۶۹  | . ۰۱٫۰  | فرنســـا ( ۱۹٦۳ )                 |
| ۳د۱  | ٤٠٠٢  | کنسدا ( ۱۹۳۳ ـ ۱۹۹۲ )             |
| ٣,٣  | ۸ر۱۰  | السيويد ( ١٩٦٤ _ ١٩٦٥ )           |
| ۷ر۱  | ٦٠٠١  | ألمانيا الغربية ( ١٩٦٤ )          |
| ۳ر ۱   | ۸ر۸   | ايطاليا ( ١٩٦٥ )                  |
| ۳ر۱  | 7.9   | النرويج ﴿ ١٩٦٢ ﴾                  |
| ەر1  | <b>3ر</b> \$  | هولنـــدا ( ۱۹۲۰ )                |

<sup>«</sup> كما أن البحث والتطوير العسكرى يستوعب حوالي ٢٥ يليون دولار من جملة

الانفاق العالمي المقدر لعملية البحث والتطوير الذي يبلغ ٦٠ بليون دولار ، •

الفضاء وبرامج استفلال الطاقة النووية في الأغراض السلبية ( الجدول رقم ٢ ) ويخصص حوالي ١٨٥٠٠ بليون دولار أو ما يقرب من ٣٠٪ من اجمالي الانفاق على البحث والتطوير في أكثر البلاد تقدماً للبحث المسكري و وقد تم في المام الماضي لأول مرة عمل دراسة اشتملت على المعطيات المتيسرة للانفاق الدولي على البحث والتطوير المسكري منذ الحرب المالمية الثانية ، ومن بين مجموعة الدول الاثنتين والعشرين التي أعطيت عنها معلومات دقيقة أوروبا الغربية ( فيما عدا البرتفال ) ، وأمريكا الشمالية ، واليابان ، واستراليا ، والهند و ولم تنشر أي معلومات عن الانفاق على البحث والتطوير المسكري سوا، في الاتحاد السوفيتي أو

فى الدول الشرقية الأخرى ، ولم يتيسر الحصول على أى قوائم موثوق فيها خاصـــة بالإنفاق على البحث والتطوير المسكرى سنويا فى أى من هذه الدول ، ومع ذلك فان التقسديرات تفطى أغلب الدول التى تبــذل جهردا ملحوظة فى مجال البحث والتطوير ، وتشميل هذه التقديرات استثناءات هامة بالنسبة للاتحاد لسوفيتين ،

ومن الواضع أن هذه التقديرات تشتمل على نفقات البحوث والتطوير لبرامج

وبدرجة أقل من الأهمية بالنسبة للصين •

« وتفوق انفاقات الولايات المتحدة وحدما ، التي تقدر بحوالي ٨٥٨ بليون دولار
عام ١٩٧٠ ، كل الدول الأخرى التي تشترك معها في مجموعة واحدة ، وبتعويل
مجموع انفاقات الدول الأخرى على البحث والتطوير المسكرى الى دولارات أمريكية
بنسب رسمية تصل الى أقل من ١٩٧٧ بليون دولار • ويذهب إلا هذه النسبة ضمن
انفاقات ثلاث دول فقط هي : بريطانيا وفرنسا وجمهورية ألمانيا الفيدرالية ، في
حين تنفق الدول الأخرى في مجموعها ، وتشمل أستراليا وكندا وإيطاليا واليابان
والسويد ، حوالي ٣٠٠ بليون دولار فقط • وحكذا تشكل الولايات المتحدة بمفردها
ما يقرب من ٨٥ ٪ من الانفاق الكلي على البحث والتطوير العسكرى للدول الصناعية

ه ويخصص أكثر من ٥٠ ٪ من اجمالي الاعتمادات الحكومية للبحث والتطوير لشروعات البحث والتطوير المسكري في الولايات المتحدة ، وذلك مقابل ما تنفقه الدول المتدلة ، وتصل تسميته الي ١٥ ٪ ، والي ٤ ٪ بالنسمية لمجموعة الدول ذات الانفاق المتخفض على هذه النواحي المسكرية » •

الغربية ، وتشكل مجتمعة مع بريطانيا وفرنسا والمانيا ما يقرب من ٩٧٪ ٠

جعول رقم ( ٢ ) التغيير في النسب الثوية لنفقات البحث والتطوير العسكرى بالنسبة للمجموع الكل لنفقات البحوث خلال العقد السابع

| 197- 1979 1971 - 197+ |                 |        |        |       | - 1.0          |        |        |          |
|-----------------------|-----------------|--------|--------|-------|----------------|--------|--------|----------|
| إجالى                 | أسلحة<br>نو. ية | الفضاء | الدفاع | إجالى | أسلحة<br>تووية | الفضاء | الدفاع | الدولة   |
| ٧٨,٤                  | ٦,٥             | 14,1   | ٤٨,٧   | ٨     | 1.,٧           | 4,1    | ٦٨,٧   | أمر يكا  |
| 44,1                  | 19,0            | ١,٤    | 11,1   | ٤٤,   | 41,4           | -      | 14,1   | كندا     |
| 44,4                  | 18,8            | ٦,٠    | ۲,۰    | ٣٠,٣  |                |        | ٦,٠    | بلجيكا   |
| 00,7                  | 11,0            | ۳,۷    | ٤٠,٤   | V4,V  | 18,7           | ٠, ٥   | 75,0   | بريطانيا |
| 17,7                  | ۸٫۳             | 1,1    | ٧,١    | 40,0  | 17,0           | ٤, ه   | ۸٫٦    | النرو يج |
| 10,4                  | ٧,٤             | ٠,٧    | ۲,۲    | 14,4  | ٧,٦            |        | ٥,٦    | اليا ان  |
| 44, 4                 | ٩,٤             | ١,٥    | ۲۸,۳   | ٧٣,٠  | 74,4           | ٠,١    | ٤٩,٠   | السويد   |
| 17,4                  | ٥٠٠٩            | ٧,٩    | ٤,٥    | 17,4  | 11,7           | ٠,٢    | ٥,4    | هو لندا  |
| 00,7                  | ۱۷٫۸            | ٦,٧    | ۳۰,۷   | 44,0  | 44,0           | -      | ٤١,٥   | فر نسا   |

ويكبن المبرر غالبا وراه الأشكال المتمددة لنفقات البحث والتطوير المسكرى فيما يمكن تسميته و بالتأثيرات الفرعية ، الممكنة ، وينطبق هـ فا الاصطلاح على الاكتشافات والتكنولوجيا والابتكارات التي ينالها التطوير النساء عملية البعث والتطوير المسكرى ، وفي المادة تكون ذات طابع تطبيقي في الصناعة والجوانب المخترى المدنية ، ومثل همه التبريرات كثيرة الحدوث و في الفرب » وتأخذ أشكالا المتعددة مثل برامج الفضاء والإبحاث المسامة الخاصة بعلوم الجو والمحيطات وكذلك أبحاث الحرب الكيميائية والبيولوجية ، وفي المقيقة لا تمتبر و التأثيرات الجائبية ، ذات صلة وثيقة بأساسيات البحث والتطوير الخاصة بالدفاع ، فهي تقع بالصدفة غانها تمثل بالتحديد وبصورة واقمية جزءا من القبرة الانتاجية ، وهنالك تبرير يبدو مقبولا ظاهريا وهو التركيز على الموارد واعطاؤها الأولوية والاهتمام على أساس الانتفاع الجائبي لما يقع بصسورة عارضة أو هامشية ، ومن الملاحظ أن القبول المستمر و للتأثيرات الجانبية ، ياتي من المستفيدين المباشرين والادارين الحكوميين للموارد

والجهود الاساسية و في البحث والتطوير العسكرى وبرامج الفضاء ، أكثر من اثباته من القطاعات العلمية الأخرى في المجتمع ، أو من الجهود العامة أو من الصناعة التي قد تعود باللغم عليهم \*

و تعمد الشركات في الولايات المتحدة الى التقليل من نتائج و التسأثيرات
 الجانبية ، في حين تتجه الوكالات الفيدرائية الى القول بعدم امكان المغالاة في تقدير
 الهمية هذه التأثيرات الجانبية » .\*

ويعتبر سباق الفضاء بدوافعه العسكرية واعتبارات المكانة الدولية كتكنولوجيا خاصة بالفضاء أو و تكنولوجيا نشأت أصلا وبصورة مطلقة شدمة الأغراض العسكرية الشيات ألى ذلك يمثل سوء استخدام للطاقات والمواد ، من الوقت الى الموهبة والى رأس المال و وفى برامج الفضاء انقضت ١٠ سنوات أو آكثر من العمل المركز وآكثر من ٣٠٠٠٠ بليون دولار أنفقت عليها ، وفسلنا بوضوح فى معالجة المشكلات الأخرى على الأرض التى قد يمكن حلها من خلال الأبحاث، كالبيئة الأرضية ، والمواد الطبيعية ، ومشكلات التنمية .

#### الصدر الذي لا يمكن الاستغناء عنه

#### لعملية تطوير الأسلحة الحديثة

يبقى موضوع كبير للمناقشة ، وهو اسهام البحث العلمى في مجال التكنولوجيا المسكرية وعملية تطوير الاسلحة الحديثة · فعلى صبيل المثال يعتبر مركز أبحاث القوات المبحرية للولايات المتحدة هو المتسال الأساسى للعوف النزيه فيما يتعلق بالأبحاث الأساسية عن طريق مصادر المدفاع ولقد أنشىء هذا المركز عام ١٩٦٤ ·

د.٠٠٠٠ اعترافا بالحاجة الى التخطيط وتشجيع ومساعدة الإبحاث الجوهرية داخل جامعاتنا وداخل معاملنا القومية وأيضا من أجل مساعدة تلك الهيئات الصناعية الحاصة المشتغلة بمجالات العلم والمعرفة التي تبعدو أكثر المجالات الوثيقة الصلة بمتطلبات البحرية على المدى الطويل » •

ولقد أنشئت مراكز فرعية في أكثر من إثنتي عشرة مدينة في الولايات المتحدة وكذلك في المواصم الأوربية لتنظيم وضبط الأبحاث التي ترعاها وتتكفل بها وكالات خاصـة بالدفاع ووكالات غير خاصـة بالدفاع داخل المعامل الصـناعية والمعامل الجامعية .

ان الأبحاث الخاصة التى تقوم بها البحرية يطلق عليها عبارة « مهام موجهة » ، كما أن أفرع الطبيعيات والجيولوجيا والكيمياء وعلم النفس والرياضيات بما فى ذلك علم الصوت وجولوجيا البحار ، وعلم الأحيساء البحرى وكيمياء المحيطات وميزياء المحيطات وسفن البحث فى أعماق البحار وكذلك انظمة المحافظة على الحياة وعمليات الاستشمار عن بعد لسطح البحر والطرق الحديثة لتداول المعلومات وكذلك الإساليب الحديثة للتنبؤ البيانات للعمليات التى تقوم بها البحرية ، ولقد قدم هارفى بروكس سلسلة من النماذج تبين الكافآت التى حصلت عليها البحرية بسبب ما قدمته من دعم فى عملية الإبحاث الأساسية بغرض الحصول على احتياجاتها المسكرية ،

ويعد جيش الولايات المتحدة قوائم بحوالى ٨٩ نظاما علميا مقسما في هيشة تصل الى ١٢ مجموعة يقوم بتدعيم البحث فيها • ويقوم مركز البحث العلمي التابع للقوات الجوية للولايات المتحدة باعداد قوائم بحوالى ٦٠ مجالا يسيطر عليها البحث العلمي ، وهذه المجالات هي مجالات يهتم بها المركز ويقدم العون للبحث العلمي فيها في كل من الولايات المتحدة والخارج •

ولم يعد هناك أى تفريق بين البحث العلمي الأساسي الذي ربما يكون له صلة وثيقة بالصبكرية وبن البحث الذي ليس له صلة بها • ولا يرجم هذا لكون أن العلم قد تغير ، لكنه يرجم الى أن متطلبات المسكرية قد تغيرت بالفعل • وتغطى الأسلحة الآن جميع أنواع البيئة مثل الفضاء وأعماق البحار والغابات ، كما أن أنواعا جديدة من الأسلحة وأنظمة الاتصال وأجهزة الحس ومعدات الدعم التي تشمل أشكالا كثيرة جدا وجديدة من أشكال الطاقة والمادة تحظى باهتمام البحث العلمي وبالتالي فهي ذات أممية الآن بالنسبة للخواص العسكرية ، ولا يمكننا أن تحصل هنا على اجابة واضحة عن الاستفسارات القائمة بشأن كيفية سلوك الطاقة والمادة في ظل هذه البيئات الأجود التي استطاعت أن تعمل في ظلها نظم السلاح الا عن طريق ما هو مسمى بالبحث الأساسي ٠ وليس هناك أي دعم من الدعم العلمي الأساسي المقدم عن طريق وزارات الدفاع الا ويعتبر دعما جوهريا ومقصوداً • أن ذلك الدعم دعم هادف ومنطقى ، وليس غرضه الأولى أن يقوم بتدعيم البحث العلمي فقط ٠ بل أن من الواجب عليه أن « يغذى الأوزة ليحصل على البيضة الذهبية » • ولقد قام كل من مركز أبحاث القوات البحرية للولايات المتحدة ومركز البحث العلمى التابع للقوات الجوية باصدار سلسلة من النشرات لعدة سنوات بصدد تلك الرسالة الصريحة المحددة • ولا تدعى الوكالات في تلك النشرات والتقارير أن الانفاق يتم على مجالات العلم التي لا ترى فيها وجود صلة وثيقة بينها وبين المتطلبات العملية الخاصة بها •

أنهم برون أن دورهم عكس ذلك ، بل أنهم يقولونها صريحة • ويسود هذا الوضع في كل من الاتحاد السوفيتي والمملكة المتحسدة وفرنسا وكذلك جمهورية المانيا الفيدرالية • أن رعاية وكفالة مجموعة من الأفكار أو الآراء وكذلك عملية نشر الأفكار التي بسبيلها الم الانجاز هي نشاط فعال وذو هدف كبي • ولقد استطاعت القرات الجرية للولايات المتحدة بعفردها أن تقوم برعاية حوالي ٣٨ مؤتمرا علميا وكذلك مجموعة من الموضوعات في مختلف أفرع العلم •

وتوجد عملية مشابهة لذلك داخل حلف شمال الأطلنطني عن طريق المجموعة الاستشارية الخاصة بأبحاث الجو والفضاء والتطور وتنظم الآن هذه المجموعة الاستشارية أربعني احتماعا في الدول أعضاء الحلف ، كما أنها عقدت ٢٥٠ احتماعا فنما كبرا في خلال العشرين سنة الماضية ٠ وهناك أيضا احتمال لوجود مثل هــذه العملية داخل حلف وارسو ٠ أما الأبحاث الأساسية المتفق عليها في الحارج فهن الواضح أنها موجهة بالدرجة الأوتى تجاه المطلبات المسكرية • وتقوم وزارة الدفاع للولايات المتحدة ( أدارة احتياجات الأبحاث التي تقـــام خارج البلاد داخل المعاهد الأجنبية ) بتوضيح واعطاء بيان مضبوط عن المعيارات الدقيقة لكل بحث يحتمل أن يتفق عليه خارج البلاد و ليكون ذا دلالة واضحة ويلبى الاحتياجات العاجلة للدفاع الخاص بالولايات المتحدة ، و تبذل أقصى الجهود أحيانا للفصل بن البحث الممول المتعلق بالدفاع وبين العملية التطبيقية المخطط لها • ومشروع البحث الحاص بكيمياء طبقات الجو العليا ـ وهو ممول عن طريق مركز البحث العلمي الخاص بالقوات الجوية للولايات المتحدة في نيوزيلاندة وموافق عليه من جانب المركز من أجــل « معلومات خاصة بالجو والفضياء الحارجي ۽ \_ يوصف عن طريق ما تنشره جامعة كانتربري رسميا بأنه و يخصص بعمليات التلوث الناشئة عن استخدام الطهار ال المدنية الاسرع من الصوت » • والحقيقة أن التفاعلات الفعلية للنوعيات الجزيئية في طبقات الجو العليا ذات أهمية بالنسبة للعسكريين لكونها ذات تأثير على عمليات اختبار الصواريخ ، وكذلك مشكلات الدخول في جو الأرض مرة أخرى بعد رحلات الفضاء الخارجي ، وكذلك عمليات الاتصال العسكرية الواقعة في مجال الفلاف الأيوني ، بالإضافة الى عمليات الاستطلاع بالأقمار الصناعية • وهناك أيضا يحث مشابه حدا يقوم بتنفيذه باحثون جامعيون في جامعة أوسلو بالنرويج، ويوصف بانه « ذو طبيعة علمية بحتة ، وانه « ليس ذا مصلحة عسكرية ، • وفي مثال آخر كتب أحد العلماء المعروفين بالذكاء وحسن الاطلاع يقول :

في غابة الكرم اذ قامت بتمويل الأبحاث بأبحاث الأحياء المجهرية في بورتون بانجلترا في عابة الكرم اذ قامت بتمويل الأبحاث في مختلف المامل الجامعية لهذه البلدة المهياة جيدا لذلك من اجل متابعة ومواصلة الدراسات البيولوجية والدراسات الخاصسة بالكيمياء الحيوية ١٠ ان هذه الأبحاث لابد من الاعتراف بأهميتها ، فهي تلقى الاهتمام على أي مستوى أكاديمي ، وليس لها علاقة بمشكلات الحرب البيولوجية ، وإذا كانت هناك علاقة فهي طفيفة جدا ، وهناك أمثلة يمكن أن تنوه بها ، وهي أيضا تتضمن الابحاث التي تجرى على الأنزيات الداخلة في عملية نقل الأعصاب ، وكذلك الدراسات الماصة داخل جسم الانسان ، وكذلك الدراسات التركيبية على الريسين ( وهو بروتين أبيض سام ) وعلاقته بجسم الانسان العادي ، درغما عنه ربما تكون هذه الدراسات « جوهرية » ، لكن الكاتب لم يستطع به رغما عنه ربما تكون هذه الدراسات « جوهرية » ، لكن الكاتب لم يستطع به رغما عنه ب

ويقوم جيش الولايات المتحدة بالانفاق على حوالى ٤٤ مصلا أو منشأة خاصـة بالبحث والتطوير · كسا تقوم أيضا القوات الجوية بالانفاق على حوالى ٢٤ مصلا ، بالاضافة الى ٢٨ مصلا تتبم البحرية أيضا ·

أن يلتقط لنا أمثلة لها صلة وثيقة أكثر من ذلك بمسائل الحرب البيولوجية ، حتى

ويتبع لوكالة أبحــات القضاء والجو الأمريكية عدد آخر ضــخم من مراكز الأبحاث · ولقد وصلت قيمة رأس المال الموظف من أجل ادارة معمل واحد لأبحاث الملاحة الجوية التابعة للقوات الجوية الى حوالى ٤١٥ مليون دولار في عام ١٩٦٩ ·

وهناك مصدر آخر ذو قيمة هو المصدر الذي يقوم بتدعيم البحث والتطوير المسكرى ، ويأتى من البرامج التعليمية الخاصة بالخريجين الجامميين ( ٤٠ ، و ٥٠ – ٥٥) ، فلقد قام مركز البحث العلمي الخاص بالقوات الجوية بالانفاق على أكثر من الف بحث مرسح للدكتوراه في الولايات المتحلة ، بالإضافة الى عدد كبير جلما من المرشحين لنيل درجة الماجستير ، أن هؤلاء الدارسين كانوا يقومون و بتطوير خبرتهم في مجالات وثيقة الصلة باعتمام مصلحة الدفاع » ولقد ورد ٦٥ ٪ من نسبة كل الدعم المقدم الإبحاث الهندسة الإكاديمية في الولايات المتحدة في أوائل العقد السابع عن طريق اددارة الدفاع ووكالة أبحاث الففاء والجو الأمريكية ، أما المصادر الإخرى الصناعية فقد قدمت ٦ ٪ فقط ، أن أكثر من حوال ٣٠ ٪ من البحث الإكاديمي في المام المتقدمة من حدم المصلحة ما زالت تسميق بكثير الدعم المقدم من الهيئات الدعم المتقدمة من حدم المصلحة ما زالت تسميق بكثير الدعم المقدم من الهيئات المحمومية الدراسة بعد التخرج المحمول على نتاج طاقة المبدع قبيع الدول التي تقوم بأبحات الدفاع ، وذلك للحصول على نتاج طاقة بشرية مبدولة ، ولتطوير المسكرى

ولو حاول عكس ذلك ٠

الخاص ويظهر هذا بوضوح في عدة تقارير كندية في أوائل منتصف العقد السادس قررت أن « العنصر الأساسي المحدد في البحث الكندى عن الحرب البيولوجية يعتبه بصفة جوهرية على المستفلين بالبكترلوجيا الذين لم يكن عددهم كافيا حتى للوفاء بالاحتياجات البشرية المدنية ، • كما تطالب هذه التقارير بتخصيص دعم مالى للقيام يتدريب الرجال المستفلين بالبكتريولوجيا واستفلال التسمهيلات المتيسرة داخل الجامعات الكندية فيما يتعلق بالحرب البيولوجية استفلال اكثر فاعلية •

ان كل هذا النشاط والتنظيم يعتمد أساسا على موقف فلسفى يبعث على الاهتمام • ان الجرائد الوثيقة الصلة بالمجال المسكرى التى تتناول مسألة البحث والتطوير تكتفل بنوعين متوازيين من المقالات التحذيرية ، نوع يطالب بصفة مستمرة بالاحتفاظ بالسبق التكنولوجي أمام العدو مع مراعاة أن سلاح الفد يعتمد على بحث اليوم ولا يتيسر الاعن هذا الطريق • أما النوع التاني فيتبني نظرية فلسفية هى أن العلم لا يمكن وقف عجلته ، وبالتالي لا يمكن وقف التقدم • وأحيانا يصبح هذان الاتجامان متشابكين لا يمكن الفصل بينهما •

ان اقتران مذين المفهومين القائلين بانه « لا يمكننا ايقاف التقدم » و « اننا لا نريد أن يتوقف » ليس الا اقترانا تبعيا ولا يمكن أن يكون عرضيا • اما عملية الاستمرار للحصول على أسلوب البحث والتطوير الأسباب سياسية ثم يصبح هذا بعد ذلك هو البرمان المطلوب لمفهوم « أن العلم لا يمكن ايقافه » كما أو كانت هدف المعلمية شيئا مرسوما بالتأكيد ومقدوا سلفا كيسالة حركة الكواكب ، وأنه لا يمكن للمرء أن يبدل ويغير حتى أو أواد من أمر ما هو قائم بالفعل لتعتبر أن هذه العملية ينظر اليها كجهد منظم تام يتسسم بأعلى درجات النجاح في سبيل بلوغ الهدف.

ويعتبر أحيانا مظهر اقتران تنفيذ البحث الخاص بالتطلبات المسكرية الأساسية بالبرامج الدولية مظهرا غير ملائم و وينطبق هذا على برنامج السنة الجيوفيزيائية العالمية و وكذلك برنامج The Caribbean Bomex الذى هو جزء من برنامج البحث في الفلاف الجرى المحيط بالعلم و هذا بالإضافة الى عديد من البرامج الأخرى و وحتى البرنامج العالمي ( أو الحطة العالمية ) للعمل من أجل تطبيق العلم والتكنولوجيا في سبيل التطور ينطوى على أخطار جسيمة لثنائه على عملية تكييف الهواء ولتوصيته بقبول طلبات مدنية للحصول على بعض التفجيرات النووية و أن التفجيرات النووية التي تستخدم في عمليات الهندسة المدنية هي نوع واحد من التفجيرات ، بل تكاد تكون شيئا واحدا تقريبا ، وهي دائما تعطينا الدليل النظرى على كونها ستبقى كذلك الى الأبد و يجب تحييد الاقتراحات المقدمة التي تتصف بالتسرع وقصر النظر من

أجل تطبيق البرامج المدنية باقامة شكل من أشكال الملاقات الصريحة التي يمكنها أن تصرح بأن بعض البرامج التي لها علاقة بالانشطار النووى لها علاقة أيضا بما معتظر التجارب النووية ، وأن قبولها يساعد أيضا على مواصلة سباق التسلح النووى • ولا تستطيع أى وثيقة تدعى أنها تتحدث عن عالم حقيقي أن تغفل عن مراعاة مذه الاعتبارات ، وكذلك الرؤى التي تبعث على الأمل بفوائد متوقعة لكن لم يحن الاعتبارات ،

أما بالنسبة لمسألة تكييف الطقس فان برامج عسكرية صريحة في هذا الصدد قد أعلن عنها وبدأت بالفعل من حوالي عشر سنوات • ان انتشار البرامج العسكرية الحاصة بنكييف الطقس ذات خطر جسيم • ان هذا السبق يشير الى أن التطبيق العسكرى لهذه البرامج ربما ينتشر باسرع مما تنتشر التطبيقات المدنية ، بالرغم من أن البرامج المدنية لتكييف الطقس تعتبر في حيز الوجود في عدة بلاد ، ولذلك يجب أن يبذل كل جهد لتضييق نطاق هذه العملية •

لقد القينا النظر في هذه المقالة على بعض الأشكال لعملية تطوير السسلاح منذ الحرب العالمية الثانية حتى الآن • وراينا بعضا مما تتكلفه الآن • وقد بدانا بعضة خاصة نبحت مدى الاعتماد المطلق لعملية تطوير الأسلحة الحديثة على البحث العلمي ، وكذلك الأسسلوب الذي تدار به وتوجه برامج البحث في تلك الدول وبتخصيص أعلى المبالغ للانفاق على عملية تطوير الأسلحة لكي تكون حافزا لهسفه البرامج على السير بقدر الامكان • ان هذه العملية طرأ عليها تغير نوعي منذ الحرب العالمية الثانية • ولقد تعلم رؤساء البحث العسكري كيف يوجهون مجالات البحث تجاه المعلومات المعلوبة لكي يدعموا أنظمة السلاح المختلفة بمقدرات متزايدة •

ولم يكن في وسع هذا المقال أن يناقش الأشكال الأخرى من التقويم الاجتماعي للتنكنولوجيا العسكرية ، وهذا بسبب وجود نقص في المعلومات المتطابقة ، أو بسبب غيابها تهام • أن التكنولوجيا العسكرية هي المجال الذي تسود فيه الأفكار القائلة بأن الاستمرار حتمى وأن « التكنولوجيا لها وجودها الخاص مع أنها ذات طابع ضد المجتمع فانه لا يمكن أن يعترض سبيلها شيء » • وإذا كان هذا الكلام ينطبق على التكنولوجيا ، فهي تعتبر مثالا واضحا للمجال الذي فقد فيه الانسان قدرته على التحكم في مؤسساته الاجتماعية • أن الفترة التي تحدد فيها قدرات السلاح قرارات السياسة الخارجية ، وكذلك أولوية اتخاذ القراررات بالنسبة لهذه السياسة .

تعتبر فترة عظيمة القيمة ، وخصوصا اذا كان صانعو القرارات السياسية مهتمين بتقويم هذه القرارات و لا يكاد يوجد في الوقت الحالى نظام للمعلومات للمساعدة في تقويم التكنولوجيا المسكرية ودورها ضمن الاطار الداخلي للدول ، مثل تقدير التكاليف التي يتطلبها الاستثمار في حقول البحث العلمي سواء من حيث الانفاق أو من حيث عامل الوقت والحبرة التي تستطيع القوة البشرية العلمية مي الدول أن توفرها و ولقد ادركت دول العالم المتقدمة صناعيا أنها طوال كل تلك السنوات لم تكن تهتم ببعض المسائل الرئيسية المتعلقة بصلاحية نظمها الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية ، ويمكن منا القول بأنها قد فشلت حتى الآن في معالجة هذه المسائل وبدلا من ذلك تحول جانب كبير من البحث العلمي عن وعي وارادة الى تطوير الأسلحة المتسهدة ،



## فى مجال النعامل فى التكنولوجيا

Zaki barali

يعالج هذا المقال بعض الآراء الحاصة بالسياسة الناشئة عن الوسائل الحالية لشراء البلاد النامية للتكنولوجيا سواء كان ذلك في اطار الاستثمار الاجنبي المباشر أو خارجه و ونظرا لتمقد هذا المرضوع واتساع نطاقه فلن نعالج القضايا المتعلقة بختيار التكنولوجيات المناسبة أو بوجود ( أو عدم وجود ) نشاطات علية تكنولوجية وطنبة مكمايا تدفقات الحبرة الفنية أو تحل محلها وعلاوة على هذا لن نصالح المسائل الاكثر اتساعا المتعلقة بتدعيم العلاقات المتبادلة بين توزيع الدخل وبنيان الاستهلاك واستخدام التكنولوجيا وعلى الأصبح سنحصر بحثنا في تقويم المعلمة الاستملاك واستخدام التكنولوجيا وعلى الأصبح سنحصر بحثنا في تقويم المعلمة يتم التمامل فيها بئي المبرة الفنية الحاصة بالانتاج وحدة قابلة للتداول ( أو سلمة ) يتم التمامل فيها بئي المسروعات الأجنبية والبلاد النامية ومن ثم سنشير الى السوق التي يمكن الاتجار بالتكنولوجيا فيها وفي الجزء الأخير من المقال سنصل من تجربة البد النامية في مجال اتفاقيات المتياز الصسناعات الاستخراجية التي عقدت في النصف الأول من هذا القرن الى نتائج موازية لتلك الناشئة عن مفاوضات حداد البلاد في الاتفاقيات الحاصة بالترخيص باستخدام التكنولوجيا في العقد السابع والادلة العلمية التي تزودنا بها استمدت من بعث قامت به بلاد ميثاق الأنديز و

### بمام : قسطنطين فيتسوس

اقتصادى من يبرو وعضو في المتحسارة الخسارجية واستيراد الذي يشركز عمله في مجال التجسارة الخسارجية واستيراد التكولوجيا في البلاد التامية وخاصة أمريكا اللاتينية ،

### ترجة: الدكتورصليب بطرس

دكترواه في العلوم الاقتصادية من جامعة بروكسل ، وماجستير في الاقتصاد من الجامعة الأمريكية بالقاهرة • يصل مستشاوا فنيا الرسمة أخيار اليوم وبعض المؤسسات المستطية الأخرى ، وإستاذا زائرا بكلية الاعلام ومعهد التخطيط القومي • له عدة إبحاث في تخطيط التنمية في البلاد الفقيرة وبخاصة التخطيط الجحيم - آخر ما أصدر (ماير 1943) كتاب عن ادارة المسخف.

#### سوق التكنولوجيا

#### خصائصها ومميزاتها

يمكن أن نيمز بين أربع خصائص لها آثار واضحة على سوق التكنولوجيا :

١ ــ من خلال عملية تحويلها الى سلمة قابلة للتداول تحتوى التكنولوجيا عادة
على : المنتجات الوسيطة ، والآلات والمعدات ، والمهارات ، ونظم الانتاج الكاملة ،
وحتى نظم التوزيع والتسويق ( مثل تكنولوجية التبريد في السفن التي تنقل الفاز
السائل ) ، وما شاكل ذلك ٠ ومن ثم فان التكنولوجيا تمثل جزءا من كل آكبر ٠
ومن أجل هذا فان السوق الخاصة بالأولى ليست مستقلة عن سوق الثانية ولكنها
تكون جزءا منها ، وتكامل سوق المدخلات المختلفة لا يخلق ظروفا تنافسية لكل منها
ما دام يتم التعامل فيها كوحدة واحدة لا تتجزأ ٠

٢ ـ من خلال تكوين الطلب على المعلومات ، كما هي الحال في الأسواق الأخرى
 يكون الشعرى المرتقب في حاجة إلى معلومات عن خصائص الصنف الذي يعتزم شراءه

ليتمكن من اتخاذ الترارات الملائمة وفى حالة التكنولوجيا أيضا يكون ما يحتاج اليه المره هو معلومات عن المعلومات التي يمكن ، في حالات كثيرة ، أن تكون على نحو حقيقى ، هى التكنولوجية نفسها تماما ، ومن أجل هذا يجابه من يزمم الشراء بضعف بنياني ذاتي في موقفه كمشتر مع ما يترتب على ذلك من نقائص في عمليات السوق بنياني ذاتي في موقفه كمشتر مع ما يترتب على ذلك من نقائص في عمليات السوق

٣ ـ ان استخدام شركة أو فرد للمعلومات أو للتكنولوجيا لا يحد بذاته من الامكانية الحالية أو المستقبلة للحصول عليها • ومكذا تكون التكلفة الحدية الناشئة عن استخدام أو بيع التكنولوجيا المتقدمة قريبة من العدم للشخص الذي تكون هذه التكنولوجيا متاحة له • وفي الحلات التي تعديلات طفيفة ( ناشئة عن الحجم ، والمذرق ، وتباين الظروف المحلف \* وما شاكلها ) يتعرض المسنع لبعض التكاليف التي يمكن تقديرها والتي لا تريد أرقامها على عشرات الألوف من الدولارات • ومع ذلك فين وجهة نظر المشترى المرتقب قد تبلغ التكاليف الحديد للكشف عن تكنولوجيا بديلة بامكاناته الفنية ملاين الدولارات • وفي ظل ما هو متاح في السوق يتحدد السعر بين الصفر أو عشرات الألوف من الدولارات من ناحية وبين ملايين الدولارات من ناحية أخرى بالقدرة على مجرد المساومة وحدها • وكما هي الحال في الاحتكارات النائية يكون السعر المقرر في المشار اليه غير محدد سلفا •

٤ \_ ان التكنولوجيا أو المعرفة ، بصفة عامة ، ليس نقصها متعذرا فحسب بمرور الوقت اذا ما استخدمها مصنع أو فرد ، ولكن امكان اتاحتها لا تنقص أيضا بالنسبة لاولئك الذين يمتلكونها اذا ما استخدمها الآخرون أيضا • وهــذا يخلق ما يسميه الاقتصاديون سعلة عامة أو ملكية عامة • ومع هذا فتخصيص المعرفة للاستعمال التجارى يتحقق من خلال وسائل مقيدة كالنظم القانونية ( البراءات ) والتزامات تعاقدية في اتفاقيات الترخيص باسستخدام البراءات واكتساب ملكية المصانم وما شاكل ذلك •

وعلى الرغم من تعدد المصادر التكنولوجية المتاحة للبلاد النامية ( اذا أخذنا في الاعتبار عهد نشوء التكنولوجيا الباكر ) فان الأدلة العملية تشير الى وجود تكتلات كبيرة في سوق الأنواع المختلفة • وتنطوى مثل هذه التكتلات على وجود خصسائص احتكارية في سوق التكنولوجيا مع ما يترتب عليها من آثار في الأسعار والمخول وغيرها • وسنستخدم بيسانات من بحث أجرى في شيل لوصف ثلاثة أنواع من التكتلات •

فيوجد أولا تركز في المدفوعات التي يستغرقها كل قطاع في البلاد التي تتسلم المبالغ المدفوعة • وقد تم تحليل ثلاثمئة وتسعة وتسعين عقدا ظهرت منه المبالغ المدفوعة كاتاوات وتحويلات الأرباح وغيرها ، والنسب المئوية للمبالغ التي يدفعها كل تطاع مبوبة حسب البلاد المدفوعة اليها (كما يظهر من الجدول رقم ١) •

وهذا النوع من التركيز الكبير للمدفوعات الخاصة بالقطاعات المختلفة ( الذي يعتبر بدوره انعكاسا لتركز مصدر الموارد ) يظهر بصدورة جوهرية عاملين لهما علاقة سلبية متبادلة • فمن ناحية يظهر هذا التركز الافتقار الى تنوع أو الى محاولات تنويع مصادر العرض المكنة من جانب المشترى الذي يفضل غالبا أن يتسلم الموارد وحدة واحدة لا تتجزأ من مصدر واحد نظرا لأن استراتيجية التنوع البديلة تعنى تحدل تكاليف في سبيل الحصول على المعلومات وتضارب المبادرات وغيرها •

الجدول رقم ( ١ ) النسب النوية للمبالغ التى دفعها أصحاب الرخص الشيليون مقابل الاتاوات ، وتعويل الأرباح ، وغيرها موزعة حسب القطاعات والبلاد

| النسب المئوية للمبالغ<br>التى دفعها القطاع<br>للبالد الموضحة في<br>العماود السابق | البسلاد  | القطـــاع                   |
|---|--|-----------------------------|
| ۲ر ۹٦ ٪   | سويسرة والولايات المتحدة                           | منتجات صناعة الأغذية        |
| <i>X</i> 1···   | الملكة المتحدة                                     | والمشروبات                  |
| ار ۹٦ ٪   | ألمانيا الاتحادية وسويسرة                          | الدخسان                     |
| % 9°  | الولايات المتحدة والمانيسا                         | الكيماويات الصناعية         |
| X1 · ·  | الاتحادية وسويسره                                  | الكيماويات الأخرى           |
|   | الولايات المتحسدة والمملكة                         | النفط ومنتجات الفحم         |
| ۹ر۹۹ ٪  | المتحدة  | منتجات المطاط               |
| % <b>٩٧</b>   | الولايات المتحسدة                                  | منتجات المناجم غير المعدنية |
| % 98  | الولايات المتحسمة                                  | النتجات المدنية ( باستثنا   |
| 7. 9.Y  | الولايات المتحسدة                                  | المدات )                    |
|   | الولايات المتحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | الآلات غير الكهربية         |
| ۷د ۹۸ ٪   | هولندة والولايات المتحدة                           | المعدات الكهربية            |
| % A9  | واسبانيا وفرنسا وسويسرة                            | معدات النقـــل              |

ويعزى الهامل السببى الثانى الى أن التكتل الخاص باللدل ، كما هو موضح بالجدول السابق ، يشف فى أحوال كثيرة عن تركز فى الشركات ، وفى أحوال كثيرة عن تركز فى الشركات بفى الشركات الدولية تشكل التدابير الخاصة بتبادل تراخيص استعمال البراءات بفى الشركات الدولية واتفاقات الكارتل وتوزيع الأسواق الضمنى ( وبخاصة أسواق البلاد المتناء التى يساعد حجمها على عقد مثل هذه التدابير ) سلوكا عاما أكثر من أن يكون استثناء ،

وهناك نوع آخر من التكتل يعتبر انمكاسا لوجود شرط في عقد التكنولوجيا والاستثمارات الخارجية ( المباشرة والقروض على السواه ) يلزم المشترى نشراه السلع الوسيطة والمراسمالية و ويظهر الجدول التالى ، على سبيل المثال ، البلاد التى أبرمت معها شيلى أعلى رقم من عقود التكنولوجيا مرتبة حسب اهييتها ، وكذلك الاستشمارات الخارجية المباشرة في شيل ، والائتمان المقدم من البيوت الاجنبية التابعة للقطاع الحاص ، والمبائغ النساح ألوسيطة والسلع الراسمالية للبيوت الشيلية المرخص لها والتى حصلت منها هذه البيوت كذلك على اتاوات أو مشاركة في الإرباح ،

ويوضح الجدول رقم ( ٢ ) الأرقام الحقام الخاصة بعا جاء في الفقرة السابقة و ونظر! لأن البلاد المذكورة تظهر من الناحية المصلية البيوت التي تتولى هذه العمليات فأن الجدول المذكور يوضح على نحو آخر قيام تبادل جماعي لموامل الانتاج والسلح الوسيطة في وحدة واحدة لا تتجزا و ويلازم بيع التكنولوجيا من الشركة الأم الى الفروع الاستثمار الخارجي المباشر الذي يزيد منه كذلك الميل الى استخدام التكنولوجيا على نحو تجارى و وبالإضافة الى ذلك يولد بيع التكنولوجيا ورأس المال بيع المنتجات المرتبطة بالأولى والمنتجات التي تشملها ، ويخلق التركز في الموارد ، الذي يتم ككل ، طروفا احتكارية خاصة نتيجة لعدم وجود قوى تنافسية لكل عنصر من عناصرها التي تم تبادلها كوحدة ،

الجنول رقم ( ٢ ) يبين البلاد التي ابرمت معها شيل اعلى رقم من عقود التكنولوجيا ورقم اكبر من الاستثمارات المباشرة ، والقروض المنوحة من البيوت الخاصة والمبالغ الناتجة عن بيع السلع الوسيطة ، والراسمالية الدولية في شيلي

| جملة القبوفسات من السيطة والسيطة والأراساطية والأتاوات والأرباح في ١٩٦٥ حصل عليها من ١٩٦٩ عقسمة بالسنولارات الأمريكية | جملة القروض<br>الاجتبية الغاصة<br>١٩٦٨ ــ ١٩٦٤<br>بالمولادات الأمريكية | مجموع الاستثمارات<br>الأجتبية<br>۱۹۹۱ – ۱۹۹۸<br>بالمولارات الأمريكية | عدد<br>الرخص                              | الدول   |
|---|--|--|---|---|
| **************************************  | 17:7797 77:7/1/1/17 77:7/1/1/17 77:7/1/1/17 77:7/1/1/17 77:7/1/1/17    | £771.77<br>127017<br>127017<br>12717.77<br>12717                     | \\\\<br>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | الولايات المتحدة النيا الاتحادية صويسره الملكة المتحدة فرنسيا الملكة المتحدة الملكية المدادة الملكة |

ويقصد بالشكل الثالث من أشكال التكتل هيكل السوق في البلاد التي تستقبل التكنولوجيا ويبين من عينة من الفروع التي تسلكها شركات أجنبية في شسيلي أن خمسين في المئة منها تكون مركزا احتكاريا أو احتكارا ثنائيا في السوق المضيفة ، وأن ١٤/٣٪ تعمل في سوق احتكار الفلة حيث تحتل فيها مراكز قيادية ، و٦٣٦٨ فقط من الفروع الأجنبية في المينسة كانت تسيطر علي أقل من ٣٥٪ من السوق المحافظة لمتكتل في كولومبيا ، وتبعا لذلك يستطيع الموردون الأجانب الذين يصلون في ظل حماية جعركية عالية الوصول الي المستهلك المتهلك من خلال السيطرة على الأسواق ومن خلال ربع احتكارى له صلة بالنوعين الآخرين من أنواع التكتل بسحاف،

ومن ثم فان الأنواع الثلاثة للتكتل تكون متصلة اتصالا وثيقا بعضها بالبعض الآخر ، فتركز السوق والرقابة في البلد المضيف المصحوبة بوجود رسوم جمركية مرتفعة ووسائل الحماية الأخرى تفضى الى عوائد مرتفعة ذات أثر فعال في مثل هذه الأسواق ، وتتحول هذه الهوائه بعد ذلك ، من خلال تدابير مشروطة للمدخلات ، الأسواق ، وتتحول هذه الفوائه بعد ذلك ، من خلال تدابير مشروطة للمدخلات ، الى المردين الأجانب الذين يعرضون وحدات مشتركة ، وفي أحوال كثيرة يفضى هذا الى تجنب الضرائب المحلية ( تمييزا له عن التهريب الضريبي) ،

وفضلا عن ذلك يقف التركز الخاص بالدولة أو بالشركة حجر عثرة في سبيل المنافسة حتى بين بدائل المدخلات التي تقدم كوحدة واحدة • وهكذا فان سوق الاتجار في التكنوموجيا والاستثمارات الخارجية المباشرة تتعللب سياسة مضدادة معينة من ناحية الحكومات المضيفة ، وذلك لحماية المحسالح القومية ، كنتيجة للعيوب الكثيرة المنداخلة بسبب أشكال التكتل المختلفة •

### اتفاقيات الامتياز فى الصناعات الاستخراجية وتصاريح التصنيع فى تجسارة التكنولوجيسا

تحتوى نماذج اتفاقيات الامتياز ، فيما تحتويه عادة ، على الاعتبادات العامة التالية التى تنطبق على الاتفاقيات الأولى التى أبرمت فى النصف الأول من صدا القسرن :

\ \_ أن البلاد المضيفة تتفاوض من مركز الضعف ، والتسماهل الزائد في . الاتفاقيات الأولى •

- ٢ نـ عدم معرفة اتفاقيات الامتياز الأخرى ٠
- ٣ \_ كفياءة المتفاوضين من موظفى الحكومة •
- ١٤ ١٧ حتياط من جانب صاحب الامتياز ضد الضغوط المستقبلة عن طريق
   اعداد الاتفاقية الأولى طبقا لمبدأ تكتيك و المفاوض المدافع »

يتفاوض البلد المضيف من مركز الضعف ، والتساهل الزائد في الاتفاقيات الأولى:

تمارس البلاد المتنامية المفاوضات الأولى لشراء التكنولوجيا من مركز ضمف شديد . وفي حالات كثيرة يمكن أن تقارن بشق الأنفس ندرة رأس المال القومي أو احتياطيات النقد الأجنبي اللازمة لتغطية أي استثمار بندرة المعرفة الفنية القومية . وقد تكون الوسيلة الأساسية التي يمكن عن طريقها أن يصبح مصنع ما قادرا على النبو هي أن يعد تصميمه على أساس عمليات مستوردة من الحارج ، وقد تكون الوسيلة القانونية الوحيدة التي يمكن عن سبيلها انتاج سلمة ما ، من خلال تصاريح التصنيم الحاصة بهذا المنتج أو عملياته والعامل الرئيسي لحيوية المنشأة الناجمة عن التنافس ، هي المونة الفنية الأجنبية اللازمة .

ونظرا لأن البلاد المتنامية التي تعوزها الحدمات العامة الاساسية التكنولوجية يتمين عليها أن تشترى المعرفة الغنية من بلاد العالم المتقدمة تكنولوجيا ، ولكي تسيطر هذه البلاد على التكنولوجيا المقدمة لها أو تصبح قادرة على أن تحاكي طرائق الانتاج الغنية الأجنبية فانها تظل تابعة ، وتظل من ثم في مركز ضعيف غاية الضعف في المغارضات الابتدائية ( فما لم ه تتدخل ، حكومة البلد المضيف ، في حالة الاستثمار الخارجي المباشر ، فمركزها في المساومة يكون دون الحد الأدنى ، لأنه من المسلم به أن يقوم الفرع بخدمة كافة مصالح الشركة الأم ) .

ويعلمنا تاريخ اتفاقيات الامتياز أنه خلال الفترات الأولى لها تكون الحكومات 

كما عرف عنها مساهلة على نحو لا يمكن تصديقه ، أو على الأقل لا تدرك المسائل 
الا مؤخرا • وحتى الحرب العالمية الأولى كان اصحاب الامتياز في أمريكا اللاتينية 
لا يعتمدون لضرائب الدخل غير نسب ضئيلة ، وبعض تنازلات عن رسوم الوارد ، 
والتزامات تافهة • وعلى الرغم من أن هذه اللالتزامات كانت ضئيلة فقد عرف اصحاب 
الامتياز انهم كانوا يساومون بعنف لكى يجعلوها أقل • وعند مراجعة عقود بيع وشراء 
التكنولوجيا التي أبرمت خلال العقد السابع يستوقف المرء التساهل الذي لا يصدق 
لكومات البلاد النامية ، ذلك التساهل الذي يشبه تساهلها في هذا المجال في المقد 
الأول من القرن الحالى •

وأحد المجالات التى تجلى فيها هذا التساهل أوضح ما يكون هو بيع المنتجات الوسيطة والسلع الرأسمالية مع التكنولوجيا والاستثمارات المباشرة أو وحدها بيعا مشروطا • وهذا البيع المشروط له تتاثيج خطيرة على الدخل ، وفي ميزان المدفوعات على النحو الذي سنراه فيما بعد •

وأظهرت دراسة عينة مكونة ما يزيد على مئة وخيسين عقدا من عقود تصاويح التصنيح أخذت من قطاعات مختلفة في بوليفيا وكولومبيا واكوادور وبيرو أن أكثر من التلئين طلبوا صراحة شراء السلم الوسيطة أما من مورد التكنولوجيا أو من فروعه • وحتى فى غيبة مثل هذه الشروط الصريحة يمكن ، على تحو تام ، رقابة تحديد مصدر المنتجات الوسيطة من خلال ملكية التكنولوجيا أو المتطلبات التكنولوجية والمواصفات النابعة من طبيعة التكنولوجيا المبيعة • ومن أجل هذا فالفوائد التى تعود على المورد والتكاليف التى يتحملها المشترى ليست مقصورة على المدفوعات النقدية مثل الاتاوات والارباح ، ولكنها تحتوى على تكاليف ضمنية فى هيئة اضافات مختلفة أو فى هيئة المنتراط بيع سلع وخدمات أخرى معها أو اتمام هذا البيع فى الوقت الذى يبرم فيه المقد •

ومذه النتيجة ذات أهمية خاصة ، لان البلاد المتنامية تصبح خاضعة على نحو متزايد لاستبراد السلم الوسيطة والرأسمالية كلما توغلت في التصنيع • ففي كولومبيا مثلا يتضمن ثلثا الواردات الاجمالية لسنة ١٩٦٨ المواد الأولية والآلات والمسدات اللازمة لقطاع الصناعة ، في حين أن الثلث الآخر يشسمل منتجات نهائية استهلاكية وسلعا وسيطة للقطاع الزراعي • ومثل هذه التبعية وهذا البنيان ينتظر وجودهما في بلاد مثل شيلي وبيرو والبلاد الأخرى التي تمارس تنمية صناعية مهاثلة ٠ ويقدر المبلغ السنوى الذي دفعته أمريكا اللاتينية كلها خلال الفترة من ١٩٦٠ الى ١٩٦٥ ثمنا للآلات والمعدات المستوردة بحوالي ١٨٧٠ مليونا من الدولارات الأمريكية • ويعادل هذا المبلغ ٣١٪ من جملة واردات القارة ، ويشكل أيضا حوالي ٥٤ / من جملة ما دفعته أمريكا اللاتينية مقابل السلم الراسمالية خلال الفترة نفسها وكانت هذه النسبة : ٢٨ ٪ للأرجنتين ، و٣٥ ٪ للبرازيل ، و٦١ ٪ لكولومبيا ، و٨٠٪ لشيلي • أما فيما يتعلق بالسلم الوسيطة فتظهر العينات المأخوذة من الصناعة الكولومبية أن نسبة المواد المستوردة في سنة ١٩٦٨ تمثل ما بين ٥٢ ٪ و ٨٠ ٪ من جملة المواد التي استخدمتها بعض المصانع الكيماوية ، وبلغت النسبة المقسابلة في منتجات الكاوتشوك ٥ر٧٥ ٪ ، وفي صناعة الأدوية ٧٦٦٧ ٪ ، وهبطت نسبة السلم الوسيطة المستوردة الى جملة المواد الى ٥ر٢ ٪ في صناعة المنسوجات دون غيرها • ومن الأرقام الماثلة التي أذيعت عن شيلي بلغت المنتجات الرسيطة ، على سبيل المثال ، أكثر من ٨٠ ٪ من جملة المواد التي استخدمتها الصناعة الدوائية ، وتراوحت بين ٣٥٪ ز ٥٠ ٪ من جملة مبيعات المصانع المختصة ٠ ولهذا الاعتماد الكبير على واردات السلع الوسيطة والرأسمالية آثار مباشرة على البلاد المستوردة اذا أخذنا في الاعتبار أن الأغلبية العظمي من هذه الواردات يتم تبادلها بين الشركات وفروعها أو نتيجة لربطها بعقود شراء التكنولوجيا ٠ فقد تم تبادل حوالي ثلث واردات أمريكا اللاتينية من الآلات والمعدات مثلا عن طريق شركات تابعة • أما أسعار الواردات التي يتم تبادلها عن طريق الشركات التابعة فتتمشى مع الاستراتيجية الشاملة للمصانع التي يتخطى نشاطها الحدود القومية ، في ضوء سياسات الحكومة المعنية ، أكثر من تقيدها بالأسعار التنافسية أو غير الأسعار التنافسية التي تقوم في أسواق تتميز بقوة علاقاتها بالشركات •

وأظهرت الدراسات التي تولتها بلاد الأنديز في قطاعات مختلفة عن هذه المسائل

الأهمية البالغة الحطورة لنظام التسعير الذي يتبع في نقل ملكية عوامل الانتاج كوسيلة لتحميز البلاد المستركة لها ( التكنولوجيا أو رأس المال ) • ولو حددنا المفالاة في التسعير بالمادلة الآتية

# ١٠٠ × اسمار الواردات في بلاد الأنديز ( فوب ) ــ الأسمار في اسواق العالم المختلفة ( فوب ) ــ الأسمار في أسواق العالم المختلفة

لأظهرت النتائج الخاصة بكل بلد الخصائص الآتية :

بلغ المتوسط الحالى المرجع للمقالاة في الأسعار الحاصة بالمنتجات التي استوردتها الفروع الأجنبية في الصناعة الدوائية في كولومبيا ١٥٥ ٪ • في حين أن النسبة المقابلة في الصانع الوطنية بلغت ١٩ ٪ • وبلغت الأرقام المجردة للمقالاة في أسعار المصانع الأجنبية موضع الدراسة ستة أمثال الاتاوات واربعة وعشرين ضعفا للارباح المملنة • أما في حالة المصانع الوطنية فلم تتجاوز الأرقام المجردة خمس الأرباح المملنة، وكانت الهيئة موضع البحث تحتوى على ٢٥ ٪ من واردات المصانع الأجنبية التي تهيمن على حوالى نصف اسواق كولومبيا ، و10 ٪ من واردات أعظم المصانع الوطنية أهمية •

وفى شيلى بحثت حالة خمسين سلعة من السلع التى أتيج الحصول على أسعارها من الأسواق الدولية ، وتمثل واردات تسعة وثلاثين مصنعا ، وكان الوضع كالآتى :

لم تكن هناك مفالاة في أسعار احدى عشرة سلعة ، وتراوحت المفالاة في أسعار تسلع بين ١ ٪ و٣٠ ٪ ، وفي أربع عشرة حالة كانت المفالاة تتراوح بين ٣١ ٪ و ٠٠٠ ٪ ، وفي حالتين زادت المفالاة في الاسعار على ٥٠٠ ٪ ،

ومن ناحية ملكية المصانع المستوردة كانت المالات التى لم تزد فيها نسسبة المفالاة عن ٣٠٪ في ثلاثة عشر مصنعا وطنيا وفي ستة مصانع اجنبية ، وتراوحت النسبة بين ٣١٪ و ١٠٠٪ في خمسة مصانع يملكها وطنيون وثلاثة مصانع مملوكة للأجانب ، وما يزيد على ١٠٠٪ في مصنعين وطنيين وعشرة مصانع أجنبية .

وفى بيرو بحثت الواردات الخاصــة باثنين وعشرين مصنما ، وكانت النتائج كما هى واضحة فى الجدول رقم ( ٣ ) ٠

الجدول رقم ( ٣ ) يبين النسبة الثوية للمقالاة في تسمير الواردات الحاصة باثنين وعشرين مصنعا في برو

| مدد المصانع<br>الأجنبية | عدد المسانع<br>الوطنية | نسبة المفالاة   | عدد المسانع<br>الأجنبية | عدد المصانع<br>الوطنية | نسبة المغالاة |
|-------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|------------------------|---------------|
| 7                       | \                      | Y 1             | ٣                       | ٤                      | ۲۰ _ •        |
| ۲                       | -                      | ٣٠٠ _ ٢٠٠       | ۰                       | ١                      | ٥٠ _ ٢٠       |
| 1                       | _                      | امایزید علی ۳۰۰ | ٧                       | ١                      | _ 0.          |

وسجلت الدراسات التي أجريت عن المفالاة في تسعير الواردات التي تمت عن طريق فروع شركات أجنبية تابعة ، في البلاد الثلاثة ، أن متوسط المفالاة اكثر اتساقا واكثر ارتفاعا منه في حالة المصانع الوطنية ، ومن الواضح أن فروع الشركات الأجنبية قد استخدمت نظام تسعير المنتجات كوسيلة لتحويل الدخل ،

ومن ثم تكون الأرباح الملن عنها أقل بكثير جدا من الأرباح الحقيقية •

وقد أظهر البحث الذي أجرى في كولومبيا على عينات أخبذت من مصانع الإلكترونات التي تسيطر على ٩٠ ٪ من السوق أن هناك مفالاة في التسعير تتراوح بين ٦ ٪ و ٦٩ ٪ ومن تقويم تسمة وعشرين منتجا بالنسبة للأسعار المسجلة في ولومبيا ظهر أن : ست عشرة سلعة استوردت بأسعار مبائلة لأسعار كولومبيا ، وسبع سلع وصلت مفالاة الأسعار فيها الى ٧٥ ٪ ، وستا أخرى وصلت فيها الى

وظهر من دراسات سابقة في كولومبيا متوسط مرجح قدره 2.7 ٪ للمغالاة في أسعار السلم التي استوردتها فروع شركات اجنبية في صناعة المطاط ، في حين أنه لم يكر هناك مفالاة في أسمار المصانع الوطنية • ويبين من بحث حالات أقل عددا في صناعة الكيماويات في كولومبيا أن المتوسط المرجح للمغالاة في الأسعار يتراوح بين • ٢ / و و ٢٥ ٪ •

وفضلا عن ذلك فهناك نقطة هامة تجب اضافتها ، وهي أن الاستقصاءات السالفة ونتائجها قامت على أساس مقارنات بين « المفالاة في التسعير » أو « التفرقة في التسعير » وهذا يعنى اجراء مقارنة بين سعرين مختلفين • ومع هذا فان تدفقات الدخل تتم على أساسي السعر لا على « أساس المفالاة في السعر » وحدها • فالأساس الأولى ينطوى على مقارنة بين الإثبان والتكاليف ، في حين أن الثاني ينطوى على مقارنة بن الإسعار »

ان التساحل البادي في العديد من البلاد المتنامية ازاء مدى هـذه القضايا

ومدلولاتها والجهل التام بها ليس مقصورا على الاضرار الحطيرة المتعلقة بالدخل وميزان المدوعات ولهذه السياسات السعرية أثر خطير أيضا على نوع الحماية الجمركية وغير الجمركية التى تقدم لا بهدف تفطية عدم الكفاية الانتاجية فحسب بل تتعداها الى نظام المحاسبة الحاص بتوزيع التكاليف الضمينية وبالاضافة الى ذلك لو أثيرت تساؤلات حول معدلات التبادل التجارى للبلاد المتنامية فماذا تكون نتيجة استبدال استيراد المتناحات الصناعية التامة بالمستوردات من السلع الوسيطة والراسمالية التى تتسم اسواقها بصبغة احتكارية على نحو أكبر و

وثمة مجال آخر للتسماهل في المقود الخاصة بمستوردات التكنولوجيا وهو التساعل في فرص تصدير السلع النهائية التي تدخل هذه التكنولوجيا هي انتاجها و واحد الشروط التي توجد غالبا في عقود تداول التكنولوجيا هو شرط حظر التصدير وهذه الشروط المقيدة تقصر انتاج السلع التي تستخدم تكنولوجيا اجنبية وبيها على الدولة المضيفة دون غيرها و من بين 101 عقدا بحثت في بلاد ميثاق الانديز 102 عقدا تضمن شروطا عن الصادرات يمكن تبويبها على النحو الموضح في الجمدول رقم (2)

الجلول رقم (٤) ) يبن عقود بلاد ميثاق الإنديز المتضمنة شروطًا عن الصادرات

| عدد الحالات التى سمم<br>فيها بالتصدير لباقر<br>بلاد المسالم | فيها بالتصدير<br>بمناطق مصنة | عدد<br>العقود<br>التي<br>حظرت<br>التصدير | عدد<br>المقود         | الدولة                                 |
|---|------------------------------|--|-----------------------|--|
| 7<br>70<br>7  | 7<br>7<br>—                  | ***<br>**<br>**<br>**                    | 70<br>VII<br>71<br>7A | بوليفيا<br>كولومبيا<br>اكوادور<br>بيرو |
| 70  | 17                           | ۲  | 454                   | الجملة                                 |

ومن مئة واثنين وستين عقدا في شيلي نجد مئة وسبعة عشر حظرت كلية أي نوع من أنواع التصدير - أما باقي العقود وقدرها خمسية واربعون فقصر معظمها الترخيص بالتصدير على بلاد معينة - ولا تمكننا المعلومات المقدمة من شيلي من تقدير المدد الصحيح لاباحة التصدير الجزئي - ومع هذا ففي البلاد الأربعة التي أمكن المصور منها على أرقام دقيقة حوالي ٨١ // من العقود حظرت التصدير تماما ، و٨٨ //

اشتملت على نص يقيد الصـــــــادرات ، وأكثر من ٧٢ ٪ من العقود في شـــيلي حظرت التصدير تماما ٠

وفيما يتملق بالجنسية في بلاد الأنديز بلغت نسبة عدد الأوضاع المختلفة لحالات تقييد التصدير الى اجمالي عدد العقود الخاصة بالفروع المملوكة بالكامل لمصانع أجنبية ٧٩ ٪ ، وبلغت هذه النسبة فيما يتعلق بالمسسانع الوطنية ٩٢ ٪ . وليس للرقم الخاص بالمصانع الأجنبية الا قيمة محدودة ، لأنه يمكن من خلال الملكية املاء فرص التصسدير .

ولكن للرقم الآخر الخاص بالمصانع الوطنية أهمية كبيرة · فالعينة التى نبحثها 
تظهر أن ٩٣ ٪ من العقود الخاصة بمصانع بلاد الأنديز تعظر تصدير السلع التى 
ساهمت التكنولوجيا الأجنبية في انتاجها · وقد حدث هذا في الوقت الذي حاولت 
فيه بلاد الأنديز ، عن طريق انشاء سوق مشتركة ، ايجاد تكامل في اقتصادياتها عن 
طريق اجراءات الحرى من بينها زيادة التجارة بين هذه البيلاد · ومن أجل ذلك 
فالإنفاقيات التي توصلت اليها الحكومات تحكمها الشروط التي انفقت عليها المصانع 
الخاصة التي تفاوتت تماما مقدرتها النسبية على المساومة · وبالإضافة الى ذلك فان 
مجير دات يونكتاد ( مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ) والحكومات من أجل تحقيق 
مماملات تفضيلية يتمين أن تبحث في مماملات تفضيلية يتمين أن تبحث في 
اطار وجرد سوق لا يسمح تكوينها بها نتيجة للشروط المائمة الصريحة · لقد أصبحت 
التكنولوجيا ، وهي من المخلات التي لا غني عنها للتنمية الصناعية ، قيدا أساسيا 
عليها من خلال الطريقة التي يتم بها تسويق التكنولوجيا ·

ويتمين على المراكى يدرك فحوى العقد وآثاره أن يقومه ككل والشروط التي تحددها احدى مواد العقد يحد منها أو يعدلها غالبا نص آخر وبالإضافة ألى ذلك يستطيع المراء أن يحقق أعدافه بطريق غير مباشرة وبوسيلة قانونية مقبولة دون أن يذكر صراحة ما يتعارض مع القوانين المحلية وفيمكن للمراء والأداء أن يؤثر بطريقة غير مباشرة في حجم الانتاج أو يغرض رقابة على مصادر السلع الوسيطة عن طريق التصوص الخاصة بمراقبة الجودة ومن خلال الرقابة على حجم الانتاج (وهو ما ترخص به بعض التشريعات الخاصصة بالبرادات) يمكن للمراء أن يصارس الرقابة على حجم المادات إوهو ما لا تجزء هذه التشريعات) و

وتتنوع النصوص المقيدة التي تحتويها العقود الخاصة بتسويق التكنولوجيا • ففي بوليفيا مثلا نجد أن الشروط الآتية اشتمل عليها خمسة وثلاثون عقدا تم تحليلها ( وذلك بالإضافة الى القيود المفروضة على الصادرات وعلى السلع الوسيطة المذكورة فما سبق ) :

أربعة وعشرون عقدا جعلت المساعدة الفنية مشروطة باستخدامها في البراءات ، والعلامات التجارية ، والعكس بالعكس \* اثنان وعشرون عقدا جعلت استخدام المزيد من التكنولوجيا مقصورا على العقود الحاليــة ·

ثلاثة عقود حددت أسعار المنتجات النهائية .

وأحد عشر عقدا حظرت انتاج سلع مماثلة أو بيعها .

وتسعة عشر عقدا اشترطت الاحتفاظ بسرية التكنولوجيا خلال مدة سريان المقد .

وستة عشر أخرى اشترطت المحافظة على هذا السر بعد انقضاء المقد .

وخمسة عقود نصت على أن أى نزاع أو تحكيم يكون من اختصاص معاكم البلد الذي بصدر الترخيص ومن بين خمسة وثلاثين عقدا ثبان وعشرون حالة كان للمرخص الحق في مراقبة الجودة ـ وبالمثل في شييل يوجد من بين مئة وخمسة وسبعين عقدا ثبانية وتسعون تشتمل على نصوص أعطت المرخص حق مزاولة مراقبة الجودة ، وخمسة وأربعون أعطته حق مراقبة حجم وخمسة وسبعة وعشرون حق مراقبة حجم المبيعات ، وسبعة وعشرون حق مراقبة على حجم الانتاج ، وفي بيرو من بين ثمانية وتسعين عقدا ستة وستون فرضت رقابة على حجم المبيعات ، وحطرت بعض النصوص بيع السلع نفسها أو السلع الماثلة بعد انتهاء مدة العقد ، وجعلت بعض المقود بيع التكنولوجيا مشروطا بشغل الوظائف الرئيسية بعوظفين يختارهم المرخص ،

وثثير بعض النصوص التى تشتمل عليها عقود تسويق التكنولوجيا والأنر الذى تحدثه على القرارات الحاصة بالأعمال مسالة السياسات الرئيسية التى ظلت منضوبة تحت رقابة صاحب رأس المال أو الادارة فى المصانع التى تستخدم التكنولوجيا ، قادا كان حجم ما يبيعه عصنع ما ، وأسواقه ، وأسعاره ونوعه ، وكانت مصادره ، فاذا كان حجم ما يبيعه عصنع ما ، وأسواقه ، واذا كان نوع التكنولوجيا المستخدمة والوظائف الرئيسية جميعها تحت سيطرة المصنع المرخص ، فان القرار الرئيسي الوحيد الذى ترك للمصنع المرخص له باستعمال التكنولوجيا لا يعدو أن يكون هو الاختيار بين أن يبرم عقد شراء التكنولوجيا أو لا يبرمه ، لقد أصبحت التكنولوجيا الاختيار بين أن يبرم عقد شراء التكنولوجيا أو لا يبرمه ، لقد أصبحت التكنولوجيا هذا لرقابة على مصانع الدولة المسترية ، ومثل عند الرقابة تحل محل تلك التى كانت مرتبطة بملكية رأس مال المصنع أو تكملها ، هذا الرقابة تعلى محل تلك التى كانت مرتبطة بملكية رأس مال المصنع أو تكملها ، واللقل السياسي والاقتصادي الذي ظهر في أمريكا اللاتينية نتيجة للسيطرة الإجنبية على الصناعة يمكن أن يقوم على نحو مناسب ، لا من خلال نموذج الاستشار الحاربة بمويل ولكن من خلال وسائل تسويق التكنولوجيا ، ومن أجل هذا فان عبارة « تحويل ولكن من خلال وسائل تسويق التكنولوجيا ، ومن أجل هذا فان عبارة « تحويل ولكن من خلال وسائل تسويق التكنولوجيا ، ومن أجل هذا فان عبارة « تحويل ولكن من خلال وسائل تسويق التكنولوجيا ، ومن أجل هذا فان عبارة « تحويل ومضاعينها ،

وهناك مسألة أخرى تجب الاشارةر اليها وهي أن النصوص التي تتضمنها عقود

يم التكنولوجيا تغتات على القوانين الخاصـة بمقاومة الاحتكار والتكتلات في المبلد . البائم و ونظرا لأن مبدأ عدم اقليمية القوانين لا يؤخذ به ( ولو من الناحية التطبيقية . على الاقل ) ، أو هو غير مقبول ، فيما يناسب الدول المسترية للتكنولوجيا أن تسن من التشريعات وتضع من التنظيمات ما من شأنه أن يحيى مصالح المساغية المسترية وفي نصف القرن الأخير أو حتى قبل ذلك تكفلت حكومات البلاد الصناعية بأن تعدد بطريقة أو باخرى المدى الذي يستطيع أن يعمل فيه نظام التعاقد في القطاع الخاص . والسلطة التي تزاولها دوائر الأعمال في ظل نظام السوق و أما البلاد المتنامية قلم يزب نامها أن تدرك المفاهيم التي تتضمنها قوانينها التجارية ، وبخاصة تلك التي تند تطبيق مسائل الملكية الصناعية وغيرها و

وكها هي الحال في الاتفاقيات الخاصة بالامتيازات نجد أن و التزامات المستثمر الاجنبي شكلية ، ومع هذا فقد عرف عن المرخصين أنهم يساومون بصلابة لكي يخففوا من هذه الالتزامات على نحو آكبر ، • ومن المألوف ، كما يظهر من اتفاقيات أمريكا الملاتينية ، أن ترى المرخص يساوم بعنف في سبيل زيادة المقبوضات من الاتاوة بما يدور حول ٣ ٪ و ١٠٪ ٪ من قيمة المبيعات بعد أن يكون قد ضمين الحصول على عائد غير ظاهر ( ولكنه حقيقي ) قدره ١٥ ٪ من المبيعات من خلال زيادة أسسعار المنتجات الوسيطة • أن خبراء الضرائب والمحاسبة ، بصغة خاصة ، يهرعون الى المبلاد المتنامية لكي يساوموا بعنف من أجل زيادة قدرها نصف في المئة في الاتاوة حتى ولو كان تدابير أخرى قد كفلت لهم عائدات كبيرة •

ويظهر أن بائمي التكنولوجيا يهدفون الى المساومة بعنف على فروق ضئيلة في نسب الاتاوة كخيار استراتيجي يفضى الى أن تبقى مسائل أكبر أهمية بكثير خارج نطاق عملية المساومة ، مما يؤدى الى أن يركز مفاوض الحكومة أو الشركة المتفاوضة اهتمامه وما يريد التخلص منه الى عناصر قليلة الأهمية تماما · وعندما يعرف المرء الاتوات بأنها الثمن الوحيد الذي يدفع مقابل شراء التكنولوجيا ( نظرا لأنهسا هي العنصر الظاهر ) فانه يكون قد أغفل عناصر أخسرى غير ظاهرة ولكن ذات أهميسة اكبر ، مثل المفالاة في تسعير الواردات ·

#### عدم الوقوف على الاتفاقيات الأخرى

من المسلم به أن ظروف السوق المتنافسة تفترض وجود معلومات كافية ومتاحة بطريقة عادلة • ومع هذا فغى مجال المساومة تعتبر المعلومات أداة يقوم عليها نظام المسلطة النسبية ، نظرا لأن المساومة هى ، من بين عناصر أخرى ، التي يمكن الوقوف عليها بدلالة با يعرفه الطرف الآخر عن طريق المالم المختلفة للسياسة والمواقف • وفضلا عن ذلك يتطلب الحصول على المسلومات بعض التكاليف التي يجب تقديرها بالنسبة للفوائد المنتظرة منها • ومن أجل هذا فامكانية الحصول على المعلومات لايمكن افتراض أنها معطيات ، بل يجب اعتبارها وإحدا من متغيرات السياسة عندما تواجه المستثمرين الأجانب •

ان اقتصادیات الملومات فی نموذج الاستثمار الحارجی الذی یعتبر مجالا مجهولا تماما یمکن آن تفاهر احتمالات ممارسة ضغوط معینة خاصة بالمساومة وحدودها .

يعلمنا تاريخ اتفاقيات الامتياز أنه كان من المستحيل في المراحل الباكرة لها ، الحصول على نسخ من المستندات الصحيحة لنصوص الامتياز • وكانت بلاد كثيرة تعتبر اتفاقيات الامتياز وثائق سرية ، ومن ثم لا تتاح لأحد سوى المتفاوضين • وفي بلاد أخرى وصفت اتفاقيات الامتيازات بانها ، من الناحية النظرية على الأقل ، من ممتلكات الدولة ، ولا يستنسخ منها الاعدد صغير . ومن ثم كان العلم بها مقصورا على دائرة ضيقة · فاذا كانت الدول نفسها لا تعمل على جعل المعلومات متاحة للجمهور ومتاحة فيما بينها ، فمن الواضح أن الشركات الأجنبية لن تعمل ضد مصلحتها بنشر نصوص الاتفاقيات • وعلى النقيض من ذلك أن مقدارا كبيرا من العمل الكشفي وحده ( وهو يضم المكتبات القانونية للجامعات في البلاد النامية ، والبحث عن أدلة في الصحف التجارية ، والمعلومات الخاصية بالتبادل التجاري مع الحكومات الأخرى وما شاكل ذلك ) يمكن أن تنتج عنه معلومات كثيرة ٠ أن حكومات البلاد المنتامية لم تزل في حاجة الى بعض الوقت لتدرك ضرورة تبادل المعلومات كسياسة واضعة . وقد أدى ذلك مع عوامل أخرى الى انشاء منظمات مثل منظمة الدول المصدرة للمترول. (أوبيك) التي من بين وظائفها الرئيسية نشر المعلومات لصالح الدول الأعضاء • وقد أفضت الامكانية الزائدة للحصول على المعلومات ، بالإضافة الى عوامل السوق. والمخاطرة ، الى أن يوقع فيما بعد الحرب اتفاق على نموذج العقود •

واذا فكرنا مليا في عملية تبادل المعلومات الخاصة بتداول التكنولوجيا خلال المعدد السابع والاجراءات الخاصسة بهذه العملية فان المرء يقابل حالات مشابهة او موازية لتلك التي كانت موجودة في عقود الامتياز الأولى و ونتيجة للتحديد الخاطئ موازية لتلك التي كانت موجودة في عقود شراء التكنولوجيا سرا دفينا و وفي البلاد التي لا تتبع نظسام الرقابة على النقد فيما يتعلق بالاتفاقيات التعاقدية تكون المسلومات مقصورة على الطرفين المتاقدين و وفي البلاد التي تتنخل فيها الهيئات الحكومية في عمليات التعاقد بين اطراف ينتمون الى القطاع الخاص تؤدى الاجراءات الادارية غير علناسبة الى الحد من الوقوف على نصوص التعاقد ، ولا توجد بطبيعة الحال اداة واضحة المناسبة الى الحد من الوقوف على نصوص التعاقد ، ولا توجد بطبيعة الحال اداة واضحة لاجراء المقارت بين البلاد المختلفة ، أن أعضاء لجان الاتاوات يعرفون عادة الإصطلاحات الصناعية بالحدس وحده ومن الذاكرة ، فالحكومات تحرص بشدة على حفظ الاتفاقيات التي تبرمها البلاد المجاورة لها اعتقادا منها بانها تحافظ بذلك على مصالحها الوطنية ، والواقع أن ما تتضامن الدول على أتيانه هو الإقلال من شأن ما لديها من معلومات ، ومن قدرتها على المساومة عن طريق تمزيق سوق المعلومات ، وابراز جهلها في صدال المجدال .

ان مجموعة المصالح الحكومية تستطيع ، ولا ريب ، أن تتزود بظروف سوق بيع وشراء التكنولوجيا من كافة أنحاء العالم ، وأن تخطر كل منها الأخرى بها ، وبنصوص لاتفاقيات الوطنية · والفوائد التى تعود من اتباع مثل هذه السياسة يمكن ولا ريب أن تفوق التكاليف الحقيقية أو المتصورة لمحافظة الدول على سرية العقود المبومة مع موردى التكنولوجيا الاجانب ·

وبالإضافة الى ذلك في مقدور هذه البلاد أن تدخل شرط الدولة الأولى بالرعاية (وهو مبدأ يستخدم في نظم التجارة الدولية مثل الجات وأخيرا في مجال الامتيازات) ، ويستطيع عدد من البلاد أن يحمى مصالحه اذا تضمنت عقود احداها الشروط الافشل التي توجد في عقود الأخرى الخاصة بالتكنولوجيا المائلة ، أن ادخال هذا الشرط بصورة واضحة يمكن أن يفتح الطريق لاعادة التفاوض في العقود بطريقة هادئة مع تفودى الحلافات التي تنشأ في حالات التفاوض تحت ظروف غير ملائمة ، أن شرط الدولة الأولى بالرعاية يمكن حقيقة أن يكون وسيلة غير مباشرة لتحقيق جبهة مشتركة الشراء التكنولوجيا في بيئة تتباين فيها المفاوضات اما عمدا واما نتيجة لطبيعتها ،

#### كفاية المفاوضين من موظفى الحكومة والافتقار الى بنيان تنظيمي للخممات الأساسية

كان أحد العوامل التي ساهمت في ضعف مركز موظفي الحكومة بصورة نسبية في مفاوضاتهم في اتفاقيات الامتياز الأولى هو مجرد فهمهم فهما غير واف لقواعه المحاسبة المالية المعقدة التي تتبعها الشركات الكبيرة ذات الجنسيات المتعددة • ويظهر من تحليل اتفاقيات الامتياز أن السلطات الفريبية غير مستعدة تماما لأن تعالج القضايا الناشئة عن نظم التسعير الخاصية بالتحويلات بين الشركة الأم والفروع كوسيلة من وسائل ترحيل الأرباح غير الخاضعة للضريبة من بلد الى آخر ١٠ ان الشروط الواردة في اتفاقيات الضريبة على الدخل في بعض البلاد قد تبدو غريبسة للغاية في نظر أولئك الذين اعتادوا نظم الضرائب المعقدة ٠ وفي بعض الأحايين قبل موظفو الحكومة خصم أقسساط الاستهلاك ، وأقساط احتياطي التجديدات للأصل نفسه ، كما قبلوا أن يكون تحسديد الالتزامات الضريبية بواسطة بيسوت المحاسبة الأجانب الذبن يطبقون مبادىء المحاسبة التي وضعتها بلاد المساهمين دون المبساديء التي وضعتها السلطات الضريبية ، وخصم مقابل مخصص الفائدة التي تمكن من اجراء تعويل الأرباح خالصة من الضريبة خارج البلد المضيف ، وما شاكل ذلك • ويلاقي المفاوضون الحكوميون شروطا لم يفهموها أو شروطا خاصة بالأتعاب ( قد تكون في هيئة قروض على الأسهم ، أو مراكز في مجلس الادارة ، تدر دخلا كبيرا ) هم على ثقة من أن رؤساهم أو المارضين السياسيين لا يفهمونها .

لقدد ذكرت ها الاقتباس لأنه لو استبدلت عبدارة و تصاريح الخبرة الفنية الصناعية ، بعبارة و اتفاقية الاستياز ، لكان ذلك وصفا لحقيقة الحال في العقد السابع فيما يختص ببيع وشراء التكنولوجيا و والتعقيد الخاص بتقويم التكنولوجيا الحديثة يفضى غالبا الى تفاقم النقص الموجود في التحليل المالى الذي يحول المعاملات الفنية الى وحدات اقتصادية للقياس ، وفي حالة نظم تحويل ثمن المنتجات الوسيطة ( التي

الكفاية تؤهلهم لمالجة هذه المسألة أم لا ، وهل يوجد بنيان تنظيعى في مكتته محاولة نقد أسعار التحويل ، وكما أشرنا من قبيل فان فروع الشركات الملوكة للأجانب بالكامل تحول الحبرة الفنية الى رأس مال لأسباب لا تمت للرقابة بصلة ، وتدفع الشركات الإتوات وتحسب أقساط استهلاك على الأصول غير الملبوسة (\*) وتخفض . أساس ضريبة الأرباح الاستثنائية من خلال تحويل الحبرة الفنية الى رأس مال .

خلال عملية تقويم وانجاز شراء التكنولوجيا الاجنبية يطلب من موظفي الحكومة القيام بواجب مزدوج : أولا أنهم يحاولون تدقيق النظر في عملية تبادل التكنولوجيا أو يجب أن يدققوا النظر فيها في اطار من الموارد الأخرى المقدة التي تباع معها مثل المنتجسات الوسيطة والآلات ( واذا استخدمنا وسائل أكثر تقصيرا لتحديد تكلفة الاختيار فان على هؤلاء الموظفين أن يقوموا ، بالإضافة الى ذلك ، تعقيدات أخرى تتعلق بالموارد أو المدخلات الأخرى التي تنازلنا عن استخدامها أو التي حلت محلها عناصر أخرى في حالات كثيرة ) ، وبالاضافة الى ذلك قد يكون الحصول على تكنولوجيا معينة مشروطا بتحويل راسمالي ، أو المسائل الخاصة بالسوق ( مثل تقييد الصادرات ) ، أو القدرة على استخدام أنواع أخرى من تكنولوجيا مكملة أو بديلة أو عدم المقدرة على ذلك • وأكثر من هذا أن الاتجار في التكنولوجيا مشدود الى نظام الضرائب الذي ينظم توزيع الارباح الصافية كما انه مرتبط بالسياسة الجمركية التي تحدد درجة الحماية الفعالة وما اليهما • ومن ثم فغي تقويم عملية شراء تكنولوجيا معينة يتعين القيــــام بمحاولة فحص كافة الآثار المتبادلة لعنساصر المدخلات ككل ، وكذلك السياسات ومضامينها، أكثر من قصرها على عناصر معينة كالاتاوات ، والآثار المباشرة على التشغيل. وعلى ميزان المدفوعات ، وما على شاكلتها • وجريا وراء الحصول على توصيات سريعة يندفع العلماء الاجتماعيون وراء الافراط في استخدام الفرض القائل « ببقاء الأشياء· الأخرى على ما هي عليه » • ومن المحتمل أن يؤدي هذا الى توجيه الاهتمام توجيهــا خاطئا الى قواعد للتقويم تكون قليلة الأهمية جدا ٠ أما ما نحن في حاجة اليه فليس تحليلا يقوم على وجود هذا الفرض ، ولكن تجريد للمسألة كلها لتحديد العناصر غير التسابتة ٠

وثانيا أن التكنولوجيا « أو عملية الاتجار فيها » تبدو أقل عوامل ألانتاج. تحديدا وفهما • فتبادلها يقع في آكثر حالات الفهوض الذهني ، وعلى الأقل بالنسبة للمشترين استنبطت الدول تعاريف محددة ونظها متقنة ( ما زال المجال أمامها متسما لتحسين كبير ) لتصنيف وسائل تحويل الموارد الأخرى وتقويمها • وأن المرء ليدرك بسرعة النظم المتطورة الموجودة في البنك المركزى أو مصلحة الجمارك ، الخاصصة بتسجيل وتبويب عمليات التحويلات النقدية الرامعالية والسلع بين البلاد • وعلى الجملة فان الحبرة الفنية ما زال تداولها يتم في ظل معنى واسع ومبهم ، وفي نواج

 <sup>(</sup>ع) مثل ، برادات الاختراع ، والعلامات التجارية ، وشهرة المحل ( المترجم ) .

كثيرة خاطئ، من ناحية الفهم الاقتصادى لكلمة « تكنولوجي ، • ونحن نعرف استيراد التكنولوجيا كتمريفنا للخبرة الفنية على نحو لا يزيدها وضوحا ) • ولكن السؤال الذي يئور يتعلق بنوع التكنولوجيا الذي تستورده أية دولة لصناعة أو عملية أو منتج بمينه ولو من الناحية العملية •

وقد كانت اللجنة الكولومبية لحقوق الملكية Colombian Comité de Regalias في سنة ١٩٧٠ هي البادئة بمحاولة للتمييز بين العناصر المختلفة التي تشملها كلمة التكنولوجيا بقصد استخدامها في المفاوضات ٠ وقد أضفى عليها القرار رقم ( ٢٤ ) الخاص بميشاق بلاد الأنديز صبغة رسمية • وقد اشتمل هـذا القرار على تفصيل لعناصر الملكية الصناعية ( مثل البراءات والعلامات التجارية ) والمكونات التكنولوجية الدقيقة للعقود ٠ أما فيما يتعلق بالميثاق فكلما كان ممكنا بذلت محاولات للتميز بن الدليل الذي يشرح طريقة الانتاج الذي يقدم مرة واحدة في بداية الاتفاقية والمعونة الفنية المستمرة ، والتكتولوجيا التي تتضمنها السلم الوسيطة والسلم الراسمالية وغيرها • ونظرا لأن التكنولوجيا تعوزها وحدات القياس فبدلا من الاتفاق على دفعات لهذه العناصر المتفرقة تقابل الخبرة الفنية كنسبة من المبيعات فان القرار رقم ( ٢٤ ) حتم أن يكون ذلك على أساس ما تسهم به التكنولوجيا الحارجية في ربحية المصانع التي تتسلمها • فعلى سبيل المثال يتم الاتفاق على أن يكون تحديد نصيب التكنولوجيا التي توفر التكاليف على أساس آثارها في زيادة الأرباح الصافية أكثر من أن يكون كنسبة من المبيعات الاجمالية • وتحدد الآثار على ربحية المصنع ، وعلى الفيمة المضافة في البلد المضيف ، القيمة المقدرة للتكنولوجيا بأسعار السوق . وهذا بدوره يحدد الحد الأقصى للثمن المسموح بدفعه مقابل الحصول على التكنولوجيا • وبالاضافة الى هذه القيمة المقدرة لتبادل الحبرة الفنية يكون المرء في حاجة الى تحديد الثمن المعادل النواع التكنولوجيا المناظرة في أسواق العالم المختلفة • ومن المألوف أن نجد أن السلعة نفسها يمكن أن يتم انتاجها بأكثر من طريقة ٠ وفضلا عن ذلك فتوجد مصادر عديدة ومختلفة تقدم نوعا معينا من التكنولوجيا يسد الحاجات الصناعية للبلاد النامية •

هذا اعتبار على جانب من الأهمية لهذه البلاد · وآية ذلك أن تكلفة الاختيار فيما يتعلق بالتكنولوجيا وفي مجال الاتجار فيها ( لا في مجال تحديد القيمة المقدة ) لا يمكن تحديدما الا من خلال الوقوف على البدائل المتاحة لمصادر العرض واثمان كل منها · وقد تضمن القرار رقم ( ٢٤) ، من ميثاق بلاد الأنديز نصوصا لمثل هذا التصرف عن طريق ضرورة البحث الصريح في الأسواق الدولية ·

#### الفاوضات الدفاعية وعنصر الوقت في المساومة المتقدمة في الفترات المختلفة

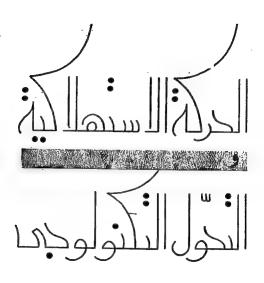
يبين من تاريخ اتفاقيات الامتياز أن أولى طلبات صاحب الامتياز وصفت بأنها تقوم على « التأكيد المبالغ فيه لمبدأ المفاوض المدافع » • وما أن توقع الاتفاقية ويستشمر رأس المال حتى تتلاشي قوة المساومة لصاحب الامتياز الأجنبي على نحو واضح • ومن هنا فانه يحاول استخدام حقه في المساومة عند البداية عندما يكون في أوج قوته • وبالإضافة الى ذلك فما يتمشى مع تكتيك المفاوض المدافع أن نتوقع أن تكون الشروط الأولى أعلى من المالوف خلال مدة تنفيذ المقد • ان صاحب الامتياز يتوقع أن تخفض المروط التي يقدمها في البداية •

ان التكنولوجيا المستراة خلال فترة معينة من الزمن والاستثمارات المنفذة فعلا من ناحية المبدأ ، مفهومان متشابهان تماما اذا تم تقويمهما على امتداد فترة طويلة من الوقت ، فكلاهما لا يمكن استرجاعهما أن عاجلا أو آجلا ، واستخدام المعلومات خلال فترة واحدة لا يعنى ، بلا ريب ، الاقلال من اتاحة الحصول عليها في المستقبل ، وعلى المكس من ذلك ، فكون هذه المعلومات في المتناول ، يزداد كلما فهمت فهما كاملا ، وإذا تم ذلك فلا يمكن أن تفقد ، وهكذا فإن اعادة الحصول على معلومات معينة في فرة مستقبلة لا يتطلب بطبيعته نفقات إضافية ما دامت هذه المعلومات قد تضمنتها الآلات والعمليات والمهارات التي سبق أن استخدمت ،

ويترتب على خاصية التكاليف المقدرة المتناقصة مصالح متضاربة ودرجات متباينة من التبعية بين المورد ومسئلم الملومات ما دامت قيمتها تتوقف كلية على الوقت الذي تقوم فيه • فاذا أعاد التاريخ نفسه فمن المرجع أن يقوم المرخص شروطه الأولى على أساس و التأكيد المبالغ فيه للمفاوض المهاجم » • ثم يتوقع أن تخفض هذه الشروط ولكن دون القيام بمساومة قاسية • وقد آزرت هذه النتيجة المفاوضات التي قامت بها اللجنق الكولومبية لحقوق الملكية والآراء التي تضمنتها محاضر جلسات هذه المجنية •

ان ادخال عنصر الوقت بصورة اكثر وضوحا في استراتيجية من يقوم بالتفاوض من قبل الحكومة والشركة في البلاد النامية له نتائج محددة على سلوكه المنتظر • فعلى المفاوض أولا أن يحدد بوضوح هدف مفاوضاته خلال فترة مناسبة ، حيث يؤخذ في الاعتبار عند اعادة التفاوض القدرة المستمرة على ترحيل السبه أو علاقة التبعية ، أما يتمين تعظيم أثره فهو ليس استعمال القدرة على التفاوض عند القيام بالمفاوضات ألاولى ، بل أنه مو القدرة المتغيرة على التفاوض وعلى مدى الزمن • وعلى المفاوض في المبلاد النامية ثانيا أن يخطط سلفا الوسائل التنظيمية التي يمكن أن تفضى الى اعادة المفاوضات من جديد على نحو يؤدى الى تجنب نفور المستثمرين المرتقبين أو موردى التكنولوجيا ، وهو النفور الذي يحدث نتيجة للإثار السلبية لاعادة المفاوضات قسرا • ويجب أن تتضمن المقود الأولى نصوصا من شأنها أن تمهد الطريق لاعادة فتح باب المفاوضات • وقد سبق أن ضربنا مثلا « بشرط الدولة الأولى بالرعاية » •

وبالإضافة الى ذلك يجب على المفاوض ، فيما يتعلق بمشتريات التكنولوجيا ، أن يربط بعناية شديدة بين ما يدفعه وبين الفوائد المحققة من الحبرة الفنية المبيعة . وكما سبق أن بحثنا سلفا تهضى عقود التكنولوجيا غالبا دون تفرقة بين الهخوعات الخاصة ببراءات الاختراع والمعونات الفنية وتصميمات المسانع وغيرها • وكما سبق أن اقترحنا يضيد كل عنصر من هذه العناصر الى أرباح المسترى فى فترات مختلفة • نفى صناعة الأدويه • الا تكون المونة الفنية محصورة غالبا فى تقديم كتيب عن الانتاج يمكن تعليه بسرعة ببيرة ، فى حين أن أساس اعتماد المسترى على تكنولوجيا البائع تتمثل فى براءة الاختراع التي تقد المنتج وعملية انتاجه • وعن طريق التمييز بين أنواع الحبرة الفنية التي يتلقاها البلد المسترى ، وتخصيص المدفوعات لكل واحد منها على حدة ، وتحديد فترات زمنية مختلفة لكل منها ، لا يستطيع المفاوض أن يعمل على ترشيد اجراءاته الخاصة بشراء التكنولوجيا فحسب ، بل انه يمهد الطريق لاعادة المفاوضات فى فترات مختلفة •



سمد خيس وعشرين سنة مضت كانت الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة التي يمكنها أن تزعم أن بها حركة استهلاكية متماسكة • والآن أصبح لدى معظم الدول الصناعية الغربية منظمة استهلاكية أو أكثر تمارس عملها في امداد المستهلك بالمعلومات ، وتقوم بتمثيل مصالحه • فما الذي أدى الى هسمذا التعول الأساسي ؟ وما الدور الذي تؤديه الحركة الاستهلاكية بالنسبة للتزايد المقد في السلع والحدمات المتاحة ، وبالنسبة للتحول التكنولوجي الذي طرا على هذه السلع والحدمات ؟

#### كشف الحركة الاستهلاكية

المركة الاستهلاكية ، في صورتها المالية ، تمثل صدى لفكره ليست جديدة ، ففي سنة ١٩٢٨ كانت بياتريس ويب تنادى بفرق جوهرى بين نوعين من التنظيم تمثله جمعيات المنتجدين من ناحية ، وجمعيات المستهلكين من ناحية أخرى ، هو ٠٠٠

### بقام: جيرى ميتشل

المراسل الصحفى لهذه الدورية في لندن • مسكرتير مجلس البحرت العلمية الإجماعية في البلترا • وكان سابقا كائم مدير البحوت في رابطة المستهلكين يلتدن • وتقميل كتيه بحراً علمية اجتماعية وبحواً في الصناعة ( مع آخرين ) والمراهنة •

# ترجمة: حسن عبدالنعم

رئيس هيئة الفنون والوكيل الأول لوزارة الثقافة •

وربما يكون التقسيم الذى أوردته من اكثر التقسيمات أهمية وفائدة فى تاريخ علم الاجتماع ، و ويب ١٩٢٨ ) • وكنموذج لجمعية مستهلكين اختارت السسيمة بياتريس ويب الحركة التعاونية فى بريطانيا ، التى يرجع منشاها الى سنة ١٨٤٤ ، وتعتبر رائدة للحركات التعاونية الاستهلاكية فى العالم كله •

ومهما يكن من أمر فان الحركة التعاونية لم تكن في الحقيقة جمعية مستهلكين على الاطلاق • انبا كانت متأثرة تأثرا شديدا يمثل النقابيين عن الادارة الذاتية للمصنع • وكان هدفها الأول هو الادارة الذاتية الصناعية • أما فكرة أن يصبح رأس المال المشترك ملكا للمستهلكين عبلاء الجمعيات التعاونية ، وأن يعود الربح اليهم ، فجات ضمنا بالمصادفة •

ودعوى بعض الرواد أنه أذا تدعم التعاون باخلاص وانتشر بصفة مستمرة فأنه سيحل كل المشكلات الاجتماعية ، وسوف يقهر الفقر ، ويمحو الجريمة ، ويوفر أعظم قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس ( مقتبسة من كتاب ويب ١٩٢٨) تبدو الآن جونا، وغير ذات موضوع ، فكون المستهلك في جمعية تعاونية هو المالك الشرعي لوسائل التوزيع هو أمر يبدو نا معنى صئيل طبقا للمعايير العملية ، وقياسا على ذلك يمكن مقارنة ذلك بملكية المستهلك الشرعية لوسائل الانتاج في صناعة مؤممة ، أو ملكية المساهمين الشرعيين لأصول شركة ذات أسهم ، وقد عرفنا من و دراكر ، وكثيرين غيره وجوب فصل الرقابة عن الملكية في المشروعات ذات المستوى الكبير ، وكما يبدو أن صناء حقيقي بالنسبة للتعاونيات الاستسهلاكية فانه حقيقي بالنسبة للمشروعات التي يمتلك فيها المساهمون رأس المال باتفاقات تعاقدية مختلفة ،

ومع ذلك فلا يعتبر نقدا للحركة التعاونية الاستهلاكية قولنا أنه رغم قوتها وحجم مبيعاتها بالتجزئة فان اهدافها ووسائلها لا تؤهلها للاستجابة لأنواع جديدة من حاجات المستهلكين التي بدأت في الظهور منذ الربع الثالث من القرن العشرين ( أقدم من ذلك نوعا ما في الولايات المتحدة ) .

#### السموق المتفسيرة

ما هو الشكل الذى تأخذه الاحتياجات الجديدة للمستهلك ؟ وما الذى حدث خلال الربع النالت من القرن العشرين ليضفى عليها مثل هذا التعقيد ؟ أولا هناك عوامل نضات عن التغيرات فى طبيعة وبناء سوق السلع الاستهلاكية والحدمات وفع المنتجات الكثيرة كان الاسراف فى المنتجات المصنوعة محليا والمستوردة تحت أسماء تجارية كثيرة التنوع ومواصفات وأسمار مختلفة • وعلى سبيل المثال جاء فى المنسخة الصادرة من مجلة ، ماذا Which » فى ديسمبر سنة ١٩٧٢ ، وهى التي تقصد عن جمعية المستهلكين ، نتائج بحث مقارن عن شرائح الفسانوس السحوى وأنبت البحث أنه توجد مئات الأنواع من هذه الشرائح فى المجال التجارى يتراوح ثمنها بين أقل من عشرة جنيهات استرلينية ومئة جنيه استرلينى • فكيف يختار المستهلك اختيارا معقولا فى مثل هذا الموقف ؟

وثمة عامل آخو من عوامل السوق ، هو الزيادة الحقيقية في القوة الشرائية: المتاحة للمستهلك ، التي جلبت معها مشكلات مرتبطة بالاختيار • ولأول مرة نرى أن نسبة كبيرة من المستهلكين لم تعد تشغلها مشاكل الميشة ، ولكنها وجدت أن الرخاء النسبي جلب معه تساؤلات صعبة بشأن توزيع الدخل •

والعامل الثالث بالنسبة للسوق يرتبط بالعبوب المختلفة في السسوق التي يبدو أنها تضع المستهلك في موضع غير ملائم بالنسبة للمنتج والموزع · وقد اشسار جلبرت الى نظرية سيادة المستهلك ، التي بعقتضاها يستجيب المنتجون الى تعليمات. المستهلك عن أشكال السلع والحدمات التي يرتاح اليها والأسسعار التي يمكنه أن يدنعها ، الا أنه يبدو أن هذه النظرية لم تعد مطبقة ·

فان اتحاد الشركات والمؤسسات الكبيرة لديه وسائل ميسرة للتحكم فى السعر الذى يبيع به وكذلك فى السعر الذى يشترى به • وبالمثل لديه وسائل يدبر بها ما يشتريه المستهلك بالسعر الذى يتحكم فيه الاتحاد • ومخططات المؤسسات تتطلب هذا التحكم والتدبير • وهذه المخططات تسير نحو التقدم نتيجة لاستخدام التكنولوجيا ورأس المال ، واستغلال الوقت الذى يحتاجان اليه ، وتأثير حاجة السوق المتناقصة للمهارات الفنية المتخصصة ( جالبرت ١٩٦٧ ) •

واعداد المعلومات عن السلع والخدمات هو مظهر هام لطلب محدد تطلبه اتحادات. الشركات ، فبينما نبحد دولا كثيرة لها انظمة قانونية أو اختيارية للرقابة على الإعلان نبحد هناك حرية عمل كبيرة بالنسبة لاتحاد قوى للشركات دون قيود يمكن أن تفرض عليه • فالأمر يرجع للمملن ليقرر ما يقال عن انتاجه ، وهو الذي يقرر أي المبيزات يسمر التركيز عليها ، وأيها تففل ، وهو الذي يمكنه أن يميى ويستخدم مهارات وطائف العسلاقات المامة والاعلان • والآن أصبح توصيل المعلومات عن السلع الاستهلاكية والخدمات صناعة مستقرة ولها تكنولوجية خاصة بها (أنظر على سبيل المال ماير ١٩٥٨ وبيرسون وتيرنر ١٩٦٥) •

#### العوامل التكنولوجية

توجــد مجموعة من العوامل التي لهـا صيغة تكنولوجية ، وغم أن النظريا. الاقتصادية أهملت آثارها في هذه الناحية حتى الآن · وفي كتابة كيندي وثيرلول 1947 عن التقدم الفنى تناولا آثر هذا التقدم الفنى على النحو الاقتصادى الكبير 
للحاولات الكثيرة التي أجريت لمرفة معدل التقدم الفنى كعامل حاسم فى زيادة 
الانتاج \_ مع عملية التحول التكنولوجى التى تؤثر على عملية الانتاج فى الصناعات 
والبيوت الصناعية المختلفة • وسلوك المستهلك استجابة للتحول التكنولوجى يلقى 
عدم الاعتمام أو قليلا منه كانه غير موجود •

والاغفال التقليدي للتكنولوجية والاستهلاك في الدراسات الاقتصادية يفسرها٠٠

ان حقيقة ظهور سلع جديدة والتغيرات في ميزات هذه السلع أصبحت هامة بالنسبة للسلع الاستهلاكية منذ عشرات السنوات الأخيرة • وقبل هذا كانت دراسة الالتجديد والتحول التكنولوجي تقوم بها وسائل الانتاج أكثر مما تقوم بها وسائل الاستهلاك • وكان المخترعون والمجددون يهتمون بأن يجعلوا السلع الموجودة أكثر كفاية ، أكثر من اهتمامهم بصنع كثير من السلع الجديدة ذات الكفاية ( ايرنمو نجير 1974 ) •

وقام اير نبو نبعر بوضع جدول زمنى عن استخدام السلع الجديدة في انجلترا ومما يجدر ملاحظته في هذا الجدول الزمنى الاسراع في الحطى عند نهاية القرن الاسراع عشر (على سبيل المثال الترام والأدوات الكهربائية والتلفونات والدراجات المتجارية والمأكولات المحفوظة والملبة ) وتتاثيج هذا الاسراع المتزايد وفي المقد السادس من هذا القرن كانت الأمثلة تشمل التلفزيون والميوط الصناعية والمنظفات والماكولات المجددة والدراجات التجارية الصغيرة (سكوتر ) والاسطوانات الطويلة على والأقلام المافة ذات الطرف الكروى والبوليتين .

#### الحاجة للاعلام:

ومن بين هذه السلم الجديدة كان اداء بعضها ينافس الى حد كبير أو قليل أداء قاسلم التقليدية • فالمنسوجات المصنوعة من الألياف الصناعية تنافس المنسوجات المصنوعة من الألياف الطبيعية • أما السلم الأخرى مثل التلفزيون فهى جديدة تماما ولا يمكن أن يقال أنها تنافس سلمة موجودة بأى شكل من الأشكال • والعامل ألمهم بالنسبة للمستهلك أنه في الحالتين تكون حصيلته المتوفرة من الاعلام غير مستوفاة : فما يعرفه عن الصوف والقطن والكتان ليس له علاقة بمميزات واستخدامات النيلون . فعندما يواجه رغبة شراء تلفزيون لأول مرة يجد أنه ليس عنده معلومات عن التلفزيون يمكنه استخدامها .

والنتيجة النهائية للنفرات في السلم الاستهلاكية والخصامات الناشئة عن استخدام التكولوجيا هي النتائج الناشئة عن التفرات في عوامل السوق والمستهلك يشعر بقصور في الإعلام ، لو توافر له لأمكنه أن يتخد قرارات معقولة ، سواه بالشراه أو بعدم الشراه ، أو يشتري سلمة من انتاج مصنع « ب » أفضل من شرائها من انتاج مصنع « ب » مثلا و وهذا هو أهم احتياج يعتاج اليه المستهلك في المجتمعات الفربية الى التقدمة في الوقت الحاضر ، وهو الاحتياج الذي دفع تطور الحركة الاستهلاكية الى وضعها الراهن ،

#### تطور منظمات اختيار السلع الاستهلاكية

نكى نجد تاريخا واحدا لبدء الحركة الاستهلاكية يجب أن نرجع الى سنة ١٩٢٨ ، عندما نشر ستيوارت ته يز و ف ج شلنك كتابهما في الولايات المتحدة « ما تساويه نتوك » وقد وصف ايرلز روبرتس ( ١٩٦٦) هدف المؤلفين بأنه استخدام المصل الذي يقوم به المكتب الوطني للمواصفات القياسية وغيره من اللجهزة العامة لمصلحة دافع الضرائب الذي كان هو المسئول الوحيد عن تعويل أعطائهم . وكان المكتب الوطني للمواصفات مشغولا بتنفيذ برنامج مطول لاختيار السلع والخدمات المقدمة للمصالح والادارات الحكومية بالولايات المتحدة وكان من نتائج هذه الاختيارات أن وفرت لحكرمة الولايات المتحدة وكان من نتائج هذه الاختيارات أن وفرت للمواطن المعادة لا يؤدون العمل نفسه للمواطن العادي ؟

وقد أنشأ أحد المؤلفين ، وهو شلنك ، ناديا له أعضاء مسجلون ، ثم تحول النادى الى جمعية باسم ، البحوث الاستهلاكية ، ، وكانت تقوم باختبارات مماثلة على السلم الاستهلاكية ، واجتذبت بعض الأعمال التى كانت تقوم بها الجمعية الأمريكية للمواضفات القناسة .

وفى سنة ١٩٣٥ أنشئت منظمة أمريكية ثانية باسم « اتحاد المستهلكين » من أعضاء انفصاء امن حيصة « البحوث الاستهلاكية » ، وعلى للدى الطويل أصبحت هذه الجمعية انجح جمعية ، وهمى الآن أكبر منظمة استهلاكية في العالم ، ويبلغ عدد الأعضاء المستركين في مجلتها أكثر من مليون شخص .

وقد نشأت الحركة الاستهلاكية الأمريكية في وقت الانكماش الاقتصادي، لأنه من المتوقع أن يؤدى الانكماش الاقتصادي الى تنشيط نمو المنظمات الاستهلاكية ، فعنما تقل النقود توجد رغبة شديدة في انفاقها بكفاية بقدر الامكان ، ولم يكن هذا من شأن المنظمات الاستهلاكية ، ففي الولايات المتحصدة كانت الزيادة في عضوية المتحدة للستهلكين ، في سنوات الرخاء التي جاءت بعد سنة ١٩٦٤ ، وفي المملكة المتحدة ولدت جمعيات المستهلكين في ١٩٥٧ على قمة موجة توسمية في السلم الاستهلاكية والحدمات ، وبلغ عدد أعضائها ٢٠٠٠٠٠ عضو ، وفي كلتا الدولتين كان تطور منظمات المستهلكين مرتبطا بموامل السحوق التي سحبق ذكرها ، وهي : صناعة سلم متنوعة وأسماء تجارية ، وزيادة القوة الشرائية زيادة حقيقية ، مما ادى الى خلق سوق جملة لسلم وخدمات فوق مستوى الميشة المادي ،

والغرض الأول من كل من اتحاد المستهلكين ( الولايات المتحدة ) وجمعيات المستهلكين ( المبلكة المتحدة ) هو توصيل المعلومات الى الأعضاء والمستوكين وهدف المعلومات مبنية اساسا ، وليس على الإطلاق ، على نتائج تجارب قياسية و وحديشا المتحدث قاعدة المعلومات لتشمل تقريرا مدروسا لتجربة الأعضاء بالنسبة لقوة احتمال السلعة ودرجة الاعتماد عليها ومدة خدمة السيارات وغيرها من السلع الهامة المعمرة ، ربعكن أن يطلق على مثل هذه المنظمات اسم تعاونيات للاعلام ، فهى تزود الأعضاء معلمات لا يمكن الحصور عليها من مكان آخر ، وليس الأمر مجرد نشر معلومات لا يمكن التي قامت بفحصها الاجهزة الحكومية ( كما كان تشيز وشلنك بأملان ) أو المعلومات التي ينشرها المنتجون ، فغالبا تقوم منظمات اختبار السلع الاستهلاكية والخدمات ، فعنما الاستهلاكية بشر معاومات جديدة من السلع الاستهلاكية والخدمات ، فعنما التي تنعلق باداء السلع المعرة قد تكون غير مالوفة للمنتجين والمسستهلكين على السواء ،

واتحاد المستهلكين ( الولايات المتحدة ) وجمعية المستهلكين ( المملكة المتحدة ) يعتبران نموذجين للمنظمات التي توفر حاجة المستهلكين للمعلومات عن طريق اعداد نتائج الاختبارات القياسية ونشرها • وهما من أكبر وأقدم منظمات الاختبار للسلم الاستهلاكية ، وأن كان يوجد الآن مثيل لهما في عدد من الدول الأخرى ، وعلى الاخص في شمال غرب أوربا بما في ذلك هولندة ( جمعية المستهلكين الهولندية ) وبلجيكا ( جمعية المستهلكين ) والسويد والنرويج · وجمعيات اختبار السلم الاستهلاكية في الدول الأصغر تواجه صعوبات خاصة ، لأنه يجب توافر مستوى أدني لا يمكن التجاوز عنه بالنسبة للمضوية لانشاء منظمة اختبار يمكنها أن تبقى على قيد الحياة · والاشتراك بن عدة دول في مشروعات لاختبار السلم الاستهلاكية قد يساعد على التغلب على بعض هذه الصعوبات ·

وهناك وسائل تجعل الاختبارات القياسية غير قادرة على سد حاجة المستهلك للمعلومات ، فمثلا انتاج سلعة معينة بأشكال مختلفة وتحت علامات تجارية مختلفة ، كما سبق ذكره ، قد يعنى في بعض الأحوال ، عند التطبيق العملي ، استحالة تغطية جميع السلع على امتداد السوق ، وكذلك لا يمكن تجنب البطء في التزويد بالمعلومات عن المنتجات الجديدة أو التي تغيرت عندما تعرض في السوق .

وهناك ضعف آخر ، على قدر من الأهمية ، يتمثل في تزويد المستهلك بالمعلومات التي تقدم عادة ( على سبيل المثال ) على شكل صحف دورية ، ربما تكون غير صالحة للاستعمال وقت الحاجة اليها ، أي عندما تكون صفقة شراء على وشك الاتمام • وبالنسبة للسلع الهامة المعرة ، حيث تتم الصفقة بعد تخطيط سابق ، فأن هذا الضعف يمكن التفلب عليه ، ولكنه يبقى خطيرا بالنسبة للمشتريات السريعة التداول •

وفى الأغلب لا يمكن أن تفطى المسلومات عن الفحص المدى الواسع للسسلم الاستهلاكية والخدمات التي ليس لها علامات تجارية أو مواصفات قياسية كالماكولات الطازجة مثلا ، والمنسوجات بالقطعة ، والمزجاج والحزفيات ، وخدمات الاصلاح ، والكبر غيرها مما لا يمكن أن تكون قابلة لابداء معلومات عنها أساسها اختبارات قياسية .

#### بطاقات الملومات

وقد تطور نوعان آخران من منظمات الستهلكين ، التي يعتبر دورها في المداد المستهلك بالمعلومات مكملا لدور منظمات الاختبار القياسية ، وأولها يتملق بتزويد السمعة ببطاقة معلومات ، وذلك بالاتفاق مع منظمة المستهلكين المعنية والمنتجين على ارفاق بطاقة بمنتجاتهم تحوى معلومات بشكل موحد عن تركيب واداء وصبياتة السلعة ، وهنا يصبح لدى المستهلك معمومات متاحة عندما يكرن في أشد الماجة البيا ، أي في لحظة الشراء ، ومن ناحية أخرى ليس كل نوع من أنواع السلع والحدمات يصلح لارفاق بطاقة معلومات به ، وقد أظهر نظام البطاقات تقدما كبيرا في السويد ، أما في الممتهلاكي الذي كانت هناك خطة أعلنها المجلس الاستهلاكي الذي كانت

تشرف عليه حكومة المملكة المتحدة قبل أن يلغى المجلس بقرار من الحسسكومة لهي سنة ١٩٧٠ -

#### شهادة الجودة

والشكل الثانى للتطور الكمل لمنظمة المستهلكين هو تزويد السلع بشهادات جودة • ومرة ثانية يسمح للمنتجن بالاتفاق مع النظمة بارفاق شهادة جودة تدل على أن السلمة المنية تحوى الحد الأدنى من الركبات أو الأداء الذى وضيعته واختبرته منظمة المستهلكين • وحجم المعلومات الفعلية المتاحة للمستهلك هو بالضرورة قليل وغير قياسى ، ولكن مثل بطاقة المعلومات تصبح ذات فائدة عندما يكون المسترى في أشد الخاجة اليها • وتعتبر شهادة الجودة الفرنسية مثلا لأحسن منظمة أنشئت الصدار شهادة الجودة •

وهذه الثلاثة الأنواع لمنظمة المستهلكين، وهي: الاختبارات القياسية ، والبطاقات العلامية وشهادات الجودة ، أصبح لها وجود فعل لسد احتياجات المستهلك للمعلومات بطرق مختلفة وهي تشترك في ناحية واحدة تتعلق بالمستهلكين الآكثر تعقدا (وهم على سبيل المثال : الطبقة الاجتماعية العليا ، واصحاب الدخول العالمية ، والذين في المراحل النهائية من التعليم ) الذين يكونون أكثر ادراكا لقصورهم في المعلومات والامكانات التي مكتهم من التعويض عن ذلك و والمنظمات الاستهلاكية هي : بصفة مهيزة ، تعاونيات اعلامية يديرها المتعلمون من الطبقة الوسطى خاصة المسلحة المتعلمين من الطبقة الوسطى خاصة المسلحة المتعلمين من الطبقة الوسطى خاصة المسلحة المتعلمين بن الطبقة الوسطى خاصة المسلحة المتعلمين المثال المتعلمين من الطبقة ألم من الأعضاء بلغوا مراحل جمعية المستهلكين في الملكة المتحدة ، واتضع أن ٣٠ ٪ من الأعضاء بلغوا مراحل السكان ( طبقا لمكاتبة شخصية من جمعية المستهلكين ) • والسباب لا يمكن تجنبها يبدأون بصعوبة لمس مشاكل المستهلكين من القطاعات الأكثر فقرا في المجتمع ، الذين يبدأون بصعوبة لمس مشاكل المستهلكين من القطاعات الأكثر فقرا في المجتمع ، الذين عصدرها الملومات التي تصدرها المنظمات الاستهلاكية ،

#### الستهلكون المعدودو الدخل

نشر ديفيد كابلوتز في كتابه و الفقراء يدفعون أكثر ، تحليلا ضافيا عن مشاكل المستهلكين المحدودي الدخل • وكانت هذه الدراسات قائمة على مسح شميل ٢٦٤ أسرة في مشروعات الاسكان الشمبي لمحدودي الدخل في شرق هارلم بالحي الشرقي لمدينة نيويورك • وكانت احدى المعلومات الأكثر غرابة أن محدودي الدخل يهتمون بشراء الاجهزة الممرة مثل أكثر المواطنين ثراء •

 ان الدوافع الثقافية لشراء أجهزة كبيرة معيرة امتسنت إلى الأسر المحدودة الدخل مثلها امتدت إلى الأسر المتوسطة الدخل • وفي بعض الأحيان يكون للاستهلاك مغزى اكبر بالتسبة للأسر المخدودة الدخل منه بالنسبة للأسر المنتمية للطبقة الأعلى ، 
أذ أن لدى كثير منهم أملا ضغيلا في تحسن كبير لمركزهم الاجتماعي المنخفض ، عن 
طريق تدرجهم الوظيفي ، ولذلك يميلون للتحول الى الاستهلاك ، كمجال وحيد يمكنهم 
فيه تحقيق بعض التقدم نحو الحلم الأمريكي بالنجاح ، وإذا كان « فيلبن ، لاحظ أن 
الطبقة العليا تهتم بالاستهلاك الواضح الأثر ليرمزوا الى طبقتهم الاجتماعية العالية فانه 
يمكن أن يقال أن الطبقات الأدنى تميل هذه الأيام الى الاستهلاك التعويضي ، وعلى ذلك 
تصميح الأجهزة الكهربائية والسيارات وأحلام بيت من صنعهم تعويضا عن وضعهم 
الاجتماعي المقفل ( كابلوتر ١٩٦٣ ) ،

وبسبب هذا الاستهلاك التمويضي جاء التمليق بأن الفقراء يدفعون ثمنا افدح وقلة الأحوال الحاضرة المتوفزة لديهم ، فضلا عن ضعف معدلات الائتمانات المصرفية بالنسبة لهم ، عرضتهم لمواقف متنوعة تجعلنا نعتبرهم مستهلكين و بالمخاطرة ، والسلم التي تباع لهم متخفضة الجودة ، ولكنها تحقق نسبة عالية من الربح في بيع المتجزئة و ويتمرضون للغش أو التضليل في تجربتهم في الشراء والأجهزة الجديدة التي تباع لهم ، وربما تكون في الحقيقة قديمة أو مستصلحة .

وعلى العموم فان هؤلاء المستهلكين المحدودى اللدخل وعيهم ضئيل بالخسدهات الاعلامية للمستهلك ، ويلجأون الطلب مساعدة المحترفين أو أشباه المحترفين عندها يجدون أنفسهم في مواقف حرجة وحتى لو أمكنهم الحصول على المعلومات فقلما يترجمون هذا العلم الى عمل ورغم أن آكثر من ثلث المينة موضع البحث أمكنها ذكر مصدر للمساعدة (على سبيل المثال : مكاتب العمل ، وجمعية المساعدات القانونية ، والمحكمة الجزئية ، والمحامى ) فلم يلجا منهم عند وجود صعوبة في شراء صلع استهلاكية الى مصدر من هذه المصادر للنصيحة أو المساعدة غير 9 ٪ فقط ،

وقد أيدت دراسات أخرى الدراسة التي قام بها كابلوتز عن المستهلك الذي يضار في الولايات المتحدة و ونشر المستر ديفانت أنه « في حي واتس ، وهي حي الزنوج في جنوب وسط مدينة لوس انجلوس ، الذي كان بؤرة للشفب المنيف في سنة ١٩٦٥ ، قد يتوقع المستهلكون أن يدفعوا نسبة تتراوح بين ٧ ٪ و٢٦ ٪ لصندوق يحوى ٣٠ سلمة اذا أرادوا شراء أنواع بقالة من المحال الصغيرة المجاورة زيادة على سعرها لو اشتروه من السوق الشاملة الموجودة في حي بيفولي هيلز حي الأثرياء (ستر ديفانت ١٩٦٨) ٠

وعدم توافر دراسات مماثلة عن المستهلكين المحدودي الدخل في الدول الأخرى يجعلنا تتحرز في التعميم بناء على هذه الأمثلة المأخوذة من الولايات المتحدة • ومع ذلك فانها توعز الينا بأن سلسلة منظمات المستهلكين القائمة فعلا ، والتي ساعدت بفاعلية على رجحان ميزان المعلومات لصالح المستهلكين من الطبقة الوسطى المتعلمة ، غير قادرة فيما يبدو على القيام بهذا الدور نحو المستهلكين المحدودي الدخل • وقد يحتاج الأمر الى تطوير سلسلة من المتشآت الاجتماعية الجديدة ، ولا شك أنه يعنى الكثير أن جمعية المستهلكين في المملكة المتحدة أقنمت عددا من السلطات المحلية بتمويل مراكز للاستشارة في التسويق • وتعتبر هذه المراكز « محال للمعلومات » ، يكون موقعها في الشارع الرئيسي لمراكز التسويق ، وتوجه خدماتها أولا ( وليس اطلاقا ) الى المحدد الدخل •

#### تأثير منظمات المستهلكين

قد تكون منظمات المستهلكين قد سدت ثفرة عدم توافر المعلومات بالنسبة للمتعلمين من الطبقة الوسطى ، ولكن ما هو تأثيرها على موقف السبوق أو التقدم التكنوارجي للسلع الاستهلاكية والخدمات ؟ هناك قصور خطير في كل شيء عدا الاعلام الذي سبق ذكره ، ويقول دستركلنج، أنه وجد أن أغلب أصحاب المسانع في الولايات المنحدة الاجهزة المنزلية الممرة تحتقر شأن اتحاد المستهلكين ولا تعتبر أن له نفوذا يعمل حسابه ،

« ولا يوجد بين منتجى الأجهزة الكبيرة من يقيم وزنا أو يجعل سياسته الإساسية اتباع ارشادات اتحاد المستهلكين ، وأن كان بعضهم يقول أنه يدخل في حسابه اتحاد المستهلكين عند تصميم المنتجات ( ستركلنج ١٩٩٥ ) .

ومن ناحية أخرى وجد أحد المنتجن أن تسديق جهاز معن ارتفع من 7 ٪ فى السنة السابقة الى ١٩٣٧ ٪ فى السنة التى تقرر فيها أعلى سعر للجهاز • وشهد عدد من تجار النجزئة على أهمية تقويم اتحاد المستهلكن فى التأثير على اختيار المستهلك • وبيدو ، بما لا يقبل الجدل ، التأثير القرى لمنظمات المستهلكن فى تحديد اختيار المستهلك داخل السوق الموجودة والحالة الموجودة ( والمتطورة ) للتكنولوجيا • وفى مجال الإعلام ، خاصة ، فانها عملت كقوة هضادة للاعلام الموجه من المنتجن والموزعين • مجال الإعلام ، خاصة ، فانها عملت كقوة هضادة للاعلام الموجه من المنتجن والموزعين • فانها بالتأكيد تصبح ذات اثر فعال على النظام الذى تعمل فيه علاقات ايجابية متبادلة مع الحكومة ، بمعنى أن المنظمات اما أن تتلقى عونا من المكومة أو تمثل فيها ، أو تتمتع بالأمرين معا • وحتى الآن ليس لاحدى هذه المنظمات نوع من التأثير على المحكومة كالذى يمكن أن تبارسه منظمات المنتجن والاتحادات التجارية والحادات العبال • وربعا تكون بعيدين عن اليسوم الذى يكون فيه وزن مصالح المستهلكين عند المكومة مثل الوزن الذى تكيل به للمبتجن،

ورغم هـذا الافتقار الى التأثير السياسى فهناك دلالات على أنه تم احراز بعض التقدم و ويرجد مثل قريب ، هو قضية اتحاد المستهلكين بالولايات المتحدة ضد اتحاد صناعة الصلب ، التى رفعت ضد وزير الخارجية وشركات الصلب الأجنبية على أساس أن المستهلكين في الولايات المتحدة يدفعون أسعارا أعلى للصلب تنفيذا للاتفاقية بين حكومة الولايات المتحدة وشركات الصلب الأجنبية التى تقضى بأن تكون مبيعات هذه

الشركة في الولايات المتحدة مقيدة اختياريا • ونعم ، أن المحكمة قررت أنه لا يمكن الصدار أى حكم ضد المنتجين الأجانب لأنهم تصرفوا بحسن نية ، ولكن اتحساد المستهلكين كسب نصرا عاما ، حيث تقرر أن الحكومة لم يكن لديها سلطة تمكنها من أن تؤكد أن التشريع المناهض لاتحادات الشركات لم ينتهك •

وهذه القضية غير عادية ، لأنها أجراء قانونى اتخذته المنظمة ضـــــ الحكومة الوطنية • وهذا الشكل الخاص للتأثير على الحكومات قد يبقى غير معمول به ألا نادرا خارج الولايات المتحدة ، ولكن فكرة أن منظمات المستهلكين يجب أن تؤدى دورا أكثر فاعلية فى تحديد الأنظمة الاقتصادية والتكنولوجية قد يؤخذ بها تماما بشكل أوسع •

وهناك مثال آكثر انتشارا في الولايات المتحدة ، وهو النجاح غير العادى الذي حقة رالف نادر ، اذ تحدى كلا من الحكومة والمنتجين في عدد من النشرات ، وخاصة في مجال أمن السيارات ومتانتها ( نادر ١٩٧٢ ) • والصورة الميزة لحملات نادر هي مجال أمن السيارات ومتانتها ( نادر ١٩٧٢ ) • والصورة الميزة لحملات نادر هي الها ليست منطلقة من أي قاعدة أعدها بيت من البيوت الصناعية ، ولم تكن تسائده أي منظية مستهلكين لا للعامة ولا للخاصة ، ولم تكن هناك قائمة طويلة بأسماء الإعضاء والمكتبين تبحل حقة في الكلام نيابة عن المستهلكين شرعيا ، وفي مجتمع تنزايد فيه عدد الجماعات المختلفة وتنميتها ، عدد المجاعات المختلفة وتنميتها ، المناقب المناقبة ، ولم يحن الوقت بعد لنقول أن مثال نادر سيبقي مثالا فريدا ، وربما يكون أمنزاج المرفية الفنية القانونية والإعلامية اللذين استخدمهما نتاجا تقافيا ، مما قد يجمله لا يلتي هذه النتائج اذا صدر الى الدول الأخرى ، ومع ذلك ، وحتى لو كان يجمله لا يلتي هذه النتائج وذا صدر الى الدول الأخرى ، ومع ذلك ، وحتى لو كان يبعني أنه أوضح الإمكانات والفرص المتاحة للتأثير في السياسات الوطنية ،

وربما لا يكون و اثر هذه المظاهرة ، اكثر ملاءمة ، اذ يجيء في وقت تكون فيه مناقشة الحامة ، وحتى الآن فان منظمات المستهلكين مارست عملها أساسا داخل اطار التكنولوجيا القائمة فعلا ، ووظيفتها الأولى المستهلكين مارست عملها أساسا داخل اطار التكنولوجيا القائمة فعلا ، ووظيفتها الأولى مساعدة المستهلك ليتمكن من اختيار معقول يتمشى مع تيار التكنولوجيا والأسراق والأسمار والأسمار و فالى أى مدى تصل قدرتها على التطور لكى يمكنها أن تؤدى دورا في العملية التي تقوم بها العائدات المحتملة والأرباح من التكنولوجيا الحديثة ؟ والجواب يتوقف على نتيجة المناقشات الحالية في كل من أجراء تقويم التكنولوجيا ، والهياكل اللازمة لاعطاء الاجراء كيانا سياسيا ،

للحقائق لاتخاذ قرارات بشأن التطور التكنولوجي هي قرارات سياسية في صبغتها ، وخارج عملية التقويم التكنولوجي •

وهذه النظرية الموضوعية للتقويم التكنولوجي يمكن الاعتراض عليها بالرأى الفائل بان العملية عملية سياسية ، ويقسول هارفي بروكس في كتابه « تقويم التكنولوجيا » ( ١٩٦٩ ) : « والاختيار بين التكنولوجيا المتفيرة وآثارها هو اختيار سياسي أصلا ، بمعنى أنه ينطري على اختيار بين المصالح المتنافسة والمتعارضية وبين تحديد القيمة ، وعلى ذلك يمكن اختيارها كجز، من الاجراءات السياسية » ،

والرأى القائل بأن التقويم التكنولوجي جزء مكمل للعملية السياسية له مضامين هامة بالنسبة للهياكل المطلوبة ·

ه والحبرة الفنية والحكم المبنى على التخصص لهما أهمية في التكهن بالنتائج الإجتماعية والبيئية للطرق المختلفة المتفيرة للعمل ، أو على الأقل الإشارة الى الإمكانات والاحتمالات ، ولكن العملية النهائية للاختيار هي واحدة من بين النتائج التي يمكن التكهن بها بدرجة معينة محدودة الاحتمال ، أن وزن الأشياء المعنوية هو وظيفة الحوال السياسي ، ومن الأمور الهامة أن يتطور الحوار السياسي ليشمل أوسع ما يمكن من جموع المصالح والقيم والدفاع عنها » .

والحوار يتطلب وجوب نشر تقويم التكنولوجيا خلال المجتمع كله ، متضمنا تنويما واسما للمصالح الاجتماعية والاقتصادية ، وهذا خير من أن يمهد به الى حكومة مركزية ، فضلا عن أن الحوار يكتسب مؤيدين له ، وحقيقة أن ، مكتب التقويم التكنولوجي ، في الولايات المتحدة الذي خلقه المشروع مستقلا تماما عن الجهاز المتنفيذي ، في مجتمع متمدد الجماعات كثيرا ، يعنى أن المركة من أجل اجراء مركزي لتقويم التكنولوجيا خاسرة فعلا ،

ومن هذا النيط المطول التقويم التكنولوجيا ، الذى تؤدى فيه المسالح المختلفة دورها ، وهو ما تتبعه الدول الأخرى ، يوجد أيعاز غير مباشر للدور الذى يمكن لمنظمات المستهلكين أن تؤديه أولا ، انه يجب على منظمات المستهلكين أن تركز اهتمامها على نتائج التحول التكنولوجي من أجل المستهلكين ، ولنفرض على سبيل المثال أن التحول تضمن تطوير مصدر جديد للطاقة ، بحيث يمكن استخدامها في التدفئة المنزلية ، قان المسئولية تقع على منظمة المستهلكين لتقويم التحول ( أو التحول المحتمل ) حسب نتائجه الاقتصادية والنتائج الأخرى لتقديمه للمستهلكين ، ما حي تكلفتها بالقارنة لانواع الوجودة ؟ وما درجة كفاءتها وملامتها مقارنة بالوسائل القديمة ؟ وهل للنسسية يعنى ذلك تحوير أو استبدال الأجهزة المنزلية الموجودة ؟ وما حي الآثار بالنسسية للتنظيم الاجتماعي للأسرة ؟

واذا جعلت منظبة المستهلكين مبيزاتها واضحة مل يجوز أن تقحم نفسها مثلا

فى تقويم آثار التحول على المنتجين لانواع آخرى من الوقود بقدر يؤثر على المستهلكين • والتفييرات الطارئه على الإسمار ، أو امكانية الحصول على أنواع أخرى من الوقود ، يكون من المناسب ذكرها ، ولكن لا ينبغى ذكر أغلاق مصنع أو تزايد البطالة بين القوة العاملة فان مسئولية تقويم آثار من هذا النوع هى مسئولية المنتج صاحب الصلحة • والحكومة أيضا لها دورها الذى تقوم به ، كتقديم النتائج لميزان المدفوعات أو النمو

وقد يبدو مثيرا نوعا ما أن نوجب على منظمات المستهلكين أن تنجاهل كثيرا بعض الأمور مثل البطالة أو ميزان المدفوعات اذا أرادت تقويم التكنولوجيا • ولكن هذا غريزى فى نظام الجماعات تشترك فيه المجموعات ذات الهمالح المختلفة عن طريق المناقشات العامة ، وتعتبر ذلك كجزء من اجراء سياسى •

( والمضمون ) الثاني غير المباشر يكمن في الدور الذي يمكن أن يقوموا به في التعرف على حاجات المستهلك التكنولوجية التي لا يمكن اشباعها • ففكرة أن التطور التكنولوجي مستقل ذاتي التغيير استفرقت وقتا طويلا لتموت ، ولكنها الآن دفئت نهائيا • فالتكنولوجيا في مفهومها الآن تخضع لرقابة اجتماعية متزايدة ، وهي على أية حال تستجيب للحاجات الاجتماعية • فما هي التغيرات التكنولوجية الحديثة التي تساعد على تحسين كل من مستوى المعيشة ، حسب الاصطلاح الاقتصادي ، وطبيعة حياة المستهلكين ؟ ونوع هذا السؤال أكثر صعوبة في الإجابة عليه من الأصثلة وطبيعة حياة المستهلكين عامة ، ولكنه هو السؤال الذي سيفرض نفسسه بسرعة متزايدة ، اذا كان على منظمات المستهلكين أن تتلام مع حاجات الربع الأخير من القرن العشرين .



-1-

تفسر زيادة الدور الذي يقوم به العلم جزءا كبيرا من حركة العالم الحديث . ان امكانية احلال مادة محل آخرى ، وكفاية مصدد من مصدادر الطاقة ، ومزايا الرقابة الآلية للنظم المعقدة ، والمساكل المتشابهة الناجمة عن التقدم العلمى ، يمكن حلها عن طريق « التقويم التكنولوجى » . وتتطلب المصادر والاماكن الاجتماعية لحل مثل هذه المساكل وكذلك العديد والمتنوع من النتسائج ذات الاكر الاجتماعي للعلم تقويما اجتماعيا .

لقد كان التقويم الاجتماعي دائما جزءا من الأبحاث التطبيقية ، وفي الوقت الحالى يتم التقويم التكنولوجي بدرجة كبيرة في قروع متخصصة من البحث تحمل هذ االاسم على أساس التداخل بين علوم الابحاث وتطيل النظم للمشكلة ذات الأركان الأربعة : البيئة ، والانتاج ، والتكنولوجيا ، والعلم .

لقد كان التقويم الاجتماعي يكون دائما جزءا من البحث في مشساكل التقسدم العلمي والتسكنولوجي . وقد أدى التداخل خالل المقود القليلة الماضية بين علوم البحث وتحليل النظم في هذا المجال الى ظهور مادة علمية متخصصة تعرف باسم « دراسات السياسة العلمية » .

لقد ادى وضع وتنفيذ سياسة فعلية للدولة في ظل التقدم العلمي والتكنولوجي الى ظهور حاجة ملحة لتكامل التقويم التكنولوجي والتقويم الاجتماعي للتقدم العلمي

## بقلم: جينادي ج. دوبروف

### ترجهة : الدكتورجدى رضوان عليلغيز

في نظام واحد لعلم الادارة . ومما له أهمية قصوى في الدول الاشتراكية تنقيح مثل تلك النظريات الرئيسية التي على أساسها يمكن بناء سياسة علمية موحدة للدولة في ضوء التخطيط ومركزية الرقابة المتبعة في تلك البلاد على العلوم والتكنولوجيا وكذلك التقدم الاقتصادي والاجتماعي .

أن الخبرة المتجمعة في كثير من الدول وعلى وجه الخصوص خسلال العقدود من القليلة الماضية تجعل من المنكن أن تكون على دقة كافية في تفسير المعنى المقصود من سياسة العلم كنوع متكامل للتقدير النوعى والكعى الأساسيات والمبادىء الموجودة في ويكل له با اجتماعى الوجود اللي با مقتضاه يتم نظيم العلم والدور الاجتماعى الموجود اللي بمقتضاه يتم تنظيم العلم وادارة الانسطة العلمية المستخدام كل اجهزة النظم التكنولوجية ، والوسائل الاجتماعية للوصول لا هداف ادارة التقدم العلمي ، وبعمنى آخر فان التعريف العام هو أن سياسة العلم لا تعنى الراجية والاجهزة والانشطة العملية التي بمقتضاها يمكن ضمان الوصول لا هداف الاجتماعية للتقدم العلمي .

ان مقومات التقدير الاجتماعي لسياسة العلم هي في بعض الأحيان الفلسفة
 الاستراتيجية للعلم ،

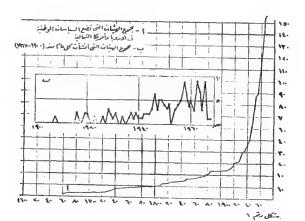
وتقوم هذه المقالة بفحص فكرة سياسة العلم ، وتوضع هيكل المسادة العلمية التى تسمى لوضع الفكرة النظرية . وفى روسيا تسمى المادة العلمية «نوكفيدينى» ، وهو اصطلاح أعم من دراسات سياسةالعلم. وهدفه هو وضع نتائج هامة نظرية من 

#### - 1 -

ان أولى مكونات التقدير الاجتماعي لسياسة العلم هي في بعض الأحيسان الفلسفة الاستراتيجية للعلم ، أن كل دولة متحضرة عاجلا أو آجلا تنمي الانجاه نعو التقدم العلمي والوسائل المعترف بها الوصول لهذا التقدم ، وكذلك مبادىء الادارة العلمية ، وهذا الاتجاه يعبر عنه بوضوح في الوثائق السياسية للاحزاب السياسية المحاكمة أو بيانات الزعماء الوطنيين ، أو يمكن استخلاصه عن طويق الأهداف الملمية التي أمكن الوصول البها .

ودور الدولة الارشادى فى التقدم العلمى المبنى على مبادىء وتقديرات سياسية طريلة الأمد انما هو من خصائص البرامج الاجتماعية فى كثير من الدول .

لقد بدأت سياسة الدولة للعلم في الاتحاد السوفيتي تأخذ شكلا معينا خـلال نصف قرن مضى . وعند هذه النقطة في تاريخ السياسة العلمية لم يكن لدى الدولة أبة خبرة ( لتقدير التقدم الفني والعلمي . انظر شكل 1 ) .



في المقد الثالث من هذا القرن كانت المؤسسات التي وجدت في عدد من الدول اوضع سياسة علمية وطنية اكاديمية بحتة في هيكلها ١٠٠ ولم تهتم الا قليلا بالمشساكل الاقتصادية والاجتماعية الملحة لدولها . كان الاتحاد السوفيتي من اوائل الدول التي تبحث في طرق جديدة يمكن بواسطتها للدولة أن تدعم وتقدر التقدم الملمي . ولقد كان هسفا متهشيا مع الرغبات الأسساسية للدولة السسوفيتية الناهضسة والاحتياحات الماسة للعلم فيها .

كتب « فرندسكى » المسلامة الروسى مؤسس الأكاديمية العلمية في اوكرانيسا . والذي قام باضافات جديدة في النظرية والتطبيق للمنظمات العلمية في سنة ١٩١٦ :

« لم يكن هناك حوار في دولتنا بخصوص تنظيم البحث والمجهود العلمي أو في انتاج الأبحاث التي تقوم بها مؤسسات الدولة للابحاث . وهذه المسكلة لم تكن من اختصاص الدولة . على ان هذه الوسائل للتنظيم انما هي ضرورية على وجه خاص اذا كان من المرغوب فيه الوصول الى احبين النتائج بسرعة وبأقل تكلفة ممكنة » .

ان الأهداف الملحة المطلوبة قد تم تحليلها في اطار نظرى عام ، وتم وضعها في شكل أداة هامة للدولة بواسطة مؤسس الاشتراكية السوفيتية ف لينين . ولقسد كانت هذه الأهداف خلال الأعوام الأولى من عمرها سياسات محسكمة بسسيطة تم وضعها لتنظيم تطور العلم ودفعه ، بانشاء مؤسسات حكومية لادارة العلم ، رتهيئة التروط المادية والعلمية التي هي في اشد الحاجة اليها في ذلك الوقت لحفظ ودعم المكانات الدولة العلمية .

وطبقا للتوجيهات الأولية لسياسة العلم للدولة السوفيتية فقد وضع مشروع وطنى للاعمال الفنية والعلمية للتنقيب والبحث عن الوارد الطبيعية ، وبدأ تنفيذه ، كما بدأ تطوير الوسسائل الحسدية للاتصسال والاذاعة ، واعادة التطوير الفنى للمواصلات ، وايجاد الحلول للعبادىء العلمية الأسساسية اللازمة لزيادة خصسوية التربة ، وكذلك انشاء نظام حكومي للارشاد العلمي والفني .

ان النجاح فى تنفيذ مشروع كهربة روسيا الذى تم توجيهه بواسطة لينين شخصيا وعرف فى تاريخ العلم باسم خطة « جيلرو » كان له أهمية خاصة للمستقبل العلمى والتكنولوجى فى الاتحاد السوفيتى .

ولقد كانت الخطة من وجهة نظر التقدير التكنولوجي في الاتحاد السبوفيتي اقل تجسيدا لماديء تجديد الأساس التكنولوجي لكل فروع الانساج ، اسسجابة لآخر ما وصل اليه الطلب الفعلي المستمر المستوى والمعدل العالى من التكنولوجيا، ببد أن التقسدير الاجتماعي يوضح أن الخطة كانت محاطة بسسياج من التغييرات الجرهرية في الهيكل الاجتماعي للسكان العاملين ، فأن ابجاد شروط جديدة قد يؤدي الى تقدم في ثقافة البشر وتعليمهم ، بالإضافة الى أنه يؤدي الى أن يصبح سسكان الدولة اكثر فاعلية اجتماعيا ،

لقد شهدت هذه الفترة ظهور ما أصبح يعرف بعد ذلك ياسم المبادىء المنفق عليها لسياسة العلم للاتحاد السوفيتى ، والتي وفقا لها لابد للتقدم الفني من رجهة نظر التقدير الاجتماعي أن يستوفي معايي معينة .

ان العلم الروسى انها هو علم الشعب " يقدوم بخلمة رغسات المجتمع ككل ويستمد قوته من أوسع أجزاء السكان .

أن وحدة النظرية والتطبيق ، والطبيعة التخطيطية للتقدم العلمي التي تركز مجوداتها في المشاكل الرئيسية للتقدم العلمي والتكنولوجي ، والاتجاه الجماعي في العمل العلمي ، والتعاون والقوائد المنبادلة للخبرات بين الاجيال المختلفة ، هي التي تدفع التقدم العلمي والتكنولوجي الى الإمام .

ان تدويل وانسانية العلم بطريقة منهاجية يؤدى الى تعساون دولى ناجع تجانس سياسة الدولة نحو العلم والتكنولوجيا بدءا من رغبات المجتمع التى توحد كل طبقات الشعب ، ان حجر الأسساس بالنسسية لسياسة الدولة العلم والتكنولوجيا في روسيا هو رغبتها في الوصول الى التنفيذ المحكم لرغبات المجتمع ككل في حدود الإمكانيات المتاحة ، ومن المسادىء الطبيعية الجوهرية للتقدم العلمي الحديث تحول العلم بدرجة كبيرة في مدى واسع من المواد العلمية ليكون توة مبائرة منتجة واحتماعية .

ان مدى الموضوعات التى يضطبها العلم السدوفيتى الحديث بتراوح بين مواد علمية بحتة وموضوعات علمية ملحة . ان ملايين من ذوى الوهبة يقدومون بأعمال ذات صبغة علمية ، وهذا يعنى انفاق مبسالغ عامة طائلة ، والنسائج التى يمكن الحصول عليها لها القدرة السريعة على تحدوبل الصناعة وكل ما يمس الحياة الاجتماعية الاقتصادية والثقافية . ان رقم أولئك المستقلين بالعلوم في الاتحاد السوفيتي قد جاوز المليون ، في حين أن أولئك المنين بعملون في العلوم والانساطة الدولة المساعدة للعلوم قد بلغ ، ملايين ، وتبلغ جملة المسائلة المخصصة بواسطة الدولة للإبحاث العلمية ( بما في ذلك الانقات الاستثمارية ) حوالي ، ٢ الف مليون من المروبلات في سنة ١٩٧٣ . وققد قدر أن مالا يقل عن ثلاثة أرباع الزيادة في الناتج المعالية وفوق كل المتهاب النتائج العملية للإبحاث .

ان التجربة العملية التى تم الحصول عليها بواسطة الدولة خلال الشورة العلمية الحديثة وكذلك ثورة التكنولوجيا قد أكلت صلاحية المبادىء المقامة لسياسة العلم واضافت الجديد اليها . وعلى وجه الخصوص التحول فى التركيز فى السياسة الوطنية للعلم من التوجيه الكمى الى التوجيه النوعى .

لقد تحسن العلم في كل الدول المتقدمة في خلال العقود الماضية من ناحية الاداء تتيجة للزيادة في عدد العلماء وحجم الميزانية وكمية المصدات وكذلك حجم فرق الابحاث .

وهناك خاصية أخرى للاتجاه الكمى ، ذلك أنها في بعض الأحيان قد أدت الى

اختلال هيكلى ، ومن أمثلة ذلك نسبة دكتوراة العلم بين العلماء ككل أو مسستوى المتلال هيكلى ، ومن أسئلة ذلك نسبة دكتوراة العربية الكبرى.

ان استجابة سياسة العلم لهسذا النسوع من التقدير التكنولوجي والتقسدير الاجتماعي يجب أن يكون بوضوح حتى نتاكد من معسدل النبو في الاداء للعلم الذي يسبق المدل المطلق للنمو للموارد والمؤشرات التنظيمية للنظام العلمي .

ان النتائج العامة المترتبة على تلك العناصر الجديدة في الاستراتيجية العلمية .
 الروسية عبر عنها في قرار اتخذ في المؤتمر الرابع والعشرين للحرب الشريوعي في
 الاتحاد السوفيتي الذي عبر عن الأغراض كالآتي :

الوصول الى زيادة حاسمة فى فاعلية مؤسسات الأبحاث حتى يمكن التأكد من ان المجهودات العلمية والوارد المادية والمالية مركزة مبدئيا على الخطوط الرئيسية تطور العلم وكذلك على المساكل ذات الأهمية من المدرجة الأولى فى العلوم والمكنولوجيا التي يراد حلها وحتى نتاكد من تقوية التجارب البحتة وامكانيات الأبحاث التجريبية والانتاجية واستخدام طرق التمويل المذاتى فى تنظيم الأبحاث العلمية .

تحسين تخطيط الأبحاث والأعمال المطورة مع مراعاة جميع مراحل ذلك الانتاج حتى الخطوات النهائية من حيث تطبيق النتائج في الصناعة وكذلك القيام بمنابعة تنفيذ الخطة عن كتب:

تقوية الارتباط بين العلم والصناعة .

انشاء نظام تنظيمي اقتصادي لادخال تنظيمات تكنولوجية جديدة ، وكذلك تطبيق الاختراعات والاكتشافات وقت حدوثها .

زيادة الدافع الموجسود عن طمريق منح براءات الاختراعات وكذلك الملومات الخاصة بها .

### - 1 -

المنصر الثانى لسياسة العلم هو التقدير الكمى والنوعى لحجم المجتمع العلمى وانخاصية الاجتماعية للتنظيمات والإدارة للعلم السوفيتى والجدول رقم (۱) والجدول رقم (۲) يعطيان بيانات خاصة بمعدل الزيادة في عدد الوسسسات في المجالات المختلفة للاشخاص العلميين على ان الظاهرة العامة التي تلفت الانظار هي زيادة عدد العلماء السوفييت خلال العشرين على الماشية .

ولقد كان هذا عاملا اضافيا في زيادة التعقيد وكذلك في اهمية ادارة العمل في الكلمية . التوسسات العلمية .

ان الهيكل المام للمؤسسات العلمية في الاتحاد السوفيتي موضح في الجدول رقم (٣) الذي ببين تفاصيل المؤسسات العلمية طبقا للتخصصات والدور الخاصي الذي تقوم به .

جدول رقم (۱) عدد الترسسات المستفلة بالأبحاث العلمية في جمهورية الاتحساد السسوفيتي في نهامة السنة موضوع المحث (۱) .

| 13 <b>V</b> 1<br>(1) | 1771       | 117. | 1170 | 197. | 190. | 148. |                          |
|----------------------|------------|------|------|------|------|------|--------------------------|
|                      | ·          |      |      |      |      |      |                          |
| 108                  | V.70       | 7810 | Y/A3 | 1113 | 7887 | 7501 | المجمــــوع بما في ذلك   |
| [                    | <b>i</b> 1 |      |      |      |      |      | مؤسسات التعليم العالى    |
| 777                  | ABEY       | 4040 | 1117 | AYYI | 1107 | YAT  | التي منها معاهد الأبحاث  |
| I                    |            |      |      | 1    |      |      | L. I. St. L              |
| l .                  |            | , ,  |      |      |      |      | الملمية، فروعها وأقسامها |
| <b>'</b>             |            |      |      | '    | ,    | •    | ,                        |

ولكى نفهم الهيكل الاجتماعى للعلوم السوفيتية يجب أن تتلذكر أن أعسال الاتحاد السوفيتي الخسلاقة في كل من العلوم والتكنولوجيا لم تكن من نتساج علماء منخصصين كل الوقت ومهندسين واخصائيين يعملون في منظمات الابحاث الحكومية المختلفة وحسب ، وإنما كانت أيضا نتيجة العديد من العمال المؤهلين في الصناعة والثقافة والادارة الاجتماعية .

وعلى ذلك فان كثيرا من الأعمال في الدولة لديها مكاتب متطوعين تكنولوجية واقتصادية تعطيلية ، ومعامل أبحاث تطوعية ، ومجموعات تتجمع عادة تحت اسم ماهد الأبحاث التطوعية وهذه المكاتب تنظم وتوجه مجهودات المهندسين والفنيين والفنيين المساكل الجارية للتقدم الفني بالاشتراك مع العلماء المخترعين ، والنقطة الاسساسية هي أن أولئك المشتفلين في القطاع التطوعي للعلوم السوفيتية تدفعهم لذلك عوامل معنوية ناجمة عن الحب للعمل الخلاق في العلوم والتكنولوجيا .

جدول (٢) عدد الأشخاص الملميين في الاتحاد السوفيتي في نهاية السنة محل البحث (مقدارا بالآلف (٣))

| (7)                      | 1471          | 117.          | 1970 | 117.         | 190.                       | 198. |  |
|--------------------------|---------------|---------------|------|--------------|----------------------------|------|--|
| 717<br>317<br>A30<br>7Y3 | 1077<br>10937 | 7ر۲۲<br>٥ر۲۲۲ |      | ۹۲۰۱<br>۳ر۸۶ | ۵۲۲۱<br>۳د۸<br>۵د٤ه<br>۱۱۷ | 124  | المجموع وهو مكو<br>دكتوراه العلوم<br>الماجستير في العلم<br>مجموع المستغلين |
|                          |               |               |      |              |                            |      | في مجالات العلوم<br>وخدمات العلوم  |

<sup>(</sup>١) في ١٩١٣ كان يوجد ٢٩٨ مؤسسة علمية ٠ (٢) كتسبة متوية عام ١٩٥٠ ٠

 <sup>(</sup>٣) في ١٩١٣ بلغ عدد الأشــخاص الملميين ١١٦٠٠ .

۱۹۵۰ کنسبة عام ۱۹۵۰ ۰

## عبدول رقم (۱)

## أنوأغ المؤسسات والمنظمات التي تقوم

# بأبحاث وأنشطة تطويرية وعلمية في اتحاد الجمهوريات السوفيتية

SE F

١ \_ مصاهد أبحاث \_ معاهد دولة تعمل ٢ر٤ معاهد أبحاث لماهد الدراسات العليا اساسا في أبحاث في مجالات محددة ٣ر٤معامل متخصصة في المساكل لماهد من العاوج الدراسات العليا إرا معاهد أبحاث ذات صبغة أكادبيية ٤ر٤ أيحاث قطاعات معاهد التعليم العالى ارا ادارات وفروع روحهات مستقلة ه ... معاهد تعمل في مجالات الاعلام أخرى لماهد أبحاث أكاديمية إره معساهد ومبراكز للاعبلام ألعلمي ٣ر١ معاهد أبحاث قطاعية ( تخدم فروع والتكنولوجي مختلفة من الاقتصاد) ٢ره مراكز أعداد البيانات ١ر١ ادارات وفروع ووحدات مستقلة اردالكاتب العلمية والعلمية الغنية أخرى لماهد أبحاث قطاعية ٤ره خدمات الاعلام والارشيف والمتاحف ٢ \_ معاهد تشتغل بالبحث تصميمات والمعارض تجريبية واعمال تكنولوجية ٢ ... معاهد تعمل في الأعمال التجرسية ارة معاهد أيحاث وتصميم ارا مصانع مستقلة اقتصادية تقوم ٢ي٢معاهد أبحاث وتصميم وتكنولوجيا بالتجارب ومراكز الاختبارات ٣ر٢ معاهد تجارب وأبحاث ٢ر٦ ورش معولة ذاتيا للتجارب المنتجة إرا تصميمات تجريبية ومعاهد أبحاث والاتصادات المنتجة التي تقسوم بالاسسلاحات والتفتيش والتجميع ربادية ٣ ... مصاهد أبحاث مرتبطة تنظيميا وضبط المدات ووظيفيا بالصناعة ١/٢ حدائق النباتات ومحطات التجارب إرج معاهد أبحاث مكونة جزءا من أبحاث وحدائق الحيوانات تجمع مايين اتحادات البحث والانتاج ١٦٢ محطات الارصاد الجوية والاستطلاع ٢ر٣ مماهد الابحاث التي تكون جزءا من الجوي الشروعات الصناعيسة والاتحادات ٧ - مصاهد تعمل في مجال التنظيمات المنتجة بما في ذلك تلك التي تجمع الملمية وادارة العلم . الاتحادات المنتجة والفنية ار٧ هبئات الإدارة العلمية ١ مماهد الابحاث المرتبطة تنظيما ٢ر٧ الجالس العلمية واللحان ووظيفيا بتكويب المتخصصين في ٨ - منظمات الابحاث الأخرى والمساهد معاهد الدراسات العليا . " المساعدة خارج نطاق التصنيف ار} الماهد الدراسية العليا علمة . الأساسي

جلول رقم (٤) المستفون العلميون في الامحاد السوفيتي ( طبقاً لفروع العلم المختلفة في نهاية ١٩٧١ )

| f            | 1               | ٥٥                    | ٢                                       | £2,                 | 7,7                   | ٢             | Ę       | 707         |       | ٥١٥  | ٥٥                   |                      | 7 J  | رره               | رره        | 17           | -:               |   | %         |       | ·F        | راسات      |
|--------------|-----------------|-----------------------|---|---------------------|-----------------------|---------------|---------|-------------|-------|------|----------------------|----------------------|--|-------------------|------------|--------------|------------------|---|-----------|-------|-----------|------------|
|              |                 |                       |   |                     |                       |               |         |             |       |      |                      |                      |  |                   |            |              | 10,              |   | ر.<br>چور | العدد | المليا    | طلاب الد   |
| Г            |                 |                       | ٠.                                      | 3476                | •                     | -             |         |             |       |      |                      |                      |  |                   |            |              |                  |   |           |       | الماجستير | الديدات ا  |
| ٨ره          | - A             | الم                   | 7                                       | . Y Y               | Č,                    | 1,00          | ۲<br>۲  | م ک         | 1.301 | 1751 | ۷۵۷                  | 4707                 | ه خ  | 5                 | 1          | 1004         | 10,33            |   | UKK.      | المدر | فالملم    | درجة الا   |
| ٥را          | ř               | <u></u>               | ٠ ﴿                                     | ٧٠.٧                | ځ                     | ٥ ر           | ٥٠)     | ځر <i>ې</i> | Ç     | Ę,   | 3,0                  | ٧.٠٧                 | Ş  | <u>.</u> 5        | ء ۽        | s :          |                  | 1 | 7,        |       | 7         | اکتوراه    |
| آآر          | نے              | <u>.</u>              | ٤                                       | 300                 | ٤                     | ř             | 1       | F           | 1     | 5    | ٢,                   | 300                  | 1  | 5                 | 200        | [            | 127              |   | بالإلاف   | المدر | 5         | : 4        |
| 7,7          | ٢               | ٢                     | 17                                      | ۲٥٠                 | でス                    | ì             | ٤       | 1           | ξ,    | 2    | 104                  | 200                  | <u>(</u>   | .5                | , ;;<br>>  |              |                  |   |           |       |           | التعلمين   |
| VC77         | (3)             | \.\<br>\.\            | 1611                                    | 407                 | 3017                  | أروه          | ٧٧      | 10 PS       | LOL   | Š    | 40.4                 | *****                | 5 - 5  | 1 6               | 4 6 7 6    | 20104        | 101              |   | PKK !     | الملد | الطلميين  | مميح التما |
| ۱۷ علوم آخری | الا المعلم نفسي | ١٥ - الهندسة الممارية | : - : : : : : : : : : : : : : : : : : : | الما الطب والصيادلة | ١١ - التعليم والتربية | الاسالغانون ا | المحارف | ()          |       |      | ٧ - التاريخ والفلسفة | النارامة على الطارات | Committee of the second of the | المحالية المحالية | ٣ - الإصاء | ٢ - الكيمياء | العلوم والرياضات |   |           |       | فوع العلم |            |

الانفاق على العلم في الاتحاد السوفيتي من ميزانية الدولة وكذلك من المصادر الآخرى ( في نهاية السنة موضوع البحث بالاف اللايين من الروبل )

| (i) 1171 |     |      |     |     |     |     |                                 |
|----------|-----|------|-----|-----|-----|-----|---------------------------------|
| (1) 17   | 14  | ۱۱۵۷ | ۸۵۱ | ۴۵۳ | بدا | ۳ږ  | من ميزانية دولة الاتحاد         |
| (r) 1E   | _د√ | างา  | ٣ڔ٤ | ۲۰۳ | ەر_ | -27 | السوفيتي بالآلاف الملايين       |
| 771      | ۲۷۶ | ۲رع  | ۲۵۲ | 7.7 | ۳دا | ٦ر_ | الروبلات<br>نسبة ميزانية الدولة |

ان نسبة الأشكال المختلفة للمؤسسات العلمية بعضها لبعض يمسكن بيسانها تقريبا كالآتي : اكاديمي ١ ٤ لها علاقة بالمؤسسات التعليمية العسالية ٢ ، قطاعيسة ( بالنسبة لفروع الصناعة ) ٢ ، لها علاقة بالصناعة ( انظر التنويع طبقا للمفردات ار٣ ، ٣/٣ ) القطاع التطوعي ١٠ .

ان توزيع القوة العلمية الاتحاد السوفيتي ما بين الد 1٧ قسسها الرئيسسية للملوم هو مبين في شكل جدول (٤) . وهذه البيانات بطريقة غير مباشرة ما هي الا للملوم هو مبين في شكل جدول (٤) . وهذه البيانات بطريقة غير مباشرة ما هي الا تقدير اجتماعي للهيكل المتغير للنشساط البجشي : ان رقم الحامساين على درجة اللاكتوراه في الملوم في الهواد المختلفة يعكس النصوات أو المسسمير » في الملوم فانه يعكس الاتجباه تحو النشساط البحثي للخمس السنوات أو السسمين المنازات الماتم المنازات الماتم ألما المنازات الماتم المنازات الماتم المنازات الماتم المنازات الماتم عادلة بما يمكن أن يكون عليه هيكل درامي الكانديدات (٥) للملوم في القريب الماجل (٧ ــ ١ سنوات) وبالتالي من ٨ ــ ١٢ سنة بالتسبية لدارسي درجة دكتوراة الملم أما بالنسبة لتوزيع المجهودات بين الأبحاث الجوهرية والبحتية (ف) والأبحاث التبيية (ف) والأبحاث التبيية (أ) والتطوير (د) والأعمال للتي تسبق التجديدات (ي) فأن التقدير

|    | ى   | : | ٠  | : | ī  | : | ف  |
|----|-----|---|----|---|----|---|----|
|    | ٨Y  | : | ٤٢ | : | 44 | : | ۰٧ |
| 7. | Yo. | = | 17 | : | ٤  | : | 1  |

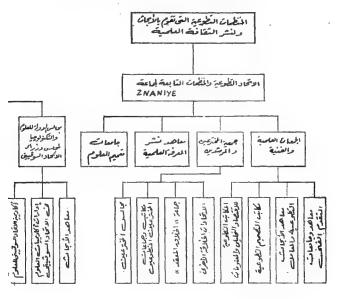
<sup>(</sup>١) كنسبة ١٩٥٠ ٠

 <sup>(</sup>٢) بخلاف الإنفاق الإسستثمارى على المسامل ومساكن اقامة العلماء .

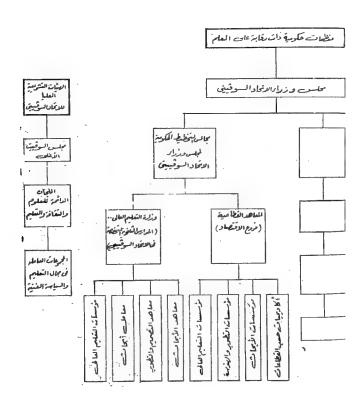
<sup>(</sup>۲) ۱۳ مرة ٠ (٤) ١٤ مرة ٠

 <sup>(</sup>ه) درجة الكانديدات في السلوم لقب على يسبق درجة دكوراه الفلسفة ، وتتطلب عادة ٣ سنوات من الدراسة على مستوء الدراسسات العليا ويمنع بعد اكبال سلسلة من الإستحانات ورمسالة المالك الذي معالمدرجة بطلق عليه .

# الهباكل الشظيمية لإدارة العلم فى الانتصاد السوفييت



شکل رتم ۶



ان خاصية التغير في تقديرات التكاليف في المراحل المتسابعة للبحث تعسكس الزيادة في تكاليف الأبحساش وهسله صسورة متماثلة في معظم نروع العلوم ( عدد الاشخاص المستركين سه الفترة المدات العلمية ، المواد والعناصر الآخرى ) وهسله الشق للمجهود العلمي الوطني هو شيء هام ذو أهمية خاصة الاولئك المستغلين بادارة العلم .

ان الهيكل المام لادارة الملم في الاتحاد السوفيتي ( انظر شكل رقم ٢ ) يعزى الم الخواص الاجتماعية وكادلك لهيكل المجتمع العلمي وبيين الشكل السالف المنطقة الخاصة من خلال جهاز اجتماعي وحيد لادارة العلوم في الاتحاد السوفيتي : مجال السلطة التشريعية مجال سلطة هبئة الادارة العليا على المستوى الوطني محال سلطة التنظيمات التعلوعية التي توجه اتواعا خاصة من البحث وكذلك استيماب الخبرات والعرفة الفنية .

### - 1 -

ان وضع الأهداف في ادارة العلوم واستخدام كل الوسسائل المتاحة لتنظيم وحث وتوجيه نشاط الأفراد والمنظمات التي تكون جزءا من النظام العلمي هو جزء مكمل للسياسة العلمية .

ان الهدف العام لادارة العام في الاتحاد السوفيتي يعكن تلخيصه في الآلي:
الاستخدام الفعال للموارد والانجازات العلمية المتاحة وبناء طاقة علمية كامنة
على مدى يتفق مع الاحتياجات المستقبلة للمجتمع وطبقا لتقديرات علمية
استراتيجية للانشطة العلمية .

والوصول لهذا الهدف الطويل يعتمد على حاول ٣ مشاكل رئيسسية يعتمد بعضها على البعض لادارة العلم ( انظر الشكل رقم ٣ ) .

- إ \_ تشكيل نظام أهداف للإبحاث والتجارب ذات الأعمال التصميمية طبقا لإهداف خاصة لسياسة الدولة في العلوم ( هدف عرض العلم ) \_ \_ \_ ( )
- ب ضمان نبو الطاقة العلمية الوطنية الكامنة وكذلك المدى والحجم والهيكل والنوع الواجب توافره حتى تفي باحتياجات المجتمع كما تنصكس في نظام الإعداف القصيرة المدى والطويلة المدى للعلوم ( الطاقة البلعية الكامنة ... ؟
- ٣ ـ التطوير والتنفيذ العلمي لجموعة من القاييس حتى يمكن زيادة فاعلية العادم بالنسبة لامستخدام الوارد المتاحة وعلى وجه خاص بغرض تعجيسل وتعميم النتائج العلمية (قاعلية العلوم سـ ١٣)

وكل من هذه الشاكل الهيكلية الرئيسسية ما هى الا مكونات لنظام الأهداف للسياسة العلمية وطبيعى أنه من المكن تجزئة هذه الشاكل الى أهداف مساعدة واهداف ادارية فورية ، وعلى آية حال قان أي قرار محكم أو مقاييس تنخذ ربعا توجه لحل واحد أو كل من الأهداف المساعدة المستة للادارة (انظر شكل رقم ٣) ، ان الوسائل التي تحت تصرف أدارة العلم وكذلك الوسائل الواجب اتخاذها

| 5  |                         | ئل                    | الوسا    |       |   |
|----|-------------------------|-----------------------|----------|-------|---|
| נע | ا جمراعیات<br>تعنب بیات | إغلامية<br>وتكنولوجية | إفتصادمة | خيميت |   |
|    |                         |                       | . ,      |       | م بداجات<br>المصمورية<br>المصمورية<br>المصمورية<br>المصمورية  |
|    | ,                       |                       |          |       | صدة توجيد النعم بدايات المتحمية المتحم |
|    | ,                       |                       |          |       | دارة العلم<br>خرج<br>الندسية العلمية<br>الشريعة العلمية   |
|    | -                       |                       |          |       | الاحداث العلمة لإدارة العلم<br>   |
|    | -                       |                       | •        | -     | ا علية العلم الما مدة العلم الما ال  |
|    | ,                       |                       |          |       | العلمية<br>العلمية<br>التاج التاج<br>التاج الدم<br>التاج الدم<br>المحمد التاج الدم<br>التاج الدم<br>المحمد التاج الدم   |

حتى بمكن التأثير على النظام متسوعة للعرجة كبيرة رعلى وجه المسال: قد بقدوم السلطات المسئولة بفية الوصول لهدف معين بطريقة متكررة بتغيير الهيكل التنظيمي للكؤسسات ، تعيد تخصص الوارد المالية وتستخدم طرق ابحاث مختلفة وذلك بفرض خلق ارتباطات مع المجموعات الجديدة المتعاونة في الأبحاث وكذلك بفرض ادخال وتقديم أتظمة للحوافز والمزايا الفردية .

ورغم تعدد الوسائل المتاحة لادارة العلم على أي مستوى قاته يمكن تجميعها
 تحت ٤ أقسام رئيسية :

- ١ ــ وسائل تنظيمية وادارية : وهذه تختلف تبما للشكل المام للقوانين الموجودة واللوائم والحقوق الكتسبة والمستويات . . اللم .
- ٢ أشكال اقتصادية وضوابط للرقابة : وبتحدد أنواع ومدى هـذا النـوع بالعلاقات الاقتصادية ومستوى تقدم الاقتصاد في الدولة .
- ٣ ـ الوسائل الاعلامية والكنولوجية: والاستخدام الذى له تأثير مساشر على
   النواحى التكنولوجية رالفنية للانتاج العلمى
- ٤ ـ الأشكال الاجتماعية النفسية للتـدخل: وهـده تختلف طبقا للاوضاع الاجتماعية ، والقواعد الأخلاقية المتفق عليها في العلم ، والطبيعة المحـددة للعمل الخلاق الثقافي في مجال العلوم .
- ان اكثر من نصف قرن من الخبرات في وضمع سياسمة العلم في الاتحماد السوفيتي والأخذ بها بيين :

انه لا يمكن أن تكون ناجعين على طول الخط في أدارة العلم أذا كنا نتابع جزءا واحدا من نظام الأهداف ، والنتيجة الحتمية لذلك هي أن وسائل تنظيم وتكثيف عملية الابحاث لابد أن تتضمن كل العلاقات التي سبقت الاشارة اليها بين العلماء والفئات والتنظيمات .

وعلى هذا مثلا فان الاعتبارات الاقتصادية في حالات متكررة تحدد هل جب استخدام 1داة خاصة من أدوات ادارة العلم وكذلك كيفية ذلك ولكن في التقدير الاجتماعي ليستهده العوامل هي العامل الوحيد اللي يجب أن يؤخد في الحسبان وهذا يتطبق أيضا على أهداف الادارة ، فإن محتواها الاقتصادي من المكونات الجوهرية تكون في أغلب الاحيان أهم عامل في الوضيع المحكم لأي من الأهداف السياعية الستة لأهداف الادارة ولكن التقدير الاجتماعي كما هو منقل في الاتصاد السوفيتي لا يأخذ بالمائي الاقتصادية سواء بالنسبة لنظام هدف ووسائل سياسة العلم يعتر من عناصرها منفردا وهذا ينطبق كذلك بالنسبة لكل عنصر من عناصرها منفردا وهذا ينطبق كذلك بالنسبة لكل عنصر من عناصرها منفردا وهذا ينطبق كذلك بالنسبة لكل الفناصر الاخرى في النظام ،

. أن أحدى القواعد الجوهرية التي تحكم أدارة التقدم العلمي في الاتحداد السوفيتي أنما هي تكامل الأهداف والوسائل في مرحلة تنمية العلم وأدارة هده العملية ، والوصول بمجموعة من الأهداف الكلية إلى سياسمة العلم للدولة بجب

أن يقوم على أساس استخدام مجموعة من الوسسائل والمساير التي توجه وتحت تقدم العلم .

ومعنى آخر فان التقدير الاجتماعي لنوعية ادارة العلم يعني من الناحية النظرية عدم وجود مكان فارغ في قائمة الإهداف ( ٢١١١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ) و ٢٠٣ ، ٢٠٣ ) ه

وهذا يعنى تنظيمات اقتصادية واعلامية وتكنولوجية واجتماعية ونفسسبة ( انظر شكل ٣ ) .

على أن الوعى بهدف المنصر الهدام ، انما نبع من خاصية النظام والطبيمة الخاصة للمام كمادة للادارة . وهذا يساعد على تجنب الاضطرابات في الافكار وكدلك المديد من الاخطاء المملية في تنفيذ سياسة العلم ويجب ملاحظة انه في ظل ظروف عملية خاصة من الضرورى في كثير من الاحيان أن نقدر العناصر الفردية للعلم بمعول عملية خاصة من الصورة متكررة .

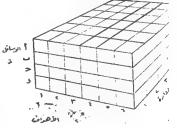
وهناك خصائص مختلفة في التقدير تعتمه على مستوى الادارة وبأخذ الشكل رقم ()) هذه العوامل في الحسبان وبيثها في شكل (٣) وثلاثة أبعاد للمتساكل الجوهرية ، التي هي من موضوع دراسات سياسات العلم الحديثة التي تفحص بفية اكتشاف القراعد النظرية لحل هذه المساكل .

التمثيل ذو الثلاثة الأبعاد لمشاكل سياسة العلم .



إ \_ مسترى المهد
 الهيئات التمليمية
 إ \_ السعرى القردي

FIG. 4.



ان ادخال هذه الاعتبارات الهيكلية يجمل من الضروري أن ناخذ سياسة العلم على انها واحدة وليست شيئا مقسما بفية التقدير الاجتماعي .

ولقد أدى هذا للاعتراف بدور ومكانة دراسات سياسة العلم في نظام الاتحاد السوفيتي العلمي ولقسد عبر الآكاديمي سيليوتشسيكوف نائب رئيس اتحسساد الجمهوريات السوفيتية عن ذلك في العبارة التالية

« كما أنه يوجد لدينا علم المجتمع وعلم الطبيعة فأنه من المحتم أأن يوجد علم العلم . وهذا العلم أنما يدرس موضوعاته بفية أعطاء توصيات نحو الوسائل المثلي للتقدم 6 تقدم العلم » .

. والبك كلمات جوينسياني العضو الراسل لأكاديمية الاتحاد السوفيتني للعلوم ونائب رئيس اللجنة الحكومية للعلوم والتكنولوجيا لمجلس الونداء .

د أن دراسة سياسة العلم تختص بالقوائين العامة لتقدم العلم ، والتكنولوجيا والتفاعل بين العناصر الاقتصادية والنفسية والتاريخيية والاجتماعية والمنطقية والمنتاضر الهيكلية والتنظيمية لتقسدم العلم ، والتكنولوجيا ، والفرض من تلك المداسة ليس الوصول فقط لقواعد نظربة على اساسها تنظم وتخطط العلوم والتكنولوجيا ولكن الوصول الى نظام لوسسائل تطبيقية تنبع من منطق تطور العلم والتكنولوجيا ، وذلك بفرض الوصول للمعدل الأمشيل للتقدم الفني والتكنولوجي وكذلك النهوض بفاعلية الابحاث العلمية والتطوير حتى تصبح قواعد نظربة على اساسها توضع القواعد الجوهرية لادارة العلم .

#### \_ 0 \_

لا ترغب الدولة ومنظماتها المسئولة وكذلك التوسسات الادارية والمديرون الفرديون في تقديرات دورية ملحة ومتناقضة وتوجيهات من وجهة نظر اقتصادية منعزلة أو من وجهة نظر علوم اعلامية أو نفسية .

دِعنا نَلَقَ نَظرةً مدققة على الروابط التي تربط بين دراسات سياسة العام والعلوم المقدة التي تتداخل فيها .

لقد كانت الاجتياجات الادارية النظرية والعملية للمجتمع والعلوم هي التي دعت الى دراسات سياسة العلم وهسله الدراسسات ذات ارتساط وثيق بعلوم السيرنطيقا وعلوم الإعلام وبجوث العمليات وكذلك الرياضيات والعلوم الاخسرى المرتبطة بالرياضيات على أننا لا تكون مبالغين اذا ذكرنا أنه بدون تلك المكونات ليس هناك معنى في أن نتكلم عن دراسة سياسة العلم كعادة عملية تختص بتحليل النظم والتشخيص والتنبؤ في معبال العلوم وهذه المسسكلة لها العمية كبرى حتى أن نوعا خاصا من دراسة سياسة العلم قد ظهر في الوجود وهو العلم القياسي و

ووضعت النماذج الرياضية للمشاكل التنظيفية للعلم ، ان دراسات السياسة الملمية ذات ارتباط وثيق بعنطق وتاريخ العلم وثودى الأبحاث في التاريخ والمنطق وطريقة الابتكار وكدلك من وطريقة التنكير في العلم الى المساهمة في الأفكار من ناحية طريقة الابتكار وكدلك من ناحية المبادىء النظرية الجديدة الخاصة بالجانب النظرى لسياسـة العلم ، وعلى وجه الخصوص في وضع فكرة عامة تختص بتطوير النظام العلمي ، ومهما يكن فانه مما له اهمية جوهرية أن يبين أن دراسات سياسة العلم ومنطق العلم أنما تبحث وتوم بطرق مختلفة هيكلين مرتبطين مباشرة بختلفان في طبيعتهما الداخلية وهما والهيكل النطفي لمرفة العلم .

على أن علم فهم هذه الحقيقة هو مصدر الادعاء بدون وجه حق أن دراسات سياسة العلم سياسة العلم عدوانية ومن المهم في وضع الاسس النظرية للمراسات سياسة العلم الوجودة ومنطق العلم وكذلك تاريخ العلوم الطبيعية والتكنولوجيا .

ان مجالات دراسات العلم وعلوم الاجتماع تتداخل فيما بينها بدرجة كبرة على ان علوم الاجتماع انما تعتبر ان العلم مؤسسات اجتماعية خلقت لكى تحصل على قدر جديد من المرفة وكذلك تحديد الاستخدامات الواجب وضعها للمجتمع . ان علم الاجتماع يقوم على دراسة ظاهرتين للعلم .

( أ ) التفاعل بين العلم والمجتمع .

(ب) العلاقات الاجتماعية من خلال العمليات العلمية ،

ولقد أصبح مجال الدراسة يعرف باسم اجتماعية العلم ، على أن النتسائج التي تم الوصبول اليها من هسلا الغرع من دراسات سياسة العلم كانت ذات أهمية في وضع السياسة الاستراتيجية للعلم وكذلك أساسا لسياسسة العلم وفي النهوض بالطرق لادارة أعمال الاشخاص العلميين .

على انه من المهم أن نلاحظ أن دراسات سياسة العلم تقدوم باستخدام الطرق المحكمة للابحاث الاجتماع. الطرق المحكمة للابحاث الاجتماعية التي تمت بنجاح ونمت بواسطة علم الاجتماع.

على ان الأسباب الرئيسية التى تكمن فى ظهيور « علم العلم » ترجع الى ان العلم أصبح قوة مباشرة منتجة . وهال يفسر الأهمية الكبرى المعطاة للعناصر الاقتصادية للابحاث لتقدير الخبرات العلمية .

اننا مقتنعون بأن دراسات سياسة العلم سوف ترقى اذا زاد وقوى الارتباط بين هذه المادة العلمية وبين الواد العلمية للاقتصاد أن هذا الارتباط يزيد من غزارة دراسة سياسة العلم بالخبرات القادرة على مجابهة المساكل المقدة المعلمة بالنعو الاقتصادى ، ويزيد من فاعلية هسلة العلوق ويعطى ترجيحا الاكثر للاقتراحات والتوصيات . حقا أن المشاكل الاقتصادية للعلم هي من اختصاص احد فروع دراسات سياسة العلم واقتصاديات العلم والبحث . ومن جهة آخرى قان دراسات سياسة العلم بنتائجها وبطرقها التي تستخدمها في خوض المرضوعات تساعد على نشر وتوسيع أثر الاقتصاد لمجالات الانتاج غير الموضوعي والعملي الثقافي واهمية هده المجالات وكذلك الاهتمام الاقتصادي بهما قد تطور بانتظام خلال الشورة العلمية والتكنوأوجية الحدثة .

ان العديد من المتماكل التي تقع في مجال دراسات سياسة العلم تقع مباشرة في المجالات التقليدية للدراسات الاقتصادية وهده حقيقة تؤدى الى خلق فرصــة مواتبة تشجع الباحثين على توسيع مجهوداتهم وخبراتهم .

ان كلا من الاقتصاد ودراسات سياسة العلم على سسبيل القسال تشترك في مجموعات المشاكل الاتية :

(1) دراسة الطاقات الاقتصادية الوطنية الكامنة وتحليل الامكانيات العلمية
 الكامنة .

 (ب) تحليل مشاكل المادة والقواعد التكنولوجية للمجتمع ، دراســة معــدل ومستوى التقدم العلمي .

(ج.) تحليل هيكل مصادر القوى البشرية وتدريب المتخصصين ، ودراسسة
 هيكل واحتياجات الطاقة البشرية العلمية .

 ( د ) تقدير الفاعلية الاقتصادية لوسائل الانتاج وتقدير اداء العلماء وفاعلية العلم .

(هـ) دراسة المراحل الاعداد ية للانتاج ودراسة الخبرات مع التنفيذ العملي
 لنتائج العلم .

( و ) التخطيط الاقتصادي والتنبق ، والتنبق العلمي والتكنولوجي .

(ز) توطن الصناعة ، والتوزيع الجغرافي للعلم وتوطن المراكز العلمية .

 (ح) تاريخ للاقتصاد ، ووضع خاتمة وخلاصة من التجارب التاريخية لتنظيم العلم ، ووضع القواعد النظرية لادارة العلم .

على أن دراسات سياسة العلم تستفيد استفادة مباشرة من الخبرات التي اكتسبت ومن الحلول التي اقترحت لعدد من المشاكل الاقتصادية ، مشاكل الاحصاءات الاقتصادية ٤٠ واقتصاديات السيرنطيقا ، والابحاث في المنظمات العلمية ٤ للعمل وتطور الحوافز المادية وغير ذلك .

على اننا يجب أن ننوه بصورة منفصلة بمجالين علميين وهما علم النفس والقانون . أن التماون بينهما وبين دراسات سياسة العلم قد بدأ بأخد شكلا . ومن المنتظر أن يؤدى ذلك ألى فوالله . وعلى ذلك فأن دراسات سياسة العلم ستخدمه نتائج علم النفس الحديث على مشاكل ذات عمل علمي خلاق قد يكون أبها القدرة على وضع قواعد لتقدير توعية القوى البشرية العلمية المتخصصية وادخال طرق تشخيص الميول الفردية لبعض أشكال الانشطة الخلاقة . وتعتمد ادارة العلم على علماء النفس للمساعدة في تحديد مكونات المجموعات العلمية مع اعتبار عنصر شخصية الأفراد وغير ذلك .

ولقد وجه القانون الآن اهتمامه لمشاكل العلم على اسساس انه نظام تنظيمي واجتماعي ومن المتوقع أن يؤدى هذا الى اضافات مفيدة . لتنقيح الصلاقة بين المجموعات العلمية والأفراد في تلك المجموعات ووضعها في شكل اصطلاحات موضوعية على أن اهم عمل يجب الوصول اليه من خلال التداخل بين دراسسات سياسة العلم والقانون هو تنقيح نظم القانون الإساسي للدولة فيما يختص بالعلم

وهناك مجالات علمية آخرى يكون فيها من المرغوب فيه التعاون بينهما وبين دراسات سياسة العلم هي : (التعليم ــ الموضوعات الصحية للعمل الثقافي . الخ) .

ولكن بجب أن نؤكد عند هذه النقطة أن استخدام نتائج تم الوصول اليها في علوم أخرى أو التماون معها لحل مشاكل محكمة ستخص العلم ككل تعنى أن هذه الطرق والمبادىء لهذه العلوم يجب استخدامها بواسطة دراسات سياست العلم ، على أن ما تأخذه وتطوره دراسات سياسة العلم من أفكار علمية يتجدد باعتبارها متزايدة منها الحاجة لدراسة العلم كنظام قابل للرقابة ومحاولة التنقيب العميق في العلاقات المتبادلة للعوضوعات المختلفة لهذا النظام بفية زيادة الكفايةالتي يعمل بها .

ان كل علوم الادارة تلمب دورا خاصا دورا تنظيميا في عالم المرفة . وهــده هى مصــدر قوتها أن وظيفتها هى اســتخدام طرق منهجية لموضوعيتها تعتمد على خبرات العلوم المختلفة العديدة .

ومن ثم تظهر الصعوبات الخاصة الأولية والى اليوم مازال الخلاف قائما حول السير تطيقا على مجموعة من الموضوعات العلمية ( نظرية عامة للضغط الهندسي \_ سير تطيقا عضوية \_ سير تطيقا اقتصادية \_ هندسة تنظيمية .. الخ ) انها عام معقد وسؤال مسابه : هل الادارة الصناعية تعتبر من علم الاجتماع أم من علم الاقتصاد أن وجود مثل تلك العلوم قد أصبح حقيقة معترفا بها ، ولكن هل كل منها مثل دراسات سياسية العلم ينتمى الى عائلة وأحدة للعلوم تختص بادارة أنظمة الاسان \_ الآلة » المقدة ؟

ومن المحتمل أن لا يوجد عمل جدى لادارة العلم يمكن تقديره على الساس اعتبارات نظرية أو على أقل تقدير يحل عمليا من وجهة نظر العلم القياسي فقط أو بطرق علم الاجتماع منفردة أو بأدوات الابحاث الاقتصادية وحدها . وهـــلمه أكثر انطبافا فيما يتعلق بالمسكلات الرئيسية لادارة العلم زيادة فاعليسة النظم العلميسة والرصول للزيادة المثلى للطاقات العلمية الكامنة والتعريف على أمساس مبادىء لا تقبل الجدل الى هدف سليم للبحث والتطوير .

ان فكرتنا عن الهيكل الداخلي لدراسات سياسة العلم موضحة في الشكل رقم (٥)



ففي هذا الشكل وطبقا لما هو مستخدم حديثا يمثل كل سهم العمل الذي يحول من حالة (العمل) الى الخرى النتيجة والنقطة عند تقاطع السهمين تمثل ذلك الجزء من النتائج لخط العمل الذي تحول للاخر وباستخدام نبوذج هيكل دراسات سياسة العلم التي سبق ذكرها يكون من الممكن حل مشاكل خاصمة بتنظيمات هيكلية خاصة بالترسسات التي تقوم بتنفيذ ابحاث سياسة العلم وتنظيم مجهودات باحثى سياسة العلم ، على أن العمل المخطط فعلا يختلف بدرجة كبيرة طبقا لمكانة الهيئة في سلم ادارة العلم وحقيقة ليست كل انواع العمل المبينة هنا تتقاطع وهذا تعشيل بياني للتعقيدات الحالية لبحث وتقدير وظيفة العلم .

أن فاعلية الطرق الحالية والمستقبلة تعتمد قبل كل شيء على وضع القواعد النظرية للادارة المثلى للنظم العلمية والعنصر الحيوى في هذه النظرية سوف يكون من الواضح في التحول من مجموعة مكونة لنعاذج العلم الى نعوذج للعلم كنظام قابل للرقابة الاجتماعية وسوف توجه دراسات سياسة العلم التباهها خلال النساوات القادمة الى مشروعات ممقدة تقدر بشسمول أهم عناصر ادارة العلم . وخاصة أن تدرا كبيرا من العمل لابد من القيام به حتى يمكن خلق الطرق الفكرية للبحث والظروف الإعلامية والطروف الرمجة التي تضمن حل مشاكل ادارة العلم مسستخدمة الوارد التكنولوجية للنظام الحديث لادارة الانظمة الاجتماعية

ان التقدير الاجتماعي للعلم سوف يصبح في القريب العاجل جزءا هاما غير منفصل للادارة العلمية للتنمية الاجتماعية للمجتمع .

### ملاحظات :

- ۲ \_ هناك جمعية دولية لتقدير التكنولوجيا . وفي عام ۱۹۷۲ صدرت نشرات مجلة دولية باسم « مجلة التقدير التكنولوجي » ، و التنبؤات العلمية والتنكولوجي تمت الكتابة فيها بافاضة .
- ٣ \_ ان الاتحاد الدولى لتاريخ وفلسفة العلم له لجنة لدراسات سياسة العلم من
   بين الدوريات الدولية في هذا المجال . « سياسة البحث » التي صدرت منذ
   ما يقرب من عامين ، وهي ذات أثر يعتد به .
- ي D.J. Solla Price يولا بريس العلم \_ العلم الكبير ، خطة جامعة كولومبيا.
   ١٠٦٣ . ١٠٦٠
  - ه ... انظمة « وحدات سياسة الأبحاث والتدريس » باريس .

# المؤتمرات الدولية القادمة

٣٠ أكتوبر – ٢ توفمبر جمعية علم الشيخوخة \_ اجتماع سنوى

بور تلائد

الرديجون E. Kaskowitz, Executive Director, I Dupont Circle, Washington, D.C. 20036 (United States)

من ٣ - ٩ نوفمبر الاتحاد الفدوال الدول لجعميات الإحماب : المؤتمر العالمي الثامن - IFFS Vicente Lopez 971. Martinez-FCNM (Argentina).

٨ نوفمبر اليوم العالمي لتخطيط المدن -

بونس ايرس العيد السنوى الخامس والمشرون . (Argentina) و Secretary, WIPD, Umbu 2905 (Argentina)

منج كلج المجلس الدول للرفاهية الإجتماعية : صلقة درامية القلبيية من آسيا وغرب المحيط الهادئ Miss Sherley, Hong Kong Committee ICSW, Ann Black Red Cross Building Harcourt Road, P.O.Box 474 (Hong Kong).

١٨٠ - ٣٠ أغسطس الاتحاد العلمي لاقليم المحيط الهادي :

· فانكوفر المؤتمر الثالث عشر العليم الحيط الهادي

(الموضوع: مستقبل الانسان في اقليم المحبط الهادي)

Thirteenth Pacific Science, University of British Columbia, Vancouver 8 (Canada).

المركل الأمريكي لعلم الإجتماع: اجتماع سنوي الأمريكي لعلم الإجتماع: اجتماع سنوي ASA 1001 Connecticut Avenue, N.W., Washington D.C. 20036 (United States).

سان قرئسسگو

ديسهير

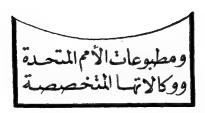
جيمية الاقتصاد القياسي : مؤتير

P.O.Box 1264, Yale Station, New Haven Conn. 06520 (United States). الولايات المتحدة

فرنسا : الإنحاد الدول لعلم الناس - ناؤتسر الدول العادى والعشرون - Professog B. Jacobson, Secretary General. Department of Psychology, Michigan State University, East-Lassing, Michigan, (United States).

الولايات المتعدة : جمعية الاقتصاد القياسي : مؤتس

P.O.Box 1264 Yale Station, New Haven, Conn. 06520 (United States).



السكان والصحة والطمام والبيئة

السكان :

Levels, patterns and implications of fertility in Africa (UN/E/CN./IL/POP. 73)

كتيب يفسم مجموعـة من البيانات والملاحظات الاحصــــانية المتملقة بتسأثير التوالد على التنمية في أفريقيا ، اكتوبر سنة ١٩٧٢ .

#### ولمنعة :

أعمال منظمة الصبحة المالية

Planning and programming for nursing services 1973 (Public Health Papers, 44) (WHO)

مبادى، التخطيط الصمعي والاتجاهات والتدريب على التخطيط الصحي وعملية التخطيط :

ماقبل التخليط أو تثبيت الأحوال قبل التخليط، وتحليل الموقف الراهن ، وتثبيت وضسح الأولوية واختيار حقوق الاختيار المسمحطاعة ، واختيار خطة للتنفيذ والتقويم ٠

Aspects of medical education in developing countries (Public Health Papers, 47) 1972.

اختيار المواد المقدمة لمنظمة الهمـــحة العالمية في مؤتمرها الشانىءن التعليم الطبي في شرقى البحر المتوسط ، والمقاهج والأتحراض ، وتقويم التعليم من وجهة نظر التلاميذ الطب الاجتماعى : التعليم والبحث والتدويب المهنى للدرس الطب .

Statistical principles in public health field studies. Geneva, 1972, Technical reports series, 510) (WHO)

خطط البحث للدراسات المبدانية تقويم اختبار المبنات وقيساس التقنيات • طريقة تجريبية في المحاصات أبي التجريبية فيا يتعلق بعلم أسباب الأمراض. Control and prevention of occupational cancer. International Labour Conference (58th) session. Geneva 1973).

تعليل وتطبيق التشريع الخساس بموضسوع السرطان النائى، من الهيئة والسيطرة عليه ومنمه فى مختلف السدول مع اجابات واردة من حكومات ١٥ دولة ٠ - Youth and drugs (1973). (Technical reports series, 516). (WHO).

مدى مشكلة الشباب ، والمخدرات وطبيعتها مع المقارنة بالكبار • السمات الشخصية والعوامل الببئية

الملازمة لامستحمال المخطولات ، الجماعات المجتمع - تعزيز فهم افضل للظاهرة وتعليل سدوتها - The United Nations and the fight against drug abuse. (UN/E/72/E, 72.1.19)

قائدة وحضار للخغرات - الوصيلة والهدف من الاشراف الدول . تنبية جهاز الاشراف الدول . أنواع المخدرات الماضــمة للاشراف الدول - علاج المرضىواعادة تأسيلهم اجتماعها - World health statistics report (WHO).

المجلد ٢٥ ، الكراستان ١١ و ١٦ لسنة ١٩٧٢ ، والكراسة ١ لسنة ١٩٧٣ ، والكراسة ١ لسنة ١٩٧٣ ، والكراسة ١٠ لسنة ١٩٧٣ تقرير احسائي لمنظمة الصحة العالمية ، صحر في ملازم من مجموعة دائمة من الاحسامات المتعلقة بانتشار المراضى مختلفة ، وهي تقسمل كل العالم ، وتحتوى كل كراسة على دراسات خاصة ، بالإضافة الى الجداول الأساسية المتواترة بانتظام ، وبهلما الصحد تضم الكراستان ١٢٥٦ لسنة ١٩٧٢ بياتات عن هيئة الأطباء بالمستقسمةيات ، ومعدلات الوقيات في كل ١٠٠٠٠٠٠ من السكان ، في حين أن الكراسة رقم ١ لسنة ١٩٧٦ تحتوى على دراسسة لاحسامات الطب النفسي ، وتقدم الكراسة رقم ٢ ( ١٩٧٣ ) تحليلا

الطمام :

Production of fish-protein concentrate, 1972. (UN/60, Vol. 11).

معاضر اجتماع مجموعة المخبراء المشميتركة من منظمة (UNIDO) ومنظمة FAO) المنقد في الرباط من 4 ال ١٧ ديسمبر صنة ١٩٦٩، عن التاج السمك الكثف وتوزيعه على أكثر شعوب العالم حاحة الله ، وتطوير المشروعات التجارية في هذا التطاع :

Pesticide residues in food, 1972 (FAO/WHO).

تقرير عن الاجتماع المسمسترك لتنظمتى الطماء والزراعة ، والصحة النالية ، المنعقد فى عام ١٩٧١ • المؤقف المراهن ، والقبود المقدرحة القبولة على بعض فضلات المبيدات • التوصيات . [Evaluation of certain food additives, 1972 (FAO/WHO).

تقويم لاضمافات غذائية معينة قامت بها منظمتا الطمام والزراعة ، والصحة العالمية ٠

البيئة:

Development of environmental health criteria for urban planning, 1972 (Technical report series, 511) (WHO).

الموامل البيئية المسحية ذات الأهمية الكبرى في تفطيط المدن والأفازيم ، ومدى ما يمكن تطبيقه من المظايمس الصحية البيئية الراهنة في تشطيط المدن ،والمجالات التي تنطلب بالحاح تطبيق هذه المقايمس الجديدة »

الاقتصاديات :

Technical guide, Vol. I, Consumer prices,

الإحساءات والطرق الإحسائية .

وصف للمجموعات المشهورة بمجلة الإحماءات العمالية لسنة ١٩٧٧ ، يقدم هذا الدليل معلومات اوفي لتكملة الشرح الموجز الوارد في الجداول التي تضمها هذه المجلة والكتاب السنوى لاحصاءات العمل مها ينظم كل المجال • التعريف وطرق بالحسساب المستعملة •

Foreign Trade Statistics for Africa. (UN/E/CN.14/STAT./Ser. A/18). الواردات والمسادرات في ثبان وعشرين دولة أفريقية ، بالدولارات . Household economic surveys in Africa. (UN/B/CN.14/NAC/53).

تاريخ عبليات المسم التي أجريت على الاستهلاك والانفاق المنزلي بأفريقيا منذ بداية المقد السادس ، والمرقف الراهن ، مع كداسة لمصليات مسح حديثه مسئة أجريت في الثماني عشرة دولة التي يضمها الاقليم : محتويات الاستفادات ، وتنظيم الصل في المبدان ، وتنظيمات الحد المبنات .

Availability of household sector statistics in Africa,

(UN/E/CN.14/NAC/54) (1973).

ترزيع المشل والإثقاق على الاستهلاك ، الانقاق المثرل الأساسي . The ECE region in figures (1950-1952, 1958-1960, 6967-1969). (UN/E/ECE/832). (Memeo).

غرائط اللاقليم عن : كثافة السكان ، الانتاج المنزل الكبيد ، نصيب الزراعة في مسسوق العمل ، خرائط للريف تتعلق بالمياه واستهلاكها ، وجداول احسائية عن السكان والعمالة والربح التومي والتجارة المولية ، وميزان المفوعات ، والزراعة والمختسب ، والطاقة والصناعة والإسسكان ، والنقل والبيئة ، وفهارس لمستوى المسيشة ،

Annual bulletin of gas statistics for Europe, Vol. XVI, 1970-1972. (UN/E/F/R.71. IL.E.4). (Mimeo).

تقويم حديث للانتاج والتبادل والاستهلاك في جميع أنحاه أوربا والولايات المتحدة • نشرته المجلة السندية لاحصادات الفائل •

Annual bulletin of electric energy statistics for Europe, Vol. XVI, 1970-1972. (UN/E/F/R.71, II. E. 9). (Mimeo).

مائلة للرئائق السابقة • Annual bulletin of transport statistics for Europe, Vol. XXII, 1970-1972. (UN/E/F/R-71. II. E. 10). (Minneo).

الصحيفة السنوية لاحساءات الاسكان والبانيفي أوزبا

التخطيط :

Notes on the unified approach to development analysis and planning. (UN/E/CN.14/CAP. 4/11).

مذكرات عن الطريقة الموحدة لتطوير التحليل والتخطيط ، أعدما معهد البحث للتنبية الاجتماعية النساجع للأمم المتبحدة ، وقدمها الل مؤتمر المفطيلين الأفريقيين ( في الدورة الرابعة ١٩٧٣ · دلالة الطريقة الموحدة ، والتكامل المطاعي ، والتكامل الفامس ،والعلاقة بين الوسائل والغايات ·

Guide lines for project evaluation, 1972. (UN/ID/Ser. H/2).

أهـداف هيشات التقويم والتخطيط - تبادل المعلومات بين خيراء تقويم الأهـــداء الاجتماعيــة للمشروعات •

· التنصادية ( وتشمل التنبية عامة ) ، (والتصنيع التنصادية ( وتشمل التنبية عامة ) ، (المالك/so, Vol. 11).

التنبية الاقليمية والتصنيم : محاضر الحلقات الدراسية الاقليمية المشتركة في و منسك ، من ١٤ \_ ٢٦ أغسطس سنة ١٩٦٨ • دراسات لحالات من أرميتيا وجورجيا وأزبكستان وروسيا البيضاء • Industrial development survey, Vol. IV. 1972. (UN/ID/83).

النقدم الحديث في صناعات السلم ، وبخاصة في الدول المتقدمة • نمو الإنتاج ، وزيادة الإنتاج فيما يتملق بالأهداف • النبو السكاني ، ونبو قطاعات الاقتصماد غير الصناعية • تبعارة السمام ، الصنعة ونصيبهما من التجارة الصالمية • العمالة في صناعات السلع ابان العقدين الأول والثاني للتنمية • مشكلة · توظيف الأموال ، السلاقة بن التحول العصرى في الزراعة والتنمية الصناعية . Manual on the use of consultants in developing countries, 1972.

(UN/ID/13/Rev. 1).

كتيب عن قائدة الخيراء في عملية التنمية في كل من الدول الصناعية والتقدمة - الهيئات الأساسية التي تمالم تجنيد الخبراء والخبراء المستقلق ، النقاط الضرورية التي يجب ادماجها في الاتفاقات التي تمقد س ملاه والخبع • النفقات التي يتطلبها استخدام الخبع •

: isala¥t

The use of computers for management in industry, 1973.

تقرير لمنظمة العمل الدولية عن جماعة عاملة - تورين من ١٦ الى ٢١ يولية ١٩٧١ The development of management consultancy in Latin America, 1972. (UN/ID/89).

محاصر الحلقة الدراسية المتعقدة في سسنتياجو (شيل) من ٥ الى ٩ يولية ١٩٧١ عن الموقف الراهن، وتدريب الاخصائيين ، وتقل المهارات ، ودور اليابان في التنظيمات الاستشارية ، الاسستشارة في أورنا وشيل وكولميا وأورجواي .

الركز الاقتصادي •

Survey of economic conditions in Africa, 1971. (Part 1) (UN/E/CN. 141560 (Part 1) (Mimeo),

الرضوعات التي يعالجها هذا المجلد هي العلم والتكتولوجيا والوارد الهيدروليكية وسسياسة الأمن الاجتماعي والادارة الشعبية •

Survey of economic conditions in Africa, 1972, Part II. (UN/E/CN. 14/520 Part II) (Mimeo).

المحاسبة الأملية في أفريقيا ٠ بيانات عليها تعليقات تفسيرية عن الدخل القومي للدول الأفريقية امان المقد السابع • الطبيعة وأهمية الحسسابات الأهلية والمشكلات النظيرية والفنية الخاصة بالحسابات الأملية في الدول المتقدمة •

Economic survey of Asia and the Far East, 1970. (UN/E/CM/11/1047).

دراسات خاصة عن التفاوت الاجتماعي والعمالة ، وتوزيح الدخل ، وتحليل التقويم في ٢٦ دولة ، والتنمية الاقتصادية ، والسياسات ، والمركز المالى الدولي وتأثيره على الاقليم . Economic survey of Europe in 1971, Part II. (UN/E/ECE/814/4/A Add. 1).

النغويم العديث للمركز الاقتصمادي لجنوب غربي وشرق أوربأ ويشسمل جمهوريات الاتعاد السوقستي والانتاج والطلب والعمالة والتجازة الخارجية والأجبور والأسسمار وتكاليف العمل والتوقسات والسياسات - مستويات الميشة -

الموارد الطسعية والمواد الخام والطاقة

Copper production in developing countries, 1972. (UN/ID/80).

مسم لسوق النحاس العالمية ، طوق مسساعة الدول النامية لكي تصبح منافسسة ، حاجات هذه ، الدول ، اتجماعات التنمية في صناعمة النحاس -نواحي التقدم الفتى في العمهر والتنقية ، مع فصل

خاص يقدم مسحا تاريخيا موجزا لصناعة النحاس في بلغاريا وشيلي.

Proceedings of the Fourth International Conference on the Peaceful Uses of Atomic Energy, Geneva.
(UN/7z/IZX).

محاضر المؤثر الدولي الرابع ، عن الاستخدامات السلمية للطاقة النووية ، مع تعليق علي الموقف الحاضر . من وجهات النفش الفنية والاقتصاحادية والاجتماعية والوقاية من الإشماع . Electric power in Asia and the Far East, 1969-1972. (UN/E/CN/II/I000)

تطوير القوة الكهربائية للاقليم ككل ، وعلى مستوى الريف · بيانات ملصلة عن الجوالب الفنية والمائلة لهذه الصناعة ·

### الزراعة والسلم الأولية

Food and Agricultural Legislation, Vol. XXI, No. 2 (FAO).

... الطعام والتشريع الزراعي

أوضيف وثقا للموضوع وجسدول مصنف يحسب الدول ، وتصنيف وثقا للموضوع .
 Soil map of the world, Vol. IV. South America.
 (FAO/UNESCO).

يعمور هذا المجلد قطاع أمريكا الجنوبية ، وهوجز، من خريطة تربة المالم ، بمقياس رمسم ١ :

Meeting of experts on the mechanization of rice production and processing, 1972 (FAO).

اجتماع الخبراء بشمان ميكنة التاج ومعالجة الأرذ . Payment for milk on quality, 1973 (FAO).

المكافئة عن اللبن بحسب الدوع - وسيسائل الانتاج وتأثيرها على نبوع اللبن ، الاختيارات التي تجرى لمرفة نوع اللبن - المكافئة بحسب الدوع في صناعة اللبن المتقدمة - المشكلة في الدول النامية - المسائلة والمساعة والمثال -

Establishment and development of housing, bands and their role in African countries, 1922: (UN/E/CN.14/Hou/8/Rev. 1).

الموتف الراهن لرصيد مصارف المؤسسات الإسكانية ودورها في اللول الإفريقية
 Clay building materials industries in Africa, 1972.
 (UN/ID/7x).

تقرير الحلقة الدراسسية الاقليمية عن تطوير مواد البناء الطيئية ، المنعقد في توقس من ٦ الى ١٢

. الترصيات م ملكس المحاضرات والمناقشات ، ١٩٧٠ الترصيات م ملكس المحاضرات والمناقشات ، ١٩٧٠ (UN/ID/74).

صناعة الاتصالات السلكية والملاسلكية في الدول المتقدمة • توزيع رأس المال • صناعات التصدير • ولمستقيلات • التوصيات والتدريب •

Effective use of machine tools and related aspects of management in developing cosmutics, 1972.
(UN/IDI/77).

"كتيب عن أنــواع شـــتى مــن أدوات الآلات وفائدتها ، والعوامل الفئية المتعلقة باستخدام مثل هذه

الآلات · الاشراف على الانتاج : الجوانب التجارية للادارة · المايير المقلية لاغتيار مختلف الإنواع من أدرات الالات ·

The motor vehicle industry, 1972. (UN/ID/78).

مشكلة اقامة صناعة السيارات في العول النامية، ومالها وما عليها من الحجج • تكهنات عن الطلم والانتاج بالدول النامية حتى صنة ١٨٩٠ • تعليل ناقد لتقويم الصناعة منذ صنة ١٩٥٠ • برنامج العمل في صناعة السيارات بالدول النامية •

Regional seminar on machine tools in developing countries of Europe and the Middle East, 1972. (UN/IID/188).

- الندوة الاقليمية عن أدوات الآلات في الدول النامية في أوربا والشرق الأوسط ·

الأحوال السابقة لمباشرة انتاج أدوات الآلات • تصميم وادارة الهمسانع • التدريبات الفنية والههنية المطلوبة • البحث السسوقى • التحاول بين الدول الصناعية والدول النامية • تلخيص للتقارير المقصمة من بالمغاربا وهمر والمبر وايران والعراق وشرق الأردن والكويت وبولندخة ورومانيسا والسسمودية والمبيئر ، وغيطلالها •

A fancy leather goods factory for developing countries. (UN/ID/92).

- نصاع للسلم الزيئية للدول النامية

فائدة مثل هذا النوع من الانتاج · مطالب الشركة والقوى البشرية والتجهيزات · اجراءات اقامة مصنح نموذجي · النققات والسعر ·

Report of the Conference for Establishment of the Union of African Railways, Addis Ababa. (UN/E/CN.14/573).

تقرير عن مؤتمر اتتحاد السكك الحديدية الأفريقية المنمقد في أديس أبابا من ١٨ ــ ٣٣ سبتمبر مسئة. ١٩٧٢ •

المجتمع • أحوال الهيشات والمعل والمعالة والسياسة الاجتماعية المجلس الاقتصادى والاجتماعي - Tadex to proceedings of Economics and Social Council, 1971. (UN/ST/LIB/Ser. B/Raz) (Mismeo).

قائمة بالاجتماعات • جدل الأعمال • فهرس بموضوعات البحث والوثائق المقدمة للمجلس (لاقتصادي. والاجتماعي في جلسته الحادية والمُجْمَّينِ لُسنة ١٩٧١

Index to proceedings of Economics and Social Council, 1972. (UN/ST/LIB/Ser, B/E. 43) (Mimeo.

فهرس باجراءات المجلس الاقتصادى والاجتماعى في دورته الثانية والخمسين .

### الخدمات الاجتماعية

¡Fourth Regional Conference of the International Social Security Association, Liberville. (African Social Security series. Reports and documents, rr), (ILO).

عقدت منظبة العمل الدولية المؤتمر الاقليس الرابع النابع للاتحاد الدول الضمان الابتماعي فور ليبرفيل من ۲ لل ۱۲ فبراير ۱۹۷۳ و والفسسمان الاجتماعي اداة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية بالدول الافريقية - تخطيف الفسان الاجتماعي ، والتخطيط على المستوى اللوس بالدول النامية - تعريب الموطفين لمكاتب الفسان الاجتماعي الفريقية - اللجان الاقليبية الأفريقية : الطب الاجتماعي والاداري والتسامين. والمخصصات الماثلية ،

### طروف السبل

Paid educational leave. Fifty-eighth session of the International Labour Conference, Geneva, 1973.

تحمليل للتشريع والمارسسة العامين بهدأ الوضوع في مختلف الدول \* اجابات من حكومات ٦١ حولة من الإعصاء فيما يتمثق بالتنظيات المولية الجديدة . (Safety and health in building and civil engineering work, 1973 (ILO).

... الأمن والعسمة في البناء والهندسة المدنية

مسم للاختلافات في البناء وتطبيق الهناسة المدنية بن الدول النامية والدول الصناعية . Second Tripartite Technical Meeting on the Timber Industry, (Forests), Geneva, 1973. General report: Recent developments and progress in the timber industry, 1973 (ILO).

الاجتماع الفتى الثلاثي الثاني ، التابع لمنظمة العمل العولية ، عن صناعة الاختساب ( الفايات ) . فلتمقد في جنيف صغة ١٩٧٧ : التطورات الحديثة والتقدم في صناعة الخشسيه • وقد خصص الغصسل الإول من مذا التقرير العام ، للمركز العام الصناعة الإخشاب : قائمة بعوارد الفايات ، تقدم الالتاج • الاستهلاك والتجارة العالمية ، النح • ويعالج الغسل الثاني العلاقات بين أصحاب العمل والعمال ، والأشكال فلكتلفة التي تتخذما هذه العلاقات ، والطريقة التي يمكن أن تنظور بها •

Conditions of work and life in the timber industry, 1973 (ILO).

التطورات الحديثة في طروف العمل والحياة في صناعة الخشب ، تناتج صف الطروف الشروط. القانوئية والتماقدية التي اتخلت لحماية العمال . Petroleum Committee, Eighth session (Geneva 1971). General report : Recent events and developments in the petroleum industry.

تقرير عام عن تجارة البترول العالمية : التقدم الفنى فى تجارة البترول : الالتاج والتكرير والفقل • العسداء على مستوى العمالة وتركيب الغرى البشرية • علاقات العمل وطروفه فى صناعة البترول • United Nations Juridical Yearbook, 1970.

(UN/ST/LEG/Ser. C.8).

السائل القانونية والسياسية وحقوق الانسسان :

القانون الدولي :

Repertory of practice of United Nations organs, (UN/E. 72. V.3).

- الكتاب القضائي السنوى للأمم المتحدة

الوضع القانوني للأمم المتحدة ومنظمات الحكومات اشتركة • الأنشطة القانولية لهذه الهيئات ، والمقرادات والفضائية المتعلقة بها •

المستى رقم ؟ ، المجلد الثالث : المواد من ١٧٣ لل ٩١ من الدستور الذي تشره مكتب الأمم المتحدة الأعمال القانولية - وتهتم المواد الواردة بالمناطق التي تحت الوصاية -

### السلام والاستقلال .

Report of the special committee on the situation with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Pooples, September, 1972.

(UN/A/872) + Annexes).

- تقرير اللجنة الخاصة عن المرقف ، فيما يتعلق بتنفية اعلن منع الاسسىتقلال للبسلاد والفسحوم. المستمعرة ، النطور في مناطق الامستعمار ، حركات التحرير ، إنساط المؤسسات الدولية ،
- Emplementation of the declaration on the promotion among Youth of Ideals of Peace, Mutual Respect and Understanding between peoples. (UN/A/8782).
- كتاب صدر في اكتوبر سنة ١٩٧٢ ، يتضمن تعليقات ٢٩ من الحكومات على تنظية الإعلان الفاصي. يتضجيع الشباب على الأخذ بالمثل العليا للسعلام ،والاحترام البيادل والتفاهم بين الشعوب ،
- Report of the United Nations Council for Namibia, Vol. I, 1972. (UN/A/8724).
- المجلد الأول من تقرير الأمم المتحدة عن تأميبيا : الأحداث السياسية والمركز الاقتصادي ، وأنشطة ال**مسالح** الاقتصادية الأجنبية والمسائل الفانونية ، وأنشـــطة المنظمات الدولية المتطلقة بتأميبيا ·

Yearbook on human rights for 1969. (UN/E. 72. XIV. 1).

تاتويم العابير المستورية واتشريعية والقضائية فيما يتعلق بحقوق الإنسان في ٩٣ دولة · تطويرات. متشابهة في مناطق التمانية ممينة -

Respect for human rights in armed conflicts, (UN/A/8781), September 1972.

احترام حقوق الإنسان في الصراعات المسلحة

محاضر دورة الانمقـــاد الثانيــة لمؤتمر الخبراء الحكومين التي دعت اليها جمعية الصلبب الأحمــــــــــــــــــــ الدولية • فحص مشروع البروتركول الإضافي الخاص بالمنازعات الدولية المسلحة غير الدولية •

Question of the realization of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Deciaration of Human Rights and in International Convent on Economic Social and Cultural Rights, and the study of special problems relating to human rights in developing countries, April, 1972. (UN/E/CN-4/1023/Add. 5).

ينقل هذا الملحق معلومات من حكومات الأرجنتين وبلجيكا والدانمرك وتركيا ، عن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والنقافية التي يتضمنها اعلان حقوق الانسان والميثاق الدولي ، مع دراسة للمشكلات الخاصة المتعلقة بحقوق الانسان في الدول النامية .

Capital punishment, September, 1972. (UN/ST/SOA/118).

مسلومات عن عقوبة الإعدام من حكومات ٧٩ دولة فيما ينملق بعني الاستثناف وتأجيل النتفيذ التظاهرا لاتمام الاستثناف أو ارجاء الاجراءات وحق تخصيص مساعدة قانونية ، وبخاصة في حالات المجز المالي

الرفاهية الاجتماعية ، الجنوح ٠

Crime prevention and control. October, 1972. (UN/A/8844).

> مشكلة الاجرام في الوقت الحاشر ، خطط المتع الحالية ، دور الأمم المتحدة • التعليم ، العلم

> > التعليم:

حثوق الإنسان

Higher education. A comparative study of educational system and degrees, 1973 (UNESCO). Studies on internatonal equivalences of degrees.

كتاب يتضمن تحليلا للمشمكلات التي الثارما تقويم المستويات والدرجات الأكاديمية حين يواصل. التلميذ تدريبه في دولة مغتلفة \* مقالات تصمف التمليم السائي في ١٣٠ دولة ، وسرد لأنواع العرجات. الأساسية التي تمنع في كل منها ، وجدول يوضع طول الدراسة في النظم المتدلفة ، ويقصد به خاسة مديرو مؤسسات التعليم الثائري والجامعات والتلاميذوالمدرسون والتخصصون في التعليم القارن . الاتجامات الأسساسية في الوقت الحاضر في حركه الطلاب الدولية -

World problems in the classroom. A teacher's guide to some United Nations tasks, by Herbert J. Abraham (UNESCO), 1973.

هدف همذا الكتاب تيسير التدريس ازاء يعض الشكلات الكبرى التي تواجه المالم ، وازاء ما يعمل من خلال چهاز الأمم المتحدة لمالجتها ، ويقصد الافادة لن في التمليم الثانوي وكليات تدريب المرسين وتمليم الكبار ، الأمم المتحدة ، تاريخهما وطرق عملها ، مشكلة منع النزاع المسلع ، حقوق الانسان ، مقاومة الاستممار ، التنمية الاقتصادية والاجتماعية ، الانفجار السكاني ، الجوع ، البيئة ، الصحة ، التملس ، علاقات العمل ، وتفطية جبيع ما ذكر • ويشمل : وصفا موجزا للمشكلات ، وأغراض الأمم المتحدة والوكالات التابعة لها ، وأمثلة من استخدامات الأمم المتحدة ، افتراحات بالدروس وابيعوث .

Population growth and costs of education in developing countries, By Ta Nagoo Cau, with contributions by Françoise Caillods, Jacques Hallock and Claude Tibi (UNESCO) : International Institute for Educational Planning).

تتزايد الانفجار السكاني بسرعة في مجموعات الأعمار الصغيرة بالدول النامية ، ويضاعف هذا العامل عب، نفقات التعليم في هذه العول ، ولكن هذا ليس العامل الوحيد ، ويحاول هــذا المسم عزل النتائج التوعية من الأسباب الرئيسية لارتقاع نفقات النمليم في أوضاح مطابقة لتلك التي تواجهها الدول النامية • دراسة لحالات سيلان وكولمبيا وتنزائيا وتونس ، بالإضافة الى نبوذج رياضي مناسب لهذا التحليل الرياشي -

The contribution of the ILO to workers education, 1919-1970, (ILO).

\_ اسهام منظية العمل الدولية في تعليم العمال تعلب حقيق - وقت الفراغ \_ آفاق جديدة

علم الخرائط

Report on cartographic activity in Ghana,, 1966-1972. September 1972. (UN/E/CN. 14/CART/283).

تقرير عن نشاط علم الخرائط في غانا

Surveying and mapping of African countries by United ingdom Government Agencies. (UN/E/CN. 14/CART/287).

عبلية مسير وعمل خرائط لدول أفريقية • قامت بها وكالات حكومة المبلكة المتحدة • Participation by France in the cartographic activities of Africa, 1972. (UN/E/CN. 14/CART/294).

عمل قسام بتنفيذ. المعهد الأهسل للجغرافيسسا ( فرنسا ) بين أول يناير ١٩٦٦ و ٣١ ديسمبر صنة ١٩٧١ في ممتلكات ومقاطعات ما وراء البحار التابعة لجمهورية فرنسا في الدول الأفريقية ٠ Cartographic activities in Ethiopia, 1966-1972. (UN/E/CN. 14/CART/300).

تفرير مقدم من الحكومة الأثيوبية • تفساط أثيوبيا في علم الخرائط • اعداد أطلس أثيوبيـــا الوطئي. •

الملوم الاجتماعية •

Archives for the social sciences: purposes, operations, and problems. By David Nasatir, Director, International Data Library and Reference Service, Survey Research Centre University of California (Berkeley) 1973, (UNESCO).

المشكلات والحلول المتعلقة بالاستخدام المكثف للخدمات التي تقدمها السجلات الدولية لبيانات علم الاجتماع الملائمة اللآلة أو التحليل الحاسبة الالكترونية- تطوير بنانات السجلات والتحليلات الثانوية • صعوبات الاستخدام عملياً • دراسة مفصلة لفاعلية الخدمات المنخصصة • السجلات والمتوقعات الجديدة ، وبخاصة في مجال التنسيق الدولي • قائمة بسجلات البيانات الموجودة في نحو عشر دول مختلفة • أمثلة لمجموعات من المدونات ٠

| العدد وكاريطه                     |   | القال وكاليه  |
|-----------------------------------|---|---|
| المجلد : ۲۵۰<br>المدد الثالث ۱۹۷۳ | The dynamics of military technology today by  | <ul> <li>ديناميكية التكنولوجيا المسكرية الحديثة</li> <li>يقلم : ميلتون ليتنبرج</li> </ul>                       |
|                                   | Milton Leitenberg   |   |
| المجلد: ۲۰<br>المدد الثالث ۱۹۷۳   | Strategic choices in the<br>commercialization of<br>technology: the point<br>of view of developing<br>countries | <ul> <li>اختيارات اسستيراتيجية في مجال النمامل فر</li> <li>التكنولوجيا</li> <li>بقلم : قسطنطي فيتسوس</li> </ul> |
|                                   | by  |   |
|                                   | Constantine Vaitsos   |   |
| المجلد: ۲۰<br>المد الثالث ۱۹۷۳    | The consumer movement and technological change by   | چ الحركة الاستهلاكية والتحول التكنولرچي<br>يشلم : جيمى ميتشن  |
|                                   | Jeremy Mitchell   |   |
| المجلد : ٢٥<br>المدد الثالث ١٩٧٧  | Science policy and<br>assessment in the<br>Soviet Union<br>by<br>Gennady M. Dobrov                              | د سیاسة العلم و تقویمه فی الاتحاد السوفیتی بقلم : بینادی ، م * دوبروف   |
|                                   |   |   |

مانع الهيئة المرية العامة الكتاب رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٤/ ١٩٧٤

يقدم بموعت منت الجهلات الدولية بأقلام كماب متخصصين وأسائزة دارسين . ويؤيم الخنيارها وتعالجات العربية نخسة متخصصت من الاسائزة العرب ، تصبح إضافة إلى المكتبت العربية تساهر غنه إنماد المكرالعرب ، وتحكينت منت ملاحقة العرش فن فضاؤا العصر .

تصر د شهربیا

ليناير/أميل/ميليو/كنتبر

كم فبا*ير/مايو/أعطس/نوفبر* 

مايس/يينو/ببتبر/ديبر

مجموعت من الجلاب تصدرها حيثت اليونسي بلغانظ الدولية ، وقصدر لهينانظ العربية بالانفاق حالشعة القويسة للبيذسكو ، وجمعا حات الشعيب القويبية العربية ، ووأرادة الثنافية والإعلام ججيورية صعرالعربيية ،

النمن • / قروش





العبد التسامن عشر السبسنة الخامسيسة ٢٢ ذى الحجسسة ١٣٩٤ ٥ ينسساير ١٩٧٥ ٥ كانون الشاني ١٩٧٥

### محتويات العدد

علم النائس والدول الناهية صل يحتاج أحدمها للآخر > بقام : بوستاف جاهودا ترجمة : الدكتور ابراهيم عصبت مطارع

> أوهام لحركة مهنية بقلم : دونالد • و • الابت الهمعر ترجمة : الدكتور بدر الدين على الإيديولوجية والجنون

> > نقلم : توماس • تزائز ترجمة : محمد كامل التحاس

حركات معارضة اقطب التقسى

علاج الانتحار

بقلم : اوكتاف ماتوني ترجمة : الدكتور عباس معمود عوص

نعن اطاد ذهنى للتحليل القدارن للحركات الطلابية بقلم : البرتو مارتيل ، والسياندور كافق

بعدم . ادبراو مارسي ، واليساندوو الا ترجمة : الدكتور عبد العزيز حمودة

الحكومة المحلية والتنمية القومية فى جنوب شرقى آسيا

نقلم : س•س• هسویه ترجبة : ابراهیم البرلسی تصدر من مجلة رسالة اليونسكو ومركز مطبوعات اليونسسكو ١ شارع طلمت حرب بهيدان التعرير بالقاعرة تليفون : ٣٤٠٧

رئيس الندير: عبد المنعب الصاوى

د . مصطفی کال طلبه
د . السید محمود الشنیلی
مینة التحویر
عشمان نوبیسه .
محمود فؤاد عمران

الإغراف الغن عبد السلام الشريف

# فتبل أن تصبح

الدفاع عن النفس غريزة ، نشات مع الانسان ، منذ وجد نفسه على سطح الأرض ، تحيطه الطبيعة بكل ما فيها من قسسوة ، الجسال عالية ، كالأسوار ، لا يدرى ماذا يكمن وراءما من أسرار ، والبحار صاخبة ، تشيرها العواصف ، والمطر ينهمل كالسيل ، وقد يتحول الى جليد لا يدرى سره ، ومظاهر كثيرة لم يستطع الانسان أن يفسرها وهو فى مراحله الأولى ، فاكتفى بأن خافها ،

ولكى يدفع شرها عنه ، بدأ يفكر فى أساليب الوقاية منها ، حرصا. على وجوده ، وسعيا وراء أمنه ، ودفاعا عن نفسه •

ومع تطور الإنسان تأكدت هذه الفريزة في نفسه ، وأخذت صورا مختلفة •

لقد تولد عن هذه الغريزة مثلا الشعور بضرورة تكوين المجتمع ، ليحمى الانسان نفسه ، بروح الجماعة ، وبالتعاون مع نميره من الأفراد •

وتولد عنهما كذلك المحافظة على النوع ، فكان الزواج ، وتكونت

# الحياة إناءً أجوف!!

الاسرة ، لتكفل للنوع البقاء والاستمرار والانتظام في مجموعات انسانية ، قادرة على أن تقاوم غوائل الطبيعة من حولها • ولقد أخذ الانسان يرتقى خطوة خطوة ، لكن المؤف من الانقراض ظل يوجه طاقاته وملكاته ، ليقوى نفسه ، بمجتمع قادر •

اخترع المسكن • اخترع الملبس • اخترع اللغة • اخترع الادب • اخترع الله • اخترع الله • اخترع الله • اخترع الفن • وما كان ذلك كله الا تعبيرا عن رغبته في البقاء والتكاثر . ليتغلب في النهاية على مخاوفه وهواجسه ، وليصبح أقدر بدنيا ونوعيا و نفسيا و أخلاقيا ، على التصدى للعوامل المحيطة به ، والتي شعر منه بدأ أنها تهدد وجوده •

بل لقد اخترع الطب والدواء ، ليعالج نفسه ، وليتغلب على ضعفه . حرصا على أن تمتد حياته على سطح الأرض ، الحول مدة يستطيع ·

ولما دخل الانسبان مرحلة العلم واستطاع أن يفسر طواهر الكون ويتصدى لها ، بل ويتفلب عليها ، ظلت هذه الفريزة تسيطر عليه وتحرك قدراته - لقد تغلب على السافات بوسائل اتصال متطورة وسريعة • ونغلب على الزمن بالآداب والفنون •

وتفلب على تقلبات الطبيعة باختراع أدوات الرفاهية ، ليتحكم فى الجو والهوا، وتقلبات الطبيعة ، ليعيش الربيع ، وهو فى هجير الصحرا، ، أو في زمهرير القطب ، ليحول الليل الى نهار ، أو ظلام الليالي الى نور ساطع ،

كل ذلك ليجمل حياته ، ويجعلها مليثة بالبهجة والأمل · كل ذلك حرصا على الحياة ودفاعا عنها ضد الفناء ·

بل أن الانسان قد اخترع الأساطير ، لتكون وسيلة من وسائله ضد ما قد يساوره من مخاوف الموت ، وما بعد الموت من أسرار ·

ان عقيدة المصرين القدامي وإيمانهم بالخلود ، قد بدات اسطورة ، خففت من وقع الموت على نفوسهم \* ثم اذا الأسطورة تصبيع عقيدة \* ثم اذا العقيدة تسرى في الوجدان المام ، عبر الأجيال ، لتوجه تصرفاتهم في الدنيا ، احتياطاً لما بعد الموت • وحكذا صار الموت عند المصرى القديم ، مجرد أنتقال من حياة قصيرة ومحدودة ، الى حياة أخرى أطول وأغني ان الحياة الآخرة عندهم كانت هي الحلود الذي لا يتعرض لفنا • ولهذا فقد تفننوا في اقامة القبور وتضخمت القبور حتى صارت اهرامات ، وكذلك تغننوا في تريين القبور وتصحيل الأحداث على جدرها وحوائطها • ووضع تعاثيل الاحبة والزوجات والأصدقاء والخدم ، لتدب فيها جميها الحياة بعد الحوت ، ولتضفى على حياته الخالة متاعا ما بعده متاع •

ما معنى هذا كله ؟

معناه أن الانسان بطبعه حريص على الحياة ، شفوف بها ، شديد الحنين اليها ، كثير الشوق لها .

فاذا تجاوز هــذا كله ، وبدأ يحطم كل هذا التاريخ . وكل هــذا المفهوم ، فان المسالة اذن تحتاج الى وقفة تأمل . ان ظهور ميول انتحارية ، هو نوع من الاستثناء ، والاستثناء بطبعه يؤكد القاعدة ولا ينفيها ·

أما حين يصبح الاستثناء تيارا اجتماعيا ملحوظا ، وحين تغدو الميول الانتحارية ظاهرة من ظواهر المجتمع ، فان الأمر اذن يحتاج الى وقفة ، لمراجعة الظروف التى تدفع الى هذا التغير فى علاقة الانسان بالمياة .

ان احصاءات مكتب الاحصاء الأمريكي عن عام ١٩٦٨ نقول ان : « الانتحار قد أصبح سابع أسباب الموت في الولايات المتحدة الأمريكية ، • وعلماء الاجتماع يقولون ان الأرقام الحقيقية ترتفع عن هذه الأرقام بمقدار الربع أو الثلث ، لأن ظروف الانتحار تكون عادة ظروفا شاذة . تدفع على اخفائها •

لهذا فان أرقام مكتب الاحصاء تقرر أن ٢٣٣٨ حالة وفاة عام ١٩٦٦، قد حدثت نتيجة الانتحار ، بينما يقرر العلماء أن هذا الرقم يرتفع الى ٢٠٠٠ حالة أو ٣٠٠٠ حالة في الواقع .

من هنا فانه توجه حالة انتحار تفضى الى الموت ، بين كل سبع حوادث للسيارات تفضى بدورها الى الموت ·

والغريب أن يكون الانتحار أكثر شيوعا بين صغار السن ، ابتداء من سنة ١٩٦٤ ، فقد سجلت الاحصاءات انه في الأعمار بين ٢٠ سنة و ٣٠ سنة ، فان حالات الانتحار تضاعفت ثلاث مرات عما كانت عليه قبل سنة ١٩٦٤ .

وبهذا يصبح الانتحار السبب الثالث للوفاة في ربيع الحياة • هذا عن الانتحار بالفعل •

أما الانتحار بالشروع ، فانه يمثل ثمانية أو عشره أمثال الانتحار الفعلي -

وعلى أساس هذا التقدير ، فان خمسة ملايين من الأمريكيين يشرعون كل عام في الانتحار . هذا الى جوار كثيرين يفكرون فى الانتحار دون أن يشرعوا فيه أو ننفذوه فعلا \*

ولقد ذهب الاستاذ أدوين شنيدمان مؤسس علم الانتحار الى الاعتقاد بأن ادمان المخدرات والحير والبدانة المفرطة والاكثار من التدخين ، صور للانتحار ، وتدمير النفس \*

وعلى أساس هذا الاعتقاد ، فانه يرى أن أربعة أضعاف العدد الذي يشرع في الانتحار أو ينفذه ، لديهم ميول انتحارية ، وبهذا يرتفع عدد الأمريكيين ذوى الميول الانتحارية الى عشرين مليونا من الأشخاص · وهذا العدد بعثل ١٠ ٪ من السكان ·

من أجل هــذا نشأت عدة تنظيمات لانقاذ الحياة ، والعفاع ضــد الموت ٠

بدأها رجال طيبون متدينون ، تطوعوا لهسنذا العمل ، بالنصسح والتوجيه ، وصحبة ذوى الميول الانتحارية حتى لا يشرعوا في الانتحار ·

واعتبر الأطباء هذا النوع من الحدمة الاجتماعية أول الأمر عبثا ، ثم ما لبثت الظاهرة أن تطورت وفرضت وجودها على المجتمع ، فاهتمت الجامعات بها . خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية ، حتى لقد ظهر علم الانتحار بين العلوم المعترف بها في الجامعات ، واقترنت الدراسة النظرية بمراكز تطبيقية تعنى بدراسة هذه الظاهرة علميا ، وتحاول أن تجد لها حاولا عملية .

وبصرف النظر عن نجاح هذه المراكز ، والدراسات أو فشلها ، فأن قيامها في ذاته والاعتراف بها كعلم مستقل له دراساته ونظرياته وأساتذته، شيء كبير الدلالة في المجتمع بالقياس الى غريزة الانسان الكامنة فيه ، بل وبالقياس الى شدة تعلق الانسان بالحياة . ولقد ظهر تفسير جديد للنزعات الانتحارية ، يقول ان سبب هـذه النزعات تشوق أفراد الى قتل أفراد آخرين ، فاذا لم يستطيعوا ذلك قتلوا أنفسهم ، أو شرعوا في الانتحار •

وأيا كان التفسير ، فهذه ظاهرة اجتماعية تحتاج الى تأمل .

والسؤال الذي يُعِب أن يراود الخاطر أمام هذه الظاهرة ، هو : ماذا يدفع الناس الى الانتحار ·

ان تمسك الانسان بحياته لا يمكن أن يتغلب عليه الا شيء أهم من الحياة ٠

والذين يدرسون الظاهرة على النطاق الفردى قد يكونون مصيبين ، لكن الأصوب أن يدرسوها في اطار التطورات الاجتماعية ·

ان تعقد الحياة وتشابكها ، والفسوضاء ، وتلوث المياه والهواء ، وقلة الأوكسجين في طبقات الجو ، والاقتصاد المقد ، وخضوع الناس لنظام القروض المرهقة لتوفير الكماليات ثم اخلاقيات المجتمع ، والاسرة المهزقة ، والأولاد المارقين ، وصرامة القوانين ، وكشف الحياة الحصوصية بالوسائل العلمية • كل ذلك وسواه ، قد جعل الحياة عبنا مرهقا على الأحياء ، بدأ يدفهم إلى التخلص منها ، لا التمسك بها •

وأظن أن الأمر ليس بهين ٠

كما أظن أن واجب المجتمع الانساني كله أن يعيد النظر في الصيغة التي يتعامل بها الناس ، حتى يصل الى علاج كثير من العيوب ، قبل أن نواجه عالما من المنتحرين ، أو الشارعين في الانتحار ، أو ذوى الميدول الانتحارية ، وكلهم ناس بلا أمل .

وعندما تصبح الحياة خالية من الأمل ، فهى اذن اناء أجوف ، اذا لم تحطمه بيديك فان الصدا كفيل بأن يحطمه لك ·



يحتمل أن يجد أغلب علماء النفس أن هذا سؤال غريب نوعا ، فهم يعرفون أن علم النفس قد أدى دورا هاما في مدى قرن من الزمان من ناحية ، وهم من الناحية الأخرى يسلمون بأن علم النفس يحتوى الكثير مما يمكن أن يقدمه ألى الأهم النامية ، وقد تكون ماتان المقيدتان الفهومتان ضمينا كافيتين إلى حد ما ، كما قد تكونان عرضة للارتياب ولا شنك أن علم النفس يزخر بالنظريات والأحكام العامة تصاغ في عبارات تشير إلى أنه يتصل بسلوك جميع الكائنات البشرية في كل مكان ، ولكن لا ينتظر وجود الدليل القاطع الذي يحتمل تحقيق هذين المطلبين المفهومين ضمنا ، وهذه السمة التي تميز أصالة البشر قد ترجع جزئيا إلى الاحتشاد الشامل لعلماء النفس الذي يزولون نشاطهم الآن في الأقطار الصناعية المنقمة ، وقد قدر أن نصفهم على الأقل من علماء النفس ، انهم يتوقون إلى أن يصبحوا متصفين بالعلوم البيولوجية آكثر من علماء النفس ، انهم يتوقون إلى أن يصبحوا متصفين بالعلوم البيولوجية آكثر من الدراسة بأنه مجرد سلوك الانسان ، وليس هذا فقط ، بل يفترض أنه يمكن اعتبار كل البشر متساوين من وجهة النظر هذه ،

لم يهتم علم النفس كثيرا ـ باعتباره مهنة ـ بمشاكل البلاد النامية . وقد برز

## بتام : جوستاف جاهـودا

استاذ علم النفس بجامعة ستراشكلايد فى جلاصبح • وهو مهتم بوجه خاص بالأبحاث الثقافية النفسية فى آســيا . وافريقيا • وله مقالات عديدة في هذا الموضوع •

# ترجمة : الدكتورابراهيم عصمك مطاوع

عميد كلية التربية بجامعة طنطا •

هذا في ندوة عقدت في نهاية المؤتبر العالمي التاسع عشر عن مستغبل علم النفس ، وفي هذه الندوة تحدث عدد من الشخصيات البارزة عن تصورهم للنواحي التي يمكن أن يسهم فيها علم النفس في مجالات الصالح العام ، ومع ذلك لم يرد ذكر موضوع الدول النامية ومشاكلها لا تشكل ملامح واضحة في ندريس علم النفس في أمريكا وأوربا ، بل قلما يوجد كتاب يمس هذا الموضوع كبيز، يدخل في فهرسه • في حين نجد على النفيض اعتمامات الكيدة بنواح دراسية أشرى ، فقد اعتم علم الاقتصاد خاصة بدراسة تجريبية ونظرية لشاكل البلاد النامية وجعل منها مجالا ناجحا للتخصص اجتنب عددا من أقدر رجال الاقتصاد ، كما شمل أدبا رفيعا ضم الصحافة أيضا • ومكذا فليس مدهشا أن نجد اشارة خفيفة الى أن ألدر النامية تمتبر علماء النفس منيدين مثل رجال الاقتصاد ، ومؤلاء يقومون بالدور اللاكبر ، ويلجأ اليهم باستمرار ، ويندر أن يقصد علماء النفس لطلب مساعدة ، حتى ضميفة .

انى أتعشم أن تكون هذه الملاحظات الأولية قد أوضحت أن السؤال المذكور فى بداية هذا الموضوع له معنى وله أهمية · وفيما يلى سسوف نجرى محاولة لمناقشة موضوع علم النفس كعلم مقترح بهدف الى قوانين عامة ويمكن أن يكافح ليؤدى دورا فعالا عن طريق دراسات ملائمة في الاقطار النامية ، بل يمكن أن يشك في أن كثيرا من الدعاوى التي تكون قوانين عامة يمكن التحقق منها في حالة عدم توافر هذا المعل • ومن الواضح أن هذا يؤدى الى قضايا أساسية لا يمكن تحديدها بدقة ، وعلى هذا فسيكون هناك اعتبار للطاقات الكامنة وحدود لاسهام علم النفس في الأقطار النامة •

لقد نشأ علم النفس فى قارة اوربا فى القرن التاسع عشر كعلم قائم بذاته ، ثم انتقل مركز نشاطه الى الولايات المتحدة ، وهو اليوم أوربى أمريكي تماما ، وتجرى أمر الأبحاث فى الولايات المتحدة ، كما تنشر الكتب الأمريكية لتستخدم فى أماكن كبرة فى العالم ، ومع ذلك فان القاعدة التى يرتكز عليها هذا البناء الضخم ضيقة جدا وخاصة فى مجال المدراسات التجريبية التى تعتبر الطريقة الوحيدة نحو نتائج سببية وأضحة ، وقد انفعل أحد علماء النفس البارزين منذ أكثر من ٢٥ سنة فذكر أن العلم القائم عن سلوك الإنسان هو علم سلوك طالب السسنة الشائية الجامعية ، والمرغم قيود وانتقادات متشابهة أخرى لا يرجد ما يشير الى أن هذه الأشياء قد تغيرت ، وفى مقالة لشولتز ( ١٩٦٩ ) عنوانها ء موضوع البشر فى مجال الأبحاث عدد من الصحف الكبرى أجريت مع طلبة الكليات الذين كانوا يمثلون نسبة ٣٪ تقريا من مجموع سكان الولايات المتحدة ،

ينشأ شعور بالشمول والصحة في حالة انتشار ممارسة معينة بين اعضاء حرفة معينة لتصبح مهنية ، ومن هنا فلا يشمر الا القليل بالحاجة الى الدفاع عنها أو تحقيقها ، واذا كان الموضوع الذي يبحث على مستوى المارسة النفسية فيمكن أن ندرك افتراض أن أي كائن بشرى يمكن أن يكون أداة للتجربة ، وذلك رغم أئه قد لا يكون صحيحا دائما ، وعلى مستوى السلوك الاجتماعي فان مثل هذه الفكرة نصبح مشكوكا فيها ، وتجرى محاولات متكررة للتحقق والتآكد ، وفيما يل تجربة حديثة قام بها جرارد وكونوللى سنة ١٩٧٧ ، وكانت واضحة وصريحة تماما ، وهي جديرة بأن نذكر منها الفقرة التالية :

« هناك سؤال يتردد على السان عالم النفس الاجتماعي التجريبي هو « كيف يمكن التعميم من سلوك طلبة الثانية الجامعية ؟ » • الجامعة كيف تعرف هل يمكن ان يتجاوب عامل المصنع أو الموظف التجارى مثل طالب الجامعة ؟ وتحن مع الاسف عرضة لهذا النوع من الهجوم الناقد يقوم به افراد غير موجهين من داخل نظامنا ( مجتمعنا ) وهم يطالبون باجراء تجارب على فئات مختلفة من السكان لا في مستوانا الثقافي فقط بل في تقافات متعددة اشها •

« أن لدينا الإيمان الثابت بأن الكائنات البشرية ما هي الا كائنات بشرية ، وأن نظريات التأثير الاجتماعية التي تحدث في أي مكان وفي أي وقت يمكن تفسيرها من خلال هذا الإطار الفكري الأساسي ، لقد أوجد الجنس وسائل جيدة ومتنوعة من أجل استيفاء الاحتياجات الاجتماعية والبيولوجية التي يجب أن يعرف بها طالب علم النفس الاجتماعي كل شيء عن موضوع سكاني معين قبل أن يفكر في تجربة عملية تشغل شخصا منتميا إلى الوسط الثقافي بالطريقة المرجوة ليختبر النظرية التي توجد المحث .

ومن حسن الحظ أن هناك رأيا موجزا لكل هذا ، فأن عالم النفس الاجتماعي
 يمكن أن يعمل في موضوع سكاني يعرف شيئا عنه ويكون في متناوله \_ وهو الطلبة
 في حجرة الدراسة \_ وذلك أذا توفر لديه الإيمان الثابت في الأساسيات البشرية ،

يجب أن نسلم بأن الدراسات الثقافية المتشعبة مجهدة للغاية ، وتمثل صعوبات من كل نوع ، ولكن ليس هناك سبب كاف لكي ننكر الحاجة الماسة اليها • وتعتمد هذه الحالة على الإيمان بالأسس العامة للشربة • وهذا يفترض مقدما أن يكون لدينا العلم بكيان هذه الأسس العامة ، دون اعتبار لعدم ملاءمة هذا الإيمان لما يوهم بأنه نظام علمي • ومن سوء الحظ أن تظل معلوماتنا في هذا المجال محدودة للغاية ، لأن الجهد المخصص للدراسات الثقافية المتشعبة ظل حتى العشر السنوات الأخرة ضئيلا نسبيا بمقارنتها بأنواع أخرى من البحث ، بل أن هناك بيانات كافية تشير الى وجود تغييرات في النواحي الاجتماعية للسلوك مثل القيم والمبادي، ، بل في نواح أساسية أخرى مثل تنمية الادراك الحسى والذاكرة والمعرفة ، وفي الوقت نفسه تظل طبيعة كثير من التغييرات غير مفهومة تماما ٠ فنجه مثل احدى الظاهرات المذكورة في الكتب كتمبيم ثابت هي عملية تجميع في تنظيم مطلق تتجه منه الموضوعات الى تكوين مجموعات لفظية مشابهة عند اعادة استخراجها ، ومع ذلك فان كول ١٠٠ آل وجد في سنة ١٩٧١ أن موضوعات كيبل في ليبيريا فشلت في عرض مثل هذا التجميع ٠ وكما يشير المؤلفون ليس من الواضح كثيرا في مثل هذه الحالات هل هذا يرجم الى عدم توافر عمليات معينة غير ظاهرة أو أن عوامل تجريبية أو ذات مواقف خاصة منعت هذه العمليات من أن تتضح بنفسها • ومن الطبيعي أن هناك حاجة الى قدر أكبر من هذا النوع من البحث ، ويجب أن نكون حريصين ازاء تعقب المسكلة في المطالبة بتعميم الظاهرات النفسية على أساس العمل الأوربي الأمريكي وحده

لهذا فان الاعتراض لا يمكن أن يقتصر على الاعتماد المتزايد على الموضوعات الطلابية ، بل يمتد الى موضوعات آكثر توسعا تمثل السكان في البيئات الصناعية المدنية ، وكل هذا يسهم في ملامح عامة معينة في طريقة الانتاج وفي البيئة الاجتماعية التي يعيشون فيها ، ولا يمكن أن تكون صفة ملازمة للبشرية بوجه عام ، ولهذا فان ما توصلنا اليه من نتائج مشتقة من هذه الجماعات من السكان لا يجوز بالشرورة

أن يكون صحيحا تماما • ومنا تشابه مع حالة حيوانات التجارب بالممل وهي تعيش في بيئة معينة تكتسب جزءا من الذخيرة السلوكية التي يتميز بها النوع كله • ومكذا كان علماء النفس الذين كانوا يدرسون الفيران يقولون أنها تعرض سلوكا اجتماعيا بسيطا ، الا أن بارنت ( ١٩٦٧ ) تمكن من أن يوضح أن هذه فكرة خاطئة تنبع من الظروف الحاصة التي تحتجز فيها هذه الفيران الإليفة مما منهها من أن تكون في مجال يتبح لها الاتصال الاجتماعي • ولا يصح التفالي في هذا القياس اذ المقصود هو مجرد القاء الضوء على الموضح الذي يهدف علم النفس من ورائه الى تعيم شامل، بل يجب محاولة فحص تفييرات البيئة البشرية في أوسع درجاتها •

وليس معنى هذا بالطبع أن كل الدراسات تهدف الى التعميم الذى لن يكون عمليا أو مرغوبا فيه • ومع ذلك قد يطالب أحد الناس باجراء محاولات لتحديد مدى فاعلية أى تعميم ، قد يؤدى هذا ـ بطريقة عملية وفى نطاق الأنواع التى اقترحها ترياندس سنة ١٩٧٢ وهو الذى ربطها من الناحية الفعلية بعلم النفس الاجتماعى ـ الى اعظـاء بعض التحديدات التى يمكن أن تكون مناسبة لعلم النفس بشسكل عـام ، وهى :

١ - تعميمات مناسبة لجميع الثقافات وعلوم البيئة والانسان ٠

 ٢ ـ تعميمات لا تناسب غير أنواع خاصة من الثقافات وعلوم الانسان والبيئة أو أيهما ٠

 ٣ ــ تعميمات تعتمد على أنباط معينة من الخبرة السابقة ( مثل تعليم القراءة والكتابة ) •

3 - تعميمات محدودة بمجموعات فرعية داخل ثقافة معينة أو مواقف بيئية خاصة ( مثل الطلبة الأمريكان في أوضاع معملية ) • ويمكن أن يكون كتسبر من التعميمات في تلك التي تعمت على نتائج موضوعات طلابية ، ولذلك فهي ضمن المجموعة رقم ١ • ومع ذلك فان اختبار المتعافة المتنوعة يجب أن يكرن مطلبا أساسيا لكي نعد لمثل هذه الترقية ، وهذا نادر الحدوث الآن ، ذلك لأن المجموعة التي تستحق أن ينتمي اليها أي تعميم لا يمكن أن يقررها مجرد ، فحص ، محتوياتها • وغالبا يتضح أن عبارة معينة يمكن أن تكون غير عامة ، فأن نظرية ، المثير - القيمة - الدور ، على سبيل المثال عن الاختيار في الزوج يمكن أن تكون مناسبة للثقافات التي يتاح فيها للزوجين أن يختار كل منهما الأخرى بحرية تامة ، كما جاه في بحث أجراه مورشتين سنة ١٩٧٧ ، ومن الناحية الأخرى طن علماء النفس أن التجميع هو عنصر شامل لتنظيم مطلق ، ألى أن جاء كول أ • آل سنة ١٩٧٩ فاوجد دليلا على المكس •

وحيث أن البحث المتشعب الثقافات عسير ويتكلف الكثير من المصادر المالية فليس من الصحيح اقتراح وجوب مضاعفة البحث كله أو جزء بسيط منه ، ولا شك أن الاختيار ضرورى ، وتمثل المقاييس التي تحكمه أهمية الموضوع وتركيزه وملاءمته الكامنة للمشكلات العملية للأقطار النامية ، ويمكن القول بأن الآراء تتنوع بالنسبة لكلا المهارين اللذين يعكسان عدم كفاية المعلومات الحالية على الأقل .

واذا صحت هذه المناقشات التي تحت على الاختيار المتنوع الثقافات للنظريات والتعبيمات ترتب على هذا أن علم النفس يحتاج إلى البلاد النامية حيث بها وحدها توجد الثقافة المتنوعة والظهروف الأخرى وهذه الافكار التي صدرت عن كامبل ونارول سنة ١٩٧٧ عن الدليل الانساني يمكن أن تطبق على العمل الثقافي المتنوع بمثل ذلك القدر على الأقل وهما يذكران أنه يمكن أن تتخذ كاختيار قاس يوضع أمامه اختيار للنظريات النفسية الأكثر دقة ، وبذلك يتمكن الشخص من نشرها واختيار أي المتناقضات بالطرق التي لا يمكن أن تحققها التجارب المعملية والدراسات المترابطة داخل ثقافتنا القائمة ،

لا شك أن هذا العمل عاجل جدا ، وذلك لانه - بناء على ما أوضحه ليغى شتراوس - ، يمكن لأى شخص أن يذكر سلفا ( يتنبأ ) أنه في القرن الحادى والعشرين لن يكون هناك سوى ثقافة ( حضارة ) واحدة ومجموعة بشرية واحدة ، • ويحتمل أن يكون في هذا مبالفة الى حد ما ، وهذا لحسن الحظ ، ولكن سرعة التغيير الاجتماعي تضاهي سرعة اختفاء عناصر معينة من الثقافة التقليدية ، فقد أصبح من الصحب الآن وجود عينات من صفار الأمين الذكور في أفريقية ، ولا شك أن هذا جد مرغوب فيه اجتماعيا ، وسوف يتمن على علماء النفس أن يضحجوا بالشكوى من هذه الحالة ، ومعنى هذا أن الفرصة تضيع ، ولدينا الدليل على أن التعليم الرسمي يحدث اختلافا كبيرا في برنامج تطور المرفة ، ولكننا لا نفهم تماما تلك العملية التي تنبعث منها ، التربية في كل مكان ،

وقد يكون الأوان قد فات فعلا لسبب آخر ، فهناك علامات على أن أبواب الأقطار النامية قد تفلق في وجه علماء النفس ، فيواجه الباحثون الأجانب صعوبات أكبر من أجل الحصول على تصاريح لتنفيذ المشروعات ، وتكون الفرص مرهونة بالوضع الذي يسمح هذا الاتجاه باستمراره ، ولن يكون لهذا العمل أهمية ما دام حجم العمل الذي يقوم به علماء النفس في الأقطار النامية متزايدا ، الا أن هذا ليس هو الوضع على كل حال وأسباب هذه الحالة متعددة ، وهي بلا شك تختلف في الأقطار المختلفة ، ويحتمل أن بعضها لا علاقة له بعلم النفس و ويحتمل أن هذا هو أحد العناصر الهامة التي يبدو أنها سائدة ويمكن أن يفسر غزو الباحثين الأجانب بأنه شكل ماكر للاستغلال و ومعنى هذا أن يظل علم النفس متهما بالحصول على مزايا من البلاد

النامية دون أن يعطى فوائد ملموسة في مقابلها ، ولا شك أن أولئك العلماء الذين قاموا بدراسات متنوعة الثقافة في الماضي وكانوا أمناء مع أنفسهم لا يستطيعون انكار وجود أساس في هذا الاتهام ، فأن الدراسات التي تهتم في البداية بقضايا نظرية يجوز أن تنتج في النهاية فوائد عملية ، ولن يتضمح هذا فورا لشعوب الأقطار النامية وهم الذين يتصورون أنهم يستخدمون كحيوانات تجارب ملائمة • وهذا أمر يدعو الى التساؤل كيف يتاح النجاح للأبحاث المقصود بها مباشرة أن تكون لها فائدة فعلية وتحقق أغراضها ، وهذه الاجراءات سوف تفحص بدقة أكثر بدءا بوجهة نظر أوسع عن علم النفس عامة •

ان أى شخص يتفحص علم النفس اليوم يمكن أن يكسبُ الكثير بمقارنة المشاعر عن حالته معتمدا على المكان الذى ينظر فيه • والكتب مليثة بالتفاؤل الاجبارى الذى ينحدر أحيانا الى درجة السخف ، كما يتبين فى القطعة المختارة التالية :

و بينها نبعد أن العلماء والسلوكيين لم يتوصلوا بعد الى حلول حاسمة للمشكلات الملحة القائمة حدثت انجازات كبيرة ( فيرتيمير سنة ١٩٧٠ ) و وهناك آخرون يعثلون سجلا هادئا للمنجزات الآكثر واقمية ودقة ، وهم يتوقعون نواحى تقدمية آكثر على الاسس نفسيه و ومع ذلك اذا فحصت صفحات الجرائد حيث يواجه أعضاء المهنة بعضهم بعضا بدلا من مواجهة تلاميذهم أو مواجهة الجمهور في فان تكون العصورة مشرقة ، هناك أبحاث جادة في الاتجاه الذي يسير فيه علم النفس ، وخاصة الحكمة بين متابعة نبوذج العلم الطبيعى عن قرب ، وتوجه شكاوى من أنه لا توجه ملامعة بين النظرية والمهارسة في علم النفس مع المشكلات الاجتماعية التي نواجهنا دائها ، بل ان مناك من يتحدث عن أزمة متوقعة في علم النفس » .

هل يزيد هذا عن كونه نوعا من النقاش الذي يحدث عادة من وراه الستار في انظمة متنوعة ؟ انى اعتقد انه شيء أكثر من هذا ، وأن هذا القلق يبرز من قيود متاصلة في علم النفس \* أن التطبيقات الناجحة المذكورة في الكتب تتصل بعلم النفس الصناعي والمتربوي والعلاجي ، وهنذا يعتبر اسهاما نحو اداه أكثر كفاءة للمؤسسات المستقرة نسبيا في المجتمعات الراقية \* واذا نظرنا الآن الى نطاق المشاكل العاجلة التي يقال أن علم النفس يهملها اتضع أن هذه مصاحبات أونتائج لتغيير اجتماعي سرع ، مثل علاقات الأجناس ، والعنف ، والتلوث البيشي ، وكل هذا يتصل بالسلوك البشري \* ومن هنا يقال انه يجب أن يقوم علماء النفس بدور أكبر في مذه النواحي \* ويفشل النقاد من جيلنا عادة في توضيح الكيفية التي يجب أن يؤدي هذه النواحي \* ويفشل النقاد من جيلنا عادة في توضيح الكيفية التي يجب أن يؤدي به هذا اللمل وليس هذا مدهسا لان علم النفس الآن ليس معدا لمالجة هذا النوع به من المشاكل بالوسائل المتاحة له \* وقد أعدت هذه الوسائل لتكون أساسا لدراسة المدرسة نواح جزئية بسيطة من سلوكه \* وقد اعتبر الكيان الاجتساعي الكرة تصادى الكلمل مستمرا \* وهو الكيان الذي شمله هذا السلوك ، ومنه المكن

التحكم فيه الى حد كبير ، ولهذا أهمل بدون نتائج خطيرة ، ومن هنا لم يظهر سبب واصح يدعو للاهتمام بالعوامل المقررة للسلوك البشرى أو لكيفية تعديلها ، ولم يعد لهذه الظروف وجود لأن سرعه التغيير الاجتماعي في الاقطار النامية قد زادت الى حد أن الاطار الشامل لم يعد يسلم به ، وهناك سبب آخر هو أن علم النفس يواجه بعديا في معابهة المشكلات الحديثة التي أصبحت لا تحتمل في المناخ الحللي من الرأي منه الاعتبارات ملائهة تهاما لدور علم النفس في الاقطار النامية لأن أكثرية الصعوبات التي تواجهها تعيل الى أن تكون على صلة وثيعة بالتغيير الاجتماعي السريع ، ولهذا فأن علم النفس في معاولته مساعدتها يواجه معوقات مزدوجة ، أولها \_ كما سبق مناقشته \_ أنها مناسكة في نقات منعلم النفس واضحا تماما أي المبادئ النفسية يمكن أن تظل متماسكة في نقات مناطق ومناشرة ، وتكون بالتالي مفيدة في العمل التطبيقي ، أما الثاني فهو أن علم النفس يستطيع مواجهة آثار التغيير الاجتماعي في الاقطار النامية ، وهو ما تبحث عنه الدول النامية ،

مل نحن مجبرون اذن على أن نصل الى النتيجة القائلة بأن علم النفس ليس لديه ما يعطيه للدول النامية ؟ ليست النظرة العامة كثيبة الى هذا الحد قطعا ، رغم انه يجب أن تكون حذرين وأن نبتعد عن المطالب الزائدة عن اللزوم ، ونستطيع أن نذكر عنصرا ايجابيا واحدا هو أن الأقطار النامية كلها تفريبا لديها قطاع مستحدت يقرب بدرجات متفاوتة من ظروف الاقطار التى تحولت الى المتصنيع ، ومن خلال هذا القطاع المستحدث يمكن لعلماء النفس أن يعملوا بايجابية ... وهم غالبا يعملون فعلا ... المتعديم متادي للاحداث قيمة بتطبيق تكنولوجيا علم النفس و يعتبر الاختيار التربوى والمهنى مثالين للخدمات التي يقدمها علم النفس على نطاق واسع ولها قدرها في الأقطار النامية ، ومن المهم ملاحظة أن هذا النوع من الخدمات يتجه الى أن ينبت في انسجام تام مع المعل في دواوين الحكومة المهتبة بالتربية أو الصناعة ،

ويختلف الوضع بالنسبة للقطاعات التقليدية أو الانتقالية في الأقطار النامية ، ومى التي تشمل الأغلبية العظمى للسكان ، والفاية المنشودة هي الوصول الى التقدم الاجتماعي والاقتصادي والتكنولوجي ، وهذا يشميل أيضا التغييرات في السلوك وفي النظرة اللذين يجاريان العصر الحديث ، وليس معنى هذا أن هذه الاقطار ترغب في ان يعاد تشكيل شعوبها في صورة أوربية أمريكية ، وكما أوضع بطل الحركة الزنجية ( ١٩٧٢ ) في حالة أفريقية أن الهدف هو حفظ القيم التقليدية الافريقية بقدر المستطاع ، في حين يقدم الارشاد التكنولوجي التجريبي المقول اللازم لتحقيق التقدم الاقتصادي ، ويحتبل أن معظم الأقطار سوف تبحث عن حل وسط من هذا النوغ ، حيث أن مناك عديدا من الأغراض المتنوعة المحددة والمعينة للتغير في السلوك والمؤقف حيث أن هناك عديدا من الأعراض المتنوعة المحددة والمعينة لتغير في السلوك والمؤقف حيث أن هناك عديدا من المائمة و وهذه الأغراض تخص مجالات معينة مشل تطبيق

أساليب الزراعة المتقدمة أو تنظيم النسل أو زيادة الولاء من المجمسوعات القبلية أو الإقليمية إلى الولاء للقطر بشكل عام ·

واذا وجهنا اهتمامنا الآن نحو بحث نفسى له علاقة بمثل هذه المساكل وجدنا أن « سنها Sinha ، قد قام به سنة ١٩٧٣ بشكل يدءو الى الاعجاب فعلا ، فانه بالرغم من أنه وصف العلاج على أنه اختيارى الا أنه كان يمثل جميع أنواع البحث المنفذ ، ويشمل أغلبية المدراسات البارزة وخاصة في الهند ، فقد شكل مجموعات من الفحوص في نطاقات المشكلات ، وهذه توصلنا الى صورة قيمة للمسائل النفسية الهاكمة المتالية :

نهناك مشكلات التحديث والدوافع والتنمية الاقتصادية ، كما أن هناك عمليات الاشتراكية والشخصية القومية ، وهناك الاعلام ونشر الابتكارات ، وكذلك القيادة والتربية والاختراع ، فضلا عن تغيرات الكيان الاجتماعي والنظام الطبقي ومشكلات التعيز والتوحد القومي ، ثم نواحي قلق الشباب وشخصيتهم ، وفي النهاية تطبيق تكنولوجيا علم النفس .

لن يفيدنا كثيرا أن نلخص العرض المركز الذى قدمه ه سنها ، ولكن مع 
دراسات أخرى فانه يشكل الأساس لمحاولة تصنيف أنواع البحث المتعددة التى تنصل 
بالتنمية و وهناك ثلاث مجموعات رئيسية مقترحة بصفة تجريبية ، وهى وصفية 
وارتباطية وتجريبية ، أما الوصفية فتشير الى صفات مباشرة لمجموعات من الحصائص 
النفسية منسل القيم والمواقف والمهسارات الادراكية أو غيرها وكذلك المارسات 
الاجتماعية وهكذا ، وتختص المجموعة الارتباطية بدراسات الملاقات بين الحصائي 
النفسية أو السلوك من أنواع مختلفة أو بين هذه ومظاهر البيئة الاحصائية أو الحيوية 
أو غيرها ، أما المجموعة التجريبية فانها تؤكد الوسائل التى بها يمكن التوصيل الى 
استنتاجات عن حدود التغيير وآثاره ،

الى أى حد وبأى الطرق يمكن لهذه الدراسات أن تكون مفيدة للحكومات والمصالح فى الاقطار النامية ؟ اذا بدأنا بالمعلومات الوصفية كما جاء فى كلمات كلنجلهوفر سنة ١٩٦٨ فان هذا يهى، علامة مميزة يمكن أن تقوم أمامها تلك التغييرات التى تحدث بمثل هذه السرعة ، كما يمكن أن تقوم بها تتاثج التخطيط الاجتماعى مثلا .

ربما يكون هذا وضما أقوى من اللازم لحقائق وصفية مجردة ، الا أن وظيفة الملامة الميزة يمكن أن تكون مفيدة فعلا ، وخاصة أذا أتيح للدراسة أن تتكور بعد عدد من السنين • ويجب أن يكون هناك حذر فيما يختص بالاستئتاجات التي يتوصل اليها من مثل هذه التغييرات ، كما حدث فعلا • وهنا تعطى الدراسات المقارنة صورة عن موقف أي قطر من الآخر • أما المجموعة الأخرى من البحث المقارن فتنتج حلولا أكثر

للأمور ذات النتيجة السببية • وعلى أى حال تشير العناصر التي تتجه الى التنوع مهها الى مجال الممل الذي يرجى منه فائدة أكثر ، وهكذا اقترح في الدراسة الأثيوبية المذكورة أنه من الأفضال أن يوجه احتمام الى العوامل غير الآكاديمية من أجل تحسين الأداه •

ويمكن التوصل الى استنتاجات حاسمة جدا من الدراسات التجريبية ، وهى قليلة جدا بسبب ضخامة المسادر المالية المطلوبة وتعذرها ، ولا شك أن عبل دسنها ولينهاء يسبب ضخامة المسادر المالية المطلوبة وتعذرها ، ولا شك أن عبل دسنهاء يعتبر استثناء يشير الى ما يمكن أداؤه بوسائل محددة ، وقد أوضح أنه باتباع برنامج تطوير مجتمع كعلاج فأن التجديدات المؤدية الى نبو اقتصادى مدعم لم تكن مرتبطة بمدى التطور الاقتصادى الشامل ، وهكذا فأنه بالرغم من النسبة الفشيلة من البحث النفسى المخصص لمشاكل التنمية الذى انتقد بضدة قبل ذلك فأنه يوجد قدر ضئيل من المادة المفيدة ذاتيا في متناول رجل التخطيط في مجال التنمية ، والسؤال الحاسم هنا هو : « هل هناك فأندة من هذا ؟ » ،

لا شك انه توجد شواهد تشير الى أن الاجابة على هذا السؤال يجب أن تكون بالنفى ، فلنعتبر أولا أن معظم هذه الدراسات تصاغ فى لغة فنية وتنشر فى صحف يقرأها علماء النفس من الزملاء ، وتنصل الاستثناءات الرئيسية بالبحث الذى تكلف به وكالات حكومية فى البلاد النامية ، ومن المحتمل أن تكون هذه الاستثناءات كثيرة ، به وكالات حكومية فى البلاد النامية ، ومن المحتمل أن تكون هذه الاستثناءات كثيرة ، السلطات القائمة بالتخطيط والمسئولين عن رسم السياسة فى البلاد التى قاموا فيها السلطات القائمة بالتخطيط والمسئولين عن رسم السياسة فى الفلك تؤول الى سلة المهدات وإذا تصور أحد نفسه فى دور المخطط فمن السهل أن يرى سبب ذلك ، المهتنائية للاوضاع القائمة بدعمها الدليل المحدود المذكور ، ويتفق هذا مع ماتوصل المياسئية للاوضاع القائمة يدعمها الدليل المحدود المذكور ، ويتفق هذا مع ماتوصل استخدام العلم الاجتماعية فى عديد من الدول النامية ، وقد قابل بعض صناع السياسة والاداريين الذين عرضوا شكوكا كثيرة ، وقد جاء فى تعليق الاجتماع لكي يوضعوا كيف يمكن أن يكون المبادرة فى يد علماء النفس أو علماء الاجتماع لكي يوضعوا كيف يمكن أن يكون علمه ملائها ،

لهذا فان العب الآكبر يقع على كاهل علم النفس لكى يبين بأى الطرق يمكن أن يردى مساعدة حقيقية ، ولم تبذل حتى الآن سوى محاولات بسبيطة لأداء هذا • وحسب معلوماتى فان ترياندس هو عالم النفس الوحيد الذى قام بمجهود يشكل مشروعا أعد خصيصا لهذه الساعدة ، فقد أصر على « التجديد » كهدف تسهم فيه أغلبية الأقطار النامية • وهو يصور المشكلة كما يلى :

و يبدو لى أن هناك أسئلة أساسية جدا هى : « هل هناك بعض السسات النفسية المهزة ترتبط بالعصرية أم لا ؟ هل يمكن أن نصف أعراض الصفات المهزة المرتبطة بالتنمية الاقتصادية أو التجديد أو التصنيع ، وهى التى تفوق حملة الثقافة وتبير البشر في كل مكان ؟ ما هى بعض السابقات لهذه الأعراض ؟ وما هى بعض النتانج ؟ هل الفروق الفردية والفروق الثقافية أو أيتهما تحسن العلاقات بين سابقات التجديد ونتائجه ؟ هذه فيما يبدو لى أسئلة أساسية يجب أن نتفحصها فى النصف التالى من القرن الحلى ١ اذا كان علينا أن نحقق تقدما لا يجاد حلول لمشكلات البلاد

في ورقة عمل تالية توسع ترياندس سنة ١٩٧١ في اطار عمل نظري مصقول للبحث في مجال التجديد وهو يعرض مخططا لبعض دراسات فعلية يمكن تنفيذها لاستنباط علاقات سببية تؤدى الى عمل صحيح • وهذا المشروع الذي قدمه ترياندس يسترعى الاعجاب لدقة نظريته وتصوره الفكرى الصحيح • ويبدو لي أنه يقاسي من نقطتي ضعف خطيرتين : اولاهما افتراض أن علم النفس مع أنظمة أخرى يمكن أن يحل عددا كبرا من العلاقات السببية في مواقف حيوية زائدة التعقد • وقد ورد سلفا أن هذا بالتحديد هو ما لا يستطيع علم النفس أداءه ، ومن هنا تكون الصعوبات في مجابهة التغيير الاجتماعي ، فعلى سبيل المثل وبعد مرور عدد من السنين وبعد دراسات عديدة نجد سؤالا ليس له اجابة مقنعة ، وهو : هـل العنف التلفزيوني له علاقة سببية بالسلوك العدواني أم لا ؟ وبذكر الصعوبات التي يواجهها هذا النبوع البسيط من المشكلات تكون الفرص لحل المشاكل الأكثر تعقدا تافهة في المستقبل القريب وهذا يقود الى الحطأ الثاني الهام ، وهو المقياس الزمني غير الواقعي عن نصف القرن الذي اقترحه ترياندس • ففي المقام الأول يحتمل أن تحدث تغييرات موسعة في هذه الفترة الطويلة ، ولهذا فان التعميمات التي يتوصل اليها على أساس العوامل السائدة في البدابة قد تبطل صحتها في مرحلة تالية ، وخلاف هذه الاعتبارات النظرية فان الأقطار النامية لا تحتمل أن تنتظر نصف قرن ، لهذا يجب التفكير في نتائج يمكن ألحصول عليها خلال سنين قليلة اذا كان المفروض أن نحوز اهتماما كبيرا ٠

ان المشروع المثير الذى يقدمه ترياندس يساعد كذلك فى اثارة قضية عامة تخص باستراتيجية البحث الدقيق التى تتبع لمساعدة الاقطار النامية ، فهو يؤيد اجراء مبادرة على قضية نظرية هامة على أهل أنها فى النهاية سوف تقدم للتطبيق ، الا أن سجلات الماضى لا تعطى سوى تأييد ضعيف لمثل هذا الرأى ، بل تشير الى وجود هوة كبيرة بين المحصلات النظرية والتطبيقات العملية ، وهذه الفجوة يصعب اجتيازها ، اذن ماذا يمكن أن تكون عليه الاستراتيجية المضادة المكنة ؟ يبدو أنه من الفيد الاهتمام فورا بالمساكل المحدودة نسبيا والمطلقة نوعيا فى واحد أو أكثر من الاقطار النامية ، معتبرين التشويش الذهنى المترتب على هذا العمل مجرد اضافة ذات قيمة ، وهناك طريقان رئيسيان لمباشرة هذا ، والحطوة المنطقية الأولى هى تلك

التى صرح بها تشيونز سنة ١٩٦٨ ، فقد قال انه يوجد فعلا قدر كبير من البحث الذاتى الملاثم ، وسيكون من المهم أيضا ان يستخدم هذا تماما لمباشرة محاولات جديدة . ويحتمل أن تكون هذه العبارة أكثر صدقا من البحث الأوربى الأمريكي عن البحث المتعدد الثقافات ، وعلى كل حال فهناك أكثر من الكفاية اللازمة لاجرا، مبادرة على هذا الطريق ، وسوف يرسم مثال توضيحي لهذا فيما بعد .

ان على علماء النفس المبادرة فى توضيح الفاهيم الضمنية العملية لأبحاثهم السابقة ، وعليهم اعطاء الدليل على أنهم قادرون على الاسهام فى حل مشاكل الحياة الحقيقية .

وهناك ، بعد أن يتم هذا ، خطوة آخرى منتظرة تستلزم الدخول في مناقشات مع الاداريين والمخططين في البلاد النامية بقصد توصيف مجالات جديدة يقوم فيها علماء النفس بدور مفيد للمساعدة (مع علماء علم الانسان وعلماء الاقتصاد عنسدما يقتفى الأمر ذلك ) • وبعض هذه المساعدات تتخذ دائما شسكل تدريب الباحثين المحليين على الأعمال التي يتسع فيها المجال لذلك في الوقت المناسب • ان التعاون المباشر مع رجال التخطيط وصناع السياسة هو هدف بعيد المدى يتضمن التفلب على المقبات التي وصنها تشيرنز سنة ١٩٧٠ وصنها جيدا ، وأكثر من هذا يندر أن يتبع هذه الاستراتيجية باحثون فرادى ، فإنها تستلزم ترتيبا جماعيا قد يكون تحت رعاة ميئة معينة مثل الاتحاد الدول لعلم النفس العلمي •

وأعود الآن الى استخدام البحث القائم ، مقترحا مثالا لما يمكن أن يعمل ، فقد كان من مجالات الدراسة المتنوعة الثقافة في السنوات الأخيرة تطور الادراك المسي والمرفى ، وقد بدا الادراك الممرفى يثير احتماء علماء علم الانسان وعلماء النفس ايضا ، وليس من شك في أن قدرا كبيرا من هذا العمل به ضمنيات كبيرة من أجل التربية في الدول النامية ، ويمكن القول بأن تريائدس نفسه كان قد وصف التربية بأنها ، احدى سابقات التجديد ، \* ومن الطبيعي أن التربية في البلاد النامية تتأثر بعيد وغير مباشر ، ولا يهتم كثيرا باحتياجاتها الخاصة ، ويبدو أنه لم يتم اتخاذ اجراء لفحص المتاتج الحديثة للبحث في التطور الدراكي الحسى والمعرفي ، لما تتضمنه هذه النتائج من أجل التعليم في حجرة الدراسة ، ومن المهول الكتب الدراسية بيكن تحسينها جميما اذا ترجمت هذه من المواد وكذلك شكل الكتب الدراسيسية يمكن تحسينها جميما اذا ترجمت هذه الاستنتاجات النظرية ألى برامج عمل فعلية \*

ويحتمل أن يكون السبب في أن هذا كله لم يحدث أو حدث جزئياً هو أن عملية الترجمة هذه لا تتم بسهولة · أنها تشتمل على مراحل عديدة · فغي البداية يتعتم على علما النفس ( وربما علما علم الانسان ) مغ علماء التربية أن يفحصوا البيانات ، وأن يتوصلوا الى استنتاجات عن النفيرات فى الوسائل التعليمية التى تفرض نفسها ، وهذه التغييرات ينبغى أن تقدم على أساس تجريبى مع عينات من الاطفال ، وإذا كانت النتائج مرضية فانه يبرز حينئذ السؤال عن كيفية أدخال النجديد فى النظام التربوى ، ومن الطرق الواضعة تدريب المدرسيم ، لكن معنى منا تباطؤ زمنى كبير قبل أن تغفذ الى المدارس ، ومناك بديل لهذا هو تدريب قوة ميدانية على مثال خدمة التوسع الزراعي تطوف بالقرى لمرض الوسائل الجديدة على المدرسين ، ومن المفصل أن تكون هناك متابعة ميدانية لتنظيم أثر التغييرات على مدى فترة طويلة من الوقت ، ومن الواضعة أن الموادد المالية المطلوبة لمثل صغذا المصل ضخعة ، ويمكن أن يقوم الحيراء الزائرون بالمساعدة فى تقديم مثل هذا المشروع ،

هذه تضية لها أهميتها الظاهرة . لدرجة أن تعليقات اضافية قليلة تعتبر لازمة . ويجب أن يتوافر لأى بحث يهدف الى مساعدة الأقطار النامية تدريب لهيئة الأفراد فيه كنرض من أغراضه الهسامة • وفي الوقت نفسه يجب أن يكون هناك عدد وفير من الحريجين المتخصصين في موضوع التدريب المتاح اذا كان هذا معقولا • وليست الحالة بهذا الوضع الآن في غير الهند ومكان آخر أو مكانين ، اذ لا يزال هناك عدد قليل جدا من علماء النفس • أن هذا الهنة لا تعتبر مفيدة من وجهة نظر الحكومات حتى تسمح لها التوسع ، ومع ذلك فأنه اذا لم يتوافر علماء النفس فسيكون من الصعب جدا أن بخدم هذه الفاية تغيير طبيعة البرامج التي تتجه الى اتباع المنوذج الأوربي الأمريكي عن قرب • ولهذا في عدوما غير صحيحة • أن كيان الميساة القائم وظروف المحل لا تؤدى الكثير لتشجيع البحث من أى نوع ، فحينما يتم بحث ما فان عالم النفس يتجه الى أن ينظر ناحية الفرب ويهتم بالتعرف على عدله عن طريق علماء الفرب أكثر

ويحتمل أن يقل ظهور هذا النوع من الصعوبات اذا توفر مجال للتخصص في علم النفس المهتم بمشكلات البلاد النامية · وحيث أن تعبير ، التنمية ، قد أدخل في علم النفس من قبل فمن الأفضل أن يطلق عليه اسم آخر يحسن أن يكون ، التقاقات التطبيقية المتمددة ، • وهناك عدد من الناس في الأقطار النامية يحتمل أن يؤيدوا هذا لانهم يعرفون أن التغيير الاجتماعي الاقتصادي مو مسألة تفييرات في القيم وازيرا للتربية ) أن أصل التطور الاقتصادي في الهند ليس في علم الاقتصاد ولكن ورزيا للتربية ) أن أصل التطور الاقتصادي في الهند ليس في علم الاقتصاد ولكن غي علم النفس الشعبي · وقد نادي علماء النفس بهذه النقطة ، ومنهم بوناردل الذي لاحظ سنة ١٩٦٣ أن مشروعات المساعدة الهنية التي تكلف كتبرا قد اخفقت في هذا ،

د من المؤسف أن علماء النفس لم يتح لهم كثيرا أن يتعهدوا دراسات كهذه بشكل أكثر تكرارا ، ولهذا توجد فجوة ضخمة بين الدور الذى يقوم به علماء النفس فى الأقاليم الصناعية المكتفة وفى أقاليم وأقطار أخرى حيث تكون أبحاثهم وممارساتهم أكثر فائدة كما تشير بذلك بعض الدراسات النادرة » .

منذ كتبت هذه العبارة انقضى عشر سنوات بدون أن تصبح الدعوات حقيقية ، ويجب أن يكون واضحا الآن أن مجرد الجلوس مع المطالبة بالقيمة الكامنة للموضوع مع كل قصد طيب ليس كافيا ، والمطلوب هو مجهود منظم من جانب علماء النفس في كل البلاد المتقدمة والنامية لاقتناع صانعي السياسة ورجال المتخليط بأن علم النفس جدير بأن تتاح له الفرصة لايضاح النواحي التي يمكن بها تقديم المساعدة الفملية ، وحد تكون البداية متواضعة ، ولكن يجب أن يكون الهدف هو خلق علم نفس متعدد الثقافات مطبق ، ليكون ذا فائدة حقيقية للدول النامية ، ولكي يكون اسهاما في تقدم علم التفس كيعاولة علمية ،



# أوهنامرلحركةمهنية

ان علاج الأشخاص ذوى الميول الانتحارية يهم العديد من المهنيين ومنهم الأطباء وخبراء علم النفس الملاجى والأطباء النفسيون والموجهون الدينيون والمساعدون الاجتماعيون والممرضون وأغضاء عيئات مراكز مكافحة الانتحار حمى مشكلات معملة بعملية الموت، اذ أن كل شخص لديه ميسول انتحارية يجد أن الحياة غير محتملة بسبب ألم جسدى أو عقل و ويتناول هذا المقال فحص الحقائق والأوعام السائدة المعنية بالأشخاص ذوى الميول الانتحاية ، ويعنى بسعة خاصة بما طرأ حديثا من تطور وتقدم فى هذا المجال فى الطب النفسى وعلم النفس العلاجى ومهنة الصحة العقلية ،

ويعتبر الانتحار أحد الأسباب الرئيسية للموت ، فهو سابع هذه الأسباب في الولايات المتحدة ( مكتب التعداد الأمريكي ، ١٩٦٨ ) • غير أن عدد المنتحرين في تقدير الباحثين يزيد بمقدار الربع أو الثلث على عدد المنتحرين المسجلين بالبيانات الرسميه ، مما يرفع الرقم في الولايات المتحدة من ٢١٣٧٨ حالة وفاة عام ١٩٦٦ الى ٢٠٠٠ أو ٢٠٠٠ في السمة ( كورون ، ١٩٧١ ) • أضف الى ذلك أن دراستين حديثتين دلتا على أن هناك على وجه التقريب حالة انتحار بين كل سبع من حوادث

## بنه : دونالد و الابت الصغير

محاضر فى مواد علم الاجتماع التربوى والجهى بجماعة برتستون ، وكتب عن التعريب لهنة الطب النفسى وعن بناه هفد الهنة ومناطاتها ، كا بنا دراسة كبرى لمخدمات المسة المغلبة فى دول صناية عديدة ،

## ترجة: الدكتور بدرالدين على

أستاذ علم الاجتماع وعلم الإجرام بجاسة لويز فيل • خويج جامعتي مينسوتا وولاية أوهايو بالولايات التبعدة • عمل مدرسا لعلم الاجتماع بجامعة عين شمس ، وخبيرا بالمركز القومي للبحوث الاجتمساعية والجنائية ، واستاذا مساحماً بجامعة ترايدو • له بحوث ومؤلفات عديدة عن المشسكلات الإجتماعية وخاسة عن السلوق الإجرامي وعلاج المتحرفين •

السيارات (رنزبرجر ، ۱۹۷۲) • وقد أصبح الانتحار في الفترة الأخيرة ظاهرة اكثر انتشارا بين صفار السن ، فهند عام ١٩٦٤ ازداد معدل الانتحار بين المواطنين الامريكيين في أعمار تتراوح بين عشرين وثلائين سيسنة فصار ثلاثة أضعاف معدله السابق (كورون ، ۱۹۷۱ ، ص ۵۳ ) ، مما يجعل حوادث الانتحار المروفة رسميا هي السبب الثالث للموت الاكثر شيوعا بين الناس في ربيح حياتهم •

أن هذه الارقام ليست ذات أهمية كبيرة ، لأنها تشير الى عدد الاشتخاص الذين نجوا في قتل أنفسهم فحسب ، ولأن الاهتمام في هذا المقال لا ينصب على من لاقوا حتفهم . كما هو الحال في معظم المراضيع التي كتبت عن الانتحار ، ولكنه على النقيض يتركز هنا على من هم في طريق الموت بشروعهم في الانتحار وما يتلقونه من رعاية وتعداد هذه الفئة أكبر كثيرا من تعداد الفئة الأخرى وطبقا لأفضل دراستين يقدر عدد من يشرعون في الانتحار بعدد يتراوح بين ثمانية أمثال وعشرة أمثال أولئك الذين يتم انتحارهم فعلا (شنيدمان وفاربرو ، ١٩٦١ ، ص ١٩ – ٤٨ ، باركين وستنجل ، يتما المحالف الداستين تؤكد انخفاض تقديراتها عن الواقع ولو أخذ بهذا التدراستين تؤكد انخفاض تقديراتها عن الواقع ولو أخذ بهذا التقدير المنخفض وهو « ١٠ ؛ ١ ، كان معني ذلك أن ٥ ملايين من الناس في الولايات

المتحدة قد شرعوا في الانتحار ( مينتز ، ١٩٧٠ ) • وقد يضاف الى مؤلاء أيضا عديد من الإشخاص الذين يفكرون جديا في الانتحار دون الاقدام عليه أن أدوين شنيدمان، مؤسس علم الانتحار في الولايات المتحدة ، يعتبر كلا من ادمان المخدرات والحمر وحتى البدانة المفرطة والاكنار من التدخين صورا للانتحار وتدمير النفس (١٩٥٩ ، ص٢٤) • والتفدير المتحفظ الذي يشير الى أن هناك أربعة أشخاص يفكرون جديا في لانتحار مقابل كل شخص يشرع فيه يعني وجود ٢٠ مليون أمريكي (١٠ في المئة من السكان) من الأشخاص ذوى المبول الانتحارية •

#### الجهود الأولى للرعاية المعاصرة بظاهرة الانتحار

تمتبر الجهود المنظمة لمساعدة ذوى الميول الانتحارية جهودا جديدة فى المالم الغربى ولقد بدأ أول برنامج من هذا النوع فى الولايات المتحدة عام ١٩٠٦ وقد أطلق عليه مؤسسه القسيس البابتيست هارى م وارن اسم و الرابطة القومية لانقاذ الحياة ، ولقد كان لهذه الرابطة سسمات عديدة مشابهة لسسمات الجماعات السبابقة لها ، من حيث كونها جماعات دينية ( مسيحية ) تمتمد فى تمويلها على التبرعات وتسستخدم الموجهين غير المتخصصين وتقوم بالزيارات المنزلية ، وكان المهنيون فى ذلك الوقت ( وخاصة الأطباء ) لا يرون أى نفع أو جدوى من هده الحدمات ، فالأشخاص ذوو الميول الانتحارية كانوا يمتبرون فى نظرهم اما مجانين منه بحكم الوراثة ، الأمر الذى يجمل انقاذهم مستحيلا ( كورون ، ١٩٧١ ، ص٧٧) ، منه بحكم الوراثة ، الأمر الذى يجمل انقاذهم مستحيلا ( كورون ، ١٩٧١ ، ص٧٧) ، أما اليوم فيطلق على هذا النوع من البرامج اسم و برنامج الوقاية من الانتحار ه ، عبير مصوله الانتحارية أو أى اعراض مزعجة أخسرى ، وعلى ذلك فان اصطلاح اكثر دقة للخدمات المقدمة ،

وقبل ذلك بعام أنشأ جيش الحلاص في انجلترا و مكتب لندن لمكافحة الانتحار » الذي كان له الكثير من سمات مثيله الأمريكي ، وقد حاول المكتب أن يخلق جوا من الصداقة وأن يؤمن السرية ، لأن الانتحار أو الشروع فيه كان يعتبر جريعة ، كما أن المتطوعين بالمكتب أوجلوا برنامج علاج على ثلات مراحل أصبح نموذجا يؤخذ به بالمراكز المهائلة التي انشئت فيما بعد ، فعندما يتعامل الموجه مع شخص له ميول انتحارية فأنه يعمل على تصور وتحديد المشكلة الواقعية ويحاول تأكيد وتنمية موارد التقويم المتاحة في بيئة المرض كما يحاول احياء الأمل لديه ( دابلن وبانزل ١٩٣٣ ، المغابر وكاى، ١٩٧٧ ) ،

ولقد ساهم البريطانيون في جانبين هامين آخرين لمساعدة الأشخاص ذوى الميول الانتحارية عندما أنشأ الأسقف شادا فارا جماعة و السماريتانز ، عام ١٩٥٣ ( فارا ، 1970) - وكانت هذه أول خدمة تعتبد على استخدام التلغون للاتصال بالأشخاص اليانسين من الحياة ، وكانت جماعة السماريتانز من أوائل من استخدم البرامج غير الطبية التى لم تقتصر على دين معين • وأخيرا فان أسلوب السماريتانز كان اسهاما قيما غم تضمينه في البرامج المبكرة •

ونتيجة للاعتقاد بأن الأشخاص ذوى الميول الانتجارية يمانون من الوحدة أنشأ الأسقف فارا منظبة سماها و منظبة المصادقة ، ولقد عكس اسم هذه المنظمة جهدا بغل لتفادى أسماء مثل وجمعية الوقاية من الانتجاره وقد حاولت جماعة السماريتانز أن شمو كل من يتصل بها بأن هناك شخصا يهتم بامره ، كما كانوا يرسلون أحد متطوعيهم كلما دعت الحاجة الى ذلك - وهكذا كان من الواضح لهذا الانجاء الانساني أن ينال النجاح - ويدير السماريتانز الآن ما يزيد على خمسين مركزا في الملكة المتحدة وبعض أجزاء الامبراطورية البريطانية السابقة - والسبب الآخر لنجاح هذا البرنامج هو أن نسبا كبيرة من المتطوعين كانوا أصلا في محنة - وقد وصف المبيد لويز دابلن السماريتانز بأنها أكبر محاولات الوقاية من الانتجار وأكثرها نجاحا في المالم (نلسون ، ١٩٦٨ م مر١٣٧) - ولأسباب ما زالت خافية فان حركة السماريتانز لم تقالها قائم على نمط مماثل لم تقم لها قائمة في الولايات المتحدة لو أن هناك خدمات تطوعية تممل على نمط مماثل كرماعة الاصداعة الى مداة في الولايات المتحدة لو أن هناك خدمات تطوعية تممل على نمط مماثل كرماعة الاصدادية في الولايات المتحدة لو أن هناك خدمات تطوعية تممل على نمط مماثل

ولم ينهمك الأطباء النفسيون في تنظيم المدمات الخاصة بالانتحار ألا بعد عشرين عاما من قيام الجهود التطوعية الأولى ولقد كانت مدينة فيينا بطبيمة الحال مركزا لأنسطة الطب النفسي التي بدأت عام ١٩١٠ باجتماعات للتحليل النفسي مخصصة للانتحار وكانت تلك الاجتماعات غير عادية اذ كان يرأسها آدار وليس فرويد ولانها تناولت أسئلة جديدة هي : ما هو دور الانسان في تقرير مصيره ؟ لماذا يقتل بعض الناس أنفسهم ؟ ولقد قسم ويلهم ستيكل للمجتمعين أجابته بأن التلهف والتشوق اللي قتل النفسي يمكس الرغبة في قتل شخص آخر (شنيدمان ، ١٩٥٩) ، وأصبح هذا الرأى من اسهامات التحليل النفسي الرئيسية في تفهم ظاهرة الانتحار ، ويصف النفسي أدوين شنيدمان هذه الاجتماعات بأنها « تقطة البداية للوقاية من الانتحار ، ويما ( ١٩٥٩) من ١٤) ، ويقل شأن هذا الرأى من وجهة الدقة التاريخية عنه بالنسبة الانتحار ، في المسائل المتعلقة بظاهرة الانتحار ، الانتحار ، الانتحار ، ويما الانتحار على الانتحار ، ويما الانتحار ، ويما الله النفسي والوجهين لتفسير الطب النفسي في المسائل المتعلقة بظاهرة .

ولم يقم اى طبيب نفسى بتنظيم خدمة للأشخاص ذوى الميول الانتحارية حتى عام ١٩٢٧ عندما أسس رودولف درايكرز ( وهو من أتباع آدلر وليس فرويد ) « وكالة الجمعية الأخلاقية للأشخاص الزاهدين فى الحياة » • وكانت ادارة الشرطة بفيينا تتمامل قبل ذلك مع الشارعين فى الانتحار باستدعائهم واحالتهم الى ادارة الرعاية للاجتماعية • ويبدو أن هذه الادارة قد قدمت المساعدة لهؤلاء الإشخاص على نطاق واسع لتجعل حياتهم محتملة مرة أخرى • ولقد كانت هذه المساعدة مساعدة عملية جدا تتلخص في تدبير عمل لهم واعطائهم نقودا وحل مشكلات اسكانهم ( فاربرو وشندمان ، ١٩٦١ ، ص ١٩٢٧ ) •

وقد قامت وكالة رودولف درايكرز بتنسيق جهود الموجهين المتطوعين لمساعدة المهلاء المتقدمين تلقائيا • وكان حوالى ١٠ في المئة من مؤلاء المصلاء يمتبرون من الإشخاص ذوى الميول الانتحارية • وعلى ذلك يبدو أن الوكالة قد صدت احتياجا في ذلك الوقت لعيادة طب نفسية تطوعية لمدى قصير • وفي عام ١٩٢٨ افتتحت في فيينا عيادة مشابهة لمكافحة ظاهرة الانتحار بين الشباب اطلق عليها اسم « الحسامين التوجهية للشباب ، ، عن طريق تنظيم جهود ثلاثين متطوعا من الأطباء والمحامين والاخصائيين الاجتماعيين لمساعدة المتقدمين للهيادة من صغار السن ( فاربرو وشنيدهان ، ١٩٦١ ، ص ١٣٦٩ ) • ولكن أساليب الصلاح التي اتبحت في هاتين الهياد بين لم تكن محتازة لدرجة تدفع الكتاب الأمريكيين المهتمين بالمعناية بالانتحار الي الإشارة اليها ولقد الملقد كلنا الميادتين عندما احتل النازيون مدينة فيينا •

#### الوقاية من الانتحار : كحركة مهنية

لم يسبهم اخصائيو الصحة المقلية حتى عام ١٩٥٨ الا قليلا في تنظيم الجهود للمساعدة الأشخاص ذوى الميول الانتحارية ، ولكنهم ولدوا خلال الخيس عشرة سنة الاخيرة قدرا غير عادى من النشاط • ففي خلال هذه الفترة القصيرة ازدادت في الاخيرة تدرا غير عادى من النشاط • منى خلال هذه الفترة القصيرة ازدادت في الوقت الحالى ، كما خلق ميدان آكاديمي جديد هو عام الانتحار ، وانشئت مجلات علمية جديدة ، وقام عديد من مشروعات البحث ، كما أوجلت حكومة الولايات المتحدة مركزا قوميا للوقاية من الانتحار • ولقد كان النسان من علماء النفس العلاجي هما أدوين شنيلمان ونورمان فاربر ووطبيب أمراض عقلية ونفسية هو روبرت ليتمان هم القادة البارزين لهذه الحركة • ولقد تبمهم في حماسة قطاع ممثل للحركة المامة للصحة العقلية التي ازدمرت في المقد السابع • وقد لاقي الانتحار كمشكلة عقلية جالك الجهود • عاملة عامكان مشاهدة نتائج جاذبية خاصة باعتباره حربا في معركة ضد الموت ، علاوة على امكان مشاهدة نتائج

ومع أن معظم مراكز الوقاية من الانتحار تعتمد اعتمادا كبيرا على المتطرعين غير المتخصصين فان هذه الحركة تعتبر في مجموعها حركة مهنية أكثر من حركة السماريتانز وغيرها من جماعات مماثلة ، اذ أنها تشتمل على مقومات المهنة الحديثة من البحث والصطلحات الجديدة وبرامج التدريب المدارة مهنيا والمراكز الجامعية المستقرة • ومن المهن نجد أن علم النفس العلاجي هو الذي نظم الحركة وقادها ، في حين

أرسى لها الطب النفسى قواعد المعرفة • ورغم توجس أطباء النفس من خدمة تعتمد اعتمادا كبيرا على المتطوعين غير المتخصصين فأن علماء النفس وغيرهم كانوا يرون في الأطباء النفسيين الخبراء الملاجيين لظاهرة الإنتجار •

ولفد حصل شنيدمان وفاربرو وليتمان عام ١٩٥٨ على أولى المنتج من المههد القرمي للصحة العقلية ليبدأوا و مركز الوقاية من الانتحار بلوس انجلوس ، الذي سمان ما أصبح نموذجا للمركز المثالي للوقاية من الانتحار و وعلى مر السمنين تسلم هذا المركز وحله ما يزيد على مليون وربع مليون دولار من المنتج الفيدرالية وقد ميز مذا المجهود الفيدرالي نفسه عن المحاولات الاخرى الساعدة الاشخاص ذوى المسول الانتحارية باستخدام الاشخاص المتخصصين مهنيا دون غيرهم وبتمويل البحوث للتوصل الى الوسائل التي يمكن بها تبديل السلوك الانتحاري ( فاربرو وشنيدمان ، 1974 ، ص ٦ ) وقد تلقى المركز الجديد في عامه الأول خسين حالة خطيرة عولجت بمعرفة هيئته المهنية المتوافعة ( فاربرو و ١٩٧٠ ، ص ٧ ) وتتلخص أهداف المركز بمدينة لوس أنجلوس ، وفي زيادة التدريب والتربية في مجال الوقاية من الانتحار ، واجراء البحوث عن تلك الظاهرة و وعلى ذلك نجد أن صداً المركز الشامل يتضمن عمله مجالات أربعة هي : المجال الملاجي ، والتدريب والتربية و والتناسيق والتعاون، عمله مجالات أربعة هي : المجال الملاجي ، والتدريب والتربية ، والتنسيق والتعاون، والبحث العلمي و ولكن عدفه الأساسي كان ينصب على انقاذ الحياة مستخدا في أغلب الماليب جماعة السماريتانز ( شنيدمان ، ١٩٥٩ ، ص ٢٠ ) •

وتظهر في منتصف العقد السابع أحداث اضافية للانهماك المهنى في العناية بالانتحار ، فقد أنشأ المهد القرمي للصحة العقلية عام ١٩٦٦ مركزا قوميا لدراسات الوقابة من الانتحار ، يديره الدكتور شنيدمان ، ويصدر نشرة دورية رسمية تسمى « نشرة علم الانتحار » وفي عام ١٩٥٨ أسس جماعة من علماء النفس وغيرهم من المهنيني « الرابطة الأمريكية لعملم الانتحار » وبداوا ينشرون مجلة ذات تسمية مديرا للمركز القومي متنقلا داخل الولايات المتحدة لتعزيز وتقوية حركة الوقاية من الانتحار ، ولقد قال الدكتور شنيدمان بحكم كونه الانتحار في الولايات المتحدة المركز هو « الوصول الى تخفيض معدل الانتحار في الولايات المتحدة ، ( شنيدمان ، ١٩٦٧ ، ص ٢ ) ، وقد أعطى المركز منحا سخية لانشاء خمسة من « المراكز ذات الميادين العلمية المتعددة » بالجامعات التي منحا سخية لانشاء خمسة من « المراكز ذات الميادين العلمية المتعددة » بالجامعات التي حلقات دراسية اقليمية عن علم الانتحار بوصفة اجمالية قدم المهد القومي للصحة في مجال الوقاية من المتوار ان

#### تقويم خبرات الطب النفسي في مصالجة الانتاحـــار

ان الحماسية التفاؤلية للدكتور شنيدمان وأنصاره في تنظيم العناية بظاهرة الانتجاز بالولايات المتحدة قد لا يكون لها نظير في أية دولة أخرى • وتتميز الولايات المتحدة بهذا النوع من النشاط ، اذ بمجود تعريف القادة الأمريكيين لشيء بأنه مشكلة، سواء كان ذلك متلر أو الفقر أو شلل الأطفال أو فيتنام ، فانهم يعملون على حشسه افضل واذكى من يمكنهم حل المشكلة ( مالبرستام ، 1977 ) • ومذا ما حدث فيما يتعلق بالرقاية من الانتحار • ولقد اعتمد هذا التفاؤل على المهارات المهنية الميسرة المسابقة من الطب النفسي التي يمكن علماء الانتحار استخدامها لتحسين الجهود المسابقة لمتر المتخدامها لتحسين الجهود مدا الهارات أو تحسنها فمسالة قد تتممد الأغلبية تجنبها •

وتنضمن هذه المسألة تصويرا اجتماعيا للمهن طالما افتقدته الدراصات المتعلقة بالعمل المهنى وقد ضمن علماء الاجتماع بصورة عامة (وكل الآخرين) في تعريفهم للمهنة خصائص منها السيطرة على معارف ومهارات معقدة ، والرضوعية ، والعلاج الفمال ، والحدمة الحيرية للمملاء وعلى كل حال فان هذه الحصائص هي التي تميز وترفع من شأن المهن التخصصية على غيرها من أعمال وومع ذلك ، فان في استطاعة أي من المهنين أن يروى قصصا عن القصور في السيطرة على المعارف والمهارات والأخطاء المرضوعية والزملاء الذين لا يرعون في عملهم الا منفعتهم الخاصة وعلى ذلك فان هذه الحصائص والصفات لا يصح افتراض وجودها ، بل يجب أن تفحص وتختبر تجريبيا (قريد صون 1940) ،

#### خبرات ومهارات مهنية محدودة

ان الشخص ذا الميول الانتحارية ، كميل يعرض نفسه على أى اخصائي مهنى ( أو الموجه الذي يحبله ) ، يتوقع أن يكون لدى الطبيب النفسي الذي يعرض عليه خبرة خاصة عن مشكلته ، ولكن ظنه سيخيب لأن الأطباء النفسيين لا يعرفون عن ظاهرة الانتحار الا القليل نسبيا ، ولا يقصد بذلك الانتقاص من خبراتهم العلاجية بالنسبة لذوى الاضطرابات العقلية ، أو معرفتهم بالمسكلات النفسية ، أو علمهم بتأثير العقاقير النفسية التي يحتكرونها ، الا أنه يبدو مع ذلك أن معلومات ومهارات الاطباء النفسين فيما يتعلق بالانتحار وعلاجه لا تعدو ما كان يعرفه الأسقف وادين أو الأسقف فارا منذ زمن مضى ،

ومع أن النتيجة التي انتهى اليها من حيث قصور خبرة الطب النفسي فيما يتعلق

بطاهرة الانتحار تعتبر صفعة في وجه ادعاءات تلك المهنة الجديدة « علم الانتحار » غانها نتيجية قائمة على اساس من البحث والدراسة المستفيضة ، فنجد أولا أن الإشخاص ذوى الميول الانتحارية يقعون في نطاق مجال واسع للتشخيصات الطبنفسية ( مينتز ١٩٩٧ ) ، وهنا يعني أن نظرية الطب النفسي للاضطرابات المقالية لا تصلح تتفسير للنزعات الانتحارية ، وهناك دليل آخر يكمن في الحقيقة التي تنفي وجود فئة طبنفسية معينة تسمى يفئة ذوى الميول الانتحارية ( زيلبورج ، ١٩٣٦ ) ، وتوحى هذه النتائج بدورها بأن ، الملاح الفعال قد يتطلب تنويها مشابها في الاتجاهات والأساليب العلاجية » ( مينتز ، ١٩٧١ ، ص ٥٧ ) ، وهذا التنوع لا وجود له في مؤلفات الطب النفسي ، العلام الذي يوحي علاوة على ذلك بتأخر المهارات والخبرات الطبنفسية في هذا المجال . ولقد انتهى الدكتور مرتون كين احد الثقات في علاج الانتحار سالى أن « اخصائيي الملاح النفسي الذين ظهروا حديثا على المسرح لا يمتازون في هذا المضار ( سواء في التشخيص أو الملاح ) عن اقل المساعدين تعلها ، وذلك رغم الفوائد التثقيفية للتحليل او الملاح النفسي وما تتيحه من فرص تربوية واسمة ،

#### التدريب غير صالح وغير ملائم

وعلاوة على آراء الحبراط الرغبة في الانتحار نتيجة لندرة البحوث التي بحريت عليها الملاجية الحديثة لاحباط الرغبة في الانتحار نتيجة لندرة البحوث التي أجريت عليها وهذا يكذب الادعاءات المهنية بالمعرفة العلمية وكل ما يمكن قوله هو وجود فطئة وسيرة شعبية لعلاج الأشخاص ذوى الميول الانتحارية مماثلة لفطئة مكتب لنسحن أو فطئية الإسسقف فارا التي سبقت أساليب الطب النفسي ( مينتز ، ١٩٧١ ، رزنيك ، ١٩٦٨ ، ستون وشاين ، ١٩٦٨ ) وها دامت مهن الصحة العقلية تسلم بفاعلية هذه المجموعة للقطئة الشعبية وأساليبها فان المرء يتوقع أن يكون أعضاء هذه بفاعلية على دراية بها وباستخدامها ولم تهتم إيضا أية مهنة بفحص هذا الافتراض بطريقة منسقة و وأفضل ما كتب يوجه الاعتمام إلى التدريب والمارسة المهنية للأطباء النفسين واذا أتترضنا أن عؤلا لا يقلون في تدريبهم أو مهارتهم عن علماء النفس المكنا توجه تلك الأسئلة المتملقة بالنجريب والمارسة خلال المادة المتملقة بالأطباء النفسين و

وببدو من دراسات عـديدة وغير منسقة للأطبــاء النفسيين التى نصف عمل زملائهم أن عددا قليلا نسبيا منهم يستخدم الفطنة الجماعية لمهنتهم و وبالرغم من عدم وجود مسح علمي لهذا الموضوع يرى الباحثون الذين فحصوا معاملة أطباء النفس لمرتكبي الانتحار وقت العلاج أو بعده بقليل أن الأطباء النفسيين يقترفون عددا من

الإخطاء التي يمكن تجنبها ( بلوم ، ١٩٦٧ ، تابا كنيك ، ١٩٦١ ، ١٩٩١ ، ويت ؛ ١٩٦٠ ؛ 
ستون ، ١٩٧١ ، مارجوليز ، ماير و لوى ، ١٩٦٥ ، لس ، ١٩٦٥ ، ويت ؛ ١٩٦٠ ؛ 
روتوف ، ١٩٧٠ ) • ويبدو تمشيا مع مجموعة تلك الفحوص أن آكثرية البرامج 
التدريبية في الطب النفسي وربما أغلبيتها لا تشتمل على تثقيف وتعليم عنظم عن 
الرعاية في الانتحار • وقد دلت تحقيقاتي الشخصية عن هذه المسألة على أن مراكز 
الأطباء المقيمين بمختلف أنواعها لا توفر مثل هذا التدريب • وعندها يمعي الإطباء 
النفسيون أنهم يتمتعون بمهارات وخبرة خاصة في هذا المجال يكون هذا فيها يبدو 
دليلا على انتقارهم الى المسئولية المهنية • أضف الى ذلك أن أفضل وسائل المسلاج 
دليلا على انتقارهم الى المسئولية المهنية • أضف الى ذلك أن أفضل وسائل المسلاج 
السنمي وسبر الفور) ، حتى أن طبيبا مقيما غير مدرب على أساليب العناية والرتاية في 
الانتحار من المحتمل أن يعالج مريضه وفق أسلوب خاطيء تماما ، اذ قد ينهار شخص 
يشرف على الموت تحت ضغط استكشاف الشاكل الأساسية لشخصيته • ولقد تعرضت 
المعنوب خاطيء منها للعائل اللذين يعرفون طرق واساليب 
المناية بالانتحار والذين يتمتعون بقد وافر من الحبرة •

#### نبذ الريض والتقلب الهني

ان أغلب الانباط انتشارا الواردة في الدراسات السابق ذكرها كانت نبذ اخسائيي الملاج للمرضى ذوى الميول الانتحارية الذين ارتكبوا الانتحار كنتيجة لهذا الرفض و وباستمراض جميع حوادث الانتحار الممروفة في احدى العيادات خلال عشرة أعوام وجد بلوم و أن كل حالة منها قد سبقها سلوك نبذى من جانب اخصائيي الملاج ، ( ۱۹۲۷ ، ص ۱۹۹۸ ) حما وجد روتوف ( ۱۹۷۰ ) وتابائنيك (۱۹۲۱ ، المالاج ، ( ۱۹۷۱ ) وتابائنيك (۱۹۲۱ ، المالاج ب ) وستون ( ۱۹۷۱ ) هذا النبط نفسه و وعلاوة على تلك الأدلة المباشرة المستمدة من المقابلات الشخصية ووثائق العلاج يمكن اضافة دلائل الرفض غير المباشرة و اذ أن الكثير من أطباء النفس يخفقون في التحقق من مدى الخطورة الانتحارة المباشرة ، اذ أن الكثير من أطباء النفس يخفقون في التحقق من مدى الخطورة الانتحار المبيطة بأنها ومنذ المارة بن المركات الهزلية والمحاولات المارة لولدى اخصائيي العلاج وهذا الفارق بني المركات الهزلية والمحاولات الجادة الانتحار لا يجد دعما من البحوث ( مارجوليس ، ماير ولوى ، ۱۹۲۵ ، مينتز ، ۱۹۷۱ ، ليس ، ۱۹۲۵ ) ، اذ أنها مناهم أكثر مما تتحدث عن الأشخاص ذوى الميول الانتحارية انفسهم ،

ومن الشواهد الأخرى غير المباشرة وصف كميات مهلكة من العقاقير · وقد اتضح من دراســة لأكثر من ٢٠٠ حالة انتحار بواسطة المسكنات أنه قــد سبق لثلثيهم الشروع في الانتحار ( دافيز ، ۱۹۷۰ ) • كما ظهر من دراسية جميع الحالات الانتحار في مدينة سان فرنسيسكو أن ثلث هذه الحالات قد استخدمت فيه عقاقير وصفت لها (موتو وجرين ، ۱۹۵۸) • وينتهي مينتز الي القول و أن من الجائز للشخص أن يتأمل حقا في طبيعة الرسالة غير اللفظية التي يشعر بها الشخص ذو الميول الانتحارية عندما تسلم اليه وصفة تتضمن كمية من العقاقير الهلكة» (۱۹۷۱ ص ۱۲») •

ولقد ظهر من دراسات ممارسة العملاج النفسي مع الأشخاص ذوي الميسول الانتحارية عدد من أنماط النبذ والرفض المتعلقة بها • فاخصائيو العلاج يبدون تشاؤمهم من سير العلاج ( ويت ، ١٩٦٠ ) ، ويتناسون اعطاء المرضى اليائسين أرقام تلفوناتهم ( بلوم ، ١٩٦٧ ) ، ويخفضون عدد مرات العلاج تخفيضا خطيرا دون مناقشة ( بلوم ، ١٩٦٧ ) ، كما يجردون المريض من تلك الأوهام والتخيلات التي تسانده وتبقى على حيـــاته دون تزويده بدعائم جديدة بديلة لها ( بير ، ١٩٦٨ ، ستون ، ١٩٧١ ) ٠ غير أن أكثر الأنماط شبيوعا تتضمن رفضا لاحتمال و طفولية ، الشخص ذي الميول الانتحارية ومطالبه المتغيرة ( ستون ، ١٩٧١ ، بلوم ، ١٩٦٧ ، روتوف ، ١٩٦٠ ، تاباكنيك ، ١٩٦١ أ ؛ ١٩٦١ ب ، كارتر ، ١٩٧١ ، ويلسون ، ١٩٦٨ ) ٠ واخصائي العلاج على وجه التحديد يسانه المريض ويهيمن على حياته في البداية • وعندما يستعيد المريض الأمل ويتحسن بشكل ملحوظ ، ولكن بطريقة فيها اعتماد كبير على اخصائي العلاج • وفي بعض الأحيان يخفق اخصائي العلاج في التعرف على مدى شدة اعتماد المريض عليه • ويتراجع اخصائي العلاج ويؤكد ويضخم الطبيعة المثيرة والطفولية لاعتماد المريض عليه فينبذه وهكذا يشعر المريض شعور التائه الذي غور به فيقدم على الانتحار • وهذا النمط من أنماط النبذ وغيره من الأنماط بحتمل أن يكون شائعا بين اخصائيي الصحة العقلية الآخرين شيوعه بين أطباء النفس ٠

ونهط النبذ هذا عجيب جدا ، ويبدو أنه مدمر ، الأمر الذي يتطلب منا مزيدا من التممتى في فهمه ، ويظهر أنه جزء من ارتباط أساسي بين طريقتى التدخيل المسئول والاستقصاء المرخص به ، وهما طريقتان يتميز بهما منهج التوجه النفسي ، ومن أمثلة ذلك : (أ) ابلاغ المريض ذي الميول الانتحارية أنه مسئول عن تصرفاته ، ومع دلك نتحكم في سلوكه بواسطة المقاقير أو بايداعه الستشفي ، (ب) اعتبار التعبيرات الانتحارية صبحات لطلب المساعدة ، في حين نفهم المريض أن عليه أن يساعد نفسه بنفسه ، (ب) اعتقاد أن الانتحار هو في النهاية عمل النفاعي متسرع وبعيد المنال ، والتصرف على أساس مذا الاعتقاد ، (د) عدم وجود جهاز لتشخيص وبعيد المنال ، والتصرف على أساس هذا الاعتقاد ، (د) عدم وجود جهاز لتشخيص الماني على الرغم من ذلك ، (هر) اعتقاد أن المريض اذا اراد الانتحار لا يمكن منعه ومع ذلك فأن ما يتخذ من تصرف يوحي بامكان منعه ( لايت ، ۱۹۷۲ ) .

وهناك سبب أساسى وراء ذلك الارتباك وتلك الأنماط الخاصة بالنبذ . هو الوصمة ازاء الانتحار بين الهن التي يفترض فيها أن تساعد الأشخاص ذوى الميول الانتحارية ، فنجد أن رد الفعل بالنسبة للانتحار لدى أطباء النفس مثلا هو اعتباره علامة سوداء فى السجل المهنى لكل منهم ( لايت ، ١٩٧٧ ، كيتون وفريد ، ١٩٦٧ ، ليتمان ، ١٩٦٥ ، كيتون وفريد ، ١٩٦٧ ، ليتمان ، ١٩٦٥ ، كيتون وفريد ، ١٩٦٨ ، ليتمان ، ١٩٦٥ ، كين ، ١٩٦٨ ) • ويصبح أطباء النفس فى غاية القلق والحوف من أن تعوق هذه الوصمة كافة المساعدين المسكو ، ١٩٥٥ ) • ومن المحتمل أن يشارك الى حد ما فى هذه الوصمة كافة المساعدين المهنيين المتخصصين مع جواز استثناء رجال الدين الذين يمنحهم علم اللاهوت تصورا مختلفاء المتحصصين مع جواز استثناء رجال الدين الذين يمنحهم علم اللاهوت تقلب فى وعلى كل حال فان حدة القلق تزداد فى الطب النفى عندما يكون هناك تقلب فى المتدات الحاصة بالمسئولية المهنية ( لايت ، ١٩٧٧ ، سيرلز ، ١٩٦٦ ، شرف ولفينسون ، ١٩٦٤ ، مارم ، ١٩٥٠ ) • ويتير السلوك الانتحارى التساؤل بالنسبة لكل من أخطاء المحل وقصور المهرفة الهبية • ومع ذلك فانه لا يمكن لاية بهنة أن تقدم خدمة فعالة ما دامت تصم عملها الذي تقوم به •

كما يوجد سبب ثان ، هو ما يعانيه اختمائي العلاج من انفعالات العداء والقلق أو اخوف التي لم تحل ( التحويل المضاد ) والتي تطفو تحت ضغط علاج شخص ذي ميول انتحارية ( بلوم ، ١٩٦٧ ، بعر ، ١٩٦٨ ) • وعلى ذلك فان من الأهمية أن نجد تصريفا لهذه الانفعالات قبل محاولة مساعدة الآخرين •

#### أوهام الوقاية من الانتحار

غبرة الطب النفسى وعلاج الانتحار وضع تفتق فيه الافتراضات المهنية (الهيئة على المرفة المقدة والمهارات والموضوعية والعلاج الفعال والخدمة الغيرية للمعيل) الى التبرير ويكشف هذا التقويم ... الذي يعتمد على بحوث أطباء النفس المنشورة في المجلات الطبنفسية ... عن العيوب التنظيمية والمهنية التي تحد من فاعلية الحل النفسي كما قد تحد من فاعلية المساعدين المهنيين الآخرين و وأهم من كل شيء أن الأوهام خلف ممارسة العناية بالانتحار تدل بوضوح على أن هذه المركة المهنية في طريقها الى الزوال و

ومهزلة الوقاية من الانتحار هي انها لم تمنع حوادثه • وعندما غادر الدكتور شنيدمان موكز لوس أنجلوس للوقاية عام ١٩٦٦ ليدير مركز دراسات الوقاية من الانتحار كانت هيئة المركز على علم سابق بأن معدل الانتحار في لوس أنجلوس لم ينخفض خلال تلك التجربة • ومع ذلك كتب الدكتور شنيدمان في العدد الأول من نشرة ، علم الانتحار ، ( ١٩٦٧ ، ص ٣ ) يقول : « وحتى في المرحلة الراهنة من الممرفة نان لدينا من العلم ما يكفي للشمور بالثقة بأن في امكاننا تطبيق الحقائق والمبادي، المروفة مع توقع معقول في انخفاض معدل الانتحار » •

وهناك تقريران بذلت فيهما محاولة لقياس أثر مركز لوس أنجلوس على معدل الانتحار بين التقرير الأول أن معدل الانتحار \* لاقليم انجلوس قد ارتفع من ١٤٨٨ لكل 10.000 عند افتتاح هذا المركز عام ١٩٦١ الى ٢٧٦١ عام ١٩٦٥. (ليتمان وفايرو . الموجود ) وفي دراسة أخرى أجريت بعناية أكثر قارن الدكتور أ ويليام واينس معدلات الانتحار في اقليم لوس أنجلوس بعدة أقاليم أخرى ليرى هل هناك انخفاض في حوادث الانتحار منذ مولد المركز ، ليقرر هل توجد علاقة عكسية بين معدل الانتحار وعدد الاتصالات بالمركز و ولقد وجد أن الدليل الموضوعي الذي يدعم اغتراضه فاعلية خدمان مركز لوس أنجلوس الحالية والاساليب التي يتبعها هو دليل ضعيف أذا أخذ معدل الانتحار معيار لتلك الفاعلية ( ١٩٦٦ لج ص ٣٥٩) ، والمشكلة أن معظم الناس الذين يقدمون على الانتحار لا يتصلون بالمركز لعدم كفاية حجمه ، واخا فحصنا بدلا من ذلك الأشخاص الذين عالجوا فعلا فان النتائج تبدو أفضل ، وان الحقيقة ليست

فحركة الوقاية من الانتحار ، مثلها مثل أغلب الحركات الاجتماعية بما في ذلك الحركات المهنية ، كانت متفائلة للغاية لدرجة صرفتها عن تقويم دعواها الرئيسية ، فالمهيد القومي للصحة المقلية لم يقم باى تقويم للاساليب القائمة المستخدمة في الوقاية من الانتحار قبل أن يبدأ المركز القومي دراسات الوقاية من الانتحار قبلة ليتقوب ، وافتقرت معظم البحوث الى مجموعات ضابطة سنيمة ، اذ لم يترك الباحثون المختصون بالعلاج المجموعة المضابطة دون مساعدة ، وعندما بولى الدكتور شنيدمان ادارة مركز الدراسات كتب يقول : « مرة أخرى ينبغي على الجهود التي تقوم فاعلية الانشطة الخاصة بالوقاية من الانتحار ، من وجهتي النظر العليمة والاخلاقية مما ، أن تكون صنيذ بدايتها جزءا من برنامج شامل المكافحة الانتحار » ( ١٩٦٧ ) » ولكن الحظة اختلفت عن الواقع ، فلم تقم أية مشروعات للتقويم خلال السنوات المديدة الأول .

ويبدو أيضا أنه لا يوجد أى استطلاع جاد لما يجب أن يكون عليه تنظيم مراكز الوقاية من الانتحار • فالاتجاه الحالى يسبر على منهج مكتب مكافحة الانتحار والساماريتانز ، وهو نهج انسائي ، ولكنه غير عقلي •

ويقترح هويرت هندين قائلا : ه اذا كان ٢٠ في المئة من حوادث الانتحار الفعلى لها تاريخ سابق في الشروع فيه فانه من الضروري أن ينصب الاهتمام في اختيار حالات الملاج على الحالات الحطيرة من حالات الشروع في الانتحار • ومن المؤسف أن معظم تلك الحالات المتوقع انتحارها تماد ثانية الى المجتمع بعد قضاء فترة قصميرة بالمستشفى دون توفير ما تتطلبه من علاج لاحق ( ١٩٦٧ ، ص ١١٧٨ ) • على ذلك فان أي اتجاء مهنى يجب أن يهتم على الاقل بتلك المجموعة البالغة الخطورة وتوفير ما تحتاج اليه من رعاية وعناية لاحقة وفيرة •

 صياغة مصطلح « علم الانتحار » ، واصدار مجلة جديدة مخصصة لعلم الانتحار ، واستنباط مقولات كثيرة جدا عن هـذا الموضوع بدرجة الاضطرار الى اضافته كفئة جديدة الى الفهرست الطبى ، وخلق الجمعية الأمريكية لعلم الانتحار ، وترويج أنشطة دولية جديدة • وعلى ذلك فالحركة مثال طيب للالتزام المهنى •

وبحلول عام ١٩٧٠ اكتسبت أوهام العقد الأول اعترافا كافيا بغية تغيير في الإنجاه • فاتجه مركز دراسات الوقاية من الانتحار من داخله نحو و التدخيل في الكارثة ، بعد أن اتضح عدم فاعلية الوقاية من الانتحار وأ نالانتحار لم يعتم • وقد قرر المدرسات و المعتم • من ١٥ في المشعلات الانتحارية اكثر من ١٥ في المئة من كل الاتصالات التي تتضمن في معظيها مناشدة ذات طابع وكارثي في طلب المساعدة أو النصيحة ( رزينك ، ١٩٦٩ ) ، انظر أيضيا المجارة عموضا أي طلب المساعدة أو النصيحة ( رزينك ، ١٩٦٩ ) ، انظر أيضيا المجارة غموضا أستد حاجة اجتماعية أصيلة • كما قام الدكتور رزينك مدير المركز بتمويل مشروعات التقويم ومنح التدريب الجديدة المخصصة لتتمليم أشباه المهنيين • غير أن مده السمات المجديدة للواقعية قد جات متأخرة جدا ، اذ أن المسئولين الحكوميين قد بدأوا سحب مساندتهم لأوجه النساط المتعلقة بظاهرة الانتحار • وهكذا يصفي عقد حافل بالنشاط دون كسب جديد يذكر حول التنظيم السليم للعناية بالانتحار وأساليب الملاج •

#### الجذور الاجتماعية للتوسع المني

كيف يتسنى للمرء أن يفهم الظاهرة المعقدة ، لهنة أو لمجموعة من المهن تتحوك بجسارة في ميدان تندر فيه الحبرة ؟ ولماذا يثقل علماء النفس والطب النفسي على نفسيهما مجال العناية بالانتحار ؟ فعملهما مربح بدونه ، كما أن الأشخاص ذوى الميول الانتحارية مرضى متعبون والمهنة حائرة أمامهم \* لماذا ابتكر ولماذا بدأ علماء النفس العلاجي حركة الوقاية من الانتحار ؟ أن الفضل في ذلك يرجع الى كل من الدكتور فابرو والدكتور شنيدمان باعتبمارهما القوة المحركة لها \* بمعنى أن من المبائز أن تعزى هذه الحركة الى طموح والتزام قلة من الرجال وتتاكد أهمية هؤلاء الرجال عند أبضاح الوقت المحدد الذي بدأت فيه الحركة • غير أن استجابة المهنة وأصدقائها لحجود أولئك الرجال وللتحركات المماثلة لعلم النفس والطب النفسي داخل التخصصات الأخرى توجى بوجوب النظر في طبيعة المهنة •

وكما أشرت من قبل ليست هذه الأيديولوجية الا شراكا قديما في الصميد المهنية تقوم وتعتمد على الاقناع لأنها الى تفتقر قوى المقاب التي تتمتع بها السلطة البيروقراطية و وهكذا نجد أن السلطة المهنية على نقيض الرأى الشائع مسلطة مرتجة وغير ثابتة ومعقدة و المهن كمجموعة تستجيب في عملها لتلك المشكلة عن طريق تأسيس سلطتها على نحو قانوني ،وبذلك تلتصق خبرتها بعقاب منظم و واذا

صدقُ هذا التحليل فانه من المتوقع أن تواظب المهن على تورطها في الحركات المهنية من أجل التنظيم والتماسك - فهذه الانشهاة تدعم السهلطة وتقوى الاستقلال المهني الذاتي .

وتتضاعف مشكلة السلطة في صعوبتها عند حدود أي مهنة • والمهنة بعا لها من القوى الحركية الطبيعية (السابق ذكرها) التي تدفيها الى تأسيس سيطرتها تعمد على الارجع الى حل مشاكل هذه الحدود عن طريق الاندماج بدلا من الابتعاد • كما أن الفائدة والمكانة تشكلان جزءا من هذه المقوة الدافعة . باعتبارهما مقاييس غير مباشرة للسيطرة المهنية • وعلى ذلك يمكن التنبؤ بأن المهنة سوف تستجيب لمشكلة الحدود (ب كيمكنة السلوك الانتحاري بالوسائل الآتية : ( أ ) بادماج ووضع أسس علاجها ، كيمكنة السلوك الانتحاري بالوسائل الآتية : ( أ ) بادماج ووضع أسس علاجها ، ( ب ) بحل نواحي الابهام في الحبرة بالتأكيدات المتفائلة عن العلاج الفصال ( ب ) بحنا نشطتها حول القوة والمكانة المهنية على نحر أفضل من تنظيمها حول الناية الإجدى بالمرضى ، ( د ) باهمال التقويم الداخلي الى أن تتطلبه القوى الخارجية ، تلك هي الحصائص الرئيسية لحركة الوقاية من الانتحار التي يعتمل تواجدها في الحركات المهنية الأخرى .

ومن بين الموضوعات التي يدرسها علم الاجتماع جميعها نجد أن القليل منها ينتمى الى هذا العلم بصفة مطلقة ، وأن للقليل من هذه الموضوعات أهمية قصوى في معتد كموضوع المهن ، وسوف تنمو دراسة المهن في الاعوام الفادمة وتحظى بالمكانة العلمية التي يهيئها لها التحليل الاجتماعي ، والآزاء الازبعة الواردة في الفقرة السابقة عن كيفية استجابة المهن للمكلات الحدود تسوقنا الى ميادين غير مزادة نسبيا ذات أهمية نظرية وعملية ، فمثلا ما الذي مكن الطب النفسي من التوسع في حدوده والقيام باقتمام محدود ه القانون » دون مقاومة تذكر من جانب المهنسة القانونية ؟ أو ما هي القوى المهنية من ورا، حركة الصحة المعلية في المجتمع المحل ؟ وكذلك فان القرار البسيط الذي يقرر تغيير مبادئ، مهنة يسلم بها أعضاؤها والعامة جعل فروض تخضع للفحص انها يسفر عن بحوث أكثر عمقاً ونفاذا من ذي قبل . وهذا يتضمن نشاطا مستمرا وهاما يطالب كل مهنة في كل موقع بما يمكنها اتقان





- 1 -

من بين الآراء الحرقاء الكثيرة التي نادى بها روسو ، رأى هو من أكثرها حماقة ، ومن أكثرها شهرة وهو: « خلق الانسان حرا ، وبالرغم من ذلك فانه مكبل بالقيود في كل مكان ، • ان هذا الرأى الشهير يخفي طبيعة الحرية • اذ أنه اذا كانت الحرية هي الفدرة على القيام باختيارات دون ما اجبار فان الانسان يولد مكبلا بالقيود • ويكون تحدى الحياة هو التحرر •

ان مقدرة الانسان على القيام بالاختيارات دون اجبار تتوقف على طروفه الداخلية والخارجية • ان طروفه الداخلية ، أى خلقه ، أو شخصيته أو « عقله » \_ متضمنا أمانيه ورغباته و كذلك مكارهه وضبطه لذاته \_ تذفعه الى القيام بأفعال مختلفة ، وتمنعه من القيام بأفعال أخرى • وطروفه الخارجية ، أى تكوينه البيولوجي ، ومحيطه الطبيعى والاجتماعي \_ متضمنا امكانياته البدنية ، والمتاخ ، والثقافة ، والقوانين وتكنولوجية مجتمعه \_ تحفزه لأن يعمل في بعض الاتجاهات ، وتمنعه من العمل في اتجاهات

### بقام : توماس . س . تزاتز

استاذ الطب النضى بجامعة نيويورك الحكومية بالمركز الطبي للولاية الشمالية في صيراكوز ، ووفيس مجلس ادارة الجمعية الأمريكيسة الالقاء المسلاج المقسري بمستشفيات الأمراض المقلبة - وقد نشر عدة مقالات وكتب ورسائل منها أسطورة للرض العقل (١٩٦١) ، وأخلاقيات أطياء الإمراض المقلدة 1970 ،

### تجمة : محمد كامل النحاس

وكيل وذارة التغريب والتعليم سابقا - تولى عسادة وكلة الطعيني بالقاهرة ومعهد التربية - وكان رتيسا لغيرا، اليونسكر بالعراق - له عدة بحوت ومؤلفات علمية اهتمت بها المطافل الدولية -

أخرى • وهذه الظروف تشكل وتحدد مدى اختيارات الشخص ونوعيتها • وبوجه عام كلما اكتسب الانسان قوة ضبط أكبر لظروفه الداخلية والخارجية كان أكثر تحررا ، واذا فشل في أن يكتسب مثل هذه القوة الضابطة فانه يبقى عبدا أسيرا ، أو اذا كان قد اكتسبها ثم ضيعها فانه يصبح عبدا أسيرا أيضا •

ومع ذلك فهناك تحديد هام لحرية الانسان هو حرية الانسخاص الآخرين ، ان الظروف الخارجية التي ينشدها للضبط تتضمن الاستخاص الآخرين ، والمؤسسات الاجتماعية ، التي تكون شبكة من تفاعلات وتوافقات متبادلة ، ويستطيع الانسان في الغالب ، أن يوسع من مدى اختياراته الحرة ، على حساب تحديد مدى اختيارات الغير ويصدق هذا حتى اذا نشد الانسان ضبطه الذاتي فقط ، وترك الغير في سلام : ان ضبطه الذاتي سيجعل من الصعب على الآخرين ان لم يكن من المستحيل ، أن يضبطوه هو ، ويتحكموا فيه ، ويسيطروا عليه ، وأسوأ من هذا أنه اذا نشد الانسان ان يضبط غيره فان حريته تستلزم استمبادهم ، وواضح أنه اذا نشد الانسان ان يضبط غيره فان حريته تستلزم استمبادهم ، وواضح أنه من المستحيل أن نطلق للجميع فرض الاختيار الحر دون حدود ، ومن ثم فان الحرية الفردية كانت دائما ثمرة من الصعب جنيها ، ومن المرجع أن تظل كذلك ، وهي تتطلب توازنا دقيقا بين تأكيدات

الذات بالقدر الذي يؤمن الاستقلال الذاتي وبين ضبط النفس بالقدر الذي يحافظ على الاستقلال الذاتي للآخرين ٠ الاستقلال الذاتي للآخرين ٠

ان الانسان ليولد مكبلا بالحديد ، ضحية عاجزة بريقة لشهوات داخلية وضوابط خارجية ، تعمل كلها على تشكيله واحتوائه • والتطور الشخصى هو اذن عملية تحرير للفرد ، يحل فيها ضبط النفس وتوجيه الذات محل التحكم الداخل ، والكبح الحارجي • ومن ثم فان متطلبات الحرية الفردية ليست فقط تحررا من التحكم السياسي والذاتي المستبد ، وسيادة للتعقيدات التقنية للمنتجات الخداعة ، وتأكيدا للذات والثقة بالنفس بما يكفي لتطوير الطاقات الخلاقة للانسان واستعراضها ، ولكن زيادة على ذلك وبدرجة أكبر أهمية تتضمن هذه المتطلبات ضبط النفس أيضا .

ان التفاعل الجدلى الاتجاهات أو المناهج المتعارضة ، للحرية والعبودية ، والتحرير والطفيان ، والكفاية والعجز ، والمسئولية والتسبب ، والنظام والفوضى ، الذى هو أمر أساسى للنبو ، وطياة الفرد وفنائه ، يتحول فى الطب النفسى والميادين ذات الصلة الى الاتجاهات أو المنساهج المتارضة « للنفسج وعدم النفسج» ، و « الاستقلال ، و « التواكل » و « المسعة النفسية » و « الرض النفسى » ، و « « سسلامة المقل والجنون » اننى أعتد أن كل هذه المصطلحات الطبية النفسية قاصرة وغير مرضية ، اذ أن كلا منها يهمل ، أو يصرف الانتباه عن الميزة الحلقية والسياسية للتطور البشرى، والجود الاجتماعى \* ومن ثم قان لفة الطب النفسى تضعف من الملاقات الانسانية والسلوك الشبخى سياسيا وخلقيا \* وقلد حاولت فى الكثير من بحوثى أن أعالج ذلك بارجاع الحلق والسياسة الى مواضعها الصحيحة فى الأمور التى تسمى بالصحة النفسية والمرض المقلى \* ومجمل القول أننى حاولت أن أعيد صبخ لفة الطب النفسى بالأخلاق

ان مدخل للطب النفسى ، الذى هو أساسا عمل خلقى وسياسى ، ساقنى الى أن المدخل للطب النفسى ، الذى هو أساسا عمل خلقى وسياسى ، ساقنى الى أن جد نقويم مو اقف عديدة ، كانت تبدو فيها هذه الرؤية مبشرة الى أقصى حد باستبصارات جديدة ، مثل التربية ، والقانون ، وضبط النسل ، وضبط سوه استخدام المخدرات ، والسياسة ، وله حاولت أن أبين فى كل من عده الأمثلة أن الانسان فى سميه للتخفيف من ثقل مسئولياته الحلقية بصبغ مشكلاته فى الحياة بالحيرة والألفاز والتقنية ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان الحاجة « للمبعونة » التى تتولد عندئذ تواجه الآن بتكنولوجية سلوكية متأهبة وراغبة فى تحرير الانسان من أحباله الحلقية عن طريق معاملته كشخص مريض ، أن هذه الحاجة الانسانية ، والاستجابة التقنية لها ، تكون حلقة متصلة قائمة بذاتها تفسيه المرحلة ما يسميه عالم الطبيعة النووية بالمناعل الندى ، ومتى بدأت العملية ووصلت الى مرحلة درجة ، فانها تتغذى على ذاتها ، محولة عددا يتزايد ويتزايد من المشكلات والمواقف

البشرية الى « مشكلات » تقنية متخصصة يقوم على « حلها » أولئك الذين يطلق عليهم اسم المتخصصين في الهمجة النفسية .

وهذه العملية ، التى بدأت فى القرن السابع عشر ، وتقدمت بخطوات سريعة فى القرن الثامن عشر ، أصبحت « حرجة » \_ ثم متفجرة \_ فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر ، ومنذ ذلك الحين والطب النفسى ( مع نظامين شقيقين هما التحليل النفسى وعلم النفس ) يدعى حتى الخوض فى مجالات متزايدة الحجم من السلوك الشخصى والملاقات الاجتماعية ،

#### - 4 -

لقد بدأ غزو المتهنين للصحة النفسية للوجود الانساني أو لعملية الحياة بالتعرف على ما يعرف بالأمراض النفسية وتبويبها ، ثم انتهت في أيامنا هذه بادعاء أن الحياة كلها « مشكلة طبية نفسية » من واجب علم السلوك أن « يحللها » \* وتبعا لأشهر من يمنئون الطب النفسي فقد أصبحت هذه العملية مكتملة في الوقت الحاضر \* فمثلا نبحد هوارد ب \* روم المستشار الأول في الطب النفسي بمستشفى مايو والرئيس السابق لجمعية الطب النفسي الأمريكية يؤكد بكل ثقة « أن العالم كله عبارة عن مستودع للطب النفسي الحالى ، وما ينبغي أن يجزع الطب النفسي من حجم هذا الواجب » \*

ومثل جميع الفزوات بدأ غزو الطب النفسى لمسيرة الانسان فى الحياة عند حدود وجوده ، ثم أخذ يتسع بالتدريج الى الداخل • وكان أول ما استمام لهذا الفزو تلك الحالات التى أصبحنا نمدها حالات ، واضبحة » أو ، حالات شديدة من المرض النفسى والعقلى » ــ مثل ما يسمى الآن بالهستيريا التحولية والذهان ــ التى بالرغم من أنها الآن تمد ولا شك أمراضا نفسية وعقلية فانها كانت تنتمى من قبل للادب والاسطورة والدين •

وقد حظى سلطان الطب النفسى بتأييد ونفوذ من منطق العلم وتصوره وبلاغته ، وخدموصا علم الطب وعلى ذلك فمن ذا الذى يستطيع أن يعترض على دعوى أن الشخص الذى يتصرف كما لو كان مريضا ، وهو فى الحقيقة ليس كذلك ، يجب أن يسمى شخصا ، هستبريا » ، ويجب أن يكون جديرا بخدمة أطباء الأعصاب النفسيين ورعايتهم ؟ ألم يكن هذا ببساطة تقدما فى علم الطب ، يشبه تقدمه فى مجال الجراتيم أو الجراحة ؟ وبالمثل فمن ذا الذى يستطيع الاعتراض اذا ما ادعت الصحة النفسية أن أشخصا آخرين مضعطربين ومهزوزين هم مرضى بالسكيزوفرينيا ( الانقصام ) والمثل فى ذلك أولئك الذين يتسحبون من مواجهة والعرائيا للحياة ينسجونها بأنفسهم ، أو الذين يظهرون بشخصيات زائفة لأنهم غير راضين عن شخصياتة بالخيقية .

ويمضى القرن التاسع عشر ، وخصوصا عقب كل من الحربين العالميتين ، اتسع نطاق الطب النفسى بسرعة زائدة و ونتيجة لذلك تعد اليوم مشكلات الحياة ومصاعبها ، وخصوصا في الفرب المترف ، أمراضا نفسية ، ويعتبر كل انسان ( باستثناء اولئك الذين يقومون بالتشخيص ) مريض العقل ، بل لا مبالغة في القول بأن الحياة نفسها ترى الآن مرضا يبدأ بالحمل وينتهي بالوفاة ، وتعطلب في كل خطوة على الطريق معونة فائقة من الأطباء ، وخصوصا من المتخصصين في الصحة النفسية ،

وقد يكشف القارى، القساحص عن درجة قليلة من الألفة والمعرفة هنا · ان الايديولوجية الحديثة للصحة النفسية هي به عصر العلم به تكيف الأيديولوجية التقليدية المسيحي · فبدلا من أن يولد الانسان يولد في الخطيئة ، يولد في المرض · وبدلا من أن تكون الحياة بحرا من اللموع تكون بحرا من الأمراض · وكما أن القسيس هو الذي كان من قبل يرشد الانسان في رحلته من المهد الى اللحد فان مرشده الآن هو الطبيب · ومجمل القول أنه بينما كانت الأيديولوجية في عصر الايمان مسيحية ، والتكنولوجية في عصر الايمان الجنون طبية ، والتكنولوجية تعريضية ، والخبرة قساوسة ، فان الأيديولوجية في عصر المينون طبية ، والتكنولوجية تعريضية ، والخبرة صحة نفسية ·

والواقع أن عملية التطبيب والتطبيب النفسى هذه ... وبوجه أعم عملية التقنين(١) 
بلشرؤون الشخصية والإجتماعية والسياسية ... هي كما لوحظت غالبا سمة شاملة لعصر 
البيروفراطية الحديثة ، أن ما حاولت أن أوضحه هنا في كلمات قليلة ليس الا صورة 
واحدة ، على الرغم من أنها صـــورة هامة ، لهذه الأيديولوجية العلمية التكنولوجية 
الحديثة ، الا وهي أيديولوجية سلامة المقل والجنون ، وأيديولوجية الصحة النفسسية 
والمرض المقلي .

وكسا أشرت من قبل ليست هذه الأيديولوجية الا شراكا قديما في الصحيد الحديث و لقد كان الحكام ولا يزالون يتآمرون ضد رعاياهم ويحاولون الاحتفاظ بولانهم، وهم يعتمدون دانما على البطش والزيف لتحقيق مآربهم وحقا عندما تكون البلاغة والفصاحة والبيان التي يلجأ اليها الطاغية لتبرير سلوكه ، ويخفى بها مآربه ووسائله المقيقية ويقنمها ، ذات أثر شديد الفاعلية — كما كان الحال من قبل في الظلم الذي يلجأ الى الدين في تبريره ، وكما هو الحال الآن في الظلم الذي يلجأ الى السلاج في تبريره و في اختماع فريسته والتحكم فيها فقط ، بل أيضا في أن يسلبها الكلمات التي يمكن أن تعبر بها عن وقوعها فريسة له ، وبذلك يجعل منها أمسيرا محروما من كل وسائل الحلاص و

لقد حققت إيديولوجية الجنون هذه النتيجة تماما في الوقت الحاضر . لقد نجحت في سلب اعداد هائلة من الناس ـ بل تبدو في بعض الأحيان كانها سلبت كل انسان

Technicization (1)

تقريباً بـ الكلمات الحاصة بهم التي يمكن أن يعبروا بها عن مأزقهم ، دون اعتبار لوجهة نظر الصمحة النفسية التي تحط من قيمة الانسان كشخص ، وتجور عليه كمواطن •

#### -4-

ومثل جميع الايديولوجيات فان أيديولوجية الجنون – التي يعتبر عنها بالالفاظ العلمية المبهمة للصحة النفسية في التشخيصات ، « والتنبؤات » ، « والعلاجات » ، والجسمة في النظام البيروقراطي لمؤسسات الصحة النفسية ، ومعسكرات الاعتقال الماصة بها ، التي يطلق عليها اسم « المستشفيات العقلية » – تجه التعبير الطابعي لها الخصة : الالتزام بصورة معنوعة رسميا ، أو بتعريف « للحقيقة » أن أولئك الذين نصفهم « بالجنون » اتخذوا مواقفهم في الأمور الهامة حقا للحقياة اليومية ، سواء كان ذلك لحسن حظهم أو لسوه طالعهم ، وبعملهم هذا يكونون صائبين أو مخطئين ، عقلاه أو أغبيا، ، منزهين أو آثمين ، ولكنهم ليسوا على الأقل محايدين ، أن بدلا من ذلك يؤكد بكل ثقة أنه المخلص فن هو ، كما قد يفعل العصابي ، أنه بدلا من ذلك يؤكد بكل ثقة أنه المخلص أو المكتشف لصيغة السلام العالمي ، وبائل فأن المجنون النها مديا الماستسلام الهوية التافهة للخادم ، كما يمكن أن تفعل زميلتها « السوية » ، يحبكها لها زوجها ، أو أنها الضحية المؤامرة دنيئة ويحبكها لها زوجها »

كيف يواجه الطبيب النفسي من يسمى بمريض العقل ، أو الذين يدانون بأنهم مرضى عقليا ؟ كيف يستجيب لادعاءاتهم ، وادعاءات أولئك الذين لما بينهم وبين المريض من صلة يظهرون الاهتمام بحالته ؟ • ان الطبيب النفسي يسلك في الظاهر سلوك عالم الطب ، الذي يدعي أنه هو \_ وذلك بأن يبقى « خاليا من الشعور » ، و « محايدا » تجاه الأمراض العقلية التي د يشخصها » ، ويحــاول علاجهــا • ولكن ماذا لو أن هـــذه « الامراض » كانت .. كما أرى .. صراعات انسانية في الغالب ، ونتاجا لهذه الصراعات؟ كيف يمكن الحبير أن يساعد مواطنا في صراع ، ويظل غير مكترث بالصراع ؟ والجواب على ذلك أنه لا يستطيع • ومن ثم فبينما يسلك الأطباء النفسيون في الظاهر سلوك العلماء المحايدين فانهم في الواقع يكونون متحزبين في مؤازرة أحد طرفي الصراع ، ومعارضة الطرف الآخر • وعند مواجهة الطبيب النفسي لصراعات خلقية واجتساعية بسيطة . مثل « الرضي العصابيين » ، وهي كثيرا ماتوجد فانه في الواقع يساند اهتمامات الريض التي يحددها ذاتيا ( ويقف ضد اهتمامات أولئك الذين يقف المريض موقف الصراع معهم ) ، وعندما يواجه الطبيب النفسي الصراعات الحلقية والاجتماعية الكبيرة ، اهتمامات المريض التي يحددها بنفسه ( ويساند اهتمامات أولئك الذين يصارعهم المريض ) • ومع ذلك \_ وهذه هي المسئالة التي أود أن أؤكدها هنا \_ فان الأطبــاء

النفسيين في كلتا الحالتين يخفون بحكم العادة تحزبهم ، وراء ستار من الحياد العلاجي، ولا يقرون بأنهم حلفاء للمريض أو لأعدائه ، ويزعم الطبيب النفسي أنه طبيب وعالم ، بدلا من أن يكون حليفا أو عدوا ، وبدلا من أن يحدد موقفه مساعدا للمريض أو مؤذيا له ، ومحررا اياه أو ضاغطا له ، فأن الطبيب النفسي يلح على تحسديد موقفه بأنه « تشخيص » و « علاج للمرض العقلي » ، وأرى أنه هنا يقبع الفشل المعنوى للطبيب النفسي المعاصر وقصوره الفني ،

ان الأقوال الآتية لأطباء نفسيين معاصرين ، وقد اختير أغلبها خبط عشدواء ، نفسر الافساد والتصنيع المقصود للمشكلات الحلقية ، مبررين بذلك « ادارتهم » لشؤون الصحة النفسية ،

يقول ادوارد ج · ساشار الأستاذ المشارك للصحة النفسية بكلية طب البرت اينشتين في مدينة نيويورك :

بما أن الطبيب النفسى ، من وجهة نظر علمية ، يجب أن يعتبر جميع أنواع السلوك الإجرامي منه والمتمشى مع القانون ، والسليم والمريض ــ أمرا قدريا ، فأنه يرى أن الادانة الملقية للفرد أمر غير صحيح · كما أن وظائف الجسم المريض والجسم السليم تسير وفق قوانين علم وظائف الأعضاء ، فأن العقول المريضة والسليمة تعمل أيضا وفق قوانين علم النفس · أن اكتشاف أن هناك شخصا ما مسئولا من الناحية الإجرامية يعنى للطبيب النفسى أن المجرم يجب أن يغير من سلوكه قبل أن يسترد مركزه في المجتمع · أن هذا أمر لا تفرضه الأخلاقيات ، ولكن تفرضه الحقيقة الواقعة .

وبالمثل ، فان التجارب التى أجريت فى سجن كلينتون فى دانيهورا بنيوبورك تحت اشراف ارنست ج وزر ، وهو استاذ مشارك فى قسم علم النفس والصحة النفسية بجامعة ماكجيل منتريال ، والمولة بمنحة من لجنة المحافظة روكفلر لدراسة المدنين الاجرامين ، عده التجارب توصف بأنها تبشر بمساعدتنا على الوصول يوما ما الى مرحلة يمكن أن يكون حكمنا فيها على وضع الشخص المذنب وراء القضبان يقوم على أساس احتمالات ارتكابه جريعة أخرى ، لا على أساس جرمه أو براءته .

ولقد نشر كارل منينجر عميد الأطباء النفسييز الأمريكان هذه التعاليم على مدى فترة من الزمن تبلغ أربعين سنة • وكتب في آخر مؤلف له بعنوان • جريمة العقاب • ما يأتي :

ان العلماء يضيقون بكلمة « العصدالة » ولا يتوقع أى جراح أن يسأل هل عملية أستئصال السرطان عادلة أم لا • ويعتبر علماء السلوك أنه من السخف بالمثل ، أن نثار مسألة العدالة عند الانتهاء الى رأى فى ماذا نفعله بامرأة لا تستطيع أن تقاوم دافعا يدفعها لسرقة الحوانيت ، أو ماذا نفعل برجل لا يستطيع أن يكبح شهوة لديه للعدوان على الفير •

ومكذا لا تصبح الجرعة مشكلة للقانون أو الاخلاق ، بل تصبح ، عوضا عن ذلك ، مشكلة للطب والعسلاج • أن تحويل الأخلاق الى التقنيات ، والجريمة الى المرض ، والقصانون الى الطب ، والبحث فى العقوبات الى الصحة النفسسية ، والعقوبة الى العلاج ، أمر يعتنفه الكثير من الأطباء وعلماء الاجتماع ، ورجل الشارع • فمثلا في تقد للجريمة والعقاب فى نيويورك تايمز يقول روجر جلينيك : « أن المجرمين ، كما يؤكد الدكتور منيجنر بقوة ، هم بكل تأكيد مرضى وليسوا أشرارا » .

« المجرمون هم بكل تأكيد مرضى ٠٠٠ ي ٠

هكذا يقول علاء السلوك وحواريوهم ، ويضيف منيجن أن المجرمين هم الذين يوقعون المقاب ، ومكذا يطلب منا أن نفتقد أن الأعمال المنافية للقانون التي يقوم بها المجرمون هي أعراض لمرض عقلي ، وأن الأعمال القانونية التي يقوم بها المجرمون هي جرائم ، وأذا كان الأمر كذلك فالذين يوقعون العقوبات هم المجرمون ، للقانون هي جرائم ، وأذا كان الأمر كذلك فالذين يوقعون العقوبات هم المجومون ، ومن نساطه المفضل ، وهو صنام الجرران ، حقا أن المجرمين مرضى ٠٠ ، تصور هذا ! في نشاطه المفضل ، وهو صنام الجنون ، حقا أن المجرمين موقى ١٠ ، تصور هذا ! وتذكر أن أي انسان يدان بالحروج على القانون مجرم وقق التعريف وليس القاتل الذي يؤجر على القتل فقط هو المجرم ، ولكن أيضا رجل الأعمال الذي يؤجر على القتل المحل المسلم فقط هو المجرم ، ولكن أيضا رجل الأعمال الذي ينفش في ضريبة المنحل ، وليس الذي يتكب الحريق العمد والسارق فقط هو المجرم ، ولكن أيضا الحامرة فقط هو المجرم ، ولكن أيضا الحامرة والمحرن ، ولكن أيضا الخامر وصانع المخدرات المحرمة ( الكحول أثناء فترة التحريم ، والماريجوان الأن ) وبانعها ، ومتعاطيها في أغلب الأحيان ، جميع هؤلاء مجرمون ، وليسوا أشرادا ؛ ولكن أيضا دون استثناء ولكن تذكر أنه دائما يجب أن يكونوا هم لا « نحن » .

ومجمل القول اذن أنه بينما الذي يسمى مجنونا هو شخص طابعه أن بدين نفسه فان الطبيب النفسى شخص طابعه أن يظل غير مدان ، ثم بادعائه الحياد المزيف تجاه النتائج الحاضرة فانه ينحى المجنون وادعاءاته المتعبة عن المجتمع ومن الطريف أن الاجراء الذي تتم به هذه التنحية يسمى أيضا « ادانة » •

وبسبب أن الأطباء النفسيين يتجنبون انخاذ موقف مستقيم ومسئول ازاء المشكلات التي يتعاملون معها فان المآزق العقلية والحلقية الكبرى للصبحة العقلية تبقى غير معروفة ولا مدوسة • ويمكن أن نذكر باختصار على شكل أسئلة تثير مناقشة الاختيارات الأساسية عن طبيعة الطب النفسى ، ومداه ، وطرائقه ، وقيمه •

۱ - هل مجال الطب النفسى يمتد الى دراسة ومعالجة الحالات الطبية أو دراسة الأداء الاجتماعى والتأثير فيه ؟ وبمعنى آخر هل يبحث الطب النفسى في الأمراض أو الأدوار ، وفي الأحداث أو الأقمال ؟ ٢ ــ هل يهدف الطب النفسى الى دراسة السلوك البشرى أو ضبط « سـو» » السلوك البشرى ؟ وبمعنى آخر هل هدف الطب النفسى هو تقدم العلم » أو تنظيم « سـب» السلوك ؟

٣ ـ مل طريقة الطب النفسى هي تبادل الاتصالات ، أو تطبيق الاختبارات النفسي فعلا النفسي فعلا النفسي فعلا النفسي فعلا الاصغاء والمعلمة ، والمعلم الاصغاء والتحدث أو وصف الدواء ، واجراء العمليات الجراحية في المخ ، والزج بالأشخاص الذين يدمغون بأنهم و مرضى عقليا » في السجون ؟

٤ \_ وأخيرا ، هل القيمة الموجهة للطب النفسى قيمة فردية أم جماعية ؟ وبمعنى آخر هل يرنو الطب النفسى طعمة الفرد أو الدولة ؟

ويتميز الطب النفسي أو المعاصر بأنه يحيط بكل هذه الأسئلة بشكل منتظم •

ان أى مقال صحفى او أى مؤلف يكتبه اخصائى ممترف به فى الطب النفسى يؤيد فى الغالب هذا الرأى • ويمكن الاكتفاء هنا بمثالين :

فى المقال المشار اليه سابقا يرفض ساشار بشكل واضح الرأى القائل بأن الطبيب النفسى يتحزب لأى صراع ، ويقول : لصالح من يحاول الطب النفسى أن يغير المجرم ؟ الصالح المجرم نفسه ، أم من أجل المجتمع ؟ ثم يجادل بأن الطبيب النفسى يعمل للائنين معا ، مثله فى ذلك مثل الطبيب الذى يواجه حالة جدرى ، فانه يفكر مباشرة فى أن ينجى المريض ، وأن يقى المجتمع أيضا •

وفي رسالة خصصها روى ر - جرينكر الكبير معهد البحوث والتدريب في الطب النفسي والسوماتي بمستشفى مايكيل ريس والمركز الطبي في شيكاجو ، للدفاع عن فكرة أن د المرض العقلي ، مرضي يقول :

ويتحدث جرينكر عن « الاختيار » ، ولكنه يلوذ بالصمت في حفق ومهارة نجاه الأسئلة التي سردتها من قبل • انه لا يفصح عمن يختار « البيئة العلاجية » أو « العلاج » مل هو المريض ، أو أقارب المريض ، أو الطبيب النفسي ، أو ألقاضي ، أو المسرع • كما أنه لا يذكر ماذا يحدث لو أن « المريض » اختار أن لا يكون مريضا بالمرة ، أو لو أن الطبيب النفسي أوصى بأن يوضع المريض في مستشفى للأمراض المقلية ثم رفض المريض العمل بهذه التوصية •

ان هذا الاغفال ليس من قبيل المصادفة • انه ، على المكس ، يكون جوهر الطب النفسى « العلمى » في الوقت الحاضر • ان وصية الطبيب النفسى المعاصر ـ أى الطبيب النفسى « الحيوى » الموالى للمهنة أو التقدمى ـ هي تماما اخفاء معضلات الحياة الحلقية ، بل انكارها ، وتحويلها الى مشكلات طبية أو تقنية قابلة لحلول « مهنية » •

وموجز القول أنى أقر بأن ادعاءات وممارسات الطب النفسى الحديث هى محو الصفات الانسانية من الفرد بانكار وجود المسئولية الشخصية ، أو حتى احتمال وجودها ، على أساس من التعليل العلمى المضلل و ولكن مفهوم المسئولية الشخصية مو مركز المهوم الانسان كعامل أخلاقى و وبدونها فأن الحرية الفردية ، وهى أغلى قيمة لدى الرجل الفربى ، تصبع « انكارا للحقيقة » ، وإيهاما عصابيا بحق ، باضفاء عظمة على الانسان ، لا يملكها في واقع الأمر و ومن الواضح أذن أن الطب النفسى ليس مجرد فن طبى شاف ، وهو التعبير الذي تقبع وراه رغبة الكثيرين من الممارسين الحالين له في ممارساتهم الفعلية ، في تواضع كاذب ، أنه بدلا من ذلك أيديولوجية وتكاوجية لاعادة صياغة الانسان بشكل جذرى .



قد يتساءل البعض لماذا أصبح الطب النفسى المعارض موضوعا ذا أهمية عامة و فقد اضطرت احدى الصحف الفرنسية الواسعة الانتشار الى طبع عدد من الموضوعات ذات الوثائق البالفة الجودة عن الموضوع كتبه أحد الأطباء ، وذلك ارضاء لقرائها و ومهما كان الأمر فان عامة الناس تختار الآراء المسوهة والمثالية والخيالية من مثل همذه المواضيع المستعصية نسبيا ، ومثل هذه الآراء من الواضح أنها تكون غير وافية بالفرض من رجهة نظر الاخصائيين و

ومع ذلك فان اهتمام عامة الناس بهذه الحركات صادق وله مبرره · وكما يميلون عادة وبدرجات مختلفة الى تحدى استئثار الاخصــائى بالقوة والمعرفة فى شـكلها التقليدى ، وبما أنهم يدركون حتى المرضى ذى المعلومات الجيدة ، وإن كانت ضئيلة، لديهم أقوال خاصة بهم يدلون بها عن طبيعة جنونهم ، ، ، (١) وعن التصرفات الادارية واتجاه المجتمع حيال هذا ، فلا محالة أذا من أن يناقش هذا الموضوع خارج الدائرة المفلقة للمختصين كما يناقش فى داخلها ·

<sup>(</sup>١) كلمة Insanity (الجنون) تمنى في الطب الشرعى الذمان Psychosig والضمق المقل الشديد Feeble\_mindedness (المترجم) .

## بقام : أوكتاف مانوني

محلل نفسى بمدرسة فرويد بباريس • ومن كنيه وسيكلوجية الاستمبار» ( ۱۹۰۰ ) ، فرويد ( ۱۹٦۸ ) بالفرئسسية ، وبالانجليزية ( ۱۹۷۱ ) •

## ترجمة: الدكتورعباس محود عوض

مدرس المسحة النفسية ، يكلية التربية ، جامعة طنطا ، حاصل على للدكتوراء في علم النفس - له أبحاث ومؤلفات عديدة - ومن الكتب التي أصدرها « حوادث المحل في ضوء علم النفس » -

ومن الواضح أن المناقشة تدار عادة داخل هذه الدوائر وأن المحارضين للأطباء النفسيين ليسوا من عامة الناس عادة بل انهم غالبا من الأطباء النفسيين أنفسهم والحف الفاصل في ذلك ليس بين مجوعات الناس بقدر ما هو اختلاف بين مفهوم كل منهم عن طبيعة الجنون ، وعن الطرق الفنية والاجتماعية والسياسية المتبعة في محاولة مالجتها ، ولكننا لا يجب أن نحدد المناقشة عن الجنون الى حد مناقشة الاجراءات الادارية أو العلاجية أو الفنية تتلك التي يحتمل اتخاذها للقضاء على الملاريا أو الأوبئة الإخرى على سبيل المثال فالمشاكل المحتواة مختلفة تماما ، أما أولئك الراغبون في الحوض في على سبيل بلا احجام ، سواء كانوا من الأطباء النفسيين أو غيرهم هم في كثير أو قليل ، يتبينون وجهة النظر المعارضة للأطباء النفسيين دون أن يشمروا بذلك .

ان الانشغال بهـذه المشاكل هو بلا شك ظاهرة حديثة • فان جـز، من الادب الذي جدد الذي ينتمى الى ايرازموس وديدرو وبلزاك وآخرين وهو الأدب الذي جدد وجوده جماعة من السرياليين في العقد الثالث وما تلاه • فمنذ عشر سـنوات نشر الفيلسوف ميشيل فوكولت تاريخا عن الجنون يمكن اعتباره دستورا أو على الأقل مقدمة لا غنى عنها لتصورات معارضة الطب النفسى ، ولكن هذه المقدمات والنزعات بالرغم من

أنها توضح السبب الذى من أجله أثار الجدل عن الطب النفسى اهتماما عالميا سريما ، إلا أنها لا توضح لماذا سببت هذه النزعات خلال سننوات قريبة نوعا من النفسالية ونبهت الى مشروعات تجريبية كانت غالبا جريئة وخيالية دائما .

ولم يكن في مقدور التأمل الفلسفي أو المارضة المقلية أن يحدثا مثل هـ فا التأثير • فقد كانت هذه ازمة خاصـة بالطب النفسى ذاته ، الذي اصبع عاجزا عن التغيير لأسباب عدة : ثقل الاجراءات السياسية الادارية والضرورات الاقتصادية ، والنبط التقليدي للبرامج التعليمية بالجامعة والتنظيم الوظيفي بالستشفى والتسلط الإيديولوجي الطويل لأطباء الإعصاب • فقد وضحت هذه الأزمة في المقام الأول أن الايديولوجي الطويل لإطباء الإعصاب • فقد وضحت هذه الأزمة في المقام الأول أن عدم الأزمة أن تفي بحاجاته المستحدثة بان عدم الأزمة اتخذت شكلين : زيادة عجز المجتمع عن احتمال الجنون ونبذ المدد المتزايد من المجاني ، ومن ناحية أخرى فأن الأطباء النفسيين الشبان قد حاولوا اتخاذ اجراء حل الشكلة دون أن تكون لديهم الامكانيات • ولقد زاد اقتناعهم بعدم توقع أي اصلاح اداري أو تقدم فني كاف أو حتى الأمل في ذلك ، ولذلك فأنه منذ بداية حركة معارضته الطب النفسي وحتى يومنا هذا عناك شمور بعدم الرضا المهني • هذا الشمور له مظاهر الطب اننفي وأخلاقية واجتماعية وسياسية •

ان دافید کوبر فی انجلترا وفرانکو بازاجلیا فی ایطالیا وتوماس سراتس فی أمريكا وكثيرا غيرهم كانوا يقومون بتجارب في نفس الاتجاهات ، كل على حدة ، في الستينات من هذا القرن • والاثنان الأولان كانا من الأطباء النفسيين أما الثالث فهو أستاذ الطب النفسي بجامعة سيراكوزا بنيوبرك وتدريس الطب النفسي التقليدي يمكن أن يكون مصدرا لمدم الرضا بنفس مقدار مزاولته • وبالرغم من تباين الأسس العقائدية لهذه الحركات التي جاءت الى الوجود وكل منها مستقلة عن الأخرى ، وفي بلاد مختلفة فقد كانت تطبيقاتهم العملية متماثلة الى حد بعيد . وفي الحقيقة أعطاهم هذا اتحادا غير متوقع ، والبعض كجريجورى باتسون يسير على نعط نظرية « أساليب الإتصال ، التي تشكلت عن طريق جماعة ( بالو التو وآخرين أمثال رونالد لاينج ودافيد كوير بمتنقون أفكار سارتر ٠ أما توماس سراتس فانه يرجم الى مذهب فرويد الأصيل ، ومود مانوني ينتمي الى التحليل النفسي عند لاكان • وبجانب هؤلاء يوجد آخرون يصعب تقسيمهم وهم الليبراليون أساسا أو فوضويون أيديولوجيون وفي اساوب مغاير تماما ، قد اتخذ الأطباء النفسانيون في شانجهاي الأيديولوجية السياسية كأساس لعقيدتهم ، وعلى هذا الأساس نفذوا اصلاحات مطابقة الى حد كبير مع تلك التي اتبعها بازاجليا في جوريزيا أو كتلك التي اتبعها كوبر في « فيلا ٢١ » والتي كانوا لا يعلمون عنها شيئا كلية .

وهذا التقارب الملحوظ يوعز بان تشابه هذه الحركات كان مجرد انعكاس للقصور الماني لاطب النفسي التقليدي • وهذه الملحوظة لدافيد كوبر تؤيد ذلك • واذا كان

الطب النفسى سبكون له قوة مؤثرة في يوم من الأيام فسيرجع الفصل في ذلك الى التحول الذي سبكسبه له لفترة على الأقل اسم المعارضة للطب النفسي ، \*

من الصعب اليوم أن تجد طبيبا نفسيا واحدا مستعدا للدفاع عن الطب النفسي التقليدي القديم • وبدلا من وجود مبدأ واضح ومعدد كان له بناء من المرفة التجريبية غير المسقة تتراكم بعضى القرون • وكان تشخيصه يقوم على أساس وصف للاعراض يبد الآن مشوها • وعلى ضوء التجارب الحديثة بالعقاقير التي مى على أى حال ، لم تزودنا ببديل ، وباعتراف الجميع ، فان الطب النفسى قد حاول أن يستمير من التحليل النفسى ولكن الجو والروح اللذين استمار في طلهما حولاه اكثر مما ينبغي الى مجرد اجراء روتيني آخر • وكحل أخير ، فقد بحثوا عن المزاء في الاكتشافات الطبية المتوقد في المستقبل ، والتي ستعطى الطب النفسي القوة التي يفتقر اليها حاليا • ومن الصحيح في المستقبل ، والتي ستعطى الطب النفس القوة التي تدعو الى النفاؤل الكبير ، ولكن من الواضح أنها تعرضت لقيود فرضتها تكوينات ادارية قائمة •

ومناقشات الرأى العام التي أثيرت منذ وقت قريب أضحت غير موثوق بها ، وربعا أن رجال الشرطة ما زالوا يقولون انها حقيقة واقعة أن المجانين موجودون وعلى ذلك فيجب أن يعتني بهم ، ولكن الأطباء النفسيين يعرفون أن الأسئلة الحقيقية التي ينبغي أن تطرح هي : ماذا نعني بهم ، ولكن الأطبساء النفسيين يعرفون أن الأسئلة الحقيقية التي ينبغي أن تطرح هي : ماذا نعني بكلمة المجانين ؟ وأي نوع من العنــاية يجب أن تتوافر لهم ؟ وهم يدركون أن الناس يرسلون اليهم كمجانين ( بواسطة أي شخص وفي أي ظروف ) قبل أن يشخص الأطباء النفسيون حالاتهم ، ثم يطلب منهم بعد ذلك أن يشخصوا حالاتهم على أنهم « خطرون » أو يلمح بما يفيد ذلك ، وبهــذا يجعلون كلمة « تشخيص » وهي مصطلح طبي كلمة غير ملائمة · وأكثر من ذلك فان هيئة الصحة العالمية لم تعد الى حد بعيد تقر بمصطلح مرض عقلي ، ومع ذلك فان لم يستأصل تماما من الفكر الطبي • وفي النهاية يأتي الجنون كوسيلة لالتماس العذر عن أن يكون نوعا زائفًا من الأمراض • وحيث أن أحـــــا لا يعرف ماذا يفعل بالانســــان المجنون أو ماذا يقول عنه ، فقد وجد حل اداري لهذه المشكلة بافتراض انهم «مرضي» ويعطى الطبيب النفسي المنوب الشهادة المطلوبة لأغراض ادارية • وليس في هذا الاجراء شيء من سوف التصرف أو عدم النظام ولكن ذلك فقط يبين كيف أن الجنون يعامل بطريقة ادارية ٠ وقد أدرك الأطباء النفسيون أنهم ضحايا هذا الأسلوب مثل الأفراد الآخرين وأنهم لا يوافقون على هذا النــوع من الأعمال ولكنهم يذعنون له • ان هــذا اساسا هو الأسلوب المجرد الذي يهاجمه المعارضون للأطباء النفسيين ٠

ولكن الممارضين للطب النفسى أكثر من مجرد معارضين لهذا الأسلوب ، أو هم ضد تقاليده القديمة السائدة · وكما ان فكرة « معارضة القصة » أو « معارضة البطل » في الأدب تنتج قصصا جديدة وأبطالا جددا ، فمعارضة الطب النفسى تحتاج الى مضمون ایجابی وأسس مذهبیة ، وینبغی أن یكون ذلك محمددا أكثر من أن يفهم ضمنا ·

وفحص الآراء التي جعلت حركة الممارضة هذه يبين أن الفضل يرجع أولا الى تأثير فرويه وليس من السهل أن نقول بالضبط ما يحتويه هذا التأثير لأن هناك جانبا جديرا بالاعتبار لدى الممارضين للأطباء النفسيين متهارض بشدة مع التحليل النفسي ، ومع ذلك فمنهم متأثرون بذلك بطريق مباشر أو غير مباشر .

في حين أن الطب النفسى قد انتفع أقل مما يعتقد المشايعون له من الآراء الفرويدية التي تبنوها وحولوها الى تكنيك جديد ، فأن التحليل النفسى قد عانى من جانبه من بعض من يرون مساواته بالطب النفسى فيما عدا القليل من المحللين النفسيين الذين يتخفون لانفسهم مهنة رسمية ويدعون على أساس معرفتهم النظرية أنهم أرقى أطباء النفس و وهناك آخرون اذا ما كانوا قد تلقوا تدريبات طبية لا يرفضون دائما شخصية الطبيب التي تؤكد الى حد ما اختلافهم عن المريض ، كما أنهم لم يتمكنوا من النفلب على شففهم بصورة الاستاذ .

ومما لا شك فيه أن فرويد كان لديه نفور للنمانيين وبالرغم من ذلك فقد أفسح الطريق ليس فقط للأمراض النفسية بل أيضا للأمراض المقلية كى تكون مفهومة بالمراف المنسية مسئولة تعاما عن ازالة الحاجز الذي كان المرضى واكتشافاته عن الأمراض النفسية مسئولة تعاما عن ازالة الحاجز الذي كان المرضى يمزلون خلفه ومن الصبعب اليوم أن نتصور الفزع أو الرعب الذي كان يثيره مريض الهستيريا لدى الطبيب قبل أن يوضح فرويد طبيمة الهستيريا وكيفية علاحها والمحللون مشل كارل ابراهام وميلاني كلاين حاولوا استخدام الجازات فرويد على الساحا ، ولتحليل بعض الحالات الذهانية ولفترة طويلة اتبع أغلب المحللين خطوات فرويد وتخلوا ببساطة عن الذهانية ولفترة طويلة اتبع أغلب المحلين خطوات فرويد وتخلوا ببساطة عن الذهانية ولفترة طويلة التعليل و وتت الماها وميلاني كلاين الي مجرد توسع محدود في الميدان التحليل أما عطاؤهم الحقيقي للطب النفسي فكان معرفة نظرية جديدة و وآملوا أنه في وقت قريب أو بعيد سوف يكون قاداا على استخدامها ، ولكن كان تطبيق همذه المعرفة توب النفسيون في ذلك الوقت دون ذكر أسباب آخرى و ولم يفكر الأطباء النفسيون في تلك الأيام في اتخاذ أية خطرة عملية لتفير هذه الحدود و

وقد سيطر على المحللين أنفسهم نوع من التحفظ الشخصي وانشغال تام بالنواحي

النظرية البحتة المرتبطة بأفكار العصر والتي جعلت من المستحيل عليهم أن يتبنوا اتجاها كان في درجته الدنيا نوعا من النضال •

وكما نعلم فان السرياليين هم الذين اشتقوا بشجاعة من نظريات فرويد وجهة نظر جعلت الى حد ما توقع وجود معارضة للطب النفسي . والأسباب غامضة فقد كان فرويد لا يستطيع احتمالهم وبالتالي وضعهم في مستوى المجانين ، وقد يقول قائل أن وجهة نظرهم كانت رمزا لمعارضة الطب النفسي ترجع الي ظروف متعددة متضمنة حقيقة أنه كانت هناك مناقشات مختلفة عنيفة دارت حول موضوع العلاج الطبى النفسي مطبقا على الموهوبين من الذكور • والأطباء النفسيون الذين قاموا بهذا العلاج باخلاص وضعوا في صفوف المدعى عليهم ، ولكن لم يكن هناك نقد فني للعلاج نفسه ، اما لأن الوسائل لم تكن ميسرة أو أنه لم يكن هناك شعور بأهميتهم • ولقد ترك هذا بصماته على الأدب ، فعلى سبيل المثال فان الأعمال الأدبية الأساسية للكاتبة مارجريت دوراس يمكن اعتبارها كمعارضة للطب النفسى • فلقد كتبت في احدى قصصها الأولى و يجب أن ينصت الى الجنون دون الانشغال الكامل بالسبب ، • وبذلك يصبح الجنون مفسرا نفسه بنفسه ، ويمكن فهمه • وأمثلة أخرى كثيرة من بلدان مختلفة يمكن الاستشهاد بها ، ولقد أشير الى العمل الهام لميشيل فوكولت والذي أوضح فيه كيف أن قيم الجنون في النهاية كنتيجة للاجراءات السياسية ونشاط الشرطة قد حطمت المفهوم الخاطئء للمرض العقلي ، كما اشترك ميشيل فوكولت أيضا في ادانة التحليل النفسي ، ولكنه في ادانته هذه قد أدى الى التحول الذي حدث في اعداد الأطباء والرأى العام كما أدى الى قهمه الى حد بعيد ٠

والمحللون في معظم الأحيان من الأطباء النفسيين وهم فيما يخصهم كانت لهم وسائل للحكم أكثر دقة من مجرد كونها أوصافا للأعراض المرضية • وقد لاحظوا أن المالات المنمنية قد بدأت وانتشرت انتشارا واسعا وأن الذهان ما كان ينبغي أن يعتبر بذاته كارثة كما كان يعتقد • ولقد لاحظوا أثناء علاج المرضى النفسيين وجود أحداث عرضية عصابية أحيانا ما تكون مثيرة أو درامية • ثم تزول من تلقاء نفسها بشرط الا تقاوم • وكانت الاضطرابات النفسية على أية حال أكثر اصرارا ، وكان كافيا وان لم يكن سهلا محاولة حماية الأمراض المناعة ضد من كانوا حريصين على مقاومتها .

وبيدو أن وينيكوت المظيم كان أول من جازف باستنباط نتائج معينة من بعض الملاحظات ونشرها بالفعل في كتابه و من خلال أمراض الأطفال الى التحليل النفسى سنة ١٩٥٨) و لقد ذكر أن الذهان أكثر اتصالا بالصحة السوية من المرض النفسى ، ففي الذهان توجد حالات لا حصر لها من القصور الناشيء عن أسباب تتصل بالبيئة على الرغم من تجمدها قد شفيت بطرق علاجية مالوفة في الحياة : كالصداقة والتمريض الجسمى وبالشعر و ولقد لاحظ أن الذهان يشغى من تلقاء نفسه بهذه الطريقة بينما حالات المصاب النفسى ( المرض النفسى ) ليس لها تلك الميزة بل تحطلب وجود محلل نفسي ، وأى محلل نفسى يقط يمكنه استنباط ذلك لنفسه دون جهد و واذا شئنا البحث

عن الأصول العميقة لتلك الأفكار فانه يجدر بالاهتمام أن نسترجع أن وينيكوت كان مشرجع أن وينيكوت كان مشرفا على لينج ، وعندما يريد معارضو الأطباء النفسيين ادانة التحليل النفسي \_ كما فعل لينج \_ فائهم يدينونه كما فعل المحلل النفسي وينيكوت من قبل ، باعتبار أنه لا فائمة منه أو أنه مؤذ في حالات الذهان •

وليس بيسير على أي حال التحرك على سلم الافكار التاريخية غير الثابتة فسرعان ما نكشف أنه في أحوال كثيرة تكون وظيفة النظريات أمورا كمالية ضرورية أكثر من أن تكون جزءا من البناء الأساسي كما لو كانت كسقالات البناء التي لا غني عنها في بناء صروح التاريخ • وحتى اذا ما انتهت الحاجة اليها وأضحت غر ذات فائدة تظل الصروح قائمة مثلها كمثل حوائط المصحات التي يمتد بقاؤها لتعيش بعد فناء النظريات العلمية التي ابتكرها الأطباء - ولا شك أن ذلك يفسر أيضا السبب في أن الحركات المضادة للطب النفسي كانت لها أسس نظرية مختلفة نبذت بعد ذلك ، كما يوضح أن مثل تلك الحركات يكمل ويؤازر بعضها البعض ٠ وقد احتاج الأطباء النفسيين الذين قاموا في شنغهاى دون علم سابق منهم بنفس التجارب التي أجراها « كوبر ، في انجلترا وبازاجليا في ايطاليا الى عقيدة استخلصوها من كتابهم عن د لينين ، وهو القائل د انه يتعين على الدول الشيوعية أن تتبنى نفس العلم السائد في الدول الرأسمالية أذ لا وحود لبديل آخر ، ٠ ومن ماوتسي تونج وهو القائل ، ليس في وسع القادة تلقي المعرفة الا ممن يقودون » • وهـكذا فقد تبنوا علم الطب النفسي التقليدي الغربي بمفهومه الاحتمالي ، ولكنهم قاموا بموازنة هذا الاقتباس بزعمهم ان في مقدور هؤلاء المقودين فقط ( المجانين ) المخابيل أن يعلموهم الطريقة الواجب اتباعها في هذا الصدد • ومن الواضح أن هذا السلوك كان مرتبطا بسياسة للمعرفة القصد منها تجنب خلق طبقات من النظريين والغنيين • وكان كوبر في ذات الفترة هو الذي لم يرفض استخدام العقاقير وكان بعضها مجموعات صغيرة ، وكان يقول لمرضاه ، اني أعطيكم هذه الأشياء حتى يمكننا أن نناقش أمورا هامة ومستعجلة ، بدلا من أن يقول لهم « هذا الدواء سيشفيكم » أو أسوأ من هذا ، أني أعطيكم هذا العقار لتهدئتكم ، • وأبس هذا تماما الفارق البسيط في أسلوب تقديم العلاج ، فإن تقديم العقار ليس الاحيلة لا قيمة لها إذا كان ما يهم في الواقع هو تأثير فاماكولجية العقار التي لا تعتمد على أي فرد ٠ أن طريقة معالجة كوبر للأمور تشير الى أن الشيء الوحيد الذي يفيد هو أن ما يقال للمريض على لسان الطبيب المعالج ، فالعلاج ما هو الا وسيلة لتسهيل التفاهم بين الطبيب المعالج والمريض . وهكذا فقد تمكن الصينيون أيضا من استعمال نفس العقاقير أسوة بالغرب ، وكان ذلك حتى برشدهم المرضى المخابيل الى أن يكشفوا لهم عن الطبيعة الحقيقية لجنونهم ويتهيأون بدورهم للتعلم منهم

وقد قام بازاجليا بالعمل بطريقة مماثلة ولكنه اصطدم بصعوبات خارج المستشفى فقد رفضت العائلات والمجتمع بصفة عامة أن تكون لهم أى صلة بذويهم من المرضى المخابيل حتى بعد شفائهم · أما كربر فقد لقى مصاعب كبيرة مع هيئة التمريض التي لم تطق فقدان مكانتها المرموقة في عيون المرضى المغابيل • أما في الصين فان عدم وجود منل هذه العقبات مرده أن الكيان الاجتماعي في تلك البلد كان لا يزال قائما على المجتمع ذا التنظيم الواحد • ولكنه ليس من البسير الالتجاء الى الوسائل الصناعية لاعادة تكوين جتمعات مشبعة بالشعور التقدمي •

وفى فرنسا أشار أول كتاب الى وجهة نظر مضادة للطب النفسى دون معرفة مؤلفة وكان اسم الكتاب و الطفل المتخلف وأمه » بقلم و ماود مانونى » • وكان صغا الكتاب سببا لهقد مؤتمر فى باريس فى صيفا • الهتاب سببا لهقد مؤتمر فى باريس فى صيفا • الهتاب حولم يستطع و وينيكون » قبول المتعاب المتعاب ( المباب خبيث كمثليه • وكانت عفد اول مرة تشاهد فيها فرنسا هذا النضال المشاد للطب النفسى • فقد سبب ذلك اضطرابا ليس فقط بين الأطباء النفسيين بل وبين المعلباء النفسيين بل وبين معالماء التفسيين بل وبين معالماء التفسيين الذين كانوا يعتقدون أنهم اكثر تحررا • وكان اكثر مؤلاء احتمالا معا لاينج ) و ( كوبر ) سبب سلطة ( لاكان ) الذي اغتنم الفرصة ليذكر المؤتمد بمشكلات الملاقة بين حرية الانسان وجنونه • وواضح أن عنم المشكلات تشغل نقطة بمشكلات الملاقة بين حرية الانسان وجنونه • وواضح أن عنم المشكلات تشغل نقطة ومركزية بالنسبة للسؤال الاساسى للطب النفسى والحرية المشادة له • ولقد كان لانج

وبعد انقضاء بضعة أشهر حدثت أضطرابات مايو سنة ١٩٦٨ التي كانت بمثابة دفعة لانتشار هذه الآراء ، ولم يكن كل ذلك مسألة حظ اذ كان من المكن أن يشــعر الناس كما قيل في ذلك الوقت أن التعليم والطب النفسي ومسائل عديدة أخرى تمتبر كلها جزءا من « نفس المعركة » •

أما في انجلترا فكانت هـنه الحركة قد بدأت رسسيا في ابريل سسنة ١٩٦٥ مع ناسيس جمعية فيلادلفيا و وكان لاينج وكوبر أهم مؤسسيها وأن لم تكن آراؤهما متطابقة تماما لبعضها وقد كان كوبر يرى أن العلاج المفروض من المجتمع دون قصد في مستشفيات الطب النفسي نوع من القسوة ليس لها ما يبررها وقد برمن فضلا على ذلك كيف أن تشخيص الفصام غير علمي وهو يقول في استنتاجاته المتناقضة «حين يعزل المجنون لا يمكن التاكد من أنه المجنون الحقيقي فقد يكون شخصا آخر يتصل به ، يرقب الموقف ليستفيد منه » وهذه الاستنتاجات أثارت الشسكوك في يتصل به ، يرقب الموقف ليستفيد منه » وهذه الاستنتاجات أثارت الشسكوك في

ولقد توصل لاينج الى نتائج ايجابية بخصوص علاج الذهانين من ملاحظات وينيكوت الكلينيكية ولقد أطلق لاينج على طريقة علاجه اسم ميتانويا ، بمعنى تفيير الاتجاه الذهنى ، ولم تكن المسألة هى مجرد ادخال فرض جديد فى ميدان قائم بالفعل للبحث والعلاج ، بل يسبر عمدا فيما وراء هذا الميدان ويظل البيان الرسمى لجمعية فلادلفيا المرشد الاكثر دقة للحركة المضادة للطب النفسى ، أما في فرنسا فان حركة أخرى تقوم على أساس البحث النظرى لفرويد وفوكولت وعلى أبحاث الطب النفسى

المتقدم بالاضافة الى أنشطة أخرى مختلفة في هذا المجال منها الأبحاث الخاصة بجمعية فيلادلفيا التي كانت ذات طبيعة عملية ذات تأثير قاطع في هذا الصدد •

وبعد مضى شهرين من تاريخ انشاء هذه الجمعية في يونيو سنة ١٩٦٥ اتخذت مقرا لها في لندن لانشاء و منزل خاص للمرضى ، كما عقدت النية على عقد اجتماعات علمية في حضورهم وبمشاركتهم وسمى هذا المبنى بكنجسلي هول و ولقد عاش غاندى في عذا المبنى في وقت من الأوقات ولم تكن مؤسسة أو معهد ولا طائفة أو جالية بل كانت مكانا يأتيه ألناس في جو من الحرية المطلقة يعملون ما يشاؤون وما لا يشاون، وأهم ما في الأمر أن المرضى الفصامين كانوا يتمتعون بحرية الانصات وضمان الاستماع اليهم دون استبعاد أو رفض أو تأويل ما يقولون واخيرا فقد كانت صدف الطريقة المتاسعة،

وكان نزلاء هذه الدار يحتملونها الى حد كبير بالرغم من الأحجار التى كانت تلقى عليها من بعض الصبية ، أما اليوم فقد استردها اصحابها كها انشئت أماكن اتخي عليها من بعض الصبية ، أما اليوم فقد استردها اصحابها كها انشئت أماكن اتخي اتخي اتخي اتخيل حدوث على اتخيل على ذلك هي حالة حدثت في حالة ميتانوبا مهكنا في هدف الدار ، وأفضل مثال على ذلك هي حالة الفاتا للنظر ، كنجسيلي هول وتعتبر حالة ناجحة كما كانت هناك حالات أخرى ايضا أقل الفاتا للنظر ، وكانت تممل معظم حياتها في المستفيات كرئيسة معرضات ، وكانا جاتها المدفاع وشعورها بنكوص (\*) نتيجة لرؤيتها أحد المساعد فقد تخلت عنها حيلتها للدفاع وشعورها بالمسئولية بوصفها تشغل هذا المنصب الحساس وقد بدأت تلطخ حوائط المستشفى ببرازها ، وقد حاول بقية نزلاه الدار الحد من نشاطها دون جدوى ، ولم يكن الغرض ببرازها ، وقد حاول بقية نزلاه الدار الحد من نشاطها دون جدوى ، ولم يكن الغرض من منعها وانهانها عما تفسل من أجل الرجوع الى الصواب والاستثال الاجتماعي وان كان هذا من واجب الطبيب النفسى ، ولكنه كان لمنع الرائحة الكريهة التى كانت تضايقهم ،

وقد ايقن لاينج ان كل ما يلزمها هو بعض الألوان لتقوم بتلوين بعض الأفاريز المقتية واليرم فان و مارى بارنيس » رسامة مشهورة تعرض لوحاتها في لنسان ونيوبورك وقد نشرت مذكراتها ولم يكن الطريق الذي سلكته ليتاح لها في أي معهد ولا حتى في جمعية و أما في كنجسلي هول فلم تمنح حتى ما يشبه العلاج و ان نكوصها كان خطيرا وكانت مصابة بفقدان الشهية للطمام لفترة طويلة وتسبب الكرب للمحيطين بها وقد رفضوا مجرد احتمال موتها وقد كان عجزها عنفهم الصداقة أفضل عندهم من موتها أو انتحارها ولكن لماذا كان من الفروري تقديم ضحية قربانية ؟ عندما أثير هذا السؤال بدأت مارى بارنيس الحديث عن اخيها وكان مريضا حقيقيا بالفصام ، فقد كانت فكرة انقاذه هي هدفها الوحيد من القيام بهذه الرحلة و أما المنصر بالمديل النفسي ولكن دون

<sup>(</sup>١) النكوس هو سلوك طقل أو ان يعود الفردائراشد الى السلوك بطريقة طفلية لاتتفق مع سنه ·

حصـــور المحلل فهو الاستعانة بعــائلة المرضى النهانيين كان جنونهــا مقبــولا لمدى كنجسلى هول وكان في امكانها اعطاؤه تعبدرا خلاقا .

فقد أشرت سالفا الى حقيقة هذا الأسلوب الذي يتوازن مع أسلوب آخر غير متوافر ناجح أساسًا مع من يسمون بالفصاميين ربما كان ذلك لعلم شفاء أنواع أخرى من هذا المرض العقلي ( الذهان ) الذي يظل سببه حبيسا غير معروف وتكون النتيجة فشــل العلاج • وهنا يجدر بنا الرجوع الى تصنيف الأمراض الذي قام به الطب النفسي لمعرفة كينونة مرض الفصام بعد استبعاد اللفظ المشئوم وهو جنون الشباب الذي كان يعرف بهذا الاسم حتى وقت بلوير واسمه الجديد الفصام • ولقد ظل هذا المرض يستعصى على العلاج وحتى عهد قريب كان الشفاء التلقائي من هذا المرض يعزى الى خطأ تشخيص الأطباء النفسيين شهدت محللة نفسية سويسرية شفاء سيدة من الفصام فقد أعطت هذه المحللة تفاحة للمريضة أثناء العلاج ، يالها من معجزة خارقة في فن العسلاج ٠ أما اليوم فمن القبول أن هؤلاء الفصاميين يشفون من تلقاء أنفسهم اذا لم يتدخل أحد أثناء العلاج • ومعنى ذلك أنه لا يوجه اليوم أحه يعرف بالضبط ما هو الفصام • أنه الوقف غريب أن يشفى مريض الفصام في محيط معارض للطب النفسي • والأطباء النفسبون يقولون هذا شيء يمكن فهمه ، فهناك ما يسمى بالشفاء ﴿ التلقائي ) • ويقال أيضًا أن بعض الأطباء النفسيين المعارضين ينكرون وجود ( الجنون ) • وهسذا ليس صحيحاً تماماً : انهم لا ينكرون وحود الاضطرابات النفسية ، ولكن ما ينكرونه حقا هو أن الجنون ( الفصام بصفة خاصة ) يتعلق اما بالمفهوم العلمي المنسوب للأطباء النفسيين أو بالأعراض المصاحبة للولادة •

اذا تاملنا طويلا في الأمر فسنجد أن وهم الجنون ينظر اليه على أنه كارثة . وفي وقت سابق لم يؤخذ على أنه مجرد اضطراب عقلى بل على أنهمس شيطاني . وفي حاجة الالتجاء الى التعاويذ فأن وهم وجود عقريت كأن مسيطرا على أذهان الناس في ذلك الوقت ، أما اليوم فأن نفس الاضطرابات العقلية أسباب غير كافية للنظر الى الموض .

والطبيب النفسى يشارك مريضه فى هذا الوهم بل وان كلاهما يصدق على وهم الآخرين • ولابد من مضاعفة الاهتمام بعلم الدراسات الخاصة بالطب النفسى للسلالات البشرية الذى يشمير الى أنه بالرغم من أن الاضطرابات العقلية عامة فان الأمسكال الظاهرية التى تبدو عليها والأسلوب الذى نشاهده انما هى محددة ثقافيا • فان الرفض العلمي لهذا المظهر التقافي هو نفسه بلا شك ظاهرة ثقافية •

أما الدرس المستفاد من تجربة كنجسلي هول كما هو الحال في أى تجربة أخرى انها تجربة مزدوجة و ولقد أوضحت كنجسلي هول قيمة بعض الاتجاهات المضادة للطب النفسى و وهناك أشياء يمكن تعلمها بأخضاع هذه الاتجاهات للفحص الناقد و

ان التجربة في كنجسلي هول التي كان غاندى أحد نزلانها كان لها بلا شك ممان إضافية دينية على المرضى وبلا شك على المعارضين للأطباء النفسيين • واكثر من ذلك فقد كانت كنجسلي هول متنفسا معترفا به للمشاكل العالمية في الماضى كما دلت على ضحايا كانت بمثابة قرابين من عائلات الذهائيين أنفسهم ولم يتم شفاء عندما كان هؤلاء المرضى يستبعدون وينبذون من الآخرين • وأخيرا فعلى الرغم من أن لاينج وزملاه لابعض الآثار • فعند انفسهم من كل الوظائف والمهام الاجتماعية الا أن شخصياتهم كانت لها بعض الآثار • فعند انشاء أمثال هذه الدار في أماكن أخرى كان ينقصها مثل هؤلاء المصلحين ، وبالتالى كانت نتائجها أقل نجاحا من كنجسلي هول فلم تدرس هاله الموضوعات بالاستضافة التي تسميح بها نظرية التحليل النفسى • أن الموضوعات المسوسولوجية لا تنفاق بعد كانت كنجسلي هول صورة لمستعمرات المجانين في أوخر المصور الوسطي بيد أن كان لها جانبي خيالي ، بعمني أن نظريتها للأشياء نظرة وسوف نهود الى هذه النقطة فيها بعد •

واليوم فان لاينج وكوبر قد انفصلا • وقد ظل كوبر مخلصا لآرائه الثورية فقد كانت له مشاكل نفسية حاول أن يستثمرها ليزيد من قيمة تجربته • اما لاينج فقد ظل في الهند مدة طويلة مما جعل الناس يظنون انه غير عقيدته وعاد بعدها حاملا مشاريع جديدة وفي نيته فتح مراكز أخرى معارضة للطب النفسي •

اما في ايطاليا فقد اتخدت حركة معارضة للطب النفسي لنفسها أسلوبا مختلفا فقد كان هناك اتجاه بين الأطباء النفسيين الإيطاليين وهيئة التمريض والمحللين النفسيين الى التخلي كلية عن نظام المؤسسات وقد بدأت هذه التجربة بما اجراه فرانكو بازاجليا في جوريزيا فقد أشير الى التشابه بين تجربتي كوبر وبازاجليا و فقد كان من المكن لهذا الأخير أن يتابع هذه التجربة باعتباره رئيسا الأطباء المستشفى و فقد ألفي جميع المعرقات وآدخل أسلوبا جديدا خاصا بالأطباء وقد تعاون معه في ذلك و هيشة التمريض والمرضي ، كما كان ممكنا لأى شخص ابداء رايه للتفلي على المساعب المداخلية والوصول الى نتائج باهرة و الا أن الحواجز كانت لا تزال تحيط بالمستشفى في محتمل المجتمع الخارجي عودة المجانين الذين تم شفاؤهم و قد زادت هذه النقطة من التساؤلات الهامة وقد تدخل بجانب ذلك كله شيء من الحوف والجهل والإنانية والتصعب وواضح أن استبعاد المجانين يلهم دورا اجتماعيا هاما لم يدرس بصبح بين واضحول بغرية في العصور القديمة و وما كان هذه المؤسسة أن تسلم شمحاياها لبصرية في العصور القديمة و وما كان هذه المؤسسة أن تسلم ضحاياها لبض الأوساط أو الفئات الاجتماعية على الآقل و

وبعد انقضاء عامين من ترك بازاجليا مدينة جوريزيا ارتكب أحد المرضى جريمة قتل بعد أن أطلق خلفاؤه سراحه ، وهدد بازاجليا بانخاذ اجراءات قانونية ضده بسبب ما قيل من أن الجريمة قد اانكبت نتيجة لأفكاره · ويقيم بازاجليا اليوم في أمريكا · وكانت تجربته لفترة طويلة موضعا لاختلاف الآراء • وعلى أى حال فقد كانت بداية لقيام حركات أخرى معاثلة • والنظريات التي نجمت عن هذه الجريمة تختلف تماما عن تلك التي اشتقت من التجارب الانجليزية • والمشكلة التي تثير هذه النظريات هي رفض المجتمع نفسه للعلاقة بين الجنون والحرية ولكن كما تبين فيما سبق فأن جميع التجارب المارضة للطب النفسي يكمل يعضها البعض •

وليس من اليسير اعطاء احصائية عن الحركة المارضة للطب النفسى فى الولايات المتحدة الأمريكية • فمن ناحية يوجد علماء نظريون وأطباء نفسيون واجتماعيون أمثال: توماس سرائس ، ج • بتسون ، بول جودمان ، توماس تشيف ، ماكسويل جونز كانت لهم سمعة عالمية • ومن ناحية أخرى فقد انتشرت العيادات النفسية والمؤسسات الملاجية الأهلية التي قد تختلف بعضها عن بعض اكثر مما تعتمد على آراء جديدة وهي لا تقوم على أية نظرية • والاضطرابات العقلية والمقاقير واحتجاج المجتمع تشسترك جميعا في هذا البلد بطريقة ما قد تؤدى الى تطورات جديدة لانه لا يمكن انكار همنم المالمرة المشترك وعلاوة على ذلك فقد أصبحت الحركة المعارضة للطب النفسي نقطة خلاف من أوراد الجيل الجديد ، ويبدو هنا أكثر من أي مكان آخر أنها ترتبط بعركة خلاف من أوراد الجيل الجديد ، ويبدو هنا أكثر من أي مكان آخر أنها ترتبط بعركة خلاف من الدراسة •

وكذلك في فرنسا فقد رأت السنوات القريبة الماضية في ظروف مختلفة ظهور مراز لاستقبال أنواع مختلفة من المنحرفين في جو يسوده الحرية فيه نسبة معينة من المفضل الذي ميا مادة ليست ذات قيمة للتأمل النظري الناقد و وربما كان الموضوع الإسامي للنقد هو هذه الأماكن التي يعلن ضمنا انها أماكن مثالية للعيش فيها و وربما كان مدا غير مفهوم أن التوترات والصراعات لا يجب أن تنمو هناك كما هو الحال في جماعة ليس فيها ترو أو تفكير فقد قام وضع جديد لاعادة الجو العائل اليهم أن الصراعات والتوترات العائلية تسمحق بتقديس العائلة فيما يختص بالطفل الصغير على الاقل وهؤلاء البدين يدعون أن هناك تناقضا بين هذه الجماعات والعائلة يخطئون في ملاحظة أنهم متشابهون الى درجة كبيرة كما تدعى هذه الجماعات بأنها مثالية وتطمع في الاستمرار و

وفى قرية من قرى معارضة الطب النفسى (فى مدرسة بونيل سيرمارن التجريبية) حاولت مود مانونى أن تأخذ فى اعتبارها هذه الصعوبات و لابد أنها استوعبت هذه من تنجسيل هول ، وأيضا من انتقادات هذه التجربة الانجليزية التى قامت على ضوء نظرية التحليل النفسى • فالأطفال القبولون فى مدرسة بونيل ربما يصابون من تفكير اجترارى أو من الاضطرابات الذهانية أو ربما يكونون أطفال أسوياء ولكنهم يستعصون على التعليم • والنجاح الذى تحقق ولو عن طريق المشاهدة لا يبرهن فى الواقع فى حد ذاته على تأثير الاتجاهات المتبعة • والدليل على ذلك انه لا يوجد طفل استمر على حالته الأصلية أو أصبح حالة مزمنة • وقد اكتشف هؤلاء الأطفال أمكان طلب شيء لأنفسهم

ومذا الشىء لا يمكن أن يتملموه • ويمكن أن يكون هذا أهم وجه من وجوه هذه التجربة والتى لا يزال الوقت مبكرا لاستخراج استنتاجات نهائية منها ، وهى أنه لا يوحى لهم بأن هذا المكان بأى معنى مكان مثالى • فالأطفال احرار فى تكوين أفكارهم عنها أو ازدرانهم لها وبمفارقة منطقية كبيرة فان هذا يجعلهم جميعا سعداء بالبقاء هناك •

فليس هناك علاج أو اعادة تعليم أو تعليمات • فهؤلاء الأطفال الذين يصلون الى مرحلة الرغبة فى التعليم يقيدون أسماهم للتعلم بالمراسلة • وبعض الأطفال الذين اعتبروا غير عاقلين للتعليم عند وصولهم قد تركوا هذه المدرسة المودة الى التعليم التقليم ومن المدرسة بالنسبة للوقت الذى المنشيدى • ومن المدهس حقا أنهم لم يتخلفوا بدرجة ملموسة بالنسبة للوقت الذى أمسوه بدون تعليم • ( وآخرون مين أمضوا وقتهم يعملون فى مطمم قد طلبوا أن يتعلموا كيف يحسبون نسبة ال ١٢ ٪ خدمة • لقد أصبح التعليم ذا معنى بالنسبة لهم حينا النمجرا فى الحياة الحقيقية ) • أما الحرس فانهم قد بدأوا يتعلمون فى لحظلة للا يمكن التنبؤ بها بصفة عامة بعد تغيير الصحبة • ولقد بعثوا ليعيشوا فى مناؤلا لا يمكن التنبؤ بها بصفة عامة بعد تغيير الصحبة • ولقد بعثوا ليعيشوا فى مناؤلا المناوعين ورتب هذا الانفصال عن قصد • كذلك فقد قضوا بعض الوقت مع الحرفين المهره والمزاوعين ، وبذلت عناية خاصة لتجنب تكوين جماعة أو مجتمع صغير • وبعض الحرس بدأوا الكلام بنفس الطريقة التى يبدأ بها الأطفال الطبيعيون الكلام والذين لم يضغط عليهم للكلام مبكرا • ولقد بدأوا بنوع من جمل الراشدين •

والاتجاهات المتبعة في يونويل ليست قائمة على افتراضات عما يجب أن يعمل ولكن على التقليل لما يجب أن لا يعمل ولكن على التقليل لما يجب أن لا يعمل والتدريب الذي يعملي في هذه المدرسة مبنى على تجربة في النقد ولا تتضمن أي تدريب تكنيكي و

ان حركة ممارضة الطب النفسى التى قامت فى جمهورية المانيا الاتحادية كما فى دول أخرى كنتيجة لمدم الرضا المهنى قد أصبحت أكثر تطرفا منها فى أى مكان آخر ، وقد أصبحت تحت ضغط السلطات الجامعية فى المقام الأول ثم تحت ضغط السلطة التنفيذية ثم تحت ضغط سيامى وبوليسى ، والنتيجة فى النهاية أنه بدلا من المنافسة مع المستشفى والبناء الاجتماعى والمائل كما هو حادث فى الدول الأخرى فقد وجد الممارضون أنفسهم بعارضون السلطات السياسية متخذين لانفسهم موقفا ثوريا ، وأحسن مثل لهذا خارج ألمانيا هو مركز جماعة مرضى جامعة هيدلبرج الذى أغلق الآن بأمر المحكمة ، وفى هذه الحالة أيضا فان الإشكال المختلفة التى اتخذتها الحركة المضادة للطب النفى أصبحت متكاملة وكل منهم يلقى ضوءا على ناحية واحدة من مسالة واحدة ، كما فشلت محاولات محددة لادخال اصلاحات ، بمعنى آخر حقيقة من مائلة واحدة مقايس تنفيذية أو تقدم تكنيكي أو نظرية سيكولوجية أو اجتماعية تستطيع حل المشاكل الموجودة سدما يضطر الانسان الى الاعتراف بأن الحركات الممارضة للطب النفسي ليس لها الحيار بل انها تضع فى اعتبارها الأيديولوجية الكاملة وليس فقط العلاج بالمستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض، الملاح بالمستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض، العلاح بالمستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض، العلاح بالمستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض، العلاح بالمستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض العدر المستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفاض المعربة المستسفى المستشفى ، وعلى أى حال فان عدد مؤيدى هذه الحركات آخذون فى الانخفان المعترات المعربة المستشفى ، وعلى أن كالخون في الانخلال المعترات المعربة المع

لذلك فان الأزمة الحالية ليست مجرد شيء يحدث داخل المصحات ولكنها تخص ايضا الأيديولوجيات والافتراضات الإيديولوجية والسياسية والاجتماعية والفلسفية عن طبيعة الانسان وحريته و ومن المسلم به أن الطريق طويل بين الأطباء النفسيين المارضين في المانيا الذين اختااوا الأفكار الثورية والمتطرفة وبين بول جودمان الأمريكي الذي لم يتردد في تأييد حق الفرد في الجنون و ومن الناحية الأخرى فان هناك بعض التشابه بين أهدافهم وان اختلفت وجهات نظرهم من حيث المطالبة بالحرية و

وهناك تفسير غير كاف للازمة الحالية يدعى أن فشل هذه المؤسسات في اصلاحها يرجع الى أسباب أدارية واجتماعية والقصور الاقتصادى والاهتمامات اليومية و هذه يرجع الى أسباب الاضواء على تعقد المشكلات الأساسية التي بقيت دون أيجاد حل مناسب لها على الاطلاق و وهذا يفسر السبب في أن الطب النفسي قد وصل الى مرحلة من الضيف يقع الناس تحت عبنها وأساسا فأن المخرج الحقيقي لهذه المشكلة أقل اتصالا بالطب النفسي منه بالأمور الخارجة عن الكفاءة كما كان معترفا بطريقة تقليدية (في اطار العلم الطبية) و

وبالإضافة الى ذلك فان المجهودات التى بذلت فى مختلف أنصاء العالم لمعارضة أو تقديم بديل للمؤسسات • لم تكن جميعها تطالب بجهود معارضة للطب النفسى ، فهى على أى حال ادعاءات هامشية وليس لها وزن سياسى أو سوسيولوجي حقيقى ، أنها أمثلة نحتاج الى تأكيد • وكما قال « كوبر » أن الذى يتغير على المدى الطويل هى الطريقة التى بها تكون الحقائق مفهومة •

ومكذا فان الفضل الذي يعود على الطب النفسى المارض ليس لانه قام بالكثير لانقاذ ، المجنون ، أو المخبول اذ كان ممكنا أن يكون أكثر نجاحا مما كان للمؤسسات التقليدية ، ولكن الأشنياء نسبية •

وبعبارات صريحة فلم تكن نسبة النجاح كبيرة والفضل في ذلك يكمن في انه يتناولها بصراحة مشكلة عالجها المسئولون طويلا في اطار لايخرج عن التكنيكات البحثة •

ان النصدى ( للطب النفسى المعارض ) اليوم لا يأتى من ذوى الكانة المتدهورة ، والذين يدافعون عن المحاولات التقليدية في التطبيق • ونظرة الجميع الى المريض عقليا سواء بوضوح او بغموض هو انه صورة انتقادية متطرفة للانسسان تحت الوصاية ، وزو مكانة تنخفض الى درجة مؤصفة • والمعارضون للطب النفسى المعارض سواء كانوا من المحافظين أو التقدمين أو التورين منهم هم الذين لا يزالون يعتمدون اعتمادا كليا على المؤسسات المنظمة لحل مشاكل حياتنا المعاصرة •



# للتحليل المقارن للحركاث الطهلابية

لقد أمدتنا التطورات الضخمة للتحليل الاجتماعي للحركات الطلابية في السنوات القليلة الماضية . بثروة لا بأس بها من المعــلومات وولدت الحاجة الى اطارات ذهنيــة لتنظيمها .

وفى راينا أن التطلعات المعاصرة نحو فهم نظرى للحركات الطلابية تشترك فى عيب شائع بين كثير من الأبحاث الاجتماعية ، انها جبيعا تركز على المتغيرات التى تحدث فى نطاق المؤسسات التعليمية متفاضية عن كل ما يتعلق بما يحدث خارج هـذه المؤسسات والسياق التاريخي ، ونتيجة لذلك فان هناك اتجاما لتفسير عودة الحركات الطلابية فى المقعد السابع الى الظهور على أساس ثورة عالمية فى المنظمات التعليمية تكشف عن نفسها بطرق مختلفة فى الاقطار المتعددة ، وهذا الاتجاه لا يعطينا الإجابة على سبب ظهور هذه الازمة ، بل أنه أيضا يهمل الطبيعة السياسية الأساسية للحركات الطلابية ،

واننا نؤمن بأن التحليل يجب أن يحاول أن يكون ذا طبيعة بنائية وجدلية ، اذ يجب أن يركز اهتمامه على العلاقات المتداخلة بين المكونات الأساسية لمجتمع معين وموضعه في الأنظمة العالمية • ونحن لا نود هنا الحوض في مناقشة عقيمة حول الحتمية

## بقه : السبرتو مارتسلى و اليساندروكافسكى

الأول يقوم بتدريس علم الاجتماع الاقتصادى فى جامعة ميلان. ونشر عام ١٩٦٨ كتابا عن هذا العلم • وله مقالات فى مجلات عديدة • وهو وئيس تحرير الطبعة الإبطالية من مجلة الاقتصاد والمجتمع هن• بارسونز ، ون• جد سميلذر » ،

والثاني يقوم بتدريس علم الاجتماع في جامعة بافيا • وقد قلم جانليف كتاب و أسس الطريقة العلمية الاجتماعية عند ماكس دبير ووبير سوميارت . ١٩٦٠ • ويرأس تحرير الخليمة الإبطالية من مجلة الراسمالية العديثة • ومجلة تم غير • وهو نالس رئيس تحرير مجلة الزواج والأسرة •

## ترجمة : الدكتورعبدالعزيزجموده

استاذ بكلية الآداب ، بجامعة القاهرة ، قسم اللقسة الانجليزية -

الثقافية والبنائية ، بل نود أن نؤكد الحاجة الى ممائجة جدلية حقة · وفي هذا المقال سنحاول التوصل الى اطار ذهني عام ·

ان مقهوم المتمية النقافية الذي طوره كل من هوروفتز وفريد لاند يجعلهما يقصران د مدى التفسيرات الاجتماعية البنائية ، على التغيرات في بناء وتنظيم الجامعة وحدها ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يدفعهما الى تفسير التغييرات في ثقافة الطالب على ضوء حادثين تاريخيين (حرب فيتنام والثورة السوداء) لا يستطيعان تقسيرهما لأنها لا يستخدمان ولا يستطيعان استخدام امكانيات التحليل البنائي ، لهذا الحاجة الى معالجة جدلية حقيقية ، وسوف نحاول في هذا المقال ان نقدم اطارا عاما جدا للتحليل المقارن للحركات الطلابية مع عناية خاصة بالروابط بين أنهاط السيطرة الاقتصادية وتوزيع السلطة في المسلاقات الدولية والانظمة التعليم المسائل ، وفي هذا المجال الاجتماعية في الدول المتقدمة والنامية وانظمة التعليم العسائل ، وفي هذا المجال التساريخي والاجتماعي ارتباطا وثيقا ،

انتا لا ننكر أن هناك أزمة في الهيئات التعليمية في كل مكان تقريبا ، سواء

في الدول الغربية أو الشرقية ، في المناطق المتطلقة أو المتقدمة ، ولا ننكر أيضا أن هذا عنصر هام في ظهور الحركات الطلابية ، ولكننا نعتبر هذه الأزمة عنصرا ضروريا لا يكفى بمفرده بل يحتاج الى قوى خارجية للظهور • وفي راينا أن الاحتجاج داخل الحرم الجامعي هو انعكاس لظروف أساسية توجد خارج الجامعة •

قطعا مناك أساسية بين ظهور الاحتجاج الطلابي ( خاصة من نوع الاحتجاج المخارج على النظام والسائد في المجتمعات الفربية المتقدمة ) وبين التحول في العلاقات المولية للسلطة الذي تبع نهاية فترة الحرب الباردة و لقد كانت للحرب الباردة تأثيرات بنائية مامة في الانظلة السياسية وديالكتيك المارضة داخل كل من القرتين الكبرتين ، الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي ، والدول المتعاملة مع كل منهما وقد أدى التقسيم العنيت الى كتل وما يقابل ذلك من اختلافات إيدولوجية بين الديمفراطية والسيوعية الى ابراز القوى السياسية والاجتماعية وتوجيهها الى مسكر أو آخر دون أن تترك مجالا يذكر للتعبير السياسي عن الاهتمامات أو الأفكار الذي لم تجد لها مكانا في هذا النبط الثابت و

وقد وفر العداء للشيوعية في الغرب الشرعية الإيديولوجية لنظام السلطة الموجود لمدة عقدين على الأقل وفي الدول الغربية ( مثل فرنسا وايطاليا ) التي قامت فيها أحزاب شبه شرعية للممارضة ( مثال ذلك أحزاب داخل النظام السياسي ولكنها خارج الحكم ) كان الولاء المطلق لهذه الأحزاب وللاتحاد السوفيتي عن طريقها يبدو لليسارين أنه الطريقة الوحيدة للانشقاق السياسي ، لقد كان ذلك نظاما اجتماعيا وسياسيا بالغ البساطة قلت فيه فرص الاختيار ، وكان بمقدور أي انسان أن يعرف في أي جانب يقف ، لكن مع نهاية الحرب الباردة وبداية ما يسمى بفترة التمايش المسلمي والصراع من أجل التحرر الوطني تفير الموقف أساسا ، فمن ناحية لم يعد باستطاعة الطبقة الخاصة الماكمة أن تقيم سلطتها على الفرق الواضح بين الشيوعية والديمة واحدة قو بة ،

وقد أدى ذلك إلى ظهور ما يمكن تسميته بأزمة شرعية فى النظام السسياسى والاجتاعى ، وخلق مجالا لتطوير قوى جديدة تتجه نحو التغيير الجذرى • ومن المحتمل أن الحركة الطلابية فى المقد السابع كانت أوضح هذه التشكيلات الجديدة ، لكنها قطما لم نكن الوحيدة • ومن الأمثلة الأخرى المنت المتزايد لبعض قطاعات الطبقة الماملة ، وابتمادها المتزايد عن الاتحادات التقليدية ، ثم ابتماد هذه الاتحادات المتزايدة عن الأحزاب اليسارية التقليدية •

ان حداثة هذه الظاهرة وعدم القدرة على التنبؤ بها في عصر يناقش فيه علماء

الاجتماع د نهاية الأيديولوجية ، والصراعات الاجتماعية تفسر جزئيا الفموض الذي حاولت الطبقة الحاكمة أن تواجهه ، ينقصها فى ذلك التعضيد الايديولوجى اللازم لكل من التسامح والكبت والادوات الفكرية التى تمكنها من فهم طبيعة ما يحدث ·

ويمكن ارجاع فشل علماء الاجتماع في توقع وتفسير الحركة الطلابية لا الى ولا فهم النظاهر أو الحفي للأيديولوجيات الفالبة في عصرهم فقط ، ولكن أيضا الى عدم قدرتهم على ضم عوامل ذات طبيعة تاريخية الى اطارهم الذهني ، وهي عوامل تحدد بداية ونهاية فترة تاريخية وتفسر التغييرات التي تطرأ على السياق السياسي العام ولهذه الموامل ، مثل نهاية الحرب الباردة ، آثار عميقة وهي له وهذا هو أهم آثارها له عطاؤنا الاطار الذي يتم فيه تدريب الجيل الجديد سياسيا ،

ونحن نعتقد ، دون الدخول في المشاكل النظرية المقدة التي يثيرها مفهوم ه الجيل ، ، أن هذا المفهوم ضرورى اذا كان اعتبار الزمن التاريخي كعامل أساسي سيدخل في التحليل الاجتماعي · ويمكن تعريف الجيسل بأنه تجمع أفراد اشتركوا في أحداث تاريخية واحدة أثناء فترة مراهقتهم ·

وينطبق هذا التعريف على وجه الحصوص على جيل الطلاب الذين أثاروا موجة الاحتجاج الطلابى فى العقد السابع ، وهؤلاء الطلاب ليست لديهم أية تجربة شخصية بالأزمة الاقتصادية التى حدثت فى العقد الرابع ، ولا بالحرب العالمية الثانية وآثارها المدمرة ولم يعيشوا الحاجة أو الحرمان ، وأصبحوا يحسون الآن بالحاجة الى شرعية النظام السياسى ، بانهيار الإيديولوجيات القديمة وبانفجار الصراعات الاجتماعية والدولية الجديدة ، وإذا كان جيل ما بعد الحرب قد درب سياسيا فى اطار التوترات بي الشرق والغرب فان جيل العقد السابع قد بلغوا الرشد وهم يحسون اساسا بحركات التحرر فى العالم الثالث وبظهور الدول الجديدة والقرى الدولية التي لا يتفق منطقها مع نمط الحرب الباردة ،

وفي رأينا أن هذا هو العامل الأساسي الذي يعلل الانتقال من الأنماط المتعددة للاهتمامات السياسية الشرعية الى الأنماط المختلفة من الحركات الطلابية العنيفة ·

ومن مجموعات الموامل الأساسية الأخرى التي يجب دراستها تلك التي ترتبط بنوع التطور الاقتصادي الذي يعر به كل بلد • وسوف تحاول التمييز بين الدول المتقدمة والدول المتخلفة ، مؤكدين وحدة الاقتصاد الدولي ، وهي عملية تساعد على تطوير الدول المسيطرة وتخلف الدول التابعة في الوقت نفسه •

ان اعتماد الدول المتخلفة على الدول المتقدمة اقتصاديا يؤثر في أنظمة التعليم

المالى في هذه الدول بطريقة أساسية واحدة ، فهن ناحية أخرى نجد أن اعتمادها ، الذي يمتد الى المجالات السياسية والثقافية ، يفرض نوعا من البرامج على التطور الذي يؤكد دور التعليم كاداة قوية لتغيير الجوانب التي تعتبر معوقات في طريق الأخذ بالحديث فيما يسمى بالمجتمع التقليدى ، ومن ناحية آخرى فان هذا الاعتماد يشل أى شكل من أشكال التطور المضوى ، أو بعبارة أخرى لا يسمح الا بانماط التطور المائية تخدم الاحتياجات السياسية والاقتصادية للدولة المسيطرة ، ونظام المتعليم العالى لا بورب من هذا المنطق فيساهم في تفكك الثقافة المحلية أو في تبينها الجزئي باسم الكماء المنكولوجية ، ويتم الانجاز لفرض واحد وهو ازالة الموائق من طريق الحديث مع وجود غرض خفي هو تسهيل عملية الاستعمار الجديد ، وتتيجة لذلك تنشأ فجوة واسعة بين تضجيع المواهب والمهارات المتخصصة والتوقعات التي يتطلبها التصنيع وبن توفر الفرص الاقتصادية واتجاهات التحرك الاجتماعي ،

ويصورة خاصة فان هدم النظام التقليدى الذى بدأ باول تأثير للعالم الغربى والذى لا يزال مستمرا حتى اليوم ، ثم تطوير مجتمع لم يعد تقليديا ولم يصبح عصريا نما ( وتقصد المعنى الذى تسستخدم فيه اللفظة كمرادف لمتطور ) أوجد توقعات متزايدة في القطاع المتعلم من الدول المتخلفة يحتمل الى حد كبير أن لا تتحقق لثلاثة أسباب ، أولها أن أبواب التحرك الاجتماعي ما زالت مغلقة الى حد كبير بسبب جمود التركيبات الطبقية . وهو جمود تشجعه الدول المسيطرة لأنه يعنى استقرارا سياسيا واجتماعيا ، ثانيها أن الأدوار الجديدة التي يعد الطلبة لادائها قليلة ونادرة ، وفي بعض الاحيان لا وجود لها ، لأنها تعنى ضمنا درجة ولونا من التطور يستحيل تحقيقه في ظل طروف الاعتماد الراهنة ، وثالثها أنه حينما يكون هناك اتفاق بني العرض والطلب بالنسبة للهارات الخاصة فان الطلبة يدربون على الأدوار التانوية ، لأنهم في المناسبة للهارات الخاصة فان الطلبة يدربون على الأدوار التانوية ، لأنهم في المستصورين الجدد ،

ان الفجوة بين التطلعات أو الآمال التي يفذيها نظام التعليم الجامعي الذي يهدف لتحدين التعليم والتقدم الفني وبين البطالة المتوقعة النساتجة عن نقص الفرص الاقتصادية تعتبر تجربة تقدمية لكتبرين من الطلاب • أضف الى ذلك أن ظروف الطلبة في الدول النامية التي تجعلهم يتمتمون بما يشبه الامتيازات الخاصة ( مثال ذلك : أن الطلبة أفضل حالا من سواد الشعب ، ومع ذلك فانهم يعانون من الظروف المجشية السيئة ويستخدمون مرافق مزدحمة ) تساهم في جعلهم أكثر الجماعات عنفا •

الى جانب هذا فان الطلبة ، بسبب ثقافتهم ، يحسون بصورة أكثر حدة عنف التناقض بين ثقافتهم المحلية والثقافة المستوردة المسيطرة ، ومن ثم يتبنون سلوكا مزدرجا تجاه الإخذ بما هو حديث ، أن الثقافة الفرعونية للطالب بصفة عامة ، واهتمامه

بالسياسة بصفة خاصة يزيدان من حدة شعوره بانقطاع الصملة فجأة بين القيم التقليدية للاسرة والاتجاهات الحديثة ( الغربية ) السائدة في هيئات أخرى مشل الجامعة وفي بعض الحالات فأن ثقافة الطالب الفرعية تجمع ، عن طريق توفير قاعدة للذات الاجتماعية والتماسك الجماعي . بين بعض قيم الاسرة التقليدية ( الألفة ، الملاقات المتشابكة ، الاقتراب من الناس ، الخ ) وبين بعض القيم الحديثة ( الاتزان ، التخصص الوظيفي، الحياد الناضع ، الخ )

وفي معظم الأحيسان تطور الحركات الطلابية السياسية مجموعة بديلة من القيم 
تدفعهم اما الى اعادة تقويم القيم التقليدية للوصول الى أيديولوجية وطنية أو الى 
اعتناق الماركسية كاقوى سيلاح ضيد الامبريالية الغربية و وتزداد معارضتهم 
الايديولوجية وحدة احتجاجهم قوة كلما زاد ادراكهم أن العقبات التي تقف في طريق 
التطور ليست عقبات داخلية بقدر ما هي خارجية وأن الأولى ( مثل الوان المحكم 
المطلق ) ترتبط ارتباطا وثيقا بالثانية ( الاستفلال الأجنبي ) وفي مثل هذه المواقف 
يحول وضوح السيطرة الأجنبية الفشل الفردي الى وعي سياسي والى مطلب بالتفيير 
الاجتماعي الجذري .

وحينما نطبق المبدأ النظرى نفسه على الدول المتقدمة لا نستطيع أن نقصر تحليلنا على الفجوة بين زيادة المهارات والطبوحات وبين ندرة الفرص المالية ، فنظام التعليم العالى هنا يتداخل وظيفيا بالجهاز الاقتصادى والبيروقراطى ، وهو يؤدى بنجاح مجموعة كاملة من الوظائف . ويصبح قادرا على أداء تفييرات بنائية لمواجهة الاحتياجات الجديدة للنظام الاجتماعي حتى حينما تتكرر ظاهرة البطالة بين المتعلمين .

وفى هذه البلدان ( وخاصة فى الولايات المتحدة ) فان معظم الطلبة لا يتمردون لأنهم يخافون البطالة أو قلة الوظائف فى المستقبل ، بل لأنهم يعتبرون الفرص المتاحة لهم لا صلة لها بهم ، ويرفضون أدوار البالفين المتاحة أمامهم · وبعبارة أخرى ، فان ما يثور ضده هؤلاء الطلاب هو قيم تقوم على التملك والمنافسة .

ويؤكد بعض الدارسين أن كثيرين من المحرضين ينحدرون من الطبقة الراقية والطبقة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة السرالية ، ويفسرون رفض أنماط الوطائف بنك الاختلاف الحاد بين تقافتهم الأسرية ( التي تضبح الاهتمامات الجمالية والفكرية والاستقلال الذاتي والسلوك المادي للسلطة المللقة ) وبين القيم السائدة في مجتمعهم الأكبر ، ومع ذلك فان هذا التفسير لا يعلل لماذا لم يظهر هذا العداء التقافي في الاجيال السابقة أو احتجاج الطلبة المتحدرين من خلفيات اجتماعية وسياسية آخرى كما هي الحال لا في الولايات المتحدة فقط بل في الدول المتقدمة الاخرى أيضا .

ومنا أيضا يجب أن تنظر بعين الاعتبار الى طبيعة العلاقات الدولية بين الشعوب المتقدمة والشعوب النامية ، فبسبب سيطرة الدول المتقدمة يرى الطلبة فيها دورهم باعتباره مشاركة منهم في الحفاظ على نظام الاستفلال الدول ، ونتيجة لذلك ينكرون شريسة حكومتهم ، أضف الى ذلك أن زيادة تربط القرة المسيطرة في نشاطات معادية للثورة للحفاظ على مكانتها المسيطرة يجعل امتصاص الشقاق الداخل عملية بالفة الصعوبة ،

وهكذا فان الطلاب لا يتورون ضد ضياع ناشي، عن عدم تحقق مطامع متزايدة ، بل انهم على المكس من ذلك يتحدون الملاقات العضوية بين الأدوار التقليدية التي اعدوا من أجلها والوظائف التي يجب عليهم تأديتها ، وهو بدوره راجع الى أن هذا الجيل قد جرب الرخاء والقدرة على التحرك الاجتماعي ( بالمقارنة بآبائهم ) ، ومن ثم نهم أفل تأثرا بنضة الحكم الأمريكي و والتشابه مع الدول المتخلفة هنا يكمن في أن امامنا أيضا موقفا يؤدى الى ضعف الحافز نحو الحركة الصاعدة ، لا على أساس الأمان المادي المعظم الذي يحرر الناس من القلق المرتبط عادة بالمركز أو الذعر بسبب هيبة ويفتح الباب أمام المطالبة بتطابق أكبر ين الحقائق والقيم .

ومع ذلك فان ثورة ذوى الامتيازات هذه لا تنطبق على تلك القطاعات من الطلبة الذين ينحدرون من طبقات أدنى ( مثل الأقليات الشعوبية في الولايات المتحدة ، والطبقة العاملة والبرجوازية المنحطة في ايطاليا وفرنسا وأماكن أخرى ) ، ومعظم هؤلاء الطلاب وأسرهم مازالوا ينظرون الى التعليم العالى باعتباره الطريق الأساسي للتحرك الاجتماعي • والاحتجاج بالنسبة لهم يكتسب صفة البحث عن حق المواطن الكامل وينبع من ادراكهم الفجوة بين سياسة الفرص المتكافئة وواقع التفرقة • ويميل هؤلاء الطلاب الى تحديد مطالب بعينها ( مثل وضع نسب متوية لأعضاء الجماعات المهضومة فيما يتعلق بالقبول في الكليات والجامعات ) • وهم غالبا يهدفون الى الاسراع في عملية الحسمول على درجة علمية ( تسمهيل المنساهج ، تخفيض المتطلبات الأكاديمية ، النم ) • وفي هذه الحالة فان عدم التأكد من التوظف في المستقبل وعدم التأكد من فرص الصعود يؤثر في طبيعة الاحتجاج الذي يميل الى الانضواء في ظل هذا النظام ويحبذ الاصلاحات والتعديلات الطفيفة · وفي البلدان ( مثل إيطاليا وفرنسا ) التي توجد فيها العقبات التقليدية في طريق تكيف نظام التعليم مع البنيان الاجتماعي والاقتصادي الحديث فان هذا النوع من الاحتجاج الذي يشبه احتجاجات النقابات العمالية يقوم بوظيفة غير محسوسة وهي الدعوة نحو واقعية النظام عن طريق الدعوة للتعليم العالى بالنسبة للجماهير وارغام بعض الكليات المترددة على التخلي عن بعض امتيازاتها الاقطاعية • وهذا لا يعنى بالضرورة أن تلك الوظيفة الحفية لاحتجاج الطلابية ، وهي ما يمكن أن نسميه بمتفيرات النظام السياسي · وسوف نقصر اهتمامنة الطلبة تحقق أية تفيرات جوهرية · والراقع ، كما هي الحال في ايطاليا ، أن الاهتمامات. المحلية أقوى من أن تسمح بكثير من الواقعية في البنيان الإكاديمي ·

ورغم ذلك فأن احتجاج الطلبة المتحدرين من الطبقة الدنيا يمكن أن يكون له أيضا مغزى مختلف على أساس اعتماده على تناقض اساسى فى الجامعة السعبية فى الدول النامية ، وهو التناقض بين الطلب المتزايد على التعليم – الى جانب سياسسة الأبواب المفتوحة وأيديولوجية الفرص المتكافئة – وبين استسرار عدد قليل من الادوار والوطائف التي توفر سلطة قوية ودخلا ومكانة ، وتميل الهيئات الاكاديمية لمالجة هذه المسكلة عن طريق الفروق الداخلية فى النظام ، ورغم ذلك فأن أقلية من الطلاب يتزايد عندهم الاحساس بأن التعليم عملة غير رائجة أو مخفضة ، وأن الشهادة العليا لا تعنى وطبقة أفضل ، بل مجرد متطلبات أعلى لنفس الأدوار الثانوية ، ومن ثم فأن احتجاجهم يعيل الى اكتساب صبغة سياسية عامة والى تحدى البناء الطبقى الرامن للمجتمع .

ونعود الآن الى تحليل مجموعة آخرى من المتغيرات المرتبطة بدراسسة المركات على انماط المعارضة ، اذ يبدو أنها المتغير الاكثر ارتباطا بالقدرة على النبز باحتجاج الطلاب ، وفي هذا المجال يمكن تعريف أربعة مواقف نمطية مرتبطة بصورة عامة على الساس تدرجي ابتداء بالمارضة الضعيفة وانتهاء بالمارضة القرية : ( 1 ) ان أية معارضة حقيقية لا وجود لها في داخل النظام السياسي ، فكل القوى الاساسية المرتبطة بالمسلطة ، وجدلية التحالف ، تنتصر على جدلية المارضة ( مثال ذلك حكومة المانيات الاتحادية نحت ما يسمى بالتحالف الكبر ) ، (ب) المعارضة بن حزبين كبيرين تتداخل عقدتهما الى حد بعيد ويتنافسان على الأصوات دون أن يقدم أحدهما بديلا سياسيا حقيقيا للآخر ( نظام المزبين في الولايات المتحدة ) ، ( ج ) المعارضة بن حزبين يقومان على أساس طبقي ( نظام المزبين في المولكة المتحدة ) ، ( د ) ما يشبه المعارضة المنظم جاخل نظام يعتمد على الأحراب المتعددة التي تنتج عنها حكومات تحالف ، وفي مثل هذه المواقف لا تستطيح المعارضة أن تصبح الحزب الحاكم دون أن تسبب ازمة في الحكم أو تدخل القوى الاجنبية ( مثال ذلك ، ايطاليا ، فرنسا ، اليونان ) ،

ان هذه الأنماط توحى بوضوح بأن أشكال الاحتجاج الطلابي العنيف تظهر أولا حيث لا توجد معارضة داخل النظام السياسي (كما في داخل جمهورية ألمانيا الاتعادية قبل الانتخابات الأخيرة وكما في الولايات المتحدة ) • وفي هذه الحالة تسيطر على حوكة - الاحتجاج لبعض الوقت على الأقل منظمة كبيرة مفككة (مثل الطلبة المطالبين بمجتمع ديمقراطي في كل من جهورية ألمانيا الاتحادية والولايات المتحدة ) كبديل وظيفي لحزب المعارضة · وهذه المعارضة تظهر عددا كبيرا من الانشقاقات الداخلية والاتجاهات التي قد تؤدى الى ظهور وحدات أصغر يحارب بعضها البعض الآخر ·

وسوف تنتشر عملية الاحتجاج الطلابي فيما بعد (عن طريق عملية الاتمسال والمحاكاة جزئيا ) حيث توجد معارضة داخلية • ويحتمل في هذه الحالة أن تأخذ العملية شكل الانتقال من اهتمامات سياسية منظمة ( أساسا اتحادات الطلبة الوطنية ) الى حركات طلابية عنيفة • وفي بعض الأحيان فسوف تستمر الاهتمامات القديمة الطلاب عن طريق عملية التكيف ( مثال ذلك الاتحاد الوطني لطلبة فر نسا عساسه في فرنسا ) الى جانب العمل الجماهيرى • وفي حالات أخرى فأن المنظمات الطلابية القديمة ( اقليميا لل سوف تختفي دون أن تحاول مواجهة المرقف الجديد ( مثال ذلك الاسعاد في في إيطاليا ) •

وغزب المعارضة القوى ، مثل الحزب الشيوعى فى ايطاليا ، أو ، بدرجة أقل ، فى فرنسا ، أهية بالنة بالنسبة للحركات الطلابية المتوقع ظهورها ، فسوف تحاول هذه الحركات أن تظهر بصورة معارضة لموقف اليسار المعترف به مما يحتمل أن يكسب الصراع طلالا أيديولوجية قوية .

وقد اتسم اليسار الجديد في أمريكا لفترة طويلة بموقفه المهادي للايديولوجية ، لا لأنه لم يحس بحاجة الى أيديولوجية أو بسبب افلاس الأيديولوجيات اليسارية القديمة ، بل لأنه لم يضطر لتحديد ذاته على أساس من اختلافها مع تقاليد يسارية قديمة وعلى عكس ذلك ، لقد كانت مشكلته أن يجرب صحة القيم الليبرالية السائدة ، بينما كانت مشكلة حركة الطلاب في أوربا هي تحدى ، لا الإيديولوجية السائدة نينما كانت مشكلة حركة الطلاب في أوربا هي تحدى ، لا الإيديولوجية السائدة فقط ، بل التفسير السائد للأيديولوجية على يد الممارضة القائمة ، وقد بدأت كل من حركات الحقوق المدنية ومعاداة الحرب في الولايات المتحدة كجزء من الثقافة السياسية السائدة ثم طورت بعدا تقدميا كرد فعل لعجز أو قصور السلطة القائمة عن احداث تغييرات بنائية ،

ولهذا السبب نجد أن نقطتي الليبرالية والراديكالية تلقيان الضوء على الحركة الطلابية في أمريكا أكثر مما تفعلان في أي مكان آخر ، أما في أوربا من الناحية الأخرى فان ظهور اليسار الجديد فتح الباب من جديد أمام التفسيرات المقبولة الصحيحة للماركسية ، وقد رفضت طليعة الطلبة الأحزاب الشيوعية القائمة بسبب خروجها عن مبادئها الرسمية وهي الماركسية اللينينية ، وهذا يفسر أيضا ، جزئيا على الأقل لماذا فشلت الحركة الطلابية في أوربا بعد فترة قصيرة من التعبئة الجماهيرية عام ١٩٦٨ ، فشلت في ارساء أساسي لمنظهة سياسية جديدة تضم كل القوى اليساوية الموجودة

خارج البرلمان وانقسمت الى مجموعة كبيرة من الهيئات الصغيرة تتحارب فيما بينها حول شئون الاستراتيجية والأيديولوجية ،

ومناك أثر آخر لغياب المعارضة المنظمة على أساس طبقى وهو اتجاه الطلبة نحو منظمات اجتماعية أخرى • أن الطبيعة المؤقتة لوضع الطالب ، وما يتبع ذلك من سرعة تخرج جماهير طلابية يخلق درجة عالية من عدم الاستقرار في الحركات التي تقوم كلية على الطلبة • فطالما فشلت الحركات الطلابية في التحول الى منظمات بيروقراطية (محلية أو وطنية) تمثل القطاعات العريضة لاهتمامات الطلاب (كما كان الحال في كل الدول الغربية قبل السنوات الأخيرة من الستينات ) فانها تواجه المشكلة الدائمة وهي البحث عن حلفاء بين مجموعات اجتماعية أخرى حتى تحطم عزلتها وتؤسس قوة سياسية جدددة •

وبسبب غياب حزب قرى للطبقة العاملة فان الحركة الطلابية فى الولايات المتحدة وبهمت اهتمامها أساسا نحو المجبوعات المهضومة كالفقراء والسود ، نحو جماعات المتفقين المنشقة وذوى الحرف ونحو تلك العناصر الموجودة فى البناء التقدمي والتي رفضت سياسة امريكا الخارجية اساسيا ، وبينما نجد الطبقة العاملة منظهة سياسيا فان الطلبة يتحالفون مع صراع العمال الذين يشعرون بان مصالحهم لم تعد تمثل تمثيلا تعالقون مع صراع العمال الذين يشعرون بان مصالحهم لم تعد تمثل تمثيلا آكر الأصوات معاداة لما يسمى باحزاب الإصلاح والاتحادات البرجوازية ، أضف ال ذلك أن الطلبة في الدول المتقدمة التي توجد فيها أو لا ترجد معارضة قوية قد يصبحون ذلك أن الطلبة في الدول المتقدمة التي توجد فيها أو لا ترجد معارضة قوية قد يصبحون عاملا عاما في التوجيه الســياسي للجماعات المرفية الجديدة المناتجة عن التحول التثمار وقعل علمه المنافة الجديدة والناتجة ايضا عن التشار قطاع الحدمان ( ما يسمى بالطبقة العاملة الجديدة ) والناتجة ايضا عن التنس والمدرسون ، الخباء النس والمدرسون ، الخباء النس والمدرسون ، الخباء النشس والمدرسون ، الخباء

آخر مجموعة من المتغيرات التى تناقشها هنا تتعلق ببناء نظام التعليم العالى وقد سبق أن أشرنا إلى أن أنساط الحركة الطلابية تتباين حسب الدرجة التى توفر فيها الجامعة التعليم للجماهير وحسب التنويعات الداخلية للنظام ، وقد رايسا بالخات أن الجامعة الشميية تتوقف عن كونها طريقا للتحرك الاجتماعي وأن توسسيع التعليم لقطاعات اكبر من الناس يؤدي ، وتلك مغارقة ، الى عدم تحقيق الطموحات ، ولكن للجامعة الشميية أيضا آثارا أخرى ، وهي آثار أدى تأثيرها الذي لا ينكره أحد على الحراث الطلابية إلى زيادة المبافق في يعتها : عدم شخصية الحياة الجامعية ، قاعات المحاضرات الكبيرة ، انعدام الصلة بين المدرس والطالب ، بيروقراطية الإجراءات الالارادة ، تركيز عدد كبير من الطلبة في ألجامعات الكبيرة حيث تصبح المجموعة الصغيرة

جماعة لا يستهان بها ، الخ · واذا كانت كل هذه العوامل تسهم في تفسير حالات معينة لنمرد الطلاب الا أنها لا تفسر الظاهرة بصفة عامة ·

لهذا يجب علينا أن ندرس الجوانب البنائية للأنظمة الأكاديمية لأنها تحدد الى درجة كبيرة طبيعة أنهاط الاعتمامات السياسية للطلاب • فمثلا ، أن درجة المركزية ، الحد الذى تعتمد فيه المؤسسات التعليمية على التعويل العام أو الخاص ، اختيار وتكوين مجالس اداوات الهيئات التعليمية ، الخ . كلها عوامل يجب وضعها في الاعتبار عند دراسة الحركات الطلابية والأنظمة الأكاديمية المركزية كتلك التى توجد في ايطاليا وفرنسا حيث يجب أن يتخذ كل قرار على مستوى وزارة التعليم وحيث تعتمد الجامعات اعتمادا شبه كلى على التعويل العام تنتج عنها أنماط للاهتمامات السياسية الطلابية على غرار اتحادات وطنية للطلبة • ومن المؤكد أن هذه الاتحادات تكتسب صغة سياسية وسبح مركزا للتدريب بالنسبة للزعماء السياسيين الجدد • ،

ومن ناحية أخرى ، حينما يكون النمط اللامركزى سائدا فان حكومات محلية للطلاب تظهر الى الوجود يكون اهتمامها بالسياسة أقل وتتطلب مهارات ادارية أكثر منها سياسية وكل من الاتحادات الوطنية للطلاب وحكومات الطلبة صور للاهتمام المنظم بالسياسة من حانب الطلاب • لكن حركات الطلاب الدنية تتأثر أيضا بالمظاهر البنائية التى عددناها • ففي الأنظمة المركزية منذ نجد أن المواجهة المباشرة داخل الجائمة سرعان ما تنتشر خارج الحمرم الجامعي لأن الطلبة يحاولون نقل الصراع الى الشوارع والمجتمع الكبير • وحينما يتواجد نظام لامركزى في جامعة تعتمد على مصادر مالية متنوعة فان الأمر يحتاج الى تحليل أكثر دقة لتحديد الروابط بين اداريي الجامعة مشاكل مختلفة في أثبات أختلافها عن الاهتمامات السياسية التقليدية للطلاب ، ففي الحالة الأولى عليهم أن يعاجموا الكيان الحزبي الذي ينعكس داخل الاتحاد الوطني العام ،

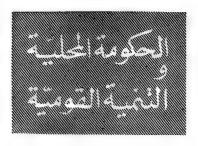
### ملخص العوامل التي توقشت في هذا القال

النظام السياسي الدول : ( أ ) الدول المسيطرة ، ( ب ) الدول التابعة ·

**النظام الاقتصادي الدولي :** ( أ ) الدول المنقدمة أو المتطورة ، ( ب ) الدول المتخلفة أو النامية ·

النظام السمسياسي اللعولى: ( أ ) لا معارضة حقيقية (التحالف الكبير) ، ( ب ) المنافسة الانتخابية بين حزبين كبيرين ( نظام الحزبين ، الولايات المتحدة ) ، ( ج ) المعارضة الدستورية على أساس طبقي ( نظام الحزبين ، المملكة المتحدة ) ، ( د ) المعارضة شبه الدستورية ( الأحزاب الشيوعية في الطاليا وفرنسا ) •

الحركة الطلابية: (١) النمط العام ( اعتمامات سياسية منظمة ، احتجاجات طلابية عنيفة ) ، ( ب ) الإيديولوجية ( موجهة تجاه أيديولوجية عالية التطور ، موجهة لغرض معن ، نفعية ، ( ج ) التنظيم ( جماعات صغيرة تحارب بعضها ، تنظيم متحالف مفكك ) ، ( د ) التوجيه نحو هدف ( مطالب محلية ، الاتحادات والنقابات الطلابية ، الأهداف السياسية ) ، ( ه ) توجيه طبقى أو نحر مجموعة الطبقة العاملة ، نحر مجموعات مامشة مهضومة ، نحو المثقفين ، المحترفين ، الطبقة المترسطة الجديدة ، نحو الكيان التقدمي )



# فيجنوب شرفي آسيا

بينما تتحمل الحكومة المركزية في الدول النامية المسئولية الأساسية عن التنهية النجاح النومية فان المكومة المحلية تشارك فيها بنصيب ، فالتنمية القومية لا يقدر لها النجاح في واقع الأمر دون مشاركة مخلصة بينهما • ويكشف تحليل الموقف الحالى للحكم المحلى نقط ضعف أساسية تبن الحاجة الى التطوير حتى يمكن الارتفاع بفاعلية الادارة والسير في التنمية • كما ثبت أيضا أن تنمية المجتمع ومسيلة فعالة للتشجيع على المساعدة الذاتية وتدعيم التنمية القومية من خلال الحكم المحلى •

وقد يكون من المفيد قبل تحديد دور الحكم المحلى في التنمية القومية في جنوب شرقى آسيا أن نتحدث باختصار عن علاقة الحكومة بالتنمية بصفة عامة · وفي هذا المجال بحسن التمييز بني ما يسمى بالدول « المتقدمة » والدول « النامية » ·

وتدل التجربة على أن جزءًا كبيرًا مما حققته الدول الصناعية من تنمية اقتصادية يرجع الى المبادأة ورأس المال وأسلوب الادارة الشائع فى القطاع الخاص • على أن هذا لا يعنى أن الحكومة فى مثل هذه الدول كانت غير مهتمة كلية بالتنمية الاقتصادية • بل على المكسرمن ذلك كانت الحكومات شديدة الاهتمام بالتنمية لأنها هيأت المظروف

### متام: س.س.هسـويه

أستاذ بالجامعة المسيئية في هونع كونج • الف ونشر أدبعة تتب ، وله عديد من المقالات • شغل وظيفة مساعد السكرتير العام بمنظمة الإقليم الشرقي للإدارة العامة • ومازال عضوا قي اجتنها التنفيذية •

## ترجمة: إبراهم البرلسي

مدير ممهد الادارة العامة - له بحوث عديدة فى الادارة فى المجلات العلمية العربية والأجنبية ، قام بترجمة خمسة من عيون كتب الادارة -

البيئيسة المناسبة لتشجيعها فوفرت ما يسمى فى الصطلحات الحسديثة التشكيل الإسامى • ولكن الحكومة نفسها ليست منشأة اقتصادية ، كما أنها لا تدخل حتما بصدورة مباشرة فى التخطيط الفعلى الطويل الأجل أو فى تنفيسنة برامج التنمية الإنتصادية •

ومن الطبيع بيأن تتحمل الحكومة في البلاد النامية المسئولية عن الادارة بصفة عامة منلها مثل حكومات الدول المتقدمة • هذا بالإضافة الى أن الحكومة في البلدد النامية تنهض بوظيفة اقتصادية هامة في التنمية القومية ، فللدول النامية قطاع خاص ولكنها بسبب راس المال المحدود والموارد المبعثرة لا تقوى على تحمل المسئولية الإساسية عن التنمية الاقتصادية القومية •

وتكاد التنمية الاقتصادية تكون مرادفة للتصنيع ، في حين أن الدول النامية في جنوب شرقى آسيا ما زالت بلادا زراعية · ومع أنه بذلت جهود ضخمة في سبيل التصنيع فان الافتقار الى رأس المال والعمال المهرة والآلات وغير ذلك من الموارد يجعل التصنيع عملية بطيئة وصعبة · يضاف الى ذلك أن التصنيع لا يتم بين يوم وليلة أو في جيل • والواضح أن الحكومات في العول النامية لا تقتصر على النهوض بوظيمة المحافظة على القانون والنظام ولكن عليها أيضا تتحمل المسئولية عن ادارة التنمية القومية ، ومن ثم ظهر مفهوم « ادارة التنمية » •

#### الفهوم المتغير للحكومة الحلية

اذا تحدثنا من الناحية التاريخية فان الحكومة المحلية أنشئت لتسهيل أعمال الادارة • فالمعتاد أن تقوم الحكومة المركزية في عاصمة اللولة ، وتوصف السلطات المحلية في أجزاء الدول الآخرى بأنها الحكومة المحلية • وقد تختلف مسميات الامتداد الاقليمي التي تعمل فيه هذه السلطات ، فقد تعرف باسم مديريات أو بلفظ معادل ، أو ولايات في البلاد ذات النظام الفيدرالي ، وتسمى المستويات الادني بصحفة عامة بلديات ومناطق وقرى ، أو وحدات أخرى في المستويات المختلفة • ومعظم وحدات الادارة المحلية ذات نشأة تاريخية ، والقليل منها هو ما نشأ بسبب الحجم وعدد السكان ومصادر الثروة الطبيعية وغير ذلك من العوامل ، وبعبارة أخرى فانه لا يوجد أساس علمي واضح لتقسيم الوحدات المحلية أو للحكومات المحلية •

وقد أخذ مفهوم الحكومة المحلية يتفير بتدرج وثبات خلال السنوات الأخبرة • وبصرف النبطر عن الدلالات الادارية والتاريخية فانه قد أضيف الى هذا المفهوم بعدان جديدان على الأقل • وتابع التفيير في جنوب شرقي آسيا عقب الحرب العالمية الثانية حركة الاستقلال والديموقراطية ، وتطابق مع الآمال المتصاعدة التي تدعو للتنهية الاقتصادية والاجتماعية •

وعندما أصبحت الانتخابات تمبيرا شعبيا عن الديموقراطية شاركت أعسداد البر من الشعب على المستوى المحل فيها ، وخاصة من خلال استخدام حقهم فى التصويت ومع أن االأوان مازال سابقا لتقرير أن الجمهور فى المناطق المحلية قد وعى معنى الديموقراطية ، وأنه يشسارك مساركة واعية فى الحكومة ، فأن المهارسة الديموقراطية ، مهما كان متحدودها ، تؤدى دورا نفسيا هاما ، ثم انه مع توفر وسائل أكثر فاعلية للاتصالات ، وفرص تعليمية أفضل ، ودرجة أكبة من الادارة السياسى ، فالمنتظر أن يؤدى جمهور الادارة المحلية دورا أكثر نشاطا فى الديموقراطية خلال السنوات القادمة ، وبذلك يكون لمفهوم الحكومة المحلية بعد سياسى ينبى ، بدرجة أكبر من الاستقلال فى ادارة الشؤون المحلية ،

والبعد الجديد الآخر اقتصادى فى طبيعته • فانه لما كانت التنمية هى مفتاح التقدم ، بل ربما كانت سبيل الحياة أمام بلاد المنطقة ، فمن الواضح أن يهتم بها الكر من القادة السياسيين • ومع أن الجكومة المركزية ما زالت هى التى تنهض بانشطة التنمية فالملاحظ أن الحكومة المحلية تشارك بدور هام فيها • على أ نكلا من المكومة المركزية والحكومة المحلية تعدك المسلطات المكومة المركزية والحكومة المحلية نهى جنوب شرقى آسيا لم تستطع جميعها حتى الآن أن تقوم بدورها الصحيح نظرا لافتقارها للسلطة السياسية والموارد الاقتصادية والقوة العاملة الفئية ، ولكن من الواصح أنه بصرف النظر عن هذه الهيوب الاساسية فانه لا توجد في الحقيقة دولة تستطيع أن تنمو دون مشاركة ملائمة من حكومتها المحلية .

### العلاقة بين الحكومة الركزية والحلية

كانت العسلاقات التقليدية بين الحكومة المركزية والحكومة المحلية مرنة وغير رسمية في بعض الأحيان و ولكن الحكومة المحلية لم تكن من الناحية النظرية أكثر من فرع للحكومة المركزية ، في حين أنها كانت تتمتم من الناحية المملية بقدر من الحسرية والاستقلال في ادارة الشئون المحلية ، ويرجع حسفا الى حد كبير للتشكيل الادارى غير المحكومة المحلية وعسدم فاعلية الاتمسال بين الحكومة المركزية والمحلية ، ما ترك الحكومة المحلية في واقع الأمر لشانها ، وكانت المقسدة في هذا الوضع هي أنه بينما نتمتم الوحدات المحلية ببعض الحريات فقد استفل بعض الموظفين وخاصة ملاك الأرض الموقف لصالحهم الحاص ،

ولم يكن للاستعمار الفربي لجميع دول جنوب شرق آسيا الا اثر ضغيل على نظام الحكم المحلي فيها • والواقع أن الحكام الفربين ، وهم لا يتكلمون اللغات القومية أو لهجات الشعوب المستعمرة ، أخذوا يمارسون الرقابة من المركز ، وبذلك زادوا من المركزية السياسية ، كما مارست الحكومة المركزية مزيدا من الرقابة على مستوى البلدية والمحافظة ، ولكن الأثر كان ضعيفا في المناطق القروية • وبينما كانت السلطة السياسية أكثر تركيزا دون شك خلال الاستعمار منها خلال الفترة السابقة فان الحكم الفربي بصعة عامة لم يؤثر تأثيرا أساسيا في العلاقة بي الحكومة المركزية والمحلية في جنوب شرقي آسيا ، فيما عدا ما يحتمل من أثر في المناطق الحضرية •

وقد احدث استقلال معظم دول جنوب شرقى آسيا بعد الحرب العالمية الثانية تغيرات أساسية في نمط العلاقة بين الحكومة المركزية والمحلية • وبمدلول الفلسفة السياسية فان حركة الاستقلال قامت على مفهومين متصلين : القومية ، والديمقراطية • فالقادة السياسيون في هذه الدول وخاصة في السنوات التي تلت الاستقلال مباشرة كانوا ميالين الى تفسير القومية بأنها تعنى المركزية السياسية باعتبارها تعبيرا عن الوحدة القومية • وادت الدعوة للمحافظة على هذه الصورة القومية استنادا الأسباب داخلية وخارجية الى رقابة سياسية اكثر صرامة وبالتالى رقابة ادارية على الحكومة المحلية و واذ ساعدت التكنولوجيا الحديثة على أن تجعلى المحليات أقرب الى المركز سواء من حيث الانصالات أو من حيث الاشراف فقد كان متالنتيجة أن الحكومة المحلية أصبحت أكثر خضوعا للحكومة المركزية بعد الاستقلال •

وهناك سبب سياسى آخر بعمل على تأثير المكومة المركزية في خلق عبلاقة أوثى مع المكومة المحلية ، فأن الاستقلال كما ذكر من قبل أوجد الديموقراطية ، بعمنى أن القادة السياسيين في جنوب شرقى آسيا كانوا قد ارتبطوا بالإخذ بالشكل الديموقراطي للحكم ، وقد ورثت بعض الدول نظاما ديموقراطيا من الحكام الستعمرين ، في حين أخذ غيرهم بنظام ديموقراطي مختلط ، وطنى في جزء منه المستعمرين ، في جزء آخر ، ومهما كان الشكل الفيل للحكم فأن الشعب من خلال حكوماته المحلية قد أتيحت له فرص آكبر لمارسة المقوق السياسية من خلال التصويت صواء على المستوى القومي أو على المستوى المحلى وحيث أن الفادة السياسيين الوطنيين ما زالوا يرون في المكومة المركزية أداة للحصول على السلطة والاستقرا ، والمكومة المركزية ما زالت هي السلطة العليا بالنسبة للحكومة المحلية ، فانه من الواضح أن تركز فيها جميع أشكال الأنشطة الهمليا بالنسبة للحكومة المحلية ، فانه من الواضح أن تركز فيها جميع أشكال الأنشطة الهمابيون يعولون. على المركز والحسكومة المركزية ولا يستشعرون الطمانينة في تغويض بعض وطائقهم السسياسية للحكومة المحلية المحلومة المحلية فسوف يظل دور الأخرة بالنسبة للأولى دورا سلبيا وتابعا ،

### الحكومة المحلية : أهي شريك مهمل في التنمية القومية ؟

ان الصيحة العامة من أجل التنمية تفضى الى علاقة أوثق بين الحكومتين المركزية. والمحلية ، ولكن بينما ينبغى أن تكونا شريكتين طبيعتين في التنمية فانهما لا تقفان على قدم المساواة ٠

والتنمية القومية في جنوب شرقي آسيا هي في الحقيقة مسئولية سياسية والسلطة تقليديا تنحصر في يد الحكومة المركزية و وربما توضح الأسباب التالية ذلك ، فإن الحكومة المركزية أولا تميل الى أن تتحكم في السلطات المحلية لأنها تشعر بالحاجة الى تدعيم الوحدة القومية من خلال تركيز أغلب الأنسطة في يدها ، وقد تخشى ثانيا أن تؤدى اللامركزية السياسية ، ومن ثم تضعف السلطة المركزية وقد لا تشعر ثالثا بأن الحكومة المحلية توفر لها النضج الكافي من الناجية السياسية ولا المقدم الادارية لتحمل المسئولية عن التنمية القومية وأخيرا فان الخيومة المركزية قد تعتبر أن التنمية القومية بما تتطلبه من تنسيق فعال في التخطيط وتخصيص الموارد هي بطبيعة الحال وظيفتها الادارية والاقتصادية و

ولكن ربما لم يكن هناك ادراك كاف أن التنمية القومية هي أيضا مسئولية معلية • فانه دون المساركة النشيطة والكاملة من الحكومة المحلية ليس من المحتمل أن تنجح هذه التنمية •

والحكومة المحلية في الدول النامية تحدها قيود في هذا المجال لا تقتصر على التصنيع • وقد يكون من غير الواقعي ، اذا أخذنا في اعتبارنا الخلفية الاقتصادية المساعية الكبيرة والسريعة ، نظرا لألمامة للدول النامية ، أن نفكر بمدلول التنهية الصناعية الكبيرة والسريعة ، نظرا لأن هذه الدول دول زراعية بتقاليدها وتفتقر الى المكونات اللازمة للتصنيع مشل رأس المال والعمالة الماهرة والماكينات وغيرها من الموارد الصناعية • ولابد أن يوجه الامتمام والرعاية الى التنمية الزراعية وما يتصل بها من مجالات مثل الصناعات اليدوية • ولما كانت المصاعب الاقتصادية في المناطق الريفية مفهومة جيدا فسوف يكون دور الحكومة المحلية في التنمية القرمية مقصورا على قطاع الزراعة •

وهناك قيد أساسى يتمثل فى التمويل ، فأن السلطات المحلية فقيرة عادة ، 
وهى لا تكاد تجد من التمويل ما يكفى للنهوض بالأعمال اليومية ، ومن ثم لا تتوفر 
لها موادد للاستثمار ، والأمر يدعو الى تدبير اعتمادات أكبر حتى يمكن النهوض بدور 
يذكر ولو على المستوى المحلى ، ولكى يتحقق ذلك لابد من سلطة سياسية تفرض 
يذكر ولو على المستوى المحلى ، ولكى يتحقق ذلك لابد من سلطة سياسية تفرض 
الضرائب المحلية وتجبى أنواعا عامة أخرى من الايرادات المحلية ، وكذلك هناك حاجة 
الى المونة من الحكومة المركزية والى المساعدة أو القروض من المصادر الإجنبية أو 
الهيئات الدولية ،

ولا يمكن تحقق أى تنبية دون توفر القرى الماملة على مستوى الحبرة الفنية الملائمة وكذلك العمالة الماهرة ، وكلتاهما مطلب عزيز وخاصة في المناطق الريفية واذا كان ذوو الطموح من الأفراد يتجهون للهجرة الى المدن حيث يجدون تسهيلات أوفى للتدريب والممل وكذلك متما أكبر ، اذ المتاد أن توجد الماهد التعليمية والفنية في المناطق الحضرية ، فإن الصموبة الرئيسية التي تواجه الدول النامية في هـذا المجال هي أن الثقرة بين المناطق الحضرية والريفية في ظروف الحياة شامعة جدا ، مع ما ينتج عن ذلك من أن أصحاب المواصب يتدفقون على المدن مخفين وراءهم الفقر الأبدى خارج الدينة و والمسألة تتحول اذن الى الاختيار بين التمتع بالتلفزيون في المدن وبين المرمان من الضوء الكهربائي والمياه الجارية في الريف ، والاختيار بين هذا المدن وبين المرمان من الضوء الكهربائي والمياه الجارية في الريفة أسهل في القول منه في رداك واضح - وتضييق الشعة بين الحياة الحضرية والريفية أسهل في القول منه في العمل ، فذلك يتطلب انفاق الأموال على الاسكان والتعليم والرعاية الطبية وغير ذلك ، وما لم تتخذ المعدة لذلك ، ولو بالأسلوب المتدرج ، فسوف يستمر الاستنزاف الذي لا يتوقف للكفاءات من القرى ، ولو تستطيع القرية أبدا أن تجتذب المقول من المن للمساعدة في التنبية المحلية .

ومن الناحية النفسية أصبحت السلطات المحلية في أعتمادها على الحكومة المركزية سلبية في علاقاتها ، كما أنها تفتقر الى المبادأة . ولكي ينصلح شأن هــذا الاتجاه التقليدي لابد من نوع من التغيير النفسي يساعد على أن يجعل السلطات المحلية أكثر احساسا بدورها في المسئولية عن كل من الشئون المحلية والقومية • وهــذا يتفق تماما مع روح الديموقراطية وان احتاج الى التعبئة الاجتماعية من خلال التعليم السياسي لحلق الاحساس بالايجابية في الحكومة المحلية • وبينما يتزايد ادراك القادة القومين وجمهور سكان المن بأهمية التنمية فأن جمهور الريف لم يقدر أهميتها بعد ٠ اذ أن التنمية تعني التغير ، وسكان الريف محافظون بتقاليدهم ، لذا فانهم يحجمون بصفة عامة عن التغيير ٠ ويتطلب الأمر توفير نوع من الحوافز لاعداد الريفيين نفسيا لكي يدركوا ويتقبلوا مسئوليتهم عن التطوير • وهذا الجانب النفسي يقتصر على حكومة واحدة ، بل ربما كانت حاجة الحكومة المركزية اليه أقوى ، فانه بدون التفويض الصحيح للسلطة تكون السلطات المحلية غير قادرة على النهوض بما ينتظر منها أن تقسوم به ٠ وينبغي على موظفي الحسكومة المركزية الذين يجب أن تتفسير نظرتهم التقليدية إلى الحكومة المحلية أن يفوضوا سلطات أكبر إلى الحكومة المحلية بما في ذلك المسئولية عن التنمية القومية ، وبعبارة أخرى فان التنمية القومية هي مسئولية مشتركة وسوف لا تنجح حتى تقوم مشاركة خالصة بين الحكومة المركزية والمجلبة ٠

### تطوير الحكم المحلي من أجل التنمية

بينما أدخلت اصلاحات ادارية كبرى أو بذلت محاولات لادخالها في أغلب دول جنوب شرق آسيا بهدف مقابلة احتياجات التنعية القومية الا أن الاهتمام كان أساسا بالحكومة المركزية ، فقد أنشئت الوزارات والهيئات التي اختصت بالتنعية أو أدخلت تصديلات على القائم منها لتحقيق هذا الهيدف ، مثل هيئات التغطيط والمجالس الاقتصادية القومية ، الا أن مثل هذا الاصلاح الأساسي لم يصل بعد الى المستوى المحلى ، ومن الطبيعي أن تسلك الحكومة المحلية طرقا متعددة في الاهتمام بالتنعية القومية ، الا أنه نظرا لأسباب سياسية أو فنية لم تجر عمليات اعادة تنظيم ملائمة في مياكلها ، مع أن هذا التقص يؤثر بدوره على نجاح جهود التنعية المركزية نجاحا كلام و وتعنى الحكومة المركزية أساسا بالتخطيط والتوجيه والاشراف والتنسيق والتمويل ولكن خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية لابد أن تنفذ كذلك وفي نهاية المطاف على المستوى المحلى .

ولا غنى عن اللامركزية الادارية فى التنفيذ الفعال لخطط التنمية • ولكن النظام الحكم الذى لا يزال يعتبد الى حد كبير على النمط التقليدى ، لا يرتفع الى مستوى المقدرة على النهوض بمثل هذه الواجبات • ومن الواضع أنه اذا ما حدثت

تغيرات في الحياة الاقتصادية والاجتماعية فلابد أن تستجيب السياسة الحكومية لهذه التفرات وتعكسها كذلك -

ومن ثم فانه من الضرورى أن تسير مجهودات تطوير الحكومة المحلية في نفس الإتجاء الذي تسير فيه الإصلاحات في الحكومة المركزية ·

وموضوع اللامركزية السياسية واعتبارها مطلبا يسبق اللامركزية الادارية موضوع يثير الجدل • فانه مع تزايد التعقيد والتوسيع في الادارة لم تعد الحكومة المركزية قادرة على النهوض أو الاشراف على أغلب الوظائف الحكومية • ومن المنتظر اذا لم يتم التحول السليم الى اللامركزية أن يحدث تضخم ادارى في المركز وتبالغ الحكومة المحلية في اعتمادها على الحكومة المركزية في الشئون المحلية مما يؤدي الى عدم الفاعلية • وكما قد أشير من قبل فقد نفذت بعض الاصلاحات في الحكومة المركزية ودرست آثارها على الحكومة المحلية أحيانا ولم تدرس في مرات أخرى • ولكن مثل هذا الاصلحاح لم يتغلغل في القاعدة المحلية الا الى بعض مستحريات المقاطعات والبلديات • كما أن عناك حاجة وأضحة إلى التجديد في الحكومة المحلية من أجلل الارتفاع بالكفاءة والمهارة في معالجة شئون التنمية • وقد أضافت الدعوة إلى التنمية القومية بعدا جديدا الى الادارة بصفة عامة والادارة المحلية بصفة خاصة ، اذ يوجه التجديد في الحكومة المحلية الذي يهدف الى التنمية الى تحقيق مزيد من السلطة السياسية والفاعلية الادارية والموارد المالية والقوى العاملة الفنية • وتعنى السلطة السياسية القدرة على التشريع فيما يتعلق بخطط التنمية المحلية في اطار القوانين والسياسات القومية • وهذا يتضمن بالضرورة درجة معينة من اللامركزية السياسية• والفاعلية الإدارية مطلب يلزم توفره للحكومة الناجحة ، ولكن لما كانت الحكومة المحلية مثقلة عادة بظروف عمل سيئة فان حاجتها أقوى الى تجديد تنظيمها • ولما كانت التنمية تستفني عن التمويل ، والادارة المحلية تفتقر غي العادة الى الاعتمادات الكافية حتى تلك التي تتطلبها مشروعات التنمية المحلية ، فهي غير قادرة على تقديم المساعدات المالية للتنمية القومية • وعلى ذلك فانه يتحتم على السلطات المحلية أن تبحث أساليب تجميم الايرادات عن طريق فرض ضرائب واقعية وغير ذلك من الطرق • ومم ذلك فانه ينبغى على الحكومة المركزية أن تقدم أقصى ما يمكن من المونة المالية للمساعدة في بناء الهياكل الأساسية لاقامة الانتاج ، بحيث تصبح السلطات المحلية في مركز مال أفضل • وتحتاج التنمية الى قوة عاملة فنية مدربة • وتختلف المتطلبات بالضرورة من منطقة الى أخرى ٠ كما يقصه بالتجديد أيضا تزويد جهاز الحكومة المحلية باداريين يتصفون بالخبرة والكفاءة والاستجابة لمتطلبات التنمية •

والواجب العاجل هو تجديد نظم الحكومة ، والعمل على ايجاد المشاركة الفعالة بين الحكومة المركزية والمحلية · ولما كانت التنمية لا يعكن تنفيذها على الفور في جميع أنحاه البلاد فلابد من تحديد اولويات استنادا الى ما هو متاح من قوى عاملة ، وفى هذا ينبغى الموامة بن الأولويات والمناطق التى تتوفر لها موارد أحسن نسبيا ، بحيث اذا أتبحت لها فرصة التنمية تمكنت من مساعدة ما يجاورها من مناطق افقر ، ومن تم يكن تقسيم المولة الى عدد من المناطق الأغراض التنمية على أساس الموارد المتاحة، وربها يكون التقسيم الى مناطق بالنسبة لبلاد جنوب شرقى آسيا الأغراض التنمية حلا عمليا يمكن أن يساعد على التخفيف من العب، الادارى الزائد على المركز ، ثم ان هنا التقسيم يمنع المغالاة فى اللامركزية قبل أن تصبح الحكومة المحلية مستعدة لها ، والخلاصة أن التنمية تحتاج الى أن تدفع خلال الزمان والمكان ، والا اصبحت الموارد المحدودة ضئيلة جدا أذا وزعت بانتظام ، ومن ثم لا يمكن تحقيق أى تقدم حقيقى ،

### تدريب الديرين الحليين على التنمية

يعتبر التدريب في الادارة العامة ، اثناء العمل ، ظاهرة بارزة في الدول النامية . ففي كل من دول شرقي آسيا معهد على الأقل للادارة العامة أو جهاز مماثل ، وبعض عذه المعاهد ملحق بمكتب الرئيس التنفيذي الأعلى ، والبعض الآخر باحدى المؤسسات القائمة ، مثل الجامعة ، وأغلب هذه المعاهد تقوم بتدريب الموظفين المدنيين ، كما تقوم في بعض الحالات باعداد طلبة الجامعات للعمل في الخدمة المدنية ، وتقع هذه المعاهد جميعها في العواصف ، ولها فروع في مدن أخرى أحيانا ، وقد كان التركيز في التدريب على الحكومة المركزية ، اذ أن أغلب المتدريب عن موظفي هذه الحكومة ، ولذا فان التدريب مركزي كذلك ،

والتدريب في الحكومة المحلية نشاط حديث نسبيا ، رغم أن الحاجة اليه ربما كانت أشد الحاحا ، وخاصة لأغراض التنمية القومية و وموظفو الحكومة المركزية أحسن تعليما بصفة عامة من زملائهم في المسترى المحل ولم يصبح التدريب أثناء الممل مبدأ مقبولا الا منذ فترة قريبة ، وما زال من بين القادة السياسيين في بلاد معينة من يحتاجون الى الاقتناع بفائدته أما تدريب موظفى الادارة المحلية فما زال متفرقا ، ولم تتح فرصة التدريب في معاهد قومية الا لعدد قليل منهم ، في حين يقوم فريق وثم تتج فرصة التدريب في معاهد قومية الالمدد قليل منهم ، في حين يقوم فريق متخصص من بين هيئات الماهد القومية أحيانا بتنفيذ برامج تدريب في النطاق المحلى .

ومن الواضع أنه يستحيل على أغلب موظفى الادارة المحلية أن ينالوا تعريبا دوريا في مركز للتدريب · كما أنه من غير الميسور أن تقوم مجموعة من مدري معاهد التدريب القومية بزيارة معظم أجزاء البلاد لتقديم البرامج التدريبية في جميع المجالات المتصلة بالتنمية القومية · والطريقة التي استحدثت خلال السنوات الأخيرة هي تعدريب مدرين يختارون من المناطق المجلية ثم يعودون اليها لينهضوا بالتدريب · ومن ثم فانه بمرور الزمن قد تتوسع هذه العملية وتنتقل الى مناطق ريفية أخرى على أساس اكثر انتظاما من أجل فائدة موظفى الحكومة المحلية ·

ولكن التدريب وسيلة وليس غاية . والهم هو معتواه \* ومشكلته في المستوى المحلي عاجلة ، لأن مستوى التعليم العام لوظفى الحكومة المحلية منخفض نسبيا ، والأغلبية منهم لم تتعرض للتدريب على أى صورة \* وقد يكون من اللازم ، حتى لو توفي لهم الوقت ، اقناعهم بملاسمة التـدريب لعملهم ، وهم في هـذا يحتاجون الى التشجيم \*

واحتياجات الموظف المدنى الآن اكثر منها فى الماضى نظرا للحاجة الى التنمية القومية و بلا كان الموظفون المحليون اكثر محافظة من المركزين فانهم يحتاجون الى جهد اكبر ليدركوا أهمية التنمية ودورما فيها • ثم أن التنمية أيضا عملية معقدة تحتاج الى العموميني والى الاخصائيين فى جميع المجالات بما فى ذلك التخطيط والهندسة الخ • ومن ثم فان العمل العاجل لماهد الادارة العامة القومية ، بالنسبة للمحليين ، هو تدريب عدد اكبر من المدريين ذوى المهارة ثم ايفادهم الى المناطق المحلية لتنفيذ برامج تدريبية بدورهم • ورغم بروز الاتجاه المؤيد للتدريب على المستوى المحلى فان قلة الموارد المتاحة تحول دون تنفيذ برامج تدريبية محلية على نطاق واسع فى المستقبل القريب •

وينبغى أن ينظر الى التدريب على المستوى المحلى نظرة واسعة ، لأنه لا يوجه الى موظفى الحكومة المحلية فحسب ، ولكن الى الجمهور المحلى أيضا ، حيث يبدل الجهه في كسب تماونه الفعال - واكثر نواحى التدريب صعوبة هي ضرورة تطويره في الاتجاد السليم نحو الحكومة المحلية في علاقتها بالتنمية وخلق الوعى بمتطلبات التنمية - وهذا يدعو للتعبئة الاجتماعية من أجل اعداد الاطار المقلى الصحيح ، بحيث يدرك الجمهور أن له دورا في التنمية ، وأن عليه أن يتماون مع الحكومة المحلية في متامعة الأحداف المامة .

### الحكومة المحلية وتنمية الجتمع

ظهر مصطلع « تنمية المجتمع » في الاستخدام الدولي ، كما توضع وثانق الأمم المتحدة ، ليشير الى العمليات التي توجه بها جهود الأفراد والسلطات الحكومية لتحسين الظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمجتمعات ، وايجاد التكامل بين هـنـه المجتمعات وحياة الأمة ، وتمكينها من المساهمة مساهمة كاملة في نجاحها (١) • ويتكينها من المساهمة مساهمة كاملة في نجاحها (١) • ويتكينها من المساهمة مساهمة كاملة في نجاحها (١) •

 <sup>(</sup>١) اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقسى : جلفة دراسية عن دور الفيادة المحلية في تسعية المجتمع .
 بانجكوك ، ١٨ أكتوبر ١٩٥٦ ٠

الأول: أن يبادر الأفزاد بتنحشين مستوى حياتهم و المراد الأفزاد بتنحشين

الناني : أن تهيئ الحكومة البيئة اللازمة التي يمكن في اطارها تشجيع المبادرة الحاصة ، وكذلك تقديم المساعدة في شكل خدمات تيسر الوصول الى الأهداف .

وفكرة مساعدة الذات التضينة في مفهوم تنمية المجتمع ، ليست جديدة ، اذ أنها تشكل جزءا من الثقافات التقليدية في كثير من الدول في جنوب شرقي آسيا ، كما هو الحال أيضا في أجزاء أخرى من العالم ، وقد تكون مستندة الى القرابة أو الارتباط المهنى أو اعتبارات أخرى ، وتعنى مساعدة الذات ، بالكلمات التقليدية أيضا ، المساعدة المتبادلة بين من تجمعهم مصالح مشتركة ولا يتوفر لديهم مفهوم واضح عن معنى التعاون أو المساعمة مع الحكومة كثيريك ، ذلك أن العلاقات في المجتمع التقليدي بين السلطات الحكومية والجمهور لم تكن بالتحديد الواضح الذي تظهر به اليسوم ،

وعلى ذلك فان تنمية المجتمع لها جاذبية خاصة بالنسبة للدول النامية حيث انها تمثل نوعاً من استراتيجية التنمية وعنصرا من الدينوقراطية كذلك • وقد نظر اليها على أنها عمل وطنى متضمن في الثقافات التقليدية ، وركزت عليها الأمم المتحدة واهتمت بها ، واتبعت ذلك بعساعدة مادية أدت إلى تقبل الشموب لها •

ولما كان تطوير المجتمع يهتم أساسا بالمشكلات المحلية فان علاقته بالحكم المحلى واضحة • ولكن هذا لا يحجب الدور الذي تقوم به الحكومة المركزية • والواقع أن الحكومة المركزية استمرت تلعب دورا هاما في تطوير المجتمع في جنوب شرق آسيا ، وبصفة خاصة في تقديم الفكرة وفي توفير المساعدات المادية وغيرها ، من خلال الحكومة المحلية أساسا ، لاعظاء الصيفة التنفيذية للبرامج •

وقد اقتصر في نشاط تطوير المجتمع حتى الآن ، على عدد قليل من المشروعات الفردية او غير المحكمة التنسيق ، والتي تكاد تقع جميعها في الحدود المحلمة ، مع أن هذه المشروعات لم ترتفع بعد الى مستوى المساعدات الهامة النظمة التي تؤثر في المتنابة الشاملة للأمة ، بسبب ضعف الموارد ، الا أنها ساعدت الحكرمة المحلية على أن تبنى هيكلها الأساسي بما يساعد على التطوير المحلى ، وبذلك تساعد بطريقة غير مباشرة على التنمية القومية ، ولا يتبيح نقص الموارد الفرصة للمواطنين المحلين للاقدام على مشروعات ضخمة لتنمية المجتمع ، كما أن الحكومة المحلية ليست في مركز تستطيع على مساعدتهم على تنفيذ مثل هذه البرامج ، ومن ثم يقتصر تطوير المجتمع في مرحلته الأولى على نطاق صغير وغير منسق ، الا أن الحكومة تقدم بصفة عامة المافز ، ولا يمكن دون هذا التأييد والمساعدة المحادية أن تظهر أية مشروعات ذات مغزى في تطوير المجتمع ،

وترجع أهمية تطوير المجتمع التي اعتنقتها أغلب الحسكومات في جنوب شرق آسسيا ، على أنها هسدف قومي ، الى أنه يتيع فرصا عملية للجمهور الأظهار الروح الديموقراطية ، ولتعلم أسلوب ادارة شئونه ، واكتساب الاحسساس بالاعتماد على النفس ، وتقدير قيمة التماون المتبادل ، ولا شك أنه اذا أحسين تنظيم هذا النشاط فانه يمكن أن يؤدى الى مزيد من الوعى لدى الجماهير بدورهم في ظل الديموقراطية ،

ولا يمكن بسهولة التوصل الى الدلالة الاقتصادية لتنمية المجتمع لأن النجاح في مدد التنمية يعتمد على عدد من العوامل المتفيرة • على أن أثره بصفة عامة محدود في الوقت الحالى على الأقل • فاذا ما استمر هذا النشاط وتزايد فسوف يتحول بمرور الوقت الى قاعدة قيمة للتعلور •

انه شكل من اشكال التعبئة الاجتماعية بعمل على تمهيد الطريق المتماسك الذي لا غنى عنه في التنهية الاقتصادية والسياسية ·

### المؤتمرات الدولية القادمة

\_ هنچ کنج

المجلس الدولي للرفاهية الاجتماعية : المؤتمر الاقليمي لأسيا وغرب المحيط الهادي

M. Shirley Lian, Hong-Kong Committee (ICSW, Anne Black Red Cross Building Harcourt Rd., P.O. Box, Hong Kong.

فاتكوفر

أوائل ١٩٧٥

مؤتير عن الستوطنات البشرية : الأمر المتحدة

United Nations, New York, N.Y. 10017 (United States).

كميرا

يناير

اتحاد استرائيا وزيلندة الجديدة لتقدم العلم المؤتسر السادس والأربعون • ANZAAS. Executive Secretary.

کيو ټو

فبراير/مارس

الاتحاد الدول للجمعيات ، منطقة السبياحة الوطنية اليابانية : المؤتمر الأول عن تنظيم المؤتمر في آسيا وجنوب المحيط الهادى \*

Département Congrès de l'UAI, 1, Rue aux Laines, 1000, Bruxelles, (Belgique).

وليامز برج

۹ \_ ۱۳ مارس

جيمية علم السموم : الاجتماع العلمي السنوي •

Dr. R.A. Scale, SOT, c/o Med. Res. Div. ESSO R. and R. Co., Linden, N.J. 07036 (United States).

ليما

۱۲ \_ ۲۱ مارس

منظمة التقدم الصناعي التابعة للأمم المتحدة :المؤتس العام الثاني •

UNIDO, Lerchenfeldstr 1, A-1070 Vienna (Austria).

مبيتل

١٦ - ١٩ ايريل

اتحاد سكان أمريكا : الإجتماث السنوي

PAA, P. O. Box 14182, 14182, Benjamin Franklin Station, Washington, D.C. 20044 (United States).

حاكرتا

من ۲۰ يوليه

الى ١٠ أغسطس

المجلس المالي للكتائس : الانمقاد الخامس

World Council of Churches: 150, Route de Ferney, 1211, Geneva 20 (Switzerland).

فانكوقر

۱۸ ـ ۳۰ آغسطس

الاتحاد العلمي لدول المحيط الهادي : المؤتسرالعلمي الثالث عشر ( الموضوع : مستقبل الانسان في دول المحيط الهادي )

PSA 13th Pacific Science Congress, University of British Columbia, Vancouver 8 (Canada).

سان فرنسيسكو

۲۵ ـ ۲۸ آغسطس

الاتحاد الأمريكي ثملم الاجتماع : اجتماع سنوى٠

ASA, 1001 Connecticut Ave. N.W., Washington D.C. 20036 (United States).

الولايات المتحدة

ديسمبر

جمعية الاقتصاد القياسي : مؤتمر

P. O. Box 1264, Yale Station, New Haven Connecticut 06520 (United States).

1977

قر تسنا

الاتعباد الفوق لعبلم النقس : الوَّتبر الدول الحادي عشر

Mrs. H. Gratiot-Alphdery, Laboratoire de Psychologie, Université de Paris, 28, Rue Serpente. 75 Paris-6e (France).

الولايات الممحة

ديسمبر

. .. جمعية الاقتصاد القيامي : مؤتمر

P. O. Box 1264. Yale Station, New Haven Connecticut 06520 (United States).



السكان ، الصحة ، الشام ، البئة :

السكان :

Participation of Latin America in the World Population Conference and World Population Year (UN/E/CN.12\$1950), 1973.

مذكرة سكرتارية الأمم المتحدة من السكان وتقدمالالشطة ، وملاحظاتها وتوصياتهـــا الخاصة بمختلف . سياسات السكان المكنة والمرغوب فيها -

The rising tide: The ILO Looks at the Population Problems. Geneva, September 1973 (ILO).

تعريف بالمسكلات التي أثارتها الاتجامات العالمية ازاء السكان من وجهة نظر ظروف الهميشة والعمل . مع نظرات لمنظمة العمل العولية عن مشكلة السكان -

العبحة :

World Health Statistic Report, 1973 (WHO).

كتبيان أصدرتهما منظمة العمل الدولية منالجموعة الدائمة للاحصاءات التخاصة بمختلف الأمراض فى كل العالم - ويقسم الأول ( رقم ٩ ) الأمراضاللمدية فى أوربا من ١٩٥٣ ــ ١٩٧٧ ، ويضم الآخر ( رقم ١٠ ) درامــــة مشــــابهة لالتهابات الكبد من١٩٥٩ ــ ١٩٧٢ ·

Commission on Narcotic Drugs, 1973 (UN/E/5248).

تقرير الدورة الخامسة والمشرين ( ٣٣ يناير ــ 9 فبراير ) عن تنفيذ المساهدات الخساصة بالعقافير والمقدرة . ومعلومات عن البحث العلمي الحديث ،وتقويم للتجارة المعرمه -

Summary of reports on illicit transactions and seizures of narcotic drugs and psychotropic substances. 30 March 1973. (UN/E/NS.1973/Summary 4).

« خص التقاوير الخاصة طلاجراءات المحقورة ، والاستيلاء على المخدرات ، مع تقااير الحكومات عن
 تنفيذ الاستيلاء في الأعرام ١٩٧٠ و ١٩٧٧ و ١٩٧٧ ، بالإضافة الى الملاحظات .

السنة :

Control of air pollution in the U.S.S.R., by N.F. Ismerov, 1973 (Public Health Papers, 54) (WHO).

- Economic Development (including development in general), Industrial zation (ST/LIB/SER.H/2) 1973.
- كتيب عن التنهية الاقتصادية ( والتنهية بوجهمام ) . والتصنيع ، مع قائمة بقرارات الأمم المتحدة عن التجارة والتنهية ، ومجلس ادارتهما من ١٩٦٤ - ١٩٧٨
- World plan of action for the application of science and technology to development. African plan of action. October 1972. (IN)E/AC.\$2/L.146.
- خطة عمل عالمية لتطبيق العلم والتكنولوجيا فى التنبية ، وأسماس صنه الخطة ، والموقف الراهن ، وتقودم للموارد الطبيعية ، والتصميم ، والصمحةوالتعلم ، وخطة عمل إذ رقبة ،
- World plan of action for the application of science and technology to development. Latin American olan of action. October 1972. (UN/E/AC.52/L.142).
- الأساس والأهداف والقطاعات ذات الأولوية -نطرة شاملة على الموقف الاقتصادى والاجتماعي العريكا اللاتينية وأولوية كفافسة العمل ، والتقيات ذات ربوس الأموال الضعيفة نسبيا -
- The International Development Strategy, First Overall Review and Appraisal of Issue and Policies, (UN/E/5268) 1973.
- تغيرات في اولويات خطة التنمية · نظرة شاملةوتقويم للنتائج والسياسات . وبخاصة في الملاقات التحاربة وعلاقات المدنه •
- Biennial programme and budget of the United Nations Industrial Development Organization for 1974-1975. (ID/B/119).
  - خطط عمل لنبطمة التنبية الصناعية التابعة للأمم المتحدة ، والأغراض ذات الأولوية .
- United Natins Development Programme: Report on action taken by the Administrator, between the 15th and 16th sessions of the Governing Council concerning projects. Vol. III. Asia and the Far East. (UN/DP/L.274).
- تقرير عن الإجراء الذي اتخذه المدير بين جلستر العجلس المشرف على المشروعات المخاصة بآسيا والشرق الإقصى (١٦٣١) - وتوجد تقارير عن أقاليم أخرىمن العالم ·

#### الوقف الاقتصادي :

Economic Survey of Latin America, 1972. Preliminary versions. 15 March 1973. (UN/E/CN.12).

مسع اقتصادى المريكا اللاتينية

الاتجسامات المسامة ، واتجامات المدولة(أربمة عشرة دولة) في مختلف القطاعات

التبادل :

United Nations export promotion and development efforts, 1973. (UN/E/5254/Add. 1). لعزيز الأمم التحدة لجهود التصيدس والتنبية -

Latin America and the forthcoming multilateral trade negotiations. 7 March 1973-(UN/E/CN.12/1955).

تحليسل للمفاوضات الخامسة بالعساهدة العامة للتمريفة والتجارة ، وموقف أمريكا اللاتبنية ، بيانات ومسائل خطيرة ، التوقعات .

: 251641

Electric power in Asia and the Far East, 19/0-1972. (UN/E/CN.11/1045).

الاتجامات الحديثة في تنمية القوة الكهربائية في اقليم أسيا والشرق الأقهى ، مع بيانات احمسائية مفصلة عن دول مختلفة •

> المجتمع ، ظروف المميشسية والممل ، الوظيفه والسياسة الإجتماعية -الوظيفة وظروف العول :

Population and labour 1973 (ILO).

تأثير سرعة تزايد السكان على التدريب والوظيفةورقاهية الممال • مشكلات تظرية عامة وحقائق خاصة باقاليم المالم ،

Some growing employment problems in Europe. Second European Regional Conference. Geneva, January 1964. Second item of the Agenda (ILO).

التكيف وفقاً للتغيرات التركيبية من خلال النماذج الجديدة للعباة العاملة · الهجرات وهي موضوعات البند الثاني من ورقة العبل ، في المؤتمر الإقليسي الأوربي ·

الملاقات المستاعية ، الضمان الاجتماعي

Conciliation in international disputes. A practical guide (ILO).

التصالم في المنازعات المولية

دليل عمل في أنواع النزاع ، وتقنيات التوقيق ، الاخفاق التام ، والتصالم الوقائي •

Complementary pensions institutes or complementary pensions schemes, 1973. (ILO/ISSA).

بحوث أحبلت الى خبراه التبأمين والإحصائيين.بالمؤتمر العولى المُحَاسى للضمان الإجتماعي ، بشـــأن مائيات التقاعد ، وصرف معاشبات تكميلية أو وضم خطط للمعاشات •

> مسائل شرعية وسياسية • حقوق الانسان • التنهية العامة في اقاليم مختلفة تحت الوصاية

Report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of the Pacific Islands, 1973. (UN/T/1741).

تقرير البعثة الزائرة المنتدية من الأمم المتحدة جزر المحيط الهادى الخاضعة للوصاية ، عن التنمية الاقتصادية والنقيرات المسياسية والنقام الاجتماعي والتعليسي ، ووضعها في المستقبل •

Bermuda Working papers prepared by the Secretariat, 11 April 1973. (UN/A/AC.109/L.853). الخطوات التى انخذتها الأم المتحدة حتى الآزائي مسالة برمودا • معلومان اقتصادية واجتماعية وسياسية عن الأقاليم الخاضعة للوصاية • التطوراتالعديثة وتوقعان المستقبل •

Territories under Portuguese Administration, Portugal and its colonial policy. Working paper prepared by the Secretarist. 9 May 1973. (A/./AC.109/L.365).

الأراضي التي مازالت تحت ادارة البرثقال

التغيرات الأخيرة في سسيامسات البرتغال المارضة الدولية والمقارمة في المستمسرات.

British Virgin Islands. Working paper prepared by the Socretariat. 18 April 1973.
(IN/A/ACA.cop/L-856).

تقرير على غرار التقرير السابق

#### التعليم > العلم

ولكتب :

The book hunger. Edited by Ronald E. Barker and Robert Egcarpit, 1973 (UNESCO).

• وطيفة الكتب في المجتمعات الصناعية والمجتمعات النامية • زيادة الإنتاج للمالم.

رسيف المجز والوفرة · مشكلات في مختلف مراسل التقدم ، من التاليف إلى التوزيم ·

حلى التأليف والنشر في الوقت الحاضر · القارى وتصرف في ما يتعلق بالكتب ·

#### التعليم :

The present situation and trends of research in the field of sepcial education, 1973. (UNESCO).

دراسة فى اتجاهات البحوث فى أابعة أنباط السويد ودول اسكنديناوية أخرى ، والاتعاد السوفيتى والولايات المتحدة الأمريكية وأورجواى ، مع تعهيد عاموخاتمة بقلم الأستاذ جون مكينا (جمهورية ايرلندا) • إنباط من السجز التى يكافحها التعليم الخاص ، تنظيمالبحث ووطائفه •

أمثلة من البحوث :

|                                       | شبت  |   |
|---------------------------------------|--|---|
| العدد وتاريخه                         | العنوان والكاتب في الأصــل<br>الأفرنجي   | القال وكاتبه  |
| مجسلد : ٢٥<br>العدد الرابع ١٩٧٣       | Psychology and the developing countries:  Do they need each other?  by   | <ul> <li>علم النفس والدول النامية</li> <li>مل يحتاج أحدهما للآخر ؟</li> <li>بقلم : جوستاف جاهودا</li> </ul>                     |
| مجلد : ٢٥<br>العدد الرابع ١٩٧٣        | Gustav Jahoda  Treating suicide: The illusions of a professional movement by Donald W. Light Jr.                             | <ul> <li>علاج الانتخار<br/>أوهام لحركة مهنية<br/>بقلم: دونالد و و لايت<br/>الصفير</li> </ul>                                    |
| <b>مچىك : ٢٥</b><br>العدد الرابع ١٩٧٣ | Ideology and insanity by Thomas S. Szasz   | <ul> <li>الأيديولجية والجنون</li> <li>بقلم : توماس • س• تزاتز</li> </ul>  |
| مجسلد : ٢٥<br>العدد الرابع ١٩٧٣       | The anti-psychiatric<br>movements<br>by<br>Octave Mannoni  | <ul> <li>حركات معارضة الطب النفسى</li> <li>بقلم : اوكتاف ما نونى</li> </ul>   |
| مجالد : ۲۶<br>العدد الثانی ۱۹۷۲       | Towards a conceptual framework of the comparative analysis of student movements by Alberto Martinelli and Alessandro Cavalli | <ul> <li>نحو اطار ذهنى للتحليل         المقارن للحركات الطلابية         بقلم : البرتو مارتنل         اليساندرو كافلى</li> </ul> |
| مجلد : ۲۱<br>العدد الأول ۱۹۳۹         | Local government<br>and national development<br>in South-East Asia<br>by<br>S. S. Hsuel                                      | <ul> <li>الحكومة المعلية والتنميسة<br/>القوميسة في جنوب شرقى<br/>آسيا</li> <li>بقلم: س · س · هسويه</li> </ul>                   |



مطابع الهيئة المرية العامة للكتاب رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٠/٤٧٣

# مركزمطبوعات البونسكو

يفدم بموعت من المجادث الدوليية بأقلام كماب متصصين وأسائدة دارسين ، ويؤدم المقارها وتعالج إضا العربية نخسة متصصصة من الاسائدة العرب ، لقصاح إضافته إلى المكتبت العربية تساهم فت إلزاد المكراليوب ، وتمكييت من ملاحقت العشر فت فضايا العصر ،

الحيادة المساوية الم

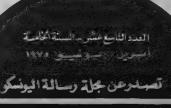
محوعت من الجلاب تصدرها حبيثة اليونسى بلغائظ الدولية ، وتصدر لهيغائظ العربية بالإنفاق معالشع القويشة لليونسك ، ومجعاولة الشعيب القومية العربية ، ووذأمة الثقافة والإعلام جميورية مصرالعربية ،

الثمن ﴿ ﴿ قروش

# المجلة الدّولية للعاوم الاجتماعية



المناهج المختلفة في مواجهة التزايد السكاني



ومكز مطبوعات اليونسكو

العدد التاسع عشر السنة الخامسة ٣٧ ربيع الأول ١٣٩٥ ٥ أيسان ١٩٧٥ ٥ أبريل ١٩٧٥



### محتويات العدد

ي تظرات في الاجهاض الصناعي

ملاحظات مستقاة من الدراسات الهندية العديشة بقلم : الدكتورة سيرجت كور

بسم الدكتور عبد الغنى وشاحى ترجمة الدكتور عبد الغنى وشاحى

تنظيم الاسرة في عالم غير منظم بقلم : وجيه الدين أحمد ترجمة : الدكتور عباس محمود عوضي

> پ تناقص نهو السكان والسياسة السكانية

بقلم : هـ ، جـ ، هيرين ترجمة : الدكتور راشد البراوي

★ تنسيق البيانات الخاصة بعادات البشرية

بقلم : جان كويزينيو

ترجمة : الدكتور محيد جمال الدين الفندى

...

\*\*Today \*\*

\*\*

عوامل بناء الأمم في البلقان

وين الشعوب السلافية الجنوبية بقلم : تاجدان باسيك ترجمة : الدكتور أحمد رشيد تصدر عن مجلة رسالة اليونسكو ومركز مطوعات اليونسكو ١ ــ شارع طلعت حرب تليفون ٢٢٤٠٢ مينان التعرير بالقاهرة

رثيس النعرير يعبد المنعسم الصاوى

د السدمحمودالشيطي و السدمحمودالشيطي منة التحرر د عبد الفتاخ إسماعيل عمشمان نوسيسه لمحمود فؤاد عمران

الإشراف الذي: عبد الست القرالشريف

### ٠٠ من أجسل حسل

۱دا كان صحيحا اننا نعيش على كوكب ، محدود القدرة على استيماب البشر ، وأنه كذلك محدود القدرة على توفير احتياجات الأعداد المتزايدة والمتدفقة اليه في كل ثانية من ثواني النهار أو الليل .

اذا كان هذا هو الحال ، كما تثبته الدراسات والاحصائيات ، فقد
 وجب اذن أن ننظر الى المستقبل نظرة أخرى أكثر جدية ، من نظرتنا
 الحالة المه ٠

ولكى يقترب الموقف من كل الناس ، فان علينا أن نتصور ساحة مخصصة لتجمع جماهير الناس ، فتحت الأبواب والتوافذ لكل وافد ، دون ضاحك أو قانون ماذا يحدث لهذه الساحة ؟

أما أن يتجمع فيها الناس ، الى حد مقبول ، وحيننذ ، يمكن أن يتوفر لكن منهم مكان ، أو يقل العدد عن الطاقة التي صممت هذه الساحة لكل منهم مكان ، أو يقل العدد عن الطاقة التي صممت هذه الساحة لاستيما بها ، لتظل هناك دائما أماكن خالية ، تتسع للحركة واستبدال الأماكن والانتقال بينها ، وأما أن يتدفق الناس اليها ، ليصبح الزحام فيها شيئا لا يطاق ، لا يسمح حتى بنسمة هواه ، فاذا تزحزح جالس ، فلكي يطرد جاوا أقل قدرة أو أضمف بنية ، أو إكثر حياه !

## لشكلاك كوكبنا

ويصبح على مصممى هذه الساحة والمسئولين عنها أن يوسعوها ، باضافة أماكن جديدة ، أو مساحات جديدة ، تستوعب أعدادا أخرى لم تكن في الحسبان ، وقت تخطيطها •

هذه هي الاحتمالات الأربعة ولا خامس ٠

ومساحتنا التي نقصدها هنا ، هي كوكبنا كله ، وقد بلغ تعداده قرابة أربعة بلاين من البشر ، يتزاحمون عليه ، في غير نظام ولا تنسيق ·

في مكان منه كثافة سكانية ، تقطع على النـــاس الأنفــاس ، وتهدد الصحة والرزق والماكل والمسكن جميعا .

وفي مكان آخر منه ، خلخلة سكانية ، تجعل هذا المكان خاليا أو شبه خال من البشر ، مما يهسمد العمران والأمن والاستقرار ، ويفتح أوسع الأبواب لتهديد وافد ، من مناطق الكثافة في أشكال مختلفة ، تستهد اختلافها من طبيعة كل عصر من العصور .

وفي مكان ثالث من هذا الكوكب نجد ثباتا سكانيا ، اكتفى بحجمه لا ينقص ولا يزيد • ضبط نفسه بمقياس الساحة التى يحتلها ، وأدرك أن عليه أن يحافظ على مستواه ، عن طريق المحافظة على حدود نسوه ، فلا تهبط تحت تأثير الزحام •

وتتفرق على أماكن الكرة الأرضية ، صــــور شتى للمشكلة مختلفة ومتباينة با, ومتناقضة ·

حيث يقل السكان ، تتوفر الثروة !

وحيث يزيد السكان ، تتوفر الحاجة .

وحيث يثبت السكان على وضع ، تقساح فوص التقدم العلمى والتكنولوجي .

وحيث تتوالد أعداد وفيرة من السكان ، تضمر الحدمات ، ويكون الحرمان من التعليم والعلاج وسائر الحدمات ·

وتنشأ عن اختلافات الأوضاع اختلافات في ردود الأفعال ، أمام مشكلة السكان وعندئذ نجد أن ردود الافعال هذه تترجم عن نفسها في أحيان بوسائل مشروعة ، لتخفف من أزمتها ، وفي أحيان أخرى تترجم عن نفسها بوسائل محظورة أو معنوعة ، أو في القليل ضارة .

فعلى مستوى الأفراد ، تنتشر أنواع من السلوك ، كانت من قبل في أضيق الحدود ، وكانت تعتبر في المقياس الأخلاقي نوعا من الاثم ، يسبب المار لمن يرتكبه ٠

ان ادمان الحمَّر والمخدرات على سبيل المثال ، واحد من السلوك الذي انتشر ولم يعد يثير الحجل بن الناس • بل ربما صار جيل الشباب يباهي به ، وينظم تناوله تناولا جماعيا •

ثم هذا الاتجاء نحو الجنس ونحو العنف ، ماذا يعكس ؟

مل يمكس ظاهرة راحة وتفاؤل وانسجام مع المجتمع ؟ أو هو يعكس الضيق بالواقع والهرب منه الى واقسم آخر خفى ، والتسلى عن الملل بسلوك شائن ؟

كذلك يمكن أن نفسر ظاهرة انتشار الإجهاض ، حتى فى المجتمعات المحافظة وبصورها الخفية ، ماذا تعنى ؟ ماذا يعنى ارتكاب فعل ، ثم التخلص من آثاره بمختلف الأشكال ؟ الا يعنى هذا أن مثل هسذا الفعل لايزال فى الوجدان العام فعلا رديثا ، يحسن اخفاء آثاره أو التخلص منها؟

وعلى مستوى الجماعات ، بدأنا نسمع كلمات جديدة فى القاموس الإحتماعي ، جماعات الرفض ، رفض أى شيء ، وكل شيء ، بلا منطق ! وبينها الرفض على أشده ، يكون القبول والرضى على أشده أيضا ! ان هذه الجماعات تتعصب الأي شيء ، ولكل شيء ، من صنعها ، أو من صنع وحداتها أو أجزائها المتفرقة منا وهناك ، حتى لو اختلفت الألوان أو الأويان أو الأجناس .

ثم الم تعسد أغلبية سكان الأرض ، من أجيال شابة لا تزال من أجيال ، ان لم تكن أجيال رفض ، فهى على كل حال أقرب الى أجيال الرفض هذه ؟

معنى هذا اننا صرنا نواجه مجتمعا عاليا يعيش على اطراف قدمية • انفاسه معلقة بين الثقة والشك • وجدانه صاخب كموسيقاه • عيشه منطوفي كاوقاته • همته مخدرة كراسه !

مذا العالم يواجه خطرا متصلا ، قد يهدد أمنه في أي وقت •

وما لم يستعد هذا العالم توازنه

وما لم يستعد ارتباطاته بالبيئة ، وبالقيم •

ما لم يشعر بان راحته ليست دائها فىطائرة نفائة ، لكنها قد تكون تحت شجرة توت أو صفصاف ، على حافة جدول .

ما لم تترابط الأسر في حنان •

ما لم يتغلب على الزحام بالعلم والتعاون الدولى ، ليوسح كل لأخيه ما يفيض عن حاجته \*

ما لم تصد الثقافة تعتمد على القراءة الهادئة القادرة على استيماب المطومات والإفادة منها ، بدلا من الاكتفاء بصور متنالية سريعة كالومض ، وأصوات صاخبة تؤرق ليالى المرضى ،

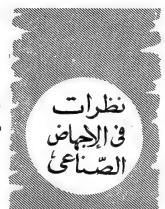
وفي اختصسار :

ما لم يعد الانسان الى نفسه ، فلن يكون أمامه بديل ، الا أن يدمر. سه ٠

ولا أظن ان هذا هدف لأي منا ، حتى لأجيال الرفض •

كل ما تريده هذه الأجيال أن تعرف أى مصبر ينتظر الانسانية فأن المرفة فضيلة •

### عبد المنعم الصاوى



مسلاحظات مستقاة من الدراسات الهندية الحديثة

ثبت أن عملية الإجهاض التي يقصد بها انهاء الحمل كانت تمارس من بدء التاريخ تحقيقاً لظروف اجتماعية أو سيكلوجية ، ثم ظهرت في بعض البلاد لمالجة مشكلات جنسية وعمليات الإجهاض والاتجاهات الخاصة بها من المسائل الهسامة التي يجب دراستها خصوصا في البلاد المكتظة التي تماني من الانفجار السكاني الذي قد يؤثر في الرقي والتقدم الحضاري للأقليم •

ويقصد بالاجهاض الصناعي اخراج الجنين وانها، الحمل قبل أن يمر عليه ثهانية وعشرون أسبوعا ، أي قبل أن تدب الحياة في الجنين ، وبهذه الطريقة يسمى الجنين سقطا ، أما بعد هذا التاريخ فيولد جنين حي ولكنه ناقص التكوين ، والاجهاض اما أن يكرن مطارنا أو صناعيا والصناعي اما أن يكرن مشروعا أو غير قانوني ، وتتراوح حالات الجهاض الطارئة بين ١٠ ٪ أو ٢٠ ٪ من حالات الحمل عامة في جميع الاقطار وتزداد نسبة الاجهاض اذا كأنت الحامل متقدمة في السن ، وتقدير النسبة الحقيقية للاجهاض نسبة الاجهاض التابه الاجهاض التي تنتابهن ، فقد يحدث الاجهاض في وقت مبكر فلا يسترعى انتباه الأم ولا تفطن اليه كنير من الأمهات ولا يبلغن عن حالة الاجهاض التي تنتابهن ، كما أن الكثير من البحهاض الصناعي تبلغ على أنها حالات اجهاض طارئة ،

وحالات الاجهاض الصناعية المسروعة يقوم بها الأطباء في المستشفيات أو المصحات

### بقام : الدكتورة سيرچت كور

الباحثة بمجلس التنمية الإجتماعية في دلهي والمستشارة ولوائرة السحة وتنظيم الاسرة المهندية ، ولها أبحاث كثيرة عن النوامي الاجتماعية والنفسية والتروية (تنظيم الاسرة والبنانات التي تضمنها هذا المقال مستقاد من مسح المصل أخرى على مكان منطقة دلهي الصناعة .

### ترجة : الدكتورعبدالغني وشاحي

رئيس قسم الاطفال بكلية الطب بجامعة عين شمس، ورئيس جمية طب الاطفال سابقا له بحوث عديدة في طب الاطفال في المجلات العلمية العالمية وله أبحاث في تحسين المس لي وتوفير الاغذية البروتينية والالبساق النبسائية واللحوم المناعية ،

الخاصة المجهزة تجهيزا كاملا • أما حالات الاجهاض المخالفة للقوانين فيقوم بها أطباء أو مهرضات أو قابلات أو مجموعة مختلفة من الاشخاص الممارسين لها ، وقـــد تلجأ البها الحامل نفسها سواء كانت مدركة للطريقة أو جاهلة بها -

ونظرة المشقفين في كثير من الأحيان الى الاجهاض هي انه عمل غير أخلاقي بل ان ذكر المفظ بغيض في كثير من البلاد ، لذلك أطلق عليه في الهند انها، للحمل ، كما يسمى الاجهاض المبكر باسمه « انزال للحيض » وذلك بقرار من المحكمة العليا في يناير ۱۹۷۳ .

ويمارس الاجهاض الصناعي في جميع اقطار العالم ، وتختلف نسبة المعروف منه تبعا للقيود القانونية المفروضة عليه ونظرة المتقفين اليه وحجم أفراد العائلة المقبول والموافق عليه منهم ودرجة الرخاء الاقتصادي ومستوى المعيشة ، وبيلغ عدد حالات الاجهاض حوالي ٣٠ مليونا وهذا رقم منخفض اذ أن جميع المحاولات التي عملت لاحصاء العدد الحقيقي قد صادفها كثير من المقبات ، ففي الكثير من البلدان تعتبر عملية الاجهاض جريمة يعاقب فاعلوها والنساء المضطرات الى اجرائها يتعرضن لأخطار كثيرة ، وقد دلت الاحصاءات التي عملت في شيلي واليابان على أن نسبة الاجهاض التي توصيل

اليها الأطباء تختلف عن النسبة التي تبلغ للمولدات ، وهي كذلك تختلف عما تتوصل المه الاحصائبات الاجتماعيات \*

ولقد لوحظ في المجر ، وهي بلد يسمح فيه بعمل الاجهاض طبقا لرغبة الام وبغير قيود أن الرقم النساتج من بحث احصمائي عن عدد حالات الاجهاض بين الأمهات المتزوجات في المدينة يساوى نصف الرقم الرسمي للدولة (كليمان ١٩٧٣ صفحة ١٣) .

وقد كان الاجهاض مباحا فى الهند الى وقت قريب للحفاظ على حياة الأم فقط • وبالرغم من القيود القانونية التى كانت مفروضة على هذه العملية فان نسبة الاجهاض كانت آخذة فى الزيادة ، حتى أن الحكومة فى سنة ١٩٦٤ كونت لجنة لدراسة موضوع الاجهاض من كل نواحيه لتتمكن من صياغة قانون الاجهاض الجديد •

وقد لاحظت اللجنة أنه في مجتمع بلغ عدد سكانه ٥٠٠ مليون نسمة عند اجراء البحث كان عدد حالات الإجهاض ١٦٥ مليون ، منها ٢٦٦ مليون حالات اجهاض مفاجيء ، ٩٠٩ مليون حالة اجهاض صناعي وكانت معظم حالات الإجهاض الصناعي غير قانونية ولذلك فان نسبة ضئيلة منها تمت في عيادات الأطباء الخاصة والمجهزة تجهيزا كاملا للأمهات القادرات على دفع مبالغ باهظة للأطباء الماصرين أو القائمين بهذه العملية أما حالات الإجهاض غير المشروعة والتي تتم مخالفة للقانون فتعمل بأيد غير خبيرة في ظروف صحية رديئة تؤدى الى وفاة كثير من الأمهات واصابة الملايين منهن من النساء الفقيرات الجاهلات بعضاعفات طبية خطيرة لانه لم يكن أماهن الا أن يعرضن حياتهن للخطر نتيجة لرغبتهن في التخلص من أطفال غير مرغوب فيهم .

ولقد ظهر قانون جديد لانهاء الحمل ووفق عليه في عام ١٩٦٩ ، الا أن البرلمان وافق عليه في ابريل ١٩٧٢ وفي هذا القانون تتسير ممارسة عملية الإجهاض واجراؤها بصفة قانونية اذا كان لها مبررات خاصة بالحفاظ على صحة الأم المتزوجة وحالتها المقلية والنفسية على أن تتم حالات أنهاء الحمل بواسطة الأطباء المسجلين وفي ظل القانون اذا كانت مدة الحمل لا تتجاوز اثنى عشر أسبوعا ، أما اذا كانت مدة الحمل بين ١٢ أسبوعا و ٢٠ أسبوعا فلا تتم العملية الا باقرار طبيين مسجلين كما يصرح بانهاء الحمل اذا كان الحمل قد تم رغم ممارسة الزوجة أو الزوج جحسدى طرق منع الحمل بتنظيم النسل ، وفي هذه الحالة يعتبر الإجهاض قانونيا اذا طلبه الزوجان ،

وقد لوحظ أن الاباحة القانونية للإجهاض ذات أثر ضئيل حين يرفض الأطباء اجراهما لاعتقادهم أن ممارسها انها يزهق روحا بريثة في حين أن عمله ووظيفته هي انقاذ حياة المرضى لا الرهاق النفوس ، وأن من واجبهم تخصيص جهدهم لعلاج ومتابعة أحسوال مرضاهم الذين هم في مسيس الحاجة الى جهدهم الطبى ، وعلى ذلك كان للتسهيلات القانونية أثر ضئيل ، وبينها يرحب الأطباء في الهند بمعالجة المساعفات. الناتجة عن اجهاض قامت به الأم أو غيرها انقاذا لها فانهم يرفضون اجراء عملية الاجهاض بأنفسهم ،

وقد ثبت الآن من دراسة القانون البريطاني للاجهاض أن نظرة الناس الى عملية الاجهاض الصناعية لم تتأثر بالاباحة القانونية احتراما منهم لظروف البيئة والظروف الاقتصادية والدينية والثقافية العامة للمواطنين •

وقد دل التممق في البحث على أن ما نشر من الأفكار والعقائد ونظرة الناس الى عملية الاجهاض بين المواطنين الهنود كان ضئيلا •

ولذلك فقد أجرى هدا البحث لاستطلاع آراء المتزوجين من الرجال والنساء ومعرفة رأيهم واعتقادهم في هل الاجهاض الصناعي يفيد كطريقة لتحديد أفراد الأسرة وما هي الضوابط التي يوافقون على توفرها لاجراء هذه العملية وما هي الظروف التي يجب أن يمتنع فيها الطبيب عن اجراء هذه العملية ومع اخبارهم بالتسهيلات القانونية الجديدة التي استخدمت والمرافقة على اجراء هذه العملية في مراكز رعاية الاسرة تحت الاشراف الطبي بالاضافة الى استعمال الوسائل الأخرى لتنظيم الأسرة •

وتناول البحث علاقة الإجهاض الصناعي بالحالة الاجتماعية والاقتصادية للأسرة ، وعدد مرات الولادة للأم ، واستعمال وسائل منع الحمل ، والرغبة في اختصار حجم المائلة ومعرفة مدى ما وصل الى علم الناس كما تناول ما وصل الى علم الناس من معلومات عن تنظيم الأسرة وتناول البحث كذلك دراسة موضوع الإجهاض الذي لايبيحه القانون في المبلاد الأخرى وآثار التسهيلات الجديدة التى احتوى عليها القسانون الهندى الجديد ،

### طريقة البحث:

درست الطباعات الناس بصدد موضوع الإجهاض الصناعي ضمن بحث اخصائي كبير خاص بتنظيم الأسرة وذلك في مصنعين على بعد ٢٠ ميلا من مدينة دلهي ٠

وقد طلب من المشتركين فى البحث ابداء الرأى فيما يلى : \_ موافقتهم أو عدم موافقتهم على عمل الاجهاض الصناعى • فى اثنتى عشرة حالة ، منها : \_

- ١ ـ اجهاض الزوجة لتنظيم الأسرة ٠
- ٢ \_ اجهاض الزوجة لأسباب بقررها الطبيب •
- ٣ الاجهاض الصناعي اذا ما نشأ الحمل عن هتك عرض ٠
- ٤ ــ الاجهاض الصناعى بعد أن يسرت الدولة طرقه وأقرت اجراءه فى مستشفيات ومصحات الحسكومة ٠

وقد وجهت الاسئلة لاشخاص متمرنين ، وقام باستجواب الرجال باحثون من الرجال باذن من ادارة المصنع في أثناء أوقات العمل الرسمية أو في منازلهم \*

وكان المستجوبون للسيدات سيدات مثلهن يزرنهن في منازلهن ٠

### عينة البحث: .

من بين ١٠٠٠ شخص ٥٠٠ ذكر ، ٥٠٠ اننى يشتغلون فى مصنمين بجوار دلهى اختيرت طائفة منهم لاجراء البحث واستجوب الآخرون للمقارنة ، لأن أحد المصنعين به وحدة لتنظيم الاسرة والمصنع الشانى الذى اختير للمقارنة ليس به وحدة لتنظيم النسل.

وبلغ عدد المتزوجين في كل مصنع ١٥٠٠ • أخذ من كل مصنع عينة عشوائية نعو ١٠٠٠ شخص كل منهم عامل متزوج من عاملة تستفل كذلك بالصنع ويقيمان في المدينة السكنية الخاصة بالصنع التي تقع بجوار مدينة دلهي ، وكانت سن الزوجة تتراوح بين ١٥ و ١٤٥ سنة • قسم عددافراد البحث الى خمسة أقسسام حسب الوظيفة • واختيز من كل قسم الزوج أوالزوجة لابداء الرأى وبلغ عسدد الذكور و ١٩٦ أنشى في المصنع الناني للمقارنة • اسستفرق استجوابهم خمسة أشهر •

### الظروف الاقتصادية والبيئية:

على الرغم من أن الهدف هو اختيار مجبوعتين متناسقين للمقارنة فقد ظهر بعد الاستجواب أن عمال المصنع الثانى أكبر في أعمارهم من عمال المصنع الأول أذ يزيد مستوى الأعمار فيه بمقدار أربعة أعوام ، ولهم عدد أكبر من الأولاد ، ويقيمون في حي المصانع ضعف المدة التي قضاها عمال المصنع الأول • كما ظهر أن درجة الثقافة والتمليم والمهنة والمياة الإسرية وسن الزواج متشابهة بينهما •

### نتائج البحث:

وافق كثير من الرجال والنساء في المصنعين على اعتبار أن الاجهاض الصناعي وسيلة لتنظيم الاسرة وكان عدد الموافقين من الرجال أكبر في الاحوال الآتية :

- ١ ــ اذا كان الحمل يضر صحة الأم ٠
- ٣ \_ اذا كان عدد الأطفال أكبر من طاقة احتمال الوالدين ٠
  - ٣ \_ اذا طلب كل من الزوج والزوجة اجراء العملية ٠
- ع ـ امتدح كثير منهم اهتمام الحكومة واصدار القانون الجديد للاجهاض واباحته
   واجراء العملية بالمصحات الحكومية في ظل القانون الجديد •

- م. رفض كثير من السيدات قبول فكرة اجراء الإجهاض وقلن أنه عملية مشيئة
   ولا أخلاقية ويجب ألا تمارس لأنها ضارة بالصحة
- ٦٦ / من الرجال ، ١٨ / من النساء في الصنع الأول ، ٨٧ / من سكان دلهي وافقوا على اجراء العملية للتخلص من طفل مشوه
- ٧ ــ ٣٣ ٪ من الرجال من المصنع الثانى و ٢٨ ٪ من الرجال من المصنع الأول
   و ٥٠ ٪ من نساء دلهى حبذوا العملية اذا كان أحد الأبوين مصابا بمرض
   عقل .
- ٨ ... ٧٥ // من المستجوبين وافقوا على الإجهاض للتخلص من الجنين في حالات هتك العرض أو إذا ما حملت فتاة غير متزوجة •
- ٩ ظهرت موافقة عامة على اجراء العملية اذا كانت حياة الأم مهددة أو الحالة الاقتصادية للأسرة سيئة مع الثناء على عمل الحكومة باباحة اجراء العملية في المصحات الحكومية وفي ظل القانون .

وكانت موافقة الأزواج على أجراء عملية الإجهاض فى الأحوال الآتية بالترتيب الآتى : ـــ

- ١ \_ اذا كان الحمل خطرا على صحة الأم ٠
- ٢ أذا كان دخل الأسرة ضئيلا لا يكفى اعاشة عـــدد كبير من الأطفال فى
   مستوى مقبول
  - ٣ ــ اذا نتج الحمل من جريمة خلقية ٠
  - ٤ \_ اذا كان سيؤدى الى ولادة طفل مشوه ٠
    - اذا حملت فتاة بفير زواج شرعى ٠

أما الزوجات فكانت اجابتهن بالترتيب الآتي من حيث الاباحة : ــ

- ١ ــ الحمل من هتك عرض ٠
  - ۳ ــ طفل مشوه ۰
  - ٣ \_ حفظ صبحة الأم ٠

وقد رفض الموافقة على اجرائه لأسباب اقتصادية أو في حالة الفتيــــات غير المتزوجات ٢٠٪ و ٧٠ من السيدات المشتركات في البحث و ٤٠٪ و ٥٠٪ من الرجال لم يوافقوا على اجراء العملية ويعتبرونها عملا مشينا غير أخلاقي وضارة بصحة الأم وسبب ذلك هو الاعتقادات الراسخة في الاذهان عن هذه العملية سواء في الهند أو في البلاد والمجتمعات المتقدمة ، فقد ذكر العالم تايلور في سنة ١٩٧٠ أنه من بين ٢٤٤حالة

اجهاض دخلت مستشفى جرادى التذكارى باتلاننا بولاية جورجيا كانت ٢٧٪ فقط من حالات الاجهاض صناعية •

وبمراجعة البحوث المدانية والطبية التي عملت قديما بالهند ظهر أن حالات الحماض المبلغ عنها تتراوح بين ٣ ٪ ، ٣٩.٥٣ ٪ من حالات الحمل • وقد جمعت هذه البيانات من السيدات أنفسهن ، ولكن هذه الأرقام منخفضة بدليل أن الابلاغ عن حالات الاجهاض الصناعية يقل عن ١ ٪ ( ويذكر العالم أناندر « ١٩٧١ » أن ٣٠ ٪ من الأسرة في أقسام أمراض النساء والولادة تشغلها سيدات مصابات بعضاعفات بسبب اجراء عمليات الاجهاض في بيئة ملوثة أو قامت باجرائها السيدات أنفسهن أو تمت على أيدى قابلات غير متمرنات أو تحت ظروف صحية وبيئية رديشة .

وبعد مفى عام من تطبيق قانون الاجهاض الجديد فى الهند واباحته فى العيادات بالمدن والأقاليم زادت نسبة الاجهاض القانونية ولكن بنسبة ضئيلة فى الأقاليم • فى حين زادت النسبة فى مستشفيات بمباى ودلهى كما ذكر باسايا فى عام ١٩٧٣ •

واعتبرت سيدات المدن أن أجـراء عملية الاجهاض مسألة خاصــة بهن تجب مناقشتها وعمل الضوابط لها ـ ورفض نساء الارياف التحدث فيها والموافقة عليها ، وعلى ذلك فالمأجة الى ترتيبات وتسهيلات المكومة فى اجراء هذه العملية ستزيد فى المدن ولا ينتظر الاقبال عليها فى الارياف فى المستقبل .

### أكثر الناس ترحيبا بالإجهاض الصناعي :

ظهر أن ارتفاع مستوى التعليم وزيادة دخل الزوج هما آكثر العوامل المساعدة في قبول فكرة الاجهاض ولا تؤثر السن ونوع المائلة وعدد الأطفال على قبول الفكرة • فقد ظهر أن نسبة ٨٣٪ من السيدات من خريجي الكليات و ٤٠٪ ممن هن أقل ثقافة هن اللاتي قبلن الفـــكرة • ونسبة الممارضات في الطبقات القليلة العلم أربعة أمثال المتملمات ( كار ١٩٧٠ ) وقد وصل الى هذه النتيجة كل من درس الملاقة بين الظروف الاجتماعية والثقافة العلمية وقبول فكرة الاجهاض وامتداح القانون الجديد ( ياردا واج ، موليك ١٩٧٣ · )

### القسانون الجسديد الإنهاء الطبي للحمل

رغم وجود القانون ظهر أن ٥٠ ٪ من العــاملين هم الذين يعلمون بوجود ذلك التشريم الجديد ، وقد كان عدد العاملات اللاثي عرفن بالقانون أقل من ذلك ·

كما ظهر أن قلة من أهالى الريف والمدن حتى المائلات المتعلمة والتى تمارس اجراء عملية تنظيم النسل سواء المتعلمة أو ذات الدخل المرتفع أو التى تفضل أسرة صفيرة لم يكن لها دراية بالقانون الجديد (٥٠٪ فقط ) • وقد ظهر أن نشر الوعى بهذا القانون في المصنعين قد قوبل بالارتياح والتقدير • وقد ظهر أن الدعاية لتنظيم الأسرة في الراديو والأفلام كان لها تأثير على قبول فكرة تنظيم النسل ، وسيكون لها تأثير فعلا في قبول فكرة تنظيم النسل ، وسيكون لها تأثير فعلا في قبول فكرة تنظيم النسل أو ارتفاع نسبة وفيات الأطفال لم يكن لها تأثير على قبول الفكرة •

وقد تبين أن الفتات التي تقبل القانون هي من الرجال والنساء في المدن الذين هم على ثقافة عالية ، والذين يعيشون على مستوى اقتصادى واجتماعي مرتفع • وهم مقتلمون بالحد من عدد أفراد الأسرة وهم الذين اذا لم يجدوا سبل تنظيم الأسرة متيسرة وبدون ضرر على الأم فانهم يتطلمون الى الإجهاض كبديل خصوصا بين الطبقة المتوسطة وفي الأحوال التي تفشل فيها عقاقير تنظيم الأسرة •

وقد دلت البحوث على أنه وان ظهرت موافقة كبيرة على اباحة عملية الاجهاض اذا ما تعرضت حياة الأم للخطر لأسباب صحية أو اقتصادية أو اجتماعية فقد قوبلت بتحفظ شديد ، وقد دل عدم الموافقة على تخليص الفتاة العابثة أو السيدة غير المتزوجة بواسطة الإجهاض على تمسك الناس حتى المتعلمين بنظرتهم الى الاجهاض على أنه عمل مشين مخالف للقانون والأخلاق ،

### موقف الأطبساء :

بالرغم من الاتجاه الاجتماعي وتحسنه في قبول انهاء الحمل واجراء العملية تحت الرعاية الطبية وفي ظل القانون فأن نظرة الاطباء وموافقتهم على القيام بهذه العملية للتخلص من الاجنة غير المرغوب فيها بالاضافة الى أعمالهم الأخرى أمر في غاية الأعمية لنجاح أو فشل القانون ا أن اللجنة التي عينتها وزارة الصحة الهندية سنة ١٩٦٤ برياسة شانتلال شاه للراسة واباحة الاجهاض الصناعي ناقشت آراء المسئولين ووجهت اليهم أسئلة محددة قانونية طبية اجتماعية ثقافية أخلاقية عن وضع الاجهاض .

كان عدد الأسئلة ٦٠٠ ، نصفها أسئلة طبية ، و ٩٠ ٪ من الاجابات كانت بها موافقة على الاجراء اذا ما تعرضت صبحة الأم للخطر ، ٣٠ ٪ موافقة في حالة حمل السفاح • وقد اختلفت الآراء بالنسبة للظروف الاجتماعية ( ٥٠ ٪ فقط موافقة ، ٢٦٦٥ قبلوم كحل للسيدات اللاتي لديهن أكثر من ثلاثة أطفال واللائي يرغبن في عمل عملية تقيم ) • أما اباحته للسيدة غير المتزوجة التي حملت فقد قوبل هسذا العمل ماستنكار •

وبعد اللجنة برئاسة شانتيلال شاه لم يتر الموضوع بين الأطباء الا في حالات متفرقة بين الأطباء المعيدين في الصحات الحكومية بقصد تيسير هذه العملية • وقد ظهر منهم انهم تعساء باختيارهم لهذا العمل الذي يعتقدون أن فيه ازهاقا لأرواح بريئة ، رغم أن أساس مهنتهم المحافظة ومداواة تلك النفوس • انهم يستنكرون التفكير في الإجهاض لأي سبب الا في حالة انقاذ حياة الأم من خطر أو في حالات قليلة جدا كهتك للرض ولا يقبلون اجراء هذه العملية لسيدة حملت سفاحا أو لزوجة ترغب في اجرائه لطروف اجتماعية أو اقتصادية •

ويعتقد الأطباء والمرضات رغم اباحة القانون أنها عملية مشيئة •

وأفادت الدراسة التي أجريت في الولايات المتحدة عن أثر الاباحة لقانونالإجهاص ( وستوف ١٩٧١) أن القوانين الجديدة لم تحقق أهدافها ولم تحل مشاكل السيدات في تلك الولايات لأن الأطباء لم يتغيروا ولم يغيروا آراءهم في تلك الفترة الوجيزة ، ويقول الأطباء أن هذه العملية عملية مشينة ويجب على السيدة التي تفرط في نفسه وتلهو أن تدفع الشخن - وفي الولايات التي أجاز القانون فيها هذه العملية لم يقبل الا فئة قليلة من الاطباء اجراءها وفي بعض الولايات كان القانون عديم الفائدة والأثر .

اما في مستشفى نوروزجي واديا في بمباى فقد كان المستشفى الوحيد الذي ظهر فيه جليا أثر القانون الجديد . فقد نشر يوراندار سنة ١٩٧٣ أن ٢٥٠٠ سيدة طلبن اجراء هذه العملية كما ذكر عدم وجود أى مضاعفات وأضاف أنه لولا الاباحة القانونية للجا مؤلاء السيدات الى المستشفى بمضاعفات كثيرة نتيجة اجراء العملية تحت ظروف سيئة ولشفلن الجزء الاكبر من المستشفيات رغم الامكانيات البسيطة المتاحة للملاج والتي تخدم الآن المرضى الآخرين .

#### ِ مَا يَدُورُ فِي الْبِلَادُ الْأَخْرِي : ــ

لاحظ العالم تيتز ( ۱۹۷۳ ) أن قانون اباحة الإجهاض في ولاية نيريورك بأمريكا سبب نقص عدد المواليد ٢٣ ٪ وكان قد صدر في سنة ١٩٧٠ ، ويقو أن نصف عذا النقص هو اثر مباشر لاتشار القانون وقد ظهر أن سبع عشرة ولاية من خمسين ولاية هي التي أباحت مشروعية الإجهاض و ذكر بون وبرانش ( ١٩٧١ ) أن القانون لا دخل له ذا أنه في ولايتي كاليفورنيا وبنسلفانيا يتضاعف عدد حالات الإجهاض رغم عـدم وجود القانون وفي نظرهم أن اقتناع الجمهور وتيسير سبل اجراء العملية أهم من القانون لا براء العملية أهم من القانون ، كما أن موافقة الأطباء على اجراء العملية لانهاء حياة الأطفال غير المرغوب فيهم أم في نظرهم من الاباحة القانونية أو علمها •

والاباحة القانونية للاجهاض في أوروبا الشرقية أدت الى قلة المواليد وزيادة عليات الاجهاض والقانون والاجهاض مباح في البلاد الاسكندنافية ، ولكن أثر القانون ضئيل وفي أمريكا اللاتينية رغم الحظر القانوني فان كثيرا من البلدان قد قللت عدد المواليد باجراء العملية سرا وفي شيلي رغم اعتبار هذه العملية عملا غير قانوني ورغم التعاليم الدينية المشددة ارتفع عدد حالات الاجهاض الى ١٩٧٢) .

وفى الولايات الغربية الاسيوية ( مثل تركيا ، ايران ، العراق ، لبنان ، الأردن ) ومصر فى افريقيا والمكسيك فى أمريكا الشمالية ظهر أن عمليات الاجهاض تزداد فى تلك البلدان الاسلامية كما فى المكسيك الكاثوليكية رغم استنكار القانون والأديان للمملية ٠

والاجتماع الذي عقد في بيروت في سنة ١٩٧١ لمعرفة حالة الاجهاض في البلاد الاسلامية أظهر إنه منتشر في هذه المناطق خصوصا بين المائلات التي تفضل عددا قليلا من الأطفال • كما ظهر عدد يتراوح بين •٢٠٠٠ و •٣٠٠٠ حالة اجهاض تتم في ايران كل عام أي بمعدل اجهاض لكل ٥ ولادات أو ثلاث •

وفي اليابان تقول الدراسة الحديثة ان ٧٠ ٪ من حالات نقص المواليد ناتجة من الرواج ، ولقد الإجهاض ، ٣٠ ٪ من وسائل منع الحمل بالإضافة الى تأخير سن الزواج ، ولقد كان الاتجاه في السنين القليلة الماضية هو منع الحمل والاقلال من الاجهاض ، وكان المتحد في الهيند أن الإباحة تؤتي تمارها كما في اليابان الا ان نجاح القانون في اليابان ارتبعة الأهمالي في اختصار عدد أفراد الهائلة والظروف الاجتماعية والنفسية والدينية والتسبيلات الطبية أما في الهند فان المناخ الاجتماعي والتسهيلات الطبية مختلفة ، وبالاختصار فان الإجهاض الصناعي في الهند وبقية البلاد رغم عدم وجود الحصاءات دقيقة يعتد بها آخذ في الانتشار رغم القوانين والظروف الاجتماعية والدينية الديال عبيه في البلاد التي اقتنمت بتقليل نسبة المواليد عن طريق الدعاية لتنظيم الأسرة ،

#### علاقة العملية بالأخلاق والدين:

ان أهم الأسباب التي كانت تدعو الى حظر عملية الاجهاض هو عدم تشجيع الفساد الأخلاقي وسوء سلوك صغار الفتيات والسيدات ، ولكن ثبت انهناك بلادا كثيرة وزيادة كبيرة في أطغال السفاح وان الاجهاض لا يخضع للقـــانون بالدرجة التي تأثر بها ، وارتبط الاجهاض بالسلوك الاجتماعي والثقافي في البلاد • وقد قال العالم جاريت انه يرتبط أكثر بالحرص على البكارة اذ قد ظهر ان الفتيات العابثات المتعودات على ذلك لا يحملن ، ولكن الطيبات غير المجربات هي اللائي يقمن في المحظور ، ولقد ظهرت حالات حمل بين طالبات الكليات في نيودلهي ولكنها حالات قليلة رغم انها في تزايد ، اذ أن المجتمع الهندى لا يوافق على الاتصال الجنسي قبل الزواج للعذاري ولا الثيبات واذا ما حصل الحمل فانهن يتخلصن منه غالبا بطريقة سرية في عيادات أطباء خصوصيين ، كما أن الموافقة على اجراء عملية الاجهاض تتوقف على الطبيب المنفذ وكثير من الأطبء يعتقدون اعتقادا راسخا أن الحياة تبدأ من تلقيع البويضة وفي الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل ، وعلى ذلك فهم لا يقدمون على هذه العملية الا اذا عرضت حياة الأم للخطر · ولكن كثيرًا من الأطباء الأمريكيين يعتقد أن الحياة تدب قبل الأسبوع العشرين من الحمل، الأمر المعترف به أمام القانون • وبمناقشة كثير من الأطباء الاثمريكان وجد ان الكثير منهم لا يعترف بالتسمية القانونية ولكنه يلتزم بأمر الدين والتماليم التي حفظوها من طفولتهم وانهم متمسكون بالقيم الدينية • وقد ثبت انه لا السن ولا الوظيفة ولا الزوجية ولا التعاليم التي تنشر لتنظيم النسل أمكنها أن تغير من الاعتقاد والحكم على شرعية الاحهاض ٠

#### الدين والاجهاض:

ان جميع الأديان الموجودة بالهنه كالهندوسية والبوذية والاسلام والمسيحية والبهودية تحرم انهاء الحمل ولكن رغما من التماليم الدينية فان العملية تمارس عبر المهور ، وبالرغم من استنكار المجتمع فان كثيرا من الأمهات يتخلصن من الحمل رغما من حطورته على صمحتهن وتعريض حياتهن للخطر ، وقد ناشد الأمباث ساتوباذايايا وزير الصحة السابق ورئيس ميئة تنظيم النسل الأطباء قائلا: أليس من الواجب انقاذ الام التى تريد التخلص من حملها بواسطة الأطباء بدلا من وقوعها في إيد جاهلة قد تودى بحياتها أو تسبب لها أمراضا غير قابلة للشفاء ، اذ ظهر ان ثلث الأمرة المخصصة تودى بحياتها أو تسبب لها أمراضا غير قابلة للشفاء التى تتم تحت ظروف غير صحية وبواسطة أناس غير متخصصة ي يسببون للأمهات أضرارا بليغة بعضها غير قابل للشفاء فضلا عن تعريض حياتهن للخطر .

ويدعى الأستاذ مالكولم روتس انه ما من دين قد منع جميع أصناف الاجهاض

بدون تحفظ ، ويقول انه من المنفق عليه في العالم المتحضر اذا كانت حالة الأم في خطر فالتضحية بحياة الطفل أهون واقل ضررا عن التضحية بحياة الأم ولكن نوع الحطر وأسباب الاباحة هي موضوع المناقشة بين الأطباء والمشرعين والمحامين وعلماء المدين وما زال الاجهاض موضوعا شائكا في نظر الاطباء المتدينين ، والمؤيدون للاجهاض الذين الأطباء يتعللون بحالة الإم النفسية والعقلية ويردون على مناهضي الاجهاض الذين نوضورا ناماق الجنين بأن وجود الجنين يجب أن لا يكون هو الهدف الوحيد ، ولكن نوع الحياة التي سيعيشها والظروف التي ستوفر له هو في نظرهم أهم ، وأن وجود الحفاة المحياة اللاسرة ، غير مرغوب فيهم سيؤدي الى تعاستهم واضطراب أحوال باقي أطفال الاسرة ،



# في عالمرغير منظم

كان لحملة تنظيم الاسرة اهداف شتى . فعند بدء ظهروها تركزت هده الإهداف في المطالبة بحق اعتبرته من حقوق الانسسان الرئيسية ، هو حق معرفة وسائل تنظيم النسل وطرق منع العمل بدون حرج أو خوف من المقاب ، ثم تحولت الى عمل انسساني يسمى لمساونة النسساء الموزات على التخفف من أعبساء الأمومة المتكردة ، أما الآن فأن هذه الحملة يؤازرها الاعتقاد السائد بأن الظروف الانتصادية والاجماعية في أغلب المجتمعات لا يمكن أن ترتقى دون أن تسسيقها عملية تنظيم للنسل .

وبالرغم من أن أهداف هذه الحملة أهداف اجتماعية فأنها تؤيد حق الفرد في اتباع ما يراه بنفسه في هذا الصدد ، آملة أن تستطيع اقناع أفراد المجتمع بأن ينظموا نسلهم لما يعود عليهم من نفع ، وبذلك يكونون أيضا قد أسلهموا في تحقيق صالح مجتمعهم ، بل الانسانية بأسرها .

ان المطالبة بحق من حقوق الانسان او تقديم خدمة اجتماعية امر لا ينطلب تفسيرا ما دام حداً الحق ضروريا وما دامت هذه الحدمة مرغوبا فيها و ولكي تكون الحملة المخططة لتنظيم الاسرة اداة لنحديد النسل يجب ان توضح للناس كيف ان تنظيم النسل يؤدى الى رقع مسستوى المعشسة لمعظم افراد المجتمع ، ولهذا نرى اهنمام رجال الاقتصاد بفكرة تنظيم النسل بعد ان كانوا معرضين عنها .

# بتام: وجبيه الديث أحمد

عالم نفسى اجتماعى اتصل عمله اتصالا وقيقا بالتنبية الريفية لموطف باكستاني مدنى مدة تزيد على عشرين عاما • ومن ١٩٦٨ المركة على تنفية برنامج وطنى باكستاني لتنظيم المائلة • وهو الآن يسل مستشارا لاتحاد الأبرة المتحللة الدول في لتنن ، ومن مؤلفاته دراسات في الهياكل المدانية في تنظيم الأسرة وضبط الخصصوبة في الهياكل المدانية في تنظيم الأسرة وضبط الخصصوبة في الهيالا

# ترجة: الدكتورعباس محمود عوض

مدرس الصبحة النفسية بكلية التربية بجامعة طنطا كوصل على الدكتوراء في علم النفس الصناعي والقياض المقل ، من مؤلفاته : حوادث العمل في ضوء علم النفس .

ورجل الاقتصاد اذا طلب منه أن يخاطب رجل الشارع بلفته البسيطة ، بدلا من استخدام المصطلحات العلمية المقدة ولفة الرياضيات في حديثه ، فأنه سيوضح أن تنظيم النسل سيحد من الاستهلاك ، وبالتالي يمكن من الادخار والاستثمار ، وهذا سيحقق له حياة اقضل ، لا لاسرته وحدها ، بل للامة جمعاء . رلكن هال السلوب يعتمد على المنطق لا على التجربة ، فحتى الآن لم يستطع أي اقتصادى أن يثبت لنا عليها وعملها في ضوء الحقائق المروفة وجود أي علاقة واضحة وثابتة بين كثرة الانحاب والاستهلاك والادخار والاستثمارات والانتجاب من ناحية ، وبين التوزيع الاجتماعي العادل للسلع الاستهلاكية والخدمات من ناحية أخرى . وتأثير احدهما لا يستنبع تأثير الآخر ، وليس من الضروري أن تكون هذه المتغيرات شرطا للأخرى .

وقد يتساءل القروى اللدى أسئلة مليئة بالشك متحديا الأسلوب الاقتصادى هذا : كيف لك أن تعلم أن هؤلاء الذين ينظمون نسلهم يو فرون أموالا بدلا من صرفها على الماكل والملبس واشباع الشسهوات ، وبالافسافة الى ذلك ليس كل المدخرين مستثمرين حكماء ، وإذا كانت الحكومة تأخذ الفائض فأنها تستغله في الحروب أو في تشييد أحد مشاريهها التي تخدم الترف والبذخ ولا تخدم الفقير المحتاج ، كما أن البنوك قد تقرض مدخراتها الأنشياء ليستغلوها في صنع سيارات لاغنياء مثلهم ، بدلا من أن يقرضوها لعمالنا الحرفيين وغير الحرفيين ليسدوا بها

وقد يستطيع رجل الاقتصاد أن يؤكد للقروى أن السلطات المسئولة نهتم فعلا بكل الأمور التي تعمل لصالحه وسلامته ، وأن عليه أن يساهم من جانبه بتعداده في هذا الجهد العام ، ولكن هذا بالتأكيد لا يعطى دائما الثقة ، وليس من السسهل أن يحصل على تأييد شامل لتغيير جفرى في السياسة السيكانية عنسدما تكون باقي السياسات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ، قوميسة كانت أو دولية ، غير متكافئة جذريا ،

ومن الجدير بالذكر أن أحد الاقتصاديين السكانيين ، وهو جونار ميردال ، قد فطن الى الشواف الموودة بالنظرية الاقتصادية القائلة « كلما خف الحمل المنوط بالاقتصاد ادى الى ارتفاع في معلل النمو الاقتصادي » . وهو يعترف بان المحصلة الاقتصادية المحددة والمباشرة والمؤكدة لانخفاض معلل الانجاب هي زيادة مسستوى الاستهلاك الذي يكون استثمارا انسانيا غير محسوس. وفي البلاد التي يكون مستوى الاستهلاك فيها منخفضا جدا قد تعنى زيادة الاستهلاك غذاء أفضل وصحة أحسن ومقدرة أكبر على تحمل العمل الطوبل الأكثر مشقة ، وتوسيما لفرص اكتسساب المهارات ، وهذه كلها عناصر ضرورية للنمو الاقتصادي .

وراى مردال هذا قد ينطبق على مستويات منخفضة جدا للاستهلاك ، هداد المستوى الذي يحول دون اسستثمار المنتج لسكل طاقاته ، أو اكتسساب المهسارات الفرورية ، والسؤال الذي ينبغى أن يجاب عليه هو : هل تنظيم إنسل هو الوسيلة الوحيدة أو الأسهل والاسرع للارتفاع عن هذا المستوى المنخفض جدا \$ الم تتجاوز بلاد كثيرة حدود هدا المسستوى المنخفض جدا بمجرد اجسراء تغييرات في النظم والمؤسسات الاجتماعية واحداث تحسينات فنية بسيطة \$ واذا كان ينبغى عليسا أن ننظر حتى تنخفض معدلات الوائيد قبل توقع مصالحة سسوء التغلية والمرض والكسل أفليس من الأجدر أن ننسحب من كل الاتشسطة الأخسرى التي تستهدف تحقيل النعب الاحتماعية ؟

وعندما يواجه صاحب النظرية السكانية هذا السؤال لا يساعده طرح خططه السياسسية التي تحسول دون أي تغيير في النظم ، وبالرغم من الفشل والاحساط والازدراء الذي يواجه محاولات حركة تنظيم النسل ، فهم يقدمونها كبدائل للتغيرات الأصعب المزعومة .

والكثيرون يتفقون مع دادلي كيرك في رابه القائل ان بزامج تنظيم النسسل قد تكون في التنفيذ أسهل من احداث تطوير شامل في مجالات التعليم أو الاقتصاد ، مما يتطلب تغيرات هيكلية وتنظيمية في المجتمع ككل . والقرار سواء كان تغيرات هيكلية او تنظيمية اجتماعية يكون ممكنا او غير ممكن ، انما يرجع الى هؤلاء الله بن يتحملون مسئولية القرار ويتأثرون بعواقبه ، دون الخبراء .

وأصلح ما يخدم عملية تنظيم النسل هو الحديث عن رفع ضغط الاحتياجات البشرية عن الوارد المحدودة ، وخلق مقاومة أقوى لهذه المسادر ، وهذا يبين كيفية تعليل مارجريت مسانجر ( ١٨٢٠ ) عنسدما ربطت بين زيادة عدد السسكان وبين الحرب ، وانفرت بانه اذا لم تبادر المانيا واليابان بتنظيم نسلهما فسسوف يعمران بلادهما بانفجار سكاني ، وهذا الاتجاه في التفكير سوف يعطى قدرا اكبر من الشمور او الاحساس بهذا اذا كانت الموارد غير متفاوتة التقسيم بين الجماعات البشرية . وهــؤلاء الذين يملكون قدرا أوفر من المـوارد يميلون الى الاسراع والافراط في استهلاكها ، والطبقة الفقيرة تزيد من الضفط على الوارد بزيادة عدد الأفراد الذين بحتاجون اليها ، أنها عملية مرهونة بالحدود الطبيعية للحيوية البشرية ، والأغنياء يزيدون الضغط على الوارد بمضاعفة مطالبهم ومقدرتهم الزائدة على الاستهلاك ، وهذه عملية لا تخضع لأي ضابط ، وبجانب ذلك يستعمل الأغنياء موارد لا بديل لها مثل البترول ، أما الفقراء فهم يعيشون على الحاصيل الزراعيـة رمنتجـات المرامي ، وهـله على الأقل لا تتحول الى دخان ، والوبسيلة لتخفيف الضغط على الوارد هي أن تكون تصاونًا بين هؤلاء الذين ينبغي عليهم أن ينقصدوا معسدلات ومستويات الاستهلاك وبين أولئك الذين ينبغي عليهم أن يحسددوا لهؤلاء مصادر استهلاكهم ، وإن كانت بشبائر هذا التعاون لم تبد بعد ، فاهتمام وشنطن بازدياد التعداد لا يقابله اهتمام مثله في دلهي أو أكرا ، وذلك لسبب بسيط هو أن وأشنطن غير مستعدة أن تتحمل من جانبها المسئولية الخاصة فيما يتعلق بما يملكه فرد لميشية ولتقدمه .

والهدد الأصفر للافراد داخل المدينة أو المجتمع أو الأمة يؤدى بلا شك الى رفع مستوى معيشتهم ، أذ أن ذلك يتبح نصيبا أوفر للافراد مما يمتاكون وما ينتجون ، وعلى أى حال فأن قواعد المشاركة الجماعية تقوم أساسا على عوامل أخرى غير عدد الأفراد والمشاركة تؤدى إلى فروق بسيطة فيما يحصل عليه كل فرد على أن تقليل أعسداد الأفراد غير ذى قيمة أذا كان عسدم التكافؤ في التوزيع أمرا راسخا ميثوسا من تغيمه .

ومن الوجهة النظرية تتمتع العائلة الصغيرة بمستوى معيشة أعلى من العائلة الكبيرة اذا ما تساوت الاثنتان في الدخل . وتحديد حجم الأسرة قد يحمى مستوى الميشنة الذي وصلت اليه . ولكن من ذا الذي يلتمس هذا الأمن اذا وجد نفسسه دون حماية من عدد لا حصر له من انواع الأخطار ا

والدَّيْن بِحَاوِلُونَ أَن يَصَلَّجُوا عَبِمًا أَن شِرِخًا في سَقْف يَجِمُو أَن يَتَأْكُدُوا أَوْلاً ضَ أَن هَذَا السُّقَف لَن يُسْقَطُ ، وتحديد النَّمال وحده لا يضمن أن النَّسِقَف لن يسقط كما أنه لن يعطى اجابة للقلق المتفلفل والبطالة المتفشية والمصاصيل التي تتناقص والفائض اللي لا يجد سوقا فيفسد .

وتكافؤ فرص المنافسة ، كما تنادى معظم الانظمة الاجتماعية الحديثة ، قد يخلق عدم المبالاة بحجم الأسرة . وببدو معقولا للرجل المتوسط الدخل أن يفضل الأسرة الصغيرة التى تنهم برعاية أفضل عن الأسرة الكبيرة التى لا تتمتع بمثل هذه الرعاية . ولكن لا أحد يصدق أنه منخص عادى ، ذلك أن مجتمعه يوحى اليه على الدرام أن هناك مكانا على القمة . والناس لا يحصون فرصهم في الحياة بطريقة احسائية عندما يوجدون في الجو التنافسي المسحون بالريبة والفعوض ، ولسكى تؤمن بأنك شسخص عادى ينبغي أن تتحقق من أنه لن يسسحح لك أبدا بأن ترتفع تحيما في الحيات العادية مهما اوتيت من فطنسة أو خبث ، وما دامت ظروف المجموعة كلها لا تتحسن ،

واذا خاطبت رب اسرة مهن يدخلون في سباق مع الدنيا على كل خيراتها وثلاث الله انه أن يستطيع أن يقسده تعليما جيدا وثروة كافية الآثئر من طفلين ، فسيجيبك قائلا: « أنا لا أملك حتى ما أود أن أقدمه لطفلين ، ولسيوف أشسق طريقى لابحث عن منفذ أجد فيه حظى المفقود ، واجاهد الاتفوق على زملائي بالحيلة تارة وبالحداع تارة أخرى ، وإذا دعا الأمر أسرق أو أغش أو أبيع شرفى كما يفسل الاخرون ، وإذا لم أصل إلى هدفى بذلك كله فأن الحياة سوف تكون شساقة حتى الطفلين أثنين . أما أذا حالفني الحظ فسيكون هناك ما يكفى الآثر من طفلين » .

والحقائق التى تبين أن هذا عير معقول بالنسبة للجماعة أن الزيادة في الحجم قد لا تعنى شيئًا بتاتا للفرد الذي يعتنق المبدأ القائل « أن يدى ضد كل فود ، كما أن يد كل فود هي ضدى » .

ومن غير المقول أن نتوقع من الجماعات أن تؤثر على القرارات الشخصية في الحباب الأطفال أذا لم يثباوك الأفراد في تحمل مسئولية هؤلاء الأطفال ، وزيادة الأطفال تحلق المساكل لأولياء أمورهم أو المخططين في مختلف الوزارات ، وواجب الإعاشة لا يمكن أن يكون موضع اهتمام جماعي ، والسياسة السكانية لا تصبح متقيقة اجتماعية الا إذا كانت مسئولية الصفير مشتركة داخل الوحدات الاجتماعية الصفيرة المتعايشة مما ، حيث يتأثر الناس بعضهم بخصوبة بعض يوضوح ، ويهيشون متقاربين بدرجة تسمح بأن يؤثر بعضهم في سلوك البعض الآخر .

وكثراً ما يتحدث علماء الاجتماع عن نفوذ الجماعة على الأفراد ، ومن حقيقة ال قرارات تحديد التسل لا تكون قرارات فردية ، وكسماهمين في جركة الاسرة المنظمة يقترحون الاستفادة من ويناميات الجماعة ، وانعاط القيادة ، والشبكات الاجتماعية ، ووسائل الانتشار في تعليم النساس اهمية تنظيم النسسل ، وكثيرا ما ننسى ان هذه الوسائل تخص الجماعات ، ولا ينبغى ان يستخدنها أفراد دخلاء عليها ، واذا حاول دخيل أن يستمين بها فهى تكف عن أن تؤدى دورما المؤثر في حياة

الجماعة • ولا شك أن كل جماعة تتبع أسلوبا تعليميا للتأثير على أفرادها في نواح معينة . وعلى أي حال فأن البادرة تأتي من الداخل لا وهي تعتمد أساسا على الإجماع في أن هذا النوع من النشاط أنها هو نافع ويخدم أغراض الجماعة ، وليس هناك جماعة تعلم أفرادها تنظيم النسل ما لم يؤد حجمها الى فروق في طريقة حصولهم على حاجاتهم المشتركة . والمعلومات عن وسائل منع الحمل قد تتداول حقا أذا كان بعض أفراد الجماعة معرضين لها ، مثل المعلومات الخاصة باحدى رسائل علاج آلام الإسخان التي قد تنتشر فيستفيد منها هؤلاء اللهي يعناجون اليها ، على أن معرفة أفرسائل لينس أمرا كافيا لاحداث تفير سالوكي واسع المدى .

ومعظم البلاد النامية تستطيع أن تقسم أسلوب تنظيم النسل كوسيلة تبخدم الإجتماعية أو الفردية ، فالنظم الاجتماعية لا تسسمع بتكافؤ الفرص ، ومن ثم فمن غير المتوقع أن نقص عدد السكان يؤثر على المسستوى المبيان الذي يعيش فيه الأفراد ، بذلك تصبح الايوة المخططة غير ذات موضوع الآباء لا يملكون تخطيط حياتهم الخاصة أو حياة أبنائهم ، ولقد ببلغ تنظيم النسل الصد الذي يعتبره الأفراد حدا معقولا ، تبعا لظروفهم الشخصية ولطريقة معيشتهم وليولهم، ولقد تجد بعض السيدات أن الحمل المتكرر يعوقهن عن العمل الذي ينبغي أن يحنظن به . أن بعض الطبقات الاجتماعيسة ، ذات المسستوى الشقافي والتربوى الرابع وطهو حهم الخاص مفضلة عندهم في النقاق والبهود ، وقد تكون احتياجات الآلامة الله المرابعة والموضوعهم الخاص مفضلة عندهم في بعض الاحيسان عن المطالب المرتقب الآلامة المنافرة ، والمجتمعات غير المستقرة قد ثؤخر عملية بناء الأسرة ، والمجتمعات التي تنظيم النسل ، والتدوب عليه ،

وقد يحدث نقص في معلل الابجاب غير متعمد ، نتيجة لزواج متاخر ، أو بسبب انتقال الأزواج سعيا وراء العمل الى المدينة تاركين زوجاتهم بالقرى ، أو لمرب يحول دون الانجاب ، أو لعدم انتظام العملية الجنسية نتيجة للضفوط الإجتماعية ، أو لعدم الاستقرار الاجتماعي ،

فكل هـ أده المـ وامل النفسسية والبيولجتماعيــة (\*) تظهر كنتيجة التغير الاجتماعي ، ومن الصعب أن نخلق مثل هذه العوامل ، والبحث العلمي قد يبين إنا كيف تعمل هذه العوامل ، ولكنه لن يساهدنا على أن نجعلها تعمل .

والتحول السكانى في الغرب جاء نتيجة للتغير الاجتماعى ، فصدد كبير من الباس قد اتبع أسلوبا في الحياة لا يسمح لهم ولا يمكنهم من تكوين الأسر الكبيرة . ومع ذلك فلا نسستطيع أن نتكهن أو نعمم على أساس خبرة المجتمع الغربي ، وكل

BIOSOCIAL

 <sup>(</sup>ﷺ) أي الموامل البيولوجية والإجتماعية (المترجم)

ما تعليه هو أن معدل الانجاب قد نضاعل في المجتمعات التي تشبيرك في كثير من خصائص النبو الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع الغربي في مرحلة من الراحل في حقية من الزمن وبيعض الوسائل المتعبدة أو غير المتعبدة ، ولكن هدا القدر الضئيل من المعلومات لا يعدنا بأي انخفاض موقوت في معدل الانجاب معائل في بقية انحاء العالم ،

رق الامكان بالطبع أن نتجاهل السؤال الخاص بالتغير الاجتماعي و وتعتمد على الدوافع المصطنعة ادارية أو قانونية ، واستعمال الثواب والعقاب تبما لحجم الاسرة أمر مقترح تطبيقه › واستخدام أساليب الضغط على السلوك المتسادول العادات السلوكية ) ، فرفع الضربية المغروضة على الويسكى الاسكن الاسكن الاسكنادي بلادجة اكبر من تلك المغروضة على الويسكى البريوني يؤدى ال تفضيله ، كمنا أن العقود حال فان عملية التحكم في ملايين من الناس عن طريق المكافآت والجزاءات ، وكأنهم حال فان عملية التحكم في ملايين من الناس عن طريق المكافآت والجزاءات ، وكأنهم كانات والجزاءات ، وكأنهم المنادة الشعبية والمشاركة الجماعية والإطمئنان واخلاص بتطلب قدرا كبيرا من المسائدة الشعبية والمشاركة الجماعية والإطمئنان الى أن هذا النظام في ضرودي على الإطلاق ، والدولة التي تستطيع أن تسير هذا النظام تستطيع أن تسير هذا النظام لتستطيع أن تسير هذا النظام لن تعير قدم هذه الحالة لن تستطيع أيضا أن تسير هذا النظام تكون فقيرة بدرجة تشمرها بمجزها حيال نموها السكاني .

وحينما يفشل علماء الاجتماع كمهندسين لتنظيم النسل او كدامين له فان مؤيدى تنظيم النسل مضطرون الى ابتداع وسائل للاقنساع ، على أن النجاح المبكر الأسلوب الاقناع يمكن أن يكون أمرا خادعا ، فقى معظم البرأمج تسير الترتيبت الشاملة لتقديم الخيمات جنيسا الى جنب مع مصاولات الحث على طلب تلك الخلمات ، والمبادرة بقبول هذه الخيمات بنسسة عالية لا تعنى الوصول الى مجهودات مشمرة ، بل قد تعنى وجود الحاجة الى مثل هذه الخدمات من قبسل ، وفي معظم البرأمج لا تلبث أن تصبل نسسبة قبول المساعدات والخدمات التي يقدمها الى مستوى معين ، ولا يرجع هذا الى تباطل في الجهود أو التخطيط الاجتماعي ، من المحكن أن نعطى تفسيرا آخر فكثير من المناسيرون أن استعمال وسائل منع الحصل لا يضدم انجابهم لصدد اقل من الأطفال ، وهذا قد يكون نوعا من التفكير الزعج لهؤلاء اللذين وضون بأن تنظيم النسل كسلوك حكيم بحب أن يتبعه الجميع ، على أن مفهوم تنظيم النسل انما هو تصور غربي متشدد للطبقة التوسطة .

فقى ألمائلة الفربية المتوسطة أو العائلة المتفرنجة يشبع الإبساء عاطفيها ، ويكلفون ماديا ، ولكنهم لا يضيفون شبينا الى قوة السائلة والحنين العساطفي يمكن السباعه بعدد قليل من الأطفال ، وليكن اثنين ، وأى افراط في المطالب العاطفية معتبر تغينا على الموارد المحدودة ، من من من من المناطقية الموارد المحدودة ، من من من من من المناطقية الموارد المحدودة ، من من من من المناطقية الموارد المحدودة ، من المناطقية ال

واطفال القروبين يشسبهون حاجات ابوية اخسرى ، الى جانب الحساجات المأطفية ، يدعمون الموارد المأطفية ، يدعمون الموارد الأتناجية والدفاعية ، يدعمون الموارد الأسرية كما يحمونها من الطفاة ، وهسفه الأدوار لم تتسلاس كمسا يظن البعض ، فالإتجاهات القائمة في النمو الاجتماعي والاقتصادي مازالت تؤكد اهميتهم ،

والتغير التكنولوجي في الزراعة لا يبدأ بالآلات الزراعية الاقتصادية كالجرارات وآلات الحصاد ، ولكنه يبدأ باقل الطاقات تكلفة حتى يحصل منها على عمل اكثر ، كالتحكم في الرى والتسميد ، وتوفير التقاوى السريعة النمو او الكثيرة الانتاج ، وهذه تعكن الفلاحين من ان يزرعوا الأرض مرتين او ثلاثا على مدار السنة بدلا من مرة واحدة ، وهذا بتطلب عملا اكثر التخلص من الاعتساب والتسميد ورى الحقل و والمحصول المسمد يجذب آفات وحشرات عديدة ، لذا فيو يحتساج لعناية اكثر ، والمحصول الوفي يعنى عصلا اكثر في الجمع والدرس والفربلة والطحن والتخزين ، والعيوانات التي نستمين بها تحتاج الى عناية فائقة ، والعمل العائلي ويواجه الأيدى بجانب انها ارخص ثبنا من الأيدى الاجيرة هي اسهل ضبطا وادارة ،

وتعمل المائلة الريفية كوحدة للادخار لتوفير راس المال ، وهي تقوم به لفياب مؤسسة التسليف ، وهي تؤدى دورها هذا بنجاح كبير ، وهؤلاء الذين يكسبون اكثر من غيرهم لا يسمح لهم بزيادة استهلاكهم ، كما أن مدخراتهم بجب أن نوجه للمزرعة المسائلية لتحسينها وتوسيعها ، والمسائلة كجماعة ادخار واستثمار يجب أن تعمل على زيادة ابداعاته .

وسرد لنا مامداني واقعة حية عن كيفيسة رفض الفسلاحين من السسيخ في البنجاب بالهند فكرة تنظيم النسل ، بالرغم من برامج التوعية الكثفة التي استمرت عدة سنوات . انهم جماعة مقتصدة جادة في العميل ومبتسكرة ، وليسب خاملة اجتماعيا . ولقد قرروا أن يكون لهم أكبر عدد ممكن من الأطفال الاسسباب عملية بحتة ، فالابدى الصغيرة الرقيقة أضافت أكثر مما أكلت أفواههم الصغيرة ، دون أن تفوتهم الدراسة .

وتخلق التنفية مؤثرات جديدة ، فالوسائل التقليدية لحفظ السلام لا تلبث التصبح غير فعالة قبل أن تأخيد الطرق الحديثة مكانها • والنزاع خول الانسسبة في مياه النزعة لا يمكن أن يحال الى شيوخ القرية اللدين تصورهم السبيطرة على انظمة الرى الحديثة ولا يعرفون شيئا عن طريقة عملها . الا ينبقى في هذه الحالة أن يعتمد الرجل المظلوم في هذا النزاع على عضلات ابنائه مادام الميئولون بعيدين لا تستطيعون حماية حقوقه ؟

معمد وفي مجتمعات كثيرة تنقسم الجماعات التي تسمعي لحافظ النظام السياسي

والاقتصادى او الاخلال به تبعا لمنصرهم ولدياناتهم ولفاتهم او لمكان اقامنهم . وهذه الصفات تمنح لهم دون اختيار ، والقيام باستفتاء في مثل هذه الأمور لا يحل الاختلاف في الرأى ، بل انه يهدد بتفيير في قوة الجماعات التي تربطها بمضها ببعض صلة القرابة ، وقد تتخذ المشكلة أهمية قومية .

وبرى لبنان أنه ليس من الفطنة أن يجسرى تعدادا سكانيا ، وسرى لانكا لا تستطيع أن تتحاشى أثارة المخاوف الدينية عندما تعلن التأبيد الرسمى لتنظيم النسل .

وبالرغم من عدم وجود ابة معارضة لتحديد النسل فما زالت هناك مسكلة توافر الدافع الابجابي ، فحكمة الطبقة المتوسيطة لا يمكن ان يحقن بها مجتمع باكمله ، ومع ذلك فين الممكن أن يحدث تغيير شامل وسريع في الطريقة الني ينتمي بها الفرد الى جماعته ، وهذا التغيير يمكنها من ادراج اهمية السيطرة على الأعضاء ، وهذا يعنى أن العائلة تحرم استقلالها الداتي كمستهلك ، فالجماعة هي التي يتجنم عليها أن تسيطر على الاستهلاك لتضمن أن كل مستويات الميشة في حدود الموسطة ومعلية الناسل التي يقوم ها الأفراد كيفيا اتفق ، سوف تثير اهتمام الجماعة ، اذ أنها ستزيد من أعبانها ، كما أن الانجاب الكلي للجماعة سيكون ذا أهمية للفرد ، اذ أنه سيؤثر على تصيبه من السلع والخدمات ،

ويبدو أن الصين استطاعت أن تخلق الأساس الاجتماعي لتنظيم السسل بدون أن تخضع لابدولوجيته . فالمائلة الربغيسة لا تكون أكثر من كونها وحدة اقتصادية أو وسيلة المبقاء أو مصدرا للقوة النسياسية . وفي الوقت نفسسه تمتد عادىء المشاركة المتكافئة والمناية المتبادلة والولاء العام التي تربط العائلة القروبة لتشيط المجتمع بأسره .

وحتى الآن لا نعرف بقدر كاف الوطاة السكانية الكاملة التجربة الضينية ، والدرافع ولكننا نعلم جيدا أن الصينيين قد نجحوا في تغيير اتجاهات القرويين ، والدرافع في الصين تنشأ داخل المجموعات الاجتماعية ، فالجيزان يبدون اهتماما بالغا بحجم

اسرة كل منهم ، ويحاولون أن يفعلوا نسينًا حيال هذا ، وعندائذ يصبح اقتاع هؤلاء الناس من السلطة العليا أو من خارج المجتمع بأن تنظيم النسل في صالحهم هم غير ذي موضوع .

رتعليل الصينيين لتفضيلهم عددا أقل من الأطفال مازال لفزا . أنهم يقولون انه من أجل الصين ، فاذا كرسنا وقتا وجهدا أكثر الأبنائنا فسنعطى للصين أقل ، وإذا كان لدينا صينيون كثيرون فقد تعجز الصين عن العناية بكل منهم ، ويمكن لنا أن نصلم درسين هامين من تجربة الصين هذه :

اولهما أن المطالبة بتنظيم النسل بجب أن تصدر من داخل المجتمع بانضباط المجتماعي متكامل لا من خارجه عن طريق دواع للخير . وعنصر الرعاية يولد الولاء والثقة . وفي حالة الصينيين نرى أن مركز الولاء والسلطة قد يكون هو الكميون أو حتى الأمة بأكملها ، وقد يكون أيضا الكيبوتز ، القرية التعاونية أو وحدة الممسل المسئولية الكاملة للأقراد ، فتوفر لهم احتياجاتهم الحالية والمستقبلة ، وفي الوقت نفسه هي التي تقرر ما هي هذه الحاجات وما ينبغي أن تكون عليه .

وثانيهما أن التركيز على أن تنظيم النسسسل كمالاج للفقر أمر غير مقنع ، فالمشكلة هنا ليست كثرة عدد الإفراد ، بل هي عدد الفقراء ، ومع ذلك فأن النمو السريع للبيكان يمكن أن يعد مموقا للمول الاجتماعي اللذي يستهدف القضاء على الفقر . وهذا يعنى أن العمل الاجتماعي يجب أن يأتي أولا . وإذا حاولنا أن نقضي على الفقر دوجدنا أن تنظيم النسل أمر حتمي يدعم الجهود فسوف يفهم النساس فالمحتود على القر هذه فأنهم سوف برون في وضوع تنظيم النسل خداعا .

وبناء على ذلك فالاسرة المنظمة قد تحد قبولا اجتماعيا كعمل ثانوى ضمد الفقر ، اما العمل الطليعى فيجب أن يكون هو التحسينات التكنولوجية التى تزيد الانتاج دون الاطاحة بالعمل ، أو اعادة توزيع الوارد عن طريق الاصلاح الزراعى، أو تبدل الفائض من المهارات الفنية والقوى الصاملة لواجهة النقص ، وتجميع الوارد الصفية جدا لتستخدم في الانتاج بواسسطة الافراد ، وهناك شرط هام للنجاح ، هو اعادة بناء المجتمع على أساس يجرد المئلة من وظيفتها كوخة للانتاج والدفاع ،عندلد لا تكون روابط الدم روابط عاطفية بحتة ، ولا تكون القرابة هي اساس على الله المن المناسبة على المناسبة على المناسبة من المناسبة من المناسبة على أن المجتمع خاملا مامدا ، لا يستطيع أن يقوم بهنه التغيرات ، فان محاولاته لتنظيم النسل لا تكون الا مجرد حماسية عقيمة لوظفين حكوميين وصدقة صادرة عن عقل ساذج .



# والسياسةالسكانية

مهمة الديموجراق هي ان يوضيح الاختيبارات الاجتماعيية لا ان يصنعها ( برنارد بيزلسمون ) (١) ٠

#### مقسدمة

سوف تقتصر في هذا المقال على البلاد المتقدمة التي تعرضت حديثا لنقص في نعو السكان . في الثاريخ الديموجرافي للعالم المتقدم اصبح العقد السابع من القرن الحالي نقطة تحول هامة ، بمثل ما كان العقد الرابع . ففي العقد الرابع توقف التناقص في معيلات الواليد ، وسط كساد اقتصادي عنيف ، وحدث الارتفاع في الحصيوبة ، المترتب على ذلك ، في الوقت الذي اتخاب فيه أول تداير مبدئية للأمن الإجتماعي ، وادعوا في الحقيقة أنها نائج ترتبت على هذه التداير .

وعادت معدلات الواليد. فهنطت في منتصف العقد السمايع الى مسمتويات منعضة جدا ) وسط ثراء ورخاء متزايدين

كيف يمكن تفسير هذا ؟

<sup>(</sup>١) الدراسات السكانية المجلد ٢٥ ، العدد الشاني ص ١٨٢ ٠

# بقام: ه . ج ، ه يربين

معاشر في علم السكان بجاسة أوترخت المعكدية في الإراضي المتخلصة وكان من قبل مشرط على معهد البحث الاجتماعي التابع لجامعة الموتيسيا في جاكارتا و ومن مؤلفاته : المهاجرة في الموتيسيا (١٩٦٧) الأسر في حالة اللهو ( بالاضتراف مع عدج عود ( ) ( ١٩٦٨ ) ، من الزواج في الأراضي المتخفف (١٩٧٢) :

# تجمة: الدكتور راشد البراوي

كان استاذا مساعدا في كلية التجارة بجامعة القامرة ، وعين عضوا متفرغا بالمجلس العائم لتنمية الانتاج القرمي ، ورثيسا لمجلس ادارة البنك الصناعي وعضوا منتدبا لادارته ، من مزلفاته : مشكلات القارة الإفريقية السياسية والاقتصادية ، حرب البترول في المائم ، اقتصاديات المائم العربي من المحيط أن المخلج ، المائفات السياسية المدلية ، كما ترجم عشرات من الكتب منها : رأس المائل لكارل ماركي. وعشرة اقتصادين عظام لهورفف سوحية ،

مل هناك ارتباط بين تجربة المقد الرابع والتجربة في المقد السابع لل وبوجه خاص ، هل ثمة حاجة الى تدابير من السياسة ، حتى يتسنى وقف الاتجاه نحو التناقص أو التمجيل به لا أو هل يمكن أن نترك معدل الواليد يثبت نفسه في نهاية الأمر ، وفي أي مستوى بمكن أن يحدث هذا أ

سوف يحاول هذا المقال الاجابة على بعض هذه الأسئلة ، وأن تكون الاجابة تجريبية نوعا ، وسوف تحاول أن نفصل هذا بأن تحلل بعض التفاسي النظرية للاتجاهات السكانية في القرن الحالي ، وأن نتقسهم من عندنا بتفسسير افتراضي لهيوط الخصوبة ،

#### هبوط الخصوبة في العقد الرابع

استمرت عملية تناقص المصسوبة ، دون توقف تقريبا ، في جميع السلاد المتقدمة تقريبا ، خلال المقود الشيلائة الأولى من القرن ، كان الديموجرافيين ، فضيلا عن الساسة ، قد أصبحوا على اقتناع بأن انخفاضا في السكان كان وشيك الوقوع ، هذا المخوف لم يقتصر على البلاد الفاشسية ، لقد تنبأت التقديرات السكانية في المملكة المتحدة بتناقص عدد السكان الى ربع حجمه الحالى خلال قرن ، وسادت أفكار مشسابهة في بلاد أخرى ، ووفر الديموجرافيون الأداة التي

تبين حل يمكن أن يجدد مجتمع نفسه في الأجل الطويل بالمملل الصافي للتوالد . الما أن هذا المؤشر كاد محوطا بقيود تحد منه ، ولا يمكن استخدامه عندما يسير التطور في اتجاه واحد ، فلم يتحقق في ذلك الوقت . وعلى ذلك كان من المحتم المقضاء بعض الوقت قبل أن يدركوا أنه قد حلث اتجاه صعودى في الخصوبة في المام الفري ، وأن الاتجاه المزولي في الخصوبة كان قد توقف مؤقتا . لكن قبل أن المركو التأليم من الزدياد المخصوبة ربما يكون من الحسكمة أن نتوقف من اجل نامل نظرى . هل هناك تفسير نظرى متاح يفسر تناقص الخصوبة ، وهمو المعلبة التي بدات في معظم البلاد المورية في نهاية القرن الثاسع عشر ، واسنموت دون توقف تقد يبا حتى منتصف المقد الرابع من القرن الصالى ؟ وهل يمكن تطبيق هذه النظرية على تجدد تناقص الحصوبة في المقد السابع ؟ مثل هذه النظرية تفسير تطور الحصوبة والوفيات في الأجل الطويل متاحة لنا في الواقع ، وتعرف باسم نظرية الانتقال .

## نظرية الانتقال

ليس ثمة حاجة هنا الى التوسع في شرح نظرية الانتقال ، فقد طلع بها في أبسط صورة لها وارين تومبسون ، واكتسبت أسمها من فرنك نوتشتاين في عام ١٩٤٥ . وفي صيفتها الحدشة يمكن أن توصف على النحو التالي : بمر كل مجتمع في تطوره الكمى للمواليد والوفيات بعدد من المراحل ، أولاها مرحلة أزدياد الوفيات وارتفاع الخصوبة ، وفي الثانية تتناقص الوفيات وتزداد الخصوبة ، أما الرحلة النهائية ففيها تنخفض الوفيات والخصوبة ، وفي نهابة الرحلة الآخرة تتوافق معدلات كل من المواليد والوفيات ، ويقترب معــدل النمو من الصفر ، أن الذي يؤدى الى الانخفاض في الخصوبة طبقا لهــــــــــــــــ النظرية هو انخفـــاض الوفيـــات ٤ وخاصة وفيات الاطفال . فيترتب على التحسن في المعرفة الطبية والتكنيك الصحى أن يزيد عدد الاطفال الذين يبقون على قيد الحياة في مرحلة الطفولة المبكرة ، وبذا لا تكون الأسرة الكبيرة لازمة حتى يعيش عدد قليل من الأطفال. وثمة شرط ضروري لهذا ، بالاضافة الى توافر مستوى معين من الرخاء ، هو اتجاه معقـول وحديث ازاء الحياة رالمرض والوت . ونظرا الآنه يمكن توقع حدوث هذا الاتجاه في صفوف الطبقات العليا أولا ، بدلا من حدوثه في صفوف الطبقات الدنيا ، ويكون أوسم انتشارا في المدن منه في الريف ، فيمكن الافتراض بأن الانتقال سوف ينتشر من الطبقات العليا إلى الدنيا ، ومن المدن إلى المناطق الريفية ،

ليس من المهم في هذه المرحلة أن تكون نظرية الانتقال تستأهل أو لا تستأهل أسم ، نظرية ، أو أنهسا ليسبت سوى وصف يضفى طابع التمهم على الواقع • كذلك لن نبعث أيمكن تطبيق النظرية على الصالم النسامي أم لا • المهم بالنسبة لنا عنا هو مرحلة الانتقال النهائية ، أي مرحلة تناقص الخصوبة ، وبوجه خاص مسالة أنتشار هذا الانخفاض .

الموضوع الذي سوف أحاول هنا توضيعه هو المسلاقة بين الانتقسال الديموجرافي والبنيان الاجتماعي ، وبوجه أخص العلاقة بين الخصوبة والحالة الاحتماعية .

لقد أصبحت صور أخرى من تفاوت الخصوبة ، من قبيل الصور المرتبطة بالدين أو بالواقع الجغرافي ، اقل مدعاة للاهتمام في السنوات القلائل الأخيرة . مثال ذلك أن فرق الخصوبة بين الكاثوليك والبروتستنت في الأراضى الواطئة كاد يختفى منذ عام ١٩٦٥ . وينطبق هذا على اختلاف الخصوبة بين الأقاليم الناطقة بالفرنسية والاقاليم التي تتحدث بالفلمنكية في بلجيكا .

عند نظر الحالة الاجتماعية الاقتصادية نتناول مُغهوما معقدا يشمل الدخل والتمليم والحرفة وغير ذلك مما يرتبط بهذا من خاصيات اجتماعية وثفافية . طبقا لنظرية الانتقبال بدأت معدلات الواليد تنخفض أولا في صفوف الطبقبات الاجتماعية العليا ، وكان ههذا جعني أن الفروق في الخصوبة حسب الحالة الاجتماعية > وهي فروق كانت صغيرة جدا حتى ذلك الحين > بدأت تزداد . هدم الظاهرة اجتذب اهتماما بالفا في حينها > وسببت ضروبا من القلق بشأن قلة عدو الإطفال عند المثقفين ، وهو قلق وجه فيما بعد أنه لا يقوم على أي اساس .

ان الفرض الذى كان يذهب انى أنه « كلما ارتفع الانسان في السلم الاجتماعية وقا عدد الاطفال ، كان ينظوى غلى ارتباط سالب بين الحصوبة والحالة الاجتماعية ما الارتباط كان بديها لزمن في لم بعيث نظروا بعين الريبة الى أول الدلالات غلى النفير . ففي لحظة معلومة لا يمكن أن نستنتجها من بيسانات التعداد ، الا بطريق غير مباشر ، بدات مسئوبات النخسوبة تنجه الى التقارب . وأول دلالة على أزياد الخصوبة في صفوف الطبقات الاجتماعية العليا رجدها ارمين بالنسبة الى مدينة ستوكهم في سنة ١٩٣٠ . ولوحظ هذا منذ ذلك الحين في بلاد اخرى . الى مدينة ستوكهم في سنة ١٩٣٠ . ولوحظ هذا منذ ذلك الحين في بلاد اخرى . همذا الاتجاء الصعودي في الحصوبة أدى الى ظهور ما يدعى المنتحني ذا الشعبين ، وفي صنيا المحافوة النائم الطبقات الاجتماعية ، وفي صفوف الدناها أيضا . ومن ثم تقوم نظريتي على أن الارتباط السالب في سسيله ولكنا نجد أيضا تسوية للفروق في الخصوبة ، في بداية فترة الانتقال تكون الفروق بين الحدود القصوي أكبر بكثير منها في المراحل المناخرة ، لكن ينبغي أن تؤكد انه لم يتم الرصول بعد الى ارتباط موجب تماما في معظم البلاد .

لقد قام كلابد كيزر بفحص الفروق في الخصوبة تبما للحرفة أو الهنة في الولايات المتحدة من عام ١٩٨٥ ألى عام ١٩٦٥ ، فوجد زبادة في هذه الفروق في الفترة من ١٨٨٥ ألى ١٩٢٠ ، ولم يجهد تغييرا بالنسسبة للفترة من ١٩٢٠ الى ١٩٢٠ ، ولم يجهد تغييرا بالنسسبة للفترة من ١٩٨٠ ، وعقبها انكماش حاد في الفروق نتيجة لازدياد الخصوبة عشد الطبقات الاجتماعية العليا ، وكانت الفروق عر الفترة السابقة على عام ١٨٨٥ ، حين لم يكن الانتقال قد بدأ بعد ، صغيرة يشكل لافت للنظر .

ان الدراسات المشهورة عن « نعو الأسرة الأمريكية » التى أجرتها جامعة برنستون وجدت بالفعل ارتباطا سالبا بين عدد الاطفال المتوقع والحالة الاجتماعية في المسح الذي تم في عام ١٩٦٥ وعام ١٩٦٠ . لكن في عام ١٩٦٥ بدا عدد الأطفال الشوقع يزيد زبادة طفيفة عند الطبقات الاجتماعية الاقتصادية العليا . وفي عام ١٩٦٧ وجدت ماريا دافيدسون ارتباطا موجبا بين الدخل وعدد الأطفال ، وذلك على أساس بيانات مستقاة من « المسح الامريكي للفوص الاقتصادية » ولكن ها الارتباط لم يستمر بالنسبة للدخل والعدد المتوقع للاطفال .

وفي « عرض نوايا الاسر » البريطاني وجدت ميرا وولف ارتباطا ساليا بين الحالة الاجتماعية الاقتصادية وعدد الاطفال المتوقع ، وذلك بالنسبة للزيجات التي نمت قبل عام ١٩٤٥ ، وكان الارتباط موجبا في حالة الزيجات التي تمت بعد عام ١٩٦٥ ،

وفي السويد ووست أيفا برنهاردت العلاقة بين الحالة الاجتماعية الاقتصادية والخصوبة . وكانت النتيجة التي توصلت اليها هي أن السويد في طريقها الى ارتباط موجب ، ولكن الطبقات الدنيا لم تنجع بعد في تحديد عدد اطفالها بشيلاتة أو اقل ، وبالنسبة للمستقبل ترى تجانسا أكبر في السلوك تجاه التوالد ، بمعنى أن كل شخص سوف ينجب اما طفلين أو ثلاثة اطفال تقريبا ، ولكن في صفوف الطبقات الاجتماعية العليا سوف يزيد عدد الأسر التي تضم الواحدة منها أكثر من ثلاثة اطفال .

وفى بلجيكا أثبت البحث الذى أجرى على المستوى القدومي عن خصدوبة الزواج فى سنة ١٩٦٦ أن البلد كان ينتقل من أرتباط سالب الى ارتباط موجب . وفى القلاندرز كان أتجاه العلاقة بين حجم الأسرة المتوقع والحالة الاجتماعية موجبا اكثر منه فى الوالون حيث ساد الارتباط السالب .

## المقد الرابع من القرن الحالي

لنرجع الى العقد الرابع ، وبالنسبة الى كافة البلاد المتقدمة تقريبا كما يبين الجدول رقم (١) العقد الرابع كانت الفترة التى انتهى فيها التناقص فى الحصوبة ، ففى عام ١٩٣٣ توقف فى انجلتوا واسكتلنا وقائلنا والولايات المتحدة فى وقت واحد ، وفى طرف اربع سنوات نقط حند مذا الحذو فى جميع البلاد الغربية تقريبا ، باستثناء فرنسا وارلندا ، وفى منتصف أخطر كساد اقتصادى عرفه العالم الفربى بدأت معدلات المواليد فى الارتفاع ، بغض النظر عن البنيان السياسى للبلاد المعنية ربغض النظر عن سياستها السكانية ، وبغض النظر عن سياستها السكانية . الم تحال اسباب هذه الزيادة فى الخصوبة ، التى تعنى ركودا فى مجرى الانتقال الديموجراق ، تحليلا كافيا .

قد نستشمر ما يغرى بتفسير هذا الارتفاع في الخصوبة بازدياد عدد الاطفال عند الطبقات الاجتماعية المليا . ولكن صغر هساه الطبقسات النسبي في المجتمع الكلى يجعل من غير المرجع أن يكون أزدياد حجم اسراتهم قد اسهم في هذه العملية اسهاما له شأنه . بالمكس كانت الطبقات الاجتماعية الدنيا هي التي توقفت فيها مؤقتا عملية تناقص الخصوبة . ومن المهم أن نلاحظ أن هدا حدث قبل تقريم علاوات الاولاد والتخفيضات الضربية وغير ذلك من التدابير المتصلة برفاهية الاسرة في معظم البلاد المنية . وعلى ذلك ففي رابي أن مما يحتمل الجدل الى حد كبير أنه هل لهذه التدابير أي تأثير حقيقي من ناحية زيادة الواليد .

الجدول (١) أدنى معدلات للمواليد ( في الألف ) في العقد الرابع وفي الوقت الحالي في بعض بلاد متقدمة مختارة

| أحدث معدل للمواليد  |  | للمواليد<br>رابع   | أدنى معدا<br>في العقد ال   | البلد   |
|---|--|--|--|---|
| مع <i>دل</i><br>الموالية  | السنة  | معدل<br>المواليد   | السنة  |   |
| Ve31(1) 3c77 7c11(1) 8c31(7) 8c51 8c51 8c51 8c51 8c51 9c51 7c61 7c61 7c61 | 13VF<br>13VF<br>13VF<br>13VF<br>13VF<br>13VF<br>13VF<br>13VF | 19.0<br>19.0<br>10.0<br>10.0<br>10.0<br>10.0<br>10.0<br>10.0 | 1977<br>1981<br>1977<br>1977<br>1977<br>1977<br>1970<br>1976<br>1977<br>1981<br>1977<br>1970 | الاراضي الواطئة السانيا السانيا الجنرا الجيرا الجيرا المستويات الدنمرك السوييرا السيوسرا المستوييرا المستويريرا المستويرا |

هلاحظة : عدل ترتيب البلاد الواردة بالجدول ، حسب حروف الأبجدية السربية ( المترجم)

ا بالنسبة لسنة ١٩٧٢ جمهورية المانيا الاتحادية

٢ ــ مبنى على الأرقام الخاصة بالنصف الأول من ١٩٧٣ ١١ ــ نيال قرارة القالم الخاصة بالنصور T. Roome Principles of

المراجع : بالنسبة للمقد الرابع : بالنسبة للمقد الرابع : المراجع : مدينة نيويورك ، وايلي ، ١٩٦٩ ، ص ٧٣ ... ه ، Population ، مدينة نيويورك ، وايلي ، ١٩٦٩ ، ص ١٩٧٠ . Reference Bureau Inc.

ن الحقائق القليلة جدا المعروفة عن المقد الرابع ازدياد حالات الزواج.
 فقد قدر فان دن برينك أن الزيادة في الزيجات بالإراضي الواطئة في الفترة من 19۲۸ الى 19۲۸ كانت ٥٦ في المئة فقط ، وتعزى الى الزيادة في خصوب الزواج.
 اما النسبة الباقية فراجعة الى ازدياد الزواج والى التغييرات في التركيب المعرى.
 وفي نهاية المقد الرابع دخلت في سوق الزواج الإجيال التي ولدت في 1919 ــ 191.
 مما ادى الى زيادة في حالات الزواج.

هذه الزبادة في الواليد عرقلت دراستها ، الى حد كبير بالطبع ، الحدب العلية الثانية وماتخلف عنها من آثار . فقد أدى نشوب الحرب عام ١٩٣٩ الى زيادة في حالات الزواج ، في حين أن أنتهاء الحرب عقبته في معظم البلاد زيادة كبيرة في عدد الاطفال . لكن ظل مستوى الخصوبة أعلى منه في فترة ماقبل الحرب بالنسبة لعدد من البلاد ، حتى فوق مستوى العشرين في الألف و ولم يعدث اتجاه نزولي جديد في الحصوبة الا في منتصف العقد السابع ، وهو الاتجاه الذي استمر حتى اليوم .

ما الذي تعنيه ، بالنسبة نظرية الانتقال ، فترة التوقف هذه التي استمرت ثلاثين عاما تقريبا (من منتصف العقد الرابع حتى منتصف العقد السابع) ؟ حاولت هذه النظرية أن تفسر عملية تناقص الخصوبة ، وهي العملية التي بدأت في نهاية القرن الناسع عشر في معظم البلاد الغربية ، وتوقف هذا التناقص لايستقيم مسع النظرية ، ولكن استثنافه بعد منتصف العقد السابع يتفق معها .

للاجابة على هذا الســوال يكون من الضرورى أن نهـود فنتممق في بحث الفروض النظرية التي تقوم عليها نظرية الانتقال . ومن هذه الناحية مالت آراء . الديوجرافيين وعلماء الاجتماع للاختلاف الشديد .

في الدراسة السوسيولوجية للخصوبة بمكن أن نميز اسلوبين : فمن جهسة مناك الادكوب السوسيولوجي الواسع ، وبهتم بالمايير والقيم ، ومن جهة أخرى هناك الاسلوب السوسيولوجي الضيق ، وبهتم بالاسرة الفردية . ليس من اللازم أن ينمارض أحد الاسلوبين مع الآخر ، ولكن الذي يفتقر اليه هيو الصلات التي تربط بينهما . هذه الصلات جرى البحث عنها في أجهزة الرقابة الاجتماعية ، ونظم الاتصال ، والشيكات الاجتماعية ، ونظم

ومن الواضح أن تلك المعاير والقيم التى تفرض القيود الاجتماعية الالتزام بها هي وحدها ذات الأهمية من وجههة نظر علم الاجتماع · مشال ذلك أن أجهزة الرفاية التى كانت تمارسها الكنائس بالنسبة لاتباعها › والمتعلقة بالتوالد › كانت أجهزة فعالة جدا ، ولعل اختفاء انظمة مثل الاعتراف قد أسهم في الانخفاض المحديث الذي طرا على الخصوبة عند الكاثوليك ، ومن الهم أن نسأل هل استطاعت اجهزة اخرى للرقابة الاجتماعية أن تملا هذه النفرة ، ومن هذه الناحية يمكن أن نفكر في نظم الاتصال بالجماهي ، فالمعروف أن لهذه النظم وظيفة دينامية في المجتمع

الحديث ، فهى تؤدى دورا مهما فى نشر الإفكار الجديدة والتغييرات فى الانظمة التى تتضمن المعايير والقيم ، ومضمون «الرسائل» التى تنتشر بهذه الطريقة يكون غالبا ضد الخصوبة ولايكون مشبجنا لها ، ويمكن أن تصل الى الفرد مؤثرات مهمة على مسلك الزواج من النسل ، عن طريق الشبكات الاجتماعية واشباه المجموعات التى تنتمى اليها كل اسرة تقريبا ، ولم تتم بعد دراسة تأثير هذه الشبكات واشبباه المجموعات على الخصوبة ، لكنهايمكن أن تشكل وسيطا هاما فى نشر أفكار واتجاهات وعادات جديدة خاصة بالتكاثر ، وبعكن أن نجد بعض الدلالات على هذه المؤثرات فى الاسحاث التى نشرت ،

وثمة حلقة هامة في المستوى الصغير ، هي الطبيب ، وخاصة طبيب المائلة .

ان دور طبيب المائلة في نشر اتجاه اكثر رشدا نحو منع الحمل قد تأكد في عدد من الدراسات . فلاطباء الأسر اهتمام منزايد ومعرفة متزايدة بالوسائل المختلفة للتنظيم النسل ، وكان ظهور وسائل جديدة لمنع الحمل ومؤكدة الى درجة عالية ، خلال السنوات العشر الاخيرة ، عاملا منسجعا من هذه الناحية ، وفي رأين انتفسير النناقص في الخصوبة لاينبغي البحث عنه في اكتشاف وسائل جديدة لمنع الحمل، فلأهم ،ن الوسائل المدافع على استخدامها ، ويمكن ان يكون تأثير الطبيب اداة في نلاهم من المسائل المدافع على استخدامها ، ويمكن ان يكون تأثير الطبيب اداة في التخذ القرار بقبرل وسيلة معينة لمنع الحمل ، اني أنحى جانبا ، وعن عمد ، مشكلة الأول المدوم الحي انه للديماش ، اذ يبدد أن الدراسات الحديثة في الأراضي الواطنية تدريا على انه قد يولغ في تقدير أثره الديموجرافي .

وختاما بمكن القول بأن الاجهزة التي تؤثر في القرارات التي تتخذها الاسر الفردية يمكن أن تصل اليهم عن طريق عدد من المسالك المختلفة . وأذ نعود الى الفرض الذي قدمناه ، المتملق بتأثير الحالة الاجتماعية الاقتصادية على الخصوبة ، يثور السؤال : كيف يتحقق هذا التأثير ؟ أي من المتغيرات الوسيطة ( بالمعنى الذي يقصامه ديفيز وبليك ، يصكن أن يتأثر على نحو مباشر بالمؤلسان ثلاثة على الإقلام بمكن أن تؤثر فيها الحالة بشكل مباشر : المعر عند الزواج ، منع الحمل ، الإجهاض ومع ذلك فالحالة الاجتماعية الاقتصادية يمكن أن تؤثر بطريق غير مباشر في ومع ذلك فالحالة الاجتماعية الاقتصادية يمكن أيش ثوثر بطريق غير مباشر في يمغد النغيرات ، بأن تؤثر في الدافع على أن تكون الإسرة صفيرة . ومن هذه الناحية يمكن أن نفكر في الاسكان وتشفيل المتزوجات ،

بقدر مايتعلق الأمر بتأثير الحالة الاجتماعية الاقتصادية على العمر عند الزواج وعن طريق هذا على الحصوبة اثبت بمبس أنه بالنسبة للزيجات الصغيرة جدا (عمر الزوجة أقل من ١٩ سنة ) هناك ارتباط سالب بين الحالة والحصوبة ، في حين أنه بالنسبة للزيجات التي تتم في سن متأخرة يكون الارتباط موجبا ، ووجدت دراسات أخرى أن نساء الطبقات الاجتماعية العليا يتزوجن في العادة في سن متأخرة ، وهو ما يعنى أنه لا يتوافر لهن الوقت الكافي كي يصلن الى ما يرونه العدد المشالى للاطفال ، هذا الارتباط لا يحسب امكان الحتيار التوالد ، أذ في العادة تعقد والفرهر

زيجات فى سن صغيرة جدا لأن الفتاة حامل · وثمة دلالات على أن هذا أكثر حدوثا فى صفوف نساء الطبقة الدنيا · هنا نحتاج الى بعض الحذر ، اذ لا تزال معرفتنا بالعوامل التى تؤثر فى الدافع على الزواج ناقصة ·

ان معرفتنا بالملاقة بين الحالة الاجتماعية ومنع الحمل اكثر . فالبيانات السنقاة من الابحاث في الاراضى الواطئة تدل على ان معرفة الطبقات الاجتماعية الدنيا بشئون الجنس اقل ، وكثيرا ماتلقى عندها اعتراضات اساسية على تنظيم النسل ، وتقلل في الحقيقة من استخدام وسائل منع الحمل ، وتعتبر الانجاب هذف الزواح .

وفيما يتعلق بالاسكان جرى الافتراض غالبا بأن لسوء موقف الاسكان تأثيرا يحد من حجم الاسرة . وبوجه خاص سرى الظن بأن بناء شقق تتكون الواحدة منها من أربع حجرات يشمح على تكوين الاسرة ذات الطفلين . همذا الفرض لم تشبته الأبحاث · فالمكس لا يمكن أن يمزى أكبر عمدد اطفال الطبقات الاجتماعية العليا الى كون ظروف اسكانها افضل .

والمشهور أن العاملات من النساء المتروجات ينجبن اطفالا اقل من اللائي بيقين في البيت ، هذه الحقيقة لا تكفي وحدها لأن نستخلص منها أية نتيجة ، فاولا العلاقه السببية غير واضحة ، فهل تسمى النساء وراء عمل مربح خارج بيوتهن لأن عدد اطفالهن اقل لأنهن يشتغلن ؟ الحقيقة انه حتى هسنده اطفالهن اقل لأنهن يشتغلن ؟ الحقيقة انه حتى هسنده الصياغة في التعبير هي تبسيط لمسالة معقدة ، علينا في الواقع الاجتماعي ان نبحث عن علاقة داخلية بين العوامل التالية : تعليم النسساء وحرفهن ، ووسسائلهي لمتع الحمل ، وفوق كل شيء المدافع لهن على المعل او البقاء مشسغولات ، ان لوضع المراة الحرفي علاقة وثيقة بحالتها الاجتماعية الاقتصادية وبحالة زوجها ، وعلاره على هذا فالراجع الالفروري ان تكون النتائج المترتبة على اشتفالهن ، بالنسبة لحجم اسراتهن ، متضابهة ، هنا ميسدان هام للبحث الاجتماعي الاقتصادي والبحث الاجتماعي اللايتماعي الايتماعي اللايتماعي اللايتماعي اللايتماعي اللايتماعي اللايتماعي المعلى اللايتماعي اللايتماعي الايتماعي الايتماعي المعام المعام الايتماعي الايتماعي الايتماعي المعام المعام

ويبدو واضحا أن تأثير الحالة الإجتماعية على الخصوبة يفرضه جهاز معقد . ليست المسألة مسألة دخل فحسب ( هل في وسعنا انجاب طفسل آخسر ؟ ) ، بل ليست مسألة معرفة بوسائل منع الحمل او القدرة على التحرر من صور معينة من الرقابة الاجتماعية .

ان المنهج الاقتصادى فى دراسة حجم الأسرة وقرارات نمو الأسرة ، على اساس ما يقال له تحليل التكلفة والمنفعة ، يسير قلما عند رجال الاقتصاد ، أنه يبدأ من تكاليف طفل بالقياس الى ما يمكن أن يوفره هذا الطفل من أشباع غير مادى الى درجة هائلة ونظرا لأن الدخل عامل هام فى هذا الشكل من التحليل قائنا تكاد نصل دائما الى ارتباط موجب بني الدخل وعسدد الأطفال · وأحيانا يؤخذ فى الاعتبار عامل الذوق الذى يبين وجود ارتباط بالحالة الاجتماعية الاقتصادية أيضا . فاذا كان عامل التكلفة بصدد أن يصبح أكثر أهمية فعندئذ سوف يتم الاسراع بظهور ارتباط موجب .

#### تطور الخصوبة في المستقبل

هذه الملاحظة تعود بنا الى تطور الخصوبة فى الوقت الحاضر وفى المستقبل . راينا أن هنساك دلائل كافية لافتراض أن عملية الانتقال الديموجرافى تقترب من نهاينها . فالاختلافات فى الخصوبة ، حسب الدين والاقليم والحالة الاجتماعية بل المعايم اللغوية آخذة فى الزوال السريع نوعا .

رمن هذه الناحية قد يحسن أن نسأل متى يتم الانتقال، هذا لا بشكل مشكلة بالنسبة للديوجرافي التحليلي ، فطبقا انظرية الانتقال يتم الوصول إلى النقطة التي عندها نصل إلى اللقوف الناسبة لمجتمع ثابت ، وبعبارة أخرى الظروف الني تتساوى فيها الخصوبة مع الوفيات ، لكن هذه النقطة غير ذات أهمية بالنسسبة للديوجرافي الاجتماعي ، لا لسبب الا لأن الأسر الفردية لا تكون على وعى بها بالنسبة للديوجرافي الاجتماعي لا توجد اعتراضات على اعتبار أن تناقصا جديدا والنتقال التهائيسة ، أن في الخصوبة ، حتى دون مستوى الوفيات ، هو مرحلة الانتقال النهائيسة ، أن الاجتماعية ، في أي مسستوى كان ، وأذ ينقل إلى المستوى الفردي فأن الانتقال الاجتماعية ، في أي مسستوى كان ، وأذ ينقل إلى المستوى الفردي فأن الانتقال يتحقق عندما يمكن عزو الفوارق في الخصوبة إلى رغيبات الأسر الفردية ، وهالم موقف لم نبلغه بعد ، بل هناك يثور السؤال هل تبقى في الؤخرة مجموعات ترغب منظم خصوبتها لمسالحها هي ، وندع جانبا المشكلات التي تمثلها المجموعات السكانية الخارجية ، مشل العمال الاجانب ، والمهاجرين الوافدين من وراء السكانية الخارجية ، مشل العمال الاجانب ، والمهاجرين الوافدين من وراء السجار ، الخر .

اذا كان الانجاه هـو حقا نحو ادبساط موجب بين الحالة الاجتماعية والخصوبة فسوف تكون لهذا عواقب مهمة بالنسبة لمستوى الواليد . فالطبقات الاجتماعية العليا اقل عددا بكثير من الوسطى والدنيا > وعلاوة على هذا فالجموعات التى جرى المرف بأن يكون مستوى الخصوبة فيها مرتفعا > مثل الشعوب المستغلة بالزراعة > لا تشكل اقلية صغيرة ومتناقضة في البلاد المتقدمة . وحتى اذا لم تقبل مجموعات اجتماعية ممينة شكلا ما من تقييد خضوبتها فسوف يصبح عدد اطفال الطبقات الوسطى والدنيا من الصغر بحيث تكون النتيجة الصافية انخفاضا بالفالد .

يمرف كل ديموجرافي أن من الخطر للقاية بناء التنبؤات على أمثال هذه الأنواع من الاستدلال المنطقي المجرد ، فالتركيب العمري لمظم الشعوب النامية ، مع التركيز الشديد في نثات الأعمار الصغيرة ، قد يضمن في الأجل القصيير زيادة مؤقتة في المواليد ، أما في الأجل الطويل فقد اتنبأ بنقص مستمر في الخصوبة ، وهذا يمكن أن يؤدى في النهاية ، الى مجتمع ثابت أو حتى آخذ في التناقص .

وهنا يثور السؤال : هل يجوز توقع ارتفاع في هذا الاتجاه في الأجل الطويل. في رأيي أن هنذا يمكن أن يكون هو الحال • وصندا الرأي مبنى على مفهوم التحرك النزولي للقيم الاجتماعية والثقافية في التركيب الطبقى • والقيم المتعلقة بالخصوبة يمكن أن تتبع مثل هذه الحركة النزولية • فاذا اكتسب الملدد الكبير من الأطفال في صفوف الطبقات الاجتماعية العليا وظيفة باعتبارها درتل للمركز فقندئل يمكن أن تنظلع الى هذه الطبقات الاجتماعية الدنيا وتأخذ به • وتكون النتيجة عصرا جديدا تماما بعد مرحلة الانتقال • ولا يبدو من المحتمل أن يقع مثل هذا التطور في السنوات المشر التالية • علينا أن نستعد لاستعرار الاتجاه المتناقص بالنسبة للعقد التالي •

هذا لا يعنى أن السكان سوف يتناقصون جميما على القور . فهذا فهم خاطىء مشترك لعملية النبو الديعوجرافي . فبسبب ارتفاع مصدلات الواليسد في المقسد السندس تكاد نجد عند جميع الشعوب المتقلمة تركيبا عمريا يكفل استموار معدلات زواج عالية ، ومن ثم استموار زيادة سكانية . وعلى ذلك ففي الأجل القصير سوف تواصل الشعوب المتقدمة النمو . هذا التناقض بين اتجاه مصدلات الواليسد الى التناقص من جهة ، واستمرار نمو السكان من جهة آخرى ، مو الذي يمكن تفسيره للجمهور المادي .

## النتائج بالنسبة للسياسة السكانية

ما نتائج الاتجاه الذي وصفته الآن بالنسبة للسياسة السكانية ؟ أود أن أبداً من دعوى أن كل سياسة سكانية يجب أن تبنى على حقائق ، فضلا عن نوع ما من نظرية تفسيرية ، فاذا لم نقم السياسية السبكانية الا على افضلية بلوغ هدف ديموجرافي خاص معين ، مشيل مجتمع متوقف أو يسير في طريق النمو ، فاننسا نتموض لخطر السباحة ضد التيار ، وهذا يعنى أن كل نوع من السياسة السكانية يجب أن يرتبط بالحركات والاتجاهات الديموجرافية القائمة ، بدلا من أن يحاول السير على خلاف هذه الاتجاهات الديموجرافية القائمة ، بدلا من أن يحاول السير على خلاف هذه الاتجاهات .

وتختلف ردود الفعل ازاء الاتجاه الحالى لتناقص الخصوبة اختلاقا شديدا عنها في العقد الرابع عنده مساد النشاؤم على نطاق واسع ، وكاد الهدف من السباسات السكاتية يقتصر على تحقيق زيادة في الخصوبة ، ويبدو أن العكس هو المال في أيامنا هسنون السكان لكي تدرس الحال في أيامنا هسنون السكان لكي تدرس هل من المرغوب فيه حدوث زيادة جديدة في السكان ، وتبدى المسورة في هسذا الشان ، وانتهت لجان الولايات المتحدة والاراضي الواطئة الى أنها تؤيد بقوة وقف نبو السسكان في أقصر وقت مسكن ، ويظهر في بلاد أخسرى بعض تردد وميسل للانظار ومراقبة الاتجاه الحالى .

رأينا الآن أن الاتجاه الحالى هو نحو استمراز تناقص الخصوبة في المقلد النالى على الآقل ، أما عند أي مستوى سوف تثبت معدلات الواليد في النهاية قامر غير مؤكد ، ولكن يكاد يكون من المحقق أنها ستكون أوفي بكثير منها في المقد الرابع والنفسير النظرى لهذا الاتجاه يمكن أن نلقاه الى حد ما في ظهور ارتباط مرجب بين الخصوبة والحالة الاجتماعية . فاذا رفض هذا التفسير كان مصنى هذا أن العمليات الديوجرافية لم تناثر الى حد كبير بالعوامل الاجتماعية والاقتصادية ، مثل المهنة والتعليم ، واللخل ، والطبقة الاجتماعية . وهو يعنى فضلا عن هذا أن للسلوك الديوجرافي حركة معينة خاصة به ، يمكن أن تدعوها استقلال السلوك الديوجرافي واضح أنه سيكون من الصحب للفاية اقامة أي نوع من السياسة السسكانية على واضح أنه سيكون من الصحب للفاية اقامة أي نوع من السياسة السسكانية على الساس هذه اللديوي ،

هنا بستطيع الديموجرافي المحترف أن يتقدم بالمساعدة . واعتقد مع بيرلسون أن مهمة الديموجرافي مثلثة : (1) أن يتعرف على المسسكلات بطريقة صحيحة ، (ب) أن يحللها تحليلا علميا ، (ج) أن يركز الاهتمام على القيم الانسانية الاساسسية ذات الأهمية . ولقد ركز القال الحالي اهتمامه على المهمتين الاولى والثانية . ولكن المهمة الأخيرة هي الخيط الذي يربط بين نظرية السكان والسياسة السكانية .



# الخاصة بعاداك البشرية

من الواضح ان البيانات الخاصة بعادات البشر تحت طروف تنوعها ووفرتها وتنائر مصادرها انها تتطلب ادخالها ضمن برامج الآلات الحاسبة • فمثلا عدد مايعرض وتنائر مصادرها انها تتطلب ادخالها ضمن برامج الآلات الحاسبة • فمثلا عدد مايعرض في المتاحف من موضوعات عادات البشر ، قد يصل الى الملايين بل عشرات اللاين، ، في حين تتراكم بقدر اعظم بكثير الصور الفوتوغرافية والأسلكال المرسومة ، والحرائط المساحية والإشراطة المسجلة ، أما بالنسبة لما تم طبعه من المواد المخصصة المشاخية العالمية فان مجموع حجمها يبلغ من الكبر الحد الذي يتعذر معه عمل اية محاولة للالم بها بالطرق التقليدية المادية • ومع ذلك فان ادخال عينات عادات الاجناس ضمن برامج الآلات الحاسبة ما ذال من العمليات القليلة • كما أن النتائج التي تم ضمن برامج الآلات الحاسبة ما ذال من العمليات القليلة • كما أن النتائج التي تم التوصل اليها معرضة للنقاش من وجهتي نظر مختلفتين :

الاولى : وجهة نظر علما طبائع الاجناس الذين لا يؤمنون بالفائدة التى تعود علينا من جراء استخدام وسائل التبسيط والتسهيل ، والثانية هي وجهة نظر علماه الرياضة الذين يجدون غاية موادهم فقط في حالات تلائم بياناتها عمليسات التحليل الرياضي وسوف نعطى ثلاثة أمثلة توضح تلك العقبات ، وهي تنتمى الى ثلاث وسائل من طرق عمل البحث في مجال علم طبائع الاجناس :

# بقم: جان ڪويزينيبر

أستاذ الفلسفة في معهد العراسات العليا بتونس من ١٩٥٤ - ١٩٥٩ ثم التحق بالمركز القومي الأبحاث العلمية ، ومنذ ١٩٦٨ أصبح مديرا لمعهد الافتواوجيا الفرنسي ، والمتحف القومي للفنون والمأفورات القمسسمية له أبحاث ومؤلفات

# ترجة: الكورمجدجمال الدين الفندى

رئيس قسم الطبيعة الفلكية بكلية الملوم بجاسة القاهرة ، حائز على جائزة الدولة • له مؤلفات وأبحاث عديدة بالعربية والانجليزية

 ( أ ) القائدون بعمليات جوذ عادات البشر ، والآثار المبيزة المتخلفة من نشماط البشر في مجال الثقافة •

(ب) التعرف على الانماط الرئيسية ومدى اتصالها بالمزاما الثقافية في عالم المرفة •

 (ج) المقارنة بين الحالات المنطقية والحقيقية التي تعمل فيها مجموعات الفصائل والقواعد والاوضاع ٠

#### استخدامات عمليات جرد موضوعات طبائع الاجناس:

من أجل جرد المجموعات ، سبق أن أدخلت عمليسات فحص البيانات في مجال علم الآثار قبل إدخالها في مجال علم طبائع البشر و فعل آية حال يسدو من النظرة الاولى أن مجموعات عادات الاجناس والآثار ثلاثم نفس النبوع من عمليسات فجص البيانات و ففي كلتا الحالتين ، يلزم أولا أن نصف الاشياء من حيث ابعادها وحدودها، ومناطق تواجدها والوسائل التي بها أمكن الحصول عليها ، والمواد التي تتكون منها، والطوق الفتية المتبعة في صنعها وتشكيلها واستخدامها كحلى و وفي كلتسا الحالتين أيضا قد تبلغ هذه المتغيرات الوصفية أي درجة مطلوبة من درجات التعقيد فبثلا قد

لا يقتصر في وصف المواد على خواصها الكيفية كما تبدو من الرصد المبساشر ، بل تضاف اليها الحواص الطبيعية والكيميائية التي يتوصل اليها بواسطة التحليل ، ومن المكن كذلك في كلتا الحالتين أن يعمل ازدواج منوصف المواد مع الوثائق والمستندات المتعلقة بها : تمثيل الشيء بالنقوش عن طريق الحفر أو على الفسيفساء ، أو التصوير على الجدران أو بعمل الصور المصغرة كما على المطبوعات كذلك ، والصور الفوتوغرافية أو الافلام التي تؤخذ لموضوعات النصوص والتسجيلات وكذلك كمسافى المذكرات والافلام التي تؤخذ لموضوعات النصوص والتسجيلات وكذلك كمسافى المذكرات والمفكرات والاختبارات الشخصية والاستعلامات ، ولذلك عندما يراد جمع بيانات عن أي موضوع يجب أن تضاف الى أوصافه المعلومات الخاصة به والتي تمدنا بالقرائل الملائمة لإطهار أهميته ، والفروق من حيث طريقة المشور على تلك المواد ، سواه بالحفر والتنقيب أو بالجمع المباشر ، لا تظهر في الاصل أنها تنضمن أي تبساين من حيث الوصف ،

وعندما نمعن النظر أكثر وأكثر ، على أية حال ، يصبيح من الواضح ان محولة وضم وصف مجموعات طبائع الاجناس في نفس الخط مع مجموعات الآثار انها يتضمن احتمال فقد فوائد المعايرة والتقنين وهي ، امكان الاسترجاع أو الاسترداد بواسطة لغة من لغات المستندات ، وكل ما يناسب - وفقط ما يناسب - من البيانات • وفي الحقيقة تحتاج ممارسة علم عادات الأجناس وعلم الآثار الى نوع من الحياد أو الانحراف يدخل على الوصف • ففي حالة التنقيب بالحفر تكون الابعاد والحدود والواد والزخرفة عبارة عن متغيرات معروفة القيم بينما نكون الطريقة التي اتبعت في الصناعة ووسيلة الاستعمال عبارة عن متغيرات مجهولة • وتبعا لذلك تكون الابحاث التالية منصبة على تحليل مجموعة البيانات المعروفة من أجل استنتاج البيانات المجهولة ، مبتدئين أولا بالاقدار المحسوسة والصغات الكيميائية الطبيعية لنصل من الصلب مثلا ، أو قطعة من الحجر المصنع ، أو القماش ، ثم ثانيا بطرق الشم ووسائل التقليب واستعمال النار ، والغزل والصباغة والنسيج · ومن اللازم في مثل هذه الظروف أن تفصــل كل من البيانات المرصودة والبيانات المستنتجة وأن تجمع على انفراد ﴿ وَفَي خَالَةُ مَجْمُ سُوعَةً طبائع الاجناس يكون المنطق هو العكس • فالوحدة المتماسكة الصلبة ، ومصدر المعلومات الاساسي ، ليس هو الشيء الذي يدخل ضمن مجموعة الاشياء ولكن هو الحصيلة ذات ــ المغزى الذي يكون قرين الشيء ، وتسلسل العمليات التي تنجم عنه • وفي الحقيقة انما تقوم ممارسة جمع أخلاق الاجناس على أسسباس أن يدرك المرء لأول وهله أسماء وتفسيرات النظم والطقوس والمعتقدات والعادات ولذلك فان المتغيرات ألتى تصف طرق الصناعة ووسيائل الاستخدام نعرف وترصد تحت نفس حالات المتغيرات التي تصف الابعاد والحدود والمواد والاشكال • وتتشابه البيانات فلسقيا ، ويمكن مقارنتها ومتابعتها في نفس الوقت •

وفى الحال يسلمنا هذا التباين الاول الى تباين آخر يتصل بموضوعات الوصف -ففى ممارسة الآثار يكون الشى، ، وهو المسدر الرئيسى الذى يرجع اليه على الدوام ، عظيم الاهمية ، ومن اللازم أذن أن تجدد دائما البنود التي تصسف الشي، نفسه ، ونتيجة التحليل التقليدي للموكبات خلال مجموعة مركبة من مميزات أساسية • ومن غاحية أخرى نجد انه في ممارسة علم طبائع الإجناس لا يكون الشيء هو الاساس بل ما يقال غنه ويثير أهميتة • وعلى ذلك يجب أن تكون الموضوعات الوصفية هي التي توضع طريقة الفكر الحلي ، كما يلزم أن تنتجى الميزات الى القيم التي تدرها ذلك الفكر • ومن الضروري أن تنبئى الانواع من تشابك المؤاص باعتبارها ذات قيمة في المكن والادراك المحلى ، ولا تعلى وفي الثانية ، هي لا تعلى فحسب ، كما يعلى الشيء نفسه ، بل انها تحدد أيضا ، نظر الأنه على هذه التقسيمات تعتبد الإبعاد والمادة والشكل عن طريق أسالبب الصناعة وطرق الاستخدام ، )

وليس ثمة سبيل الى الوقسوع فى الخطأ ، فان الفرق بين هذين النوعين من الوصف انما يكون بدرجة أقل من محتواها أكثر من مضمون الفرض النهائي الذى يعدد انعدارهما وتفهمهما ، بسبب عدم عظم أهميتها أذا ما استعملنا تعبير ماكسورير

وكثيرا ما يقارب نشاط علم طبائع الاجناس بالنسبة الى محتواه ، نشاط علم الآثار \_ فكم مجموعة من مجموعات علم الآثار تصحبها وثائق تتبح فرصة وصفها في إطار طريقته التفكير المحلى ؟ وكم هناك من الاشياء ما يجمع على التو ، بينما غابت عن حامليها كافة المعلومات المتعلقة بها ، وحتى جهلوا طريقة استخدامها أو أسمائها ؟ فهل بعد ذلك يختلف سلب مستودعات المتاحف والمصانع والمخازن عن حفر وتنقيب الحرائب وما في باطن الارض احتسلافا جوهريا ؟ وعلى العسكس من ذلك اليسبت الدفاتر والتسجيلات والصور المصغرة والفسيفساء التي يمكن أن يعتر عليها عالم الآثار أحيانا بوفرة وغزارة بحيث تمدم بثروة من الملومات التي يسوقها القدر ، أفلا يكون وصف علم طبائع الاجناس للاشياء التي نقب عنها في قالب طريقة الفكر المحل أمرا ممكنا : وعلى ذلك أذا ما اختلفت الاوصاف بدرجة أقل من حيث التوافق وتباين العلومات ألتي تشبر اليها بالنسبة الى التقنين المنطقي للبيانات الخاصة بها ، سوف يتم الاتفاق على وجوب استخدام كلمة ( اثنوجرافيا ) أو علم طبائع البشر بالمقارنة مع علم الآثار من أجل الوصف الذي يقسم خصائص الشيء الى قسمين منفصلين ، وذلك فبماذا كانت تلك الحصائص وضعها الراصد لأغراض التحليل ، أو فرضها العميل من أجل التسمية والتبييز أو الصناعة الأغراض الاستخدام • ومن ثم يمكن أن نتصور ونبذل الجهد من أجل نشوء ثلاثة أنواع لاستخدام الآلات الحاسبة في مجال جرد المجموعات الحاصة علم طبائم البشر

#### تدبير الجموعات :\_

ما هي الاشياء المعفوظة ؟ وكيف أمكن الحصول عليهــــا ؟ وبأى ثمن وعلى أية حال ؟ ومن أى شخص ، ومن أى صورة ؟ وما هي الحالة التي تم حفظها عليها ، وما وزنها ؟ واطير الذي تشغله ؟ وأين حفظت ، ولأي شخص تنتمي ؟ وهل عرضت ، ورسمت لها الاشكال وصورت فوتوغرافيا وحللت ؟ وجعلت معروفة بصفة عامة ؟ لا داعي لاطالة هذه القائمة من الامثلاث لكي تبين أن تدبير مجموعات طباع البشر مثله مثل تدبير أي شيء مخزون ، هو مجرد سؤال تفاؤلي يعتمد على معاليم مختلفة : حجم القراغ المتاح ، والمناية المطلوبة ، ومعدل الدوران ، وتكاليف الحفظ ، وخير سبيل من أجل الوصف هو عمل التفرقة الواضحة بين تلك العوامل التي تتعلق بالتدبير ، والني يجب أن تظهر ضمن قائمة بنسوده ، وتلك التي تتعلق بموضموع الاختراع والني يجب أن يؤيد ويؤكد المعاير المستقلة .

وعن طريق تعريف المساحة التي يرجع اليها في البطاقات الوصفية والملفات ، يصبح من المكن أن نرسم ، بطريقة آلية ، ونعد الجداول المطلوبة ، ونعضى قدما الى مرحلة ادخالها في الآلة الحاسبة لانجاز كافة ما يطلبه التدبير .

#### بحث سندی او دلیلی :ــ

في حالة المجموعات ، مثل مجموعات طبائم البشر ، التي تتضمن ملايين الوحدات. تكون آلية الاستمراد في العمل من أجل التعرف على مواد الوضوعات وتبويبها من أعظم ما ينتظره الناس من أجل استخدام البيانات والانتفاع بها ، وفي نفس الوقت هي من أعظم المسائل صعوبة ومشقة من حيث التنفيذ • وهي في الحقيقة تفرض مقدما احلال اللغة الطبيعية التي تكتب بها بطاقات الوصف والجرد بلغة سندية موحدة ، ومن ثم تراكم المعاجم التي تعطى معانئ الكلمات • عندما تكون الوحدات المحتفظة بها عبارة عن نباتات أو حيوانات تصبح المسألة سهلة : تحدد ذاتها بنظام من التقسيم يوافق عليه كل العلماء ، أو على الاقل يمكن العلماء بصفة عامة من التعرف على الطريق السليم بثقة تامة · أما في مجموعات أخلاق البشر فلا تستخدم نفس الطريقة · وبحق كيف يمكن التعرف على احدى الفقرات بلغة الثقافة التي انتجتها ؟ في هذه الحالة تكون أية مقارنة مستحيلة ، ما لم يرجع الى آلاف القواميس ، وباسمها بلغة متخذة كمرجع ؟ ولكن كم من الاشبياء المخيلة يمكن أن تكون مجردة من أى اسم على الاطلاق في مثل هذه اللغة ، اذا ما كانت الانجليزية أو الفرنسية أو الروسية ؟ وأكثر من ذلك كيف الاصليتين أم بلغة المرجع أم بلغة تنتمي الى نوع ما من أنواع التقسيم العالمي ؟ ويمكن تتبع خط سير التقدم في بعث الوثائق بسهولة وأول مراحل هـذا الحط هي تراكم المعاجم بانتظام تلك التي تعوف تلقائيا وسائل الاتصال بين اللغات الطبيعية ولغات المراجع ولغة الدليل • وتتقدم التطبيقات في هذا المجال وهي تهـــدف للوصول الى تجمعاتُ أُلية من الفهارس ( الكتالوجات ) وملحقاتها •

#### التحليس :-

مهما يكن من شيء لا يزيد البحت عن الوثائق شيئا عن عملية ابتدائية بحال من الاحوال ، تجرى لمجرد ترتيب البيانات التي يرجى تحليلها ، وما من شك ان تحديد المتغيرات الوصفية انما يعتمد على الاختبارات النظرية التي تتحكم في التعرف على نوع البلاد الاصلية ولكن جدول الانواع هذا قد يظل ، في مجال التوثيق ، ملخصا موجزا، ولهذا يلزم التمييز بين نوعين من أنواع تطبيق التحليل المضنى بمجموعات طباع البشر ، يتملق الحدهما بالتحليل الداخلي ، أو تحليل الميانات التي تميز الاشياء ذاتها، والغيرات الخارجية ، مثل تلك التي تدل على المرق والزيخ التسجيل ونظام بالمتعيزات الخارجية ، مثل تلك التي تدل على المرق والنظام الاجتماعي ، ومن اللازم أن يبدأ المعل في هذا المجال من الصفر ، وليس ذلك لان مجموعات البيانات تكون غير لائقة المعل في هذا المجال من الصفر ، وليس ذلك لان مجموعات البيانات تكون غير لائقة المعمل في مسائل دراسة الطباع ، ولكن بسسبب عسم موافقة المواد ونقص النظريات ،

#### تطبيقات الدراسات الثقافية المتضاربة :-

اننا نستطیع أن ندرك دنیا الثقافات من خلال الاشیاء التی تكون النتاج الاساسی للنشاط البشری ، ولكن ادراكها یمكن أن یحقق عن طریق المرفة الخاصة اللائفة ، وفى نهایة القرن التاسع عشر راح هربرت سبنسر یكتسب الموافقة على رأیه القائل یأن مجرد مجموعة متراكمة ضخمة من البیانات على هیئة مراجع مستمدة من مصادر علم الطبائع والعادات قد تمكن العلماء من صیاغة واختبار ،

ومنذ عام ١٨٨٩ ، كان تيلر يضع الاسس من أجسل التغيير الى التغيير المنهجى اللذى قصد به جعل الدراسات المقارنة أمرا يمكن أن تسلم به المراكز العلمية ، وهى التي تجعل المقارنة تحمل على ارتباط الحسائص والصسفات المرصودة في نفس المقافات ، لا على الحالات الممرولة من القرينة الثقافية • وظل الامر على حسدا الحال حتى عام ١٩٣٧ حين اكتبل هذا التغيير ، وذلك بفضل أعمال ج ب مردوك الذي مهدت المحائه المنشورة الطريق الى واحدة من أهم طرق التطبيقات الخاصة بتنسيق البيانات في مجال علم الطبائع البشر • وهى تعريف وترجمة أنماط الارتباطات المرصودة بين الحصائص الثقافية •

## الاتجاهات النظرية والتطبيقات العلمية :..

من أجل عبل تنسيق مقارن للبيانات أو الارصاد الخاصة بعادات وطباع البشر، يمكن استخدام خبس طرق فنية مستبدة من نفس الاسس النظرية وهذه الطرف هم. : ...

### ١ .. نظام للحفظ والتبويب واسترجاع بيانات الطباع :..

والفكرة المتضمنة ، والمستنتجة تبعا لهربرت سبنسر، هي ان المراجع المستخلصة من الصادر الاثنوجرافية يجب أن تحفظ ، وتفهرس وتبوب بحيث يمكن أن يعثر عليها أى اثنولوجرافي عندما يتطلع الى اثبات صحة فروضه وملفسات مساحة العلاقات الانسانية ، التي تكون مصرفا ضخما للبيانات الاثنوجرافية ، انما تحتوى على خصائص اثنوجرافية مختلفة مختارة تبعا للثقافة وتبعا للموضوع ، ومدونة بحدر على الشفرة طبقا لمسكرة عليه ؟

### ٢ ــ استغدام طرق الكم من أجل اختبار صعة الفروض القائلة بان هناك انهاطا في الارتباطات الشاهدة بن الحسائص الثقافية :ــ

فمثلا يستفيد مردوك من قياسات احصائية للمعنوبات وذلك في بنائه الاجتماعي (١٩٤٧) وفي كتابه وعينة اثنوجرافية عالمية، (١٩٥٧) ، لكي يختبر صحة فروضه ، مستخدما معامل يبل ، ومعامل مربع تشى ، ومن ثم عركا سلسلة طويلة من العمليات، بعضها كان يمكن أن يجرى بطريقة تنسيق البيانات وحدها .

## ٣ \_ تعريف متناسق للوحدات الثقافية من أجل مقارنتها :\_

القبيلة أو المجموعة ، المدينة أو الامبراطورية ، الدولة أو القربة أو الاتحاد ؟ والولايات متعددة الرصد ، الا أنها تختلف ألى حد كبير من حيث الانسساع وطبيعة النظام الاجتماعي ، بحيث لا يمكن مقارنتها بمعنى الكلمة و ولو أن النقاش على الاساس النظرى المتمد على تعريف وحدات ، الرصد يظل مفتوحا ، الا أن هناك حلا قائما على مجرد المشاهدة يسمح بتطور مثالي للدراسات الثقافية المتضاربة : الاختبار بصرف النظر عن شكل النظام السياسي ، والمجتمعات المحلية التي تم التعرف عليها بدقة في الكان والزمان ، وتلك التي درست دراسة وافية تبعا للاصول الاثنولوجية ،

#### ٤ \_ طريقة مصممة للتأكد من استقلال الوحدات الثقافية لقارنتها :..

وان معارضة جالتون لاعمال تيلور ، كما هو معروف تماما تتلخص في انه لا يجود لوحدتين لا يوجد ما يمكن آن يستنتج من تعداد الحوادث ، ما لم يثبت تماما انه لا وجود لوحدتين ثقافيتين مرصودتين على هيئة مثالين لنموذج أصلى واحد ، ودفع مردوك وفيما بعد نارول أبحاثهما الى أبعاد آكثر من ذلك من أجل تجنب مثل تلك الازدواجات ، ومن أجل المئور على حلول تجربية لمسألة جالتون ،

#### مريقة جمع عينات الوحدات الثقافية الختارة :

وفي الهقيقة من اللازم لكي تحصل على عينات مثالية لكافة التقافات ، أن نقسم المعالم الى مناطق رئيسية ، ومن ثم تقسم كل منطقة الى مساحات ، مسم أخذ الحدر الشديد عند توزيع وحدات الارصاد في تلك المساحات • ومنذ نشر البناء الاجتماعي تحسنت طرق الجمع كما زادت مقادير العمليات الاحصائية • وعلى أية حال لم يتم حتى الآن الوصول الى حل نظرى مقنع بالنسبة الى مسألة تخطيط وترتيب الثقافات ، بحيث لا يمكن أن تشيد العينات المستخرجة من عالم الثقسافات وتبنى بطريقة تقبل الحطأ والصواب ، ولكن فقط عن طريق اختبارات مقبولة عقلا ·

## انماط النتائج :\_

تاخذ النتائج الرئيسية التي استخلصت من تطبيـق هـند الطرق عدة أشكال يسمح كل منها باستخدام البيانات المجموعة ·

ا ـ يبين نوع من أنواع النتائج كيف توزع الحصائص الثقافية المرصودة لعينة ما تبعا للمنطقة والمساحة فمثلا ، « حصيلة » من ثمرات هذا العمل يمسكن قراءتها مباشرة كما يمكن الحصول عليها بسهولة عن طريق فرز ما يميط اللئسام بأن وحدة الزواج تميز ٢٤ في المائة من مجتمعات العالم ، وزواج المرأة بآثثر من رجل واحد يمثل ١٨٪ ، وتعدد الزوجات بصسفة عامة ظاهرة تسود علي الاخص في افريقيا ، ووحدة الزواج في بلاد البسحر الابيض المتوسط ، وتعدد الزوجات داخل نطاق محسدود في جزر الباسفيك وتعدد الزواج الجماعي في أمر مكا الشمالية ،

٢ \_\_ وهناك نوع آخر من الاستدلال مما يمكن الحصول عليه أيضا عن طريق الفرز يمكن قراءتها مباشرة ، وهذا النوع يلقى الضوء على مدى امتـــداد الارتباط الموجود بين الحصائص الثقافية ، فمشالا وضح الفرض الذى صاغه شيدر بان عناك ارتباطا بين زواج الاقارب والضعف مع وجود بعض الميزات القيمة ، بالجدول رقم (٢) ويمكن أن يرى من ذلك أن زواج أولاد الخال أو المم المتقابلين باقارب الام يتصل بشدة بالشعف من جانب الاب ، بينما الحالة المكسية وهي زواج أولاد العم أو الخال المقابلين بأقارب العم أو الخال المقابلين بأقارب الاب وضعف الام لا تتجلى معها الظاهرة بوضوح .

٣ ـ في الطريقة الفنية التي ابتدعها مردوك نجده يمالج كل متغير وصفى كعمود اعتبارى «لفظي» ويكون كل عبود عددا معينا \_ من ٥ الى ١٤ \_ من الاوضاع والقاعدة أن يعتبر كل وضعا مصطلحا وأن التحليل المضنى لمسهفوفات البيانات التي على غرار تلك الواردة بكتاب « عينة اثنهولوجية عالمية » الذي يشهمتمل على ٣٠ منفيرا و ٥٦٥ وحدة من الارصاد ليتضمن التفاصيل الفنية ، موضه عا بموضع ، للعلاقات القائمة بين المتغيرات و وكان من بين أول الاستخدامات الهامة لتنسيق البيانات في مجال الاثنوجرافيا ذلك التركيب الآلى الذي شهميده كولت وهابنشتين لمجموعة من الجداول تمكن من تحديد صلاحية الروابط القائمة بين أوضاع المتفيرات \*

. . ٤ \_ وفي كتاب « عينة اثنوجرافية عالمية ، حدد مردوك عدد المتغيرات الوصفية

التي تبثل بنود معلومات النقافة الى ١٥ زوجا • والسيؤال الذي ينشأ في الحال هو ماذا كانت هذه المتغيرات الثلاثين يبكن أن تعاد في مجبوعات • ولقد تجمت عن ذلك سلسلة من العمليات أدى بعضها الى استخدامات هائلة في مجال تنسسيق البيانات المصمة لاستنتاج العوامل المتضمة للمتغيرات والتي نقسمها تبعا لعسلاقاتها بعضها بعض .

وأخيرا ، انبثقت عن مصفوفات البيانات طرق تتبع نعوذج مردوك أدت الى استخدامات تقليدية ، وعلى الاخص الى تطبيق التحليل الديني السسامي ٬ وفي هذه الحالة أصبحت آلية طريقة السير في العبل شيئا مباشرا ، نظرا لانها تنجز ببساطة ، عن طريق تبشى البرامج الناشئة في مجال علم النفس الاجتماعي مع تنسيق المسائل الاثوجرافية .

جدول (١) التغيرات الاقليمية في حالات تعدد الزيجات

| 141    | أمريكا ا | أمريكا   | جـزر     | شرق     | البحر  | اذريقيا       | نسسوع الزواج         |
|--------|----------|----------|----------|---------|--------|---------------|----------------------|
| الجموع | الجنوبية | الشمالية | الباسفيك | اوراسيا | التوسط |               |                      |
| 140    | 14       | 19       | 44       | 37      | 73     | A             | وحدة الزواج          |
| ٤      |          |          | 1        | ٣.      |        |               | تعدد الزوج           |
| 145    | (V)YY    | ٠٤ (٩)   | 73(0)    | 4.1     | 17     | $\Gamma I(I)$ | تمدد الزوجات المعدود |
| 141    | 17(1)    | (1)00    | 17)79    | 17(3)   |        |               | تعدد الزوجات العام   |

الارقام التي بين الاقواس تدل على تمدد الزوجات الجماعي

جدول (٢) يبين العلاقة بين زواج الاقارب والانحدار

| Special 3 | £ 7.3. | العلم ال | 4 3 | الم الم | القـــواعد التي تنــظم<br>زواج اولاد المم والخال |
|-----------|--------|----------|-----|---------|--|
| 11        |        | 17       | •   | •       | زواج الاقارب باولاد المم أو الحال المتماثلين     |
|           |        |          |     |         | زواج أولاد العم ( أو الحال ) المتقـــابلين       |
| 17        | 1      | ۲        | ٥   | A       | بأقارب الإب                                      |
|           |        |          |     |         | زواج أولاد الحال ( أو العم ) المتقـــابلين       |
| ٤٩        | ٣      | 37       | ۰   | ٧       | بأقارب الأم                                      |
| ٨٨        | 1.4    | 20       | ٤   | *1      | زواج متماثل بأولاد العم أوالخال المتقابلين       |
| ٥٤        | 4.     | 14.      | •   | ۲       | زواج مشروع بباكورة أولاد العم أو الحال           |
| 444       | 171    | 1.9      | ١٤  | 44      | زواج غيرمشروع بباكورة أولاد العماو الخال         |
|           |        |          |     |         | لا توجه بيانات خاصة بزواج أولاد العم             |
| VV        | 41     | 77       | 1   | 14.     | أو الحال   |
| ٥٦٤       | 4.5    | Y2V -    | 44  | Αź      | المجمسوع   |
|           |        |          |     |         |  |

#### التطورات الحديثة:\_

أن مجال وحدود النتائج التي على غرار تلك المذكورة أعلاه من اللازم فرضها في ضوء أحدث التطورات المتصلة بمسائل عمليات الجمع والتنسيق والوضع على الشفرة وتركيب المتغرات \*

ومنذ أن تم نشر كتاب و بناه المجتمع ، استمر مردوك يعمل بصغة مستمرة على عينة ولم تمد حدود طرق الحساب التي نشأت عنها حرفة مضنية ومعقدة تماثل حرفة ترجمة كتاب و عينة النوجرافية عالمية ، عقبة لمسارسة عينت أكثر تعقيدا ، تتضمن عددا أكبر من المتغيرات ، وفي مجال الاننولوجيا يبنى مردوك بالتدريج الصورة الاننوجرافي ، ومرة أخرى ياخذ في الاعتبار مسالة تعريف المساحات التقافية ، وأجرا يقترح عينة قياسية من أجل المسح الثقافي المتقابل ، الذي يتضمن ١٦٨ ثقافة بمن عام معتفيرا و وصفيا ، يليق لكافة طرق التنسيق الآلية ، وأكثر من ذلك تبين المقارنة المنتظمة للنتائج المستحبة من سبح عينات مختلفة ، أن التباين يكون مقبولا بمجدد الوصول الى قدر مصين ، وعلى ذلك فان طريقة التسسيق الآلية لبيانات العجيبة التي لا مغر منها للمينات ،

ومن ناحية أخرى فان التحديدات الناجمة عن طرق الوضع على الشغرة تنجم عنها الصطرابات أكثر • وبطبيعة الحال صناك تقدم في توصيف مادة الانتوجرافيا من كتابه « عينة انتوجرافية علية ، الى كتاب «الملخص الانتوجرافي» • ومع ذلك تظل مشكلة الوضع على الشغرة على حالها • وعندما يتم وصف أي مجتمع بانه مجتمع وحدة الزواج، أو متعدد الازواج ، أو متعدد الزوجات ، فها هو اللفظ الذي يؤخذ من أجل الاشارة الى ذلك ؟ واذا ما كان الناس يعارسون هذه الصفات محليا ، مثل ما قد يستنتج من معدلات الزواج المسجلة ، فها هي القيمة التي يمكن أن تلصق بمشسل تلك النسبة المؤية التي على غرار ٢٠ أو ٥ ؟ هل هذه هي القاعدة المحلية ؟ ولسكن في كم من المجتمعات ، يتسائل المره هل هناك معيار واحد ؟ ومن ثم فاي معيسار اذن يمكن أن يستخدم في الحكم على توزيع صفة ما ؟ وفي هذا المجال لا يمكن توقع اية معونة عن يسميق المبيانات ، ونوعية البيانات التي

وأخيرا ، أن أعظم الاستخدامات تعقيدا في مجال بيانات المصفوفات المتقنة على أساس كتاب وعينة النوجرافية أو كتاب وعينة أساس كتاب وعينة النوجرافية أن كتاب وعينة النوجرافية عالمية قياسية النما تتحكم فيها المبادئ الرصفي المستخدمة وعلى أية حال فأن الحصائص النقافية التي تبنى على أساس هذه البنود لا يكون لها نفس الوزن ولا نفس الوزن ولا نفس المام في كل الثقافات ومن الواضح أن موافقة معرفة أنواع النبات والطبقات

الشعبية انها تختلف تبها لمسا اذا كانت وحدة الرصد هي جزيرة مرجان في المحيط الهادى . أو قرية في الهند ، أو قبيلة أفريقية ، أو أثينا القرن الرابع • ولذلك ليس في وسع المر • الا أن يتمجب ويتسادل اذا كانت نهاية التقدم التي وصل اليها تنسيق البيانات تلك النهاية التي تسمح بعمل تحليل منتظم لمصفوفات البيانات ، ليس من الملازم أن تقود الى اظهار ما ليس له معنى ما لم تخصف بين طياتها مراجعة جذرية للاتجاهات التي أخذتها الدراسات الثقافية المتقابلة •

## استخدام دراسة تركيب وعمل المجموعات

ان استخدامات تنسيق البيانات في مجال دراسة تركيب وعدل المجموعات على الرغم من اختلافها اختلافا كبيرا في مرماها ، فقد بدات تجدد لها اساسا في الانتولوجيا خصوصا في ظلل تظرية القرابة أو النسب ، ومن بين المنسائل التي تضمنتها تلك النظرية والتي تم بحنها وتمحيصها جيدا ، وما ذالت اكثر المسائل صعوبة وأشدها مراسا ، هي مسائلة تحديد المدى الذي تناثر به معدلات الزواج المسجلة بين مختلف الدرجات من الاقارب ، تمثل تلك التغيرات التي على غرار عدد الإستخاص الذين يكونون السكان المينين ، أو التكوين العائلي ، وقواعد السكن الزوجي أو ، لكي نستخدم السؤال في الحالة التي نشأت عنها أكبر الاستعمالات اتقان ، وهم مل البيانات المجموعة بالطرق التجريبية تؤيد الفروض القائلة بأن زواج الأقارب ، بأولاد ألم أو خارجية تنصل بعيل عام تجه الزواج الداخلي ضمن مجموعة الاقارب ؟ الا يمكن تفسير هذا التفضيل بالذات تفسير المؤاب هائم فالهرم خارجية ناجمة عن زواج الاقارب داخل العائلات ؟ وهذا ، على الانتروبولوجيست الامريكية » . « حيلبرت وى ١٠ هامل في مقال هام نشر فن «الانتروبولوجيست الامريكية » .

# نموذج مظهرى للزواج المتقابل لأولاد العم : -

V١

عبد المؤرخون أولا الى بناء تعوذج مظهرى وبرنامج (أ\* هـ، أ.ب.ف) لتشغيله-ولهذا افترضوا الصفات الآتية للبشر :ــ

١ \_ يقسم الناس الى ٤ أو ٦ أو ٨ مجموعات ٠

٢ \_ يعرف العبدد الـكلى للافراد الذين تحت عبر الاربعين في كل المجموعات.
 مجتمعة على النحو الآتي : ٢٤٠، ٢٤٠، ٣٦٠ .

٣ ــ يتبع السكن المحلي للأب ٠

إ يحرم زواج الرجل من الام ، الابنة ، الاخت ، الخالة ، أو العمة ، وابنة الاخت .
 الاخ أو الاخت .

ه \_ يعنى زواج الاقارب احتمال عمل مجموعة يربط بينها زواج ذوى القربى
 ويختلف هذا الاحتمال من الصفر الى الواحد -

ينجب كل زوج على وجه التقريب ثلاثة أطفال في المتوسط ، الا أن عدد الاطفال المولودة من امرأة والذات يتناسب عكسيا مع سنها عند الزواج .

٧ ــ على وجه التقريب ثلث الاطفال الذين يولدون لا يظلون على قيد الحياة حتى 
ينجبو! •

١ ـ تقسم حقبة حياة كل فرد على النحو الآتى : من الميلاد الى سن ١٥ سنة يكون الفرد قاصرا غير لائق للزواج ، ومن عمر ١٥ الى ٣٠ سنة يصبح الفرد لائعا للزواج ، ويحدث الانجاب من سن الزواج الى الفترة التي يبلغ فيها عمر الزوجة .

 ٩ \_ توزع فروق السن بين الرجل وامرأته توزيعا طبيعيا تقريبا على نحر نباين بين افواد أبناء العم أو الحال ، حيث يبلغ متوسطه الصغر وانحرافه القيسى
 ١٤ منة ٠

١٠ ـ يتم اختيار الزوجات بحيث يكون الزوجان متقاربين في السن نسبياً ٠

١١ ـ لا (يموت) أحد مجازا ، ويبدو أن معدلات الوفاة انما ترتبط بعدم القدرة.
 على الزواج والمشاركة في الانجاب \*

وان حلقة البرنامج المدونة في ب ألجول والمنجزة على أب م ٧٠٩ هي عبرت عن قائمة مكرنة من ١٠٥٠ كلية ، تصف كل كلية منها فردا والبرامج التي دونها مستقلة نسبيا ولذلك يمكن أن تبدل فمثلا : من المكن تفسير بعض خواص نماذج المجبوعة ، مثل قواعد السكن ، ومعدلات الانجاب والحالات التي تتحكم في استقرار السكان و وبالاضافة الى عدد من النتائج الوسيطة ، استخلصت نسخ مطبوعة لكل مستوى من مستويات احتمال الزواج داخل العائلة (صفر الى واحد بخطوات مدى كل منها ١٠ كل مستوى ، وعدد منها ١٠ كل مستوى ، وعدد الزيجات مع أولاد العم أو المعه المتصائلين (ف ٢٠ د) ، وأولاد العسم أو الممة المتقابلين (م ٠٠٠د) وأولاد الحال أو الحائة المتقابلين وعموم أولاد المم أو الخال أو الحائل أو الحائل ، مع كل أولاد العم أو المحة ، ومع سائر أولاد الحال أو الحائلة ، ومجموع المتماثلين ، مع كل أولاد العم أو المحة ، ومع سائر أولاد الحال أو الحائلة ، ومجموعة النموذج ،

## نموذج منطقى ــ رياضى لزواج أولاد العم (أو العمة) المتماثلين

مهما يكن من شى، ، فان القيم التى تم الحصول عليها من خــلال عملية النحوذج جملجازى يمكن مقارنتها مع تلك القيم التى استخرجت تبعا لانواع الزيجــات المختلفة ومن خلال تشبيد نموذج منطقى رياضى ·

اذا كانت بد هى احتمال انجاز نوع معين من الزواج ، واذا كانت ب تعنى احمد لل عمل زواج داخل العائلة ، وكانت بر (ف بد / داخل) تعنى احتمال زواج شخص ما من ف بد مع العلم أن هذا الشخص يتزوج من داخل قريته بالذات ، ينتج أن تعريف احتمال زواج هذا الشمسخص من فعبد هو احتمال زواجه من داخل قريته بالذات مضروبا في احتمال اختيساره فعبد زوجة له ، وبغرض أنه يتزوج فعلا من داخل قريته بالذات ، بالإضافة الى احتمال انه يتزوج من خارج قريته مضروبا في احتمال انه سوف يختار فعبد زوجة أو شريكة وبغرض أنه يتزوج غعلا خارج قريته بالذات فان :..

برفبد = بر الشخص يتزوج داخليا

× بر الشخص ينزوج فبد ÷ الشخص يتزوج داخليا

+ بر الشخص يتزوج من الخارج

× ببر الشخص يتزوج فبد ÷ الشخص يتزوج من الخارج

= ب(بر (فبد ÷ الداخل) + (١-ب) بر (فبد ÷ الخارج)

ونظرا لأنه تحت ظروف الموقسع الابرى ، تكون فسيد دائما في قرية الشخص بالذات ، نجد أن الحد الاخير في هذه المادلة يساوى الصغر ، ويمكن حذف كل حاصل الضرب الذي الى يمين علامة الجمع - وعلى هذا النحو لا يهمنا سوى :

ب (بر فحد ÷ المداخل) ولما كانت قيمة ب تعين لكل حالة لا يعنينا كذلك الا أن ناخذ في الإعتبار بر (فعبد ÷ الداخل)

وهذا الحد مركب ويتوقف على توقع أن (أ) للشخص والدا، (ب) وأبو الشخص له أخ أو شقيق، (ج) فب الشخص متزوج، (د) فب الشخص المتزوج له أطفال، (ع) تتضمن الاطفال عددا من البنات بحيث ان قبد يوجد ، كما ان (ف) للسخص يتزوج قبد ، مع العلم انه يتزوج داخل قريته بالذات و بلا كانت لكل من انسبائه من الرجال قرصة متساوية لانجاب ابنة واحدة على الاقل ، فان حل المسألة هو تقدير الجزء الخاص بعدى امكان تواجد هؤلاء الإنسباء الذين هم اخوة أو السخاء والد هذا الشخص و نظرا الأن عدد الاطفال في كل عائلة ليس له رابط ، فأن والد الشخص ربما جاء في الفالب من عائلة كبيرة نسبيا ، أكثر من أن تكون صفيرة نسبيا ، وعلى دنك فين اللازم أن نحسب العدد المتوقع لاخوة الاب ونحدد من بيتها العدد المتوقع بدوق يتزوج من الذكور ، ومن ثم الإنسباء المكن تواجدهم و وتحسب هذه الإعداد بغرض ان عدد الاطفال لكل عائلة يوزع تبعا لتوزيع بواسون بعيت يكون المتوسط بعوث ع

وأكثر من ذلك ، اذا كان المسدد الكلى للازواج التي تم قرانها ( ومن ثم عدد الرجال المتزوجين ) في القرية ولهم أطفال هو (ر) ، فأن احتسال أن يتزوج أي فرد ابنة زوج معين بالذات هو للله و ركن لما كان هذا الشخص لا يسمم له بانزواج من أخته ، فأن هذا الاحتمال يصير للله ولكي نقدر أو تحسب احتمال زوجة را من أخته ، فأن هذا الاحتمال يصير لله ولكي نقدر أو تحسب احتمال زوجة را ونظرا الأنه تحت حالات النوزج يكون هذا السدة في المدد المسحيح فأن احتمال الزواج مع فحبد (نسبة عدد مجموع فب الى عدد الانسباء الممكن وجردهم هو بكل الزواج مع فحبد (نسبة عدد مجموع فب الى عدد الانسباء الممكن وجردهم هو بكل القيامي لفروق السن بين المدر وأولاد عمه ، وقد سجل ذلك في النموذج المجازي على القيامي لفروق السن بين المدر وأولاد عمه ، وقد سجل ذلك في النموذج المجازي على أنه يصارى ١٤ ، بينما سجل التغير القيامي لفروق السن بين المشخص وزوجته على أن معامل التصحيح اللائقة هو تهدو بحر ، بحيث أن احتمال الزواج من فبد . بفرض أن الشخص يتزوج في داخل تهريته باللذات أنها يمثل أحسن تحيل فانه :

$$\left\{ \begin{array}{c} 1 \\ 0 \end{array} \right\} \times \frac{1}{(-1)} \times \frac{1}{(-1)} \times \left\{ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \end{array} \right\}$$
 ياده  $\left\{ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{c} 0 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{c} 0 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \end{array} \right\} \left\{$ 

وبطبيعة الحال يجب أن يضرب ذلك الاحتمال في احتمال أن الشخص سوف في واقع الامر يجري زواجا داخليا (ب) بعيث يصمير احتمال الزواج من فحبد تحت طروف النموذج هو

$$\frac{3c-v}{v-v}$$
 ×  $\left\{ v-v \right\}$ 

ويمكن الحصول على احتمالات الزواج من تلك الانواع الاخرى لابنى العم الاول ينفس الطربقة اذا ما ادخلنا حسابات أكثر تعقيداً :ـــ

$$\psi_{1}\left\{ \begin{array}{l} \psi_{1}\left\{ \begin{array}{l} \psi_{1}\left\{ \begin{array}{l} \psi_{1} \\ (-1) \end{array}\right\} + \frac{(1-\psi)^{2}}{(1-\psi)^{2}} \end{array} \right\} \\
\psi_{2}\left\{ \begin{array}{l} \eta_{1}\psi_{2} \\ \eta_{2}\psi_{3} \end{array}\right\} \times 3\psi_{3}\left( \frac{\psi^{2}}{(-1)} + \frac{(1-\psi)^{2}}{((\psi-1))^{2}} \right) \\
\psi_{3}\left\{ \begin{array}{l} \eta_{1}\psi_{3} \\ (-1) \end{array}\right\} + \frac{(1-\psi)^{2}(\psi-1)}{((\psi-1))} \\
+ \frac{3\psi_{3}(\psi-1)}{((\psi-1))} \left( Y\psi_{3}(1-\psi) + \frac{(1-\psi)^{2}(\psi-1)}{(-\psi)^{2}} \right) \\
\end{array}$$

حيث تدل و على عدد القرى

وقد عملت مقارنة تفصيلية بين النتائج التي تم الحصول عليها بالنموذج المجازى والمتناثج التي تم الحصول عليها بالنصوذج المنطقي ـ الرياضي واعطت بعض الغروق المقليلة وهذا أمر يلغت الانظار بغرض ان النموذج المجازى اكثر قربا للواقع ، على الرغم من ان التقديرات التي يعطيها النموذج المجازى أو التظاهري هي ، بصفة عامة أقل من تلك التي يعطيها النموذج المنطقي الرياضي "

## النموذج المجازيء والنموذج الرياني والتوزيعات الرصودة

الى أى مدى يفسر هذان النبوذجان التوزيعات المساهدة ؟ تبلغ المدلات المرصودة لزيجات فسيد ضمين متوسطات الشرق الادنى نحو ٩ ــ ١٢ فى المائة (أيوب ١٩٥٩). والقيم الني تم تقديرها بالنبوذجين ، بالابعاد التي أوضحناها ، هي فقط ٤ ــ ٥ ني المائة ، فكيف يمكن تفسير هذا اللبس ؟

أولا يمكن عمل هذا التفسير في ضوء أن طريقة الارتباط الصائل أنسأ تفضل الزواج من داخل الدائلة ، وهذا هو الحال حتى في المجموعات التي تتعصب للاب • أو على الاخص التي تكون فيها فيبيد عاملة •

وثانيا ان قيم (ر) كانت عائية جدا ، اما نظرا لان المساحة التي يختسار منها الشخص زوجته قسد تكون ذات تقسيمات أدق ، أو لان التحديدات التي على غرار المتروة ، والمستوى الاجتماعي والمساحدات أو الصداقات ، قد تعمل على تقليل قيمة (ر) وتركيز الزوجات في (ر) ، وعلى ذلك تزيد من معدل زيجات فعيد • وان نقص بيانات الاثنوجرافيا التي يعتد بها والتي تخص الشرق الادني على أية حال تحول دون الحصول على أى استنتاج • كما أن مجال التطبيق محدود في هذه الحالة ، وليس السبب في ذلك المالجة النظرية التي تحدد اختيار تفهم المجموعات ولسكن السبب هو تكييف المييانات من أجل التقلب على تعقيدات مجموعة المشكلات •

ولقد أفردت ثلاثة تظبيقات ادخال بيانات الانتوجرافيا على الحاسب الالكتروني (برمجتها) وذلك من أجل الاعتبار السابق ، وهي ترتيب واعداد سجلات المجموعات، ثم التعرف على انعاط خصائص المتقافة ، ثم تحليل تركيب وعمل المجموعات ، وقد تضاف بعض الامثلة الاخرى لتبين الطريقة التي بها تنسق الطبقات، وكيف يتم تحليل دورات العمل ، ثم كيف يعاد بناء «التسلسل » وكلها انها تستند الى حقيقة انه على الرغم من ان عمليات تنسيق البيانات حتى الآن نادرة ، فان السبب هو عدم صلاحية السبي في العمليات أكثر من أن يكون السبب هو عدم دقة البيانات ، والتقدم في الميدان النظرى هو وحده الذي يمكن أن يحقق مطلب الحصول على البيانات المجموعة بدقة ، وفي الانزلوجيا نجد أن تقدم التطبيقات يمتمد على التطور في قالب الموضوع لا ني حواشيه ، ولكن يعتمد على المستويات التي تتفق مع صياغة النظريات . . . .



وبين الشعوب السلافية الجنوبية

اذا كانت اوربا مهدا للأمم بالمعنى الحديث للكلمة فان بلاد البلقان كانت هي ذلك الجزء من أوربا الذي تمب فيه هذه العملية ببطء وبفير انتظام و دلك اذا قورنت بغيرها . وتم ذلك في ظل ظروف معقدة يمكن ادراكها ، وعلى ذلك فائه يرجد المعديد من قصور المعرفة بالنسبة للعملية التاريخية المعقدة في بناء أمة البلقان ـ التي ادت دورها للنهاية حتى الحرب العالمية الثانية ـ من حيث أنها لم نال مكانة ملائمة في الابحاث العلمية الواسسعة والواعية ، فلم تكن على الاقل في مركز تحسد عليه بالنسبة للدراسات علم السياسة وعلم الاجتماع المعاصر ،

وفى السنوات الحديثة تستاثر الظاهرة القومية من كافة جوانبها باهتمام المساملين بالأبحاث العلمية ، وأصبحت الجهود العلمية تتركز فى اخف منهاج يقوم على التنوع فى الدراسة . ويمكن ادراك هذا بالنظر الى مكانة الأمم ، والمبالات المتنوعة التى تثيرها دراسسة بنساء الأمم وتطورها ، والدراسة الحديثة فى هذا المجال قد تناولها «كارك دوتش» فى كتابه «القومية والاتصال الاجتماعى» بعمق

# البَقه : ' ناجدان باسسيك

أمناذ الحلوم السياسية وصير معهد العلوم الاجتماعية في جامعة بلغراد . ورئيس تعرير المجلة النظرية والاشتراكية» . وفي عام ١٩٧٠ انتخب عضوا في اللجنة التنفيذية لرابطة العليم السياسية الدولية . وله مؤلفات عديدة عنها ثلاثة باللغة الصربية الكرواية مي الطبقات والصياصة (١٩٨٨) . والبناء السياسي لمجتمع يدير نفسه ينفسه (١٩٧٠) ، والادارة .

# تهة: الدكتورأحمد رشيد

أسناذ مسياعه بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجاهمة

منسق في مجموعتين من الاتجاهات ، تناول في احداهما حالات مصنة لبناء الأمة بالنسبة للحكومات الأكثر قدما في أوربا وفي أجزاء أخرى من العالم . وتتنارل المجموعة الثانية مشاكل الامم والقومية فيما يسمى بالامم الحديثة التي نشات في افريقيا وآسيا مع انهيار الامبراطوريات الاستعمارية . ومن الملاحظ - وبحق - أن هذه الدراسات لم يرتبط بعضها مع بعض بقدر كاف بالقوانين العامة والشائمة عن عملية بناء الأمم كظاهرة علمية عامـة . الا أن الظـروف والعوامل المشتركة في تكوين الأمم التقليدية في أوربا لم تعتمد على نتائجهما دراسات بناء الامم في ظل الظروف الجديدة بالنسبة للجكومات الحديثة . رقد مكون مرجع ذلك الظروف الواضحة التفاوت بالنسبة للعمليات الناريخية ، كذلك الفترات الطويلة من الزمن التي يمكن أن تكون قد عاقت البحث العلمي عن معرفة ماهو عام وشائع ومفيد بالنسبة نتلك العراسات . ولكن مازالت الدراسات المقارنة في حاجة الى ماربط التجارب التاريخية في تكوين الأمم السامية في أوربا خلال تحولها من النظام الاقطاعي الى النظام الراسمالي ، مع تجارب الأمم الحدثة الموجودة في الحقبة المعاصرة ، وربما تكشف الابحاث في المستقبل أن تُجربة الشعوب البلقانية تمثل تلك الرابطة المفقودة . وبمعنى آخر ربما يتضم ان بنياء الأمة في الشعوب البلقانية وما له من سمات قد ظهر في بنياء الأمم الأوربية في بداية العصر الحديث ، وأن هذا البناء يسرى الآن في الدول النامية ، ومسع ذلك فنظرا الى ندرة الأبحاث الاجتماعية والسياسية المنظمة ، ونظرا الى قدرات الكاتب المحدودة ، فأن هذا المقال عن بناء الأمة في الشعوب البلقائية سوخصوصا الشعرب السلافية الجنوبية سد هو بالضرورة متواضع جدا في مجاله ، سسواء بالنسبة لعمق البحث أو بالنسبة لتطبيق المناهج العلمية والطسرق الحسديثة (شكلا وموضوعا) أو بانسبة لعمومية النتائج ،

اما بالنسبة للفرض من هذا المقال فاننا نعتقد انه يكشف عن عدد كبير من المرامل الغمالة المؤثرة على بناء الأمة طبقا لامكانيات البحث العلمى . وكذلك تقويم هذه العوامل في تكوين الأمم اليوغسلافية وفي تنمية العلاقات بين دول البلقان عموما. ومن المروف بداهة أن هذا يمكن أن يؤدى الى تقوية الفكر العلمي ، ويصلح كمقلمة يتام لمناخطة أن خلق الدول وبناء اللمم ، ومعذلك يجب ملاحظة أن خلق الدول وبناء الشموب في البلقان لم يتم بصورة واحدة ، وحتى العلمية أن ذلك لم يكن موحدا ، ومع هذا قان أنشساء النظم الحكومية وحتى العلمية أناء قترة النظام القبلي البدائي المتدهور \_ كان بنير الطريق الى المحضارة ، كما أن استمرار سلطة الحكومة وبقاءها في اقليم معين أدى دورا مهما. المحشائيا في خلق الشعور الوطني بالنسبة للسلالات المتنامة بصفة عامة ، كما ادى ذلك أيضا الى التكامل بين الناس والشعوب وامتصاص عناصر الخلاف القلى ، وذلك كله ساعد في تكوين الامة .

وانقبائل اليوغسلافية استقرت فى شبه جزيرة البلقان فى القرون الخامس والسادم والسابع الميلادية وكونت حكومات مستقلة فى الفترة بين القرن الشامن والقرن الثالث عشر فى ظل الإمبراطورية البيزنطية . ومن الواضح أنه نتيجة لهذا تكونت مجالس الطبقات ، وانتشرت نماذج صفيرة للحكومات فى كافة الانحاء ، وظهرت ، ثم انهارت ، ثم ظهرت مرة أخرى .

وخلال هذا التعاقب اكتسبت قوة فوق اراضيها الفسيحة المأهولة بالسكان الذين عاشوا في طل التنظيم القبلي وكانوا حتى ذلك الوقت لايملكون الشمور القومي ويختلفون في السحنات والملامح و والإقليم المتمع بالحكم الداتي حتى بعد تكوين المكرمة المستقلة التي ضمت المستوطنين السلافيين \_ قد احتفظ بظل الامبراطورية البيزنطية حتى بعد الهيارها التهائي ٤ ولم يتحد سلطانها الذي ظل فترة طويلة ممثلا في نماذج معينة من الوجود السيامي والايدبولوجي والثقافي .

ان كثرة المراكز الحكومية المتنافسة للحركات القومية ، بالاضافة الى تعدد وننوع الوعى القومى ، والمبررات المقتملة التي لانتهى من الدول المجاورة (خصوصا الحكومات الأقدم والأعرق اقتصاديا) لفزو المنطقة واخضاعها ، مع وجود قطاعات كبيرة من الحكومات القبلية ، كل هذا أوجد طابعا خاصا الناء المصور الوسسطى لبذه المنطقة . ذلك الطابع هو الذي جعل هذه المنطقة .. صواء في الماضي البعيد أو

القريب ميدانا لوجود التغيرات والتجديدات السياسية والاحتكاك الوطنى والقبلي والمرتبط المرتبط الم

ان اساس وجود الامم الصغيرة في البلقان هو وجود صلة بين بعض القبائل المتصلة سلاليا ولكنها غير متكافئة وغير متساوية في هيكلها الاجتماعي والاقتصادي. وكان هذا هو الوضع بالنسبة لتكوين امم السلافيين الجنوبيين في العصور الوسطى للذين تطوروا فيما بعد في القرن التاسع عشر والقرن العشرين للمام متنقدمة . الله المروقة اليوم كانت تعمل بطرق خاصة لتنمية «المشاعر الشعبية» والوطنية المستقلة الخاصة بها وتكوين الحكومات الفردية . وبالقياس الاقيق أوجد هذا اعتزازا وطنيا خاصا بكل امة من هذه الامم . وظهر هذا كصفة مشتادلة ومشتركة ، ولهذا ظهر ذلك الاعتزاز والاستقلال كعامل محدد ومهم ومستمر غي تاريخهم السياسي .

بعد استقرار البلقانيين رأت القبائل السلاقية في الألب الشرقية والسلاقيون علم وادى نهر «الفاردار» وحول بحيرات «برسبان» و «كريد» أن النجاح المحدود في تكوين أمم مستقلة يرجع الى ظروف يندر اسستمرارها ، لأن الوجود كالقريب لحكومات كبيرة وقوبة به مثل الامبراطورية الرومانية الفربية والحكومات المقريبية الاولى والقريبة من السلافيين والامبراطورية البيزنطية القريبة من المسلفيين والامبراطورية البيزنطية القريبة من المشافقة . لذلك ظهرت الاتحادات والاحلاف القبلية وطهر صفالية كارنثيا المستقلون في القرن الثاني والنصف الأول من القرن التاسع وكذلك المبراطورية وصمويل في مقدونيا في أوائل القرن الحادى عشر ١٠ الا أن نلك المتجدوب والمبراف والمعرب والبلغارين كونوا حكوماتهم الاقطاعية في المصور الوسطى التي الكتمت يحق الاعتراف الدولي بها .

كذلك فان دولة كرواتيا التى استمرت من القرن التاسع الى نهاية القسرن المحادى عشر قد أوجدت تقليدا مهما لحالات كثيرة لها أهمية بين الكرواتيين . فخلال هذه الفترة لم تكن كرواتيا تضم جزءا كبيرا من «دلماسيا» فقط ولكنها كانت تضسم فإيضا كل « البوسنة » وأجزاء أخرى من شبه جزيرة البلقان •

وعدما فقد الكرواتيون استفلالهم في ١١٠٢ دخلوا في حكومة اتحادية مع المجر لها طابع خاص مستقل ولها كيانها القانوني ، وكان هذا الوضع معترفا بــه بمقتضى الماهدة بيتهمة ، وبعد الاندماج بين قبائل الهون والآفار اللين قهروا القبائل السلافية في شبه جزيرة البلقان الشرقية كون البلفاريون مبكرا دولة قوية في القرن التاسع قادرة على الحاق الهزائم وفرض الضرائب على البيرنطيين ، والانتشار لتفطية جزء كبير من شبه جزيرة البلقان - وفي عهد الامبراطور « سيمون » لم تكن بلغاريا قد وصلت الى تطويق اراضى مقدونيا والصرب فقط ولكنها طوقت كذلك أجزاء كبيرة من البوسنة .

بتكونت حكومة الصرب القوية والمستقلة في نهاية القرن الثاني عشر وبداية:
القرن الثالث عشر في عهد اسرة نيحانجيك ، وبلوغ نهاية التوسع لها أخف شكل
المراظورية «الدوشاى» تلك الدولة التي غطت جزءا كبيرا من شبه جزيرة البلقان.
وسميت رسميا امبراطورية الصرب والبلفار والاغريق ، ولقد قوت هذه الدولة
المستقلة الحركة القومية بين الشعوب السلافية الجنوبية التي توقفت طويلا بسبب
الفارات التركية عليهم في القرن الرابع عشر ، وكذلك بسبب دعم قوة المجر والنمس
في الاقاليم الفربية للبلقان والبندقية على ساحل الادريانيك ،

ان دراسة تاريخ الحكومات في البلقان في المصور الوسطى لها أهمية بسبب على ذلك على التعور والنزاع الوطنى في هذه البلاد وتكوين الشعور القومى وازدهار الإمال القومية لدى دول البلقان المختلفة ، أن المناطق التي كانت تتقدم وطنيا ببطء كذلك عملية الامتزاج بين القبائل والسلالات المختلفة ، تمثل فصلا في معركة تكوين الأمم ، وقد عاق الاحتلال التركي عملية بناءالامم في البلقان حتى نهاية القرن التأسيع عشر وبدأية القرن العشرين ، وتصرف على أساس تحول الإقاليم المخاضسة له الى الاتجاد الشرقي بصورة وأضحة وعلى اساس أن يلفي وجودها الذاتي . ردغم ذلك وكرواتيا واليونان من بالمقانية الصغيرة نوعا ما من التسلط التركي كالمرب وبلغاربا وكرواتيا واليونان ، وفي الوقت نفسه وجدت منافسة بهن الصرب والكرواتيين حول «البوسنة» ، ولكن في صورة تختلف قليلا عن الصورة السابقة .

ان مثل هذه القوى الكبرى نسبيا في البلقان انفست في كفاح مرير لترث تركيا . وفي ظل هذه الظروف كان لأى تغيير في العدود أو ضدم بعض الأقاليم المتحررة من تركيا تأثير حاسم في النوجيه القومي النهائي للسكان في هذه الأقاليم . وعلى هذا نجد ان توسيع حكومة الصرب في أواخر القرن التاسيع عشر لمساحات طويلة من نهر «مورافا» الجنوبي ، ساعد على تحديد الصغة القومية للأقاليم في منتص بالنواحي اللغوية والجنسية للناس في هذه المناطق ، وكان النظام الشقافي والدعابة القومية المداوات هامة للانتصار الوطني ، وبشيء من الدقة نقرر ان الام البلقائية التي تكونت خلال هذه البحقية هي العرب وبلغاريا والبونان ،

وكان صراع الصرب والبلغار واليونان من أجل مقدونيا حادا بصغة خاصة ،

ومع ذلك فان العمل على وجود التماسك الداخلى ونعوه بين القدونيين ونهوضهم الوطنى ادى بالطبع الى التدرج والرقى لدرجة أنهم فى النهاية تطلعوا الى زعامة الدول الثلاث المتقدمة . وقد كان الهدف الاخير هو الانتهاء من معركة التحرير الوطنى خلال الحرب العسالية الثانية ، على انه فى العقد الرابع بين التحرر من الاتراك وظهور جمهورية اتحادية جديدة فى يوغوسلافيا كان المقدونيون قد قاسوا اكثر من بقية الاقاليم حول اتكار وجودهم وانضمامهم الى حكومة يوغوسلافيا الجديدة ، حيث كانت مقدونيا تعد من بلاد الصرب الجنوبية .

ان تكوين دولة «الجبل الأسود» كان أيضا مهما للغاية ، وكانت قبائل الجبل السود جزءا من أمة الصرب في العصور الوسطى . ولقد كان من تقاليد الصرب ومعتقداتهم التمسك بالنظام الملكي والامبراطورى ، ولكن عندما هزموا في موقعة و كوزفو ، وجعوا الى الشكل القبل الحالص ، وبعيد انهيار دولة الصرب ووجسود تركيا في البلقان واجهت هذه القبائل مصائر تاريخية مختلفة عزلتهم عن الجزء الآخر من دولة الصرب خلال عدة قرون ، وكانت لهم معارك مستمرة ضد الاتراك والبنادقة وقامت الحكومة المستقلة في هيله القبائل والعبائلة الملكية بتكوين دولة «الجبسل والمسائلة الملكية بتكوين دولة «الجبسل الرعي الوطنى المستقلة ، وبالرغم من تدمور الصرب فان صنه القبائل لمقتمع اليوغوسلافي الوعي الوطنى المستقل ، واخذت مكانها كدولة مستقلة داخل المجتمع اليوغوسلافي المتحد من أمم تلك القبائل وأمثالها ) وتعتبر قبائل الجبل الاسود من الجمهوريات المست المكونة له .

وتوجد درجة عالية من التشابه في السلالة واللغة بين الشسعوب السلافية المجنوبية ، وكان هذا العامل له دور تاريخي كبير في بناء امتهم . ولكن كان له في الموقت نفسه دور مناقض من حيث بناء الدولة في البلقان ككل . هذا التشابه والاشتراك التاريخي المتماثل عاما ، والمصالح المشتركة في المعارك لدعابة الاستقلال الوطني ، والحق في التطور غير المقيد ضد التهديد المستمر من العدو الخارجي ، كل هذا أعطى السلافيين الجنوبيين حافزا للكفاح والمعل معا من اجل الوصدة الوطنية ، وكان ذلك ايضا بعثابة وقود وغذاء لفكرة الطعوح الي الزعامة ، ووجود ميرل لدى مجموعات وطنية وقبلية معينة في انشاء علاقات مع الآخرين .

وفي القرن التاسع عشر والقرن العشرين ، وخلال عصر النهضة الوطنية ومعارك الاستقلال الوطني ، اظهرت الشعوب اليوغوسلافية رغبة في الارتباط القرى والوحدة في ظل حكومة واحدة ، ومع ذلك فمنذ الدابة بدات الآراء تحنلك حول صورة الاتحاد المناسبة في يوغوسلافيا ، وما هي الوظائف الشائمة والمامة لحكومة الاتحاد التي بجب أن تنجزها ، وظهرت القومية اليوغوسلافية في صور لحكومة الاتحاد التي بجب ان تنجزها ، وظهرت القومية اليوغوسلافية في صور مختلفة بين جميع الشعوب السلافية ، وظهرت اختلافات كاملة في المساني عن الجعاعات المختلفة للشعوب السلافية ، وظهرت اختلافات كاملة في المساني ، يوصراعات حول مفهوم الوحدة ، الا أن هذا الصراع كان حول كيفية هذه الوحدة

لا حول المبدأ ، وكان الاتجاه العام هو هل تكون وحسدة ادارية مع الاحتفاظ لكل بشخصيتها المستقلة الخاصية ، أم يكون الاتجاه نصو الادماج الكامل الاداري والسياسي .

وكان مايسمى بالحركة الألمية في العقد الرابع من القرن الماضى انعكاسها للرغبة في الاتحاد من جانب الشعوب اليوغوسلافية ، فقد انبثقت هذه الحركة من مقاومة المجريين ، هساده الحسركة الادبية والنقافية والسياسية سعت لتوجيد الشعوب اليوجوسلافية أولا تقافيا وبعد ذلك سياسها ، ومن نقاط الضعف التي صاحبت هذه الحركة أنها اعتقدت ضرورة ظهور شخصية الأمم اليوغوسلافية المختلفة ، وعلى ذلك فانها لم تقابل بالرضسا الا من جاب طبقة صغيرة نسبيا من المتقفين في كروانيا ، وكان انتشسارها ضسميفا بيه الشعوب اليوغوسلافية الاخرى ولم يتبعها الا قليلون .

ولم تلق هذه الحركة في سلوفانيا قبولا واسما بسبب تركها استخدام لفسة هذه البلاد ، واستعملت اللغة الادبية للكراوتيين في الصرب ، وعلى ذلك فان المركة الوغنية العامة حول مضمون هذه العسركة في سلوفانيا كانت تعنى النؤول عيم شخصيتها القومية .

َ وَفَى الصربُ أَيضًا ... حَيْثُ ثَالَتَ استقلالُهَا القومي من خلال ثوراتها العامة في مداية القرن التاسع عشر ... لم تكن فكرة هذه الحركة مقبولة أو جذابة ، ركذلك لم تكن شائمة .

وفي منتصف القرن التاسع عشر أصبحت الطبقة المتوسطة ( البرجوازية ) تدين بفكرة خلق الصرب الكبرى ، وكان هذا الحلم والتصور بداية الاعداد لنقطة النجمع لوحدة كل الشعوب السلافية الجنوبية ، وكانت الجرية القومية للأراضي السلافية الجنوبية بشابة تعويض عن الامبراطورية التي انهارت ، وضم كل دول. يوغوسلافيا الى بلاد الصرب .

وكانت هناك أفكار مختلفة تماما حول اتحاد السسلافيين الجنوبيين وأمم البقان يمتنقها ويروجها الاستراكيون في الصرب بواسطة «سفيتوزر ناركوفك» مؤسس البحركة الاشتراكية والحزب الاشتراكي ، لقد طالب بالتفريق بين الحرية وبين الإتحاد لدول، البلقان ، وفي مقابل فكرة الصرب الكبرى نادى بفكرة اتصاد فيدرائي للدولي البلقان على قدم السباواة ...

وعدماً انهارت امبراطورية للجر وتكونت دولة للشموب السلافية الجنوبية: بصورة نهائية كان التماثل والتشابه الأصلي ووجود التماسك بين هذه الشموب ينكشف بين الطبقات الوميطي في الصرب ليفرض الشكل الموجد لدولة تحمل اسماص ثلاثة (الصرب والكروات والسلوفان) و وبالتأمل في العلاقات السلالية واللغوية فان حكام يوغوسلافيا فيما قبل الحرب فرضوا على الآخرين فكرة يوغسلافيا التامة رافضين وجود الدول المنفصلة داخل اطار يوغسلافيا والتوصل من ذلك الي انعدام الشخصية الوظنية والاعتراف بالوحدة ، وكان الصربيون والكرواتيون والسلوفان باعنبارهم قبائل أو اقساما من الامة ينكرون الوجود الوطني لكل من المقدونيين وصكان الجبل الأسسود ، وبالطبع عندما تكونت الدولة المسسمتركة ، وخلال فيزة تنظيمها ، تطورت القوى السياسية الاشتراكية التي عضدت وقوت فكرة خلق المجتمع المتحالف لدول يوغسلافيا الثلاث ، ومع ذلك وبالرغم من ارتفاع نسسبة التابيد السياسي لذلك وتوافي كل الحقائق لها فان برجوازية الصرب كانت في مركز شميف ،

ومع ذلك فين المهمأن نلاحظ بالنسبة لمفاهيم القومية والمشكلة الوطنية وتنظيم المحكرمة العامة أنه لم يوجد تصور وأضع للدلك بالنسبة للحركة العمالية ولا بالنسبة للحزب الشيوعي سنة ١٩١٩ للحزب الشيوعي سنة ١٩١٩ وي المؤتمرات الاولى للحزب الشيوعي سنة ١٩١٩ وسنة ١٩٢٠ تبنى الحزب فكرة يوغوسلافيا كدولة عامة تحت أسماء للالة .

وفيما بعد ، عندما أثارت زعامة الصرب الكبرى القلق على نطاق واسع بين الشيوعي سنة الشيوعي سنة الشيوعي سنة الشيوعي سنة عنص تأثير الدولية الثالثة مفهوما متطرفا آخر يقضى بتقسيم يوغيسلافية الى ثلاث دول وطنية مستقلة منفصلة .

وفي العقد الرابع فقط استطاع الحزب الشيوعي أن يصل الى تفسير واضح لموضوع المشكلة القومية في يوغسلافيا على أساس تكوين يوغسلافيا من المجتمع الموحد الذي يضم أمما متكافئة ، وكانت هذه الفكرة سببا في تغذية الثورة وحرب التحرير الوطني . لقد كانت الثورة وحرب التحرير الوطني . سببا في اظهار رغبة الناس في المدالة والحرية وكسب الاستقلال تحت القيادة السياسية الوحدة ، كما انها أوجدت وي ثوربة أصلية ، وخلقت الاحساس بالتحرك على اسس تعاون القوى التقديمة من كل الشموب اليوغسلافية ، في حرب التحرير الوطني تحت زعاصة التقديمة من كل الشموب اليوغسلافية ، في حرب التحرير الوطني تحت زعاصة نصورا واضحا وتقدميا عن المشيوعي ، حيث كان هو الحزب الوحيد الذي يملك نصورا واضحا وتقدميا عن المشيوعي ، حيث كان هو الحزب الوحيد الذي يملك نصورا واضحا وتقدميا عن المشيوعي ، حيث كان هو الحزب الوحيد الذي يملك نصورا واضحا وتقدميا عن المشكلة القومية في يوغوسلافيا وكيفية حلها .

وعلى ذلك فانه في معظم الساعات الحرجة في حياة الشعب اليوفوسسلافي ، وعندما انتهى به قدره الى معاناة الهزيمة ، اظهر بالدليل أن التشسابه السسلالي والاتصال بين اليوفوسلافيين يجب أن يكون جزءا مهما في خلق الحكومة الموحدة. ولكن عندما لا تأخذ المكومة الإطار المناسب للوصدة التي تحافظ على كيان الأمم المختلفة فانها لاتصلح كوسيلة سياسية للدفاع عن الحرية والاستقلال والعسالة

بالنسبة لكل المجتمع ، وعندما انتشرت هذه الحالة في البلقان ظهرت اهمية العوامل القبلية والأممية في تكوين مفهاهيم محدودة للأمهة في البلقان وبين الشهوب اليوغسلافية ٠ وكان هـذا يمثل حقيقة واضحة حيث خسر اليوغسلافيون استقلالهم من قبل ولمدة قرون ، وخضعوا للتسلط الخارجي ، وتعرضوا لغقه جنسيتهم . ورغم ذلك وفي ظل هذه الظروف كان الآدب الشعبي (القولكاور) وكذلك الرقص الشميي والغناء وسائل مهمة في انتشار الزعي القومي من جيل الى حيل . وبما أن التقاليد القومية يمكن الحفاظ عليها وتنميتها عن طريق الأساطير والعادات فان الفولكلور كان له دوره ، وبلاحظ ذلك مثلا في القصيدة الشممية المطولية المنتشرة بين أبناء الصرب ، والقصيدة الشعبية الصربية تصلح لتفدية القرون القادمة ، وكان الجوسلار المفنون الشمبيون برباباتهم نماذج قنية تحكى اسهاطم القومية الصربية التي تشبد بهذه القومية . ولقد انتشرت بين السلافيين الجنوبيين المشاعر القرمية التي تسببت في انتشار الادب الوطني واللغة الوطنية ، ونتجت النهضة الوطنية بين السلافيين عن طريق أعادة تكوين الثقافة السلافية بواسطة العالم الشهور «بريموزترمبار» المقاتل الفيور عن لفة السلاف ومدارسهم ، وكذلك ساعد كتاب السلاف الرئيسيون ابتداء من الشاعر « فرانك بريزرن» الى «ايفان كانكر » في تكو بن الثقافات القومية .

وبالنسبة لكرواتيا فان الثقافة الوطنية قد ادت رسالتها الوطنية عن طريق «افجيت سونا» وغيره من الكتاب المشهورين في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، وخاصة آداب المصور الوسطى التي ازدهرت في «دالماسيا» ، وكان اكبر شاعر وطني هو «نيجوس» حامل لواء الوعي القومي للصرب والجبل الاسود .

رخلال تلك الفترة وفي مقابلة ذلك ادت ارساليات الكنيسة الشرقية دورا مهما في عملية التكامل الوطني المقدة وتنمية العلاقات القوميسة بين السلافيين المخوبيين وفي البلقان عموما .

وفى البداية كان عصل الكنيسنين المسيحتين فى بيزنطة وفى روما أن تقودا عمليات نشر المسيحية بين شعوب البلقان ، ولقد حاولت امبراطورية روما أن تنشر نفوذها الإبديولوجى والسياسى خلال انتشار الدين المسيحى ، وكان هـ أن هـ الدافع الاساسى لارسال المبشرين الذين كانوا يعملون على تحقيق التأثير السياسى الدافع ، ولذلك ادوا دورا سياسيا له أهميته كناصرين للتنظيمات السياسية المسائمة فى بين السلاف . واصبحت الكنيسة بسرعة بمثابة حلقة وصل بين المجتمعات الدابقة فى الحضارة كروما وبين المجتمعات القبلية فى المناسرة لاتشار النظام الكنسى بين القبائل السلافية كاثر هامة على المائلات القديمة والملاقات القبلية ، فقد أدى الى التحالف مع العناصر القوية فى النظام الإقطاعى . وذلك مهد الطيق لخلق التنظيم الكنسى القوي والسلطة الاخلاقية والسياسية للكنبسة . وكان تأثيرها الإيديولوجي الضخم بهنابة دعامة قوية لمسارك الحكومة

الاقطاعية الكونة حسديثا من اجسل الاعتراف الدول بها وبانشائها ، ومن هذا الراوبة ادت الكنيسة الى تقوية حركات استقلال الامم البلقانية وظهور الشخصية المستقلة للأمم المختلفة في البلقان وبين الشموب السلافية الجنوبية ، فقسد كانت المداد المستمرة بين السلوفان والكرواتيين لتاكيد وتقوية الاستقلال نعتهد على العلاقات مع الكنيسة الكاثولوكية وتنظيمها الدولي القوى ، ولهذا الاعتبار كان نترج «زفونم» مثلا ملكا للكرواتيين في القرن الحادي عشر حيث تسلم التاج من يع سفير البابا ، وكان لذلك أثر كبير جسفا في الاعتراف الدولي باستقلال دولة الكرواتيين .

الا أنه يجب ملاحظة أن الكنيسة لم تكن عاملا في الوحدة والتكامل القرومي وحسب ، رلكنها كانت أيضا عاملا مباشرا ومؤثرا في التغرقة الوطنية ، وسببا في الصدام والاحتكاك الوطني ، فيجب أن لاننسي أن البلقان كانت وسط صراعات دينية متعددة ، بين الكنيسة الأثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية ، وبين المسيحية والاسلام ، وامتد هذا الصراع قرونا عديدة في شبه جزيرة البلقان . وكان الانعكاس السياسي والأيدولوجي لهذه الظاهرة قويا ومتشمبا ، وكانت له أهميته المحسوبة في تنمية العلاقات الوطنية بين الشعوب السلافية وفي البلقان كذلك . وقد قوت الكنيسة الكاثوليكية مركزها بين السلوفان والكروانيين ، وكذلك قوت الكنيسة الاربولوجيات والتأثيرات الثقافية التي تركت أثرا عميقا في الثقافة وفي التوين العقبة والوعي الوطني بين مختلف الأمم والجعوعات الصغرى ، وخصوصا الذين الذين المدمورا واختلطوا بعفهوم الاختلاط الديني .

ومع ذلك فان الباحث يلاحظ أنه في البلاد التي يمتزج فيها الصرب والكروات والمسلمون كانوا يندمجون معا رغم اختلاف معتقداتهم ، وكانت يساعدهم على ذلك اللغة الشائعة بينهم والتاريخ الواحد والتشابه السلالي بينهم ، الا أن الدين بقي فترة طويلة في تاريخ الامم البلقائية يمثل بصفة مستمرة السمة الاساسية للوحدة الوطنية ، ولذلك وجهد اتجاه عام للوحدة والاتصال الذيني بجانب الوحسدة الوطنية ،

وفي مواقف تاريخية معينة كان الدين أساسا مهما لتكوين تجمعات متجانسة متمددة ومفضلة ؟ والمدليل الواضع على ذلك وضع المسلمين اليوم في القطاع الأوسط في يرغوسلافي وخصوصا في « البوسنة » و « سانجاك » حيث المسلمون سلافيون من سلالة اللاك الاقطاعيين في «بوسنيا» في العصور الوسطى الذين اعتنقوا الاسلم اثناء المفزوات التركية ، ولفة المسلمين هي لفة الصرب والكرواتيين ؟ ومع ذلك فانه خلال الحكم التركي كان المسلم يتمتع بعركز اجتماعي معتاز ، وكان المسلمين يمتر فون بالسلطة والسيادة التركية ؟ وكان لهم بطبيعة الحال انصال انصال بالطبقات الحاكمة في الامبراطورية التركية ، وظلوا قرونا عديدة يعتنقون الثقافة

الشرقية التركية والعربية ، كل هذا أدى ــ الى وقت طويل ــ الى تمييز المسلمين وجعلهم طبقة اجتماعية ذات صمات خاصة(\*) •

والمشكلة الأخرى التى تستحق دراسة خاصة هى دور الكنيسسة في حفظ الوعى الوطنى خلال قرون طويلة من التسلط الخارجي ، وكان هذا الدور مهما جدا خصوصا بين السلافيين الحيوبيين اللين كانوا تحت السيادة التركية . راقد رجد المسيحيون الخاصون سياسيا وجلوا في الكنيسة ممثلهم وحاميم الوحيد، وكانت الحقوق التى منحتها الإمبراطوية العثمانية الكنيسة المسيحية على أقاليمها تنضمن درجة معينة من السلطة الشرعية على الرعايا ، ومن ذلك الحق في تأسيس المدارس وتنمية اشكال معينة من النشاط التعليمي ، وعلى ذلك فان تنظيم الكنيسة للكان في ظل طروف تاريخية معينة بحل محل التنظيم الحكومي ، وفي البداية فقدت الكنائيس الارثوذكسية في بلغاريا والصرب استقلالها بالنسبة للبلغان ، اذ كانت عابعة للكنيسة اليونائية ، ولهذا كان استقلال كنيسـة الصرب في القرن السادس عشر يدل على واقعة هي الأولى من نوعها بالنسبة لاهميتها الوطنية .

وبعد ذلك في القرن التاسع عشر عندما شنت كل من بلغازيا واليونان والصرب الحرب على مقدونيا كانت الكنيسة اداة ووسيلة لتأكيد الزعامة الوطنية ، وتنوسيت الخلافات بين اليونانيين والكنيسة الوطنية الجديدة ، أما في الصرب وعندما تسم التحرر من الحكم التركي بواسطة الثورات المتابعة في بداية القرن التاسيع عشر فانهم السيوا كنيسة خاصة بهم ، ولقد تصور البعض ـ ومنهم «سنوجنوفاكوفك» على سريل المثال ـ ان هذا الاتجاة ضار ، واعتبروا أنه من الحكمة رالفطنة لواضعي السياسة الوطنية أن تبقى علاقات الكنيسة تابعة ومرتبطة مع الكنيسة اليونانية .

وفي الاراضي التي كان تأثير الكنيسة الكاثوليكية متسلطا عليها مشيل كروائية كان نشاط الكنيسة أحيانا ايجابيا واحيانا أخرى سلبيا ، فمن ناحية كانت عامساك في خلق وتقوية الشعور الوطني ، ومن ناحية لخرى كانت تمثل اساسا قويا للنسلط الخارجي والتأثير ألثقافي الأحبى ، وكانت الكنيسة الكاثوليكية ترغب احيانا في تقوية نفوذها بين الناس ، فتظاهرت احيانا بعشاركة الناس في احساساتهم الوطنية وخصوصا بالنسبة للفة ، فالسمة العامة لمركة الكيان الوطني في كروائيا وسلو فانيا انها في الحقيقة كانت معركة سيادة اللغة الوطنية قبل اللغة الالاتينية ، ولقب اخظم الكنيسة كالاستقف «جرجيورنسكي» الذي قاد معركة اللغة في القرن العاشر وحرص على استخدام حروف هجاه : جلاجولنك ، ومهسد الطريف للاسقف «مستروسمير » في منتصف القرن التاسع الذي كان احسد الأبطال الكبار في الفكر اليوغسلافي ومؤسس الإكاديمية اليوغوسلافية للفنون والعاوم في «زغرب» .

 <sup>(\*)</sup> يتحامل المؤلف في تحليله على المؤسسات الدينية بطريقة يسبر بها عن المنهج المأدى الذي
 يعتبد علمه في دراسته ويخلط المؤلف بين الإسلام كقصيدة دينية وبين القومية أو الوطنية ( المترجم )

وفي القرن التاسع عشر عندما بدأ العمل المركز والقوى لخلق الشعور الوطني الهوت المنافسة بين التنظيمات الكنسية الكبرى كالارثوذكس والكاثوليك العديد من العوانق لتكرين دولة موحدة من السلاف الجنوبيين والمختلفين في الدين ، وعرقلت الانضمام لحكومة موحدة ، وعلى ذلك فان الدين والكنيسة عملا على وجود تنظيمات منقولة من الخارج وغير متلائمة وتخالف العوامل الاجتماعية المنجانسية التي لها اعتبارها الاساسي ، بالإضافة الى ماادت اليه من النعصب والتطاحن ، وفي بداية الحرب العالمية الثانية كانت يوغوسلافيا نعوذجا يوضح كيف أن تأثير الكيسية هو العامل الذي ادى الى اثارة المعارك الوطنية والاحتكاك بين الوظنيين . ونهذا المفهوم فان الكنائس أشعلت المسارك الداخلية ، ولذلك فان الحكومة الجديدة في بوغوسلافيا التي ظهرت من خلال معارك التحرير والثورات الوطنية التي رفعت شعار الحرب بين الجميع ونادت بالوحدة بين الأمم في يوغوسلافيا تعتبر اهم العوامل الذي المواحدة السياسية ، وذلك بالطبع كان مدخلا التنامح الديني والفصل الدقيق للكنيسة عن الحكومة ، وبعد الحرب حيث بهذات محاولات وخصوشا لوجود التعصب والقصقية العنصرية والدينية .

وخلال فترة طويلة نسبيا من التاريخ في القرون العديدة الماضية كانت جميع، أمم يوغوسلافيا وكل السلوفان في البلقان محرومين من الاستقلال السياسي ، وظلوا بعيشون تحت السيادة الخارجية والحكم الخارجي . وبما أن الاشتغال بالسياسة كان ثانويا لأن البلاد كانت غير مستقلة فان هذا بالتحديد كان عاملا بهمما في الطاء: الهمل لمناء الأمة في دول البلقان ، ولقد بذلت الحكومات التي كانت لها سيادة. على بلاد البلقان في فترات الناريخ المختلفة جهودا كبرى لتخنق الوعى القومي وتكسر روح القاومة الشعبية بين اليوغسلافيين • فقد وجدت سياسة مقصودة تتبع لعدة. قرون في البلقان بواسطة القوى الاجنبية تهدف الى تقوية الانقسسامات بين الامم واستمرار الشباجرات والنزاع ، وكان البدأ الاستعماري السبائد في أوربا وفي كل. مكان ميدا «فرق تسد» مطبقا بصفة منتظمة وبنجاح في البلقان . ومن ناحية أخرى استفزت تلك المحاولات المقاومة المنظمة التي انطلقت بدون نهاية من قوة المسادر الاجتماعية والطبقيــة • والواقع أن الطبقة الحاكمة الأجنبيــة أو تلك التي تعاونت؛ " معها كليا كانت بعيدة في كل من المنشا واللغة عن المجتمع . وكان الكبت الوطني. والاجتماعي عاملا مساعدا للثورة ضد الاستغلال الاقتصادي والأجتماعي ، ولذا ظهرت ملامح التمرد الوطني والممارك الوطنية ضد التسلط الاجنبي وضه الطبقة الدخيلة من المستغلين .

ركانت ثورات الريف في كروانيا وسلوفانيا وحروب الفسلاحين في القسرن السابع عشر وفيما بعد اشارة الوطنية الواضحة . وهسفا التمرد من جانب الفلاح المهضوم كان موجها ضد السادة الأجانب وضد النبلاء النمسارين والمجربين ومسلاك الاراضى ، وكانت حرب العصابات من جسانب

«الهابدكس» و «الاشكس» في الصرب وكرواتيا ومقدونيا تنميز بالشاعر الوطنية التي تشعلها .

يجب ان نعرف أن البلغان ظلت لهدة قرون محل اهتمام القوى الكبرى بما في ذلك النمسا والمجر وروسيا حيث التقوا وتصارعوا حول مايسمى بالأرث التركى الركيا كتركة يجب اقتسامها) .وانشغلت كل القوى الكبرى بهذا النواع ، وقد أثرت هذه السمة الأخرى على الحركة الوطنية في البلغان ، فقد بحثت الشعوب البلغانية عن الاتصار بين الشعوب الكبرى ، ومع ذلك فقد اصبحوا بمنابة آلات لسياسات هذه القوى الكبرى لهدة قرون ، وخصوصا في القرن التاسع عشر وحتى القرن المشرين عندما اشتدت المنافسة بين الدول الاستمعارية الكبرى ، وتضير ميزان القوى الى درجة عظيمة ، وأيضا عندما أتضح أن أنهيار السلطة التركية في بلاد البلغان هو موضوع الساعة ، وأصبح من نصيب البلغانيين أن توجد مساومة في المخارج تنعلق بهم بين القوى الكبرى التي جلست للتفاوض حول مصير البلغان ابتداء من «الحلف المقدس» الى «اجتماع برلين» الى «مؤتمر بالنا» حيث احتسبت التماقي الكبرى في البلغان بنسب مئوية ، وكان وضع بلاد البلغان يمكن تلك القوى الكبرى في البلغان بنسب مئوية ، وكان وضع بلاد البلغانية سياسيا وضوح ، فقد كان لتقسيم الشعوب البلغانية سياسيا ووطنيا دور هام وحيوى في تنمية مطامع هذه القوى الخارجية .

وبهذا الحصوص فان الظروف التاريخية الهيطة بالبلقان تظهر لها صور مماثلة في الأمم والحكومات المستقلة التي تكونت في أجزاء أخسرى من المسالم المتخلف اقتصاديا وفي القارات التي لم تعرف التقسدم الاجتماعي الاقتصادي الافي فترة متأخرة .

في كل من بلاد البلقان كانت القوى الكبرى في العالم تخلق مجموعاتها السياسية المتعاطفة معها ، وكانت سياسات هـنه الدول تصعلام بعضها مع بعض معا وصــل احبانا الى حد الحرب ، ولهذا السبب كانت فكرة تقوية الملاقات الوطنية في البلقان عن طريق الاشكال المختلفة للجمعيات والاتحادات التى كانت تجد لها انصارا بين ممنظم القوى الاجتماعية المتقــدة من الســكان تدخل بدورها في احتكاك وتصادم بعصها مع بعض ، وكان مصدر ذلك الاحتكاك من الخارج ، وكان قويا جدا لرغيبة للدى القوى الأوربية الكبرى لاستفلال وتوسيع رقعة الخلاف بين شــموب البلقان عدد وجدت اسبابا ووسائل عدة وتيجة لهذا فان المعارك التنافية الناجحة التى خاضتها البلقان ضد الاصداء في الخارج كانت تنهى في الغالب بالتصادم داخل القوى البلقانية ، كمـا حـمث في الخاروب البلقانية ، كمـا حـمث في الحروب البلقانية في العال و ۱۹۱۳ و

ولقد اظهرت الحرب العالمية الثانية تحولا تاريخيا يشير الى هذا المعنى ، من مقارمة سياسة التعصب الوطنى الذي ساد بواسطة أعضاء المحتلين الفاشست ،

والنحول من ذلك الى حرب التحرير الشاملة ، وكانت السياسة القائمة على هذا وهي التضامن تحقق استمالة كبيرة للجماهي ، مما أدى في النهاية الى الانتصار النهائي ضد سياسة التفرقة والمشاحنات بين الشعوب السلافية في البلقان .

ومن اللاحظ كذلك أن التخلف الاقتصادى والاجتماعى في البلقان بالمارنة مع دول أوربا يساعد على وجود خلفية مشبركة للممل على بنساء الأسة . فكل دول البلقان التى كانت تحت الاحتلال التركى والمجر والنمسا والبندقية كانت تمثل أمما متخلفة وتابعة تفلح الأرض فقط لمساعدة جيش الاقطاع الكبير والامبراطبوريات التجارية في تركيا والمجر والنمسا والبندقية . أن نظام التسلط السياسى الاجنبي عاق عملية التنمية الاقتصادية المادية في دول البلقان ومنع ظهور اقتصاد وطنى متقدم ، والدول البلقانية التى كانت تحت الاحتلال التركى توقف عن التنميسة نتيجة للتلمير المستورف المستورة بدون سبب ، ونظم الاقتصاد المتخلف الحربية والاقطاعية . أن عدم الأمان السياسي وخطوط الاتصال المتخلفة والملاقات الاقتصادية المتخلفة التى قامت على اساس من السلب والنهب قد ابعات كل احتمال للرفاهية الاقتصادية وتنمية الانشسطة والتجارة .

ونتيجة لهذا كان الهيكل الاقتصادى مؤسسا على نظام تعاوني عائلي قبلي، وعلى نظام المقابضة في عمليات البيع والشراء ، ووجدت مساحات كبيرة تعيش في عزلة عن الآخرين .

ان الهيكل الطبقى والاجتماعى المتميز بالفقر والصور القبلية المتخلفة كانت ملائهة للانتاج الزراعى والاقتصاد التبادلى (نظام المقابضة) . وكان اعضاء الطبقة الدناكمة المنتمون الى الجمهور المحلى قلة ، وكانوا معزولين ابضا او غير موجودين مياسيا على الإطلاق . وبمقياس الضخامة والحجم كان السكان قليلين ، وكانت توجد قطاعات كبيرة وجاهلة من الفلاحين ، كما كانت توجد طبقات خاصة من سادة الإراضي والبرجوازية التجارية وموظفى الحكومة وكانوا في الفالب من الإجانب ولقد عاق هذا عملية التنمية الاقتصادية وماترتب على ذلك من التمييز الطبقى والإجتماعي . كما كان معظم سكان المدن في الصرب وبلفاريا ومقدونيا يتكلمون لفات خاصة لهم وهي لفة اجدادهم وكانهم ليسبوا جزءا من الأمة بالنسبة للاقليم اللي يعيشون فيه ، ومعظم المضريين كانوا يتكرنون من الاتراك واليونانيين واليهود بعبوار بعض الإجانب الموجودين في قطاع الزراعة ، وعلى سبيل المثال كانت المدن التي سلبها لفلاحون الصربيون المثائرون خلال الثورة الأولى ( ١٨٠٤ ـ ١٨١٣ ) في الحقيقة أجنبية في سكانها وخلال هذه الثورة كان يوجه متعلم واحه بين كل الف من السكان ، وكان البداية ، ولكنها أحدثت أثرها بين الفلاحين ،

ومن ثم فانه حتى بعد انتهاء الحكم التركى كان مستحيلا تكوين مراكز حضرية عمكون في الوقت نفسه مراكز للتجمع وللتكامل . وكان الوضع يختلف نوعا ما في الإراضي الواقعة تحت سلطان المجر والنمسا ، فقد ادخلت النمسا نظم الادارة الحديثة ومهدت الطرق واقامت خطوط السكك الحديدة وانشات مكاتب البريد ونعاذج الاتصال الأخرى ، ولكن كان كل هذا لتحقيق اهداف الاستعمار والنوسع في هذه الاقاليم ، وتحويلها الى مزارع ومصادر للمواد الخام التي يستغيد منها واسا المال الصناعي والتجلى المتجمع في «فينا» و «بودابست» ، والدليل على داك وجود سياسة متكاملة لانشاء خطوط الاتصال التي تعيزت يحقيقة هامة هي منع الاتصال المباشر بين المدن و لاقاليم في المدولة ، في حين تقدمت وسائل الاتصال مع المراكز الصناعية والسياسية الوجودة في ممالك النمسا والمجر ، اى خسارج

ولهذا حدث في داخل الاقاليم الوطنية ادماج بين السلافيين المحيطين بأقاليم النشاط الاقتصادي تلقائيا ، وتكونوا صناعيا ، وعزلوا عن الاقاليم الأخرى بالحواجز السياسية وعوائق الاتصال ، ونلاحظ كذلك أن توزيع الثروة الاقتصادية كان غير مناسب نهائيا للعالم الوطني ، فقد كانت الأرض وكل المصادر الاخسرى للقدوة الاقتصادية والثروة في أيدى الأجانب .

وكانت الطبقة الوسطى غير معبّر ف بدورها في معركة الحقوق الوطنية والحربة . . الوطنية ، وكانت مفككة ، وتعيش في خوف من النطرف السياسى ، ولدلك كانت مستعدة دائما للتفاوض مع السلطات الحكومية المتسلطة من الخارج .

وبعد زوال الاحتلال السياني الاجنبي مرت جميع مدن البلقان بلا استثناء بفترة التحول السريع الاستثنائي ، وهذا التحول السريع الذي لم يدرس بقسد كاف بنل علي أن درجة من النضج والوعى الوطني قسد تحققت عسدما اصبحت الظروف السياسية ملائمة لهذا النشج الذي لابد أن يحدث آثاره الكاملة في الاقتصاد . وفي السياسية وفي الثقافة .

رمايمكن أن نسبتخلصه من ذلك التاريخ هو أن تقسيم الأقتصاد الوطنى وربطه بالمراكز الاجتبية الاقتصادية والسياسية كان سببا في وجود العديد من المساكل لدولة وغيرسلافيا التي تكونت ، كما أثر على العلاقات مع الدول الاخرى ، فقيد

تكونت فى البلقان الأقاليم التى تعيش فى ظل ظروف الاقتصاد البدائي وفى عزلة عن الإخرين .

وفى الوقت نفسه تميزت اوربا بوجود الاقتصاد الراسمالي المتقدم جنا والحكومات القومية القوية المكونة من زمن طويل ، في حين أن الجزء الأكبر من شبه جزيرة البلقان الذي كان تحت الاحتلال التركي ظل عند مستوى اقتصاد المقايضة والمبادلة ،

وفي المناطق التى عاشت في ظل احتلال امبراطورية النمسا والمجر لم توجيد مراكز صناعية على نطاق واسع في مكان ما بالشكل الموجود الآن (\*) ، فقد قامت في هذه المناطق تجمعات صناعية ضئيلة النطاق ، صناعات بيئية تعتمد على المواد الخام المنوفرة بكثرة في تلك المناطق ، ولكنها كانت تعتمد اقتصاديا على تركيز راس المال الذي يوجد خارج الإقليم الوطني ، وكانت هذه الصناعات والوحدات الاناجبة بمثابة فروع للمشاريع والمصالح المالية والصناعية في «فينا» و «بودابست» وفي مجال الزراعة كان يوجد نظام نصف اقطاعي ونصف راسحالي (بين محرحلة الإقاع مرحلة الراسمالية) حيث كان ملاك الإراضي من الإجانب الذين يفرضون سيطرتهم على تلك المناطق ، وكان المستوى العام للتنمية الاقتصادية في تلك الإقاليم من البلقان منخفضا ، ولهذا فان الاندماج في كيانات اقتصادية واجتماعية جديدة في دولة يوغسلافيا المكونة حديثا هو عملية بالفة التعقد للفاية ، فعازال الماضي الطور بوما فيه من تناقضات لم تجديدة الخيراة .

ان الهيكل الوطنى المقد والشاكل الاقتصادية عامة ترتبط بنواح واعتبارات وطنية وسياسية ، ولهذا فمن المهم بالنسبة للحكومات المتحدة مثل بوغوسلافيا أن تتأكد من أن الحقائق المتناقضة بين الاقاليم النامية والمتخلفة في الدولة لاتؤدى الى وجود منازعات نتيجة لعدم المدالة والمساواة الاقتصادية ، ويجب على كل دولة . أن لاتنظر للنواحى السياسية في تكوين الحكومة المتحدة فقط ، بل تنظر كلفلك للنواحى الاقتصادية .

والسياسة الاقتصادية \_ بناء على ذلك \_ يجب أن تعمل على تحقيق هدفين: الأول هو أنه يجب أن تتحقق من أن التكامل الاقتصادى الشامل والسريع يمكن قيامه على أساس أن يكون للمبادرة دورها في المجال التجارى والتقدى ، ويؤدى ذلك الى تجميع رأس المال وتنمية المشروعات التى تدار بنقسها مع وجود حرية لمنتبى السلع ، والثانى هو أن السياسة الاقتصادية والنظام الاقتصادى يجب أن يسستمل على مقاييس ووسائل لفسمان التقدم السريع بالنسبة للاقاليم المتخلفة

<sup>(\*)</sup> بعد تكوين دولة يوغسلاقيا ( الترجم )

اقتصادیا فی الدولة ، وذلك لكی تضیق الفجوة الموجودة بین الاجـزاء التقــدمة والاجزاء الاقل تقدما بالنسبة لمستوى التنمية الاقتصادية .

وس الأفضل للمجتمعات التى تعمل على الوحدة في حياتها السهاسية والاقتصادية أن تتبع الطريق الديمقراطي ، وذلك ضرورى جدا لتطوير التكامل الاقتصادى والسياسي بسرعة وبلا تعقيدات في المدى الطويل ، وتجميع الإجزاء المختلفة من الدولة في كل اقتصادى واحد ومتكامل يضمن وجود أساس للمساواة والعدالة ، والمستوبات المتشابهة للتنمية في كل الأجزاء .

ان معظم المشاكل الوطنية عادة تتحول وتنتقل من النسواحى السسياسية والثقافية الى المجالات الاقتصادية . ان التحول السياسي والاقتصادي الجوهرى قد نشأ في فترة الحرب العالمية الثانية ، وخصوصا انناء الاحداث الخاصة بعمارك التحرير الوطنى والثورة الاشتراكية ، التى اعطت العلاقات القومية بعدا جديدا وملامع جديدة . ولقد اثبت اشتراك كل شهوب يوغوسلافيا في حرب التحرير الوطنى اتجاهم التاريخي نحو مجتمع الدولة الموحدة وضمان تكاملهم الوطنى لوجود التشابه بينهم .

وفى يوغوسلافيا الجديدة نجد تطويرا وتنمية لخطوط الاتحاد ، وذلك بتأكيد المساواة الوطنية الكاملة ، ولهذا الاعتبار فان كل الاجراءات الممكنة قد تم انخاذها لضمان هذه المساواة في التطبيق الاقتصادي والسياسي والثقافي .

ولقد ادخلت التجارب والتطبيقات السياسية والاقتصادية المحتلفة فىالاعتبار عند صياغة واعداد المضعون الكامل والواضح للمبادىء التى تستخدم فى التنمية . ران لوجود البرلمان المركزى دورا معروفا فى هذا المضمار حيث لايمكن لاى قانون ان يطبق دون أن ينال موافقة المجلسر الذى يتكون من عدد من النواب مساو المئلة فى كل جمهورية ، كما أن مبدأ المفاوضة والمداولة والاتفاق فى التصويت هو الاساس فى حل المشاكل الداخلية وتحديد وظيفة الحكومة الاتحادية . وتناقش اختصاصاتها بصراحة بعد عرضها على المجلس وعلى الجمهوريات .

رجاء في الدستور عدم وجود لفة واحدة للدولة ، وتقرير المساواة الواضحة والقانونية بين كل اللفات وامكانية استخدامها في الانصالات العامة والخاصة ، ومع ذلك فان المعابر القانونية والسياسية والحلول القياسية وكدلك التطبيق السياسي الملائم ، كل هذا لم يستطع كما هو واضع من التجربة أن يحل مشكلة العلاقات القومية فورا وبالنسبة للجميع .

ان تخفيف القيود والسلطات المركزية بالنسبة للكثير من الأمور الاقتصادية والسياسية والأيديولوجية وتنمية الادارة الذاتية وظهورها كاطار عام ونظام شامل للتنظيم الأشتراكي ، كل هذا ساعد على خلق امكانيات الوضسوح الكامل وتأكيد الاعتبارات الوطنية الخاصة .

وعلى ذلك فان هذا الاتجاه قد اكتسب بعدا جديدا ومضبونا يتخطى النقطة التى بدأ منها ، مادام الهدف العام وهو المساواة الرسمية والقانونيسة التسامة بين الجمهوريات مضمون التحقيق وبحول دون وجود التمييز الوطنى داخل الدولة .

ويعمل المجتمع على أن يبنى حياته معتمدا بنسبة قليلة على الحكومة المركزية ربنسبة أكبر على الاعتبارات الذاتية وحرية قوى الشعب المتحالفة .

ان وجود هذه الظاهرة في المصانع والجمعيات في شكل الادارة الذاتية قد واجه بعض المشاكل في دائرة الملاقات الوطنية الداخلية ، واستلزمت هذه المشاكل البحث عن حلول مناسبة لها ، ونحن ربما نذكر \_ كامئلة لهذه المشاكل \_ الملاقات بين اقتصاد القومي ككل وبين الاقتصاديات الوطنية المختلفة باعتبارها كيانات منظمة سياسيا على نظاق ضيق داخل النطاق العام للدولة ، وبالاضافة الى هذا توجد الملاقة بين الاقتصاديات المقدمة والاتراق تقدما ، والمسلاقة بين الاقتصاديات الصغيرة والكبيرة ، والملاقات بين الاقتصاديات الضاربة في القدم الناريخي والأحدث منها التي حرمت من النظام الحكومي المستقل ، ولكنها استطاعت أن تربن قيادات مستقلة مبكرا ، وعلى هذا الإساس طورت وقوت مطالب السيادة والطنية والسلطة المحلية .

وبالنسبة للمجتمع الذي اصبح يزداد ديمقراطية فان من الحقائق الهسامة بالنسبة له وجود امكانية لحرية التمبير وطلب وعرض الرغبات ألمتباينة وحسل المشاكل الوطنية ، وذلك يعنى التطوير والتنسيق بين كافة العلاقات ، وعلى اساس الحربة سوف تتحقق المساواة الكاملة في الفالب وباستمرار .

رلايمكن حل المشاكل بسرعة وبالكامل ، ولكن يمكن البدء في حلها باتباع الطريق الديمقراطي ، ومع أخذ كل ماسبق في الاعتبار يمكننا أن نقول أن التجربة اليوغسلافية بمكن أن تصلح كاساس للتجارب الأولية بالنسبة لفروض ونظريات تكوين الأمم العديثة وخاصة بالنسبة للوعى الوطنى المستني ، وتقوية الوجدان والعواطف الوطنية الخاصة ،

ونقد سبق تقديم هذا المقال بواسطة اوتوباور «المهتم بالعراسات النظرية الاشتراكية في النصاف من م الاشتراكية والمشكلة القوصية» ، حيث نم عرض الملامح العامة للتجربة اليوفوسلافية وقياس مدى اعتبارها صالحة لتفسير تجارب تاريخية اخرى . كما تعرض «كارل دويتش» لهنف التحليلات في كتابه «القومية والاتصالات الاجتماعية» حيث ركز اهتمامه على دور الحكومة في تقوية الرابط القومية .

ان مابعدت في أجزاء كثيرة من عالم اليوم يؤكد أن التقدم الاجتماعي لايصهب مع الاختلافات داخل الأمة الواحدة ، بل أن التقدم الاجتماعي يساعد على تنمية القومات المختلفة واثبات ذاتها داخل الأمة الواحدة .

# المؤتمرات الدولية القادمة

1940

١ أُ الريل الاتحاد الدول للسلطات المحلية : المؤتمر العسالمي الثانئ والمشرين •

ظهران

IULA, 45 Wassenaarseweg. The Hague (Netherlands).

١٦ ــ ١٩ اتحاد سكان أمريكا اجتماع سنوى

PAA, P.O. Box 14182, Benj. Franklin Station, Washington, D.C. 20044 (United States).

٢٠ يولية بـ ١٠ أغسطس المجلس العالمي للكتائس : الاجتماع الخامس

World Council of Churches, 150 Route de Ferney 1211 Geneva 20 (Switzerland).

چ دار ه

۱۸ \_ ۳۰ أغسطس الاتحاد العليم لدول العيد الهادى : المؤتمر العلي الثالث عشر فالكوفر : الوضيوع : مستقبل الانسيان في دول المعيد لهادى )

Thirteenth Pacific Science Congress,

· University of British Columbia, Vancouver 8 (Canada).

٢٥ ــ ٢٨ أغسطس الاتحاد الأمريكي لعلم الاجتساع أ الاجتساع : السعوى

` سان فرائسسكو

1001 Connecticut Avenue, N.W., Washington,

D.C. 20036( United States).

الركز القومي للبحث الاجتماعي : تدوة دلقي عن العلوم الاجتماعية

مبيتبين

( الموضوع : تعول جمعيات الريف والمكن في دول البلقان والبحر المتوسط )

دلفى

National Centre of Social Research, I Sophocleous Street, Athens 122 (Greece).

جمعية الاقتصاد القياسي : مؤتمر

الولايات المتحدة

Econometric Society,

P.O.Box 1264, Yale Station, New Haven, Connecticut 06520 (United States).

الاتحاد الدولي ألملم النفس : المؤتمر الدولي الحادي عشر

Mme H. Gratiot-Alphandery, Laboratoire de Psychologie, Université de Paris, 28, Rue Serpente, 75006 Paris (France).

ديسمبن جمعية الاقتصاد القباسي مؤتمر

الولايات المتحدة

قراسا

P.O.Box 1264, Yale Station, New Haven, Connecticut (United States).



السكان ، الصحة ، البيثة •

السكان:

Study on interrelationship of status of women and Family Planning (UN/E/CN.6/575 and A Add) 1973.

تخطيط الأسرة ، وقدرة النساء على ضبيط حجم الاسرة ومعدلات الافجاب \* نتسائج تعليم المرأة \* والترطف ، انجاهات نمو السكان والتوزيع ، طبيعة ومجال تخطيط الإسرة في الوقت الحاضر \*

الصبحة :

The work of the World Health Organization 1973 Official Records No. 213.SF.

التقرير السنوى لمدير عام منظمة الصحة العالمية المقدم لجمسية هذه المنظمة وللأمم المتحدة ، ويتضمئ عرضا عاما ، والإقاليم وثبت بالمشروعات ٠

Psychiatry and primary medical care. (WHO/EURO 5427I.) 1973.

تقرير مقدم للمكتب الاقليمي لاوربا ، التابع لمنظمة الصحة المالية , أعدته مجبوعة عامسلة عن الملاج النفساني في التطبيق المسلم ، ليسيبو ، أوسلو .
The role of psychology in meanul health services.
(WHO/EURO 54281), 1973.

 بالاغليمي الأدربا التابع لنظمة المسحة المالية ، مجموعة عاملة في كراكار - Existing patterns of services for alcholism and drug dependence (WHO/EURO 5437 FV), 1973.

تفرير أعده الدكتورة لوسى د٠ أوزارين تحتميائرة الكتب الاقليس لأوربا التابع لمنظمة المسحة البائية ، ويشمل مسمعا عاما للخدمات المرجودة .وتقارير الدول عن المخدمات الخاصة بالاعتماد على المدريات الروسة والمخدرات \* The environment program (UNEP/GC/14 and 2 add).

تقرير المدير التنفيذي لبرنامج البيئة التـــابعاللام المتحدة ... يناير ١٩٧٤ •

Final Act of the International Conference on Marine Pollution, 1973.

العمل النهائي للمؤتمر الذي دعت اليه المنظمة البحرية الاستشارية للحــــــــــكومات • البروتوكول ، والمؤتمر الدول لمنع التلوت من السفن ، مع ٣٦ قرارا •

Working environment: atmospheric pollution, noise and vibration (ILO/GB/191/2/1, Appendix III), 1973.

تقرير منظمة العمل الدولية ، يصف تحسين بيئة العمل براسطة القوانين والتنظيمات ، والأداء الملمى والعمل لتحسينها ه

الاقتصاديات :

التنبية الاقتصادية :

Studies on development problems in selected countries of the Middle East (UN/ST/UNESOB, Sales No. E 72.II.C.1), 1973.

دراسات نشرها الكتب الاقتصادى والاجتماعى النابع للامم المتحدة في يورت عن : هيكل السوق المربية المشتركة ، وتتغليط قطاع النجارة الخارجية بالعراق ، ومشكلات ومفاهيم سياسة التحول الى حياة المدن بالشرق الأوسط ، تعبية مراكز الحضر ، مع ملحق عن تقدم القطاعات ، وهؤشرات النتية -Quantification of scientific and technological activities (UN/RJCA/RB), 1973.

تفرير مجموعة الخبراء الحكوميين المستركة ، اغراض القباس الكمى ، تصنيف الاكسطة ، القباس الكمى والتصنيف ، تصنيف الانشطة البديلة لتنمية الاستراتيجية الدولية ، والقياس الكمى كأســــاس المتماون ·

Outflow of trained personnel from developing to developed countries (UN/E/C.8/21), 1974.

السمات الإساسية لتدفق المهاجرين ، أسباب وتقتيات التدفق وتناثبه ، المجموعات النوعية من الهجرين ، ممالم لبرنامج الممل ، ملحق يحترى على سبعة جعاول اجمائية -

Industrialization and development: Progress and problems in developing countries (UN/E/AC.54/L.61), 1973.

هدف التجول الصناعي ، نشاط صناعة السلح والنبو الاقتصادي ، الالمسباط الصناعية وبراعسة التخطيط ، المبل في تصنيع الانتاج ، متضـــمنات الاتجاهات الطائرلة -

International co-operation for industrialization : Towards a new international division of labour

(UN/E/AC.54/L.63), 1974.

كتيب أعدته منظمة التنمية الصناعية التابعة للام المتحدة عن اجراءاي مادفة لتحسين التمساون الصناعي من خلال التماون والمساعدة ، وتدريز أنواع جديدة من هذا التعلون •

The economic integration of developing countries and the function of joint industrial planning, by Germanico Splando

(UN/E/AC.54/L.64), 1974.

- التكامل الاقتصادي بالعول النامية والسياسة الصناعية في الدول المتقدمة ، والوسائل والنجارب في ما يتملق بالدول النامية ، والتخطيط المشترك في اتفاقية قرطجنة ·
- The planning of industry in the European socialist countries. Conclusions for developing countries, by V.N. Kirichenko (UN/E/AC.54/L.65).
- الاحوال الاجتماعية الاقتصادية ، وخصسائص السياسة الإنشائية ، السياسة الوطيفية ، وتدريب الموقعين ، والمتعاون الاقتصادي بين المول الاشتراكية
- Planning for industrial progress:

  Goals and policies of developing countries for the 1970 s

  (UN/E/AC.54/L.67), 1974.
- كتيب عن أهداف ومنياسات تصنيع الانتاج ، والصادرات الصنية ، العمل في التصنيع . Survey of economic conditions in Africa 1972. Part 1 (UN/B/CN:14/595-E-74.II.K.1)
- Problems of development and planning in the least developed among the developing countries (UN/ST/TAO/SER.C/140), 1973.
- حلقة دراسية اقليمية مشسستركة عن تفطيط النمية ، أديس أبايا من ٦ ــ ١٧ ديسمبر ١٩٧١ خسائس التنفيذ ونبوه ، القدرة على القيام بمجهود اكبر في التنبية ، تفطيط التصليم والتسديب ، الانتصادي التعاوني الاقليمي ، الساعدة الفنية ودور الحكومات .
- Intra-regional trade projections, effective projection and income distribution. Vol. 1, 1973 (Development programming realization series No. 9) (E/CN.11/1048-E.73.II.7.18)
- First biennial review of African performance second United Nations Development Decade (UN/E/CN.14/600), 1973.
- التقدم الاجتماعي والاقتصابي في ١٩٧١ ٧٧ البيئة الأفريقية الخارجية والتماون المعول ، مشكلات المدل الأفل تقدمًا والتي لانطل على البيحار ، التكامل الاقتصادي والتماون .
- Guidelines for project evaluation (UNIDO/ID/SER.H/2; E.72.II.B.66); 1973.
- منهجية تحليل الانفاق والفسائدة من الناحية القومية ، وتطبيق التهجية على مسستوى المعروع ومسترى التخليط الإيجابي
- Report of the interregional meeting of experts on the integration of women in development (UN/ST/SOA/120-E-73.IV.12), 1973.
- دور النتا، في الهجهيك أفراهية وعمل النساء مع مسئوليات الأسرة ، التعليم للمشاركة في العياة الاقتصادية. وعملية التبعية / الإستراتيجيات الوطنية لتجيين التكامل وأنشطة الأمم التحديث ، مع ملحق برنامج اللجنة الاقتصادية الافريقيال السيوات ألحيس (١٩٧٦ / ١٩٧٦) عن أسهام الفتيات والنساء في التدبية قبل واثناء التدريد الفتيات .
- Report of the ninth group of experts on programming (exhaitmes (2) 1/2 1/2 1/2 (UN/E/CN.xr/L.394).

تقرير مجموعة خبراء اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقسى عن الثبو ، ممدلات النبو الملالم في دول آسيا والشرق الأوسط ، المنهجية وبحوث الدول، وتحليل القيام بالتصدير .

الإحصاءات :

Yearbook of national accounts statics 1972-1974. In three volumes (UN/E/CN.II/L.396).

كتاب معنوى يمالج المجلدان ١ و ٢ منه ، دولة قائمة بفاتها ، ويضم التسالث جسداول دولية -والاحصاءات الاسامنية واستخدامها كورشرات للتنبية في أقاليم اللجنة الاقتصادية لاسيا والشرق الأقصى. تغير المواقف ازاء مشكلات التنمية ، دراسات قطرية مسائل طلقة ومتخصصة -

Statistical programmes for the use of developing countries in economic and social development

(UN/E/CN.11/ASTAT/Conf. 12/L.15), 1973.

برامج احصائية وضمتها لجنة أسيا والشرق الاقهى الاقتصادية لقائدة الدول النامية افصاديا واجتماعيا ه

Statistical training programme in Africa. — Programme de formation statistique en Afrique (E/CN.14/CAS.8/x1), 1973.

بربامسيج للتدريب الاحسيسائي غي افريقيا بالانجليزية والفرنسية •

التعارة

Trade and development policies in 1970 s.

(TD/B/429/Rev. 1 — E. 73.II.D.14), 1973.

تقرير (أفَسَكرتمر العامُ الوتمر-الإمرُ كَالْتحدة عن التجارة والتنسية ، للعرض الاول وتلويم استخدام اميتراتيجية التنسية اليمولية \* التيخرية الاقتصـاداية الحديثة الدول النامية ، سَياسة التقييرات ، اللهيكل إنتاميس للملاقات الاقتصادية الدولية .

UNCTAD — Third session — Santiago de Chile — Report and Annexes, Vol. 1 (Sales No. E.II.D.4), 1973.

تقرين المؤتمن المؤتى عقد فن مستنياجه من ١٣ أبريل الى ٢٢ مايو ١٩٧٢ من Current problems of economic integration

State trading and regional economic integration among developing countries (TD/B/436 — E.73.II.D.17).

 The distribution benefits and costs in integration among developing countries (TD/B/394 — E.73.II.D.12), 1973.

تقرير لمجموعة من الغيراء من دراسة قام بها المستشار ادواردو لورنزو ويعالج التقرير المسكلات إلراغلة لملككامل الاقتصادي وقوزيع المتافع والمفقات بين الدول النامية

Compilation of bibliographies on international trade law (UN/A/CN.9/L.25), 1972.

تخطيم البياليوجراقات الخاصة بالقانون التجاري

#### الوارد الطبيعية ، والواد الخام والطاقة

Committee for co-ordination of joint prospecting for mineral resources in South Pacific offshore areas:
(UN/B/CN.tr/L. 380 and Corr.), October 1973.

تقرير للجنة الاقتصادية لأسيا والشرق الاقصى عن اجتماعها من ٢٩ أغسطس الى ٦ مسيتمبر ١٩٧٣ ويتضمن بنوع خاص حالة مشروعات المسيع فى المنطقة بحثا عن الموادد المصائبة بعيدا عن الشاطىء ·

Committee for co-ordination of joint prospecting for mineral resources [UN/E/CN.II/L,383], December 1973.

تقرير الدورة الماشرة للجنة الاقتصادية لآسياوالشرق الأقسى • يحسوث ، احتمسالات وجسود الهيدروكريون ، والقصدير البعيد عن الشسساطي والرواسيه ، ويرتامج المسع المتناسق •

Report of recources on water resources management (UN/E/CN.11/L.381).

تقرير الحلقة الدراسية للجنة الاقتصادية لأسيا والشرق الاقصى التي ترعاها الاراضي المنخفضة، يصف النظم المائية والادارة وتقنيات التخطيط والجوانب البيئية والشرعية لادارة الموارد المائية •

Report of final meeting of expert group on rubber, convened by Association of Natural Rubber producing countries (UN/B/CN.11/L.391), 1974.

تقرير مجموعة الخيراء لاتحساد الدول المنتجة للمطاط الطبيعي بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأسيا والاشرق الاقصى، التعزيز والتسويق، المغزون العالم، ثمن المطاط الطبيعي ، وأهميته للتجسار العالمية ، توصيات عامة »

Manpower and training requirements for the development of petroleum industry in Africa in the 1970 s (UN/E/CN.14/EP/53), 1973.

موقف الغرة البشرية , فرص التـدريب على الوطيقة ، موجرً عام عن تعديمها الغوة البشرية على صياعة البترول ،

الزراعة :

The state of food and agriculture 1973 (FAO/PP/E1900/E/11/73/1--6400), 1973.

يتضمن عنا العرض السنوى لليوقف العالى الراهن بالنسبة للطعام والزراعة ، جزءا خاصا فى هنا المجلد عن العمل الزراعي في العول النامية مع ٣٠ من الجعاول الاحصائية \*

Review of FAO field programmes 1972-1973 FAO/WM/R.1091/E), 1973.

الاتجاهات الجارية ووجهة النظر، تقويم البرامج الميدانية ، أنشطة استثمار الهونة في برامج منظمة الاغذية والزراعة -

International agricultural adjustment (FAO/C73/15), 1973. الوقف الرامن صوء التوافق • طرق التوافق، مع ملحق عن الخطط السلمية وآخر اخصائي Agricultural adjustment in developed countries (RAO/C/73/16), 1973.

كتاب اعدته منظمة الاغذية والزراعة بالنماون.مع اللجنة الاقتصادية الأوربا بادارة المستشار بول لامارتين بيتس • قطاع المزارع • التوافق الوطنىللموش والطلب • العجم العالمي لمشكلة النوافق • مع سبعة رسوم بيانية وجداول احصائية •

#### المجتمع وظروف الميشة والممل ، والسياسة الاجتماعية :

التقدم الاجتماعي :

Report of the Ad Hoc Expert Group on the Role of Housing in Promoting Social Integration (UN/ST/ECA/192.E.74.IV.1).

تقرير لجنة الخبراء المنطقة في استكهلم من ٨ - ١٣ مايو ١٩٧٦ فيها يتعلق بالاسكان ودوره في مزيز التكامل الاجتماعي , ويضم دراسات لحالات الاحتمام الدولي لاستخدام الاسكان كعنصر للتكامل الاحتمامي : الدلايات المتحدة , ولنسم ، كاسالا ، البايان ، اورلنسم ، الارحدتين والسويد ،

Integration of housing into national development plans. A systems approach (UN/ST/ECA/185.E.73.IV.18), 1973.

مسع موجز لطرق سياسة الإسكان على أساس منطقى لمحاكاة تموذج لسياسة سكائية تقوم على بيانات للفنطف تموذجي دول \*

#### الشكلات الاجتماعية :

Drought in Ethiopia. Relief and rehabilitation assistance for children and mothers (E/ICEP/L.1292), 1973.

وصف أعدم صندوق رعاية العلقولة التابع للامم لتحدة بمناسبة الضرورة الملحة الحاضرة لمسساعدة الإطفال والإمهات بالحيشة مع خريطة للحيشة وأخرى للصوماك ، وثلاثة جداول •

#### ولتوظف :

ILO activities of special interest in relation to employment of women (UN/E/CN.6/579), 1973.

انشطة ذات أهمية خاصة، لمنظمة العملالدولية. فيما يتعلق بتوطيف النساء •

#### الساسة الاجتماعية :

In-depth review of management development programme (ILO/GB.191/PFA/8/5), 1973.

الادارة في عالم متغير ومساعدة متظمة المسل الدولية ، والمشكلات والأقراض والمقترحات •

Human resources development: Vocational guidance and vocational training (ILO report VIII, 1 and 2), 1974.

يضم الجزء الاول ، المايع المسالمية وتنمية الوارد البشرية، الارشاد الهيني والتدريب، والتدريب، والتدريب، على المعرف الريفية، الممل النوعي والبحث، ويحتوى الجزء الثاني على اجابات المحكومات ، والتمليقات ، Status of rural women, especialty agricultural workers.
(UN/E/CN.6/58 and All. 1-2), 1673.

العلوم الاجتماعية - ٨١

الطرق والوسائل التي يمكن بها مسماعة النساء في المناطق الريفية لَتحقيق أ**قمي جهدمن ·** الملحق الاول : مساعدة منظمة العممــل العولية في مشكلات التنمية ويشمل ضمان اسهام النساء في التنمية الريفية · ويتفسن المثاني : مساعدة منظبة الاغذية والزراعة في الوضع الاجتماعي ، والمسائل المنظرة التي تحتاج ال تغيير ·

Legal capacity of married women: Capacity to engage in independent work (UN/E/CN.6/584), 1973.

مسألة الخدمات التي تؤديها النساء المتزوجات بدون تعريض مالى ، قدرة الزوجة على القيام بعمل مستقل وتدبير مكانها من عملها المستقل -

Question of the elderly and the aged: conditions, needs and services, and suggested guidelines for national policies and international action (UN/A/9126). 1973.

مفهوم وتعريف ، والسسسامية ، والاتجاهات ، والتغييرات الإمسسامية ، والظروف والحاجات ، والخدمات المنظمة ، والارشادات المفترحة لتقدم السياميات الوطنية والعمسل الدولى من ٩ جداول احصائمة ،

Report of the regional workshop on effective antipoverty strategies jointly sponsored by ECAFE and Friedrich-Ebert-Stiftung (UNFE/CN.17L-395), 1974.

حلقة دراسية عقدت في بالمجكوك من ١٣ ـ ٢٠ ديسمبر ١٩٧٣ · الموقف الراهن في الدول الإسبوية. التنهبة الريفية لصفار الفلاحين ، صمات السكان ،استراتيجيات المدينة ، استقمار الموارد البشرية ، المرادات والتوصيات ·

### مسائل قانونية وسياسية حقوق الإنسان والحاياء

حقوق الانسان ، التقرقة المنصرية :

The impact of scientific and technological developments on economic, social and cultural (UN/E/CN.4/1144), 1973.

تقرير لليونسكو عن المشكلات التي في مايتصل بحماية حقوقالاونسان في مجال التقدم العلمي والفني فر نطاق اختصاص التنظية \*

Seminar on the study of new ways and means for protecting human rights with special attention to the problems and needs of Africa

(UN/ST/TAO/HR/48, Dar Es Salam, 23 October-5 November 1973).

دراسة الشكلات ذات أهمية خاصيـــة للدول الافريقية , وتداير تتصل بالقضاء على التحســب المنصرى ، قوانين واجراءات للسمان حقوق الانسان واحترامها · مجالات لنشاط الامم المتحدة في المستقبل في مجال حقوق الانسان ·

International instruments and national standards relating to status of women (UN/E/CN.6/571 and Add. t-2), 1973.

تقرير عن اعلان ١٩٦٧ المخاص بالقضيماء على التجيز ضبية النساء - شهرة الاعلان ، اجرادات عامة وتعليمية ، الحقوق المدنية والمبياسية - جداول لحقوق النساء المبياسية -

Implementation by states of United Nations resolutions on apartheid in South Africa (UN/A/9168), 1973. العلاقات السياسية والدبلوماسية وإفيرها مع جنوب افريقيا ، تقض الحجر على الأسلحة ، النماون الاقتصادى في ما يعمل المسلحة ، النماون الاقتصادى في ما يعمل بالنجوية والبحرية والمهجرة. النماون النفافي والتعليم والرياض ، أعمال البروالمساعدة التعليمية وغيرما للمضسطهدين بجنوب الريوالمساعدة التعليمية وغيرما للمضسطهدين بجنوب المريقية، النماط في ما يعملق بالمسجولين السياسين- جداول للعلاقات الرسمية ، والتجسيارة والقروض والهجرة والمساعدات الاختيارية •

Uses of electronics which my affect the rights of the person and the limits which should be placed on such uses in a democratic society (UN/E/CNA/1142 and All. 1-2).

أجهزة تسجيل البيانات الشخصية في الحاسبات الالكتروئية الصفات الميزة الاستخدامات النافعة. التهديمات والمستسكلات ، أنواع الوقاية الموجودة والمقرحة ، المابع الدولية المقرحة استخدام الآلة الحاسبة في أوضاع السياسة وعمليات الادارة ، الارتوماتيكية الكهربائية ، تأثير تقنيات الاتصالات الإلكرونية على حقوق الانسان \*

Interim report of the ad hoc working group of experts prepared in accordance with resolution 19 (XXIX) of the Commission on Human Rights (UN/E/CN-4/1135).

كانت مجموعـــة من الغيراء قد عينت لمراقبة وفحص تطورات أبعد مدى في ما يتعلق بالتجبيز المنصرى والتحيز في تاميبيا ، وروديسيا الجنوبية وانجولا وموزمييق ، وغينيا بيساو ، فدرست بنوع خاص موقف جنوب المريقيا والدول السائفة الذكر ·

#### السائم:

Report of the Security Council. Report of the Secretary-General under General Assembly Resolution XXVII. (UN/A/9141), 1973.

تقريران لمجلس الامن والسكرتير العام للمجمعية الممومية بضمان اجابات الحسكومات على المقترحات المتعلقة طرق ووسائل تعزيز فعالية مجلس الامن

#### القانون الدولي

Yearbook of the International Law Commission (A/CN.4/SER.A/1971/Add. 1, Part - E. 72.V.6, Part 1).

كتاب يضم تقارير مختلفة عن : الملاقات بين الدول والمنظمات العولية , وتعاقب الحكومات ، ومسترلية العولة .

Existing rules of international law concerning the prohibition or restrictions of use of scpecific weapons (UN/A/9215, Vol. 1), 1973.

متنطقات من الماهدات ، الحظر أو القيود ذات الطبيعة العامة في ما يتعلق بأسسلحة خاصسة ، واستخدام الاسلحة ، معارسسة الدولة ، وتصنيف الاسلحة وفقا لطبيعتها وتأثيرها .

Protection of women and children in emergency and armed conflict in struggle for peace, self-determination, national liberation and independence (UN/E/CN.6/580, 1973. حماية النساء والاطفال فى ظل قانون انسانى دول ، والمسائل المتملقة به ، والحمالات الطارنة والكفاح المسلم - معلومات من هيئات الامم المتحدة، والحكومات والمنظمات غير العكومية عن حالتها فى مواقف خاصة : ملحق يضم برتوكولات معساهدات جنيف والصليب الاحمر .

Report of the United Nations Committee on the peaceful use of sea-bed and ocean floor beyond the limits of national jurisdiction.

تقرير من خمسة مجلدات يشم خلفية تاريخيةوعمل ثلات لمجلوب فرعية عام ١٩٧٣، ، ويعالج المنظام الدول لقاع البحار والمحيطات ، والمياء الاقليبية ، والمحافظة على الهيئة البحرية ، وتصوص لجواد وماهمة تمهيدية ، ومناطق الاتفاق والاختلاف ، المصل الذي يجب استخدامه استمدادا لمؤتمر ١٩٧٥ عن القانون والبحر »

#### التربية ، العلم ، العلوم الاجتماعية الإعلام

#### التربية :

Corriculum planning and some current health problems, by Warren H. Southworth. (UNESCO/Educational Studies and Documents, 13).

التربية قيما يتملق بالسكان والتلوث والامن والمخدرات ، والمرض التناسلي ، والصحة المقلية •

ALSED, directory of specialists and research institutions (UNESCO/Educational Studies and Documents, 14).

كتيب بلغتين يشمل دراسات في علم الانسان اللغة في تطور العلم \*

The training of functions (literacy personnel, a practical guide — a method of training for development, 1973.

دليل المدرس للماملين في تعليم القراءة والكتابة والمرين الكبار والمستغلين في البوامج المعلية لمحو الإمة بالدول النامية ، تطوير المتهج ، والتجديد ، وطرق التدويب .

#### الملم :

New UNESCO source book for science teaching, 1973.

دليل المدرس في تدريس المسلم وفق منهم المارسة الابتدائية ، والمنهم الاعدادي ، تجــــارب تنصل بالدرم الطبيعية ، وعلم العياة وعلرم الارض والفلك والفضاء ، اجراءات الامن ومعدات المامل ، National science policies in Africa. (UNESCO science policy studies and documents, 31).

"كتاب بلغتين عن سياسات العلم القومى في افريقيا ، الموقف الراهن والمتوقع مستقبلا . Science policy in Latin America. (UNESCO science policy studies and documents, 29).

سياسة العصلم وادارة البحث في امريكسا اللاتينية، دور التعليم العالى، تأثير التقدم الاجتماعي والاقتصادي والتكامل في العلم والتكنولوجيا •

Study on UNESCO activities of special interest to women (UN/B/CN.6/580), 1973.

التمليم القويم - دراسات وبحث - مشروعات تجريبية - التدريب - المجالات الخسساصة بتعليم النساء

العلوم الاجتماعية :

Two studies on ethnic group relations in Africa:

Senegal, and United Republic of Tanzania (UNESCO), 1974.

كتاب يتضمن مقابلات مع مجموعات مختلفة من الاعراق البشرية في كل من السمسنظال وتعزانيا ، واحاديث عن المسلاقات بين المجموعـــات العرقية بينها •

The UNESCO educational simulation model (ESM) Reports and papers in the social sciences 29.

كتيب يصف نموذج المحاكاة ، والمتطلبات من البيانات ، وتطبيق الآلة الحاسبة •

الإعلام :

United Nations: UNESCO African Regional Seminar on Satellite Broadcasting Systems for Education and Development, Addis Ababa (UN/A/AC.Tos/120), 1973.

مؤتمر عقد في أديس أبايا من ٢٢ ــ ٣١ أكتوبر عن اتصال الاقمار الصناعية وامكان تطبيقاتها في

الاعلام والدمليم والثقافة والتنبية ، وموجز عن أجهزة تصالات الفضاء ، التجربة الأفريقية الحسديثة في استخدام التليفزيون في التعليم ، احتمالات أنشاء نظام اذاعي اقليمي بالقس الصناعي لافريقيا ،

Influence of mass communication media on the formation of a new attitude towards the role of women in present day society (UNIFICNA:6/881).

وطائف وتأثير وسائل الاتسال الجياهوية - هدى تعزيز صورة النساء المتقولة بواسطة الوسائل اليحياهرية للمساواة بين الرجال والنساء • اجراءات واقتراحات : وسائل الاعلام أداة للتقير الاجتماعي •

Mass media in an African context : an evaluation of Senegal pilot project.
(UNESCO. Reports and papers on mass communication, 20) 1974.

اذاعة التليغزيون والقيلم والراهيو للمشروع الرائد ، تليغزيون افريقي، راهيو للشعب،

## شبت

| العدد والتاريخ                    | العنوان الافرنجي واسم<br>الـــكاتب  | المقال وكاتبه  |
|-----------------------------------|---|--|
| مجلد ۲۳<br>العدد الثاني ۱۹۷۶      | Attitudes toward induced abortion by Surjit Kaur                              | نظ <b>رات فى الاجهاض الصناعى</b><br>بقلم الدكتورة سيرجت كور  |
| مجلد ۲٦<br>العدد الثاني ۱۹۷۶      | Planned parenthood<br>in an unplanned<br>world<br>by<br>Wajihuddin Ahmed      | تنظيم الأسرة في عالم غير<br>منظم<br>بقلم : وجيه الدين أحمد   |
| مجلد ٢٦<br>العدد الثاني ١٩٧٤      | Declining population<br>growth and population<br>policy<br>by<br>H. J. Heeren | ت <b>ناقفی نبو السکان</b><br>وا <b>لسیاسة السکانیة</b><br>بقام : هـ • جـ • میرین                   |
| مجلد ۲۳<br>المدد الثانی ۱۹۷۱      | The processing of ethnographic data by Jean Cuisenier                         | تنسيق <b>البيانات اقاصة</b><br>بع <b>ادات البشرية</b><br>بقلم : جان كويزينيير                      |
| ا<br>مجلد ۲۳<br>العدد الثالث ۱۹۷۱ |   | عوامل في بناء الأمم في البلقان <sup>1</sup><br>وبين الشموب السلاقية الجنوبية<br>بقلم: ناجمان باسيك |

مطابع الهيئة المحرية العامة للكتاب رقم الايداع بدار الكتب ١٩٧٥/٤٧٣

ے کے زیاب سال الحولکہ معال

يفدم محرعة من الميلانت الدوليية بأقلام كماب متحصين وأسائدة دارسين . ويغيم باختيارها وتعالم إحداد العربية نخسة متحصصة من الاسائدة العرب ، فيصبح إضافة إلى المكتبت العربية تساهم غنه إلزاد الفكراليرف ، ويمكينك من ملاحقة الجش فن فضايا العصر .

تعدوشه ویدا المعالی ال

جموعة من الجلات تصدرها هيئت اليونسكو بلغائط الدولية ، وتصدر لمبعائظ العربية بالإنفاق حالث برالقومية لليونسك ، وبمعاوضة الشعيب القومية العربية ، ووأرادة الشفافة والإعلام جميورية مصرالعربية .

الثمن 10 قرشا

المجلة الدّولية للعاوم الاجتماعية



ومكز مطبوعات اليونسكن

**العدد العشرون** ٥ يونيو ١٩٧٥ ٥ تموز ١٩٧٥

#### محتويات العدد

- تزاید السکان فی صلته بالبیئة واحتمالاتها
   بقلم : بریان جونسون
   ترجمة : اسعد حلیم
  - مكونات مسلك دوئي لسياسة السكان بقلم: ميلوس ماكيورا ترجمة: الدكتور كمال المنوفي
- العلوم الاجتماعية والبيولوجية، نظرية العرفة
   بقام : فلاديمي . ف مشفنيرادز
   ترجمة : الدكتور إبراهيم بسيوني عمرة
  - الفروق بين اجناس البشر
     من زاوية الموامل الوراثية للسكان

بقلم : س . د . جایاکار ترجمة : الدکتور محمود حامد شوکت

اتجاهات علم القانون في الجر

بقلم : زولتان بیتیری ترجمة : حسین احمد امین



تصدر عن مجلة رسالة اليونسكو ومر"كل مطبوعات اليونسكو ١ ــ شارع طلمت حرب كليلون ٢٢٤٠٧ ميدان التحرير بالقادرة

وتيرالتعرير: عبدالمنعب الصباوي

د . مصطفی کال طلبه
د . السبد محمود الشنیطی
مینة التعویر
عدالت تاح اسماعیل
عدال نوبیت

م ويشراف النف: عبد المت لامر الشريف

## المشكلةالسكانية

ان مشكلة السكان لم تعد مشكلة دولة دون دولة • والتكائسر السكاني قد صار سمة من سمات العصر ، يهدد سكان العالم جميعه بالخطر •

والظاهر الغريبة بالنسبة للتكاثر السكانى هى أن هذا العــــالم الذى نميش فيه قد أصبح مهددا بازدحام فى ناحية يصل الى درجــــة الاختناق ، وتخلخل فى ناحية أخرى يكاد يهدد البشرية كلها بالضمور فى ملاحقة متطلبات الانسانية من انتاج .

من هنا يصبح الامر محتاجا الى نوع من السلوك الدولى ، أو الأخلاق الدولية التى تجعل من خريطة العالم كلا متناسقا ، قادرا على التعاون ، في سبيل مستقبل آكثر أمنا ، وأكثر رخا ، وقبل هذا كله آكثر قدرة على مواجهة مشكلاته .

# وسكلام العكالم

لكن ذلك يحتاج ، اول ما يحتاج اليه ، الى نظرة عالمية المشكلة بميدا عن عوامل التوتر ، وبعيدا عن النظرة الأنانية التي الانستهدف الا المسلحة المباشرة والسريعة لمنطقة دون منطقة أو لدولة دون أخرى.

ويوم تسود المالم روح التآخى ، ويشعر أن المناطق التى تماني من قصور الإيدى العاملة عن ملاحقة حاجات البشر من الانتاج ، يوم يشعر المالم بهذا التآخى ، ويغير من سياسة القوى العاملة فيه ، بحيث يمكن أن تنتقل هذه القوى من المناطق المزدحمة الى المناطق التى تماني.

بل يوم تحدث هذا الهجرة بأسلوب انساني منظم ، لا غازية ، ولا مستعمرة ، ولا بقصد فرض ارادة القادمين ، بكل ما لهم منقدرات، على الآخرين المحتاجين الى جهودهم ، والى قواهم ، والى تفوقهــــــم بالعلم والتجربة ،

كذلك فان المكس صحيح ١٠ الناطق ذات القلة السكانيسة محتاجة الى المناصر الوافدة اليها بالخبرة والعلم والتجربة ، وسيظل الأمر محتاجا الى قدر كبير من الملائمة بين هذه المناصر وحاجة المجتمع الى جهودها ، وبدون الملاءمة المطلوبة سياسيا واقتصاديا واجتماعيا فان الأمر يمثل خطرا محققا لا جدال فيه ،

ان السلوك الانساني على مستوى المالم كله سيكون محتاجا الى أن ينظم نفسه تنظيما يؤدى الى استقراره •

وهنا فان خريطة الدنيا ستتفر ٠

سيزول الحقد الذي يشمر به المحتاجون نحو الذين حققوا التقدم والرفاهية •

وستخف حدة التوتر التي نشأت من خلال تعقيدات سكانية غير متناسقة الاوضاع ولا الحدود ٠ وسيصبح عالمنا أقدر ع لى التفاهم والفهم وتقدير الظـــروف الموضوعية التي يمر بها ، وتخطى المقبات التي تمترض طريقه ·

أما أن يظل هذا العالم يعانى ضيقا هنا ورخاء هناك •

وأما أن تظل المناطق ذات الحاجة تواجه حاجات أشه ، في حين أن المناطق ذات الرخاء تحقق رخاء آكبر ، فان الذي سيدفع ثمن ذلك جميعه هو السلام على أرضناً .

وأظن أننا قد وصلنا الى تجاوز النظرة الاقليمية بصحصورة أو باخرى • بل قد نكون كذلك تجاوزنا النظريات التى تحكم مجتمعاتنا الى تطلع نحو مستقبل الإنسان ، وحقه فى سلام دائم وعادل ، لا تهددم الحاحة •

ان الدراسات السكانية ، وقد نبهت الناس الى هذه الحقيقة ، تطالب هذا العالم بأن يكون أكثر تقديرا لمسكلاته ، حتى لا يقع في معظورات حديدة ، قد تكون فد ا نهايته .

واذا كانت روح الحرب قد سيطرت على عالم الأمس بالأطماع فانه الأمل أن تسرى روح السلام بالمدل والرحمة بين البشر ·

عبد النعم الصاوي



#### النتائج الاجمالية مزاياها وعبوبها

تضاعف سكان العالم مرتين منذ بداية القرن التاسع عشر ، في حين أنهم لم ببلغوا عددهم في ذلك التاريخ الا خلال جميع العصدور التي مروأ بها مناد بدء وجودهم . ولا شك في أن هذه الزيادة المدهلة منظار التاريخ كانت بين الأسسباب التي ادت الى مشاكل تلوث البيئة ونضوب الوارد .

تلك حقيقة لا ينكرها احد من الهتمين بالوضوع ، وهى ليست قضية مشارة اليوم . غير أنه لم يوجه حتى الآن القدر الكافي من الاهتمام للملاقة بين تزايد السكان وما تتمرض له البيئة من فساد وتدهور ، في حين درست باهتمام عوامل اخرى كنوع التنمية ومداها ( ويشسمل ذلك توزيع السسكان ) أو نوع التكنولوجيا أو الاستهلاك بالنسبة لكل فرد .

ان هذه الندوة في أبحاث بعينها تكشف عن حقيقة هامة بشأن الدرأسسات المحالية حول « البيئة » بوصفها مسألة موحدة متكاملة ، والاتجاه الى النظر للعوامل

## بقام: بريان جونسون

ناتب رئيس ه سهد دراسسات التنظيم المول » والاستاذ ه يسهد دراسات التنبية » بوطعة هاسكس » قفى سغوات طويلة في المصل بهيئة الامم المتحدة » من مؤلفاته : حسياسه التودن (۱۹۷۰) » ه نظام الامم المتحدة والبيئة البشرية » نظام كوتى ته (۱۹۷۳) ، هاتون البحاره (۱۹۷۳) بالاشتراك مم البزايت يانج " وهو مساعد رئيس تحرير مجلة هلى ايكولوجيسته » و يشترك في الاتراف على «طرسمة البيئة» ايكولوجيسته » و يشترك في الاتراف على «طرسمة البيئة»

## ترجمة: أسعم احسليم

مراف عام الشؤون الفنية بهيئة الكتاب • من مؤلفاته وقضية السودان » (١٩٤٥) ، ومن ترجماته « جنوب السودان » (١٩٧١) •

المختلفة وتأثير كل منها في الآخر نظرة اجمالية كلية ، فلم تجر دراسات منهجية للمقارنة بين تجربة المناطق الجغرافية المختلفة ، مما ادى الى أن أصبح مدى تأثير تزايد السكان في الطبيعة أو في فساد البيئة في مجتمع محدد موضع خلاف بسبب فلة البيانات وقيامها على أسس اجمالية كلية .

وهناك مجالان للالتباس بصفة خاصة في الخلاف القائم حول العالاقة بين السكان والبيئة .

اولهما : ان المسائل المتصلة بزيادة السكان كثيرا ما تختلط بالمسائل المتصلة بتوزيع السكان ، وخاصة ما ارتبط منها بنشساة المسعن ونموها ، وقد يكون من الصعب التمييز بين هدين العاملين ، لكن لابد من محاولة ذلك اذا اردنا ان نعرف مدى اهمية برامج تحديد النسل .

أما المجال الثانى للالتباس فيرجع إلى أن كثيرا من الكتاب الذين يتحدثون عن الرياد السكان على حالة البيئة يعتمدون في كتابتهم وتحليلهم على البيانات المتوفرة عن تجربة الولايات المتحدة ، بما يفترض ضمنا أن هناك قدرا من التشابه والتقارب بين هذه التجربة وبين جميع المجتمعات الفنية ( بل المجتمعات قاطبة

دون تمييز بين الفنية والفقيرة ) ، في حين أن النموذج المبنى على التجربة الامريكية لا يمثل بطبيعة الحال جميع الدول ولا حتى الدول الفنية في مجموعها ، فاذا أخذنا النموذج نفسه وطبقناه على الدول النامية – أي جملنا منه نموذجا عاما – فان الفوارق بينه وبين الحقائق الواقعة التي يواجهها واضعو السياسة في زمان بعينه أو مكان بعينه تزداد اتساها .

يقول بعض انصار هذه النظرة الكلية الاجمالية آنه لما كانت المجتمعات المتقدمة مناعيا هي المسئولة عن الجانب الاكبر من تلوث البيئة ، وهي المسئولة عن أكثر من تلوث البيئة ، وهي المسئولة عن أكثر من تلائة أرباع الاستهلاك السنوى للموارد في العالم كله ، فان تزايد سكانها رغم ضالته النسبية ( ٧٠٪ في المتوسط ) يحدث أثرا كبيرا في البيئة ، وبالتسالي في احتمالات التطور على مستوى الكرة الارضية باسرها بما يتجاوز الاثر الذي يحسدنه تزايد السنوى ١٨٤٪ لا المال الثالث الذي يبلغ معدله السنوى ١٨٤٪

ان هذا النبوذج وان بدا مقنعا يفالى فى التبسيط ، وهو يشير مجموعة من المسائل التى تعاول أن تعالمها فى هذا المبحث ، لكننا تستطيع أن تقرر منذ البداية أنه مع زيادة معلوماتنا عن العلاقة بين حجم السكان وتزايدهم وبين الموارد الطبيعية وغيرها من عناصر البيئة فان محور اهتمامنا فى المستقبل ينبغى أن ينتقل من الصورة الكلية رغم تشوشها إلى الدواسات الاقليمية والمحلية ، كما ينبغى أن تركز اهتماما على التكامل بين دراسة العلاقة بين تزايد السكان وبين الأثر الاجمالى للبيئة فى حالات بعينها : بلاد محددة بل أقاليم محددة ( وسنعود الى هذه النقطة فيما بعسد وصفها من أهم التوصيات التى نخرج بها من هذا البحث ) .

فهده الدراسات اذا أجريت على نطاق يقرب من الشمول يمكن أن تبرز كثيرا من التأثيرات المتبادلة التي قد لا تثير الانتباه الآن ، كما قد تنبه الى التباين المحتمل بين ما هو متوقع وما هو مطلوب مما يمكن أن يسلر بدور المساكل والصراعات في المستقبل . ومن الواضح أنه بات من الضرورى وجود نظام مناسب للاندار المسكر ممثل هذه الصراعات المحتملة في المستقبل حتى يمكن للحياة أن تسستمر في عالم الاسلحة النووية الذي يندفع في سباق محموم نحو التوسع المادي غير المحدود .

#### الصلة بين الوارد وتزايد السكان

قد لا تكون هناك مسألة ينقسم حولها المختصون بقسار ما ينقسسون حول ما ذا كان تزايد سكان العالم يوشك أن يصطدم بالحدود المادية الضيقة للارض وليس في وسعنا أن نورد حجج الجانبين ونناقشها بالتفصيل في مثل هذه الدراسة التي تتناول موضوعا واسما ، لكنما قد نستطيع أن تحدد بعض جوانب القصور الظاهرة في كل من وجهتي النظر .

ظهر مجالان أساسيان للخلاف عند مناقشة أثر السبكان في توفر الموادد : اولهما خلاف على التعريف : ماذا يقصد بكلمة الموارد ؟ وثانيهما : هل من الصواب أو الواقعية أن نعتمد على طريقة استخدام الموارد - أي على التنمية وفقا لهالما التخطيط أو ذاك - لتتولى هي الحد من تزايد السكان ؟

#### ما هي الوارد ؟

لا ألم يكن هناك تعريف محدد ومتعارف عليه للموارد ، فقد وقع انصار كل من الرابين في قدر من التبسيط المبالغ فيه ، اذ اتجه الخبراء من المتخصصين في المعلوم الطبيعية الى التوسع في معنى الوراد ، بما يتضمنه هذا المنى من ندرة وقيمة ، بحيث يشمل عناصر كالهواء والماء لم يكن يشملها الاستخدام التقليدي المالوف . كما ادخلوا فيها صفات نوعية كالهدوء وجمال المنظر وبعض السمات التي يتعلو قياسيها كالقيمة الحضيارية : وهي جميعا اشيباء كان الخبراء في الوارد الطبيعية يستبعدونها من حسابهم عبوما حتى وقت قريب . غير أن هذه الملوسة الطبيعية يستبعدونها من حسابهم عبوما حتى وقت قريب . غير أن هذه الملوسة التيمين ، أو المنافقة المدينة المختلف المنافقة المدينة المتخدامات جديدة واستخدامات جديدة ومنافقة المادن ، واعطت ومواد بديلة ) ساعدت في تجسيم صورة « المكوكب الذي ياكل ذاته » واعطت منا سيؤدي على الأرجح الى توقف النمو الاقتصادي .

اما المتخصصون في الهندسة والرياضيات ، وخاصة علماء الاقتصاد والاجتماع، فيميلون الى التجمع في مدرسة فكرية مقساطة تحساول تصحيح هسدا الانطباع ، وتحرص ، على أبراز ضمف أساسي في الرأى القائل بنسدرة الوارد الطبيعية ، اذ ثوكد هذه المدرسة أن الموارد ليست أشياء بقدر ما هي معرفة طريقة استخدام الاشياء . ويضربون مثالا القحم الذي لم يكن ينظر اليسه كأحسد الموارد منذ قربن معدودة ، والسترول الذي لم يكن يستخدم منسذ ، ١٥ عاما الا للاغراض الطبيسة والسحرية ،

ان هذه النظرة الأخرى الى الموارد تثير مسألة التكنولوجيا برمتها ، بقدراتها وحدودها .

ويكفينا في هذا المقال أن نشير إلى التضارب بين نظرة المتخصصين في العلوم الطبيعية من جانب ونظرة المستفلين بالرياضيات وعلوم الاجتماع من جانب آخر بشأن قدرة التكنولوجيا على توسيع الحدود الفيزيائية للعالم أو تقييدها ، زيهنم الفريق الأول بدراسة الآثر المتبادل بين التنميسة والبيئة الطبيعية مع العناية بالعوامل ذات المدى الطويل ( ولا يستعد أى تأثير لها مهما يمن صفيرا ) . أما الفريق الأخر فيركز اهتمامه على التنبؤ القصير المدى ، مع الميال في أغلب الاحيان لنسيان الملاقات المتبادلة والمتفيرات التي يتعدر تحديدها كميا والتي يعتقد هذا الفريق انها ليست اساسية في التنبؤات القصيرة المدى أو المحدودة المجال .

ويتيجه علماء الاجتماع أيضا الى النظر الى التغييرات التى تطرأ على البيئة نظرة متفائلة ، اذ التكنولوجيا يمكن أن توفر الزفر اللازم لاتمام التكيف الاجتماعى للواقع البيولوجى ، ويستبعدون ما يحذر منه علماء البيئة من أخطار وما يغلب على فكرهم من سطحة بشأن قدرة الأسسات الاجتماعية على تبنى البرامع الجدرية لتغيير الساوك بصورة متكاملة بل قلب هذا السلوك رأسا على عقب . وقد قال احد علماء الاجتماع:

«انتا تعن علماءالاجتماع نهتم بالجانب الاجتماعي وبالبناء الاقتصادي وبالسياسة والحربة والتماسك الاجتماعي فهذا ما يعنينا قبل غيره . وهو ما يعني علماء البيئة اقل من غيره . وتقولون ائتم أن المحيط الحيوى جهاز حسساس وانه يثير قلقه كم وينبغي الحذر من تفييره ، أما نحن فنهتم بطبيعة هذا التفيير وأثره في المجتمع ، •

وهذه قضية ينبغى للمفكرين السياسيين والاداريين من غير ذوى التعصب المهنى أن يحسموها وأن يقرروا أولية أي العنصرين على الآخر .

واذا كان ببدو منطقيا أن الضرورات البيئية تكون لها الفائية عندما نتحمدث عن صحة الجماعات ، بل عن استمرار وجودها ، فينبغى أيضا أن نراعى الحقيقة الاجتماعية القائلة بأن البرامج المتعجلة لاحداث تفييرات جوهرية تحوى كقاعدة عامة بذور انتكاسها ، مما يؤدى في الواقع الى تأجيل الاصلاح أو تعطيله .

وقد ظهر في الأوفة الأخيرة كتابان تناولا الحجج المؤيدة والممارضية للنظرة الراديكالية الى المسلاقة بين السكان والموارد والبيئة ، وخاصة فيسما يتصل بدور التكنولوجيا وقدرتها أو عدم قدرتها على التغلب على القيود المادية للنمو ، ومن المسلم به من جانب واضعى النماذج الدينامية أن كلا هن العوامل الاربعة الرئيسية التي تحد من القدرة على النمو ( الرصيد المحدود من الموارد الطبيعية ، والقدرة المحدودة المحدودة المحدودة المحدودة للأرض الزراعية ، والناتج المحدود من المواد الفلائية ، كان التغلب عليها أذا أفترضنا أنه يمكن توفير القدر الكافي من رأس المال والطاقة والعمل والارض والمواد والموقت ووجهت هده العناصر جميعا لحل مسألة واحدة من تلك المسأل . لكنهم يعترفن بأنه سيكون من الضروري معالجة عدد من تلك المسأل في وقت واحد - ويسلمون بأن السمات المشنركة لمسرذجهم ( التزايد حسب متوالية هندسية ، والقيود المدافعة الى الاستقرار الداخلي ) لى تتأثر بالقوة المدافعة الى الاستقرار عمليات الكيف ، وعدم الاستقرار الداخلي ) لى تتأثر بالقوة المدافعة الى الاستقرار الداخلي ) لى تتأثر بالقوة المدافعة الى الاستقرار الانادا استخداما واعيا ومتناسقا للتغلب على تزايد وهي ذات شعب ثلاث : نظام الاسمار ) والتكنولوجيا ، والمنظم الدينامي للقيمة ، الانكام الراسمالي والتأوث التي تتزايد جميعها وفقا لمتوالية هندسية . السكان والتراكم الراسمالي والتأوث التي تتزايد جميعها وفقا لمتوالية هندسية .

وبسدو من بعض الملاحظات التى يشرها عدد من معسارضى نظرية النمساذج الدينامية أنهم لم يفهموا عمل النماذج الدينامية المنهجية ولا افتراضاتها ولا حدود جدواها . يظهر ذلك من الانتقادات الموجهة الى النموذج المبنى على الافتراضات المستخدمة في النماذج الخطية ذات المنشأ الاقتصادى القياسى ، لسكن من الواضح أيضا أنه أذا آثر المرء أن يكون أكثر تفاؤلا بشأن دور التكنولوجيا والموارد ، فأن حساسية النموذج تبلغ حدا يؤدى الى تأجيل الانهياد الى غير ما نهاية ( وذلك في افتراض تزايد القدرة على حل المشاكل وفقا لمتوالية هندسية ) ، أو تأجيله الى فترة من الزمن تسمح بالتقدم بحذر أو بالتدريج نحو مسألة تغيير اتجاه السكان

أجمالا من الريادة الى الاسستقرار ، غير أن انتقادات بعض المنتقدين تبدو غير متماسكة منطقيا فيما يتصل بنقدهم المهوم « الوضع المتطرف » لدى دعاة النموذج الدينامي المنهجي ( وهو الوضع الذي يصل فيه التطور الى نقطة اللايعودة ويصبح السير نحو الكارثة أمرا حتميا ) ، فكما أوضع أنصار النموذج الدينامي المنهجي يبدو أن هؤلاء المعارضين يوافقون على أن تزايد السكان وفساد البيئة وبعض اشكال التنمية المادية تشكل أخطارا تهدد مستقبل البشرية ، الا أنهم في توكيدهم للثقة الكاملة بغاعلية الاستجابات الاجتماعية والتكنولوجية للانسان يعيلون بالتحديد الى انكار نفر الخطر التي ينبغي أن تحرك تلك الاستجابات .

ومن الناحية الآخرى ، ورغم بعض التحفظات الهامة بدان نوعية المدخلات المتصلة بالرقائع في « نعوذج العالم الثاث » وعدم شحوله للاعتبارات المتعلقة بالنظم الاجتماعية ، لا يسمع المرء الا ن يدخل في اعتباره مقدار « التأخير في التغذية المرتدة » الملاحظ في الحياة الواقعية والثانيء عن المصالح السياسية والاقتصادية التي تقف في طريق التغير ، ومقدار ما تضعف مستحدثات التكنولوجيا من قدرة الارض على اعالمة البسر \_ رغم عملها من جانب آخر على زيادة هـفه القدرة \_ والبراهين التي تبين انه من الارجح ان اكثر نظم القيم الاجتماعية سوف تستمر في السماح بتزايد السكان والتنعية المادية حتى تظهر ادلة محلية تؤكد أن هذه الزيادة وهذه التنعية لا يمكن أن يستمرا .

يزيد من أثر هسده الاعتبارات أن كثيرا من خبراء الموارد لا يراعون الآثار الجانبية لمساكل البيئة المتصلة باستخدام الموارد . فهم لا يراعون مشلا المخاطر البيلووجية الناشئة عن زيادة الاعتماد على الدورات الزراعية المسلطة ، ولا الآثار الجانبية لاستخراج الخامات الردئية للمعادن ، كتلوث الهواء دالماء ، وعدم استغلال الاراضي الخصية ، وافساد المناظر الطبيعية . فكم من خبراء الوارد من يتحدثون مثلا عن الآثار الجانبية المؤدبة الى التلوث والناجعة عن ازدياد حجم الطاقة اللازمة لاستخراج كل طن من المعادن ، وكم منهم من يشير الى الاعتداء الواسع النطاق على أراضي النزهة والترويح الذي يصحب استخراج البترول من الطين الصفحي من وجبال روكي ، ، وكم منهم من يشير الى الاجتماعية والبيئية للحصول على المياه الليام اللازمة لاستخراج البترول من مكامن الطين الصفحي التي تقع في مناطق المياه المنافقة البيئية للطاقة اللازمة لاستخراج مثل هذه الموارد مازلت غيم مدوسة ، وكذلك لم تدرس المخاطر الحقيقية بـ ومن بينها انتشار البلوتونيوم بمدوسة ، وكذلك لم تدرس المخاطر الحقيقية بـ ومن بينها انتشار البلوتونيوم المصلة بالاعتماد الكبير على المفاعلات الدرية لانتاج الطاقة الكهربائية .

وكذلك يقع من ينظرون الى توفر الموارد نظرة متفائلة ، بمعنى "ن الجسو والمحيطات ستكون قادرة على امتصاص التلوث ، فيما يسمى «اكلوبة التخفيف» : أى تصور أن المواد المؤدية الى التلوث تتوزع توزها متساويا على الحجم الكلى للبحار أو للفلاف الجوى . قالواقع أن الناس يميلون إلى الهجرة إلى المدن ، وتقع كثير من المدن على شاطىء البحر أو المحيط أو البحيرات ، حيث يؤدى التلوث الناتج عنها إلى تدمير الحياة في البحاد ، وهى الحياة التى يتجمع الجانب الاكبر منها في المياه القريبة من الشواطئ ، بل أن المتقائلين الله يريّ كدون أمكان الشخفيف من أثر تزايد السكان في البيئة عن طريق أعادة توزيع المراكز الحضرية ينسون أن المدن الشاطئية تستخدم مياه الشواطئ التخفيف الحرارة لديها ، وليست هناك مياه كافية في الداخل لأداء هذه المهلية ، كما أن الهواء لا يعد أداة تمريد صالحة ، وقد تكون ضرورة التواجد بالقرب من شاطئ البحر من العوامل التي تحد في المستقبل من حرية توزيع السكان ،

ومن الظواهر الآخرى التى لا تحظى باهتمام كاف من أصحاب النظرة المتفائلة يشان قدرة البيئة على تحمل عوامل التلوث ما يسمى «الأثر الحدى» . فهم ينسون أن زيادة بسيطة في أحد عناصر التلوث يمكن أن تحدث أثرا كيفيا ( مثل جمل مياه احدى البحيرات الداخلية غير مناسسية للحياة ) ، وقد يكون هالما الأثر غير قابل للاصلاح . وقدعم الأمثلة المديدة لهذا التفاضى من جانب اصحاب النظرة المتفائلة بشأن التهوين من خطر التلوث راى من يحذرون من أن هذا الخطر قد يصل الى حد يؤدى الى الكارثة بصورة لا يمكن أصلاحها .

#### التكنولوجيا

#### هل هي مورد للبعض أم للجميع

لقد تحدثنا عن الوارد بمعناها الواسع ، ولكن يشار السؤال : هل يمسكن أن تنظر الى التكنولوجيا كمورد غير محدود يخدم جميع الأغراض ويحقق مطالب الحياة ويتزايد وفقا لمنوالية هندسية ؟

لقد انتجت التكنولوجيا حتى الآن منتجات طيبة ومنتجات سبيئة . وقد تفاضى الناس عن كثير من السيئات ؛ كالدخان المتصاعد من مداخن المصانع ؛ اذ قارنوا بينها وبين الطبيات فكانت النتيجة إيجابية لفترة طويلة على الاقل . ولكن مع زيادة الاعتماد في المستقبل على تداير اكثر تعقدا وضمولا من صنع الانسان هل يكون من المكن أن نمتمد دائما على الاشكال الجديدة من التكنولوجيا ؟ هل نعرف عدئلا ، بل هل نحن تعرف الآن ، مدى الضرر أو الخفر الذي قد ينجم عن تدخلنا في ماجريات الطبيعة ؟

من هذه الصعوبة في مواجهة الطابع في المعدين للكثير من اشكال التكنولوجيا تظهر صعوبتان اخربان : الأولى ان ما يعهد موردا لواحد من الناس كثيرا ما يكون خطرا على آخر ، ويعكن أن نقول ان كلا من هذين الفريقين من الناس يتكاثر وفقها لمتوالية هندسية ، والثانية أنه أذا صح أن الوارد ليست المسياء بل هي أفكار ، فكيف بعكن لحركة السوق أن ثؤدي الى تبادل هذه الأفكار ونقلهها \_ في صورة بحوث وجهود للتنمية - الى دول العالم الثالث التي لا يمثل انفاقها اليوم مجتمعة أكثر من الإ يمانية ألا ينفق من أموال على البحث العلمي والتنمية أ

وكما يمتقد المتفائلون أن قوائد التكنولوجيا الحديثة تمتد الى انحاء المالم ، وأنها سوف تتركز على دول المالم الثالث التي تحتاج اليها اكثر من غيها ، فانهم متفائلون أيضا من الناحية السياسية ، وذلك لاتهم يبنون تقديراتهم على الاتجاهات التألمة اليوم غير أن نظام السوق ونظريات المنافسة الكاملة لا تتطابق الا بين قوى متكافئة ، لكن عدم التكافئ في الوارد على نطاق المالم وما يصحبه من علم التكافئ في القدرة على التفاوض والمساومة بين الاغتياء والفقراء يزداد وضوحا يوما بعسد يوم ، فهل يكون علماء البيئة على حق في استبعادهم لاثر التقدم التكنولوجي عند دراستهم لو نادة السيكان ؟

اننا هنا بازاء طريق جديد مازال مظلما وان كان البعض يتبين خلاله مجموعة من الاشباح . قد تكون هناك اشكال من التكنولوجيا لا يستطبع احد من المتفاللين أو المتشائمين أن يحدد مداها بدقة ، سستكتشف أو يعاد اكتشسافها ، لا تنطلب مستوى عاليا من الانفاق على البحث والتنمية . بل قد يثبت أن ها الانفاق لا يصلح كنميار لقياس المقدرة على حل المشاكل اكثر مما كان « الناتج القرمى الكلى » معيارا مناسبا للتنمية الاجتماعية الاقتصادية .

وهناك مدخل بديل لمالجة المشكلة لم يوجه اليه الاهتمام الكافى حتى اليرم ، يهتم بالأشكال من التكنولوجيا التي تلائم الاحتياجات الاساسية للدول النامية ( والدول المتقدمة إيضا ) . ويبدو أن التنبؤات في هـ لما المجال ينبغي ان تخضيع لتمديلات جوهرية . بيب أنه لابد من توكيد أن اعادة توجيبه التكنولوجيا يرتبط الرتبط المتقبيرات الرئيسية في البيئة الاجتماعية الاقتصادية الاساسية للمجتمع لكن المدراسات التي تربط بين التغيير التكنولوجي والمؤسسات الاجتماعية المدينة ما ذالت في بدايتها نظرا للنقص الحالي في البيانات المسارئة - ويزيد من صعوبة الأمر ان احدى الحضارات قد تتسامح مع مشكلة بعينها تراها حضارة اخرى مشكلة جوهرية ، لكن يبدو من المرجع بوجه عام انه اذا المكن تعبئة الشدر اللازم من الجهود للاصلاح الاجتماعي > وكذلك لأشكال التكنولوجيا التي لا تحدث تأثيرا كبيرا في البيئة ، فان المقل البشرى بمكن أن يحقق في مجالات التكنيك ذات تتجاوز تروع ما وصلت اليه التكنولوجيا الماصرة التي تتصف وغم روعتها بمظم تأثيرها في البيئة ،

#### مخاط الاعتماد على الانتقال الديموجراني

يتفق جميع الباحثين أو أغلبهم في أنه ينبغي الحد من معدل زيادة السمان ، وأن تقترب هذه الزيادة من التوازن خلال القرن القادم . فهل يمكن أن يتحقق ذلك.

كما يزعم البعن عن طريق التنمية الصناعية للموارد على نطاق العالم باسره ؟ يتركز الخلاف الرئيسي هنا في مسألتين : الأولى هي الى أي حد يمكن الاعتماد على مايسمي بالانتقال الديموجرافي ؟ وقد اصبح من الحقائق الثابتة منذ سنوات أن جميع الدول النامية النامية تعرضت لانخفاض كبير في معدل خصوبة سكانها ، بل أن بعض الدول النامية اقتربت في السبسنوات الأخيرة من حالة الثبات وهي الدول التي تحققت فيها مجموعة من معاير التنمية (انتشار المدن ٤ والتصنيع ، وارتفاع نسبة التعليم؛ الني ، والسؤال هو : الى الى وقت يستمر هذا الاتجاه والى أى البلاد سيمتد ؟

ومن المؤسسف انه رغم وجود علاقة عامة واضحة بين الدخل لسكل فرد من السكان والخمسوبة فان الادلة لا تبين بوضوح متى يحسدث الانتقال الديووجرافي وكيف يحدث ، وقد حدث تاريخيا في عدد من مقاطعات فرنسا ان انخفضت الخصوبة في أواخر القرن الثامن عشر بعد فترة قصيرة بلغت فيها هذه الخصسوبة أوجها ، لكن فرنسا لم تك نلفت في ذلك الحين السمات التي تربط عادة الانتقال الى انخفاض الخصوبة مثل حجم العمالة وزيادة التعليم والهجرة الى المدن ، في حين حققت الملكة المتحدة هذه السمات قبل فرنسا بلعد طويل ، كان معدل الخصسوبة فيها لم بعدا في النمات قبل فرنسا بلعد طويل ، لكن معدل الخصسوبة فيها لم بعدا في التناقص الا بعد انقضاء نصف قرن من الزمان .

وشهدت اسبانيا وبلغاريا وبلاد اوربا الجنوبية والشرقية جميما انخفاضا ظاهرا في معدل الخصوبة في السنوات الأولى من القرن الحالي حين كانت نسسبة وفيات الأطفال لا توال مرتفعة . وحدث الانخفاض في كثير من الحالات في نسسبة الحصوبة في الريف في الوقت نفسه وبالقدر نفسه الذي حدث في المدن • ويلخص الحصوبة في الريف ورافيين الأمريكيين الخيرة التاريخيسة لأوربا بقوله انه ليس في الاحصاءات المتوفرة عن اوربا الا القليل مما يؤكد وجود علاقة بين بداية الخفاض الخصوبة واي مستوى محدد للتنمية الاقتصادية أو الاجتماعية .

وهكذا نجد أنه وأن كان انخفاض الخصوبة يرتبط بمستوى الدخل ( سواء نظرنا اليه في توزيعه الفردى أو الاجتماعي ) وبدرجة التحضر وانتشار التعليم والتصنيع فأن سجل الماضي يجمل من التنبق بشأن توقيت انخفاض الخصوبة في العالم الثالث أمرا أقل ما يوصف به أنه محفوف بالشكوك . وقد يكون التوقيت بالغ الافعية أذا أدخلنا في اعتبارنا القيود البيئية التي أدركناها حديثا . هذا الى أن الادلة التي تملكها والتي توبط بين الانخفاض المستمر في ممدلات الواليد وازدياد الرخاء مازالت حتى الآن غير شركدة .

فالانخفاض الحالى في معدلات الخصوبة في الملكة المتحدة والولايات المتحددة وبالموات المتحددة وبلويات المتحددة وبلجيكا قد يكون نتيجة لحركة قوى أخرى ، ولم يكن الخفاض الخصوبة في اليابان الصناعية في السنوات التالية للحرب نتيجة للرخاء الاقتصادي بل استجابة لمجموعة من الدوامل جمعت بين الزيادة الهائلة في المواليد بعدد الحرب مباشرة والناعب الاقتصادية الحادة والاجماع الممائد بين اليابانيين على أن بلادهم تشكو من فيض

السكان بالقياس الى الوارد . وقد تكون هذاك البوم مجموعات مختلفة من عوامل انخفاض الخصوبة تحدث اثرها في المجتمعات الصناعية ، فبعض الأمريكيين يحدون من عدد أفراد أسرهم لا بسبب ما يوفره المجتمع الفني من طيبسات بل بسبب ما يصحبه من سيئات كالجريمة وادمان المخدرات والخوف من تسسم البيئة في المستقيل ، في حين يعمد آخرون ، وخاصة من الفئات الفقيرة ، الى الحد ص الواليد لاسباب تقليدية مثل رفع المستوى الصحى للاسرة أو توسيع آفاق التنمية أمامها. اما المشكلة الرئيسية الثانية المتصلة بالاعتماد على التوسع في أستهلاك الوارد كوسيلة للحد من السكان فتنشأ عن الفترة الزمنية التي لابد أن تنقضي بين البدء في تطبيق تنظيم الأسرة وبين وصول عدد السكان الى التوازن فإذا كان الاعتماد كليا في اعادة توجيه الزيادة السكاتية على « العوامل الاجتماعية » ( أي أن تكون السألة برمنها شخصية واختيارية ) تكون هناك بطبيعة الحال فجوتان زمنيتان : الزمر الذي يمر بين انخفاض معدل الوقيات وزيادة الرخاء والأمن الاجتماعي الغ ، والوقت الذي ينقضي حتى يصبح من تثاثر عاداتهم بهسله العوامل آباء . ويبسلو أن بعض كبسار المدافعين عن سياسة « دع الامور تجر في أعنتها » والاعتماد على الانتقال الديموجرافي لا يتبينون مدى الزمن اللازم لحدوث التفريات الديموجرافية • وقسمه قدر أنه اذا تمكنت الدرل النامية من الوصول في سنة ٢٠٠٠ الى معدل من الخصوبة تؤدى الي ثبات عدد سكانها فإن عدد السكان في أي دولة من هذه الدول سيكون قد بلغ ضعف ما هو عليه حاليا مرتين ونصفا ،

اما اذا اخذنا بالتقدير الآكثر واقعية والذى قدمه روبرت مكنمارا فى سسنة ١٩٠١ الى أن عدد سكانها 1٩٧١ فان الدول النامية قد تصل الى هذا المملل فى سنة ١٠٠٠ الى أن عدد سكانها سيكون قد بلغ قبل أن تكف عن الزيادة ١٣٩٠٠ مليون ، أى نحو أربعة أضعاف سكان العالم اليوم .

#### السكان والبيئة الاجتماعية

من الراضح أن العالم يستطيع أن يطعم عددا من « الأجساد الدائثة » أكثر مما يستطيع أن يعول من الكائنات البشرية ذات المستوى الرفيع ، غير أن مفهوم الموارد عندما يستخدم في المناقشة في صلته يحجم السكان يكون استخدامه غالبا بمعناه الضيق الذي لا يتجاوز الوارد المادية اللازمة لاستمرار الحياة ،

#### مفهوم الوآرد في الإنماط الختلفة التنمية

ان المسالة التى تثار هنا بوجه عام هى : حياة من أى نوع ، ومن أى مستوى ؟ والله بن يعتقدون أن الانتقال الديموجراقي سيحلث نتيجة للتنمية قلما يحددون نوع الننمية اللي يتحدثون عنه .

واصبح من المسلم به بشسكل متزايد أنه اذا بقيت الوسسسات الاجتماعية والاقتصادية والمسلاقات الحالية قائمة في المستقبل فأن الميزات الاقتصادية

الاجتماعية للتنمية لن تبلغ أبدا الانفلية الساحقة من السكان في تشير من البلاد مهما يكن معدل زبادة الانتاج القومي أو زيادة السكان ، ولكن أذا افترضنا حدوث تغيير في البنية وفي المادات الاجتماعية والاقتصادية السائدة فان التنمية وفقا الاساليب اقتصادية واجتماعية تختلف تكين ممكنة على نطاق يسمح بحدوث الانتقالات الديموجرافية في مختلف المحاء المالم الثالث ، كما أن ممل هذا التغيير الاجتماعي الجذري قد يجمل من المكن ــ وربما من الضروري ــ التخلي عن اساليب المالجة التكنولوجية الحاضرة أو عن الأولوبات الحالية ) وقد تصبح التحولات التكنولوجية حتمية في جميع البلاد في المدى الطريل أذا أربد منع حدوث كوارث بيئية .

ان للبنية الاجتماعية الاقتصادية لكل بلد علاقة جوهرية بنوع التكنولوجيا المستخدم فيه ، وستكون هذه العلاقة من العوامل الحاسمة في تحديد الوارد التي يحتاج اليها أي بلد في المدى العلويل لاعالة الحجم المناسب من السكان ، ولم يوجه بعد الاهتمام الكافي لمسألة كيف تؤثر هذه القوى احداها في الأخرى ، وما مقدار تأثير كل منها في الأوضاع المتباينة للبلاد المختلفة ، وينبغي أن تتكامل دراسمة هذه العلاقات في برامج تشمل السكان والموارد تقوم بها المؤسسات الوطنية أو الوكالات

#### اهمال البعد النفسي

اشار عدد من الكتاب الى خطر آخر ينطوى عليه موقف التسبيط اللى بركز اهتمامه على الموارد المادية في دراسة العلاقة بين السكان والبيئة فعمليات التكيف الفسيولوجية والسيكولوجية للانسان لها كما للتكنولوجيا آثارها الجسانية التي يمل الى انكارها من يركزون اهتمامهم على توفير الموارد المادية أو على قدرة الانسان على التكيف و قد يتبين أن الفكرة الفائلة بأن الانسان يمكن أن يستمر في تفيير حياته وبيئته عن طريق التكنولوجيا والتجديدات الاجتماعية دون ما خطر والى غير ما نهاية هي بدورها اسطورة اخرى . وقد كتب احد علماء البيولوجيا يقول غير ما نهاية هي بدورها اسطورة اخرى . وقد كتب احد علماء البيولوجيا يقول اللهة خضوعا للأشكال المختلفة من الضغوط والظروف غير الملائمة قد يكن خطرا على سسلامة للإشمال المختلفة من الضغوط والظروف غير الملائمة قد يكن خطرا على سسلامة الجنس البشرى ومستقبله . ويقول هذا الباحث أن المنى الدقيق الكلمة «التكيف» لا تنطبق على الإنسان كيفما اتفق ، فالقوى الاجتماعية الثقافية تنضافر الان لتشوه لدى الانسان أجهزة التكيف التطورى التي تممل في يقية الملكة الميوانية .

ومن هنا فان قدرة الجنس البشرى على التكاثر وغزو مناطق جديدة في ظل طروف متنوعة الى أقصى حد ، في البلاد الفنية والفقيرة على السدواء ، لا يعنى الانتصاد البيولوجي للتكيف الدارويني الذي كان يمكن أن يعنيه بالنسسية لأحد الاتواع الحيدوانية ، فالإنسان قادر على أن يتحمل تلوث البيئة وفيض المؤثرات البيئية والتزاحم الاجتماعي والتنافس وغير ذلك من مظاهر الحياة التكنولوجية

والحضرية ، لكن ذلك يتم في كثير من الأحوال خلال عمليات عضوية وعقلية قد تؤدى الى أمراض مزمنة تفسد حياة المرء في رجولته وشسيخوخته حتى في اكثر البسلاد رخاء ، وقد لا يكون لفياب أسباب الراحة واستيماد المؤثرات التي تطور الانسسان نتيجة لها واصبح هو هذا الكائن البيولوجي والعقلي اثر ضار « ظاهر » في التكوين المادى للانسان أو في قدرته على التصرف كجزء من الآلة الاقتصادية أو التكنولوجية، غير أن ذلك كله يمكن أن ينتهي \_ وكثيرا ما ينتهي \_ بازدياد فقر الحياة ، والافتقار المتزايد الى الصفات المرتبطة بالانسانية ، وكذلك ضعف الصحة الجسدية والعقلية ،

أن الانسان يحتفظ بقبدرته على الإبداع وعلى صحة حسيده بالاستحابة للمؤثرات المختلفة ، ومن هنا فإن البيئة المنسوعة والمتغيرة إلى حد ما تساعد في التنمية الانسسانية ابل أن للتنوع أهميته السكبرى . ومن ثم ينبغي أن نتنبه الى التقديرات المتصلة بقدرة الكرة الأرضية على تحمل اعداد بعينها من البشر ، وهي تقديرات تكون في الفالب تبسيطا جسيما للنظم البيئية ، وتستبعد من حسابها الأمواع الآخرى التي تنافس الانسان في الوارد الفذائية . وقد نبه أحد الـ كتاب يمبارة محكمة الى الخطر الذي ينطوى عليه تركيز الانسان اهتمامه على ذاته ، اذ قال : « أنه يستحيل تحديد البيئة المثلى للانسان أذا كان المرء لا يفكر ألا في الانسان وحده » . ويميل الاخصائيون الذين يدرسون مسائل السكان والموارد المادية الى اهمال جانب آخر هو أن البيئة الاجتماعية للانسان لا تنفصل عن بيئته المادية فمدا تقسيم العمل الذي استندت اليه قدرة الانسسان غير العادية في التنظيم الاجتماعي يتعرض للأخطار نفسها التي تؤدي اليها أشكال التكنولوجيا المعقدة ... مثل تكنولوجيا الثورة الخضراء \_ التي تؤدى الى توفير « السكفاية » ( في بعض النقدرات ) عن طريق تبسيط النظم البيئية ، فالتاريخ يبين أن بعض المجتمعات التي كانت تتصف بالكفاية في وقت من الأوقات لأنها كانت نتسم بالتخصص الزائد لم تلت أن تدهورت عندما تغيرت الظروف ، أن المجتمع ذا التخصص الرفيع كالفرد ذي التخصص الضيق قلما ما يكون قادرا على التكيف .

غير انه من المهم أن تؤكد هنا مرة اخرى الغطر الذى تنطوى عليه أى محاولة للتراجع المفاجىء عن مفاهيم التقدم التى أكدتها القرون . فالمجتمع الانسساني لا يغير معتقداته بسهولة . وقد يكون علماء الاجتماع على حق عندما يؤكدون أن أى محاولة كهذه تؤدى بالضرورة الى اثارة مشاعر عدمية واثارة الاحساس بأن النجربة المشرية قد بلغت تهايتها .

### الملاقة بين السكان والوارد والبيئة في الدول الفنية والفقرة :

ان وجود منافق مخلخلة السكان في عالم لا يستطيع في تقدير بعض الخبسراء ان يستمر لمدى غير محدود في اعالة اكثر من ١٠٠٠ مليون انسان يعيشون في ظل المستوى الاستهلاكي للموارد السائد في مسنة ١٩٧٠ في الولايات المتحدة هو مسألة تثير اعقد القضايا السياسية المتصلة بالعلاقات بين السكان والوارد والبيئة .

#### ما هو النام المخلخل السسكان :

هل يمكن انتستمر فكرة وجود بعض البلاد المخلخلة السكان ، بمعنى نها تحتاج الى عدد اكبر من الناس لاستثمار مواردها ، في عالم ان لم يكن قد اكتظ بالسكان كما يعتقد الكثيرون فسوف يبلغ هذا الحد قبل ان يكون هناك اسساس واقعى للأمل في الاحتفاظ بعدد السسكان على ما هو عليه أ من المؤسف ان الحل البديل لتشجيع زيادة الخصوبة في المناطق القليلة السكان ، وهو انتقال السسكان الى حيث توجد الموارد ، تحول دونه حوائل سياسية كبيرة .

وقد يكون في الوسع اللجوء الى هذا الحل ، وهو يطبق بالفعل ، داخل حدود البلد الواحد عن طريق الاصلاح الزراعي ومشروعات التعمير رالاسكان وغيرها من التدابير الاجتماعية والسياسية التي قد يختلف حولها الرأي لكنها ليست مستحيلة التنفيذ ، غير أن تطبيقها على نطاق دولي لايمكن أن يكون مرا يعتمد عليه الا في حدود هاشية ، فقد يرحب بلد متقدم قليل السكان بعدد من الوافدين اليه بشرط أن يملكوا مهارات تخدم سكانه الأصليين ، لكن مثل هذا البلد بتعسرض لهزة اجتماعية عنيفة أذا انتقل للاقامة فيه بضسمة ملايين من احسدى الدول الاقل تقدما ، بيد أن مشيل هسله الهجرات او الحروب المدمرة لمنهها ، والتي يمكن أن تؤدى أيضا الى حل معادلة العلاقة بين السكان والموارد تسالح الوارد ستبسدو حتمية عند نقطة معينة مالم تطبق برامج للحد من السكان على نطاق واسع وما لم تجر في الوقت نفسه اعادة لتوزيع الوارد الكامنة في المناطق المخلخلة السكان أو ما المرد المدخرة من الماضي في شكل رأس مال ( وهو يتضمن المهارة التكنولوجيسة والمورفة ) .

اما مفهوم اكتظاظ السكان في البلاد التي تضم مناطق واسعة ما زالت قليلة السكان فقد يحتاج الى دراسة أو حتى في عجالة عامة كهذه وما زال من المألوف ان يقال أن هناك عددا من البلاد وخاصة في امريكا اللاتينية وافريقيا تملك موارد طبيعية ضخمة بالقياس الى عدد سكانها ؟ وان تلك الموارد لم تستثمر بعد ؛ وبالتالى فان ابناءها ستفيدون بوجه عام من اطراد زيادة السسكان . كن هده الحقيقة الناقصة تعلوى على خطر كبير . وكان يمكن لهذا القول أن يصدق أو أن كل بلد يشكل وحدة منهولة تهدأا اليوم من الصغى وليس عليها ألا أن توائم بين احتياجاتها من رؤوس الأموال والمهارات والموارد ومطالب البيئة في علاقتها بحجم السسكان ، لكن تلك بطبيعة الحال نظرة مفالية في التبسيط لأى بلد سواء كان متقدما أو غير تمول قدرا من السكان بلغ كافته خصمة أضماف الكنافة السكانية في الولايات تمول قدرا من السكان بلغ كافته خصمة أضماف الكنافة السكانية في الولايات المنافة السكانية في الولايات المنافقة بالسكان ( ويرجع الخطا المنافي من النار بيئية بعيدة المدى ) . ويمكن أن نقلب هذه المناطقة المنطقية فنقول : ان استراليا حققت مستوى الحياة الرتفع فيها بعجرد استخدام رأس السال

والتكنولوجيا اللذين يملكهما العدد القليل من سكانها الهاجرين في استثمار مواردها الطبيعية الهائلة . ولما كانت مثل هذه البلاد قادرة على اسستيراد راس المال في صورة او اخرى بعمدل أعلى من قدرتها على استيراد البشر فسوف يستمر الكثيرون في وصفها بأنها مخلخلة السكان .

أن الأسباب التي تدفع بعض البلاد الى وصف نفسها بأنها مخلخلة السكان يمكن أن تلخص آخِر الأمر في سببين : الأول : أنها لا تجد سبيلا للحصول على كفايتها من رأس المال والتكنولوجيا من الخارج بما يتيح لسكانها المحدودين استثمار مواردها مع الاحتفاظ في الوقت نفست بالمستوى المقول من الاستثمار الاجتماعي ثم يرتبط السبب الثاني بهذا السبب ارتباطا وثيقا ، وهو يظهر عندما تكون لدى الحكومات اتجاهات عدوانية تجاه موارد جيرانها ، أو عندما لا تكون لديها الثقة في قيام علاقات حسن جوار تستند الى السلام والمحافظة على النظام العالمي . اما الرأى القائل بأن البلاد التي تنبو بسرعة بحيث لا تستطيع استباع مطالب ( ولا احتباجات ) أبنائها الراغبين في بلوغ مستوى معيشة أفضل يمكن أن تكافأ بعد بضع عشرات من السنين بنفوذ سياسي عالى غير متوقع فهو راى قد يكون صحيحا الى حد ما في عالم أقل اكتظاظا بالسكان وأقل استهلاكا للموارد وأقل امتئساقا للسلاح ، راذا لم تكن اشد أسلحته دمارا مركزة بين أيدى الدول الفنية وحدها . غير أن القرة الاقتصادية المتوقعة لاكثر الدول تقدما ... حتى أذا افترضنا أن « الناتج القومي العام » بالنسبة للفرد فيها يمكن أن يرتفع بنسبة كبيرة دون الحد من عدد السكان .. بمكن أن تحول دونها مع الأسف قيود التجارة أو عدم توفر الطلب على مئتجاتها .

#### الملاقة بين السكان والبيئة في البلاد الاقل تطورا

سيكون لمفهوم العدد الأمثل لزيادة السكان في معظم البلاد النامية ، وخاصسة البلاد التي لا تأمل في الحصول على قدر كبير من رأس المال من الخارج ، أهمية أكبر من الحجم الكلي للسكان ، أما العلاقة التي لها أهمية مباشرة في تلك البلاد الفقية في نسبة رأس المال ألى السكان محسوبة لكل فرد ، فاذا زاد عدد الأفراد بمعدل أكبر من زيادة رأس المال في الميظهر اتجاه الاخضاض مستوى الميشسة مهما تكن المبرات التي قد تجنيها الأجبال المبقلة أذا تحسنت النسبة بين رأس المال والسكان، وذلك في المدى القصير أو المتوسط على الآقل ، أذ أن « نسبة الأعالة » ـ أى عند الأطفال والعجائز والمجائز الذين ينبغى أن بعولهم كل مئة من السكان العاملين سوف تحدث بالفرورة تأثيرا معاكسا على مستوى الميشة في حين تستمر الحاجة إلى رأس المال الخارجي لتوفير السيكن والرماية الصحية للاهالي اللدين يمكن أن يصبحوا منتجين ، غير أن المتراسة البيئية المدققة في مثل هــله البلاد بمـكن أن أقرب مما يظن الساسة ، فاقتصاديات المناطق الحارة اقتصاديات هشسة وأقل المبيئة بالقبياس الى قالبية المستفار من أجل الحصول على الفذاء والمتجات الطبيعية بالقبياس الى

الأراضى المنتجة للقمح التى استصلحها الانسان في المناطق المتدلة . وكذلك يمكن أن يؤدى التغيير الطويل الأمد في ظروف الطقس في المناطق الشحيحة المساه الى انحسار الزراعة البشرية من المناطق التى تعتمد على الواضى الرى لامالة مسكانها الحاليين رغم تلة عددهم .

ما الأهمية المخاصة للبعد الاجتماعي للموارد ( الحاجة الى الفراغ وتغير المناظر والتنوع الاجتماعي ) بالنسبة لقضايا تزايد السكان في العالم الثالث ؟ ان معمل تركز السكان في المدن في معظم الدول النامية يسبق معدل زيادة السكان ( بالمدلات الحاجرية سيتضاعف سكان المدن في العالم الشالث خلال الفترة بين سسنة ١٩٦٠ وسنة مناك خلاف حول هذه المسالة توزيع السكان اكثر الحاحا من مسالة خرابة السكان ؟ هناك خلاف حول هذه المسالة ، كنن قد يكون من المتعدر ابجساد جواب لها ، وقد لا تكون هناك خرورة لمتابعة الاهتمام بها ، لاته يسمدو أن كلساليين يحلهما حل واحد : هو التنمية الاجتماعية والاقتصادية المتوازنة . وهناك من الادلة ما يبين أن الحد من السكان سيحدث بمعدل اسرع في المجتمعات الحضرية ( بل قد بدا الانخفاض في خصوبة السكان يظهر في هونج كونج وسنفافورة قبل البدء في تنكيذ المشروعات الواسمة لتنظيم الاسرة ) ، كن ذلك لا يحدث الا اذا وجسدت سبة مرتفعة من الإلمام بالقراءة والكتابة ودوجة من الرعاية الطبية المنظمة .

وقد تكون هناك خطورة في أن يظن بعض قادة الدول النامية أن الحد من تزايد السكان يمكن أن يكون بديلا عن بلال أكبر الجهود للتنمية في مجالات التعليم والصحة والزراعة والصناعة وغيرها ، كما قد يرى هؤلاء القادة أن الحد من السكان بديل للاصلاح الاجتماعي ، وربما كان انهيكل الاجتماعي بما يصحبه من ركائز ثقافية هو اهم أسباب سوء توزيع السكان ، ويؤدى الهيسكل الاجتماعي القائم الى عرقلة التثمية المتوازة والانفاق الاجتماعي المتوازن وتقبل وسائل منع الحمل وهو أحمد من م بم ما لناس ١٥٠ من الأراضي الزراعية وفي بعض أنحاء آسيا الجنوبية يملك أثل من مكان الريف نصف الأراضي الزراعية يوضحب الزيادة السيكان ، وفي مثل هذه الظروف الاجتماعية تكون هجرة مسكان الريف بصورة جماعية الى الأحياء الفقيرة في المدن غلاهرة بدهية ويتجلى سسوء توزيع عدل تشكير من البلاد في أن كثيرا من المناطق الزراعية في المدينة في الوريقيا والهربكا اللاتينية تشكير من البلاد في أن كثيرا من الماملة .

وقد قال بعض الاقتصاديين المتخصصين في مسائل التنمية أن قوة الممل قد تصبح من المناصر القادرة ، ولا يقل عنها ندرة غير الماء ، فالفلاح بواجه ضفطا سديدا في وقت البدار ، وتكون حاجته الى اليد العاملة آكثر من حاجته الى الارض .

#### البلاد التقدمة صناعيا

اقتنع عدد من البلاد المتقدمة صناعيا وذات الكشافة المسكانية المسالية في المينوات الأخيرة بأنه ليس ثمة ميزة مؤكدة لزيادة عدد سنكاتها ، وقد شسكات في

الولايات المتحدة « لجنة لعراسة تزايد السكان والمستقبل الامريكي » وقلمت تربرها في سنة ١٩٧٦ ، وقد أوصت فيه بأن تعمل الولايات المتحدة على بقاء عدد سكانها في مستواه الحالى ، أما في المملكة المتحدة فان « اللجنة الملكية المسئون السكان » رات منذ سنة ١٩٤٩ انه يحسن بالأسرة الانجليزية أن لا تنجب اكثر من طفلين النين ، غير اننا أذا استبعدنا التقبل المتساهل « الاكربة هولندة » بئسان العلاقة بين حجم السكان وزايدهم وبين مساحة الارض نجد أن عددا بدعو للدهشة من المراقبين بلاحظ مثلا أن استرائيا - وهي بلاد يبلغ متوسط الكثافة السكانية في مدنها لكبرى أشبه بها تعانى منه المبلاد فأت الكثافة الساكانية المثل المواة المتحدة ، مما يرحى الكبرى أشبه بها تعانى منه المبلاد فأت الكثافة العالمية مثل المهاة المتحدة ، مما يرحى بأن الأهمية الأولى هي لعنص توقيع السكان فهدو العنصر الحاسم فيها يصب بأن الأهمية الأولى هي لعنص الوبي توضع لاعادة توزيع السكان أيسر تطبيقا من البيئة من دمار ، وأن السياسات التي توضع لاعادة توزيع السكان أيسر تطبيقا من سياسة الحد من السكان لهما لديل ألها حتى بالنسبة للمستقبل البعيد .

وقد تؤدى اعادة توزيع السكان في البلاد الصناعية الى تخفيف المساكل ذات المدى القصيم كالازدحام والتلوث . غير أن من يوجهون جل اهتمامهم الى مشسكلة اعادة التوزيع لا ينتبهون الى الصعوبات التى ينطوى عليها هـ لما السلك من حيث ما يتطلبه من تعديلات هيكلية في المجالات السياسية والاقتصادية والتكنولوجيسة . كذلك يتجاهل الباحثون الدين يسعون لحل مشاكل الضغط السكاني عن طريق اعادة التوزيع مشكلة الاراضي الزراعية التى تزداد العميسة باسستمرار ، والتى يكون من الضورى التضحية بها في كثير من الاحيان لاعادة اسكان أبناء المدن . كما يهملون قضايا اكبر اهمية مثل استهلاك الموارد العالمية وما يصحبه من آثار ايكولوجية .

#### التركيب الديموجراف ، والطلب ، والهجرة

وحتى البلاد الصناعية التى انتصرت فيها فكرة المحافظة على المستوى الحالى للسكان بازال يخامرها القلق بشأن ما يحدثه الانتقال السريع الى نظام الاسرة ذات الطفلين من أثر على التركيب الديموجرافي . كتب احد الديموجرافيين يتحدث عن اتركود الاقتصادى والاجتماعي والثقافي اللدى يمكن أن ينشساً في بلد له مسورة ديموجرافية أشبه بالمنتجع الصحى ، بلد يؤدى فيه انخفاض عدد الاطفال على المدى الطبل الى زيادة الإعباء الاجتماعية على فئة من السكان تتناقص باستمراد . غير الخيافة المؤدة الإعباء الاجتماعية على فئة من السكان تتناقص باستمراد . غير المختلفة المؤدية الأكبرات عدد السبكان ، ينتهى الى القبول بأن التركيب المعرى نمكان المناطق الاكثر تطورا الصبح تركيبا يفلب عليه تقدم المعر . وحتى اذا حدث نخفاض سريع في نسبة الخصوبة فانه لن يحسدت تغيير هام في التركيب المعرى التطورة نمو تقلم العمر ، وان يتحقق الوصول الى ثبات عدد السكان في منتصك المتطورة نمو تقلم العمر ، وان يتحقق الوصول الى ثبات عدد السكان في منتصك القرر القادم . وفي مثل هذا التركيب المعرى الثابت ( اللدى ينشسا عن انخفاض الوبات وانخفاض الخصوبة ) نجد ان كل فئة عمرية تناف من خمس سسنوات الوبات وانخفاض الخصوبة ) نجد ان كل فئة عمرية تناف من خمس سسنوات

نضم نحو ۲ر۲٪ من مجموع السكان حتى سن الخمسين ، ثم تنخفض النسبة المدية لكل فئة بالتدريج بعد ذلك ، والتغيير الرئيسى الذى يحدثه هــذا التــوزيع العمرى الثــابت هو انخفــاض نسسبة من تقــل أعمارهم عن ٢٠ سنة وزيادة نسبة من تزيد أعمارهم عن ٥٠ سنة وتبقى نسبة الفئة العمرية بين ٢٥ و ٥٠ سنة كما هى الآن .

وما زالت هناك حجتان أخربان تقومان ضه الالحام في المطالبة بالحهد من زيادة السكان في الدول المتقلمة ، وكلتاهما تنكر الملاقة بين زيادة السكان والبيئة . يقول الاعتراض الأول الذي يأتي من جانب علماء الاقتصاد أن زيادة السكان تشكل صصرا أساسيا في زيادة الطلب بوجه عام ، وأن زيادة السلكان تسلم بتغييق اقتصاديات الانتاج الكبير وخفض التكلكة النسبية لوحدة المنجات. ويقولون أيضا ان زيادة السكان تقلل من نقص الايدى العاملة وتؤدى الى زيادة حجم الانتاج . والصعوبة في هذه النقطة \_ أي الرغبة في التغلب على ندرة العمل \_ انها تعرض لمسألة توفر الابدى العاملة في الدول الفنية عرضا خاطئًا ، ففي كثير من بلاد الفرب الصناعية رفرة من الايدي العاملة بالقياس الى رأس المال ؛ مما يتضع من وجود قدر دائم من البطالة ، أما العنصر النادر فقد يكون أنواعا خاصا من الهارة أو الاستثمارات الرأسمالية اللازمة لاعادة تدريب العمال • وقد يكون أهم من ذلك في تأييد هذه الحجة ما يسود من عدم استعداد لدفع أجور مناسبة للاعمال الصغيرة • ومن هنا ظهر البديل في شكل استيراد الأيدي العاملة الرخيصة من الخارج ، وذلك بالاضافة إلى أن الابدى العاملة المهاجرة لها جاذبيتها ، لاتها عنصر من عناصر الانتاج شديد المرونة ، اذ يمكن اعادته الى مواطنه الأصلية في الوقات الكساد الاقتصادي ، ولمل هذين العنصرين ... عدم الاستعداد لدفع اجر العمل غير المنتج اقتصاديا ، ورغبة اصحاب الأعمال في تو فر المرونة في المعروض من قوة العمل ... نفسران جانب الطلب في مسألة الهجرة الى أوربا الفربية ، أذ أن ١٥٪ من مجموع قوة العمــل الوجودة في تلك المنطقة الآن مهاجرة اليها من الخارج ، وهي مسالة تثير بطبيعة الحسال كثيرا من الحساسيات السياسية ٤ قالشعار القائل « مزيد من الأبدى الماملة يعني مزيدًا من الرخاء » تحول في التطبيق الى شعار آخر يقول « ينبغي أن يزيد المعروض من قوة العمل عن الطُّلوب منها ، • ولــكن إذا أردنا أن ندرس هذا القرض الكلاسيكي الجديد القائل بأن زيادة الأيدى الماملة تمنى زيادة الرخاء فينبغى أن ندرس أيضا القول الماكس: أن نقص الآبدي العاملة بعني أرتفاع الأجور .

اما القول بأن زبادة السكان تعد منصرا هاما في زيادة الطلب بوجه عام فيمكر الرد عليه بطبيعة الحال باستخدام التدابير التي أشار بها « كينز » لزيادة الطلب ، كما أنه يتعارض تعارضا مباشرا مع الحجة الأخرى التي تحاول أن تقلل من أهميسة تزايد السكان بوصفه من العوامل التي تؤدى إلى زيادة التارث وانتشاره .

#### زيادة السكان ، والاستهلاك بالنسبة للفرد ، والبيئة

كشف أحد الاخصائيين عن حدوث زيادة تبلغ ٢٠٠ ٪ أو الكثر في مجموعة كبيرة من مواد التلوث 6 مما يعد مؤشرا دامقا على التأثر البيشي في الولايات التحدة خلال الفترة من سنة ١٩٤٦ الى سنة ١٩٦٩ التي زاد خلالها السكان بنسبة ٢٤٢ فحسب . ودلالة هذه المفارفة الاحصائية أن وسائل التكنولوجيا المنتجة للتلوث ( كما انتج ايضا الوفرة والرخاء بدرجة لم يحددها الباحث ) مسئولة عن اربعة اخماس التاوث . أما السكان فمستولون عن الخمس الباقي فقط ، وكان يمكن أن بكون هذا القول صحيحا أذا كان تأثيا السكان منفصلا عن تأثير وسائل التكنولوحيا بحيث يمكن الاكتفاء باضافة حدهما الى الآخر ، غير أن ذلك يبعدو تبسيطا زائدا وخطرا للملاقة المتبادلة بين المناصر المختلفة التي تتألف منهما البيئة . أن همهذا النحليل يتجاهل دور الوفرة ن كمقابل التلوث - في التأثير على البيئة ، أي انه ينجاهل دراسة حجم السلم الستهلكة كمقابل لتوعياتها ، ويؤخذ من هذا التحليل أن التلوث زاد في أمريكا بعد الحرب العالمية الثانية بنسبة تتراوح بن أربعة أضعاف وعشرة اضعاف زيادة السكان ، وذلك بسبب الزيادة الهائلة في استخدام السلع ذات الاثر الكبير في تلويث البيئة ، مثل زجاجات المشروبات التي لا تستخدم غير مرة واحدة ) والخيوط الصناعية التي لم تكن معروفة منذ ربع قرن مضى . ولا مفر من أن تؤدى المقارنة بين هذه العناصر وغيرها ، على أســـاس الزيادة في النسبة المئوية لا الكميات الفعلية الى صورة خاطئة . فهذا التحليل يكشف عن أتجاه مماثل لما صادفناه من قبل عند حديثنا عن توفر المواد ، اذ نواجه هنا الاعتـــماد على الحلول التكنولوجية بدلا من الحلول الاجتماعية والسياسية ، وهي أصعب تنفيذا . وهي في حالتنا رفض الجمع بين الوسيلتين معا: تصحيح أشكال التكنولوجيا الخاطئة ، والاهتمام اللازم بالجوانب المتصلة بالاستهلاك وبزيادة السكان .

#### الخلاصة والنتيجة

ايا ماكانت الأولوية التى تونى لبرامج الحسد من زيادة السسكان \_ ضسمن الحدود الممكنة واقعيا \_ فان الفرق في عدد البشر ان يكون كبيرا طوال السسنوات العشرين أو الثلاثين القادمة . ويرى كثيرون معن يعلكون توجيه السياسة أن الالحير المبدئي الفشيل للسياسات المصلة بالسكان يبرر الجادها عن مواقع الأولوية الأولى، بالوسائل الاختيارية الا اذا صبقه انشاء هيكل اساسى وسياسى مناسب يعزف توكيم بالوسائل الاختيارية الا اذا صبقه انشاء هيكل اساسى وسياسى مناسب يعزف توكيم ان سوء توزيع السكان هو المسئول عن كثير من المشاكل التى تنسب عادة الى زيادتهم وان كان من غير المؤكد أن معالجة ذيادة السكان ، وذلك بالإضافة الى ميل من يؤكدن عنصر توزيع السكان الى تجاهل الملاقة بين توزيع السكان وزيادتهم . واخيرا يلقى هذا الرأى تابيدا من جانب من بتجاهلون الاثار المتضاعفة لتأثير السكان على البيئة ذات التكتولوجيا الخاطسة بتجاهلون الاثار المتضاعفة لتأثير السكان على البيئة ذات التكتولوجيا الخاطسة

والازدهار الزائف وأولئك الذين يقلنون من أهمية نضوب الموارد وماحدث من تخريب لها نتيجة للزيادات السابقة التى طرات على السكان ، وكذلك يقول المارضسون لاعفاء أهمية أكبر للبرامج السكانية (وخاصة فى الدول النامية) أن لهسله البرامج بالغمل أولوية كافية ، غير أن الأمر ليس كذلك فى الواقع ، فمازلنا بعيدين عن خطر المبانفة فى أهمية مسألة السكان وخاصة فى ضوء الحدود الايكولوجية التى لم ندركها الا حديثا ، ومازالت المبالغ التى ينفقها العالم على البحوث المتصلة بمنع الحمل مثلا لاتبلغ صدس ماينفقه على بحوث السرطان ،

ومن الجانب الآخر فان من يربدون ابراز برامج السكان على حساب الأولويات الاجتماعية والاقتصادية الاخرى يكشفون عن عسام ادراك للجيوانب الاقتصادية والاجتماعية لزيادة السكان . ولايقل هذا المسلك ضررا عن الانتقاص من اولوية برامج السكان بدعوى الها استثمار لاياتي بعائد الا بعد وقت طويل جدا . وقد البتت التجربة حتى الآن في البلاد الاقل تطورا أن الطريق الوحيد للمعالجة المجدية لرامج السكان (فير المعالجة الإجبارية) هو التصادي للنهوض بمجموعة كاملة من خطوات النتمية الاجتماعية الاقتصادية ومن بينها المساعدة في تنظيم الاسرة .

ويبدو من الواضح في الدول المتقدمة أيضا أن الاهتمام بزيادة السكان دون السارة الى الاستهلاك الاتلاق والى التكنولوجيا الخاطئة لايؤدى الى تحقيق الاهداف البيئية ، اما العناصر التى تنفق عليها الآن مبالغ كبيرة ينبغى انقاصها في المستقبل في كل من مجموعة الدول فهى العناصر المتصلة بالاسستهلاك الاتلافي للموارد الذي يتمثل في نفقات الفئات الاجتماعية الممتازة و في صنع الأسلحة .

#### ضرورة اجراء بحوث خاصة بكل بلد تتناول السكان والوارد والبيئة

أشرنا من قبل عند دراسة عبوب الطربقة الاجمالية الكلية الى أنه يصعب في ضوئها تحديد الأولوية التى ينبغى أن تكون لبرامج السكان في لمد بعينه أو منطقة بعينها . وقد أدت النماذج الكلية البسطة التى توفوت حتى الآن دورها في مناقشة تحديد «القدر اللازم من أي شيء ومن أجل كم من النساس» ، أذ دعت للتفكير الله والمدووب بما أثبتته من نقص مؤصف في البيانات . لكن مسألة تحديد النسبة الملائمة بين المسكان والوارد ينبغى أن تعالج الآن على أساس قومى أو أقليمى غسير كلى ، وينبغى ادخال مزيد من الدقة والوضوح على النماذج الكلية والنماذج التى تعنسول وينبغى أن تربط هده الما أمر وحدها، وينبغى أن تربط هده المنافج بالسياسات القومية في ضوء الإهماف المحددة للرخاء القومية من شوء الإهماف المحددة للرخاء والمراد والبيئة ، التى تعنى بالاوضاع القومية أو الإقليمية ، سوف تدخل تعديل الميرا على السورة القائمة الآن ، لكنا لانعرف بعد هل هده النماذج ستصور عالم يستمع بعوارد أكبر من الوارد الحالية نتيجة لتقدم التكنولوجيا أم لا . لكن الامر يستميع بوارد أكبر من الوارد الحالية نتيجة لتقدم التكنولوجيا أم لا . لكن الامر الميقى أن مثل هذا التحليل والمسح للموارد سيؤدى الى توكيد العلاقات المتبادلة التعليل والمسح للموارد سيؤدى الى توكيد العلاقات المتبادلة

بين الأمم ، كما سيؤكد الاخطار التى ينطوى عليها أى اتجاه لتشجيع زيادة السكان من أجل تحقيق أهداف سياسية ، وقد يشجع المسئولين عن السياسة ، بل الجماهير ، على الفصل في تفكيرهم بين الإهداف السياسية وبين الممل على زيادة السكان أو أعادة توزيعهم في مناطق محددة كوسيلة لاستخدام الوارد الطبيعية في منفقة بعينها استخداما أفضل .

واخيرا فان دراسة العلاقة بين السكان والوارد والبيئة في كل بلد على حدة وعلى مستوى العالم سوف تمكن واضعى خطط التنمية من ربط تقديراتهم المجردة للعلاقات بين الانسان والارض ومستوى استهلاك البروتين وسلامة النظم الايكولوجية الغ بدوافع الاقراد ورقباتهم ويطا اسلم ، فحسالة السكان انما تعنى في آخر الامر انجاب الاطفال ، وقد تكون هذه أكثر تجراب الانسان خصوصية واحسنها جزاء ، وبنبغى لمن يضعون خطط التنمية أن لايكتفوا بوضع النماذج الكلية أو القومية كاعليم أن يراهوا أيضا التصورات الفكرية والتقديرات اللهنية التي تشكل النماذج التي قلب ما الاباء على اساسها ب بقد ما يكون تصرفهم قائما على الاختيار ب باختيار حجم اسرهم فبتكرار واستكمال هذا القدر الهائل من النماذج التي يتصورها كل والدين للمستقبل يمكن وضع تقدير اسلم لمعدل سكان الكرة الارضية .

والعنصر الرئيسي الذي يستطيع ان يساعد الآباء في تحديد هذه النماذح هو الحكومات . لكن هناك أيضاً دور حيوى يمكن أن تؤديه المنظمات غير الحكومية والوكالات الدولية كاليونسكو في العمل من أجل التربية التي يتوقف عليها الى العد نجاح البرامج الموضوعة للحد الاختياري من زيادة السكان . كما يمكن أن تقدم هذه الوكالات مساعدات تقنية هامة عند وضع الدواسات الخاصة بأي مشروع قومي لنحديد العلاقة بين السكان والوارد والبيئة ، واخيرا فان تجميع نتائج ماتصل اليه الدراسات المحلية والاقليمية سيكون تحديد الساسيا للمنظمات الدولية .



## مسلك د ولحب لسياسة السكان

من المشكلات الدقيقة التى تواجهها العلوم الاجتماعية اليوم مشكلة اتجاهات السكان استقبلا وقدرة المجتمعات على تنظينها ، وبرغم أن مثل هذه المسألة من الموضوعات القديمة التي مازالت موضع نقاش قائها قد اكتسبت أهمية خاصة لاربعة اسبب على الاقل ، السبب الاول هو نعو سكان العالم بحيث قد يصل عددهم الى مدورة ملون نسمة في عام ، ١٦٠٠ و ١١٢٠٠ مليون نسمة بعد ذلك بخمسين عاما، أما السبب الثانى فهو تشابك العلاقات بين المغيرات السكانية والنعو الاقتصادى والاجتماعي ، ويختص السبب الثالث بعض الاسئلة الاساسية التى تثار حول كل من مكونات وانجاهات السياسات السكانية ومدى فاعليتها ، ويتعلق السبب الرابع ميمقى الاهتمامات العالمية بمشكلة السمكان ، واحتمال الوصول الى اتفاق حول معالجة نلك المشكلة الهامة ، التى ، وان كانت مشكلة قومية ، تعتبر "يضا عالمية بالطبيعة .

ومن سرء الحظ أن المعلومات والبيانات المتاحة عن كل العوامل المرتبطة بهذه المسكلة تعتبر محدودة ، مما يجعل الاساس العلمي لكل من المناقشة الفنية وصنع السياسة اساسا مهزوزا ، ومع ذلك فان المسكلة من الاهمية والالحاح بحيث تحتاج الى تبصر وقرارات سياسية قبل أن تتاح التحليلات التي تعد ضرورية في نظر أي متخصص مدقق . فنحن في موقف غريب حيث لاتستطيع عملية صنع السياسة

## بقه : مسلوس ماكسورا

اقتصادى وديدفرائى • يميل مستشارا علميا في المهسد 
الاقتصادى ببلغراد \* سبق له أن تولى عددا من المناصب 
الاكاديبية والرصعية ، من بينها ادارة قسم السكان التابع 
للامم المتحدة ، والمهد الاحصائي القيدرال ، ومركز البعوث 
الديفرافية في بلغراد \* وهو عضسو في جمعيات علمية 
عديدة - وله مؤلفات عدة باللغة الهربية الكروائية ، وتشرب 
عديدة - وله مؤلفات عدة باللغة الهربية الكروائية ، وتشرب 
له الموريات اليوغرسلافية والاجنبية العديد من المقالات عن 
المسائل السكانية •

## رجمة: الدكتوركمال المنوفي

مدرس مساعد الطوم السياسية في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجاسة القامرة • قدر دواستين : احتاها بعنوان « الدياماسية المهندية وازدة المرق الأوسط » • والاخرى بعنوان « التنشئة السياسية في اللقة السياسي الماصر » • و ولا عديد من المالات التي تعالج الشؤون الدواية •

الن تنتظر الى حين توافر كافة الادلة اللازمة ، ولهذا ينبغى أن نعتمد على افضال المحارف المتاحة باستمرار مع تكميلها بالإيحاء والبصيرة أبنفاء بدء التغييرات الني يمكن أن تؤدى إلى تحسينات جدرية ، ومع أن الموقف غريب فأن له سوابقه ، فقد عرف التاريخ الحدرث الكثير من الاصلاحات الكبرى والتغييرات الثورية التي بدات في ظل ظرء ف كانت المعرفة فيها أقل مما هى في حالتنا هذه ، وبرغم ذلك أثبتت انها محدرة وناجحة .

#### -1-

ليس هذا موضع مناقشة الاسهامات النسبية لكل من العام والايحاء في عملية صنع السياسة . وبدلا من ذلك فائنا سننركز اهتمامنا على الظروف القوميسة والدولية التي تنمو في ظلها السياسة السكانية ٤ ثم على الأيديولوجية الدولية التي ضماهم في تشكيل العالم الحديث برغم مايكتنفها من ضعف وعدم انساق .

لقد اظهر مؤسسو الأم المتحدة قدرا كبيرا من بعد النظر باعلان تصميمهم على حفظ الدمام مع تصميمهم على تاكيد الثقة من جديد في كرامة الانسان وقيمته ، رق

الحقرق المتكافئة للرجل والراة ، والأمم صغيرها وكبيرها ، ثم على تحقيق التقدم الاجتماعي ومستويات معيشية أفضل في اطار حرية اكبر ، ومن الحقائق التاريخية البعيدة الأثر بروز نحو م نسبعين دولة جديدة ذات سيادة ، وانضمامها جميها الى عضوبة المنظمة الدولية ، مع تعديل الهياكل الاجتماعية والسياسية تعديلا جوعريا ، وفي مجتمع يقسمه الصراع الايديولوجي والتفاوت الاقتصادي اكرهت عملية صنع السياسة ـ على المستوى الدولي . على الاعتراف للدول الآخذة في النهو بعطالبها المشروعة من أجل التنمية والتقدم ، ولاتعلق هذه العملية ببقاء العالم فحسب ، وانما تكشف كذلك عن يقطة معظم اعضاء المجتمع الدولي .

ان الكثير من الشكلات الاقتصادية والاجتماعية التي تواجه البلاد الاخسفة في النعو قد انتقلت فيما يتعلق بالنقاش وصنع السياسة من المستوى القومي الى المستوى الدرلي ، وهكذا ظهرت افكار جديدة وقيم ومعاير دولية للسلوك لتصبح سنابة المقومات الاصاسية لايديولوجية دولية أن لم تكن بمثابة الخطوط العريضة لممل دولي مركز ، وتحول كل من مفهوم التنمية الاقتصادية الفاحض في المقد السادس ومفهوم عقد الامم المتحدة الاول للتنمية في استراتيجية دولية للتنمية في المقد الثان ، وتم وضع مبادىء الاصلاحات الكبرى لترجيه السياسات القومية في مسائل مثل التنمية والتخطيط وحقوق الإنسان والصحة والتعليم والتوظف ، واستصلاح الاراضي والتنمية الزراعية ، وشسؤون العمران والتصنيع والعسلم والتكولوجيا ، واتسم هذا التطور بتوايد الاعتراف بالتداخل بين التقدم الاقتصادي والاجتماعي وبين تغيير النظم ، فضلا عن توايد احترام السيادة القومية في صسته والسيادة .

وحقيقة الأمر أن ميلاد الأفكار والمباديء ، وحتى تبنى السياسات ، قد سبق التطبيق والتنفيذ الى حد كبير ، وبينما كانت تنمية الدول المتخلفة اقتصاديا تصد بحق حدما نبيلا بعيد المدى فان القوى الاقتصادية الاساسية لم يكن يسيرا عليها تديم هذا الهدف ، ناهيك من المسكلات فأت الصيفة السياسية الأشد تعقدا . ولم تميل التجارة الدولية ، والنحويلات الرأسمالية المباشرة ، وتعويل الهيئات الدولية، أو السباسات التى تبنتها الدول الصناعية ، لصالح الاسراع بنمو الدول الاضلة في النمو . وق الواخر المقد السابع تولدت مشامر الاحباط والاسستياء ، وعقبتها في النمو . ومقبتها في النمو . ومقبتها المدل وتوقعات متزايدة ، ثم انتهت بحالة اضطراب فكرى في اوائل

وعلى شوء هذه الخلقية يتبقى أن تقحص مشكلة السكان ، وأن تقوم المكانيسة الإخذ بسياسة الملائمة . قمع مطلع العقد السادس تبنت الهند وباكستان والمسين سياسات قومية ترمى الى التخفيف من النمو السكانى ، كما بذلت عدة محاولات لترسيع برنامج الأمم المتحدة السكان ، ولكن مشكلة السكان لم يعترف بها دوليسا لا قي ١٩٦٦ حينما أصدرت الجمعية العامة قرارها الشهير عن السكان والتنمية .

وبدأ النقاش الدولي بخلاف ابديولوجي كان من شاته جعل عملية صنع القرار ، في الحلا جعود النظام الدولي ، أمرا عسير المنال ، وتحسن الموقف بعد 1971 على نحو وسنه تقد بر الامم المتحدة عن الخصوبة والتنمية ، أذ جساء فيسه «أن النغير الذي ضهدته السنوات الاحير" نر اتحاه واهتمام كثير من الحكومات والمنظمات الدولية يعد أمرا حسنا ، ومع ذلك ، ونظرا لصحت ، المحمد المراجعة بالسياسة السكانية .

كذلك تبدو السنوات الأخيرة اكثر السنوات المهارا فيما يتعلق بالنقاش السكاني الدولي ، ووضع السياسات المختلفة ، فهناك تقدم ملحوظ على مستوى صنع السياسة السكانية القومية ، ويدكر «دورثي نورتمان» انه من بين تسمع وخمسين دولة آخذة في النبو تبنت في ١٩٧٧ سياسة رسمية سواء لتخفيض مملل المحصوبة أو لتعزيز الاسرة لاسباب غير سكانية اثنتي عشرة دولة اخلت بتلك السياسات قبل ١٩٦٦ ، وأربعا ويعربن دولة اخلت بها فيما بين ١٩٦٦ و ١٩٦٨ و ١٩٦٨ معرم دولة اخلت بها فيما بين ١٩٦٦ و ١٩٦٨ معرم دول تقدر من خمس عشرة دولة متقدمة اقتصاديا سياساتها المتعلقة بالنبو السكاني ، كما وضعت عدة دول ترتيبات واتفاقات ثنائية لتنظيم الهجرة الدولية وحقوق الهاجرين ، كذلك السعت بشكل ملموس برامع المساعدة المالية والفتية والصكومية الثنائية ، ثم برامج كل من الاتحاد الدولي للأبوة المخطلة والمؤسسات القومية والوكالات غير الحكومية ،

ومن ناحية الخرى حدثت تطورات لها قيمتها على المستوى الدولى تؤكد ، و التحليل النهائى ، دور الامم المتحدة في المسائل السكانية الدولية . ومنذ ١٩٦٥ اصدت الاجهزة العاملة للمنظمات الدولية عددا من القرارات الهامة التى قضت بتوسيع بنيان وتعويل برامجها السكانية ، وكان على كل من النقاش السياسي وعمليه صنع القرار أن يستجيبا لتباين الظروف الديمفرافية والاقتصادية والاجتماعية في المعالم ، ومع ذلك فقد ساهما \_ وهو اسهام له مغزاه \_ في خلق اطار دولى مقبول يمكن في ظله تعزيز السياسات السكانية والمعل الدولى في هذا المضار ، وأكثر اهمية من ذلك قيام يوثانت في ١٩٦٧ باشاء صندوق الأمم المتحدد للانشيطة النمو المسمر ، تحت سلطة الجمعية العامة ، ويتوازى مع هذا في اهميته ، من ناحية صنع السياسة ، البدار في ١٩٧١ الى المناقشات الدولية حول الجوانب العالمية السياسات السكان ، وهي السياسات التي اعتبرها مؤتمر السكان العالمي المنعقد في

- 4 -

يتمار علينا في هذا المقام أن نستمرض بايجاز التطور الفكرى المقد ، والآراء المتبادلة ، والبحوث الدقيقة ، والصراعات العاطقية التي تطورت من خلالها تدريجا المسالك الدولية لمسكلات وسياسات السكان ، أذ شاركت فيها أطراف كثيرة تمثل المنامات وأيديولوجيسات متباينة ، وتتحسف نيابة عن مسدارس فكرية معينة ٤ وحكومات ومجموعات قومية أو دولية ، ولاتبرز حقائق العالم المتنوعة فحسب وأنه تبرز أيضا اختلافات في تفسير تلك الحقائق ، وتأثر الراي، أا المدولي تأثرا وأضحا كما هو الحال بالنسبة للامم المتحدة أأس سحمت أجهزتها العاملة في تحويل جوهو قصية السكان، أأ سحمت معبولة ووثائق تشريعية ،

ولبس لاحد أن يستغرب الاهمية الكبرى الواضحة لمجموعة المبادىء التي يمكن الرجوع اليها فيما يختص بسياسات السكان . فقد تطورت هسفه المبادى ندريجا ، كما أنها تمثل الفهم السائد لما يجب أن يتضمنه المسلك الدولى لسياسات السكان . ومن البجلى أن الاعتراف بسيادة الدول في وضع وتشسجيع سسياساتها السكانية مبدأ دولى السامى ، وأن كان له معنيان اضافيان ، فهدو من ناحية أداة تدخض الافتراضات التي تقترح وجوب وقف المساعدة الاقتصادية على تبنى اجراءات فعالة لابطاء معدل النمو السكاني ، وهو من ناحية أخرى يشير إلى مشاركة الدول طوعا في أي برنامج سكاني دولي .

رعلى المعوم تفهم سياسة السكان على انها جزء لا يتجزا من سياسة التنهية القرمية ، وببرز هذا المبدأ فكرة تعدد الجوانب بالتسبة لأهداف وتدابير سياسات السكان ، ثم المسلك التكامل للتنهية الاقتصادية والاجتماعية ، فضلا عن الحسالة الراهنة للنظرية ، وقد اصدرت الجمعية العامة بيانا شاملا عن ذلك حينما عبرت عن اعتقادها في أن المشكلات الديمفرافية تستدعى وضع العوامل الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والنفسية والصحية في منظورها الصحيع ، كما أن تقدير حقوق الانسان، لاسيما حق الوالدين في تحديد عدد الاطفال وتباعد فترات الميلاد ، مبدأ سام تأكد في قرار الجمعية العامة لعام 1971 ، وفي وثائق أخرى . كذلك فان لحقوق الانسان قرار الجمعية العامة لعام 1971 ، وفي وثائق أخرى . كذلك فان لحقوق الانسان الانحرن المعلنة دوليا تأثيرا ضمنيا على سياسات السكان ، في حين تصد الاسبانية من بين الاعتبارات التي صدفر على أساسها قرار الجمعية العامة لعام

وبعد التضامن الدولى مبدأ لسياسات السكان ، وذلك بعدى تناوله للتعاويم الفنى الدولى الذي اتسع الآن (بفضل نبو صندوق الأمم المتحدة للانشطة السكانية، ليشمل صفوف المساعدة في مسائل السكان ، والواقع أن هذا الجانب من جوانب التضامن الدولى في غاية الإهبية ، نظراً لحاجة بلاد تغيرة الى الموارد الخارجية م أمم المجانب الآخر للتضامن الذي قد يؤثر على جوهر سياسة السكان ، ومن تم علي سيادة القرار الوطني نفسه ، فلم يقيض له بعد أن يرقى الى مصساف الاهتمام الرسمي ، وقد اعترف فريق من خبراء الأمم المتحدة بالحاجة المتزايدة الى نظرة عالمية المشكانية والكن نظرة عليه المشكلة النبو السكاني ، والآثار الدولية للسياسات القرمية ، فالعالم يسدو على شفا مرحلة تستوجب لاتقويم القرارات الفردية في اطار المسلحة القومية فحسب

وانما تستوجب كذلك القرارات القومية في اطار مصلحة المجتمع العالمي . وعلى ابة حال ، وطبقا للتفكير السائد ، ينبغي أن يتوافق أى مسلك لسياسات السكان مسع القرارات القومية ، وهو مايعني تأكيد افتراضنا السسابق أن السسيادة هي المبدأ الرئيسي المنفق عليه .

ويشير المبدأ الآخير ، الذى لم ينل الأولوية العليا وان ورد ذكره في معظم الوثائي الدولية ، الى الإسامي العلمي للسياسات المتعلقة بالتنمية والسكان . اذ أن تغوير البحوث والاحصاءات الديمغرافية كان دائما مطلبا مقبولا ، ولكن ملاءمتها للسياسة السكانية لم ينوه اليها جزئيا الا في أوائل العقد السابع . وفي ١٩٦٥ أشارت منظمة الصحة العالمية الى أن المرفة العلمية المتعلقة ببيولوجيا التكاثر الإنساني والجوانب الطبية لضبط الخصوبة غير كافية ، وطالبت باجراء المزيد من البحوث .

وهناك تساؤل آخر ذو أهمية ارتكازية . وهو المتعلق بنطاق سياسة السكان .
وق المقد الرابع من القرن الحالى تركز النقاش بخصوص سياسة السكان في أوربا
حول كيفية مقاومة الخصوبة المنخفضة . أما السياسات السكانية للدول الإخاء
في النمو ، التي انتهجتها منذ انتهاء الحرب العالمة الثانية ، فتركز اهتمامها على
تنظيم الاسرة ، وتخفيض معدل النمو السكاني ، مع اعتبار تخفيض معدل الوفيات
مسائة تتصل بالسياسة الصحية ، وينصرف عدد من التعريفات الى تحديد سياسة
السكان بأنها سياسة ترمى الى تخفيف النمو السكاني ، في حين تنضمن تمريفات
اخرى الهجرة ومعدل الوفيات .

فعلى سبيل المثاط ينظر «جلاس» الى الخصوبة والزواج على انهما في غابة الاهمية بالنسبة للمملكة المتحدة مادامت هله العوامل تدوّر على كل من الزيادة الطبيعية في المدى البعيد ، ثم المستوى المطلق الذي يتبعد الماستوى المطلق الذي يتبعد المساويا للصفر ، وينبه «سعولفيتش» الى أن كل البلمان الاشتراكية تهدف الى استغلال كامل ررسيد لهراد العمل ، ثم الى ترشيد النمو السكاني عن طريق تخفيض مصلل الوفيات ، وزيادة الخصوبة في حالة انخفاضها ، أو تخفيفها في حالة ارتفاعها ، ويرى «سافي» أن الاهداف المباشرة الاى سياسة سكانية تتمثل في :

- ١ \_ تقليل معدل الوفيات الى أدنى حد ممكن .
  - ٢ ــ تخفيف الخصوبة الزائدة .
  - ٣ .. توجيه الهجرة طبقا للمصلحة العامة ،
    - اما الأهداف غير الماشرة فتتمثل في :
- ١ ضمان تنمية مرضية وايجاد ظروف ملائمة للطبقات المحرومة .

#### ٢ - تشجيع الاختيار الأفضل .

وفى دراسة عن البلدان النامية يتناول «بيرلسون» السحياسات الحكومية الرامية مباشرة الى التآتير فى الاحداث الديمفرافية ، التى وضعت لاعتبارات غير ديمفرافية ، ثم السياسات التي تخلو من مضمون ديمفرافي واضح ، ولكن لها آثارها الديمفرافية الهامة ، فعلية كانت أو صورية ، وتم تحديد المتفيرات الديمفرافية فى قائمة على الوجه الآتى : حجم السكان ، ومعلل التفير السكاني (المواليد والوفيات بالهجرة) ، والتوزيع الداخلي للسكان ، ثم هيكل أو تكوين السكان .

وبالنظر الى التباين الديمغرافى فى العالم ، وتنوع الظروف الاقتصدادية والاجتماعية التى يعيا ويتكاثر فى ظلها الناس ، ثم اختسلاف الثقافات والتطلعات القومية ، يبدو أن المفهوم الأوسع للسياسة السكانية اكثر نفعا للاهداف الدولية من المفهوم الضية و بالنسبة لكثير من اللول الآخذة فى النبو يعد رفع متوسط المعر المتوقع قضية أساسية ، في حين يعتبر نعو العمران أو الهجرة الخارجية على جانب كبير من الاهمية فى نظر دول أخرى ، ومن ناحية أخرى قد لايكون اتسماع الممران ورفع متوسط عمر الانسان مشكلات محورية فى بعض البلاد النامية ، في حين الخصوبة قد تكون كذلك ، مشلما هو حال الدول الآخذة فى النبو ، ولهذا يمكن ثنيم نصيحة فريق خبراء الأمم المتحدة ، ونصف أى سياسة سكانية بانها :

(1) انجاز الاهداف الانسانية والاقتصادية والاجتماعية والديمغرافية وغسير ذلك من الاعداف الحماعية ،

(ب) التأثير على المتفرات الديمغرافية الاساسية وبالتحديد : حجم ونعدو السكان ؛ التوزيع الاقليمي للسكان قوميا ودوليا ؛ الخصائص الديمغرافية للسكان مثل بنيانهم العمرى والجنسي ؛ وحجم الاسرة ؛ الغ ، وكما أشار فريق الخبراء فان المتفرات الوسيطة تشتمل على معدلات الخصوبة والوقيات والهجرة الداخليسة مالهجرة الداولية ، وتتميز السياسة السكانية بطبيعتها المزدوجة : أذ بينما ترمى الى استخدام المتفرات الديمغرافية تتجه ايضا الى تكييف الساوك الفردى المناسب من الرجهة الديمغرافية . فالتحكم في معدل الخصوبة والوقيات والهجرة لابمكن أن يتم الا عن طريق الناس ؛ وهو مايفترض سلقا الجاهات السائية حقيقية ورشيدة . ومكمنا أمة تناقض واضح بين المستوى الجزئي ؛ وهو تناقض ليسر. حقيقيا في الواقع ؛ ولكنه – برغم ذلك – بثير العديد من المشكلات .

#### · - ٣-

من رجهة النظر القومية والدولية تبدو السياسات المتعلقة بالظروف الصحية وتخفيض معدل الوفيات اقل اثارة للخلاف والجدل نظرا للقيمة العالمية المعاقمة على المياة الانسانية ، وفي تلك المجتمعات التي لايتجاوز معدل وفيات الاطفال بها ١٥ في الألف ، ويزيد متوسط العمر عن ٧٠ عاما ، فان مسائل السياسة الاسساسية هي الاسباب الحديثة للوفاة (مثل أمراص الأوعية العموية ، والسرطان ، والحوادث ، الاسباب الحديثة للوفاة (مثل أمراص الأوعية العمو الحرجة ، ثم بقاء الوظائد، النفسية والاجتماعية ، وبين هذه المجتمعات وتلك التي تتميز بارتفاع معدل الوفيات الى اقصاء بوجد مدى من الواقف التي تستحق اهتماما خاصا ، سواء فيما يتعلق بالغوارق العموية والجنسية أو فيما يتعلق باسباب الأمراض ، الا انه في معظم الدول الاختذة في النمو مايزال ارتفاع معدل الوفيات مشكلة كبرى من النواحي الانسانية والاقتصادية والاجتماعية ، وفي أمريكا اللاتينية نرى انه مر بين ثلاثين دولة واقليما في يقل متوسط العمر في ست منها عن ٥٥ عاما ، ومن بين سبع وثلاثين دولة واقليما في اسيا يدود هن ست منها عن ٥٥ عاما ، ومن بين سبع وثلاثين دولة واقليما في الحريقيا فانه يسود في ست وأربعين دولة م

ومع آخذ التكوين الممرى فى الاعتبار فان معدلات الوفيات المبدئية تنخصص فى امريكا اللاتينية وفى بعض الاقطار الآسيوية . أما نقية دول آسيا وافريقيا فيتراوح فيها بين ١٥ ر ٢٥ فى الآلف ، مع بعض حالات استثنائية تتراوح بين ٢٥ و ٣٠ فى الآلف ، ويرتفع معدل وفيات الاطفال بدرجة مخيفة ، حيث يتراوح بين ١٢٠ و ٢٠٠ فى فى الالف ، وربما الكثر من ذلك ، وهذا ماستدعى سياسات تومى الى انقاذ حياة هؤلاء الاطفال .

ربينها تثير الهجرة الداخلية مشكلات خطيرة ، سواء في المجتمعات التي برتفع فيها مستوى العمران مع اقترائه بارتفاع النبو السكاني الحضرى ، قائها تبدو محالية من وجهة النظر الدولية ، وعلى أية حال النبو السكاني الحضرى ، قائها تبدو محالية من وجهة النظر الدولية ، وعلى أية حال ليس هذا صحيحا بسبب ارتباط العمران السريع بزيادة سريعة في السكان الريفيين في المبتدات المنه من النبو السكاني ، وفي المناطق الاتخذة في النبو السكان الدوضريين والسكان الريفيين فيما بين ١٩٥٠ و ١٩٧٠ حوالي ١٥ كل من السكان التوالى ١٩ لا أن الزيادة المللقة في سكان المناطق الحضرية كانت ١٧٠ مليون نسمة ، وكانت في المناطق الريفية ومعادين نسمة ، وكانت في المناطق الريفية ومعادين نسبة تقريبا ، وتكمن خلف الموقف العالى مجموعة ظروف معينة ينبغي السياسة السكانية أن تتناولها بشكل أو بآخر ،

وس وجهة نظر السياسة السكانية توجد ... على الاقل ... أربعة انظمة للهجرة للدولية بالاضافة إلى ماتخلقه الحروب ، وهى : سياسات الهجرة الاختيارية الى طبقها بلدان الهجرة التقليدية بهدف ضبط بنيان المهاجرين فيما وراء البحاد ، وحركات العمال الحرة داخل السوق المشتركة الراهية إلى حفز التكامل الاقتصادي لاوربا الغربية ، والهجرة الترقتة فيما بين الدول الاوربية التي تنظمها ترتيبات واتفاقيات ثنائية ، وأخيرا الهجرة التقليدية في بعض أجزاء آسيا وافريقيا . ومسع ان الآثار الديمغرافية للهجرة الحديثة غامضة بعض الشيء فانها تبدو محدودة الإهمية بالنسبة للبلدان الآسيوية التي تكتظ بالسكان وترتفع فيها الكتافة السكانية ، كما يصعب النتبؤ يتطورها ، وتبدو المسكلة بكاملها في حاجة الى مسزيد من الدراسسة أمحص الملاقات الدقيقة بين حركات البشر وحركات راس المال ، وتأكيد الاسسهام النسبي للهجرة بالنسبة للدول المرسسلة والدول المستقبلة ، فضلا عن آثارها الدولة .

وليس من شك في أن القضية المحورية للسياسة السكانية هي الخصوبة ؛ أو بالأحرى نسبة الواليد الى مجموع السكان ؛ التي تعد في الظروف الراهنة هي المنسر الديناميكي للزيادة الطبيعية ، وتتفاوت مستويات نسبة المواليد بشكل مثير : في جنوب وجنوب شرق آسيا يزيد معدل المواليد عن } في الآلف ؛ وفي أمريكا اللاتينية يزيد عن ٣٨ في الآلف ، ويبلغ في شرق آسيا ٣٣ في الآلف ، أما في أوربا والاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة فأنه يتراوح بين ١٨ و ١٦ في الآلف ، وفي ثلاث وعشر ن دولة آصيوية وثلاث وثلاثين دولة أفريقة وعشر دول أمريكية لاتينية ببلغ معسل التكاثر الإجمالي ٣ في الآلف أو يزيد ، وفي أوربا توجد اثنتا عشرة دولة يتراوح عذا المعلل فيها بين ا في الآلف و ١٦ و ١٩ في الآلف .

ومع اخذ معدل الوفيات فى الاعتبار فان المعدل السنوى للزيادة الطبيعية ببلغ حوالى ٢٥٨٪ فى جنوب رجنوب شرق آسيا وامريكا اللاتينية ، وحوالى ٢٥٦٪ فى ا افريقيا ، واكثر من ١٪ فى الاتحاد المسوفيتى واقل من ١٪ في اوربا والولايات المتحدة -

وتخلق مواقف الحكومات مزيدا من التمقد . اذ تبدو بعض الحكومات قافعة سعدل الخصوبة الراهن ؟ سواء كان منخفضا او مرتفعا . وترمى كل السسياسات التي تتبناها الدول الآخذة في النهو .. على اسس ديمغوافية ... الى تخفيض معدل الخصوبة الخصوبة رمعدل نعو السكان . وتعتبر بعض الحكومات أن نقص معدل الخصوبة دون تدخل من جانبها أمر يبعث على الرضى ؛ وذلك بقض النظر عن المعدل الراهر للخصوبة . وتميل بعض الدول التي يتخفض فيها معدل الخصوبة بشكل متطرف الى تحبيد معدل الخصوبة الرتفع ، وأخيرا توجد ايضا حكومات لاتعبر اتجاهات السكان المتعاما ملحوظا .

ان العرض الموجز للسياسات المتبعة فى كل من الدول النامية والآخذة فى التمو بمكن أن يساعدنا على فهم القضايا التى البينا على ذكرها ، فعلى سبيل المثال صرح مراقب الصين الشعبية فى اجتماع لجنة الأمم المتحدة للسكان بما يلى : «تتبع الصين سياسة تنمية اقتصادها القومى بأسلوب مخطط ، بما فى ذلك سياسة النمو السكانى المخطط ، اتنا لانقبل الفوضى لا فى الانتاج المادى ولا فى التكاثر البشرى ، وعلى الانسان ال سيطر على نفسه وعلى الطبيعة ، وتتوقع الهند تخفيض معدل مواليدها من ٣٩ في الآلف في ١٩٦٨ الى ٢٥ في الآلف في ١٩٨١/١٩٨٠ ، وسنفافورة من ٣٣ في الألف في ١٩٦١ الى ٢٠ في الآلف في نهاية المقد السابع (ومن الناحية الفعلية بلغ هذا المعدل ٢٣ في الآلف في ١٩٦٠ الى ٢٥ في الآلف في ٢٣ في الآلف في ١٩٦٠ الى ٢٥ في الآلف في ١٩٦٠ . وتهدف موريشيوس الى تخفيض معلل التكاثر الإجمالي من ١٩٦٢ في الآلف في ١٩٦٨ الى ١٩٦٢ في الآلف في ما ١٩٦٨ الى ١٩٦٨ في ١٩٦٨ الى ١٩٦٨ في الآلف في ١٩٨١ الى ١٩٨١ في الآلف في ١٩٨١ الى ١٩٨١ الى ١٩٨١ الى ١٩٨١ المنابقة من ١٩٦٨ الى ١٩٨١ على مدى عشرين عاما ، وتايلاند من ٣٪ الى ١٩٨٠ على مدى خمس سنوات ، وتتوقع بوتسوانا معلال للنمو في ١٩٨٠/١٩٧ لابتجاوز ور٢٪ ، وبينما يتفاوت بلاجة كبيرة – كل من وقت البداية ، والتحداش ولايدفاض ، والمعدلات خصوبية منخفض وزيادة طيهية ،

والظاهر أنه بين الدول الاكثر تقدما يُوجد الكثير من الاختلافات الملتة في المواقف والسياسات ، فقد خلص فريق من العلماء بعد مناقشة المشكلة السكانية في الدول التقدمة له من المزابا اكثر الغريبة الى أن «الإبطاء الواهن للنمو السكاني في الدول المتقدمة له من المزابا اكثر ما له من المساوىء ، وعلى المحكومات والافسراد أن ترحب وتفسيجم الاتجاهات الحالية» . كما انتهت لجنة أمريكية الى مايلي : «أن المزيد من النمو السكاني في سيكر أن المتبدت التدريجي لهذا النمو الميكان أن يسلم أن يولد فوائد ذات قيمة ، ولكن التشبيت التدريجي لهذا النمو اقترحت مجموعة عمل بربطانية مايلي : «ورغم ذلك يقودنا تحليلنا الى نتيجة ،ؤداها أن بربطانيا بمكن أن تتحسن في المستقبل مع ثبات السكان لا مع زيادتهم» . ومن الناحية الأخرى تجنع الدول التي تعاني من انخفاض معدل الخصوبة الى رفعه فعلى سبيل المثال يعمل الحزب والدولة في لغاربا على خلق افضل الظروف لرفسم معلى المواليد ، وتنبيته عند مستوى بطابق مستوى التقدم الاقتصادى والاجتماعي فن التي تجفل وي تشيكو سلوفاتيا صرح وزير العمل والشؤون الاجتماعية بضرورة خلق الظروف التي تكفل تجنب نقص السكان بعد ۱۹۸۰ ، وهو ما يقتضى رفع زيادة عسدد الطفال في الأسر من ۱۹۸ – وهي النسبة الحالية — الى مرد .

واذا كان من السابق لأوانه أن نخلص الى نتيجة نهائية فيمكننا ... مع ذلك ...
ان نعتر ف أننا أزاء موقف معين حيث تبدو الخصوبة المنخفضة هدفا عاما لأغلبية اللدول ، رمايستدعى الاهتمام الاسلوب القريب للاقتراب من هذا الهدف العام ، فمن ناحية توجد دول نامية ذات خصوبة عالية تنشد تخفيضا في الخصوبة ، ومن ناحية أخرى توجد دول منخفضة الخصوبة بشكل حاد تسمى للتغلب على أزمية خدوبتها ، في حين تقع بين المجموعين دول متقدمة اقتصاديا تنخفض خصوبتها دون مغالاة ولاتعترض على مزيد من النقص في هذه الخصوبة ، وبطبيعة الحال فان الم تقدا مما يبدر نظرا لتباين الظروف القومية والمطلمح والابدولوجيات وعملية صنع النسياسة نفسها ،

ينبغى علينا – وقد أتينا الآن المي المسائل الدولية – أن نعترف بالتعويل السريع لكثير من جوأتب عملية صنع السياسة السكانية ، وتعد الزيادة في عدد الحكرمات التي تعيل – باسلوب أو آخر – ألى ضبط أتجاهات السكان ، ثم في عدد الدول المستعدة لمالجة المشكلة دوليا ، عنصرا هاما في التطور وأن لم تكن سسمته الاساسبة ، وأكثر من ذلك همية أدراك الدول الجديدة أن تنظيم الظاهرة الديمفرافية يهود بالنفع على الغرد والمجتمع ، ثم اعتراف الدول المتقدمة أقنصاديا بمشاكلها السكانية مؤخرا ، ويبدو ذلك عاملا له ثقله في تدويل عملية صنع السياسة السكانية التي يمكن أن تؤثر في المدى البعيد على سياسات دولية أخرى ،

وثمة عامل آخر لا ينبغى تجاهله ، وهو التقاء مصلحة الدول على ضبط اتجاهات الدكان العالمية ، والواقع ان المفهوم الذي يأخذ العالم كوحدة سكانية واحدة يكتنفه المغوض ، كما نكه مثير للاعتراضات ، وعلى أية حال تلشير الاعتراضات البعيدة المخدى ، كما نك التنمية ، والتوظف، المدى إيضا الى عالمية المصلة السكانية في الفاظ اخرى ، مثل : التنمية ، والتوظف، والتعليم ، والغذاء ، بل حتى الأمن الدولى . وهكذا يبدو أن هناك لد مع بعض الاستثناءات للتواقع المصالح بخصوص الاتجاهات الكبرى السياسات السكانية الاستثناءات للجوانب الهامة للتدويل دور الام المتحدة باعتبارها منبرا دوليا للتنقش وصنع السياسة ، فضلا عن كونها وسيلة للممل المعزز دوليا . وفي حين يمثل أداء النظمة الدولية في مجالات حيوية مثل صيانة السلم والتنمية وأنها للسياسة يقدلك به تسدى خدمات جليلة للمجتمع الدولي ، ويبدو المناخ الذي تهيئه للسياسة السكانية أمرا لا غنى عنه ،

وعلى اية حال توجد قوى عديدة تعمل ضد التوصل الى مسلك عالمي لحسل مشكلة السكان ، اذ يبدو أن بعض الدول النامية سعلى الاقل ستوازر ضسيط السكان اكثر من مؤازرتها للتطور الاقتصالدي والاجتماعي في الدول المتقدمة ، وتؤدي الزيادات الماحوظة في الموارد من اجل تنظيم الاسرة مقارنة بالمخصصات المتواضسعة للتنمية الى زرع بدور الشك وعدم الثقة ، وتسود الإهداف المتعلقة بضبط النمو السكاني في استراتيجية التنمية الدولية المناخ العام في الامم المتحدة .

ولعل الصعوبات التى تواجهها عديد من الدول النامية اثناء تنفيد خططها قالتموية تحول اهتمام الحكومات إلى الشكلات الاقتصادية تاركة حيزا محدودا لبرامج تحسين الموقف الديمغرافي . كما أن برامج تنظيم الاسرة تنفيذ تحت وطأة نقص التعويل ؛ بن أن الحكومات الملتزمة بضبط الخصوبة تخفض الوارد أذا ماواجهنها قرمات اقتصادية حادة . كذلك كلواهر عدم الاستقرار الدولى ؛ والتوترات المحلية أو الاقليمية ، ثم الحروب ، تؤثر سلبا على تبئى السياسات السكانية . وتعد الايدولوجية القومية متغيرا آخر يعمل ضد السياسات السكانية ، لاسبهط السياسات الرامية الى تنظيم الخصوبة ، فالقومية ... وقد استهدت الهامهة من العقيدة البورجوازية في القرن التاسع عشر ورات في التوسع الديمغرافي ركيزه القرة والعظمة القومية ... تميل الى تجاهل متطلبات الحياة الحديثة ، معطية الأولوية للكم السكاني على الكيف ، وليس مصادفة أن تلم الايديولوجيات ، وهي تتمتع لمؤازرة مجموعات دبنية معينة تؤمن بقواعد بالية جامدة وتعارض المفهوم الحديث لتنظيم الاسرة .

وفي ظل هذه الظروف المتناقضة لابد أن يشهد المقد الثامن حـلا المشـكلات الاساسية المتعلقة بالسياسة السكانية ، ومن سوء الطالع أن أي سياسة بعيدة المدى لابد أن تعتبد على اعتبارات المدى القصير ، ولكن مايبعث على الامل هو أن الأمم المتحدة قررت ـ برغم مشكلاتها ـ ادراج المسالة في جـدول اعمالها لعام 1948 ،



# الاجتاعية والبيولوجية

بوسم تطور المعرفة العلمية المساصرة ، قبسل كل شيء ، بنزعتين مختلفتين ومتناقضتين ومتميزتين احداهما عن الاخرى ، وهما مع ذلك نزعتان متداخلتان . هاتمان النزعتان هما التمايز والتكامل .

وقد شاهدنا ، في أقل من ربع قرن ، انبثاق كثير من الفروع الجديدة من الممرفة الملمية كالسبرناطيقا ، ونظرية المعلومات ، وعلم البيئة ، وقياس العداقات الاجتماعية ، واللغويات الرياضية ، والقياصات الاقتصادية ، وغيرها ، وهسلما بالاضافة الى الفيزياء الحيوية ، والكيمياء الحيوية ، والفيزيقا الارضية ، وغيرها من المدروع التي اسبحولة هذه النزعة في الميدان الموقد تقليدية ، ويمكن للمرء أن يتبين بسهولة هذه النزعة في الميدان الموقد كملم الاجتماع في تخطيط الاسرة والتحضر أو تنمية المناطق الريفية ، وعلم الاجتماع الطبي ، والعمل ، ووقت الفراغ ، والصناعة ، وغيرها ،

# بقام : قلاديمير ف، مشقنييرادر

مدير القسم العولى لتنبية الملوم الاجتماعية التابع لقسم المعلوم الاجتماعية بالرونسكو منه ١٩٧٢ - كان سكرتبدا علميا للمهد الفلسفة في اكاديبية الملوم بالاتحاد السوفيتي، ورئيسا لقسم تاريخ الفلسفة وعلم الاجتماع في الغرب له كتب عديدة معلما : دالمني الفلسفي اللائة المحقيقة و دالفلسفة وعلم الاجتماع في كنداء (١٩٥٦) ، و هدور الإدبار وحية في حياة المجتمع (١٩٩٣) ، و كلها باللغة الروسية و ونشر مقالات باللغة الانجليزية عن علم الاجتماع الروسية ، ونشر مقالات باللغة الانجليزية عن علم الاجتماع في الاتحاد السوفيتي (مجلة ديوجية) ، وعن الابديولوجية في الاتحاد السوفيتي (مجلة ديوجية) ، وعن الابديولوجية

## ترجمة: الدكتور ابراهيم بسيوني عيره

استاذ طرق تعريص العلوم المساعد بكلية التربية بالنيا .
حمل من كلية التربية بجامعة عين ضمس على بكالوروس
العلوم والديلوم الخاصة في التربية وعلم النفس وحصل
من كلية الملسين بجامعة كولوميا ينيزويورك على الماجستير
في الديرية وعلى الدكتوراه • اشترك في تاليف مرجع عن
تعريص الصلوم والتربية المسلمية ، ونشر المسديد من
الدراسات والمتازية المسلمية ، ونشر المسديد من
ترجعة كتاب «العلم والتكنولوجيا في المول النامية» وكتاب
مناهم البحث التربوي» •

وقد وصل هنا التفاعل المتسلسل للتمايز في المعرفة الى النقطة التي يكاد بكون ممكنا فيها الإشارة الى علم معين ، على أن بحوثه يعدها نطاق مادة معرفية معينة • ويبدو أنه قد أصبح من المستحيل تعريف التخصص الدقيق بما أصبح نعوتا رصفية ، متمددة الإبعاد ، واسعة جدا ، كمالم أحياء ، وعالم اجتماع ، ورجل اقتصاد وعالم تاريخ ، الخ ، فكلهم قد أصبحوا أعضاء في ثقافة علمية مشتركة ، وكل منهم محتاج الى أن تعرف هوبته بما هو أكثر دقة ، بسبب التجزىء غير العادى في البحث المتخصص ، وبالتالى بسبب تنوع المتخصصين ،

ومع هذا فمن الملامح اللافتة للنظر في التمايز أنه يرتبط دائما (صراحة أو تلميحا) بالنزعة المضادة لتكامل المرفة العلمية ، وتنبثق النظريات الجديدة أما عند الحدو المشتركةد للصلوم الكائنة (البيولوجيا والكيمياء ) الرياضيات والمنطق ) الرياضيات وعلم الاجتماع ، الغ) ... وقد اسبح هذا شائعا جدا .. واما باستخدام آخر الانجازات والاكتشافات في العلوم المتقاربة ، ولو بصورة مقايرة كثيرا او قليلا ، لتلام الانجازات العلمية الجديدة ، ويبدو التكامل في كلنا الحالتين تاليفا جديدا للمعرمة ، وتمييا اللائوان المتمدة من طرق تكوين الفاهيم ، والمداخل المنجية . ويشرى هذا كثيرا الطرق العامة للتفكير العلمي في الوقت الذي يزيد فيه من ثراء علم المرفة (نظرية المرفة ، وعلم العلم) ، كما يشجع أيضا الحاجة الوضوعية للبحث المرفة (نظرية الموقم المختلفة ، ويشكل التمايز والتكامل وجهين لعملية واحدة للتنديد في العلم الماصر ، هي جوهو العلم نفسه ، ويوضح هذا أن الرأى الذي يقول بأن أي علم ينبغي أن تكون له حدود محددة تماما قد اصبح عنيقا ، وأن التصايف بأن أي علم ينبغي أن تكون له حدود محددة تماما قد اصبح عنيقا ، وأن التصايف التقليدي للملوم في حاجة الى تعديل كبير ، ومع أنه يبدو أن المزيد من التمايز في المرفة سيؤدي الى تخصصات أضيق فلايمكن فهمة صحيحا معزولا عن التكامل ، والتمايز جانب واحد فقط من العملية ، ولايمكن فهمة صحيحا معزولا عن التكامل ، في الوت الذي لابنيفي فيه المبالغة في تقدير أي منهما ، أو التقليل من ضمانه . ولايحتاج أخصائي اليوم فقط الى عمق في الموقة فحسب ، ولكنه يحتاج إيضا الرقة ...

ويبدو أن النطور المأمول أكثر من غيره في الوقت الحاضر في المعرفة العلمية هو عند الحدود الفاصلة بين الفروع المختلفة ، وهذا هو السبب في أن البحث المشترك وين فروع العلوم المختلفة قد أصبح حاجة الساسية في حياتنا المعاصرة . وقد انعكس هذا ، سواء أدركناه أدراكا وأعيا أم لا ، على انتشار البحث المشترك في كل المجتمعات العلمية في العالم أجمع . ويصعب نوعا تصميم مقياس لتحديد الأولوبات في هــــذا النوع من البحث ، سواء كان من يقوم به علمـــاء الاجتماع أو العلماء الطبيعيون ، وسواء كان هذا في ميدان الانسانيات أو كما يحدث عادة بواسطة علماء اجتمساع أو التعاون له مغزى هام . فكلما حدث تطور في العاوم الطبيعية والتكنولوجية حصلنا على نتائج عملية ، وبالتالي كان التاثير اكبر على الحياة الاجتماعية ، وعلى الانسانية كلها والعلماء جزء منها ولايمكنهم التفاضي عن مصبرها . وقد قوى الاثر الاجتماعي للعلوم الاجتماعية والطبيعية كثيرا ، والصبح الآن واضحا أن العلماء اصبحوا مهتمين اهتماما عميقا بالتضمنيات الاجتماعية لاكتشافاتهم وانجازاتهم التي أصبحت الآن في الفالب جزءا لايتجزا من أبحاثهم . ويستفرق هذا الآن البيولوجيين وعلماء الوراثة اكثر من غيرهم . ولقد أصبح تطبيع العلوم الطبيعية تطبيعا اجتماعيا من الشواغل القوية الماصرة . ويوضح هذا أنه لايمكن المالغة في أهمية البحث المسترك بين العلوم. الطبيعية والاجتماعية ، ولا المبالغة في أهمية مابينها من تعاون .

ويبدو أن هناك اختلافا طفيفا بين المبارتين : «البيولوجيا والعلوم الاجتماعية» وبين «العلوم الاجتماعية البيولوجيا» . ومن جهتى فاننى أفضل الترتيب الثاني اللدى يفسر ماساوليه أمن العناية بنقط تقابل العلوم الاجتماعية والبيولوجية ، ويمكن الحكم على مفزى نقاط التقابل هذه من زوايا متعددة ، تاريخية ، واساسية ، وبنائية

تركيبية ، ووظيفية ، الغ . وسنولي هنا أفضلية الي الفكوة التي تأخذ في الاعتبار أن كلا من العلوم الاجتماعية والبيولوجية ينبغي أن تبعسل من الكائن البشرى موضع الاهتمام . ومع هلا فقد نتساعل هنا هل الانسان ظاهرة أجتماعية أو حيوية أر حيوية اجتماعية ؟ هل الانسان الذي تدرسه العساوم الاجتماعية هو الذي تدرسه المبيولوجيا ؟ فاذا كان مو هو فهل هنساك حاجة لهنه الكثرة من النماذج لدراسة هذا الشيء الواحد ، مهما كان تعقده ؟ واذا كانت العلوم المختلفة تدرس الشيء الواحد من وجهات نظر مختلفة فهل يوجد بها حضو ولفو ؟) وهل يمكن أن تختلف العلوم بعضها عن بعض تهما لالوجهة النظر» التي تتبناها (والتي تبدو ذاتية الي حد ما) ،

الانسان : كانن اجتماعي

#### الاجتماعي والبيولوجي: تكييف الانسان ، وتكيفه

لايمرف بالضبط متى واين ظهر الكائن البشرى . فالبعض برى ان هذا قد حدث منذ زمن يتراوح بين ...ر ٢٥٠ و ...ر.. سنة مضت ، وبرى آخـرون أن هذا قد حدث منذ زمن يتراوح بين ...ر ٤٠ و ...ر. ه سنة فقط . أما ماهو مؤكد فهو أن الانسان حصيلة عملية تعلور طويلة جدا (وهذا هو السبب في استحالة تحديد تاريخ ميلاد الانسان «الذي يمكن أن يكون قد استفرق آلاف القرون) . ولقد كانت التغيرات البيولوجية التي حدات الانسان بعد ظهوره تافهة بالمقارنة باللتغيرات التي تطوره الاجتماعي والثقافي والاقتصادي والسياسي والعلمي والتكنولوجي . لماذا سبق تاريخ الانسان تطوره البيولوجي ؟

حقيقة أن الانسان يحمل الى حد ما طابع أصوله ، فهو يرتبط ارتباطا وثيقا بتاريخ أصل الحياة كله ، فهو كجسم حى خاضع للقوانين البيولوجية ، فوراثنه مرموزة في جزيئات الحامض النووى ، وتطوره من بويضة ملفحة حتى يصبح فردا التي علم البيولوجية له برنامج موضوع ويمكن أن يعدد المرء العوامل الإخرى التى تدعم دلالة العامل البيولوجي ، فمن الهم جدا دراسة المسكلات الوراثية ، كما المامة والجزيئية ، كما ينبغى دراسة وراثيات الخلية والوراثيات الخاصة بالانسان، ككائن حى ، وكمجتمع ، ويمكن أن يعدد المرء مناطق في الوراثيات الساوكية ، يمكن بها نفسير الاختلافات الوراثية في المحداث السيكولوجية للسلوك ، ويمكن أن يكون كل هذا في غاية الإمهية لإهداد الإنسان للحياة تحت ظروف متطرفة ، كما في الكواكب الأخرى ، او في أعماق البحاد والمحيطات ومايشابهها ،

رمع هذا فلاينبغي المبالغة في دلالة العامل البيولوجي، مهما كانت أهميته .

وببرهن تاريخ العلم والفكر العلمى على هذا ، فان افضل الطرق للتقليل من اهمية أك مكهوم أو تُظرية ذات قيمة ، هو بالمبالفة فيها ، وبالإدعاءات العريضة ، دون داع ، عن قدرتها التطبيقية ، ولايمكن للعرء فهم حقيقة الظواهر الاجتماعية ، باستخدام النظريات والظواهر البيولوجية بتطبيق تقسيمات العلوم الاجتماعية ، فلدخل البيولوجي للظواهر الاجتماعية ، أو بتعبير آخر «بيلجة» هذه الظواهر ،

فد يبدو عقيما كعقم المدخل الاجتماعي للظواهر البيولوجية ، أو تطبيعها بالطابع الاجتماعي ، وقد الاؤدى مفهوم الدستور الوراثي لفهم النظام وتناسسق التطور الاجتماعي الى نتائج أفضل ، مما يؤدى اليه مفهوم «الانسلاخ» في حل مشكلات البوروجيا البوريئية ،

وقد استفرقت عملية الوصول إلى الجنس الانساني من عشرة ملايين الى خمسة عشر مليونا من السنين ، وكانت قفرة كبيرة في تطور الحياة ، غيرت كثيرا من الاشياء ، وتولدت عنها قواعد وقوانين جديدة ، ولكن الانتقاء الطبيعي فقد حديثا الهميته كعامل من عوامل تكوين الجنس أو النوع ، واستبدلت القوانين والقسواعد القديمة في الحياة البشرية تدريجا بأخرى جديدة ، وبدلا من أن يتأقام الانسار ممها بدلاسان في تغيير وأقلمة البيئة لتسلام احتياجاته ، وقد تمخض هسلا التغيير الكيفي عن ازاحة القواعد البيؤلوجية عن مركز السيادة ، لتحمل محلها سيداد ألقاعد الاجتماعية ، الواعية ، الواعية ، وللمل الخلاق ، واستبدل بنعط تجمعى عشوائي للجياة تنظيم اجتماعي . والمبائز التجمعية القدرة على التفكير المجرد .

وبصبح الرجل انسانا أصيلا عندما يخلق أدوات ووسائل الانتاج - وبتوقف عن تقبيد نفسه بالادوات التي توجد جاهزة في الطبيعة ( كالحجارة والعصى الغ) لقضاء حاجاته ، وقد استفرق الرجل البدائي وقتا طويلا قبل التوقف عن تقييد نفسه بالأشباء والمنتجات والطعام الجاهز في الطبيعة ، فقد صنع الرجيل البدائي كفيره مر الحيوانات ، وجوده عندهما بدا ينتج الوسائل لصناعة هدلا الوجود ، وبصبح الانسان انسانا عندها يوسيط انتجبته بين الطبيعة المختاج واحتياجاته الخاصة ، وتوجيه عملية الانتاج نحو اقلمة البيئة الطبيعية كلاحتياجات البشرية ، ويمكن اعتبار الانتاج وعا من العنساصر الضرورية وجمل الطبيعة والمجتمع ، ولكن لا ينبغي فهمه على أنه ميء خارج المجنعة او عنصرا « نالتا » . وقد خلق الانسان أدوات ووسائل المعل منذ البدايات الأولى النشاط العقلي ( الحاسبات الالكترونية مثلا ) ، ولهذه المناصر المتوسطة طبيعة خاصة ، وهي تربط حقيقة بين الجانبين ( الطبيعة والمجتمع ) ولكنها لا تفصيل بينهما .

ومع التفكي الانساني نشأ الكلام للابانة عن هذه الافكار ، ثم ظهرت الفندون والمعلوم كتتاج للقدرة الابتكارية الروحية للانسان ، وعندما أصبح الانسسان راعيا بنفسه وبالعالم خلق حياته الخاصة وتاريخه ، وهذا الخلق هو العمل الاجتماعي ، واذا كانت تحكم سلوك الحيوانات قوالب خاصة بكل نوع ، تحددها الجينات ، فان سلوك الانسان يحدده ويتحكم فيه الوعي والتفكير وتركيب النظام الاجتماعي الذي بعيش فيه ، بالرغم من وعيه بهذه الحقيقة ، وما يظنه في نفسه .

ومكذا ترتفع أصول الانسان اليطواهر وضوابط جديدة من الناحية النوعية ، في الوقت الذي تتحكم فيه هذه الظواهر والضوابط في هذه الأصول . وهذا الظواهر

الجديدة اجتماعية ولا يمكن فهمها من « الخارج » ، ولكنها تفهم من الداخل فقط، ويتطلب هذا مفاهيم ومداخل وطرقا جديدة .

ولا تحمل الجينات رموز النمو الروحي والعقلي ، وبعبارة أخرى لا تحمــل الجينات رلا يمكن أن تحمل رموز النشاطات الأساسية للانسان ، وكل نشاطات عمله المحددة اجتماعيا وكذلك عملية الخلق المادي والروحي للمدنية ، كما أن هـــذه النشاطات لا يمسكن أن تكون عوامل للتطور البيولوجي ، وتبقى بعيدة من دينمية البيولوجيا ، التي هي بدررها من اكتشافات الانسان . وينعكس التطور الروحي والثقافي وبنفرس في صور متعددة من الوجدان الاجتماعي كالعلم والفن والاخلاقيات والدين الخ . ولكل منها خواص معينة تتغتج وفقا لها ، وتوجد طرق منعددة بنقل بها كل جيل خبرته للجيل التالي . ومن هــذه الطرق : التربيــة ، والتقــاليد ، والعادات ، والنظم القيمية ، الخ . وقد خلق الانسان أيضًا طرقا جـديدة غير موروثة ؛ اجتماعية وثقافية ؛ لنقل الملومات والخبرة ؛ وهــذا هــو النظام غير الرراثي الذي تقوم فيه القدرة على التفكير المجرد ، التفكير التصوري ، بدور حاسم، البيولوجية لا تقوم بأي دور هام في تطور المجتمع ، ومع أن الانسان كجسم حي ببقى نظاما برولوجيا فان فكرة « النوع » بمعناها الضيق لا تكاد تنطبق عليه ، فيمكن أن يعيش البشر في البيئة الثقافية التي يخلقونها بانفسهم في أي مكان على الأرض ، وتقوم المخالطة الاجتماعية توليد سلالات متكاملة تامة .

وهكذا يمكن القول بأن البرنامج الورائى هو الأساس والقدوة الكامنة لتطوير الصفات الانسانية فقط ، فالانسان ليس حاصل تطور بيولوجى ، ولكنه نتيجة تطور اجتماعى ، ولو لم توجد في تاريخه غير القوانين والقواعد البيولوجية لما ظهر الانسان اطلاقا ، ويعنى هذا من جهة اخرى أن البيولوجيا لا يمكن اعتبارها مسئولة عن الامراض الاجتماعية .

#### الانسان والجتمع

يبدر أنه من المعقول بالنسبة الأغراض البحث تقسيم تاريخ العالم الى ثلاث فترات عريضة ، هي : الفترة ما قبل البيولوجية والفترة البيلسولوجية ، والفترة الإجتماعية ، ويمكن تقسيم كل من هذه الفترات ألى فترات أصفر • والمهم أن كلا من هذه الفترات لها مستواها الطبيعي الخلاص من التنظيم ، الذي يمكن التعبير عنه رياضيا ، خلال طرق اضافية متراكمة ، غير خطية ، تظهر أن بعض الدوال (د) لمجموع معني أكبر من الدوال المجتمعة للاجزاء التي تتكون منها د (س، ص) > ، د (س) + (ص)

ويعنى هذا أن كل مستوى جديد له ملامح جديدة من الناحيسة النسوعية . وجوهر تحليل النظم الذى سنتحدث عنه فيما بعد هو أن أى جزء من النظام ينبغي النظر اليه من حيث علاقته الوثيقة بالاجزاء الاخرى . ويفهم النظام على أنه نوع من التركيب له خصائص ، ولا يمكن اختزاله إلى العناصر المكونة له ، تلك العناشر التي تكون في بعض الاحيان نتاج تفاعلات فرعية داخيل النظام ، أو تساج تجمع

وحدات الخواص المتعددة ...

وليس هذا مكان الاستطراد في الحديث عن خواص كل من فترات تاريخنا . وساقصر حديثي على تأكيد أن كلا من هذه الفترات كان لها ومزالل لها ضوابطها التي تسمع لنا بأن نعيز بينها . وهذه يتبغي اعتبارها ضوابط النظام ، وقوانين أو ضوابط النفاعل ، والملاقات المتبادلة بهن عناصر النظام هي نفسها الخاصة بالنظام الله يمتنى اليه هذه المناصر . ويمكن بالتأكيد اعتبار كل عنصر بداته نظاما ، وفي الوت الذي هو فيه عنصر من عناصر النظام الاكبر يكون أيضا نظاما يضم المكونات اللذاخة فه .

وبينا المنى يمكن اعتبار العالم كما يمكن اعتبار جزء من أجزائه نظاما لا متناهيا من الأنظمة . هذا اذا سلمنا بأن العالم الموضوعي يتكون لا من انظمة فقط ولسكن كذلك من اشياء حقيقية ، هي نفسها انظمة ، وكلما كان النظام شاملا كانت ضرابطه جاممة واكثر عمومية ، والمكس صحيح ، ويختص كل علم ( او مجموعة من العلوم ) بدراسة نظام معين ، ويعبر عن مدخل لمراسة هذا النظام يتناسب مع الخصائص الموضوعية لهذه الانظمة ، ولاحتياجات البحث في جزء معين من الحقيقة ،

وتقوم العلوم الاجتماعية بدراسة المجتمعات البشرية ( وليس كالنسا بشربا معينا ) كانظمة . وتاريخ الانسان هو في الوقت نفسه تاريخ المجتمع ، ولم يكن من الممكن أن يتطور الانتاج ، والتفكير التصوري ، والحديث الواقع ، الخ ، الا بواسطة كائن اجتمامي . والمجتمع نظام يتصل فيه كالفرد (عضو) بالأعضاء الآخرين في المجتمع . وضوابط وقوانين التفاعل هي على وجه الدقة اجتماعية . واذا عزلنسا الكائنات البشرية عن مثل هذه العلاقات الاجتماعية فانها تفقد خصائصها البشرية . ولكن فرد بالتاكيد احتياجاته واهتماماته الخاصة ، التي لا تجــد لها تعبيرا في العلاقات الاجتماعية . الا انها اجتماعية دائما ؛ لاته نفسه ظاهرة اجتماعية . ولا يمكن للغرد في العادة أن تكون له اهتمامات لا تتأثر ولو الى حد ما بالحقيقة الاجتماعية التي يعيش فبها ، ولا يعني هذا أن كل أعضاء مجتمع ما يجب أن منصر فوا و فقا للمعابير السائدة . إلا أنه صواء كان الفرد يوافق على المعابير السائدة او لا يوافق عليها فانه يظل متاثرا بالعلاقات الاجتماعية ، فجوهر الانسان هو المجموع الكلى للملاقات الاجتماعية . وفي هذا يقول ماركس منتقدا المدخل الانثروبولوجي المطلق الذي سار عليه فيرباخ أن جوهر الإنسان ليس هـو التجريد الـكامن في كل فرد على حدة . ولكنه في حقيقته هو جملة العلاقات الاجتماعية . ولا يطبق مارك ر هذا على الانسان ، ولكنه يطبقه على جوهر البشرية . وهذا أمر بالغ الحرج ، ذلك لأن الإنسان ، رغم الله كائن اجتماعي ، ويقصح جوهره الاجتماعي عن نفسه في كل مناسبة ، له أيضا علاقات غير العلاقات الاجتماعية . فلا يمكن للانسان في علاقته الإجتماعية ،

الكائنات لا يكون هناك وبجتمع ، فأن أعضاء المجتمع هم كذلك رظيفة من وظائف المجتمع ، ويعنى هذا أنه لكن تغير مجتمعا ينبغي للمرء أن يفعل أكثر من مجرد تغيير أعضائه كأفراد ، فما يجب تغييره هو المجتمع ، هو التركيب والتنظيم الاجتماعي ، حتى يمكن أن يتغير الانسان ،

وقد يكون هذا المدخل مفيدا أيضا في فهم الوظائف الأساسية والخطوط العامة لتطور الظلواهر والمؤسسات الاجتماعية الأخرى > كالعلم > والسياسية > والاقتصاديات ، والتكنولوجيا ، الغ • ولا نكاد نجد من يعارى في أن العلم مشلا مؤسسة اجتماعية ، ومع هذا فانه رغم أن العام له منطقة الخاص فيما يتملق بالتطور > وهو مستقل نسبيا > فهو دائما عوجه توجيها اجتماعيا > فلا يمكن لفرد الاجتماعي الذي يعده بالدعم ولكي يغير الرء اتجاه التطور العلمي يجب أن يغير التركيب ار جماعة تغيير اتجاه المتطور العلمي يجب أن يغير التركيب الاجتماعي الذي يعده بالدعم ولكي يغير الرء اتجاما التطور العلمي يجب أن يغير الرء الجساه التطور العلمي يجب أن يغير الرء التركيب الاجتماعي ، أو يكتب آثاره ، لأن تطور العلم ، وكذلك المتكنولوجيا ، وظيفة من وظائف المطق الموضوعي لتركيب اجتماعي معين ، لا للاعضاء الافراد · ويجب أن يميز الرء بن « أزمة العلم » و « أزمة المجتمع » > فازمة المجتمع هي الاكثر شيوعاء وطالبا تكون هي التي تتحكم في أزمة العلم »

#### اللغة والغكر والورائة

للوعى الانسانى ، وكذلك للفة ، قوانين تطورها الخاصة ، ومع هـ لذا فان السمها البولوجية ، والسيكولوجية المصبية، توجد فى الملامح الفيزيائية والتركيبية ، والكيماوية للمنخ التى تنعكس بدورها على البرنامج الوراثى ، وربعا كان المنخ اكتر ما فى الطبيعة تعقدا . ويكفينا القول بأنه يتكون من حوالى مئة بليون نيرون) خلية عصبية ، وخلابا غراء عصبى تزيد عددا عن النيرونات بنسبة . ا : ١ - ودراسة الشبيكة المصبية ككل ، ودراسة الكيفية التى تعمل بهما التيرونات المفردة ذات اهمية بالفة ، لانه عن طريق هذه الدراسة يمكن الحصول على معلومات غاية الإهمية لم وظاف الإعضاء ، وعلم النفس ، الغ . كما يمكن اسمتخدام هـ له المعلمات لمالح وطرف بالجنسون ، وغيرها من الأمراض ومن المسلم به أن الوظيفة الإساسية للمخ هي التفكي ، ولكن هل هذا صحيح ؛

النفكي وظيفة اجتماعية ، ووجود المخ شرط ضرورى للتفكير ، ولكنه ليس كافيا وحده . وينبغى تاكيد أن المخ النمول ليس هو الذي يفكر ، ولكنها الشخصية البيرية هي التي تستخدم أرقى عضو فيها في وظيفة التفكير . والمخ البشرى هسو نقط الذي يمكنه ن يفكر في نفسه ، مفكرا في نفسه ، مثله في هذا مثل الصور التي تتكرر الى مالا نهاية في حجرة مرايا . ولم يكن من المسكن للتفكير المجرد أن يتطور أذا لم يكن الانسان قد أسستطاع أن يقسوم بتخزبن نسائج النشاط المقلى ويثبت هذه النتائج . ويرتبط التفكير ارتباطا علمويا باللقة وقد قام كلاهما بدور هام في تطور الانسان والمجتمع ، لا لاتهما كانا مجرد الدوات ( مثل

الرآة) لمكس الحقيقة ، ولكن لانهما مساعدا في تحويل الحقيقة ، وتنظيم الطاقة الاجتماعية ، وربط جهود اعضاء المجتمع ، ويوجه المغ الانسائي نشاطات الانسان، وهو قوة قادرة على اعادة تشكيل البيئة الطبيعية والاجتماعية ، وقد أكد لينين هذه الرظيفة قائلا أن « وعى الانسان لا يمكس المسالم الطبيعي نقط ، ولكنه يخلقه كذاك » .

والفكر واللغة ، اللذان بسستبدلان بالأشسياء والوقائع الرموز ( الكلمسات في الاتصالات من الانجازات البشرية الهامة ، وربما كانا أرقى انجازات النشاط العقلية الاجتماعية للانسان ، ويوجد الآن أكثر من ٢٥٠٠ لغة حية ، وقسد بذل العديد من المحاولات لاكتشاف اساس اللغة التي هي اساس الاتصال ، ويبدو أن نظرية القواعد التي تحكم تنوع القوالب اللغوية التي اقترحها شومسكي تبشر بالخير ، وفد أصبح وأضحا الله لا توجد حقيقة ما تسمى لفة بدائية ذات قواعد بدائية .

ومعررف جيدا الآن أن الصيغ اللغوية ليست وراثية ، فالمخ الانسائي معسد وراثيا للاتصال مع الآخرين مستخدما لفة رمزية ، أما أي لفة يستخدم فأن هسلا يتوقف على البيئة والتربية ، ولا توجد قدرات وراثية ترتبط بمفردات أو صيغ لفونة معينة .

وقد تطور كل من المجتمع والوعى واللغات فى وقت واحد ، معتمدا بعضها على بعض ، واللغات ذات البنية المركبة غير مرموزة فى الجينات ، كما أن الجينات الانتحكم فى تنوع اللغات وتطورها ، فالذى ينقل أى لغة ليس هو الجينات ، ولكنه هو النابى ، الكائنات الاجتماعية ،

#### منهجية البحث

#### عدم قابلية اختزال الطرق العلمية

اصبح من المالوف القدول بأن علما ما لا ينبغى اختراله الى علم آخر ، وأن الظواهر الاجتماعية ، لا بعلوم آخرى . الظواهر الاجتماعية ، لا بعلوم آخرى . ومن جهة آخرى بيدو من المستعيل فى التسلسل الهرمى للعلوم ، وخاصة اليوم . عزل أى فرع من فروع العلم عن النظام الكلى للمعرفة العلمية . فاستقلال أى علم هو استقلال نسبى ، وتبدو الصلة بين العلوم مطلقة ، ولو أن طبيعة وتركيب همله الصلة تنفير من حالة الأخرى .

. وقد شرح ف ، جاكوب جوهر همال النسوع من الصلة في العلوم الطبيعية : وخاصة بين البيولوجيا والفيزياء ) شرحا جيدا بقوله « لا يمكن اختزال البيولوجيا إلى فبزياء ) كما أنها لا يمكن الاستفناء عنها ،

وتتكون اعلى مستوبات الترتيب للكوادر من الكوادر الثقافية والاجتماعية ، التي تعمل كما يقول جاكوب وفقا لمسادىء غير معروفة للمستوبات الأدنى ، فاذا ما أقتوبتا من الاستان قل تأثير البيولوجيا بمثل الطريقة التي يقل فيها تأثير الغيولوجيا بمثل الطريقة التي يقل فيها تأثير الغيوبا عند تطبيقها في دراسة الخلية ، وبالمثل اذا لم يكن من المسكن دراسة الخلية ، وبالمثل اذا لم يكن من المسكن دراسة الاسسسان

ومن السهل الآن تأكيد أن العلوم الاجتماعية لا ينبغى اختزالها الى بيولوجيا. وببدو أن الآكثر أهمية ( وصعوبة ) هو شرح الطبيعة الخاصة للبعد الاجتماعي ، أي ببان أنه ليس بيولوجيا ، ولا نشروبولوجيا ، ولا فسيولوجيا ، ولا حتى سسيكولوجيا ، ولكنه على وجه ادق اجتماعي تعاما ، مع افتراض أن العوال الأخرى مجرد مصاحبات تخلق ظروفا لاظهار البعد الاجتماعي ، وببلد في هذا الاطار أن الفكرة التي عبر عنها الآكاديمي السوفيتي أنوخين الذي قدم نظربة اللكمة في الطيفية ملائمة جدا ، فعند مقارنته بين تركب الافعال السلوكية والافصال اللكبة في الطبيعة والمجتمع كتب قائلا : « في الافصال الاجتماعية المقدة بكون لمحذي هذا التركيب دلالة نوعية مختلفة ، فالمحتوى هو النشاط الانساني الداعي لكائن بشرى » .

وبنبغى أن تكون الاداة النهجية الأساسية هنا هي المدخل النظامي التركيبي الوظيفي التاريخي ، الذي يعنى بالنسبة لي المدخل الشمامل العام ، أو المدخل الديالكيتكي الجدلي اللفظي ) ، ويمكننا أن نتفق الى حد ما مع برتالانفي في فهم النظام كمركب من عناصر يتفاعل بعضها مع بعض ، ولو انتي افضل اضافة مكونات أخرى لجمل التعريف أكثر تحديداً ، ويمكن أن يكون هذا التعريف كما يلي :

ويفصح النظام من طريقة ادائه داخليا وخارجيا خلال التغير رالتطور المطردين فيه . والمعالم الثابتة النظام نسبية . فحركته وتفيره وتطوره مطلقة . فما همو المصدر الذي يجمل النظام يؤدى وظيفته ؟ وما طبيعة هذا المصدر ؟

قد يبدو أن العلاقات الداخلية المتبادلة ، والتفاعلات بن عناصر نظام ما ، هي علاقات موضوعية طبيعتها ، وهي التي تكون قوته الدينمية الرئيسية . وواضح انه في كل نظام تنبثق دائما عناصر جديدة ، وتظهر بالتالي صلات وروابف جديدة ، في جن تختفي عناصر وروابط آخرى ، وبحدث كل تغيير تأثير في النظام ، ولكن كل نراكم كمي لا يؤدى الي تغيير في النظام ، ولكن كل الكفاية ، بعض التغيرات الكمية في حدود لا تؤدى الي تحولات أساسية . واللي تسمح بالتعييز بين النظم المختلفة هو الشخصية الثابتة نسبيا لاى نظام وصلابته ، وتصرره الداتي ، ومع هذا فاذا تعدت التغيرات الكمية حدا معينا فان النظام يفهد وجهه البارز وهيئته الأساسية ، أو يحول نفسه الى نظاء . آخر ، أو ينهار ، وليست العلاقات الداخلية بين عناص النظام متنامة فقط (بعمل النظام كمامل مكمل ) ، ولكنها في كثير من الحالات أيضا متنافضة ( النظام كوحـدة

كاملة ) . وينشأ هذا عن الصدام بين العناصر المتضاربة وما يطرأ على اهمينها . من تغير .

واذا أفردنا عناصر وكينونات النظام ، وفصلناها بعضها عن بعض ، الأغراض البحث ، واعتبرنا كلا مها مستقلا عن الاخر ، فاننا بذلك نفصل عن الشيء بعض خصائصه الأساسية ، ونفحصه منفصلا عن وظائفه ، لأن الوظائك تسفر عن نفسها تماما في الملاقات المتبادلة ، ولا يمكن تجنب هساءا في المحدا ، في البحث ، طبيعته ، ولا ضرر فيه اذا اعتبرناه خطوة مبدئية ، مبدئية فقط ، في البحث ، ويتبغى بعد هذا أن نعيد الأجزاء التي قصلناها ، وندخلها في الوحدة النظامية . وبنني بعد هذا أن نعيد الأجزاء التي قصلناها ، وندخلها في الوحدة النظامية . وبتبع منا للعناصر ، وبتبع هذا فرص الحصول عن طريق التكوين على المعرفة الشاملة الحيقية ( لا الخادعة ) للوحدة الكاملة ، عنقيدها ، وادائها لوظائفها ، وتناقضاتها ، والملاقات المتبادلة بين المناصر والدينهيات المتمددة في الواقع .

ونترصل نتيجة لهلما الى قهم اكثر عمقا للمناصر المنفردة ، مفحوشة من وجهة نظر الوحدة النظامية ، ويصبح لدينا نوع ارتى من الوحدة ، محللة ومؤلفة ، ليست هى ببساطة الوحدة التي يظنها السواد من الناس أو وحدة الاجزاء المختلفة ، ولكنها بالتحديد فهم علمى لوحدة ، ولتسكامل الأجواء المتصددة ، التي يرتبط بعضها مع بعض بضرابط داخلية معينة ( قد لا يميزها السيسواد من النياس ) من قوانين ، ونوعات ، وقوى دافعة ، تحو المزيد من التغير والتطور .

#### اللاحظ واللحوظ

يبين تاريخ الفكر العلمى انه لا يمكن فصل التحليل المنهجى عن العلم نفسه ، ومفاهيمه الخاصة ، فهما مترابطان عضويا ، ويمكن فهم أى طريقة منهجية كجزء متكامل من البحث ، وكشرط له ، ويمكن القصل بأن الادراك الذاتي للعلم ينبع باستمرار تطرره ، وهذه عملية معرفة بالعملية المستخدمة في المعرفة ، والتحليسل الناقد للمبادىء التى انطلقت منها المعرفة العلمية يتخذ مكانه في تركيب العلم المتطور حديثا ، وهكذا نواجه نوعا من النقد العلمي الذاتي يقودنا الى تحسسين وانضاح النظرية نفسها ، وكذلك طرق التحليل والتركيب ، ونعاذج تكوين المفاهيم .

وليست المرفة العلمية كانعكاس للحقيقة (الاجتماعية والبيولوجية) سالبة ، فهي تدرس وتطور نفسها ، وتؤثر على مادتها ، وقد يسبب هذا بعض الصعوبات في تشكيل عملية الانعكاس ، ذات الأهبية الخاصة في البيولوجيا ، عند التجريب في الحياة بمستوباتها المختلفة ( الأصفر من اللرة مثلا ) ، وعند استخدام العلوم المختلفة كاليمياء ،

ويمكن في الفيزياء الكلاسيكية ، وخاصة في الميكانيكا ، أن نتجاهل التفاعل المتبادل بين الإشياء وأدوات القياس التي استخدمها الباحث ، وأن نقوم بالتعويض عن انحرافاتها ، أما في ميكانيكا الكم فان هما النسوع من التفساعل يصبح في غابة الأهمية ، حبث يصبح وجها اساسيا اوضوع البحث ، وقد يبدو أن الوضوع يخلق في التجربة في البحوث البيولوجية في الوقت الحاضر، بمعنى خلق «حقيقة بيولوجية» جديدة ، تتصل بنشاطات الباحث ، ويمكن أن يقال هذا عن « الحقيقة الفيزيائية ، ومن « الحقيقة الرياضية » .

وحتى لا ترتكب اخطاء منهجية في البحث ينبغي اعتبار اى موضوع للبحوث. كنظام الو كمنصر ، في اطار علاقته الخاصة بغيره من الموضوعات ، وتصبح الموضوعات الأخيرة شرطا للادراك الملمى للموضوع الأول ، ويمكن أن يكون الباحث مدركا وواعيا بوظائفه الخاصة اذا اخذ في اعتباره الكامل الارتباطات مع الواضع الأخرى رحيث أنه هو نفسه قوة نشيطة خلاقة ) في اطار النتائج الموضسوعية لنشاطاته الخاصة .

وتمنى المرفة المخلقة بطريق نظامى ، ضمنيا ، قدرة الباحث على اعنبار نفسه موضوعا ، حتى بمكنه تفسير اى عناصر ذاتية من خلال النظرة التى بسسقطها على الموضوع الذى يدرسه . ويحدث هذا فى كل ميادين العلاقات الموضوعية الحقيقة انظامية . وكلما زاد تعمقنا فى سبرغور الثيء أصبحت المعرفة اكثر موضوعية ، والتنفع الادراك الداني مستوى ودرجة . ويتبح هذا للباحث فهما واقعيا لكانه من التنظيم الموضوعي للحقيقة ، وهذا هو السبب فى انه أصبح فى غابة الاهمية التمييز مدخلا عن موضوعية الظاهرة وذاتية المدخل الخلاق لدراستها . ويتبح هذا التعمير مدخلا ظاميا للدراسة ، ويجعله ممكنا . وقضلا عن هدا الساعد المدخل النظامي على نصحيح استخدام المصطلحات ، والافكار العلمية الفاصفة . وذلك بتحديد نظام مين للحساب لا يسمح بغير استحدام نبوذج خاص . كما يتبح لنا تحديد ميدان البحث تحديداً واضحا يساعدنا على ان نسبر أغواره . وقد يتساقض هدا مع يسمى الغطرة السليمة ، او راى السواد من الناس ، ولكن هذا امر طبيمى .

#### البلبلة الناشئة عن الراي الباده

#### والقوالب الجامدة للفةالمادية

تختزل الغطرة السليمة العالم أجمع الى مجرد تجميع للبيانات الحاسية ، ويبدو انه من الصعب ، ان لم يكن من المستحيل ، نقل فكرة انه ينبغى على المرء أن يكون قادرا لا على النظرة الى الشيء فقط بل على التمييز ايضا بين الأشياء . وكل شيء بالنسبة للقطرة السليمة واضح دائما ، فهى ترى وتشم وتسسمع كل شيء ، ولا تقف امام الفطرة السليمة اى مشكلة حقيقية . أما الفكر العلمي فعلى العكس من هذا لا شيء واضح له تمام الوضوح ، لا توجد بالنسبة له مواقف غير مشكلة ، وهو بطبيمته احث دائما ، وأى كشف جديد يوسع ويمعق من ميدان البحت ،

والنظرة الفطرية السليمة في غاية المحافظة ، وهي لهذا متسرعة جدا في عمل تعميمات متعجلة ، ويعنى كل اكتشاف على النسبة لها نهاية العالم ، لانه يحطم مفاهيم الحياة الميومية التي تتقبلها وترضى عنها ، وهكذا يمكن للمرء أن يقسول بطريقة ما أن الفكر العلمي يبدأ من التقطة التي تنتهي عندها الفطرة السليمة وحسن التقدير . لأن قوانين وضوابط العلم مخبأة في أعساق الطواهر ، أما لو كانت على السطح فأن العلم يصبح عندلذ غير ضروري ، والخطر الحقيقي لا يكون الاعتدما تستسلم الفطرة السليمة لسيطرة العلم ،

وتحدد موضوعات البحث في العلوم المختلفة انظمة الحساب فيها ، ويمكن ال تبرر فقط ما بين العلوم من تمايز على أساس التمييز بين موضوعات بحثهما .

ولا تكون هذه الحقيقة اليسيطة في متناول الفطرة السليمة غالبا ؛ فالفطرة السليمة غالبا ؛ فالفطرة السليمة لا تفهم مثلا انه اذا كان الانسان موضوع بحث علوم مختلفة فان هذا ينبغي ان يمنى تحديدا أن أحسد الطوم يعوس الانسسان تكان اجتماع ، في حين يعوسه علم آخر كجسم حي ، ويعرسه علم ثالث كمنصر في المجنسع الكلي ، الغ و والانسان في كل من هذه الحالات الثلاث مختلف عنه في الاخرى ويمكن عهم وظيفته في كل منها بانظمة حسابية مختلفة ، وبمساعدة مجموعات مختلفة م

ومن الاركان الاساسية للفطرة السليمة « الملمية » تشربها غير الناقد للغة المعادية الذي يؤدى بها الى فقدانها لاطار مرجعي معدين . ويكاد يكون من غيرالضروري تحليل مشكلة التناقضات المتماقة بدلالات الالفاظ . والعلاقات المتبادلة بين اللغات العلمية واللغات العساسية تتعلق الملمية واللغات العساسية تتعلق بالغروق بين لفة العلم التي تستخدم مصطلحات واللغة العادية التي تستخدم كلمات ومع أن كل لفة للعلم ( الرياضيات ، البيولوجيا ، المنطق الرمزي ، الكيمياء ؛ علم الاجتماع ، الفلسفة العادية فا السسياسي ، الغ ) ترتكز على اللغة المسادية فان المطلحات تتميز عن الكلمات بأن لها معني دقيقا واحدا ، أو على الأقل ينبغي ان يكون لها دائما معني دقيق واضع ، فالمصطلح المتعدد الأبعاد مناقض لنفسيه ، ولا يمكن أن يرتبط بعقهوم محدد ( فكرة ) . ولا يمكن تحسديد اتجاه الاسستدلال العلي ( المناقشة ) .

ولكن التفكير العلمى لا يوجد وحده . فالتفكير غير العلمى عملية عقلية ايضا ، وله مكانة ، وتنشأ الشكلة العقيقية عندما ينقل النمط العادى من التفكير التسائم على اللغات العادية الى العلم ، الذى لا يعمل الا باستخدام اللغات الخاصة بالفروع المختلفة من المرفة المنظمة ، ويستخدم اسلوبا للتفكير موجها بصورة واضحة صارمة .

وبمكن أن يؤدى التبادل التام والخلط بين الاطارات المرجمية المختلفة الى سوء التاويل وسوء الفهم ، ولا يكون هذا الخلط واضحا دائما ، لأن اللفة ترتبط ارتباطا وثبقا بالفكر . ويكفى هنا القول بأنه حتى الظواهر غير المنطقية تماما كالاحلام تتخذ عند اعادة سردها صيفة منطقية تماما ، وتسلسلا محكما . وفضا عن هذا لبست اللفة وحدها وسيلة للتمبير عن الفكر ، بل هى أيضا ممثلة للافكار بصورة غير عادية . ويمكن أن تؤدى القوالب اللغوية الجسامدة الى قوالب عقلية

جامدة ، تعوق الخلق ، وتشجع على أساليب الفهم الجامدة .

وهكذا قد تكون هناك صعوبات من نوعين ٤ نولهما تحويل معايير استخدام اللغة العادية ومعايير المنطق الفطرى الى منطق علمي ، وثانيهما الخلط بين الاطارات الرجمية لميادين المعرفة المنظمة المختلفة ، وكلاهما يضع عقبات في طريق تطور الفكر العلمي وفهم الحقيقة ، طبيعية كانت او اجتماعية ، وقد نتجاهل أحيانا .... هذا الخلط الحقائق البسيطة ، فمثلا أصطلاح « الجنس » هو أصطلاح انثروبولوجي محض ولا علاقة له بعلم السياسة ، في حين أن اصطلاح « التعصب المنصرى » مفهوم سياسي محض ولا علاقة له بالانشروبولوجيا أو البيولوجيا أو الوراثة . وقد يصبح من السهل علينا للارجة غير قابلة للتصديق نسب ولصق صفات بشرية محضة للحيوانات ، فنتكلم مثلا عن « الفئران الغبية » و « الفئران النابهة » و « عدوانية الفقاريات » و « ذكاء الفربان » الله . وسأترك جانبا الخلط الاكثر صقلا اللي يقع فيه العلماء عند استخدامهم لاصطلاحات مثل « فطرى و « غريزي » و « مكتسب » وغيرها من محموعة الاصطلاحات القربية لنقل المعنى الواحد دون تعريفات منطقية محددة تحديدا واضحا . والفكر وتعبيراته الرمزية سواء في اللغة العلمية أو في اللغة العادية لهما قصورهما الذاتي ، الذي ينبغي اخذه في الحسبان في البحث العلمي ، وخاصة عند الحاجة الى تبنى مداخل معقدة ( ولكن ليست مربكة ) للحقيقة . كما يظهر الآن ال له ضرورة حيوية في الأغلببة العظمي من الحالات ، وينبغي أن يتبع كل اكتشاف مهم جديد وكل وجهة نظر جديدة بابتكارات حاسمة في الاصطلاحات الفنية ، بمجمسوعات جديدة من الفساهيم الملمية ذات الدلالات اللفظية المحددة تحدمها دقيقا .

#### نحو علم للانسان

ان تأكيدنا ضرورة اتخاذ مدخل مركب لدراسة مشكلة الإنسان يعنى أن الطرق والمقاهيم الكائنة ، وكذلك اللغة العلمية المعاصرة ، ليست ملائمة . وهكذا أما أن تخلق فرعا جديدا من المعرفة العلمية أو نتوسع في أحد الفروع القديمة . والرأى عندى أننا نحتاج إلى اتخاذ مدخل أكثر تمقدا لدراسة الإنسان أكثر مما تتيحه البيولوجيا وحدها . أو يتيحه علم الاجتماع ، والأنثروبولوجيا ، وعلم الديموجرافيا البغ ، منفصلة بعضها عن بعض ، ولقد كانت هناك عدة محاولات لبناء مثل هملا المدخل . وقد أدخل بعض العلماء ، من أمثال عالم البيولوجيا السوفيتي وعالم الوراثة الأكاديمي ن . دوبينين وحدات مفاهيمية جديدة مشل « البيولوجية الإجتماعية ، الغ ، ويسمى علماء آخرون للبحث عن طرق جديدة وعلم جديدة وأتقان فهمنا للانسان ، وقد يتطلب هذا أنواعا جديدة من تعليها ضرورة تنمية وأتقان فهمنا للانسان ، وقد يتطلب هذا أنواعا جديدة من التخصص ، وتغييرات في المعلية التربوية ، ويزداد تقديري لاهمية هذا في كل المقل المقل المقل المناس من القوة كما العقل اللذي يستخدمونه فيما يتملق بالظواهر والعلوم الاجتماعية لبس من القوة كما العقل المقل من القوة كما المقلة المناس من القوة كما المقل المناس المقل المق

ينبغى ن يكون ولا تدعمه مناقشة جيدة . ويمكن أن يقال هذا أيضا عن العلماء الاجتماعيين في معالجتهم للظواهر الطبيعية .

وهكذا اعتقد ان هذا الاتجاه في البحث نحو علم للانسان سيكون اتجاها مشرا وهاما . وسيكون طريقا للتماون المثمر بين العلماء الطبيعين والاجتماعيين . ومثل هذا العلم ، سواء كان جديدا تماما أو امتدادا للعلوم التقليدية المنظمة ، ينبغي ان يكون له « نظامه الحسسابي » ، أي نظام من المفاهيم الجديدة والأفكار والتصنيفات . وطريقة متقنة للبحث ينبغي أن تشمل الأدوات والاكتشافات . في العلوم الانسانية والاجتماعية والطبيعية ، ويكون نوعا من التركيب القادر على اتخاذ مدخل معقد شامل لدراسة الانسسان ، وليزود المجتمعات بأفضل توقعات النمو المرتكزة على أساس علمي .

#### المسئولية الاجتماعية العلماء

تجمير لدينا ، وسيتجمع مستقبلا ، المزيد من الاكتشافات العلمية ، التي قد تكون لها خطورتها الكامنة ، ومع هذا فمن المنطقي أن نفترض أنه يمكننا اكتشاف طرق لتجنب هذه المخاطر ، ولم نكن لنحيا اذا لم نكن قد استطعنا زيادة التحسكم في البيئة ، والمجتمعات قادرة على استجماع المصادر الضرورية للحفاظ على تكاملها ، ولكي نستطيع هذا ينبغي أن يطبق الجهد العلمي الذي عني حتى الآن بمتابعة الحرب والصراع في مجالات السلم والتعساون والتوافق ، الدولي وخاصة بالنسبة للتعايش السلمي بين الدول ذات النظم الاجتماعية والسياسية المختلفة ،

وتثير الاكتشافات العلمية المساصرة الكثير من المسكلات الخلقية والاجتماعية التي ينبغي حلها بمساعدة العلوم الاجتماعية . ولا ينبغي النظر الى العلاقات المتبادلة بين العلوم الاجتماعية والطبيعية على انها تتخلد اتجاها واحدا من العلوم الطبيعية الى العلوم الاجتماعية . فينبغي أن نتذكر أن أثر العلوم الاجتماعية ودورها بترابدان بسرعة .

وتنبع فكرة المسئولية الاجتماعية من العلوم الاجتماعية . وهكذا ينبغى ان يُؤخذ اثر العلوم الاجتماعية على العلوم الطبيعية في الحسبان عند دراسة تطور العلوم الطبيعية والتكنولوجية ، والتطبيقات العملية لكتشغاتها ، والوظائف الضابطة للمجتمعات . وهذا ميدان مهم أيضا للتعاون بين علماء الاجتماع والعلماء الطبيعيين .

ولقد نوقش بتوسع فى الاجتماع الأخير لعلماء الورائة فى بيركلى مشكلات الهندسة الوراثية مع نسبة الفكاء والتوالد عن طريق التهجين . وقد ثبت علميا أن تقديرات نسب الفكاء لا ترتكز على أساس متين بما فيه الكفاية ، وأنه لا يمكن تطبيق ممالها فى حل المشكلات الاجتماعية الرئيسية . وكان الكثير من رجال البيواجيا الاففاذ راغبين عن تقبل فكرة أن السبب فى نسبة ذكاء مجموعة معينة

ورائى ، وليس اجتماعيا ، ولم تقدم وراثيات المجتمعات اى معلقير حقيقية لتحديد: مستويات النمو العقلى في المجتمعات .

واذا أمكن استخدام جراحة الجينات للتخلص من الأمراض الورائية فلن يعترض حد على هذا ، ولكنها أذا استخدمت في التكاثر عن طريق التهجين فان هذا سيكون له أثره على مستقبل الجنس البشرى ، فينبغى الرجوع الى فكرة المسئولية الاجتماعية للعلماء ، والمايير الضابطة للمجتمعات ، ومع أنه يوجد أمام التكاثر بالتهجين شوط بعيد قبل أن نتمكن بواسطته من انتاج الأفراد المرغوب فيهم ورائيسا فإن أسئلة ينبغى المارتها الآن بشأن تجريب هذا النوع من البحوث على المجتمعات الانسانية ، وماذا تكون نتائجه الانسانية والخلقية ؟

انى لا أعرف هل المجتمع اللدى يتكون كله من عباقرة هو المجتمع المثالى . ربعا كان هذا أمرا راجعا الى اللوق والمزاج ، ولكنى أفضل المجتمعات والأسر غير المتجانسة وراثيا وجسمانيا وعقليا .

ينبغى ن تناح لكل عضو فى المجتمع حربة اختيار طريقة حياته ، وتخصصه، وطريقة تفكيره وهواياته ، ولكن المهم هو أن النظم الاجتماعية للمجتمعات المعاصرة ، وكذلك المعرفة الضرورية ، شرطان لتوفير مثل هذه الحرية للفرد ، وبنبغى أن تنتشر المعرفة العلمية بين أكبر عدد من الناس ، وتصبح شعبية ، وذلك من خلال النشاطات الاجتماعية والعلمية الخلاقة ، الواعية ، ومن ثم نرفع مستوى الوعى الذي ينبغى أن يتبع بطبيعته انتشار التربية والتعليم ، ويبدو أن هذا واحد من أنه المعاون بين علماء الاجتماع والعلماء الطبيعيين الذين يقدرون تماما مسئولياتهم الاجتماعية .



# بىن أجناس البشر من زاوية العوامل الوراثية للسكان

التصنيف فرع من فروع الدراسة في كل علم من العلوم ، وقد شخل بال العلماء في علم الاحياء منذ أقدم العصور • واحتل العالم دلينايوسي، مكانة مرموقة في تاريخ هذا المعلم حين وضع نظاما متسلسلا متدرجا للتصنيف على أساس فكرى • وما التصنيف بغاية في ذاته ، ولكنه نقطة ابتداء ، وهكذا كان تصنيف لينايوس ، فأهميته تعرد الى ما وضع من أساس سليم استندت اليه نظريات التطور فيما بعد ، أما العلامة البارزة التالية الكبرى في ميدان علم الاحياء ففي النظرية التي وضعها داروين ووالاس عن النطور والاختيار الطبيعي ، والتي قدمت وجهة نظر جديدة عن الكائنات العية وما بينها من علاقات ، وأدت الى ظهور الفكرة المستحدثة عن الانواع البيولوجية كوحدات متطورة ، دائمة التغير ، دائمة التجاوب فيما بينها ، وقد حلت هذه الفكرة محل المدركات القديمة التي اعتبرت الانواع وحدات ثابتة راسخة غسير متصلة الحلقات ، وبينما نناولت المفاهم القديمة الشكل الهام والنماذج الشخصية ، وأقامت تصنيفها على معالم الشكل العام وعلم وظائف الاعضاء ، تقوم المفاهيم الحديثة على الوظيفة . وتنظر بعين الاعتبار الى خصائص أخرى مثل السلوك وعلم الوراثة ، بصفة خاصة ، وتمرف الانواع على أساس الاخصاب بين الافراد المنتجين لمجموعات سكانية مختلفة ، وفيما يلى تعريفان للأنواع من مصدرين مختصين :

### بقلم: س د جایاکار

كان مديرا لمصل الموامل الورائية والبيولوجيا الاحصائية في بهوبانسود ، اريسا (الهند) ، وذلك قبل أن يسمح باحثا في مصل المواصل الوراثية الكيماوية المحبوبة المتطورة أركة الأبدات القومية للاطال في بانيا ، وهو من محررى مجلة الموراثة ، وله عديد من المقالات في الموضوعات المبيولوجية ، والدكتورة في اللغويات ،

#### ترجمة: الدكتورمجود حامد شوكت

عميه كلية التربية بالمنيا • حاصل على الدكتوراه في الآداب والدكتوراه في اللغويات

( أ ) ماير ١٩٤٠ : « تتكون الانواع من مجموعات سكانية طبيعية قابلة للتناسل وتحما بمعزل عن المجموعات الاخرى » \*

(ب) دوبر هافسكي ۱۹۵۰ : »تتكون الانواع من أكبر المجموعات التي يتبادل أفرادها
 التناسل والإخصاب في اطار مشترك من الجينات»

ولم يطرا تغيير جوهرى على هذين التعريفين منذ وضعا • والتعريفان متشابهان، ويشتركان فى جزء هام ، فالانواع تتكون من مجموعات سكانية قادرة على تبادل الجينات فيما بينها • ولينتمى فردان لنوع واحد لا يكفى أن يتزاوجا ويتناسلا ، وانما ينبغى على السلالة أن تنجب كذلك ، وهكذا تتجلى معالم تعريف النوع ، وان تعذر التطبيق فى الطبيعة أحيانا •

أما مصطلحا «الجنس» و «النوع» فيعيبهما أنهما شكليان ، فقـــد فسرت كلمة «الجنس» تفسيرات مختلفة ، وكان معنى «الجنس الجغرافي» فرعا للنوع أحيانا ، ومع هذا ففي كثير من النظم وأقسام الانواع ، وفي مضمار الحياة اليومية ، قد تعنى كلمة «الجنس» بين العامة : السكان ، أو المجموعات السكانية التي تنمي لنوع معروف (ماير (١٩٦٣) • وكثيرا ما تستعصى كلمة وُجنس، على التعريف لعدم الالمسام الكافى بعلم الوراثة ، ولكن الموقف آخذ فى التحسن الوثيد ، ففى تعريف مستحدث لهذا المسطلح ينكون «الجنس» من مجموعة سكانية يتناسل أفرادها ويمتازون بتكرار سمات موروثة بين السكان (جولد سبى ١٩٧١) • وكلما زاد عدد السمات المروثة الواضحة أمكن تعريف كلمة «الجنس» • ولسوء العظ هناك حالات حضارية وسسياسية تزيد الامرتميد، تعديد الاجناس الخاصة بالنوع البشرى •

وقد تتعدد أنهاط السكان في علم الاحياء والمجموعة المتسالية للسكان هي المجموعة المسكانية المسكان هي المجموعة المسكانية المفلقة ، التي لا تتعرض لتبادل الجينات من الخارج ، وانها نسمح بتبادل الجينات بين أفرادها في اطار المجموعة المسكانية تبادلا حرا ، وقسد يفد الل مجموعة سكانية أو يخرج منها انسياب منتظم من الجيناب بالاتصال بمجموعات سكانية اخرى ، وقد يكون التبادل كبيرا ، وبعبارة أخرى يتزاوج الافراد كلما تقاربوا من الخدواية ولم يتباعدوا ، وقد استنبط ماير (١٩٦٣) ثلاثة عناصر في كنان المجموعة السكانية :

- ( 1 ) التنوع الناتج ، لمجموعة أو مجموعات متجـــاورة من السكان التي تختلف من الناحية العفرافية .
- (ب) العزلة الجغرافية ، لجموعة معزولة من السكان لا تتبادل الجينات على الاطلاق مع مجموعات سكانية اخرى ، أو تتبادلها في نطاق محدود جدا

فيا هو علم الورائة السكانية ؟ انه علم يقوم على دراسة ما بين جينات الافراد في مجتمع سكاني واحد من تنوع في نطاق المكان والزمان ، كما يقسوم على دراسة أسباب هذا التنوع ويبين معامل التغير في علم الورائة السكانية نسبة تردد الجينات، فيثلا تنضيط فصيلة اللم لأب وفقا للكروموسومات التشابهة في مجسال واحد ، مجبوعة من السكان امكن أن تحدد نسبة تردد الكروموسومات المتشابهة المتنوعة أو المجينات المختلفة بشيء من اللدقة في هذه المجموعة من السكان واذا انتقلنا لل مجموعة سكانية أخرى ، يقل أو يزيد ارتباطها المجموعة الاولى ، نجد أن تردد الجينات تند اختلف فيما بينهما ، وعلى أساس هذا الاختلاف بين تردد الجينات نستطيع أن نرصد مقدار الاختلاف بين هذه المجموعات السكانية ،

وسوف يختلف معامل تردد السمات في هذه المجموعات السكانية لأسباب وراثية لها خصائصها ، ومنها فصيلة هم نه وغيرها من فصائل الدم الاخرى ، ومعامل التغیر الحاص بالانزیمات ، وعمی الالوان ، والامراض المختلفة ، وغیر ذلك ، حیث یمنکن قیاس درجة تردد الجینات ، ومنها ما لا بزال كله او بعضه مجهولا ، اما لتماد مراکزه او لاختلاف بیئاته ، ومن هذا طول القامة واختلاف الوزن ولون البشرة وشكل الجسم وما الى ذلك ، وفى الامكان قیاس ما بین المجموعات السسكانیة من اختلاف باحصا، مدى تردد معامل التغییر وتوزیعه ، ویعتمد على مصادر الجینات ونوعها ، معه له مدلول وراثی ، وهناك بالطبع خصائص وراثیة اخرى لم یتح للعلم بعد أن پدرس فصائلها وینظمها ،

ومن المكن أن تستفل الاختلافات المستنبطة من خصائص الجينات في مجموعات السكان لتحقيق هدفين علميين ٠ أولهما : يقوم على تحديد معسامل التردد الخاص بمواقع الجينات المتعددة ، ثم تصنيف المجموعات السكانية على هذا الاساس تشابها واختلافا • وهناك من الوسائل ما يستخدم لقياس الجينات ورصدها في أشجار لبين الاه ول والفروع وما بينها من علاقات في المجموعات السكانية • وثانيهما : أنه من الممكن أن يستنبط المرء ما بين معامل التردد في الجينات وما بين العوامل الكامنة في البيئة التي نشأت فيها المجموعات السكانية من اتصال ٠ وقد ينتهي هذا الامر بوضع فروض تفسر التغييرات ، وقد لا تعود التغييرات الى أسباب وانما قد تكون عرضية (بل هناك مدرسة في علم الوراثة السكاني ترى أن معظم هذه التغييرات عرضية) . واذا كان حجم المجموعة السكانية صغرا لفترة ما ، نتيجة لظهور جيل صغر الحجم فقد تنشأ تغييرات عشوائية ، نصادفها عند دراسة عينات مختلفة ، وقد يستمر هذا الوضع اذا ظل حجم المجموعة صغيرا ٠ أما الامر الثاني فقــــد ينفصل جزء صغير من المجموعة الاصلية ليستقر بعيدا عنه وينجب ، حينثذ قد تنفصل الجينات بناء على اختلاف العينات ، وقد تنجم هذه الاختــــلافات عن التـــكيف ، اذ تتكيف المجموعة السكانية من الناحية الوراثية مم ما يكتنفها من ملابسات ، أما الاختلافات التي تنتح عن عوامل عرضية (مثل الانسياب الوراثي العشوائي) فِتعرف باختلافات عدم التكيف، على أنه ليس من الميسور على الدوام تمييز الاختلافات التي تعود الى التكيف من عدمه •

وقد تحدث تفييرات ناشئة عن انصدام التكيف في مجمسوعة سكائية بطريقة أخرى ، بسبب التسلسل الافقى للجينات في مجموعات الكروموسوم ، فاذا ما ارتبط زوج من الجينات في كروموسوم تحسدت تفيسيرات في مدى تردد الكروموسومات المتشابهة المختلفة في هذه المراكز بالتأثير والتأثر ، ومن ثم قد تحدث تفييرات خاصة بالتكيف في مركز آخر ، ولو كان المركز الآخر محابدا، أي أن ما به من كروموسومات متشابهة لا تنحاز لاتجاء معين ، حينئذ نعتبر هذه التفيرات غير معتمدة على التكيف •

ومن المكن ايجاد معامل ارتباط بين السمات لأسباب كيميائية حيــوية ، أو لأسباب تتصل بالشكل العام · أما على الستوى الكيميائي الحيوى ، فأن الجين يحدث فى البروتين تجاوبا كيميائيا حيويا بعدة وسائل ، لذا ينجم عن التغيير الذى يحدث فى الجين الواحدة تغييرات مختلفة فى الخصائص والسحات ، ففى فصيلة ذيابة الندى (وروسوفيلا) يوجد معامل تغير تبدو آثاره فى قصر الاجنحة لتحجز الحشرة عن الطيران، والجبن آثاره من نواح آخرى ، فى قرون التوازن ، وبعض الشعيرت ، وشكل الجياز التناسل ، ومجموعات البويضات فى الميايض ، الخ ، أما من الناحية الفسيولوجية فقد يؤدى تغيير خاصية من الخصائص الى تغيير نواح فسيولوجية للفرد ، فتحدث آثار تأنوية ، فعمامل التغيير الخاص بتجميد الريش فى الدواجن له أثر فى هيئة الريش، أى فى التجميد ، وحيث تظهر هذه الخاصية المشاذة فى الريش تعدث صحوبات تتصل بالانضباط الحرارى و تبما لذلك يزداد حجم القلب والطحال والحويصلة والقانصة والبنكرياس والقدد المجاورة للفدة الكلوية ،

ومجمل القول في الدور الذي يقوم به علم الوراثة السكائية أنه تدرس انصاط معامل الاختلاف بأساليب رياضية ، وعلينا الآن أن نلقى نظرة على ما وصفه ماير من عوامل تدخل في تركيب المجموعات السكانية لنسوع ما على ضميوه ما استحدثه علم الوراثة المسكاني عن نوع من أنواع الحيوان أولا وبصفة عامة ، ثم عن النوع البشرى الذي تلزمه دراسة منفصلة نظرا لتطوره البيولوجي الخاص به ، بالاضافة الى تطوره الحضارى ، وما يملك من وسائل فريدة تمكنه من التكيف ببيئته ، بما يستفل من طاقة مدخرة يحقق بها ما يشاء من أهداف •

#### التئوع الستحدث

اذا ما استمر انتشار السكان بعسورة مطردة في منطقة جغرافية ظهر المتركب الوراني للمجموعات التي تعيش في اطرافها مختلفا من عدة نواح ، اما لتأثير البيئة الخاصة في اقصى الاطراف واما لتكيف هذه المجمسوعات الصغيرة معها ، ولما لحدوث الاحتلاف لاسباب عشوائية ، وقد يستمر التغيير لقلة التناسل (وانتقال الجين) في المناطق النائية ، ولو ظل انتشار السكان في هذه المنطقة على حاله لتضيرت الجيئات بالتدريج ، ويطلق على هذا النوع من التغيير ، التغيير الناشي، » ، ومن الامثلة الكثيرة لذلك تلك الحيوانات ذات الدم الدافي، المتى تشغل نطاقا واسما من خطوط العرض ، فكلما انتقلت واحدة منها الى منطقة آكثر برودة زاد حجم جسمها ، مما يعنى ارتفاع درجة حرارتها وتمويضها لما فقدته ،

كذلك يمكن ملاحظة هذا التنوع المستحدث في الانسان حينما تشغل جماعاته مساحات شاسمة من الارض الحالية من الحوائل الجغرافية كسلاسل الجبسال وعلى سبيل المثال هناك بعض الاختلافات الوراثية بين سكان شمال ايطاليا وسكان جنوبها، كما توجد نظائرها بين السويديين والبلجيكيين وقد تبدو هذه الفروض ضئيلة اذا قورنت بتلك الخصائص الثانوية التي تميز السويدي عن القرم الافريقي ، أو فردا في

جنوب ايطاليا عن فرد من قبائل النور الرحل من الإيطاليين ، وفي جميع هذه الحالات علينا أن نتذكر أن هذه الاختلافات واحدة في طبيعتها ، وأنها لا تنختلف فيما بينها الا في الدرجة ،

#### الجماعات البشرية المزولة في بيئة جفرافية

من المنتظر أن تختلف الجماعات السكانية التي انتمت الى نسوع ما ثم تناسلت بمعزل عن أصل هذا النوع ، وهناك على الاقل أسباب ثلاثة لحدوث هذا الاختلاف :

- ( أ ) قد يكون تكوين الجينات الخاص بالجماعة المنفصلة مختلف اختدادا كبيرا عن
   الاصل السكاني الذي انحدر منه
- (ب) قد تتراكم الاختلافات المشوائية في قلب التجمع السكاني الجديد نتيجة لطفرات مستقلة مستمرة ، دون تأثير طارئ من الخارج .
- (ج) من المرجع أن تحدث اختلافات وراثية بالاختيار الطبيعى ، فتختلف المجموعات السكانية في عزلتها اختلافات خاصة بالبيئة ، ولو استمرت هذه العزلة تتحول المجموعة السكانية الى نوع جديد .

وهناك أمثلة عدة لجماعات معزولة في عالم الحيوان ، ومن أكثرها ذيوعا مجموعات تعيش في الجزر ومجموعات تعيش في القارة \_ فسحلية الحسائط الاوربية المادية (لاكرتاميوداليس) قد نشرت أكثر من خمسين سلالة في مجمعات جزر البالياروبنيوسا، ولم يبق منها منتشرا في شبه جزيرة أيبريا غير ثلاث فقط • ويعود هذا حتما الى طرق التنوع المذكورة • وفي حالات عدة تتشابه مجموعات الجزر ، ومع أنها مشتقة من مجموعة الارض الاصلية ثم اختلفت عنها ، ما يشير الى ما للعامل الثالث من أهمية •

كذلك الشان في عالم الانسان ، اذ تعددت الصور السكانية له الى عهد قريب ، ثم أخذت المفروق في الزوال ، اما للنزاوج أو لتبادل الحضارة ، واما لاختفاء الاوطان الاساسية لاسباب سياسية ، وقد درست الجوانب الوراثية لبعض هذه الجماعات مما يكشف عن تغييرات في الكروموسومات التي لم تظهر في مجتمع سكاني آخر في كنير من الحالات ،

وهناك عدا هذه نمط آخر من المجتمع السكاني المنعزل والمختلف بسبب الهرم الاجتماعي البشري ، ويبدو في المجمعات السكانية المتجاورة التي لا تتصاهر الأسباب دينية أو اقتصادية أو الأسباب أخرى ، وفي الولايات المتحدة الامريكية مجتمعات دينية كثيرة هاجرت من أوربا منذ قركين أو تمسلانة ، وظلت محتفظة بوحدتها من ناحية المتناسل ، وكذلك شأن طائفة البارسيس في الهند ، تلك الطائفة التي هاجرت اليها

كذلك الحال في عالم الانسان : لا يوجد للنوع كيان واحد ، وانمسا له كيانات منعددة أو وأجناس، • وقد اختلفت الآراء حول تقسيم نوعه بدقة ، نظرا لتحركه الضخم ، حتى قبل عهد اختراع الآلات التي تعمل بالبخار · فقيديما رحل الهنود الامريكيون عبر مساحات مترامية الاطراف من مكان ما في آســـيا الوسطى ، وعبر مضايق بهرنج ، واخترقوا أمريكا الشمالية والوسطى والجنوبية ، وقــــد أدت قدرة الانسان على الهجرة الى صور من الاختلاط والتدرج والتداخل بين مجموعاته المختلفة. بعضها عن البعض ، مثل المجموعات السكانية الافريقية والاوربية والآسيوية (المغولية) والاسترالية التي عاشت سلالتها ٠ في عزلة بعضها عن بعض الي عهد قريب ، ويبدو للاختلافات الجينية فيما بينها أنها عاشت هكذا عهدا طويلا (حوالي ١٥٠٠ جيل) ، أو لعشرات الآلاف من السنين ، أو ينسبة واحد الى مئة ألف من عمر الارض على وجه التقريب ) • ويقوم علماء الانثروبولوجيا بتحديد مجموعات أخرى كسكان شبه القارة الهندي وكأنها أجناس منفصلة ، وسواء اعتبرت المجموعة السكانية جنسا أو جزءا من جنس أو مجمـــوعة معرولة من جنس فذلك أمر لا يهم ، والمهم عند تصنيف المجموعة السكانية في اطار التطور أن نضع مقياسا للتمييز الوراثي ، هو البعد الوراثي فيما بينها ، الذي يقيس الى حد ما مدى العزلة •

والواقع أن تقسيم النوع وتكوين الجنس البشرى قضية بالفة التعقد ، لما للبشر من تاريخ متداخل ، يشمل الهجرات الكبرى ، والفتوح والفزوات ، وما يتبع ذلك من تزاوج بين مجموعتين ، ثم الرق ، والنظام الاجتماعي ، والدين ، الخ ·

#### مناطق التهجين

يبدو التهجين الواضع في أنواع الحيوان بين نوعين أو سللتين في مدورة مجموعات سكانية مختلفة لها درجات من الامتزاج • ويتوسط معامل التردد في مناطق التهجين طرفي النوعين من الناحية الوراثية كما هو متوقع ، وتبعا لاتساع المدى يكون ما يتبع ذلك من تنوع متدرجا أو حادا • ومن أنسب الامثلة لمنطقة مهجنة ما يتوسط منطقة غراب الكاريون والمغراب ذي العرف في أوربا ، في حين تشمل منطقة التهجين أسكتلندة والدانمرك وألمانيا والنهسا ، ممتدة عبر جبال الالب الى البسحر الابيض بالقرب من الحدود الفرنسية الإيطالية • وفي هذا النطاق توجد نهاذج متشابهة ، أما في المناطق الاخرى فيندر وجود نهاذج لها خصائص النوعين •

وتختلف طبيعة مناطق التهجين البشرى عن مناطق المحيوان ، ومن الامثلة البارزة لا جغرافي ، فقد جلب العبيد من افريقيا بأعداد كبيرة ، وحدث تزاوج بين المستعمرين البيض ربين المود من سلالة العبيد ، وقد حالت حوائل اجتماعية دون اباحة التزاوج بين المجموعات السكانية ، الا أن قدرا من انسياب الجينات بين المجموعات قد حدث ، وأدى وجود تعريف منحاز غير بيولوجي لأي تهجين بينهما الي ظهور كلمة « زنجي » ٠ وقد يعود قدر كبير من جينات الامريكي الاسود الى بعض أسلافه من البيض ، وفد تفاوتت نسبة نردد الجينات البيضاء في زنوج أمريكا بسبب تنموع السكان البيض وجيناتهم ، وغموض أصل السود • وقد جانب بعض هذه التقديرات الصواب ، أما التقديرات التقريبية التي اتفقت عليها آرا، علماء الوراثة عن نسبة الجينات البيضاء في المجتمم الامريكي الاسود وفقا لمعامل تردد الجينات فتصل الى ٣٠٪ تبعـــــا للمنطقة موضع البحث في الولايات المتحدة • وهناك حالات مشابهة في أجزاء أخرى من العالم، وفي بعض الاحوال أحدثت موجات من الغزو التزاوج كما في شبه القارة الهندية مثلا، وهي منطقة تهجين بالغة التداخل ، امتزجت فيها السلالات بالسكان ، ولسوء الحظ لا نعرف عن أصولها الا قليلا ، فيما عدا ما يتصل بالمستعمرين من الاوربيين • وهناك صور من التزاوج المتداخل في عدد كبير من دول أمريكا الجنـــوبية والوسطى وبين المجموعات البيضاء من السكان في الولايات المتحدة .

وخلاصة القول في موضوع الاجناس والنوع: أن الاجناس تتكون من مجموعات مسكانية تميش في عزلة جغرافية بلا حواجز تناسلية ، أي أن أغضاعاً كل جنس ينسلون . وهم قادرون على التناسل المشترك ، وبين هذه المجموعات تنوع جغرافي . وكلما أمكن اتصال مجموعين اتصالا جغرافيا تظهر مجموعة سكانية تضم خصائص ورائية خاصة بالسلف في المجموعين معا .

وبين الامور الهامة في هذه المرحلة أن نتحدت عن التنوع السائف الذكر • فالي القرن الماضي دل التنوع البيولوجي على الشكل العام وعلى تركيب الجسم ، ومنذ ذلك الوقت اكتشفت اختلافات كيميائية حيوية أخرى ، أولها وجود فصائل اللام ، ثم وجود أنواع عدة من فصائل البروتين المختلفة • وقد درست في الانسان وفي الحيوانات الاخرى ، ويمكن دراستها بسهولة وفقا لحصائصها الحيسوية الجسمية ، أو المقاومة للجينات • أما الاختلافات في الهيئة الخارجية وأن كانت طبيعتها وراثية فتعتمد على عدد من الجينات المتفاعلة ، وعلى الاختلافات في البيئة • والفروق الجينية المدقيفة بين الافراد أو مجموعات الافراد لا تستشف من الاختلافات المساهدة فحسب • أما الاختلافات البروتينية فيسيطة في جيناتها ، وأما الاختسافات بين فردين فيمكن أن ننسبها مباشرة الى الاختلافات بين الكروموسومات المتشابهة التي يحملها الفردان في مرز جيني معين • كذلك يمكن قياس الاختلافات بين السكان على ضهوء الاختلافات من وهذا أمر هام ، فهما كانت طبيعة الخاصة بمعامل الترد الجيني في المركز الخاص ، وهذا أمر هام ، فهما كانت طبيعة

الاختبار أو سريان الجينات العشوائي فالاثر النهائي يتحدد في وعاد الجينات • وبعض هذه الجينات يكون لذلك هذه الجينات يدرس بوسائل كيميائية حيوية أو حيوية طبيعية ، دون أن يكون لذلك صلة بالصورة الخارجية ، أو بمقاييس فسيولوجية مناظرة ، في صورة اختلاف فرعى وجه عملية الاختبار •

وكما سلف القول ليست كل الاختلافات الجينية بين مجمدوعات السكان تابلة للتكيف ، فهل نستطيع تحديد التفيير الذي لا يتكيف ؟ اننا نعجز اليوم عن ذلك في معظم الاحوال ، وهذه قضية أساسية من قضايا علم الوراثة السكاني اليوم · وكما هو الحال في كثير من ميادين العلم للحوار وجهان :

(أ) لا بد من ظهور تباین معین بین مجموعتین من السکان بسبب البیئة ، ویفسر علی أساس اختلافات فی البیئة أدت الی ظهور اختسلاف بین المجمسوعتین ، ویعتبر الاختلاف غیر قائم علی أسباب من التكیف •

(ب) لا بد من اثبات حیاد تأثیر الاختــــالافات الجینیة ، والا کانت هذه الاختـــالافات اختیاریة ، وکل اختلاف جینی یحدث تغییرا للنوع ، فمعامل تردده قابل للتغیر بالتکیف ، وفی معظم الاحوال تتوسط الاجابة على السؤال هذین الطرفین ،

أما عن الاختلافات الخاصة بالشكل الخارجي فأننا نعلم أن بعضه الناج عن التكيف ، وفي الحالات التي يمكن تفسير الاختلافات فيها على أساس تأثير البيئة عناك استثناءات لا تفسر لتثبت قاعدة ما ٠ أما خصائص الهيئة الخارجية التي استمالت علماء الانثروبولوجيا الطبيعية فهي أكثرها وضوحا من طول القامة أو الوزن ، أو شكل الجسم ، أولون البشرة ، أو ملامح الوجه ، أو خصائص الشمر ، المخ • ومن الأمثلة المعروفة من المعالم الخارجية للشكُّل القابلة للتكيف شكل الجسم • ومن المقرر في فسيولوجيا الحيوان كقاعدة عامة أن الجماعات التي تعيش في المناطق المناخية الأكثر م ودة لها أجساد يزيد مسطحها حجما وكتلة ، اذ أن الكفاءة في أداء الوظائف الحيوية تتوقف على الخاصية الأولى ، وفي حين يتوقف فقدان الحرارة من الجسم على الخاصية الثانية • وهذا الحكم سليم الى حد كبير ، وانما هنساك عوامل أخرى تؤدى دورها ، فهناك من البشر من يعيش في الغابات الاستوائية من قصار القامة ، وهذا أمر نمير عرضي ١ أي أن هناك عوامل عدة تتكاتف لتحدث تأثيرا ما على الجسم الذي بتكيف مع بيئته • وعلاوة على هذا هناك خصــائص للهيئة ذات مرونة ، نستجيب للظروف ومتغيراتها • فاليابانيون الذين يعيشون في الولايات المتحدة أطول قامة ممن نشأوا في اليابان ، وهذا فارق غير وراثي ، فالكيان الوراثي الواحد يختلف باستجابته في البيئات المختلفة ، وفي هذه الحالة يكون تبعا لنوع الغذاء المعتاد في البلدين • والسكان الذين يعيشون في المرتفعات حيث البرودة الشديدة ، وفي الصحاري ، وفي غيرها من البيئات المنظرفة ، يتكيفون اأسباب العيشة بصورة أو بأخرى . وبعض هذا التكيف سلوكى ، كما فى ملايس أهل الصحراء مثلا ، وبعضه ودائى يمثل انتقسسال بعض الخصائص الفسيولوجية المستركة أو المرونة فى استجابة السسلالة ، وقد درست خصائص التكيف البشرى دراسة مستفيضة فى برنامج التكيف البشرى فى البرنامج العالى المبيولوجى ،

ومناك صورة أخرى للتنوع تتجاوز التنوع الفردى الى تحديد الفروق الواضحة بين السكان ، وفى مجال السلوك ، ولا ندرى الا القليل عن الوراثة والسلوك فى الكائن الحى . بله الانسان ، وهناك سببان رئيسيان يعللان عدم ظهور هسنه الدراسة الى اليوم : (أ) أنها دراسة ذات طبيعة كمية ، ولم تتوفر بعد وسائل كافية للتحليل الاحصائي بناء على هذا القدر اليسير من البيانات المتوفرة الآن · (ب) أنها نعتمد اعتمادا كبيرا على النشئة والبيئة عموما ، ومن المتعذر فصسل أثر الوراثة بطريق الأبوين عن الأثر الناتج عن تربيتهما للابن ·

وهناك خاصيتان بشريتان احتدم الجدل حولهما في الأيام الانخيرة ، هما لون البشرة وعلاقته بالذكاء • فلنتحدث عنهما بصغة خاصة • يتميز لون البشرة ببعض الاختلاف والتنوع في المجموعات البشرية ، ولكن هذه الاختلافات يمكن تجاوزها اذا قورنت بالاختلافات الكائنة بين المجموعات السكانية · وهناك ارتباط كبير بين لون البشرة وبين البيئة ، فمن يعيشون في خطوط عرض دنيا أدكن في لون بشرتهم ممن يعيشون في مناطق ذات مناخ أكثر اعتدالا ، ومجموعات السكان الافريقية والاسنرالية داكنة البشرة ، مما يدل على وجود معامل ارتباط قائم على الاختيارالطبيعي للون البشرة، ثم وضعت فروض تفسر طريقة الاختيار : وأول الفروض أن البشرة الداكنة تحمى من أشعة الشمس فوق البنفسجية لضوء الشمس ، وثانيهما أنها تنظم كمية ما يمتص من فيتامين د من الأشعة فوق البنفسجية ٠ واذا زاد أو قل ما يمتص من فيتامين د عن الحد اللازم قد يحدث ذلك أضرارا • وهناك فروض أخرى • ومهما كان للتفسيرات من شأن فلم يكن للشعوب المنغولية بشرة داكنة ، ولهذا تفسير بسيط ، فقد تكونت لديهم طبقة قرنية جلدية للوقاية ( لرنر ١٩٦٨ ) • وهناك فروق في لون البشرة في مناطق أوربا المختلفة ، فمن يعيش في خطوط عرض دنيا أدكن بشرة ممن يعيش في خطوط عرض شمالي همة الخطوط ٠ وقد يعاني السويدي من حروق شمسية أكثر من الصقلي • والنتيجة المحتملة أن اختلاف لون الجلد من اختلاف التكيف • ولم تدرس بعد العوامل الوراثية الخاصة بلون البشرة ، ولا شك أنها مرتبطة بعدد كبر من المراكز الورائية ، وتبلغ خمسة أو أكثر على أساس وجود تهجين في مراكز الجينات ، أي أن مناك معامل تردد في هذه الراكز يتوسط مراكز الجيلين السابقين من السكان·

أما الذكاء فمقياسه يقوم على قياس معامل الذكاء ، ويقدر وفقا لاختيار القدرات العقلية باجراء سلسلة من الاختبارات ، ثم جمع النتائج بمعامل واحد ، يقارن ينظائره في المجموعة العامة ، مع مراعاة اتحاد الأعمار للحكم على الطفل ابالذكاء من عدمه وقياس مدى ذكائه • وتتصل هذه الخاصية بقياس معامل الذكاء بالقدرات المدرسية الخاصة بالبعض من أطفال أوربا وأمريكا • وقد رأينا ما في النوع الفرعي البيولوجي البسيط من نعقد في نواحي الطول والوزن ، من حيث الأسباب الوراثية ، لذا علينا بالحيطة والمحذر عند استعمال معامل الذكاء كاداة فرعية في الدراسات الخاصة بالوراثة • ومع هذا فقد ثبت أن في معامل الذكاء عنصرا وراثيا ، ويلزم بعد ذلك تحديد تلك الاختبارات ذات العناصر الوراثية العالية التي بسهل تحليلها وراثيا • أما الاختبارات التي درست نتائجها فهي الاختبارات الخاصة بالقدرة على تعديد المسافات ، وقد ربط به الباحثون عاملا جنسيا ( بوك وكولاكو سكي ۱۹۷۳ و عارتبج ۱۹۷۰ ) • وتمثل هذه القدرات الحظد لامكننا أن نحدد جانب الوراثة في هذه القدرات بشيء من التفصيل : ومن الرجع الصفاد المتاصرة المتورت المتعرب بشيء من التفصيل : ومن الرجع أن هذه القدرات المتعرب بضها في جنسنا • فيمن الواضح أن القدرات اللازمة للحياة في مناطق المراغي • وتختلف الجماءات الخابات مختلفة عن القدرات اللازمة للحياة في مناطق المراغي • وتختلف الجماءات البردية في القدرات اللازمة للحياة في مناطق المراغي • وتختلف الجماءات المتبرية في القدرات اللازمة للحياة في مناطق المراغي • وتختلف الجماءات البردية في القدرات اللازمة للها وفقا العلمات بيناتها المختلفة •

ومن الواضح أن مجموعات السكان تختلف في لون البشرة وفي القدرات العقلية، فهل مناك ارتباط بين هذه القدرات وبين لون البشرة ؟ لم تظهر بعد أية أدلة على هذا، ولمن الارتباط لا يوجد ، لأن البشرة الداكنة مشاعة بين مجموعات سكانية متباينة ، في بيئات متباينة ، ومن الخطأ أن نتحدث عن معامل ارتباط بين لون البشرة وطول الماقمة ، فما أعظم الفارق بين أقرام مبوتي والواتوتسي .

ولقد انحدر زنوج أمريكا من بلاد العبيد الذين نقلوا الى الولايات المتحدة ومن المهاجرين البيض الذين نزحوا من أوربا ، وليس من الواضح تحديد منطقة جلب هؤلاء المعبيد . وان كان من المؤكد أن بعضهم قد جلب من غرب أفريقيا ، ويحتوى الزنوج من السكان اليوم على حوالى ٣٠٪من الجبنات من أصل أوربي ، وعلى أكثر من ٧٠٪ من الجبنات من أصل أفريقي ، وما تعرضوا له من ضغوط هنا يختلف عن الضغوط في أفريقيا ، ولا تختلف هذا الاختيار عما يقرب من عشرين جيلا ، وهو وقت قصير في عمر التطور ،

ومن الحقائق المقررة أن زنوج أمريكا لم يظهروا كفاءة في اختيارات معامل الذكاء، وان برعوا في بعض أنواع من الرياضة ويفسر البعض الظاهرة الأولى بأن ذكاء الزنوج منحفض لدرجة كبيرة ، ولكن من الممكن وضع اختيارات يتفوق فيها السود على البيض، ومصد والخطأ يكمن في القفز بنتائج خاصة بمعامل الذكاء لتحويلها الى نتائج عامة في مجال التطبيق المتصل بالفروق بين الاجناس ، وليس لذلك ما يبرره ، وخلاصة معطق هذا الاستثناج ما يلى :

- (أ) معامل الذكاء يقوم بقياس مقدار الذكاء ٠
- (ب) ذوو البشرة الداكنة لهم معامل ذكاء منخفض .
- (جه) يمتبر الزنوج ذوى ذكا، منخفض · وهناك خطأ في كل من هذه الخطوات الثلاث :

فاولا : معامل الذكاء لا يقيس الذكاء ان كان من الممكن قياس فكرة كفكرة الذكاء، وانها يشكل معامل الذكاء مجموع التقديرات الخاصة ببعض القدرات العقلية المختارة في حضارة خاصة في اطار خاص حول القدرة المدرسية •

وثانيا : لابد من اثبات المقارنات الموضوعية التي تدل على الانجاز المتفوق للبيض دون السود وفقا لنشأة واحدة • ان عدد العوامل الاجتماعية التي تؤثر في قياس معامل الذكاء آخذة في الازدياد ، وقد بين كانز ( ١٩٦٨ ) مثلا كيف تتأثر اختيارات الذكاء بلون بشرة من يوجه الاختبار وبما يقال للتحنين سلفا عن قدراتهم العقلية ومدى صلاحيتهم •

وثالنا: لو كنا نقيس شيئا معينا لقدرة عقلية عامة ، ووجدنا بين البيض والسود من النشأة الواحدة تفاوتا ، فعاذا بعد ؟ من غير المحتمل أن لون البشرة وحده له أثر في ذلك ، اذ لا توجد عوامل مشتركة أخرى تربط الصفات السطحية والعسفات السلوكية ، وكل ما يمكن أن يقال أن هناك اختلافات في الهيئة وفي السلوك بين المجموعات السكانية ، يعود بعضها الى أسباب تتعلق بالوراثة ويعود بعضها الى أسباب تتعلق بالوراثة ويعود بعضها الى أسباب تتعلق بالبيئة ، أما أن نقيم مبررا علميا للتفوق العنصرى بناء على هذا النحو من التمايز فامر غير موضوعي ، وأما أن نرسم سياسة تعليمية وفقا له فحماقة خالصة ، وهسذا قا ما يوصف به ، ان ذلك أمر بالغ الخطورة .



تدرس العلوم القانونية في ظل النظرة الاشتراكية للعلوم الاجتماعية ، نظرا للعلاقة الوثيقة التي لا تنفصم بين الظواهر المرتبطة بكل من الدولة والقانون باعتبارها تكون فرعا واحدا من فروع الدراسة بحمل اسم العلوم القانونية والادارية ، وليس ثمة فصل شكل يفصل بين العلوم القانونية والسياسية ، ومع ذلك ففي نطاق العلوم القانونية والادارية المعمجة يمكن تبين استقلال نسبي لكل من هذه الدراسات ، غير أن هذا لم يود في المجر الى فصل الميدانين أحدهما عن الآخر لا في مجال البحث العلمي ولا في المتررات الجامعية ، وقد بذلت مؤخرا محاولات في الفقه المجرى لاجراء دراسة آكثر القانونية من ناحية آخرى ، وهو ما أثار بطبيعة الحال مشكلات متكررة تتملق بالنظرية والنهية ، والنظرية والمنهجة متكررة تتملق بالنظرة والمنهجة الحال مشكلات متكررة تتملق بالنظر وجود علم سياسة اشتراكي دون أن تؤدى هذه المناقشة الى الاعتراف الجازم بوجوده مشابهة في دول اشتراكية أخرى ،

ولنا أن نفترض أن اتجاهات أخرى سيتظهر داخل اطار ذلك العلم الموحد .

# بهه : زولتان بييتيرى

استاذ بجامعه بردابست ، ومدير أبحاث بعمسه العلوم القانونية والسيامسسية التابع الآلاديمية العلوم المجرية - شر عددا من القالات حول مشكلات قانونية مختلفة باللغات الايطالية والإلمانية والمراسسية والمجرد .

# تجة: حسين أحمد أمين

نائب مدير مركز الامم المتحدة للاعلام ، والسخرني الاول بوزادة الخارجية \* عمل مديدا بالاذاعة المسرية . فيذيصا بالاذاعة البريطانية ، فملحقا بالسفارة المصرية بكندا ، فمسكرتيرا ثانيا بالسفارة الحسرية في موسكر ، له عدة مقالات وأبحاث في مجلات ادبية ولنية مشالحة .

الذي يشمل الدراسات القانونية والادارية ، في دراسة المشكلات النـــاتجة عن نظرية الدولة والقانون وهي النظرية التي يمكن اعتبارها مستقلة استقلالا نسبيا .

وتشكل ظاهرة الدولة والقانون باعتبارها ظاهرة اجتماعية ا الموضوع الرئيسى في المعجم القانونية والإدارية ، وتشميمل الدراسسات نظمها وجوانبها الايديولوجية • فأما من الوجهة النظرية التي ترى علاقة لا تنفصم بين الظواهر المتعلقة بالقانون فإن النصوص القانونية التي تسنها الدولة هي وحدها التي تعتبرها المعلوم القانونية والادارية الإشتراكية قانونا ، في حين لا يعترف بوجود وقوعه مستقلة عن الدولة تندرج تحت « القيانون الطبيعي » ولا بطابعها القانوني ويتصدى الفقة المجرى لمشكلة المادئ، الأسسياسية التي تؤثر في التطور القانوني ولكنها منفصلة عنه ، ولها مقام أسمى ، بتفسير المبادئ، الأساسية للقانون ، بما في ذلك الاقتصاد والمبادئ، الاجتماعية والسياسية وغيرها التي نجدها أيضا في التشريع يقدر أو آخر • وكان المفيوم الذي أخذ به أن مبادئ العدالة التي تعكسها القوانين يقدر أو أخر • وكان المفيوم الذي أخذ به أن مبادئ العدالة التي تعكسها القوانين المشريعية تحددها الظروف الاقتصادية في مجتمع ما ، ومن ثم فهي تخضع للتغير على مر التاريخ • ولهذا السبب فانه لا التقويمات المحددة ولا تلك التي يمكن استنتاجها

هن القواعد الأساسية تعتبر ثابتة لا تنفير · أما المهمة التي تواجهنا الآن فهي نحديد الأسس العلمية والموضوعية للتقويم الذي يظهره القانون الاشتراكي ·

ونتيجة لنقطة البداية الأيديولوجية هذه نجد أن المهمة الأساسية مي كيف يكيف المجتمع والاقتصاد الظواهر المرتبطة بالدولة والقانون ، وكيف تؤثر هذه عي الحياة الاجتماعية • وداخل هذه الاطار نجد طلائع البحث العلمي مهتمة بطريقة التأثير في التطور الاجتماعي عن طريق الوسائل المتوفرة لدى الدولة والقانون •

فاما عن اصل وطبيعة الظواهر المتصلة بالدولة والقانون فان نقطة البداية هنا هي الماركسية اللينية • ففي تقويم شمسكل الدولة أو النظام القانوني نجد علاقات الانتاج السمائدة هي المتي تمتير عاملا محددا • أما العوامل الأخرى مثل الأخلاق والدين والمرف والمادات وغيرها من المناصر الإيديوليية فهي ، مع عدم اهمالها ، لا تمتير بديهيات ، وانما هي عناصر تتكيف اجتماعيا وتخضع دائما لعلاقات الانتاج السائدة • ولم تبذل حتى الآن سوى جهود مشتتة لدراسة وظيفة وتأثير هذه العوامل في المجبر ، عبدا الاعتراف ينظريات عامة معينة والأشارة اليها • ومع ذلك فائه بالنظر الى أن تعاور الوعى الاجتماعي يعتبر شرطا أساسيا للتغير الاستتراكي للجنمع فان المهام المتصلة بالوعي ، سياسية أو قانونية أصبحت مؤخرا هي موضوع الساعة ، سواء فيما يتعلى بالبحوث الخاصة بالجوانب النظرية الشماملة أو الاحتمالات العلمية . فيما يتعلى بالبحوث الخاصة بالجوانب النظرية الشماملة أو الاحتمالات العلمية . مواوام أهنا ويودي دوره هاما هنا •

وقد كان الهدف من أول جهد من هذا النسوع في المجر هو التعرف على مدى معرفة المواطنين بالقانون · ويمكن افتراض أن نجاح هذه الخطة سيشسجع على بذل على بذل جهود ممالئة في المستقبل ·

وينظر الى الدولة والقانون على أنهما يخدمان أغراضا اجتماعية يمكن تحديدها موضوعيا ، ومن ثم فأن الحظواهر المتصلة بالدولة والقانون تدرس بغرض تحديد مدى مساهمتها في مثل هذه الأغراض الاجتماعية ، والواضحة أن تغيير المجتمع كهدف ... يتطلب جهودا مشتركة في كافة العلوم الاجتماعية ، غير أن هذا لم يظهر حتى الآن بدرجة كبيرة في المجر ، رغم توفر قدر من المعلومات عن الاتجاهات الرئيسية وتطور القانون والدولة وتطور بعض فروع القانون .

وهناك مهمة اكثر تحديدا ، تمارس بشكل يومى تقريبا ، هى تحديد الشكل المناسب لاصدار التشريع ولتفسير القانون ، وغنى عن البيان أن نشر البحوث ونتائج ما يسمى بالبحوث الاساسية هو الذي يتطوى على أهمية كبرى من الناحية الملمية ، غير أنه فيما يتعلق بسن القوانين وممارسة الفقه يأتى العون الآكبر من الناحية العملية من جمع البيانات ومن الدراسات القانونية المقارنة ومن جمع الوثائق والمراجع الخ ،

هذه النشاطات التى لا يمكن وصفها الا بالنانوية بدأت تكتسب أهمية متزايدة في السنوات الماضية ، كما تزداد قوة الاتجاه نحو تأكيد المهام ذات الأثر في الحياة العلمية ، وبالتالى فانه بالرغم من ظهور عدد من الدراسات الهامة الشارحة لبعض المسائل النظرية الاساسية لا ينبغى اغفال تلك الكتابات التي تزودنا بمعلومات أكثر جدة ، وهي لذلك تنشر في شكل أقل جاذبية ( وغالبا تكون مكتوبة على الآلات الناسخة ) ،

وللديالكتيكية المادية \_ باعتبارها منهجا فلسفيا شــاملا \_ دور أساسى فى البحوث الاجتماعية المجرية ، وفقا للموقف الا'يديولوجى الماركسي اللينيني ·

ويلاحظ أن المناهج في العلوم القانونية والادارية تحكمها الظواهر المتصلة بالدولة والقانون التي تنعكس في أشكال سياسية وقانونية هعينة • وقد انشيغل علم الدولة والقانون في المجر الى وقت قريب بالتصدى للمشاكل المنهجية الناجمة عن الانماط القانونية ( باعتبار أن لها الاسبقية ، مع اغفال يكاد يكون تاما لغيرها من المشاكل ) ، وهو ما كان يعنى أن المناهج المنطقية القانونية أصبحت ذات أهمية كبيرة، وبالاخص أن نوعا من الدوجما طيقية القانونية قد ساد •

واذ تخلفت العلوم القانونية والادارية بصدد كشف الحقائق الاجتماعية المحددة وادماجها في نظرية عامة ، فقد زاد مؤخرات تأكيد الحاجة الى دراسسة أعمق للعرف الاجتماعي ، أو بعبارة أدق العرف الاجتماعي كما تكيفه الدولة والقانون ، وهو ما يتفق مع زيادة الاهتمام بالاتجاه الاجتماعي • وتوواجه العام القانونية والادارية في الوقت الحاضر بههمة منهجية مزدوجة هي توسيع وتحسين الموسائل الفقهية والتقليدية التي لا غنى عنها أبدا في حرل المسكلات المتصلة بالنظم القانونية ، والسعى وزاء استخدام أكبر الادوات البحث الاجتماعي لالقاء الضوء على المضمون الاجتماعي للقانون • وقد بنكت مؤخرا عدة محاولات لتبنى هذه الاتجاه ، وينتظر أن تبذل في سبيل ها الانحاء أيضا محاولات أخرى •

اما من حيث تبنى وتطبيق الوسائل المستخدمة فى العلوم الطبيعية فائنا نجد ان البحث فى مرحلة اقل تقدما و ولا يمكن القول باكثر من أن الاحتياجات قد عبر عنها حتى الآن بعبارات عامة نوعا ما ، وأن لم تتخذ غير الخطوات الأولى فى سسبيل استخدام الاحصادات والرياضيات والسببرنطيقا ، كما ابديت تحفظات بشأن هذا العلم الأخير من حيث امكان تطبيقه ، وحيث أن النظرة الاشتراكية للعلوم الاجتماعية تأخذ بوجود علاقات متبادلة ووثيقة بين فروع الدراسة بسسبب اتحاد موضوعات البحث وبسبب الأسس الأيديولوجية المشتركة ، ومنهج الديالكتيكية المادية المطبق فى كل ميدان ، فائه كثيرا ما يؤكد أن البحث ينبغى أن يكون متعدد الجوانب ، وأن تقوم الفروغ المختلفة بتبادل ثماره فيما بينها واستخدامها ، غير أن هذه الطبيعة المركبة للبحث لم تظهر فى السنوات الأخيرة الا على نطاق محدود جدا ، ولم تستخدم المركبة للبحث لم تظهر فى السنوات الأخيرة الا على نطاق محدود جدا ، ولم تستخدم

الا نتائج جزئية معينة وعلى نحو مشتت ، في حين لم ينهض تقريبا بحث مسئوك واحد ، وربما كان ذلك راجما الى أن المسكلات القعلية التي تظهر أثناء التعلور الاجتماعي لا تمس فروع الدراسة المختلفة من العلوم الاجتماعية بدرجة واحدة ، ولذلك فان دراستها على نحو أعمق يتطلب مزيدا من الجهد تارة من هذا الفرع وتارة من مذاك . وهو ما لا يمكن التوفيق بينه دائما وبين المهام والأهداف العملية التي تحدد لمروع العلم على أساس أحداف المدى القصير في معظم الأحوال وقد ساد في العلوم التأتونية والادارية مفهوم واضح التحيز في تفسير الطبيعة المركبة للبحث يؤكد تلك المسائل المعتملة بالفلسفة ( خاصة الملدية التاريخية ) والتاريخ وذلك الجزء يؤكد تلك المسائل المدينية بالكبر درجة من السمول تطور الاقتصاد الاستراكي على أنه قد ظهر مؤخرا اتجاء ان لم يكن يشكك في أهمية هذه الموضوعات المذكورة حالا فانه يعطى أهمية هنم الموضوعات المذكورة بالاختماعية الموام الاجتماعية ، ويستهدف أساسا تركيز الاهتمام على الظواهر الاجتماعية الأقل شمولا ، أو على شكل التنظيم الاجتماعي ، أو على علم الاجرام أو بناء الدولة الخ و

## تاريخ القانون •

لا يمكن الفصل بين تاريخ القانون وتاريخ الظواهر المتصلة بالدولة ، ولذا فان البحث في هذا الميدان يتم كجزء من نظام واحد متكامل ، وهو تاريخ الدولة والمقانون . ويهدف الى دراسة أتباط الدولة والقانون المسنفة بحسب أنواع علاقات الانتاج ويترتب على ذلك أن تكون الدراسة محدودة بدراسة تطور التشريع ولا تتمداها الى تاريخ إية قوانين « طبيعية ، يزعم القائلون بها أنها مسستقلة عن النظم التشريعية المنطب المتدافة ،

والقول بأن القانون يكيفه المجتمع والاقتصـــاد ( أي علاقات الانتاج ) نظـرية أساسية في التشريع الاشتراكي ، وهو يفسر الأهمية المطاة لدراسة العوامل الاجتماعية في فهم التطور التاريخي للظواهر المتصلة بالدولة والقانون · وحيث ان هــذا يميز أيضا علم التاريخ الاشتراكي فان مذين الفرعين يتفقان في الاتجاء ·

ولهذا السبب يعتمد على البحث التاريخي العام في دراسة العوامل الاجتماعية • وعلاوة على ذلك نجد أنه عند دراسة النظم التاريخية السائدة تبذل محاولات لتكوين نظرة شاملة عن الدولة والقانون في عصور مختلفة ، وتقويمها التقويم المناسسب ، والاحتمام بتطور فروع القانون المختلفة وابرز الدروس والاطرادات النظرية التي يمكن استقاؤها •

وبالنظر الى الدور المركزى الذى تقوم به الدولة والقانون فى الحياة الاجتماعية فان اشكال التاريخ المختلفة تحدد كثيرا من مييزات « الحضارات » أو المدنيات ، ولذا فانه ليس من قبيل المصادفة أن يحصل الباحثون فى هذا الموضوع على معلومات ذات قيمة أساسية عن حقب عديدة فى التاريخ المجرى • وبينما يكون تاويخ نظم العولة والقانون فرعا مستقلا فان دراسة التطور التاريخي للمبادئ او النظريات المتعلقة بالدولة تكون فرعا دراسيا آخر يدعي تاريخ المنظريات السياسية والقانونية والواقع أن الوضع المستقل لهذا الفرع هو موضح شك بل موضع اعتراض من البعض ، وكان القبل الذي لاقاء حتى الآن قائما على اسس عملية آكثر منه بسبب مزاياه التعليمية و والفالب أن يصنف تاريخ المبادئ في باب الفلسفة ، ويشكل في مناهج كليات الحقوق جزءا من النظريات الاتستراكية للدولة والمقانون ، فهو اذن فرع ذو طابع نظرى وتاريخي معا وهذا هو السبب في أن البحت في تاريخ المبادئ وقد نهض به في الأغلب باحثون في تاريخ الدولة والقانون ، وقد عنج عن ذلك بعض المؤلفة والقانون يتعلق بتقويم الاتجاهات السيامية والقانونية الحديثة و وتقدها د

فاما المحاولات التي تهدف الى تقسيم تاريخ الدولة والمقانون ( والتاريخ العام كذلك ) الى حقب فتحكمها مبادى، المادية الجدلية والتاريخ الخاصة بالأطوار الرئيسية لتطور قوى الانتاج وعلاقات الانتاج وعلى هذا الأساس يمكن ايضاح وشرح تاريخنا ، كما يمكن المقاء الضوء على تاريخ الدولة والقانون المجريين ، وكذلك على تلك الفترات التي تعتبر جزءا من التقاليد التقدمية التي لا يزال لها مفزاها من وجهة النظر الوطنية ( مثل عصر الاصلاح أو جمهورية المجالس ) ،

وتجرى الآن بحوث واسعة النطاق على مستوى دولى منسق حول العقود الأخيرة من تاريخ أسرة هابسسبورج التي كان لها أثر خطير في تاريخ حوض نهر الدانوب ، وذلك بقصب تقويم جوانب كثيرة من تطور الدولة والقانون فيما يسسمى بمصر الازدواج ·

أما بالنسبية لمسا تتضمنه دراسة تاريخ الدولة والقانون في المجر من فائدة ومغزى لعصرنا الراهن فيكمن في دراسة التراث التقدمي واستيفاء دروسه • وحيث ان هذا يشمل المحاولة التي بذلت عام ١٩١٩ لتأسيس دولة ونظام قانوني ذي طابع اشتراكي فليس من قبيل المصادفة أن تبذل جهود مسستمرة لشرح جوانب كشيرة لجمهورية المجالس •

## القانون والجتمع :

ان خطورة دور القانون في تنظيم الاقتصاد الاشتراكي وتطويره أمر لا ربب فيه ، اذ أن التغيير الواعي للبناء الاقتصادي يتوقف أساسا على تدخل الدولة باسستخدام جهاز القسانون ومع هذا فان الدور الذي يؤديه علم الدولة والقانون ، من الناحية العملية ، في هذا الصدد ، ليس بهذه الوضوح • هذا على الرغم من الاعتراف بهذا الدور كميدا عام • وقد عاق تقدم العلم في المجر بدرجة كبيرة كما عاق اتساع دائرة تأثيره تخلف البحث عن الأحداث في كثير من الأحيان • ولذا فكثيرا ما كان يتأخر

نشر نتائج الابحاث التي تأتى كشرح أو تدليل لما تم حدوثه فعلا • وكان من نتيجة ذلك أنه لم تحدث على نحو مرض المساهمة الايجابية التي كان من المكن توقعها من محاولات البحث العلمي ، كما جاء تأثيرها في مجرى الاحداث محدودا •

واذا لم تساهم نتائج الإبحاث الا بطريق غير مباشر فى السياسة الاجتماعية (عن طريق سن القوانين وبعوث الفقهاء أساسباً) فقد ضييقت الفرصة المتاحة أمام البحث العلمى ، ومن ناحية أخرى اثبتت الملاحظة أن مطبقى القانون لا يتأثرون كثيرا بما ينشر من بحوث -

وقد بذلت موخرا جهود تأخذ هذه الصعوبات بعين الاعتبار من أجل التأثير في سن القوائين وعمل الهيئات القضائية ، في مراحلها الأولية بقدر الامكان ، وذلك عن طريق التشجيع على وضع أبحاث محددة تصاغ في آكثر الأشكال قابلية لان يتمثلها ممارسو المهنة • وقد ظهرت في السنوات الأخيرة بعض الشمرات ، كتلك الخاصــة بالجوانب القانونية لنظام الادارة الاقتصادية الجديد ، النج

وقد خفت نتيجة لذلك التفرقة الجامدة بين ما يسمى البحث الأساسى للمشكلات والملاقات الشاملة والبحث التطبيقي الأكثر اتصالا بالحياة العملية • والواقع أن شرح المسائل النظرية المساير لتقدم البحث في الوظائف الاجتماعية للقانون يتوقف على زيادة استغلال الفرص التي تهيئها الممارسة • وعلاوة على ذلك تقدم نتائج البحث الأن بدرجة أو أخرى نفعا مباشرا لممارسي المهنة بحيث نلاحظ مزيدا من التكامل بين البحث الاساسي أو النظري والبحث التطبيقي •

ويعتبر دور القانون في توسيع نطاق الديموقراطية موضوع اهتمام دائم ويتخد البحث نقطة بداية له هي أن الوظيفة التنظيمية للقانون تظهر في أميز أشكالها في الدساتير التي تحدد اطار الحياة السياسية لمجتمع ما • وهو بذلك يتركز اساسا حول الموضوعات المتصلة بالتفسير البورجوازي والاشتراي كلدستورية ، والتعميمات النظرية الناتجة عن الحبرة المكتسبة في التطور المسسحوي وتحديد أبعاد التطور المستوري الإشتراكي وتحديد أبعاد التطور المستمر • وحيث أنه في المجر له كما مي المستورات القليلة الماشية ققد يكون للبحث تأثير في التطور محل اهتمام كبير في المستوات القليلة الماشية ققد يكون للبحث تأثير في التطور طويل المدي للطار الدستورية لا ينبغي أن تفرضه دائما متطلبات الدولة ، والواجب أن يهتم الدستور بدرجة تحديد أكثر بتحديد المهام والأهداف الكبري للمجتمع ، وكذا الوسسائل بدرجة تحديد أكثر بتحديد المهام والأهداف الكبري للمجتمع ، وكذا الوسسائل بلاشية المناسئة لتحقيقها • وينطبق هذا ينحو أخسى على الأنماط والوسائل المتملقة بالمشاركة الماشرة الواسمة النطاق من جانب المواطنين في ممارسة السلطة • والدراسسة التاريخية المقارنة للتطور الدستوري الإشاليد السناعدة على التقدمية الكامنة في الأشكال المختلفة للفكرة الدستورية ، والتقاليد الساعدة على التعدر الاستراكي ،

تشــكل الى حد ما المتطلبات الأولية للبحث في هذا الميدان أو عوامل مســاعدة عليه ·

ويتحدد دور القانون في الشؤون الدولية في عصرنا هذا بالحاجة الى التعايش السلمي بين الدول ذات الأنظمة الاقتصادية والاجتماعية المختلفة • ومن ثان موضوعات البحث الرئيسية تهتم من جانب بالاطاد التنظيمي الشامل والعالمي للتعايش السلمي ( الامم المتحدة ) ، ومن جانب آخر بدراسة أشكال أخرى للتعاون آكثر واقعية وتحديدا ويتحقق شطر كبير من العمل في هذا الميدان في مجال القانون المقارن أو توحيد القانون ومناك اتجاء أساسي آخر هو دراسة المبادئ العامل للقانون المتاتجة عن التصاون بين الدول وأنعاطها التنظيمية • وقد زاد تأكيد أهمية الدراسة المتعددة الإبعاد للملاقات بين الدول الامتراكية استجابة للمتطلبات المعملية ، وقام تعاون دول بين رجال القانون في المدان الامتراكية الأوربية لمتابعة التطورات في هذا المجال •

### القانون والانسان

لا تجرى فى المجر أبحاث خاصة بعلم الانسان الاجتمــاعى أو القانونى · فهى فروع ليس لها غير جذور هزيلة فى هذه الدولة ، ولا يعترف الآن بأهميتها الا فى بعض النشاطات المتعلقة بفروع معينة من القانون · فالباحثون فى القانون الجنائى مشــلا يستفيدون وهم بصدد دراسة جرائم الأحداث فى العالم بقدر من الانثروبولوجيـــا القانونية ·

وقد اختير عدد من المسكلات التى ظهرت مؤخرا بصدد احترام المسخصية الانسانية كموضوع دراسة ينهض بها الفقه المجرى • فهناك مشاريع دراسة بدأ العمل فيها في القانونين المدنى والجنائي حول مشكلات تتصل بتطور علم الطب ومسائل معينة من القانون المدنى ، وهي مشكلات نشأت نتيجة المنجزات التكنولوجية الحديثة •

وقد كانت حقوق الانسان ( أو حقوق المواطنين ) من الميادين التي ارتاد فيها الفقه المجرى آفاقا جديدة - فالمجر هي أول دولة اشتراكية يتصدى فيها فقه القانون لجوهر حقوق المواطنين في ظل الاستراكية على نحو شامل ، ويلتمس الطريق نحو تعميم النتائج التي وصل اليها تحليل التنظيمات الاشتراكية التي لها مساس بهذا الوضوع وتطورها وتقطة البد، الإيديولوجية هي \_ كما كانت دائما \_ رفض التفسير الذي يقدمه القانون المطبيعي ، والا خفر بتفسير وضمى له له الحقوق الناشئة عن النظم القانونية للدول محل البحث ولذا فانه لا يكتفي بحصر هذه الحقوق وضمانها في نطاق الفسمانات الملاية والاجتماعية ( كما كانت الحال خسلال المرحلة الأولى للدولة والقسانون الاشتراكيين) وإنها يتعين توسيع هذه الحقوق لتشمل مجالات جديدة ، وهذا ما يجرى تاكيده الآن وقد اوضحت الخبرة أن الأساس الاجتماعي لحماية حقوق المواطنين الكيدة الرفية عندا المحقوق وضماناتها وليست تقوية الفسمانات الملابة وتأكيد أمهية عناصر النظام الاشتراكي التي تشكل المتطلبات الأساسية لمارسة حقوق المواطنين متناقضة مع خلق ضمانات قانونية مفصلة الى أقصى حد ممكن ، وتقنينها المستورى و ونحن نجد في المرحلة الراهنة للمجتمع الاستراكي أن استقلال الفرد واحترام حريته في الراي والمبادرة يعتلان مكانا تزداد أهميته بين الأهدات الاجتماعية ، التي لا بد أن تحدد المجالات الخاصة لعمل كل من الفرد والحسكومة والمجتمع .

## القانون القسارن

ان الاعتراف بالقانون المقارن ودراسته أمران جديدان على المجر ، لا بمعنى أن تطبيقات المنهج المقارن كانت تغفل تهاما فى الكتابات القانونية السابقة ( فالاستخدام الناجع لهذا المنهج قد عززته الدراسات العديدة التى نشرت فى السنوات الماضية ) ، وانعا بمعنى أن التعصب ضد فكرة القانون المقارن ، وبالأخص التعصب ضد السياسة المعلية الكامن فى هذا الاتجاه ، لم تخف حدته الا مؤخرا - وقد كررت المؤلفات المقانونية الاشتراكية الإسارة الى أن دراسة القانون المقارن كانت لأسسباب تاريخية مرتبطة ارتباطا وثيقا بالمعلومات المتاحة عن النظم القانونية لمدول الرأسمائية المتقدمة وبانتشار هذه النظم وبالعمل على توحيد للنظم القانونية مبنى على قبسول الحلول وبانتشار هذه النظم وبالعمل على توحيد للنظم القانونية مبنى على قبسول الحلول من طراسمائية ، ولهذا يمكن القول أن ما أثاره القانونيون الاشتراكيون من شك فى صلاحيته لم يكن بلا أساس ،

فأما عن استطاعة القانون المقارن ، رغم هذا ، أن يحتل مكانا في الدول الاشتراكية فمرجعها الى أسباب عملية • وبالرغم من انجازات ليست بالتافهة فى هسفا الميدان ما يزال العديد من التحفظات يتار من حيث المبدأ حول مدى استقلال القانون المقارن عن بتبة فروع القانون من ناحية وحول امكان تطبيق المنهج المقارن واطراد صلاحية هذا التطبيق من ناحية أخرى • والواقع أن المذهب الذى تأخذ به النظرية الاشتراكية، ومؤداه أن الأنماط المختلفة للقانون انما تعكس أنماطا متميزة من العلاقات الاجتماعية، لا يكاد يكون من المكن التوفيق بينه وبين القول باستقلال ذلك الفرع المسمى بالقانون المقارن • فان نظر الى المقارنة باعتبارها محض منهج ثارت الصعوبات عند تطبيقها على النظم أو المؤسسات القانونية للدول ذات الأسس الاجتماعية المختلفة • وقد سبقت الاشارة الى انه يمكن كميداً عام القول بأن المقارنة القانونية الشكلية التى تففي الاعتبارات الاقتصادية الاجتماعية تحمل أخطارا معينة • ولا ينتظر ظهور نتائج نافعة نفعا مباشرا عن تطبيق المنهج المقارن الا بعد دراسة النظم والمؤسسات القانونية المشابهة رغم عدم المنازعة في جدوى الدروس المبدئية التي يمكن الخروج بها من مقارنة الأنماط القانونية المختلفة •

ولفد أصبح من المعترف به في المجر اليوم الرأى القائل بأن مقارنة أو تطبيق المنهج المقارن وسيلة مفيدة بل وسيلة لا غنى عنها للوصول الى معرفة أكمل للظواهر المتصلة بالدولة والمقانون - فعلى كل رجل قانون ذى اهتمامات علمية أن يأخذ بدرجة من المنهج المقارن · غير أنه لا غنى عن تحليل عناصر الواقع الاجتماعي الكامن خلف الأشكال القانونية ، ولا غنى عن دراسسة النظم القانونية في اطارها الاقتصادي والاجتماعي ، متى أريد للمقارنة أن تأتى بثمار ذات قيمة عملية حقيقية ·

وتقضى الأغراض المملية بالتمييز بين المقارنات للنظم والمراسسات القانونية ذات الهياكل الأنماط المتفسابهة أو المختلفة و والواقع أن النظم القانونية للدول ذات الهياكل الاقتصادية والاجتماعية المتباينة لا تكاد تظهر غير أوجه شبه شكلية و فان كان المرائل يكتفى بالاعتبارات الشكلية وحدها اذ أن المقارنة ستوضح أوجسه الاختلاف أكثر مما توضح أوجه الشبه و فالفائدة العملية في هذه الحالة ستكون هي اتاحة الفرصة للتعرف على آراء الجانب الآخر و

غير أنه عند مقارنة النظم والمؤسسات القانونية المتشابهة النمط قد يكون الاقدام عليها من قبيل الدعوة لتوحيد القوانين ، أو الأغراض عملية أخرى •

ورغم أن توحيد القوانين للدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة يئير صعوبات كبيرة فان دور القانون المقارن لا يكاد يمكن التشكك فيه من أجل تحقيق بعض الأهداف المستركة و والواقع أن القانونيين في كافة أنحاء المالم ملزمون اليوم بالتمسسدي لمشكلات عديدة ناجمة عن التوسع في المعلاقات الاقتصالية والمتقافية وغيرها بين الدول ، على أساس افتراض التعايش السلمي بين الدول ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة و والقانون من آكثر الوسائل أهمية لحل هسده المشكلات ومقارنة مختلف الحلول القانونية المتبناة و كذلك فان تحديد عناصر المساكل المشتركة يسساهم في المتعلق بعض الأساليب القانونية المناسبة ، ويقوى كذلك من المقهم المتبادل و وبهذا قد يمكن للقانون المقارن أن يصبح مطلبا مشتركا ومنبرا مشتركا للتمبير عن جهود المقانونيين المشتغلين بالنظرية وبالتطبيق على السواء و

ويسعى الفقه المجرى للتماون مع الحركة الدولية للقانون المقارن على الأسس النظرية المامة التى حددناها فى هذا المقال • وبدل على ذلك من ناحية الجهود التى تبذل لحل المشكلات المنظرية الناجمة عن مقارنة القدوانين ، كما يدل عليه الجهود المبذولة لخدمة أغراض أضيق نطاقا عن طريق تقديم حلول خاصة لبعض المسسكلات المبذولة وتقديم الأدوات القانونية المستخدمة فى المجر ودراستها دراسة مقارنة •

# المؤتمرات الدولية القادمة

1470

٧٠ يوليه ١٠٠ اغسطس المجلس الدول للكتائس : الإجتماع الخامس - جاكرةا

World Council of Churches, 150, Route de Ferney, 1211 Geneva 20 (Switzerland).

أغسطس الأثمر الدول للعلوم التاريخية صفل فرنسينكو ، البرازيل

Professor Michel Mollet, La Sorbonne, 1, Rue Bausset, 75015, Paris (France).

١٨ - ٣٠ أغسطس الإتحاد العلى للبحيط الهادى : المؤتسر الغالث عشر للاتحاد العلى للبحيط فالكوفي الهادى • المرضوع : مستقبل الجنس البشرى في المحيط الهادى •

PSA, 13th Pacific Science, Congress, University of British Colombia, Vancouver 8 (Canada).

٧٠ هـ ١٥ أغسطس جمعية الاقتصاد القياس : المؤتمر العالى الثالث تورتتو

Beconometric Society, Box 1262, Yale Station, New Haven, Connecticut o6520 (United States).

۲۵ ــ ۲۸ أغسطس الاتحاد الامریکی لعلم النفس: الاجتماع السنوی
 ساق فرنسینگو

ASA, 1001 Connecticut Ave., N. W. Washington, D.C. 20036 (United States).

٣٠ أغسطس - ٣ صبتهير الاتحاد الامريكي لعلم النفس: الاجتماع السنوى

شيكاغو

APA, T. G. Driscoll, Jr., Masters Drive, Potomac, Maryland 20854 (United States).

سيتمبر

المركز القومي للبحث الاجتماعي : ثدوة دلفي التي تجتمع كل عامين ، للملوم الاجتماعية :

دلقوسي

الموضوع : التحولات في المجتمسات الريفية والعضرية في البلغان ودول البحر الابيض المتوسط. National Centre of Social Research, I Sophocleous Street,

Athens 122 (Greece).

\_

المجلس الدول للرقاهية الاجتماعية : الوتمر الاقليمي الأمنيا وغربي المحيط الهادي

هنج لنج

کو پېك

فينا

دالاس

Mrs. Shirly Hung, Hong Kong Committee, ICSW, Anne Black Red Cross Building, Harcourt Road, P.O. Box 474, Hong Kong.

اوائل سيتهيو اتحاد النساء الدول للسلام والحرية : مؤتسر المنظمات غير المكومية عن جنيف الممال الهاجرين -

(NGO Conference on Migrant Workers), I Rue de Varembé, 1211, Geneva 20 (Switzerland).

١٤ - ١٨ مسبتهبر اتحاد أمريكا الشـــمالية لمشــكلات الكحول والمخدرات : الاجتماع الستوى

Mr. A. H. Hewlett, 1130, 17th St., N.W., Washington, D.C. 20036 (United States).

١٥ \_ ١٩ سبتمبر المؤتمر الدولى الاول عن علم العسلاقات بين الكائنات البشرية الحية والبيئة

Helmut Fuchs, Executive Committee, Karlspatz 13, 1-1040 Vienna (Austria).

اكتوبر الاتحاد النسوى الديمقراطى الدولي

برايل WIDF, Unter den Linden 13, 108 Berlin (German Democratic Republic).

٣ ــ ٤ اكتوبر جمعيات علم الاجتماع المتحالفة : اجتماع

Mr. Admin, Director, ASSA c/o American Economic Association, 1313, 21st S. Nashville, Tennessee, 37212 (United States),

٨ - ١٧ آكتوپر الاتحاد الدول للمسحة المقلية : اجتماع
 سيدني المرضوع : القاقة في تفسارب ، المسحة المقلية في عالم متغير -

WFME, c/o Royal Edinburgh Hospital, Department of Psychiatry, Morningside Park, Edinburgh 10 (United Kingdom).

ويسمير جسية القياس الا قتصادى : مؤتس

Beconometric Society, P.O. Box 1264, Yale Station, New Haven, Connecticut 6520 (United States).

1447 اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لأسيا والمحيط الهادى التابعة للام المتحدة والجموع المجموع المحاملة في النظام المتكامل لاحصاءات السكان والقوى الماملة والشؤون الاجتماعية -

ESCAP, Sala Santitham, Bangkok 2 (Thailand).

ه – ۷ أبويل مؤتمر فانكل ـ ستتشتج المللي الثاني ،
 مروكسل الرضوع : وقت القراغ والترفيه في المجتمع الصناعي . . . . .

Van Cle-Stichting, Grote Markt 9, B. C... Antwerpen (Belgium). الاتعاد الدول للملاج النفسي الجماعي : المؤتمر الدولي السادس \*

۱۷ – ۱۹ یولیه ئیس

Dr. Samuel Hadden, President, IAGP, 946 Remington Road, Waynnewood, Pennsylvania 19096 (United States).

الاتحاد الدول لملم النفس : المؤتير الدول أملم النفس

۲۰ ــ ۲۷ يوليه باريس

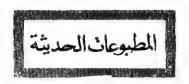
Mr. Gratiot-Alphandery, Institut du Psychologie, 28, Rue Serpente, 75006, Paris (France).

حمصة القياس الاقتصادي : مؤثمر

دسس

الولايات التحدة

P.O. Box 1264, Yale Station, New Haven, Connecticut 06520, (United States).



يمكن ابتياع المطبوعات من مستودعسات الكتب بالامم المتحدة ومطبوعات وكالإقها المتخصصة ويمكن النشاور بشان المطبوعات والوثائق من مراكز استعلامات الامم المتحدة أو المكتبات الرئيسية أو مراكز الوثائق النابعة لكل المنظمات المذكورة •

السكان: الصحة ، الطعام ، البيئة :

: السكان Demographic Yearbook 1972/Annuaire démographique 1972-1973,

(Sales No. UN/E/F.73.XIII.1; UN/ST/STAT/SER.R/I.), 2nd issue). المرضوع الخاص و احصادات التعاد السكاني ،

Population change and economic and social development (UN/E/CONF. 60/4).

تأثيرات التنبية الاقتصادية والاجتمىساعية على الاتجامات السكانية • النتيجة وما تتضمنه هسستم الاتجامات ، مع ٨ قوائم احمائية • مارس ١٩٧٤ •

Population and the family (UN/E/CONF. 6).

الاسرة والجنم، بعض نظرات تاريخية، المائلات في بعض المجتمعات والسياسات الماسرة • تكوين الاسرة والسياسات في السدول المسسئاعية ، وفي المجتمعات الانتقسالية ، والمجتمعات التقليدية ، والاسرة •

مع ۳ ملحقات : (مارس ۱۹۷۶)

Report on the second inquiry among governments on population and development (UN/B/CN.9/303).

تقرير عن الموقف السـكاني ، والنسية الاقتصادية والاجتماعية ، مفاهيم وأغراض السياسة السكانية ، حالة الاحمامات الســكانية ، البحث والتدريب ، المسماعة المعولية مع ملحقين (فبراير ١٩٧٤) .

Report of the Symposium on Population and Development (UN/E/CONF. 60/CBP/1).

تغرير عن تأثيرات التنمية الإجتماعية والاقتصادية على انجاهات السكان والنمو ا**لسكاني والتأثير في** المنهمة الاقتصادية والموارد الطبيعية ، والطمــــام والزراعة والصحة والتعليم والتو**ظف ،** والتفـــاوت الاجتماعي ،

ندرة القامرة من ٤ ... ١٤ 'يونية ١٩٧٣ (١٤ مارس ١٩٧٤) •

Report of the Symposium on Population and Family (UN/E/CONF. 60/CBP/2).

تقرير عن الدواسل المؤثرة في مدار العائلة ، النمدين والهجرة الداخلية ، التغير الذي يحدث في مدار الاسرة فيما يتصل بعدار الحياة العائلية وصلوك الانجاب ، والسياسات الجمـاهيرية نحو الاسرة ، والماني اثنى يتضمنها البحث \*

ندود موتولولو من ٦ ــ ١٥ اغسطس ١٩٧٣ (مارس ١٩٧٤)

Report of the Symposium on Population, Resources and environment (UN/E/CONF. 60/CBP/3 and 3 annexes).

سرير عن الموادد والهيئة ، السكان والمستوطنات البشرية , تأقير التجديد التكدلوجي والتحول على السكان ، وعرض ناقد لتماذج من الموادد والسكان والبيئة ، متضمات البحث .

تدوة ستكهلم من ٢٦ سيتمير ... ه اكتوبر ١٩٧٢

Report of Population and Human Rights (UN/E/CONF. 60/CBP/4).

تقرير عن المتغيرات السكانية وحقوق الإنسان ، متقسنات الانجاهات السكانية لصياغة ومعارسة حقوق الإنسان ، ادوار الجماعة والمولة والمؤسسات الإخرى والمنظمات المولية .

ندوة أستردام من ٢١ ب ٢٩ يتاير ( مارس ١٩٧٤)

Women's Right and Fertility (UN/E/CONF. 60/CBP/5).

حق المرأة في تحديد عدد الاطفــال ، وفترات الانجاب ، والحق في النمليم والعمــل ، والزواج والاسرة ، والمشاركة في البعباة العامة واتخــالاالقرارات ، المركز الاجتمــاى للنســاء والتغيرات السكانية ، مارسي ١٩٧٤ ،

Population and development in perspective: Population trends and modern economic growth — notes towards a historical perspective (UN/B/CONF. 6o/CBP/7), by Simon Kuzaets.

كتيت عن العلاقات المتبادلة بين اتجاهات السكان والنمو الاقتصادى الحديث : المشكلات الراهنة • مارس ١٩٧٤ •

Population policy and the family: The Latin American case (UN/E/CONF, 60/CBP/9).

دراسة أعـــدها المركز الامريكي اللاتيني عن السكان - المفاهيم الاساسية ، عوامل الســــــلوك التوالدي ، المحيط الاجتمـــسامي • الخطوط الكبري للتنير الاجتماعي بأمريكا اللاتينية ، تغاير الأصول التكويني • الفطاعات الرئيسية للتغير الســــــــــــــــــــــا السياسات السكائية بها •

مارس ۱۹۷۶

The management problem in family planning programmes (UN/E/CONF. 60/CBP/12).

كتب عن مشكلة التعطيط في برامج الاسرة ، أعد البنك الدول \* الادارة وتقويم أدائها • تجربة البنك المدول • مارس ١٩٧٤

Family planning programmes and fertility in the countries of ECAFE region (UN/CONF. 60/CBP/13).

أعدت هذا الكتيب سكرتبرية اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى - سياسسيات تخطيط الاسرة وأهدافها ، نماذج من البرنامج والجساؤها ، تأثير البرنامج على النوائد - مع ملحقيسات تظم بيانات احصائية عن تنظيم البرنامج ، وعدد الموافقين عليها ومعدلات الموافقين على درامج تخطيط الاسرة ، ومعدلات الاستمراز في استخدام وسائل تخطيط الاسرة - مارس ١٩٧٤ .

Fertility trends in the world (UN/E/CONF. 60/CBP/16).

كتب عن التجاهات الاخصاب فى أسيا وأمريكا اللاتبنة واقلم الكاريبى وافريقيا، والاقاليم المتقدمة. مع جدول بسيط لمدلات الانجاب من ١٩٥٠ ــ ١٩٧٠،

World population and ood supplies: Looking ahead (UN/E/CONF. 60/CBP/19).

تقرير أعلمه ليستر" ر" براون، الموارد النادرة، فيود انتاج البروتين واثلاف البيئة العيوية الاقتصاد المعام العالمي ، استنزاف الاستياطي الطائمي ، اقتراحات لنظام عالمي للاستياطي ، تقييد الاغسبذية بين العول الوافرة الانتاج ، امكانية الزراعـة في العول الاقل انتاجا ، مع ثلاثة جداول احصائية · مارس ١٩٧٤ ·

Research needed in the field of population (UN/E/CONF. 60/CBP/28).

البيانات المطلوبة في البلاد النامية ، الوفيات والمراليـــــد ، وتخطيط الاسرة ، وتقيم البرامج ، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية \* ابريل ١٩٧٤ ·

Nutrition mother's health and fertility: The effects of child-bearing on health and nutrition

(UN/E/CONF. 60/BP/4).

الملاقة الإساسية بين التغذية والصحة والانجاب، مارس ١٩٧٤ •

Population and labour. International Labour Office,

العلوم الاجتماعية - ٨١

يضم عنما الكتاب الذي أصدر المكتب المولي للصول ، نظرة شاملة لهامة الخيراء وغير المنخصصين حول تأتير ونتائج الخير السريم للسكان ، مع اشارة خاصة ال التعريب والحمالة ووقاعية العمال في العول المارية ، مع رسوم بيانية وخرائط وصور - وقد أعد بسماعت المعونة المالية من صعفوق الإنفسطة السكانية التأمير المتحدة -

Population and Education (UN/E/CONF, 60/CBP/20).

تقرير أعدته البوتسكر عن التعليم اليوم وغدا- ناثير الديناميات السكانية على التعليم ، وتأثير التعليم على الديناميات السكانية - تعليم السكان ، ودور التعاون الدول - ابريل ١٩٧٤ -

Family planning in the education of nurses and mid-wives.

(Public health papers No. 53).

تنب عمن طريقة الفريق للخـــدمات الصحبة للمائلة ، ووطائف التمويفي وهيئة التوليد ، التعليم والتدريب ، مع قائلة بالمراجع \* اصدرته متطلـــة الصحة العالمية -

المنحة :

The international pilot study of schizophrenia.

دراسة دولية رائدة عن اللسام الشخصية :

المجلد الاول من تقرير منظمة الصحة الصالمية الذي يعرض نتائج التقييم للمنظهر الاولى من دراصة رائدة في الطب التفسى فيما وراء التقسافة ، وقد أجريت على أكثر من ١٣٠٠ مريض في تسع دول . وسنتشر في المجلد الثاني نتائج متابعة الحالة لمدة عامين بعد النقييم - جنيف ١٩٧٣ ،

Modern management methods and the organization of health services. (Public health papers No. 55).

تقرير عن وثاقة الصلة بين تكنولوجيا الادارة الحديثة متوزيع الخدمات الصحبة ، والمشكلات التي تراجهها الدول - نشرته منظمة الصحة العالمية -

Food-borne diseases: Methods of sampling and examination in surveillance programmes. (Technical report series WHO No. 543).

تقرير لمنظمة الصحة العالمية عن الاطعمة المحاملة للإمراض وطوق أخذ العينات في برئامج الاشراف (مع قائمة بالمراجم) • 1972

National health planning (WHO/AFRO technical papers No. 7, Brazzaville, WHO Regional Office for Africa).

مكانه. الصحة العامة في اقتصاد اللعول الافريقية، ومبادى، وطرق تقبيم الصحة القومية في اقتصاد الدول الافريقية ، مبادئ، وطرق تقبيم الصحة القومية ،

الطمام :

Preliminary assessment of the world food situation, present and future (UN/B/CONF. 65/Prep./6).

تقرير اعدته منظمة الزراعة والغذاء يتفسسمن موجزا وكشوقا أساسية : مركز الغذاء الرامن وأبعاد

AY

وأسباب الجوع وسوء التفذية · ضخامة مشــــكلة الطمام في المستقبل وطرق الحل المستطاعة · ابريل ١٩٧٤ ·

البيئة :

Report of the United Nations Conference on the Human environment (UN/A/CONF. 48/14/Rev. 1-B.13.11.A.14).

نترير يشبيل بيان مؤتمر الامم المتحدة المنطقة في استكهلم من ٥ ـــ ١٦ يولية سبئة ١٩٧٧ عن السئة المشرية ، على القرارات التي انخذت وتقارير اللجان (نوفمبر ١٩٧٣) .

A survey of meteorological and hydrological data available in six Sahelian countries of West Africa, by E. G. Davy. A survey of studies in meteorology and hydrology in Sudano-Sahelian zone of West Africa.

(WMO/OMM No. 379).

تقرير لمنظمة الارصاد العالمية عن عمليتي صحح للارصاد الجوية والمياه في منطقـة العصــواحلية السـودات. ، في غرب افريقيا ، بناء على التماس من الحكومات المسنية للمساعدة في صياغة خطط على المدى المتوسط والمدى الطويل لتخفيف نتائج البخاف في فولتا العليا . ومال . وموريتائيا والنيجر والسنخال وتشاد : ۱۹۷۴

An introduction to agrotopoclimatology, by L. B. Mac-Hatti and F. Schnelle (Technical note No. 133).

نسهيد لعلم الأرصاد الزراعي ، تشرته متظلمية الارصاد العالمية ، ويتألف من عناصر علم المناخ في المرتفعات ، وعمليات للمسمح الزراعي المناخي ، وأخلة من عمليات الحسيح -

اقتصادیات :

احصاءات

Statistical yearbook for Asia and the Far East (E/CN.11/1069. E. 73.11.F.8).

كتاب احصائي سنوي عن أسيا والشرق الاقعى بلغتين (١٩٧٢)

Statistical Yearbook — Beonomic Commission for Africa (074.42, Addis Ababa).

الجزء الاول من كتاب الإحصالي السنوي ابن شمال افرُيقياءُ لا صندهُ بلغتين ، ويشسسمل جداول احصالية لجميع القطاعات الاقتصادية في الجزائر ومصر وليبيا والمنزب والسوبان برقياس ، (١٩٧٣)

World health statistics annual. Vol. III. Health personnel and hospital establishments.

يقدم مذا المجلد الذي أصدرته منظمة الصدة العالمية في لشين . بيانات الحيطية عن مجموعة موظمى الصحة لكل دولة ". وتشييم الى السكان . وأوطية في "كل مجال " وتعلد الالحياء أمن - وقد .. ( ١٩٧٠ . والمستشيفيات والآليات بينها أم حلحتين وخريطيني ( (١٩٧٤) Studies on development problems in countries of Western Asia (UN/B/532).

موجز للتعرير الاساسى الصادد عام ١٩٧٤ ، ويضم أربع مقالات : عرض وتقييم لالجسال العو الشامل ، وخطف وسياسات التنبية في مختلف دول غرب آسيا ، والتعاون الاقتصادي والجهود المتكاملة ، التركيب الاقتصادى ، سالتجارة المفارجية ومطالب راس الحال في الجمهورية العربية المعنية في المقد المفاتي للتنبية النابع للامم المتحدة ، عرض وتقييم للتقدم في الإسكان ، والبناء والتعطيط في اللجنة الاقتصادية ولالمبر عرب آسيا ،

The impact of multinational corporations on the development process and on international relations (UN/E/5500 and 2 Add).

يضم المجزء الارل تقرير مجموعة من الاشخاص البادرين الذين عينتهم الامم المتحدة لدرامسية دور النماون بين عديد من الامم في التنمية والمسيلاقات الدولية - (١٩٧٤)

Study on the establishment of a fund in favour of the land-locked developing countries (UN/B/550x).

دراسة عن برنامج واصح للمصل ، أساعدة ولدول الثانية التي لاسواحل لها للتغلب على عوائقها الخاصة انتي سرجح الى موقعها المجفرافي ، ويخاصة انشسا، صندوق خاص لتدويل تفقات القبل الاضافية في مثل مند المدول مع ١١ فاضةً احمسيائية ، من اعسمادسكرتارية مؤتمر الامم المتحدة عن التجارة والثلمية رابيلا ١٩٤٤) ،

Regional plan of action for the application of science and technology to development in the Middle East (UN/ST/UNSOB/11; E. 74.II.A.2).

السياســــات والمؤمســـات، الهنهة بالمـــام والتكنولوجيا ، وتطبيقهما على الموارد الطبيعية والتنبية الزراعية والسناعية ، وتنبية الخريق، ولالتاج الطبــام والتفذية وقطاع الصحة ، من اعداد المكتب الاقتصادى والاجتماعي التابع اللاسم المتحقة في جودت ( خلاس ١٩٧٤) ،

Debt problems in the context of development (UN.E.74.II.D.9).

مشكلات الدين في سبيل التنسية :

الله بن والاستعادة في الجول التامية ، ويضم ملحة احساليا يحتوى على سنة جداول •

The promotion of balanced rural and urban denderment.

تطرير علان من مكتب منطقة السبل البولية الى المؤتمر الافريقى الاقليمى الرابع فى توربى ( توفيس ديسمبن ١٩٧٣): الاقتصاف المزيوي البلاقة المريقية - المدتية ، وتنطيط التنبية الاقليبية ، التطلباع الريضى ، الزراعة ، الانشطة المزيطية غير الملاقة ، الدوامل الاساسية ، التسليم والتدريب فى المناطق الريابة ، أحوال المبيشة والحدور - تفسئة منظمة المبل الدولية وقرارات مقترحة ،

General discussions of international, economic and senial golber, including regional and sectoral developments. Beonganic transls in Latin America (UN/B/5517).

بعث عام في السياسة الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، والمعالم الاساميية ، والقطاعات الرئيسية للانتاج وتوسيع التجارة الخسارجية وتقييم شروط التجارة والاسعار الداخلية ، مع سنة جداول احصائية-(مايو ١٩٧٤) :

Additional external capital requirements of developing cuontries.

نقرير مؤقت من اعسداد البنك العولى للتصير والتنبية عن تأثير تفهات أسعار البترول ، وعيد من السبح على النسو المقول المنافقة : عملية النسوية الطويلة المدى ، ١٩٧٦ - ٨٠ المنسسكلة المباشرة ١٩٧٤ - ٨٠ المنسسكلة المباشرة ١٩٧٤ - ٧٠ التقييات المالية ودور المبنك، مع جداول احصائية عن المخزون المالمي من المنقط ، واستعاد السبع ، وارتفاع رأس المال الرسمي ، المخرات والواردات الأربعين دولة نامية ، تقديرات بران عجز المغونات لعامي ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ( «ارس ١٩٧٤)

التماون الاقتصادي والعبناعي والزراعي

Analytical report on industrial co-operation among ECE countries (UN/E/ECE/844/Rev. 1; E.73.11 E.11).

نفرير تحليل أعـــدته لجنة الاقتصاد لاوربا ، النابعة لهيئة الامم المتحدة ، عن نبو النعاون الصناعي، والعرامل التي يعتبد عليها هذا النمو ، ومشــــاكل ننسه النعاون الصناعي الى مدى أبعد <sup>،</sup> مع ملحق عن التركيبات الاقتصادية المتفيرة ، وتأثيرها على النعاون بني انشرق والغرب (توفيير ١٩٧٣)

Report of working group on Carter of economic rights and duties of states (UN/TD/B/AC. 12/3).

شرير الدورة الثالثة للمجبوعة العاملة :التوسم في مشروع الصلك النهائي ، الذي أعده مؤتمر الإمم المتحدة عن التجارة والتغية (مارس ١٩٧٤) •

Report interregional seminar on urban land policies and land-use control measures (UN/ST/TAO/SER. C/148).

تقرير الحلقة الدرامية التي عقدت في مدريد(من ١ ــ ١٣ نوفمبر ١٩٩١) • التحضر وناثيره على تنبة الارض ، الاشراف والتنبية المخططة لارض المدن (نوفمبر ١٩٧١) •

التحسيارة:

United Nations Conference on Trade and Development.

تقرير عن المدورة الثلاثة لمؤتمر الامم المتحدة عن النجارة والتنمية المتعقد فحى ستنياجو (شيل) • من ١٣ أبريل الى ٣١ مايو ١٩٧٣ • وقد صدرت منه المجلدات التالية :

الجلد الثاني : عن تجارة السلم الصنوعة •

الجلد الثالث : عن النقسل البحرى والتأمن والتكنولوجيا والسياحة .

المجلد الرابع : عرض عام وقضايا خاصة : الساسة العامة للتنبية ، السلم الاولية ، السلم المسلمة ، وتصف المستمة ، والتمامل الاقتصادي ، والدماون بين العول النامية ، والقلها تقدما ، والدول النامية ،

Intraregional trade projections, effective protection income distribution. (Deve-

# lopment programming technique series No. 9, Vol. II) (E. 73.11.F.12;/B/CN.11/1048).

دراسات في طرف الحماية اللمالة والنجسارة الاقليمية المتبادلة • تقوير هوجز عن المدراسات التي أحربت في كل من سيلان وايران وجمهورية كوريا. وماليزيا والفلبين مع عدد كبير من الجداول الاحسائيه عن كل دولة •

Study of the problems of raw materials and development. Evaluation of basic commodity prices since 1950.

(UN/A/9544 and 3 Add.).

أهمية السلع الاساسية في عالم التجارة في عام ١٩٥٠ ، التأثير الإفتراشي لجركات أسمار السلع على عالم التجارة ، تقييم أسمار المور منذ ١٩٥٤ · مم ٤١ قائمة احصائية ·

الموارد الطبيعية ، الواد الطام ، الطاقة -

Natural resources of humid tropical Asia, UNESCO.

مجموعة من ١٩ دراسة أجريت بين ١٩٧٠ و ١٩٧٣ لمحسساولة تلخيص الممرفة الراهنه بالاحوال والموارد الطبيعية في آسيا المدارية ·

Study of the problems of raw materials and development (UN/A/9556, Parts 1 and 2).

تقرير اللجنة لنفس الوضوع القدم للجمعية المعومية للامم المتحدة في الدورة الخاصة من الانعقاد السادت على المنقاد وتدويل المنقد وتدويل السادت على المنقد وتدويل المنقد وتدويل المنقد وتدويل المنقد المدول المستناعي . تقسيل الكنولوجيا ، تعزيز التماون بين المدول الدامية ، ماونة المدول في قرض سيادتها المستدرة على الوارد الطبيعية ، برنامج خاصى يشميل الإجراءات القمرورية التخفيف من مناجب المدول اللماجية ،

Petroleum in the 1970s (UN/ST/ECA/179; E. 74.11.A.1).

تقرير فى نفس الموضـــوع لهيئة الخبراء من احتمالات الطلب والعرض للبترول الخام والمنتجات (٩ ــ ١٨ مارس ١٩٧١) • طلب وعرض البترول · نفقات الانتاج وأســـمار البترول ، مركز البترول وتوقعات الدول النامية مع ٧٧ جدول احصائق •

Second United Nations desalinated plant operation survey (UN/ST/ECA/171; E. 73.11.A.10).

المسح الثانى الذي أجرته الامم المتحدة على الرقم القباسي التقدمي للتنهية الاقتصادية والفيبة للنباتات المزيلة لملوحة التربة •

Economic implications of sea-bed mineral development in the international area (UN/A/CONF. 62/25).

عرض لنشاط التمدين في قاع البحر • الاثر المحتمل للتمدين التقيدي ، تعزيز التنمية القومية لوارد المقد • مم ١٣ قائمة (حصالية و ١٠ اشكال.

### الجنمع وأحوال العيشة والعمل ، والسياسة الاجتماعية -

التنهية الاحتهاعية

Human dignity, economic growth and social justice in a changing Africa. An ILO agenda for Africa.

نقرير منظمة العمل اللولية لمكتفم الى المؤتمر الافريقى الاقليمى الرابسيم فى تسيروبي (توفعير الى ديسمبر ١٩٧٣) : افريقيا المتفيرة : كرامة الانسان ،النمو الاقتصادى ، العمالة الاجتماعية ، اسهام منظمة أحمل اللولية ،

Financing rural housing: Selected policies and techniques for developing countries (UN/ST/ESA/1; E74.IV.2).

سباسة الإسكان ومشكلات التمويل في قطاع الريف في دولة نامية ، مطالب رأس المال ، الطرق العولية لتمويل الاسكان الريفي • (فيراير ١٩٧٤)

البساسة الإجتهاعية

Distribution policies in long-term development planning (ECE/EC.AD/6; E.73.II. E.16).

أغراض السياسة الإجتماعية بأوربا ووسائلها: طبيعتها ، والابعاد والتقييم الحسميت للسياسسة الاجتماعية الكاسمة لتوريع الدخل : السويد ، فرنسا، الاجتماعية الكاسمة لتوزيع الدخل : السويد ، فرنسا، المهم المهم ، المنسا ، الاتحاد الدول للفسان الاجتماعي و ويشتمل على بعض الوئائق التي تعملها المستشارون الاقتصاديون الكبار ال حكومات اللجنة الاقتصادية لاوربا (جنيف من ٥ ـ ٩ مارس ١٩٧٣) ، مع خرائط وجداول .

Approaches and methods used in long-term social planning and policy-making (3; E. 73.II. E. 7).

تغرير قدمته اللجنة الاقتصادية لاوربا ، النابعة للامم المتحدة عن قرارات الحلقة الدراسية التي عقدت من ٣ - ١٠ مايو في (Ark-et-Senans) بفرنسا • مع مجموعة من أوراق العمل التي قدمت للحلقة الدراسية •

الشكلات الاجتماعية ٠

Planning and organization of geriartic services (Technical report series No. 548).

تقرير فتى عن الكبار من السمسكان ، مناطق الشكلة الكبرى من الاشخاص الكبار والمسمسنين . المسكلات في الدول العامية ، برامج الشبخرخة ، القوة البشرية ، التعريب والتعليم ، والبحث .

مشكلات العول وظروقه

Organizations of rural workers and their role in economic and social development. International Labour Office.

وتالف هذا التقرير ، الذي قدمته منظمة العبل الدولية الى مؤتمر المنظمة عام ١٩٧٤ ، من مجلدين

بعالم الاول المشكلات الملحة لسال الريف ، ومنظمان عبال الريف ، والعقبات التي تعلم التنظيم المناسب لعبال الريف ، وهي تصنع برنامجا أسسساسيا في المجالات القانولية والتعليبية \* ويشتعل المجلد الثاني على اجابات الحكومات على الاستفتاء \* (١٩٧٤)

Employment, status and conditions of non-national workers in Africa (ILO).

مجال وسمات حجرة العمال بن الدول الافريقية ، السيامسات والتطبيقات ، والإجراءات الادارية بالنسبة لتوظيف الافريقيني غير الوطنيين ، ظروف العمل والحياة ، الضمان الاجتماعي ، استخدام اللاجنين ، (منظمة العمل الدولية ١٩٧٤) ،

Sharing in development. A programme of employment, equity and growth for the Philippines (ILO), 1974.

تفرير عن بعثة تخطيط شاملة للممالة ارسلت الى الفلين قامت بها منظمة الممل الدولية كجزء من برنامج العمل الدولى التابع لها ، ووضعت خطة تنمية طويلة الامد ، تؤدى الى مستويات عالية من الممسل المنتج وتحافظ عليها ، وطرق لتقوية الانظمة المحكومية (إعدم فريق من الخبراء بقيادة الاستلذ جوستاف وانى من مركز النمو الاقتصادى بجامعة يبل) ، ويشتمل على عشرين ورقة فيية خاصة ، أعدتها البعثة ،

Calcutta. Its urban development and employment prospects (ILO).

الوضع الاقتصادي ، الهجرة ، العبالة والبطالة الثاثير الاقتصادي للتنهية المدنية الإساسية ، مشكلة العمالة وموقفها \* مع أربســة ملاحق وثملات خوائط (١٩٧٤) •

Collective bargaining in industrialised market economics (ILO).

دراسة مقارنة للطرق والتطبيقات ، أصل وطبيعة الصفعات الجمساعية ، تكوين الاطراف ، الإجراءات والانظمة ، تكوين الصفقة ، دور الدولة ، الاتجاهات الحديثة في دول مختارة ،

السائل القائونية والادارية

القائون الدولي

National legislation and treaties relating to law of the sea.

(United Nations Series)

(ST/LEG/SER.B/16; E/F.74.V.2).

التشريع الوطني والماهدات المتعلقة بالقانون البحرى ه

صدر بلغتان في ابريل ١٩٧٤

#### الإدارة العامة

Organization, management and supervision of public enterprises in developing countries

(UN/ST/TAO/M.65; E.74.II.H.1).

دراسة للمشروعات المامة والتثبية الاقتصادية، تنظيم مسئولية المشروع المام ، الاداوة ، التقييم ، والاصلاح ، مارس ١٩٧٤ . New approaches to personnel policy for development. Personnel administration for state building.

(UN/ST/TAO/M 66; E.74.II.H.1).

طرق جديدة أسياسة الوطفيل للتنبية ٠ ادارة موطفيل لبناء الدولة ٠ مم المراجم ( مارس ١٩٧٤ ) ٠

Proceeding of interregional seminar on organization and administration of development planning agencies

(UN/ST/TAO/M. 64; E. 74.II.H.2).

الجزء الاول من التقارير ، عن الحلقة الدراسية التى عقدت فى كييف (١ \_ ١٥ اكتوبر ١٩٧٧) ، مع ثمان أوراق فتية عامة ، ويناميات تخطيط التنبية، عرض للمطالب الادارية لتخطيط التنبية ، تحليل نواجى العجز العامة ، توحيد الإجراءات للاصلاح ، اعداد الخطوط العريضية .

· التمليم ، العلم ، والعلوم الاجتماعية والاعلام ·

التعليم :

Education in a rural environment. (Education and rural development series, 2). UNESCO.

نبدأ بالقاء نظرة شاملة على مشــــكلاب التنمية الريفية والتعليم ، وتهدف هذه الدواسة الى انتزاع دروس مما ينفة ، في محلولة لتحــــد الخطوط الرئيسية التي يجب أن توجه اليها اليواسج التعليمية (موتسكو ، مامو ١٩٧٤) "

The planning of medical education programmes. Report of WHO Expert Committee (WHO technical report series No. 547).

تقرير لمنظمة الصمحة العالمية عن توحيد العوامل التي تؤثر في سياسة المتطهيم الطبي ، دور خريجي مدرسة الطب ، وصيافة سياستها ، توصيات بشأن التعليم الطبي .

### منظهة الصحة العالبة ١٩٧٤

The young child: Approaches to action in developing countries.

تقرير أعدد المركز الدول للطفرة ، فصندوق رعاية الطولة التابع للامم المتحدة ، ويتناول طبيعة المشكلة طرق السياسة والهمسال ، امكانيات تشية الفندات أو البراسج \* سياسة المساعدة من مستوق رعاية الطفولة • ويقرح التقرير المناصر الإساسية التي يجب أن تعرسها الدول في المامة سياسات للطفل الهمنية في الهمولي التلامية \* وبه ملحفان يقسل الملحق الأول مراجع متنارة ، والشسائي مذكرة عن حالات .

Building new educational strategies to serve rural children and youth. UNICEF (E/ICEF/L.1304).

مسردة القرير الثاني الذي اعده دراسة بحث اعده لمستدوق رعاية الطنولة ، المجلس الدولي للتعيية التعليبية - ومو بحث عن خطط جديدة ، وعن طرق للتعليم الإساسي العام , والتعليم لكسب الهيش ، ولتحسين حياة الاسرة والجماعة ، وتخطيط وادارة ال<sub>و</sub>امج الكاسة وبناء خطط تعليبية جديدة للريف. فيلارع ١٩٧٤) : Science and technology policies information exchange system. (UNESCO science policy studies and documents, No. 33).

أعد هذا التقرير مجدوعة من المستشمسارين بالإشهراك مع الدكتور هم كويلانز و ويتناول هدف الدراسة العبلية وهو تعديد الإطار الإدارى والعني والتانوني والماليلاقامة علم دول وسياسات تكنولوجية، وظام تبادل المعلومات ا

Report of working group on remote sensing of the earth by satellites on the work of its third session (UN/A/AC.105/125).

نفرير عن تعب مجموعة عبل ومصطلحات فنية . تصبح «مكان الاستشمار اليميد بالارش من الفضاء» أحيزة عديلة • فيم العوامل الفنية المتعلقة بالصلية واستخدام (جهزة الاستشمار عن بعد • جوانب قانوتية (مارس ١٩٤٤) •

العلوم الاجتماعية :

Social science organization and policy (UNESCO).

المسع الاول لنظام علم الاجتماع والسياسه في ست دول مخنارة من الاعضاء : هي بلجنكا وشملي ومصر والمجر وتيجيريا وسرى.لانكا ، مع مقدمة يفلم أ· ب· تشيرانر (١٩٧٤)

Report of interregional seminar on problems of early school leavers (ESA/OTC/SEM/741; E.IV.5).

نعرير عن الحلفة الاقليمية المشتركة بن الأمم المحدة والمجلس الدنمركي لتنمية التعاون السدولي (حولت . الدانيمرك من ١ سـ ١٤ مايو) ، مع تمثيل منظمة الزراعة والطعام واليونسكو \* عن مدى وحجم مشكلات الانقطاع المبكر عن المدرسة ، طبيعة وتتاتع عند الظاهرة ، والاسباب والمبررات ، الاحراءات الى يجب انخاذها (١) للمبيئة الدنمة ،

الاتصال:

Reports UN panel meeting on a relitive broadcasting systems, for education (UN/A/AC.105/128);

اطولیو من ۲۱ فیوایو به ۷ مارس ۱۹۷۶ (۱۹۷۶) International Book Year 1972 and Second United Nations Development Decaile (UN/E/5468).

مغرير اعدنه اليونسكو عن دلالة الكتاب السنوى وهدفه اغراض خطة الكتاب السنوى المالي : (أ) اعراض محلية ووطنية (ب) أغراض اقليمية ومناطق فوعية ، (ج) أغراض يوليه Television traffic — a one-way street. A survey and analysis of international

flow of television programme material. (Reports and papers on mass communication, No. 70).

قائمة دولية عن تكوين البرنامج التليفزيوني وندفق مواد البرامج التليفزيونية بن الدول · تحليل ومناقشة : مقالات للندوة عن الموضوع الذي استسرفي دماميجي ، قنلندة من ٢١ - ١٣ مايوه ، بقلم كارل لوردسترنج ، وتيو فاريس - ابريل ١٩٧٤ (البرنسكي) ·

## شبت

| العدد وتاريخه                    | العنوان الأجنبي واسم الكاتب  | المقال وكاتبه   |
|----------------------------------|--|---|
| المجلد : ٢٦<br>العدد الثاني ١٩٧٤ | Population growth<br>and environmental<br>expectations<br>by<br>Brian Johnson              | <ul> <li>تزاید السکان فی صلته بالبیئة</li> <li>واحتمالاتها</li> <li>بقام: بریان جونسون</li> </ul>             |
| المجلد : ٢٦<br>المدد الثاني ١٩٧٤ | Components of an inter-<br>national approach<br>to population policy<br>by<br>Milos Macura | <ul> <li>مكونات مسلك دولي لسياسة<br/>السكان<br/>بقلم: ميلوس ماكيورا</li> </ul>                                |
| الجلد : ٢٦<br>المدد الرابع ١٩٧٤  | Epistemological aspects of the social and biological sciences by Vladimir V. Mshvenieradze | <ul> <li>العلوم الاجتماعية والبيولوجية<br/>ونظرية المعرفة<br/>بقلم: فلاديمير •ن• مشفييرادر</li> </ul>         |
| المجلد : ٢٦<br>العدد الرابع ١٩٧٤ | Racial differences<br>in man:<br>a population geneticist's<br>view<br>by<br>S. S. Jayakar  | <ul> <li>الفروق بين أجناس البشر<br/>من زاوية العوامل الوراثية<br/>للسكان<br/>بقلم: س • د • جاياكار</li> </ul> |
| المجلد : ۲۲<br>العدد الرابع ۱۹۷۰ | Hungary by Zoltan Peteri   | <ul> <li>اتجاهات علم القانون في المجر<br/>بقلم : ژولتان بيتيرى</li> </ul>                                     |

مطابع الهيئة المرية العامة للكتاب رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٥/٤٧٣



يقدم مجوعت من المحالات الدولية بأفادم كماب متخصين وأسائذة دارسين . ويقيم باختيارها وتعليا إلى العربية نخنية متخصصة من الاسائذة العرب «نصاح إضافة إلى المكتبة العربية تساهم فت إثراء الفكرالعرب ، وتمكينت من ملاحقة البحث في فضايا المصر .

تصددشها

كي يناير/أبريل/موليو/اكتتبر

كم فباير/مايو/اخطس/نوفير

مايس/يونيو/ببقير/يسمبر

مجموعت من الجلاب تصدرها حدثت اليونسك بلغائظ الدوليث ، وتصدر لحبدائط العربية بالإنفاق حالشع القويسة لليونسكو ، وجمعاوخة الشعيب القومية العربية ، ووثرارة المشكافية والإعلام جميوريت مصر العربيية ،

التمن 10 قرشا

